2007-2008 PUBLIC ACCOUNTS OF CANADA

COMPTES PUBLICS DU CANADA 2007-2008

Transfer Payments

Revision No. 1 - December 17, 2008 Revision No. 2 - March 20, 2009

Paiements de transfert

Révision no. 1 - le 17 décembre 2008 Révision no. 2 - le 20 mars 2009

CONTENTS

SOMMAIRE

	Page	
Agriculture and Agri-Food	3	Agriculture et Agroalimentaire
Atlantic Canada Opportunities Agency	10	Agence de promotion économique du Canada atlantique
Canada Revenue Agency	22	Agence du revenu du Canada
Canadian Heritage	22	Patrimoine canadien
Citizenship and Immigration	44	Citoyenneté et Immigration
Economic Development Agency of Canada		Agence de développement économique du
for the Regions of Quebec	51	Canada pour les régions du Québec
Environment	59	Environnement
Finance	63	Finances
Fisheries and Oceans	67	Pêches et Océans
Foreign Affairs and International Trade	71	Affaires étrangères et Commerce international
Governor General	96	Gouverneur général
Health	96	Santé
Human Resources and Skills Development	135	Ressources humaines et Développement des compétences
Indian Affairs and Northern Development (Revised)	159	Affaires indiennes et du Nord canadien (Révisée)
Industry	222	Industrie
Justice	239	Justice
National Defence	244	Défense nationale
Natural Resources	246	Ressources naturelles
Parliament	254	Parlement
Privy Council	254	Conseil privé
Public Safety and Emergency Preparedness	255	Sécurité publique et Protection civile
Public Works and Government Services	260	Travaux publics et Services gouvernementaux
Transport	263	Transports
Treasury Board	270	Conseil du Trésor
Veterans Affairs	271	Anciens Combattants
Western Economic Diversification	272	Diversification de l'économie de l'Ouest canadien
Appendices	281	Appendices

Transfer payments

The following statement presents the total amount spent in 2007-2008 for each transfer payment. A transfer payment is a grant, contribution or other payment made by the Government for which no goods or services are received. This information is displayed under each ministry.

This statement also provides, for each class of recipients, a detailed listing, where applicable, of the payments (i.e. cash payments and accrued charges) aggregating to \$100,000 or over to a recipient (one individual or organization). This detail shows the name and location of the recipient, together with the total amount paid. In cases where certain organizations have more than one place of business, their Head Office location was used for reporting purposes. Amounts reported include both internal and external expenditures. Whereas external expenditures result from transactions between the Government and outside parties, internal expenditures result from transactions involving organizations that are part of the Government of Canada as a reporting entity.

Section 6 of Volume III of the 2007-2008 Public Accounts of Canada presents the total amount spent as transfer payments in the current fiscal year by department and agency under each ministry.

Paiements de transfert

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2007-2008 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service en contrepartie. Ces renseignements sont présentés sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, des versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) totalisant 100 000 \$ ou plus à un bénéficiaire (un particulier ou une organisation). Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 6 du volume III des Comptes publics du Canada de 2007-2008 présente le montant total dépensé en paiements de transfert au cours de l'exercice par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD	AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	2,658,324,886	
Department	Ministère	2,645,012,267	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	130,427,440	
Agro Enviro Consulting Services Calgary Alta Atlantic Turfgrass Research Truro NS B Paquette Inc Ange-Gardien Que Big Sky Farms Inc Humboldt Sask BMO Bank of Montreal Hamilton Ont	Agro Enviro Consulting Services Calgary Alb Atlantic Turfgrass Research Truro N-É B Paquette Inc Ange-Gardien Qc Big Sky Farms Inc Humboldt Sask BMO Banque de Montréal Hamilton Ont		105,577 118,692 142,251 500,000 1,029,164
Bow River Irrigation District Vauxhall Alta Deerwood Soil and Water Management Association	Bow River Irrigation District Vauxhall Alb Deerwood Soil and Water Management Association		1,949,117
Miami Man	Miami Man		124,847
East Peace Water Co-op Ltd Peace River Alta Hytek Ltd La Broquerie Man	East Peace Water Co-op Ltée Peace River Alb Hytek Ltée La Broquerie Man		141,266 500,000
Jean Marc Henri Inc St-Roch-de-L'Achigan Que	Jean Marc Henri Inc St-Roch-de-L'Achigan Qc		109,339
Keystone Vegetable Producers Portage la Prairie Man	Keystone Vegetable Producers Portage la Prairie Man		587,033
Melfort Rural Pipeline Association Melfort Sask	Melfort Rural Pipeline Association Melfort Sask		513,189
Milk River Watershed Council Canada Milk River Alta	Milk River Watershed Council Canada Milk River Alb		116,513
North Saskatchewan River Water Resource	North Saskatchewan River Water Resource		,
North Battleford Sask	North Battleford Sask		213,908
Okanagan Basin Water Board Vernon BC	Okanagan Basin Water Board Vernon C-B		195,637
PEI Soil and Crop Improvement Association	PEI Soil and Crop Improvement Association		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-È		149,689
RM of Kindersley 290 Kindersley Sask	RM of Kindersley 290 Kindersley Sask		1,000,000
Sunterra Farms Ltd Acme Alta	Sunterra Farms Ltée Acme Alb		100,675
Watrous South Rural Water Utility Watrous Sask Weyburn Utility Board Weyburn Sask	Watrous South Rural Water Utility Watrous Sask Weyburn Utility Board Weyburn Sask		157,146 200,050
Agricultural subsidies	Subventions à l'agriculture	1,593,327,216	
3146600 Manitoba Ltd New Bothwell Man	3146600 Manitoba Ltée New Bothwell Man		133,779
3529941 Manitoba Ltd Steinbach Man	3529941 Manitoba Ltée Steinbach Man		451,788
4603398 Manitoba Ltd Steinbach Man	4603398 Manitoba Ltée Steinbach Man		548,775
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		18,703,917
Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alta	Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		6,100,000
Bacon Acres Inc Steinbach Man	Bacon Acres Inc Steinbach Man		358,166
Black Top Farms Ltd Kindersley Sask	Black Top Farms Ltée Kindersley Sask		219,698 894,906
Blue Ribbon Swine Inc Randolph Man Bond Hog Ventures Ltd Niverville Man	Blue Ribbon Swine Inc Randolph Man Bond Hog Ventures Ltée Niverville Man		156,689
Border Genetics Ltd Oak Bluff Man	Border Genetics Ltée Oak Bluff Man		584,192
Canmark Family Farming Ltd Roblin Man	Canmark Family Farming Ltée Roblin Man		236,046
Clearview Colony Farms Ltd Elm Creek Man	Clearview Colony Farms Ltée Elm Creek Man		114,116
Cottonwood Pork Ltd Winnipeg Man	Cottonwood Pork Ltée Winnipeg Man		164,946
Crocus Country Pork Inc Mather Man	Crocus Country Pork Inc Mather Man		165,212
Cudworth Pork Investors Group Cudworth Sask	Cudworth Pork Investors Group Cudworth Sask		340,622
Do Holding Ltd Langley BC	Do Holding Ltée Langley C-B		202,478
Domain Porkplex Inc Domain Man	Domain Porkplex Inc Domain Man		157,556
Elite Stock Farm Ltd Outlook Sask	Elite Stock Farm Ltée Outlook Sask		213,167
Excel Genetics Ltd Partnership Niverville Man Excel Pork Ltd Partnership Niverville Man	Excel Genetics Ltée Partnership Niverville Man Excel Pork Ltée Partnership Niverville Man		132,955 109,166
Fehr-Tec Inc Grunthal Man	Fehr-Tec Inc Grunthal Man		118,844
Fisher Pork Ltd Partnership Niverville Man	Fisher Pork Ltée Partnership Niverville Man		166,662
Frank R Thiessen Farms Inc Steinbach Man	Frank R Thiessen Farms Inc Steinbach Man		194,047
Harrison Farms Ltd Niverville Man	Harrison Farms Ltée Niverville Man		104,156
Herbsigwil Ltd Randolph Man	Herbsigwil Ltée Randolph Man		174,390
Heritage Hill Farms Ltd Niverville Man	Heritage Hill Farms Ltée Niverville Man		113,133
Hespeler Hog Farms Ltd Niverville Man	Hespeler Hog Farms Ltée Niverville Man		134,026
Joubert Creek Farm Inc Steinbach Man	Joubert Creek Farm Inc Steinbach Man		137,776
Jurassic Pork Inc Steinbach Man	Jurassic Pork Inc Steinbach Man		897,526
Keystone Colony Farms Ltd Warren Man	Keystone Colony Farms Litée Warren Man		113,909 177,880
Keystone Colony Farms Ltd Warren Man Kilkenny Pork Ltd Partnership Niverville Man	Keystone Colony Farms Ltée Warren Man Kilkenny Pork Ltée Partnership Niverville Man		177,880 163,949
Killarney Shamrock Genetics Inc Niverville Man	Killarney Shamrock Genetics Inc Niverville Man		148,614
			140,014

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollars/eii dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Koho Pork Inc Steinbach Man	Koho Pork Inc Steinbach Man		441,840
Lakeview Hutterian Brethren Unity Sask	Lakeview Hutterian Brethren Unity Sask		221,154
Maple Pork Farms Inc Winkler Man	Maple Pork Farms Inc Winkler Man		160,717
Marlene Moffett Ltd Penobsquis NB	Marlene Moffett Ltée Penobsquis N-B		259,666
Metz Farms Ltd New Canaan NB	Metz Farms Ltée New Canaan N-B		391,91
Milltown Hutterian Mutual Corporation Elie Man	Milltown Hutterian Mutual Corporation Elie Man		149,887
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		163,659,894
Morris Piglets Ltd Winkler Man	Morris Piglets Ltée Winkler Man		150,000
Multi-Pork Inc Morris Man	Multi-Pork Inc Morris Man		198,148
Niverville Swine Breeders Ltd Niverville Man	Niverville Swine Breeders Ltée Niverville Man		245,57
Oak Bluff Colony Farms Ltd Morris Man	Oak Bluff Colony Farms Ltée Morris Man		158,325
Pacific Ag Consulting Abbotsford BC	Pacific Ag Consulting Abbotsford C-B		130,300
Paradigm Farms Ltd Niverville Man	Paradigm Farms Ltée Niverville Man		373,615
Paramount Farms Niverville Man	Paramount Farms Niverville Man		420,37
Porcherie Gauthier Ltd Landmark Man	Porcherie Gauthier Ltée Landmark Man		453,068
Porcherie Lac du Onze Ltd Notre-Dame-de-Lourdes Man	Porcherie Lac du Onze Ltée Notre-Dame-de-Lourdes Man		316,20
Premium Pig Producers Ltd Niverville Man	Premium Pig Producers Ltée Niverville Man		244,758
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation	Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		360,000
Ptarmigan Swine Inc Winnipeg Man	Ptarmigan Swine Inc Winnipeg Man		160,307
Quinfield Farms Ltd Winnipeg Man	Quinfield Farms Ltée Winnipeg Man		202,867
Rick Peterson Farms Ltd Climax Sask	Rick Peterson Farms Ltée Climax Sask		148,950
Ritchie-Smith Farms Ltd Abbotsford BC	Ritchie-Smith Farms Ltée Abbotsford C-B		107,100
Rock Lake Colony Ltd Grosse Isle Man	Rock Lake Colony Ltée Grosse Isle Man		113,718
Rosegrove Farms Inc Landmark Man	Rosegrove Farms Inc Landmark Man		128,725
Rosenfeld Piglets Ltd Niverville Man	Rosenfeld Piglets Ltée Niverville Man		137,642
Shoreline Swine Ltd Morris Man	Shoreline Swine Ltée Morris Man		328,389
Southman Pork Ltd Niverville Man	Southman Pork Ltée Niverville Man		210,590
SS Wine Inc Steinbach Man	SS Wine Inc Steinbach Man		897,733
Stephen Moffett Ltd Penobsquis NB	Stephen Moffett Ltée Penobsquis N-B		244,775
Stomp Pork Farm Ltd Humboldt Sask	Stomp Pork Farm Ltée Humboldt Sask		900,000
Sunnybrook Swine Inc Landmark Man	Sunnybrook Swine Inc Landmark Man		358,440
Sunnydale Farms Ltd Winnipeg Man	Sunnydale Farms Ltée Winnipeg Man		211,477
Super Gro Gilts Ltd Landmark Man	Super Gro Gilts Ltée Landmark Man		392,711
Synergy Swine Ltd East Selkirk Man	Synergy Swine Ltée East Selkirk Man		207,182
The Dutch Barn Ltd Partnership Cardale Man	The Dutch Barn Ltée Partnership Cardale Man		107,917
The Puratone Corporation Niverville Man	The Puratone Corporation Niverville Man		864,889
Tobique Farms Ltd LSD Drummond NB	Tobique Farms Ltée LSD Drummond N-B		139,722
Topeaka Farms Ltd Grunthal Man	Topeaka Farms Ltée Grunthal Man		642,953
Tri-Leaf Colony Farms Ltd Baldur Man	Tri-Leaf Colony Farms Ltée Baldur Man		113,464
Valley Centre Inc Hutterian Brethren Biggar Sask	Valley Centre Inc Hutterian Brethren Biggar Sask		138,005
Valley View Colony Farms Ltd Swan Lake Man	Valley View Colony Farms Ltée Swan Lake Man		117,445
Whiteshell Colony Farms Ltd River Hills Man	Whiteshell Colony Farms Ltée River Hills Man		239,928
Willow Creek Colony Farms Ltd Cartwright Man	Willow Creek Colony Farms Ltée Cartwright Man		180,000
Other subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	60,577,793	
ATB Financial Edmonton Alta	ATB Financial Edmonton Alb		472,257
BMO Financial Group Toronto Ont	BMO Groupe Financier Toronto Ont		23,906,892
Caisse Desjardins Montreal Que	Caisse Desjardins Montréal Qc		23,906,892
CIBC Toronto Ont	CIBC Toronto Ont		6,688,87
Crossroads Credit Union Canora Sask	Crossroads Credit Union Canora Sask		116,44
Herbert Credit Union Ltd Herbert Sask	Herbert Credit Union Ltée Herbert Sask		104,72
Innovation Credit Union North Battleford Sask	Innovation Credit Union North Battleford Sask		108,87
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		166,18
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		886,424
Other transfer payments to provinces	Autres paiements de transferts spécifiques aux		
and territories	provinces et territoires	595,847,834	
Agricorp Crop Insurance Fund Toronto Ont	Agricorp Caisse d'assurance-récolte Toronto Ont		39,838,324
=	=		
Agricultural Adaptation Council Guelob Opt	Agricorp Operating Account Toronto Ont		10,057,691 14,650,574
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alta	Le Conseil de l'adaptation agricole Guelph Ont Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		103,636,400
Agriculture i manicial octivides corporation Laconibe Alla	Agriculture i mandial dervices corporation Lacombe Alb		100,000,400

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Alberta Employment Immigration and Industry	Alberta Employment Immigration and Industry		2.005.450
Edmonton Alta BC Agricultural Council Kelowna BC	Edmonton Alb BC Agricultural Council Kelowna C-B		3,085,458 236,482
Farm Credit Canada Regina Sask	Financement agricole Canada Regina Sask		808,568
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		000,000
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		290,000
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		270,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		280,000
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc		
Morris Man	Morris Man		6,945,968
Manitoba Food Safety Initiative Portage la Prairie Man	Manitoba Food Safety Initiative Portage la Prairie Man		984,811
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		1,534,744
Minister of Finance of New Brunswick	Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick		
Fredericton NB	Fredericton N-B		2,901,690
Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		11,713,831
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances de la Saskatchewan Regina Sask		9,460,310
Ministre de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation du Québec Ste-Foy Qc	Ministre de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation du Québec Ste-Foy Qc		11,121,288
New Brunswick Department of Agriculture and Aquaculture	Ministère de l'agriculture et de l'aquaculture du		11,121,200
Fredericton NB	Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,943,608
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		529,247
Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commission	Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commission		020,2 11
Truro NS	Truro N-É		1,030,681
Nova Scotia Department of Agriculture Halifax NS	Ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		554,722
Ontario Ministry of Agriculture Food and Rural Affairs	Ministère de l'Agriculture de l'Alimentation et des Affaires		
Guelph Ont	rurales de l'Ontario Guelph Ont		13,083,226
PEI Department of Agriculture Charlottetown PEI	Ministère de l'Agriculture de l'Î-P-É Charlottetown Î-P-É		1,653,619
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation	Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		3,601,320
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		3,750,672
Province of Manitoba Portage la Prairie Man	Province du Manitoba Portage la Prairie Man		59,624,434
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		36,710,540
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		19,417,331
Provincial Health Services Authority Vancouver BC Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Provincial Health Services Authority Vancouver C-B Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alb		1,232,344 4,358,376
Saskatchewan Crop Insurance Melville Sask	Saskatchewan assurance-récolte Melville Sask		98,392,358
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		135,759
Waterfowl Compensation Program Melville Sask	Waterfowl Compensation Program Melville Sask		4,933,233
Wildlife Damage Compensation Program Melville Sask	Wildlife Damage Compensation Program Melville Sask		1,497,545
Other transfert payments to or on behalf of	Autres paiements de transfert pour ou au nom des		
international organizations and to foreign countries	organisations internationales et aux pays étrangers	25,216,667	
BC Salmon Marketing Council Vancouver BC	BC Salmon Marketing Council Vancouver C-B		523,290
BioAlberta Edmonton Alta	BioAlberta Edmonton Alb		100,000
Canada Beef Export Federation Calgary Alta	Canada Beef Export Federation Calgary Alb		742,930
Canada Pork International Ottawa Ont	Canada Porc International Ottawa Ont		1,488,011
Canadian Aquaculture Industry Alliance	Alliance de l'industrie canadienne de l'aquaculture		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		271,350
Canadian Association of Prawn Producers and Groundfish	Canadian Association of Prawn Producers and Groundfish		
Enterprise Allocation Council Manotick Ont	Enterprise Allocation Council Manotick Ont		212,841
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		221,385
Canadian Bison Association Regina Sask	Association canadienne du bison Regina Sask		204,113 7,009,156
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		7,009,150
Canadian Food Exporters Association Don Mills Ont	Association canadienne des exportateurs à l'alimentation Don Mills Ont		309,804
Canadian International Grains Institute Winnipeg Man	Institut international du Canada pour le grain Winnipeg Man		3,449,448
Canadian Livestock Genetics Association	Association canadienne de l'industrie du bétail et de		0,110,440
Guelph Ont	la génétique Guelph Ont		620,650
Canadian Malting Barley Technical Centre	Centre technique canadien pour l'orge brassicole		525,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		361,188
Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC	Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B		830,334
Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont	Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont		402,544
Canadian Western Agribition Regina Sask	Canadian Western Agribition Regina Sask		146,326
Canola Council of Canada Winnipeg Man	Conseil canadien du canola Winnipeg Man		258,704
Food Beverage Canada Edmonton Alta	Food Beverage Canada Edmonton Alb		636,551

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 5 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Fur Formers of Canada Marketing Association	Fur Farmers of Canada Marketing Association		
Fur Farmers of Canada Marketing Association Thornhill Ont	Thornhill Ont		588,970
Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada	Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada		
St-Bruno Que	St-Bruno Qc		396,583
International Grains Council London Great Britain	International Grains Council Londres Grande-Bretagne		322,239
North American Fur Association Toronto Ont	Association des fourrures d'Amérique du Nord Toronto Ont		647,173
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		110,996
Wild Blueberry Association of North America	Association des bleuets sauvages de l'Amérique du Nord		.,
Upper Kingsclear NB	Upper Kingsclear N-B		483,429
Transfer payments to universities	Paiements de transfert aux universités	7,276,754	
Alberta Milk Edmonton Alta	Alberta Milk Edmonton Alb		113,650
Club de Fertilisation de la Beauce Inc Ste-Hénédine Que	Club de Fertilisation de la Beauce Inc Ste-Hénédine Qc		100,566
Institut national de la recherche scientifique Quebec Que	Institut national de la recherche scientifique Québec Qc		106,850
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut international du dévoloppement durable Winnipeg Man		291,51
MaRS Landing Guelph Ont	MaRS Landing Guelph Ont		1,157,43
Natural Sciences and Engineering Research Council of	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie		
Canada Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont		557,358
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		1,027,96
South Nation Conservation Berwick Ont UMCE Eastern Canada Soil and Water Conservation	South Nation Conservation Berwick Ont UMCE Centre de conservation des sols et de l'eau de		220,676
Centre Saint André NB	l'Est du Canada Saint André N-B		178,60
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		413,41
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		500,764
University of Victoria Office of Research Studies Victoria BC	University of Victoria Office of Research Studies Victoria C-B		116,250
Transfer payments to other non-profit institutions	Paiements de transfert aux autres institutions à but non lucratif	223,192,421	
Agrapoint International Inc Truro NS	Agrapoint International Inc Truro N-É		132,500
Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl NL	Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl T-N-L		580,447
Agricorp Operating Account Toronto Ont	Agricorp Operating Account Toronto Ont		2,102,723
Agricultural Research Guelph Ont	Recherche agricole Guelph Ont		985,798
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont Agriculture and Food Council of Alberta Nisku Alta	Le Conseil de l'adaptation Agricole Guelph Ont Agriculture and Food Council of Alberta Nisku Alb		13,580,158 6,853,138
Agriculture Council of Saskatchewan Saskatoon Sask	Agriculture Council of Saskatchewan Saskatoon Sask		4,724,419
Agri-Futures Nova Scotia Truro NS	Agri-Futures Nova Scotia Truro N-É		1,416,616
Agri-Tracabilité Québec Longueuil Que	Agri-Tracabilité Québec Longueuil Qc		211,747
Alberta Agriculture and Food Crop Development	Alberta Agriculture and Food Crop Development Edmonton Alb		4 446 000
Edmonton Alta Alberta Beef Producers Calgary Alta	Alberta Beef Producers Calgary Alb		4,446,00 236,24
Alberta Environmental Farm Plan Company	Alberta Environmental Farm Plan Company		200,21
Edmonton Alta	Edmonton Alb		2,912,364
Alberta Riparian Habitat Management Society	Alberta Riparian Habitat Management Society		
Lethbridge Alta	Lethbridge Alb		306,722
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT Association of Canadian Community Colleges	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn Association des collèges communautaires du Canada		106,90
Ottawa Ont	Ottawa Ont		261,642
Association of Yukon Communities Whitehorse YT	Association of Yukon Communities Whitehorse Yn		146,65
BC Investment Agriculture Foundation Victoria BC	BC Investment Agriculture Foundation Victoria C-B		11,298,982
Bio Atlantech Fredericton NB	Bio Atlantech Fredericton N-B		254,843
BioEnterprise Corporation Guelph Ont Brandon University Brandon Man	BioEnterprise Corporation Guelph Ont Brandon University Brandon Man		200,000 251,460
Canada Grains Council Winnipeg Man	Conseil des grains du Canada Winnipeg Man		123,02
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		585,87
Canadian Agricultural Safety Association	Association canadienne de sécurité agricole		
Winnipeg Man Canadian Agri Food Policy Institute (CARI)	Winnipeg Man		1,279,986
Canadian Agri-Food Policy Institute (CAPI) Ottawa Ont	Institut canadien des politiques agro-alimentaires (ICPA) Ottawa Ont		268,13
Canadian Animal Health Coalition Calgary Alta	Canadian Animal Health Coalition Calgary Alb		953,57
Canadian Association of Fairs and Exhibitions	Association canadienne des foires et expositions		-,-
Ottawa Ont	Ottawa Ont		602,576

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 6 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		140,09
Canadian Cattle Identification Agency Calgary Alta	Agence canadienne d'identification du bétail Calgary Alb		103,27
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		868,43
Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni BC	Canadian Centre for Community Renewal Port Alberni C-B		233,12
Canadian Centre for Swine Improvement Inc	Centre canadien d'amélioration du porc Inc		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		272,97
Canadian Council of Grocery Distributors	Conseil canadien des distributeurs en alimentation		
Halifax NS	Halifax N-É		281,14
Canadian Egg Marketing Agency Ottawa Ont	Office canadien de commercialisation des œufs Ottawa Ont		235,04
Canadian Farm Business Management Council	Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole		2 5 4 7 4 2
Ottawa Ont Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Ottawa Ont Fédération canadienne de l'agriculture Ottawa Ont		2,547,42 2,424,71
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Fédération canadienne des épiciers indépendants		2,424,71
Willowdale Ont	Willowdale Ont		331,54
Canadian Fertilizer Institute Ottawa Ont	Institut canadien des engrais Ottawa Ont		279,65
Canadian Health Food Association	L'Association canadienne des aliments de santé		-,
Toronto Ont	Toronto Ont		996,00
Canadian Honey Council Calgary Alta	Conseil canadien du miel Calgary Alb		118,68
Canadian Horticultural Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'horticulture Ottawa Ont		1,058,35
Canadian Livestock Identification Agency Calgary Alta	Canadian Livestock Identification Agency Calgary Alb		251,57
Canadian Nursery Landscape Association	Association Canadienne des Pépiniéristes et des		
Milton Ont	Paysagistes Milton Ont		555,53
Canadian Organic Growers Ottawa Ont	Cultivons biologique Canada Ottawa Ont		366,91
Canadian Pork Council Ottawa Ont	Conseil canadien du porc Ottawa Ont Association canadienne de la distribution de fruits et		38,554,12
Canadian Produce Marketing Association Ottawa Ont	légumes Ottawa Ont		412,52
Canadian Seed Growers' Association	Association canadienne des producteurs de semences		412,52
Ottawa Ont	Ottawa Ont		231,36
Canadian Sheep Breeders' Association	La Société canadienne des éleveurs de moutons		
Deerville NB	Deerville N-B		136,45
Canadian Vintners Association Ottawa Ont	Canadian Vintners Association Ottawa Ont		188,19
Canadian Water and Wastewater Association	Association canadienne des eaux potables et usées		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		103,00
Canadian Young Farmers' Forum	La Table pancanadienne de la relève agricole		
Sherwood Park Alta	Sherwood Park Alb		235,00
Carrefour d'immigration rurale Inc Saint-Léonard NB	Carrefour d'immigration rurale Inc Saint-Léonard N-B		183,61
Centre for Innovative and Entrepreneurial Leadership Nelson BC	Centre for Innovative and Entrepreneurial Leadership Nelson C-B		168,20
Childcare Family Access Network Langruth Man	Childcare Family Access Network Langruth Man		230,77
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		1,077,03
Composites Innovation Centre Winnipeg Man	Composites Innovation Centre Winnipeg Man		743,16
Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont	Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont		1,517,63
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec	Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec		
Longueuil Que	Longueuil Qc		8,954,34
Coopérative de solidarité du bassin versant de la	Coopérative de solidarité du bassin versant de la		
Rivière-aux-brochets Bedford Que	Rivière-aux-brochets Bedford Qc		434,15
Dairy Farmers of Canada Ottawa Ont	Les Producteurs laitiers du Canada Ottawa Ont		3,445,19
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man Ecoressources Consultants Quebec Que	Canards Illimités Canada Stonewall Man		830,65
Emerald Seed Products Ltd Avonlea Sask	Ecoressources Consultants Québec Qc Emerald Seed Products Ltée Avonlea Sask		450,99 559,95
Farm Stewardship Association of Manitoba Inc	Farm Stewardship Association of Manitoba Inc		559,95
Winnipeg Man	Winnipeg Man		778,61
Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Que	Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qc		170,56
Fédération des producteurs acéricoles du Québec	Fédération des producteurs acéricoles du Québec		,
Longueuil Que	Longueuil Qc		142,66
First Nations Agricultural Council of Saskatchewan Inc	First Nations Agricultural Council of Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,078,36
Flax Canada 2015 Inc Winnipeg Man	Flax Canada 2015 Inc Winnipeg Man		1,365,72
Flowers Canada Inc Guelph Ont	Flowers Canada Inc Guelph Ont		179,64
Fonds de développement de la transformation alimentaire	Fonds de développement de la transformation alimentaire		4 500 40
Montreal Que	Montréal Qc		1,592,42
Foundation for Rural Living Guelph Ont Health Education and Livelihood Project International Inc.	Foundation for Rural Living Guelph Ont Health Education and Livelihood Project International Inc.		374,46
Health Education and Livelihood Project International Inc Weyburn Sask	Health Education and Livelihood Project International Inc Weyburn Sask		127,22
	•		121,22
HeartWood Centre for Community Youth Development	HeartWood Centre for Community Youth Development		

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 7 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Keystone Agricultural Producers Winnipeg Man	Keystone Agricultural Producers Winnipeg Man		277,759
Le Conseil de développement coopératif Wellington PEI	Le Conseil de développement coopératif Wellington Î-P-É		121,731
Livestock Identification Services Ltd Calgary Alta	Livestock Identification Services Ltée Calgary Alb		120,910
Lower Souris Watershed Committee Inc	Lower Souris Watershed Committee Inc		
Gainsborough Sask	Gainsborough Sask		366,215
Maisons Familiales Rurales - Québec Lac-Mégantic Que	Maisons Familiales Rurales - Québec Lac-Mégantic Qc		101,637
Manitoba Agriculture Food and Rural Initiatives	Manitoba Agriculture Food and Rural Initiatives		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		407,241
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc		
Morris Man	Morris Man		2,470,019
Manitoba Forage Council Inc Selkirk Man	Manitoba Forage Council Inc Selkirk Man		872,859
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man	Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man		251,091
Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man	Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man		4,098,748
Minister of Finance British Columbia Agriculture and	Minister of Finance British Columbia Agriculture and		
Lands Victoria BC	Lands Victoria C-B		6,480,000
New Brunswick Agricultural Council Fredericton NB	Conseil agricole du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,895,497
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		268,310
Nova Scotia Co-operative Council Truro NS	Nova Scotia Co-operative Council Truro N-É		169,316
Nova Scotia Department of Agriculture Truro NS	Ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		2,129,232
Nova Scotia Federation of Agriculture Truro NS	Nova Scotia Federation of Agriculture Truro N-É		106,68
Novalait Inc Ste-Foy Que	Novalait Inc Ste-Foy Qc		500,83
Ontario Federation of Agriculture Guelph Ont	Fédération de l'agriculture de l'Ontario Guelph Ont		33,178,56
Ontario Sheep Marketing Agency Guelph Ont	Ontario Sheep Marketing Agency Guelph Ont		108,242
Ontario Soil and Crop Improvement Association	Association pour l'amélioration des sols et des récoltes		,
Guelph Ont	de l'Ontario Guelph Ont		5,389,532
Organic Federation of Canada Montreal Que	Organic Federation of Canada Montréal Qc		132,950
Packaging Association of Canada Toronto Ont	Association canadienne de l'emballage Toronto Ont		564,39
PEI Federation of Agriculture Charlottetown PEI	PEI Federation of Agriculture Charlottetown Î-P-É		182,823
PEI Wildlife Federation Souris PEI	PEI Wildlife Federation Souris Î-P-É		129,643
Place aux jeunes du Québec Quebec Que	Place aux jeunes du Québec Québec Qc		296,308
Prince Edward Island Adapt Council Charlottetown PEI	Prince Edward Island Adapt Council Charlottetown Î-P-É		934,010
Provincial Council of Agriculture Development and	Provincial Council of Agriculture Development and		
Diversification Boards for Saskatchewan Inc	Diversification Boards for Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,646,627
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		1,949,698
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		519,672
Random North Development Association	Random North Development Association		0.0,0.
Shoal Harbour NL	Shoal Harbour T-N-L		117,352
RDÉE Ontario Ottawa Ont	RDÉE Ontario Ottawa Ont		144,440
Saskatchewan Association of Rural Municipalities	Saskatchewan Association of Rural Municipalities Regina		,
Regina Sask	Regina Sask		161,738
Saskatchewan Mustard Development Commission	Saskatchewan Mustard Development Commission		,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		765,752
Small Scale Food Processor Association Nanaimo BC	Small Scale Food Processor Association Nanaimo C-B		849.840
Solidarité rurale du Québec Nicolet Que	Solidarité rurale du Québec Nicolet Qc		126,105
Soy 20/20 Project Guelph Ont	Soy 20/20 Project Guelph Ont		130,000
Tahuiqtiit Society Inc Kugluktuk Nunavut	Tahuiqtiit Society Inc Kugluktuk Nunavut		131,787
Territorial Farmers Association Hay River NWT	Territorial Farmers Association Hay River TN-O		195,187
Vaccine and Infectious Disease Organization	Vaccine and Infectious Disease Organization		,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		672,143
Vineland Research and Innovation Centre Inc	Vineland Research and Innovation Centre Inc		072,140
Vineland Station Ont	Vineland Station Ont		205,204
West Region Child and Family Services Commitee Inc	Comité des services à l'enfance et à la famille de la région		200,20
Erickson Man	de l'Ouest Inc Erickson Man		342,948
Western Barley Growers Association Airdrie Alta	Western Barley Growers Association Airdrie Alb		498,378
Wild Rose Agricultural Producers Sherwood Park Alta	Wild Rose Agricultural Producers Sherwood Park Alb		401,919
Yukon Agricultural Association Whitehorse YT	Yukon Agricultural Association Whitehorse Yn		174,900
ransfer payments to municipalities	Paiements de transfert aux municipalités	9,146,142	
Plack Mountain Irrigation District Kalanna BO	Plack Mountain Irrigation District Malarres C.D.		450.000
Black Mountain Irrigation District Kelowna BC	Black Mountain Irrigation District Kelowna C-B		158,088
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		141,667
City of North Battleford North Battleford Sask	Ville de North Battleford North Battleford Sask		307,090
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		324,140
County of Lethbridge Lethbridge Alta	Comté de Lethbridge Lethbridge Alb		196,713
District of Summerland Summerland BC	District de Summerland Summerland C-B		102,732

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 8 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Lakeland County Lac la Biche Alta Lethbridge Northern Irrigation Lethbridge Alta Municipality of the County of Antigonish Antigonish NS Regional District of North Okanagan Coldstream BC Rural Municipality of Cartier Elie Man Rural Municipality of Grey Elm Creek Man Rural Municipality of North Norfolk Macgregor Man Rural Municipality of Portage la Prairie Portage la Prairie Man Rural Municipality of Wallace Virden Man Rural Municipality of Westbourne Gladstone Man Sion Improvement District Grand Forks BC South East Kelowna Irrigation District Kelowna BC St Mary River Irrigation District Lethbridge Alta Town of Rosetown Rosetown Sask	Lakeland County Lac la Biche Alb Lethbridge Northern Irrigation Lethbridge Alb Municipalité du Comté d'Antigonish Antigonish N-É Regional District of North Okanagan Coldstream C-B Municipalité rurale de Cartier Elie Man Municipalité rurale de Grey Elm Creek Man Municipalité rurale de Portage la Prairie Portage la Prairie Man Municipalité rurale de Wallace Virden Man Municipalité rurale de Westbourne Gladstone Man Sion Improvement District Grand Forks C-B South East Kelowna Irrigation District Kelowna C-B St Mary River Irrigation District Lethbridge Alb Village de Rosetown Rosetown Sask		108,652 1,252,277 100,000 175,768 237,903 625,308 1,068,439 488,007 1,000,019 364,970 168,663 481,000 273,248 284,792
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments	13,312,619	
Compensation payments in accordance with requirements established by regulations under the Health of Animals Act and the Plant Protection Act, and pursuant to the Canadian Food Inspection Agency Act	Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues par les règlements établis par la Loi sur la santé des animaux et la Loi sur la protection des végétaux et autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments	10,630,452	
Abe EPP & Family lin Niagara on the Lake Ont Alberta Wapiti Producers Leduc Alta Ferme DEM Migneaullt Inc Montbrun Que Island View Nursery Victoria BC Melin B Czar Alta Neigel P Melfort Sask Oh Deer Ventures Ltd White Fox Sask Pedigree Poultry Inc Regina Beach Sask Piroche Plants Inc Pitt Meadows BC Rawlake T Pierceland Sask Seascapes Strata Council West Vancouver BC	Abe EPP & Family lin Niagara on the Lake Ont Alberta Wapiti Producers Leduc Alb Ferme DEM Migneaullt Inc Montbrun Qc Island View Nursery Victoria C-B Melin B Czar Alb Neigel P Melfort Sask Oh Deer Ventures Ltée White Fox Sask Pedigree Poultry Inc Regina Beach Sask Piroche Plants Inc Pitt Meadows C-B Rawlake T Pierceland Sask Seascapes Strata Council West Vancouver C-B		141,361 106,420 102,837 740,671 102,700 106,696 628,300 465,727 5,341,465 127,975 241,356
Contributions to the provinces in accordance with the Rabies Indemnification Regulations of the Governor in Council of amounts not exceeding two-fifths of the amounts paid by the provinces to owners of animals dying as a result of rabies infection	Versements aux provinces conformément aux règlements édictés par le gouverneur en conseil sur l'indemnisation des victimes de la rage, de montants ne dépassant pas les deux cinquièmes des montants payés par les provinces aux propriétaires d'animaux morts de la rage	7,816	
Compensation under the terms and conditions approved by the Governor in Council to owners of animals that have died as a result of anthrax	Indemnités versées, conformément aux dispositions approuvées par le gouverneur en conseil, aux propriétaires d'animaux morts des suites de la fièvre charbonneuse	72,050	
Contributions in support of those initiatives that contribute to the improvement, advancement and promotion of the federal inspection system	Contributions à l'appui des initiatives qui contribuent à améliorer, à faire avancer et à promouvoir le système fédéral d'inspection	2,602,301	
Canadian Cooperative Wildlife Health Centre Saskatoon Sask Ebiz Professionals Inc Guelph Ont Ministry of British Columbia Abbotsford BC Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	Centre canadien coopératif de la santé de la faune Saskatoon Sask Ebiz Professionals Inc Guelph Ont Ministère de la Colombie-Britannique Abbotsford C-B Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires		100,000 252,068 148,101
Guelph Ont Prairie Diagnostic Services Saskatoon Sask Veterinarians without borders Guelph Ont World Organization for animal health Paris France	rurales Guelph Ont Prairie Diagnostic Services Saskatoon Sask Vétérinaires sans frontières Guelph Ont Organisation mondiale de la santé animale Paris France		793,800 191,500 534,321 159,652

Paiements de transfert - 9 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	279,141,000	
Department	Ministère	279,141,000	
Grants to non-profit organizations to promote economic cooperation and development	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économique	512,531	
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	76,464,490	
620309 NB Inc Letang NB A & S Scrap Metals Ltd Charlottetown PEI AC Dispensing Equipment Inc Lower	620309 N-B Inc Letang N-B A & S Scrap Metals Ltée Charlottetown Î-P-É AC Dispensing Equipment Inc Lower		490,000 137,400
Sackville NS Acadia Centre for Social and Business Entrepreneurship ACSBE Wolfville NS	Sackville N-É Acadia Centre for Social and Business Entrepreneurship ACSBE Wolfville N-É		156,382
Acadian Fishermen's Co-op Association Ltd Wellington PEI	Acadian Fishermen's Co-op Association Ltée Wellington Î-P-É		304,905 196,799
Acro Helipro Global Services Inc St John's NL Action Aero Inc Charlottetown PEI Advanced Precision Machining & Fabrication Ltd	Acro Helipro Global Services Inc St John's T-N-L Action Aero Inc Charlottetown Î-P-É Advanced Precision Machining & Fabrication Ltée		130,000 111,000
Dartmouth NS Allen's Fisheries Ltd Benoit's Cove NL Alliance of Manufacturers & Exporters Canada	Dartmouth N-É Allen's Fisheries Ltée Benoit's Cove T-N-L Alliance des manufacturiers et des exportateurs du		212,402 175,362
St John's NL Allstar Rebar Ltd St John's NL	Canada St John's T-N-L Allstar Rebar Ltée St John's T-N-L		333,760 339,000
Amalgamated Dairies Ltd Summerside PEI Aqua Fish Farms Ltd Rothesay NB Ascenta Health Ltd Dartmouth NS	Amalgamated Dairies Ltée Summerside Î-P-É Aqua Fish Farms Ltée Rothesay N-B Ascenta Health Ltée Dartmouth N-É		350,000 366,257 128,862
Atcon Industrial Services Inc Miramichi NB Atelier PMC Inc Shippagan NB Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton NB	Atcon Industrial Services Inc Miramichi N-B Atelier PMC Inc Shippagan N-B Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton N-B		778,579 251,981 464,659
Atlantic Canada Cruise Association Charlottetown PEI Atlantic Enclosures Inc Norman's Cove NL	Atlantic Canada Cruise Association Charlottetown Î-P-É Atlantic Enclosures Inc Norman's Cove T-N-L		150,984 162,634
Atlantic Mini-Fridge Co Ltd Dieppe NB Atlantic Mist Cranberries Inc Fredericton NB Atlantic Oilseed Processing (tbi) Kinkora PEI	Atlantic Mini-Fridge Co Ltée Dieppe N-B Atlantic Mist Craberries Inc Fredericton N-B Atlantic Oilseed Processing (tbi) Kinkora Î-P-É		142,093 339,093 130,000
Atlantic Soy Corp Belle River PEI Azorus Inc Halifax NS	Atlantic Soy Corp Belle River Î-P-É Azorus Inc Halifax N-É		357,417 148,876
BASE Engineering Inc Saint John NB Bio-D Energie Inc Clair NB BioGas Energy Inc Halifax NS	BASE Engineering Inc Saint John N-B Bio-D Energie Inc Clair N-B BioGas Energy Inc Halifax N-É		100,222 197,308 150,000
BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax NS	BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax N-É		154,657
BioProspecting NB Inc Sackville NB Blue Fin RV Trailer Park Inc Tors Cove NL Blue Line Innovations Inc St John's NL	BioProspecting NB Inc Sackville N-B Blue Fin RV Trailer Park Inc Tors Cove T-N-L Blue Line Innovations Inc St John's T-N-L		212,536 190,000 120,000
Bonavista Mink Farms Inc Charleston NL British Confectionary Company Ltd Mount Pearl NL	Bonavista Mink Farms Inc Charleston T-N-L British Confectionary Company Ltée Mount Pearl T-N-L		249,139 142,730
Bulletproof Solutions Inc Fredericton NB Canada Ice Enterprises Inc St Anthony NL Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Bulletproof Solutions Inc Fredericton N-B Canada Ice Enterprises Inc St Anthony T-N-L Centre canadien d'innovation des pêches St John's T-N-L		127,500 243,750 400,000
Canadian Centre for Marine Communications St John's NL	Centre canadien des communications maritimes St John's T-N-L		579,363
Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax NS Canadian Syrup Inc Elgin NB Cape Breton Family YMCA Sydney NS	Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax N-É Canadian Syrup Inc Elgin N-B Cape Breton Family YMCA Sydney N-É		125,000 137,633 105,261
Carew Services Ltd Portugal Cove-St Philips NL Cathexis Innovations Inc St John's NL Cavendish Beaches and The Dunes Shores Tourism	Carew Services Ltée Portugal Cove-St Philips T-N-L Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L Cavendish Beaches and The Dunes Shores Tourism		101,010 500,000
Association Inc Hunter River PEI CBI Cape Breton Island Developers Inc Louisbourg NS	Association Inc Hunter River Î-P-É CBI Cape Breton Island Developers Inc Louisbourg N-É		115,706 307,128

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
CEED Centre for Entrepreneurship Education &	CEED Centre for Entrepreneurship Education &		
Development Incorporated Halifax NS	Development Incorporated Halifax N-É		409,27
Champion Furs Ltd Bishop's Falls NL	Champion Furs Ltée Bishop's Falls T-N-L Charlottetown Area Development Corporation		150,00
Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		142,50
Charlottetown Civic Centre Management Inc	Charlottetown Civic Centre Management Inc		142,00
Charlottetown PEI	Charlottetown î-P-É		135,00
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique		,
Moncton NB	Moncton N-B		204,61
Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS	Composites Atlantic Ltée Lunenburg N-É		228,88
Consolidated Fastfrate Inc and Consolidated Fastfrate	Consolidated Fastfrate Inc and Consolidated Fastfrate		
(Nova Scotia) Holdings Woodbridge Ont	(Nova Scotia) Holdings Woodbridge Ont		115,17
Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB	Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B		1,297,11
Corrosion and Abrasion Polymeric Protection Systems	Corrosion and Abrasion Polymeric Protection Systems		
Sydney NS	Sydney N-É		237,31
Covered Bridge Potato Chip Company Ltd Jacksonville NB	Covered Bridge Potato Chip Company Ltée		205 50
Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc	Jacksonville N-B Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc		265,59
St John's NL	St John's T-N-L		410,71
DTK Agriculture Ltd Deer Lake NL	DTK Agriculture Ltée Deer Lake T-N-L		192,73
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		625,28
Democracy 250 Halifax NS	Democracy 250 Halifax N-É		500,00
Destination Southwest Nova Association Lunenburg NS	Destination Southwest Nova Association Lunenburg N-É		148,07
Diesel Injection Sales & Service Ltd St John's NL	Diesel Injection Sales & Service Ltée St John's T-N-L		279,64
Drum Live Inc Halifax NS	Drum Live Inc Halifax N-É		124,64
East Coast Music Association Charlottetown PEI	East Coast Music Association Charlottetown Î-P-É		337,91
EastMed Inc Halifax NS	EastMed Inc Halifax N-É		311,71
EduNova Co-operative Ltd Halifax NS	EduNova Co-operative Ltée Halifax N-É		319,15
Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia Dartmouth NS	Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia Dartmouth N-É		154,72
Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society	Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society		40.4.00
Halifax NS Erabliere Rino Leclerc Inc Saint-Quentin NB	Halifax N-É Erabliere Rino Leclerc Inc Saint-Quentin N-B		134,33
Everest Plastik Inc Tracadie-Sheila NB	Everest Plastik Inc Tracadie-Sheila N-B		169,73 735,00
Exploits Valley Air Services Ltd Gander NL	Exploits Valley Air Services Ltée Gander T-N-L		412,72
Fatkat Animation Studios Inc Miramichi NB	Fatkat Animation Studios Inc Miramichi N-B		240,84
Finewood Flooring and Lumber Ltd Middle River NS	Finewood Flooring and Lumber Ltée Middle River N-É		188,29
First Angel Network Association Halifax NS	First Angel Network Association Halifax N-É		137,32
Floating Pipeline Company Inc Halifax NS	Floating Pipeline Company Inc Halifax N-É		191,49
Folly Mountain Hardwood Ltd Folly Mountain NS	Folly Mountain Hardwood Ltée Folly Mountain N-É		137,22
FPM Peat Moss Company Ltd Inkerman NB	La Compagnie de Tourbe FPM Ltée Inkerman N-B		205,21
Future Alternative Wood Products Ltd South	Future Alternative Wood Products Ltée South		
Tetagouche NB	Tetagouche N-B		112,56
Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc	Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc		100.0
St John's NL	St John's T-N-L		122,34
Gaelic College Foundation Englishtown NS GENESIS Group Inc St John's NL	Gaelic College Foundation Englishtown N-É GENESIS Group Inc St John's T-N-L		180,00 415,02
Genesis Group inc st John's NE Gingerwood Productions Inc & Oak Acres Children's	Gingerwood Productions Inc & Oak Acres Children's		415,02
Foundation Inc Charlottetown PEI	Foundation Inc Charlottetown Î-P-É		200,00
Golf PEI Inc Charlottetown PEI	Golf PEI Inc Charlottetown Î-P-É		100,86
Gray Aqua Group Ltd Northampton NB	Gray Aqua Group Ltée Northampton N-B		323,39
Green Imaging Technologies Inc Fredericton NB	Green Imaging Technologies Inc Fredericton N-B		164,34
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		259,58
Groupe Savoie Inc Saint-Quentin NB	Groupe Savoie Inc Saint-Quentin N-B		191,45
GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax NS	GrowthWorks Atlantic Ltée et al Halifax N-É		1,730,92
HB Studios Multimedia Ltd Lunenburg NS	HB Studios Multimedia Ltée Lunenburg N-É		191,52
Hachey Construction & Fabrication Ltd Caraquet NB	Hachey Construction & Fabrication Ltée Caraquet N-B		139,80
Halifax Biomedical Inc Mabou NS	Halifax Biomedical Inc Mabou N-E		409,01
Halifax Gateway Council Halifax NS	Halifax Gateway Council Halifax N-É		165,00
Hebert's Recycling Inc Miramichi NB	Hebert's Recycling Inc Miramichi N-B		132,98
Help Desk Now Ltd Grand Falls-Windsor NL	Help Desk Now Ltée Grand Falls-Windsor T-N-L		464,31
Holland College Charlottetown PEI Horizon Laminates Ltd Mount Pearl NL	Holland College Charlottetown Ï-P-Ē Horizon Laminates Ltée Mount Pearl T-N-L		1,111,72 400,00
House's Ltd Cow Head NL	House's Ltée Cow Head T-N-L		148,92
HSF Ocean Products Ltd O'Donnell's NL	HSF Ocean Products Ltée O'Donnell's T-N-L		152,81
Hurley Slate Works Company Inc	Hurley Slate Works Company Inc		.52,01
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		325,00

- 11 -Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

IC Agency Canada Inc Bathurst NB Innu Nation Goose Bay NL Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan NB (UdeM Shippagan) Shippagan NB JJ MacKay Canada Ltd New Glasgow NS JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB Jendore Ltd St John's NL K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kara-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc New Glasgow NS Maritime Pydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Prartners Inc Saint John NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Prodelberg DEL Institut de recherche sur les zones côtières Inc Innu Nation Goose Bay T-N-L Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan NB J MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É JT Toner & Sons Ltée Grand Falls N-B JT Toner & Sons Ltée Grand Falls N-B JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É Kar-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville N-B Kara-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville N-B Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B Keata Pharma I	290,283 115,104 106,559 138,364 120,175 450,000 161,561 179,293 319,929 203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,325 501,551 395,484 247,255
Innu Nation Goose Bay NL Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan NB (UdeM Shippagan) Shippagan NB JJ MacKay Canada Ltd New Glasgow NS JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB Jendore Ltd St John's NL K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB Maritime Pydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	115,104 106,558 138,364 120,175 450,000 161,566 179,293 319,928 203,128 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,556
Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan NB JJ MacKay Canada Ltd New Glasgow NS JJ MacKay Canada Ltde New Glasgow NS JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É JT Toner & Sons Ltée Grand Falls NB Jendore Ltd St John's NL K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltde Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Maritime Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltde Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	106,559 138,364 120,175 450,000 161,567 179,293 319,929 203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,557
(UdeM Shippagan) Shippagan NB(UdeM Shippagan) Shippagan N-BJJ MacKay Canada Ltd New Glasgow NSJJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-ÉJT Toner & Sons Ltd Grand Falls NBJT Toner & Sons Ltée Grand Falls N-BJendore Ltd St John's NLJendore Ltée St John's T-N-LK C Sargent Sales Ltd Miramichi NBK C Sargent Sales Ltée Miramichi N-BKan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NBKan-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville N-BKeata Pharma Inc and PharmEng International IncKeata Pharma Inc and PharmEng International IncNorth Sydney NSNorth Sydney N-ÉKelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture IncBlacks Harbour N-BBlacks Harbour NBBlacks Harbour N-BKevin Floyd Ltd Bloomfield NBKevin Floyd Ltée Bloomfield N-BKLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NSKLJ Computer Solutions Inc Dartmouth N-ÉLabrador Fur Farms Ltd Colliers NLLabrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-LLabrador Quality Furs Inc Charlottetown NLLabrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-LLearnSphere Canada Inc Fredericton NBLearnSphere Canada Inc Fredericton N-BMacLeod Resources Ltd River Denys NSMacLeod Resources Ltée River Denys N-ÉMandate Erectors & Welding Ltd Big River NBMariner Partners Inc Saint John N-BMaritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NBMaritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-BMaritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-ÉMaritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	138,364 120,175 450,000 161,56 179,293 319,925 203,125 375,404 123,826 179,118 140,413 317,325 501,55
JJ MacKay Canada Ltd New Glasgow NS JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB Jendore Ltd St John's NL K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Guality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi JJ MacKay Canada Ltée New Glasgow N-É JT Toner & Sons Ltée Grand Falls N-B JENDAGE STANE JE	138,364 120,175 450,000 161,56 179,293 319,925 203,125 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,555
JT Toner & Sons Ltd Grand Falls NB Jendore Ltd St John's NL K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi K C Sargent Sales Ltée Miramichi N-B Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville Ne K	120,175 450,000 161,56 179,293 319,929 203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,555
Jendore Ltd St John's NL K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi K C Sargent Sales Ltée Miramichi N-B Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville N-B Kata Pharma Inc and PharmEng Inc Salmburle N-B Keata Pharma Inc and PharmEng Inc Salmburle N-B Kelly Cove Salmon Ltde and PharmEng Inc Salmburle N-B Kelly Cove Salmon Ltde and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltde and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-E Kell	450,000 161,56° 179,29° 319,926 203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,55° 395,484
K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Pydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi K C Sargent Sales Ltée Miramichi N-B Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltée Atholville N-B Keata Pharma Inc and PharmEng Inc And PharmEng Inc Sand Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-Ë Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng Inc Sand Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng Inc And PharmEng Inc Sand Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-E Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-E Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-E Leal Pharme Inc and Pooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-E Labrador Inc Inc Morth Sydney N-E Kelly Cove Salmon Ltée a	161,561 179,293 319,928 203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Maritime Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-E Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and PharmEng International Inc Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Keata Pharma Inc and Phare End Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbo	179,293 319,929 203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Keata Pharma Inc and PharmÉng International Inc North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Maritime Pydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Keata Pharma Inc and PharmÉng International Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc North Sydney N-É Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kelly Cove Salmon Lice and Cooke Aqu	319,925 203,125 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
North Sydney NS Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Kelly Cove Salmon Ltde and Cooke Aquaculture Inc Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B MacLeod Quality Furs Inc Charlottetown T-N-L Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L Labrador Guality Furs Inc Charlottetown T-N-L LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Kelly Cove Salmon Ltd and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Partners Inc Saint John NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Kelly Cove Salmon Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kevin Floyd Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kevin Floyd Ltée and Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth N-É Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L Labrador Quality Furs Inc Charlottetown T-N-L LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	203,129 375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Blacks Harbour NB Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Pydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Kevin Floyd Ltée Bloomfield N-B KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth N-É Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L Labrador Guality Furs Inc Charlottetown T-N-L LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Maritime Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Kevin Floyd Ltd Bloomfield NB KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Maritime Partners Inc Saint John NB- Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth N-E Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L Labrador Fur Farms Ltée Colliers To-L Labrador Fur Farms Ltée Colliers T	375,404 123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth NS Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Mariner Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi KLJ Computer Solutions Inc Dartmouth N-É Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L Labrador Fur Farms Ltée Colliers To-N-L La	123,826 179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Labrador Fur Farms Ltde Colliers NL Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Mariner Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Labrador Fur Farms Ltée Colliers T-N-L Labrador Purlot Farms Ltée Colliers To-N-L Labrador Purlot Farms Ltée River N-B Marcleon Resources Ltée River Denys N-É Marcleon Resources Ltee River Denys N-É Marcleon Resources Ltee River Denys N-É	179,118 140,413 317,322 501,551 395,484
Labrador Quality Furs Inc Charlottetown NL LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Mariner Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Mariner Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	140,413 317,322 501,551 395,484
LearnSphere Canada Inc Fredericton NB MacLeod Resources Ltd River Denys NS Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Mariner Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Mariner Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	317,322 501,551 395,484
MacLeod Resources Ltd River Denys NS MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Mariner Partners Inc Saint John NB Mariner Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi MacLeod Resources Ltée River Denys N-É Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Mariner Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	501,551 395,484
Mandate Erectors & Welding Ltd Big River NB Mariner Partners Inc Saint John NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Mandate Erectors & Welding Ltée Big River N-B Mariner Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	395,484
Mariner Partners Inc Saint John NB Mariner Partners Inc Saint John N-B Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltée Moncton N-B Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	
Maritime Hydraulic Repair Centre (1997) Ltd Moncton NB Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	247.200
Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow NS Maritime Inns and Resorts Inc New Glasgow N-É Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	
Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi Maritime Pet Foods Inc and Nick Peconi and Judy Peconi	105,260 380,000
	300,000
	400.000
Breadalbane PEI Breadalbane Î-P-É Mandau Facili Manharana las Hartas Biras PEI	190,323
Meadow Fresh Mushrooms Inc Hunter River PEI Meadow Fresh Mushrooms Inc Hunter River Î-P-Ê	202,500
MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax NS MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax N-É MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax N-É MedMira Inc and MedMira Laboratories Inc Halifax N-É	136,188
Memorial University of Newfoundland St John's NL Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L	4,419,715
Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA) Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA)	
Halifax NS Halifax N-E	119,589
Modern Media Inc Halifax NS Modern Media Inc Halifax N-É	101,832
MorSwift Machines Inc Digby NS MorSwift Machines Inc Digby N-E	100,079
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Mount Saint Vincent University - Centre for Women in	
Business Halifax NS Business Halifax N-E	229,905
Muir Murray Estate Winery Ltd Avonport NS Muir Murray Estate Winery Ltée Avonport N-E	131,872
Murray's Horticultural Services Ltd Portugal Cove NL Murray's Horticultural Services Ltée Portugal Cove T-N-L	161,983
Nanoptix Inc Dieppe NB Nanoptix Inc Dieppe N-B	203,943
Naturally Nova Scotia Health Products Ltd Naturally Nova Scotia Health Products Ltée	
Dartmouth NS Dartmouth N-E	100,000
Natures Sea Farms Inc St Alban's NL Natures Sea Farms Inc St Alban's T-N-L	250,000
Neptune Theatre Foundation Halifax NS Neptune Theatre Foundation Halifax N-E	207,195
New Brunswick Salmon Growers Association New Brunswick Salmon Growers Association	
St George NB St George N-B	130,963
Newfound Genomics Inc St John's NL Newfound Genomics Inc St John's T-N-L	190,703
Newfoundland & Labrador Association of Technology Newfoundland & Labrador Association of Technology	
Industries St John's NL Industries St John's T-N-L	104,167
Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral	
Resources Inc St John's NL Resources Inc St John's T-N-L	187,548
Newfoundland & Labrador Forestry Training Association Newfoundland & Labrador Forestry Training Association	
Corner Brook NL Corner Brook T-N-L	143,913
Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc	
St John's NL St John's T-N-L	708,702
Newfoundland Eggs Inc Roaches Line NL Newfoundland Eggs Inc Roaches Line T-N-L	241,191
Newfoundland Science Centre Inc St John's NL Newfoundland Science Centre Inc St John's T-N-L	216,708
Northstar Network Ltd St John's NL Northstar Network Ltée St John's T-N-L	326,946
Nova Scotia Association of Community Business Nova Scotia Association of Community Business	
Development Corporations Elmsdale NS Development Corporations Elmsdale N-É	130,215
Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor NS Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor N-É	405,601
NuMink Inc Corner Brook NL NuMink Inc Corner Brook T-N-L	400,000
Nunatsiavut Business Centre Inc Happy Nunatsiavut Business Centre Inc Happy	
Valley-Goose Bay NL Valley-Goose Bay T-N-L	163,240
Ocean Horizons (Canada) Ltd Letang NB Ocean Horizons (Canada) Ltée Letang N-B	168,540
Ocean Legacy Inc L'Etang NB Ocean Legacy Inc L'Etang NB	108,076
Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc	. 33,010
Coldwater Ont Coldwater Ont	108,360
Oceans Ltd St John's NL Oceans Ltée St John's T-N-L	121,884

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert -12 - Comptes publics du Canada 2007-2008

in dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
in donars/en donars/		2007-2000	or over/ou plus
Old Orchard Inn Ltd Wolfville NS	Old Orchard Inn Ltée Wolfville N-É		158,67
Opacmare Americas Corporation Torina Italy	Opacmare Americas Corporation Torina Italie		400,00
Open Ocean Systems Inc Saint John NB	Open Ocean Systems Inc Saint John N-B		283,69
Origin BioMed Inc Halifax NS	Origin BioMed Inc Halifax N-É		337,46
Osprey Landing Cottages Ltd Northern Arm NL	Osprey Landing Cottages Ltée Northern Arm T-N-L		113,36
Other Ocean Interactive Charlottetown PEI	Other Ocean Interactive Charlottetown Î-P-É		275,22
Oxford Frozen Foods Ltd Oxford NS	Oxford Frozen Foods Ltée Oxford N-É		101,41
PJ Gardiner Institute for Small Business Studies	PJ Gardiner Institute for Small Business Studies		
St John's NL	St John's T-N-L		246,44
Pan Maritime Energy Services Inc St John's NL	Pan Maritime Energy Services Inc St John's T-N-L		110,23
Pardy's Holdings Ltd Pasadena NL	Pardy's Holdings Ltée Pasadena T-N-L		269,56
Patrick Street Holdings Ltd St John's NL	Patrick Street Holdings Ltée St John's T-N-L		105,40
Perfect Berries Ltd Berwick NS	Perfect Berries Ltée Berwick N-É		200,00
Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax NS	Petroleum Research Atlantic Canada (PRAC) Halifax N-E		222,45
Phoenix S P I Inc MacDougall Settlement NB	Phoenix S P I Inc MacDougall Settlement N-B		500,00
Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville NS Procision Nuclear Inc. Mastagues NR	Polysteel Atlantic Ltée Edwardsville N-É		419,34
Precision Nuclear Inc Mactaquac NB Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc	Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc		516,83
Charlottetown PEI	Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc Charlottetown Î-P-É		100,77
Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown Î-P-É		324,89
Pro-Dive Scanmudring Inc St John's NL	Pro-Dive Scanmudring Inc St John's T-N-L		180,30
ProtoCase Inc Sydney NS	ProtoCase Inc Sydney N-É		387,20
Provincial Airlines Ltd St John's NL	Provincial Airlines Ltée St John's T-N-L		528,82
Prudential Consulting Inc Toronto Ont	Prudential Consulting Inc Toronto Ont		800,00
RJG Construction Ltd St John's NL	RJG Construction Ltée St John's T-N-L		120,83
RP Hawboldt Machining (1998) Ltd & RAM Heritage	RP Hawboldt Machining (1998) Ltée & RAM Heritage		120,00
Ltd Trenton NS	Ltée Trenton N-É		280,04
RPM Ventures Ltd Bonne Bay NL	RPM Ventures Ltée Bonne Bay T-N-L		178,54
Red Nucleus Inc St John's NL	Red Nucleus Inc St John's T-N-L		121,03
Reinforced Plastic Systems Inc Mahone Bay NS	Reinforced Plastic Systems Inc Mahone Bay N-É		142,20
Research and Productivity Council	Conseil de la recherche et de la productivité		
Fredericton NB	Fredericton N-B		153,46
Royal Nova Scotia International Tattoo Society Halifax NS	Royal Nova Scotia International Tattoo Society Halifax N-É		308,79
Saint Mary's University Business Development Centre	Saint Mary's University Business Development Centre		
Halifax NS	Halifax N-È		300,26
Scotian Gold Co-operative Ltd Coldbrook NS	Scotian Gold Co-operative Ltée Coldbrook N-É		462,28
Smith's Snack Service Ltd Norman's Cove NL	Smith's Snack Service Ltée Norman's Cove T-N-L		270,00
Atlantic ECONOMUSEUM Corporation Inc Moncton NB	Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc Moncton N-B		239,73
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-E		247,52
St John's Board of Trade St John's NL	St John's Board of Trade St John's T-N-L		133,30
Sugar Hill Inn Inc Bonne Bay NL	Sugar Hill Inn Inc Bonne Bay T-N-L		100,63
Surrette Battery Company Ltd Springhill NS	Surrette Battery Company Ltée Springhill N-E Survival Systems Ltée and Survival Systems Holding		110,31
Survival Systems Ltd and Survival Systems Holding Ltd Dartmouth NS	Ltée Dartmouth N-É		476 EC
Sustainable Fish Farming (Canada) Ltd Wolfville NS	Sustainable Fish Farming (Canada) Ltée Wolfville N-É		476,59 428,62
<u> </u>	Sutreen Hardwood & Molding Ltée Eastport T-N-L		
Sutreen Hardwood & Molding Ltd Eastport NL Tacamor Holdings Inc Placentia NL	Tacamor Holdings Inc Placentia T-N-L		250,00 190,96
Tarp-it Ltd Drummond NB	Tarp-it Ltée Drummond N-B		162,44
The Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	The Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs		.02, .
Secretariat Dartmouth NS	Secretariat Dartmouth N-É		108,78
The Discovery Centre Halifax NS	The Discovery Centre Halifax N-É		255,00
Tire Recycling Atlantic Canada Corporation Minto NB	Tire Recycling Atlantic Canada Corporation Minto N-B		147,62
Torrent Technical Inc Sussex NB	Torrent Technical Inc Sussex N-B		163,29
Tourism Charlottetown & Prince Edward Island Convention	Tourism Charlottetown & Prince Edward Island Convention		
Partnership Charlottetown PEI	Partnership Charlottetown Î-P-É		384,23
Tourism Industry Association of New Brunswick	Association de l'industrie touristique du Nouveau-Brunswick		
Fredericton NB	Fredericton N-B		200,43
Tourism Industry Association of Newfoundland and	Tourism Industry Association of Newfoundland and		
Labrador St John's NL	Labrador St John's T-N-L		164,86
Tourism Industry Association of Prince Edward Island	Tourism Industry Association of Prince Edward Island		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		297,19
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltée Halifax N-É		300,39
Trans Ocean Gas Inc St John's NL	Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L		101,34
Trecan Combustion Ltd Hubley NS	Trecan Combustion Ltée Hubley N-É		197,90
Trinity Resources & Energy Ltd	Trinity Resources & Energy Ltée		
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		314,89

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dellars/on dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
	,		
TrueCheck Inc Bedford NS	TrueCheck Inc Bedford N-É		353,821
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS Université Sainte Anne - Centre Jodrey	Ulnooweg Development Group Inc Truro N-E Universite Sainte Anne - Centre Jodrey		639,064
Pointe-de-l'Eglise NS	Pointe-de-l'Eglise N-É		163.162
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,240,977
University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary	University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary		
College Charlottetown PEI	College Charlottetown Î-P-É		474,238
Van Meekeren Farms Ltd Kentville NS Verafin Inc St John's NL	Van Meekeren Farms Ltée Kentville N-È Verafin Inc St John's T-N-L		167,621 143,750
Viking Fur Inc Cavendish NL	Viking Fur Inc Cavendish T-N-L		112,016
Village Bay Sea Products Ltd Richibuctou Village NB	Village Bay Sea Products Ltée Richibuctou Village N-B		262,206
Virtual Expert Clinics Inc Fredericton NB	Virtual Expert Clinics Inc Fredericton N-B		139,509
Vision X Fluids Inc St John's NL	Vision X Fluids Inc St John's T-N-L		115,000
Wabush Hotel Ltd Wabush NL	Wabush Hotel Ltée Wabush T-N-L		144,694
Wearwell Garments Ltd Stellarton NS	Wearwell Garments Ltée Stellarton N-É		330,000
Western Steel Works Inc River of Ponds NL	Western Steel Works Inc River of Ponds T-N-L		154,644 243.174
West-Wood Industries Ltd Scoudouc NB White Point Holdings Ltd Hunts Point NS	West-Wood Industries Ltée Scoudouc N-B White Point Holdings Ltée Hunts Point N-É		131,178
Yellowbelly Brewery Ltd St John's NL	Yellowbelly Brewery Ltée St John's T-N-L		100,761
	,,		,
Programming under the Atlantic	Programme offert en vertu du Partenariat pour l'investis-		
investment partnership for trade,	sement au Canada atlantique pour les secteurs du com-		
·	merce, de l'investissement de l'entrepreneurship et du		
business skills development	perfectionnement des compétences d'affaires	20,821,022	
Aerospace and Defence Industries Association of	Aerospace and Defence Industries Association of		
Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS	Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É		128,425
Canadian Manufaturers and Exporters Halifax NS	Manufacturiers et exportateurs du Canada Halifax N-É		341,647
Cape Breton Business Partnership Inc Sydney NS	Cape Breton Business Partnership Inc Sydney N-É		144,769
CEED PEI Inc Summerside PEI	CEED PEI Inc Summerside Î-P-É		139,332
Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc	Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc		100 007
Campbellton NB	Campbellton N-B		123,697
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		185,648
Greater Fredericton Community Economic Development	Greater Fredericton Community Economic Development		100,010
Agency Inc Fredericton NB	Agency Inc Fredericton N-B		128,065
Greater Saint John Community Economic Development	Greater Saint John Community Economic Development		
Agency Inc Saint John NB	Agency Inc Saint John N-B		195,357
LearnSphere Canada Inc Fredericton NB	LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B		154,999
Memorial University of Newfoundland Corner Brook NL Mount Saint Vincent University - Centre for Women in	Memorial University of Newfoundland Corner Brook T-N-L Mount Saint Vincent University - Centre for Women in		510,961
Business Halifax NS	Business Halifax N-É		566,289
New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc	New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc		000,200
Fredericton NB	Fredericton N-B		101,358
New Brunswick Association of Community Business	Association des corporations locales de développement		
Development Corporations Inc Bathurst NB	d'entreprises du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		779,438
Newfoundland & Labrador Association of Community	Association des corporations locales de développement		
Business Development Corporation Conception Bay South NL	d'entreprises de Terre-Neuve et du Labrador Conception Bay South T-N-L		242,089
Newfoundland & Labrador Organization of Women	Newfoundland & Labrador Organization of Women		212,000
Entrepreneurs St John's NL	Entrepreneurs St John's T-N-L		703,494
Nova Scotia Association of Community Business	Association des corporations locales de développement		
Development Corporations Elmsdale NS	d'entreprises du la Nouvelle-Écosse Elmsdale N-É		313,938
Nova Scotia Business Inc Halifax NS	Nova Scotia Business Inc Halifax N-È		277,124
Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney NS	Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney N-É		200,008
P J Gardiner Institute for Small Business Studies	P J Gardiner Institute for Small Business Studies		200,000
St John's NL	St John's T-N-L		391,475
Pan-Atlantic Population and Immigration Association (PPIA)	Pan-Atlantic Population and Immigration Association (PPIA)		, -
Halifax NS	Halifax N-É		144,560
Prince Edward Island Business Women's Association Inc	Prince Edward Island Business Women's Association Inc		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		215,922
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB Société Nationale de l'Acadie Dieppe NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B Société Nationale de l'Acadie Dieppe N-B		112,797 226,092
The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John NB	The Electronic Commerce Centre - UNBSJ Saint John N-B		147,500
			,200

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Tourism Industry Association of Prince Edward Island	Tourism Industry Association of Prince Edward Island		0.400.400
Charlottetown PEI Trade Centre Ltd Halifax NS	Charlottetown Î-P-É Trade Centre Ltée Halifax N-É		3,409,190 842,710
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		134,732
University of New Brunswick - International Business and	University of New Brunswick - International Business and		104,732
Entrepreneurship Centre Fredericton NB	Entrepreneurship Centre Fredericton N-B		195,440
YMCA-YWCA of Northeast Avalon Employment and	YMCA-YWCA of Northeast Avalon Employment and		
Enterprise Services St John's NL	Enterprise Services St John's T-N-L		114,700
Contributions for the International business development	Contributions pour le Programme de promotion du commerce		
program	extérieur	2,109,020	
	,		
Atlantic Film Festival Association Halifax NS	Atlantic Film Festival Association Halifax N-É		148,401
Business New Brunswick Fredericton NB Canadian Manufacturers & Exporters Halifax NS	Business New Brunswick Fredericton N-B Canadian Manufacturers & Exporters Halifax N-É		187,215 108,346
Chambre de commerce française au Canada - Réseau	Chambre de commerce française au Canada - Réseau		100,340
atlantique Inc Dieppe NB	atlantique Inc Dieppe N-B		171,504
East Coast Music Association Charlottetown PEI	East Coast Music Association Charlottetown Î-P-É		215,477
NNNP Export Development Ltd Upper Golden Grove NB	NNNP Export Development Ltée Upper Golden Grove N-B		157,576
Nova Scotia Business Inc Halifax NS	Nova Scotia Business Inc Halifax N-É		171,488
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltée Halifax N-É		190,512
Contributions for the Atlantic Innovation Fund	Contributions pour les fonds d'innovation de l'Atlantique	57,024,934	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		324,753
Acadian Seaplants Ltd Dartmouth NS	Acadian Seaplants Ltée Dartmouth N-É		454,639
Amirix Systems Inc Halifax NS	Amirix Systems Inc Halifax N-É		273,399
Association of Atlantic Universities Halifax NS Atlantic Cancer Research Institue Moncton NB	Association of Atlantic Universities Halifax N-E Institut atlantique de recherche sur le cancer Moncton N-B		1,212,742
Atlantic Caricer Research Institute Moncton No Atlantic Turbines International Inc Summerside PEI	Atlantic Turbines International Inc Summerside Î-P-É		1,103,186 190,259
Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown PEI	Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown Î-P-É		1,152,363
BioVectra Inc Charlottetown PEI	BioVectra Inc Charlottetown Î-P-É		989,881
Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L		299,794
Cape Breton University Sydney NS	Cape Breton University Sydney N-È		977,000
Carestream Health Canada Company Summerside PEI Cathexis Innovations Inc St John's NL	Carestream Health Canada Company Summerside Î-P-É Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		605,906 299,949
Centre for Cold Ocean Resources Engineering	Centre for Cold Ocean Resources Engineering		299,949
St John's NL	St John's T-N-L		915,171
Centre for Marine CNG St John's NL	Centre for Marine CNG St John's T-N-L		501,652
Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton NB	Centre for Nuclear Energy Research Inc Fredericton N-B		608,466
Chemaphor Inc Ottawa Ont	Chemaphor Inc Ottawa Ont		507,006
Cold Ocean Salmon Inc Blacks Harbour NB College of the North Atlantic Burin Bay Arm NL	Cold Ocean Salmon Inc Blacks Harbour N-B College of the North Atlantic Burin Bay Arm T-N-L		3,086,279 625,693
Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS	Composites Atlantic Ltée Lunenburg N-É		209,458
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		1,034,986
C-Vision Ltd Halifax NS	C-Vision Ltée Halifax N-É		834,627
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		1,456,208
Deltaware Systems Inc Charlottetown PEI	Deltaware Systems Inc Charlottetown Î-P-É		145,506
Diaphonics Inc Halifax NS Eli Lilly Canada Inc Guelph Ont	Diaphonics Inc Halifax N-É Eli Lilly Canada Inc Guelph Ont		281,924 150,000
Exigen (Canada) Inc Saint John NB	Exigen (Canada) Inc Saint John N-B		311,668
First Venture Technologies Corp Charlottetown PEI	First Venture Technologies Corp Charlottetown Î-P-É		290,516
Forest Protection Ltd Lincoln NB	Forest Protection Ltée Lincoln N-B		752,004
FTC Enterprises Ltd Charlottetown PEI	FTC Enterprises Ltée Charlottetown Î-P-É		688,580
Genome Atlantic Halifax NS	Genome Atlantic Halifax N-É		1,037,364
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		1,025,000
HSM Systems Inc Fredericton NB ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax NS	HSM Systems Inc Fredericton N-B ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax N-É		820,806 923,156
Innovatia Inc Saint John NB	Innovatia Inc Saint John N-B		1,004,716
Institut de recherche sur les zones côtières Inc	Institut de recherche sur les zones côtières Inc		, ,
(UdeM Shippagan) Shippagan NB	(UdeM Shippagan) Shippagan N-B		796,685
Instrumar Ltd St John's NL	Instrumar Ltée St John's T-N-L		1,265,162
I T Interactive Services Inc Halifax NS	I T Interactive Services Inc Halifax N-E J D Irving Ltée Saint John N-B		244,378 224,394
J D Irving Ltd Saint John NB Kanayo Software Inc Halifax NS	Kanayo Software Inc Halifax N-É		559,616
Lotek Wireless Inc St John's NL	Lotek Wireless Inc St John's T-N-L		356,633
			•

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			•
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd Dartmouth NS Magneto-Inductive Systems Ltd Head Jeddore NS	MacDonald Dettwiler and Associates Ltée Dartmouth N-É Magneto-Inductive Systems Ltée Head Jeddore N-É		172,019 421,455
MathResources Inc Halifax NS	MathResources Inc Halifax N-É		105,753
MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park PEI Memorial University of Newfoundland St John's NL	MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park Î-P-É		885,715
Memorial University of Newfoundland Botanical	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L Memorial University of Newfoundland Botanical		7,008,859
Garden Inc St John's NL	Garden Inc St John's T-N-L		304,706
Michelin North America (Canada) Inc New Glasgow NS Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne NL	Michelin North America (Canada) Inc New Glasgow N-É Natural Newfoundland Nutraceuticals Inc Whitbourne T-N-L		969,682 1,158,325
Nautel Ltd Hackett's Cove NS	Nautel Ltée Hackett's Cove N-É		321,678
Newlab Clinical Research Inc St John's NL	Newlab Clinical Research Inc St John's T-N-L		315,525
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		542,560
Nova Scotia Community College Lawrencetown NS Novartis Animal Health Canada Inc Charlottetown PEI	Nova Scotia Community College Lawrencetown N-È Novartis Animal Health Canada Inc Charlottetown Î-P-É		408,748 263,232
Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Ltée Dartmouth N-É		459,526
Oxford Frozen Foods Ltd Oxford NS	Oxford Frozen Foods Ltée Oxford N-É		284,594
Performance Genomics (1999) Inc Truro NS	Performance Genomics (1999) Inc Truro N-É		137,893
Phyterra Canada Inc Charlottetown PEI	Phyterra Canada Inc Charlottetown Î-P-É		115,205
Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville NS Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc	Polysteel Atlantic Ltée Edwardsville N-É Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc		1,044,254
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		327,317
Research and Productivity Council	Conseil de la recherche et de la productivité		
Fredericton NB	Fredericton N-B		140,020
Rutter Technologies Inc St John's NL Saint Mary's University Halifax NS	Rutter Technologies Inc St John's T-N-L Saint Mary's University Halifax N-É		217,074 803,409
Scotian Halibut Ltd Bedford NS	Scotian Halibut Ltée Bedford N-É		506,622
St Francis Xavier University Antigonish NS Telecom Applications Research Alliance Inc	St Francis Xavier University Antigonish N-É Telecom Applications Research Alliance Inc		1,778,763
Halifax NS	Halifax N-É		448,598
Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Company Ltée Mount Pearl T-N-L		425,788
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,360,999
University of New Brunswick Saint John NB University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Université du Nouveau-Brunswick Saint John N-B University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		3,280,016 3,042,510
University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary	University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary		0,042,010
College Charlottetown PEI	College Charlottetown Î-P-É		2,321,004
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L		457,323
Contributions under the Atlantic policy research	Contributions en vertu des mesures de recherche		
initiative	stratégique visant la région de l'Atlantique	9,801	
Contributions under the Innovative Communities	Contributions en vertu du Programme des fonds de		
Fund Program	collectivités innovatrices	56,906	
Contributions under the Business Development	Contributions en vertu du Programme de développement		
Program	des entreprises	21,292,252	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		426,913
Agence de développement économique communautaire	Agence de développement économique communautaire		005 000
de la Péninsule inc Tracadie-Sheila NB Agence de développement économique communautaire	de la Péninsule inc Tracadie-Sheila N-B Agence de développement économique communautaire		205,980
du Madawaska Inc Edmundston NB	du Madawaska Inc Edmundston N-B		183,026
Agence de développement économique communautaire	Agence de développement économique communautaire		
région de Grand-Sault Inc Grand-Sault NB	région de Grand-Sault Inc Grand-Sault N-B		182,785
Annapolis Digby Economic Development Agency Annapolis			400.700
Royal NS Annapolis Ventures Ltd Bridgetown NS	Royal N-É Annapolis Ventures Ltée Bridgetown N-É		129,792 100,000
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-É		121,215
Avalon Gateway Regional Economic Development Inc	Avalon Gateway Regional Economic Development Inc		
Placentia NL	Placentia T-N-L		180,352
Black Business Initiative Society Halifax NS Blue Water Business Development Corporation Ltd	Black Business Initiative Society Halifax N-E Blue Water Business Development Corporation Ltée		409,193
Musquodoboit Harbour NS	Musquodoboit Harbour N-É		250,000
Brass Tack Industries Society Glace Bay NS	Brass Tack Industries Society Glace Bay N-É		150,000
Cape Breton County Economic Development Authority	Cape Breton County Economic Development Authority		
Sydney NS Capital Coast Development Alliance St John's NL	Sydney N-E Capital Coast Development Alliance St John's T-N-L		288,238 147,371
Capital Codes Development Alliance of John Silve	Suprice South Development Attlation of John 5 1-14-L		147,371

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 16 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Tuonars/en uonars)		2007-2000	or overrou plus
Carleton Community Economic Development Agency Inc	Carleton Community Economic Development Agency Inc		
Woodstock NB	Woodstock N-B		191,088
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		701,052
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		198,942
CEED Centre for Entrepreneurship Education &	CEED Centre for Entrepreneurship Education &		400.00
Development Incorporated Halifax NS	Development Inc Halifax N-E		100,000 390,762
Central Development Corporation Central Bedeque PEI Central Labrador Economic Development Board	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É Central Labrador Economic Development Board		390,762
Happy Valley-Goose Bay NL	Happy Valley-Goose Bay T-N-L		153,500
Central NB Community Economic Development Agency Inc	Central NB Community Economic Development Agency Inc		100,000
Islandview NB	Islandview N-B		207,035
Centre de Développement et d'entrepreneurship	Centre de Développement et d'entrepreneurship		,
Chaleur Inc Bathurst NB	Chaleur Inc Bathurst N-B		218,18
Chaleur Community Economic Development Agency Inc/	Chaleur Community Economic Development Agency Inc/		
Agence de développement économique Bathurst NB	Agence de développement économique Bathurst N-B		212,179
Charlotte Community Economic Development Agency Inc	Charlotte Community Economic Development Agency Inc		
St Andrews NB	St Andrews N-B		183,499
Charlotte County Development Corporation Inc	Charlotte County Development Corporation Inc		
St Stephen NB	St Stephen N-B		149,248
Coast of Bays Corporation St Alban's NL	Coast of Bays Corporation St Alban's T-N-L		158,31
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique		400.50
Moncton NB	Moncton N-B		199,52
Destination Labrador Happy Valley-Goose Bay NL Discovery Regional Development Board Inc	Destination Labrador Happy Valley-Goose Bay T-N-L		302,74
Clarenville NL	Discovery Regional Development Board Inc Clarenville T-N-L		161,08
Emerald Zone Corporation Springdale NL	Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		160,29
Enterprise Greater Moncton Inc Moncton NB	Enterprise Greater Moncton Inc Moncton N-B		420,76
Interprise Network New Brunswick Inc Islandview NB	Enterprise Network New Brunswick Inc Islandview N-B		291,40
Exploits Valley Economic Development Corporation Grand	Exploits Valley Economic Development Corporation Grand		201,10
Falls-Windsor NL	Falls-Windsor T-N-L		159,91
athers of Confederation Buildings Trust	Fathers of Confederation Buildings Trust		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		109,84
estival 500 Corporation St John's NL	Festival 500 Corporation St John's T-N-L		168,32
Fundy Community Economic Development Agency Inc	Fundy Community Economic Development Agency Inc		
Sussex NB	Sussex N-B		199,19 ⁻
Greater Fredericton Community Economic Development	Greater Fredericton Community Economic Development		
Agency Inc Fredericton NB	Agency Inc Fredericton N-B		413,17
Greater Saint John Community Economic Development	Greater Saint John Community Economic Development		E04 26
Agency Incorporated Saint John NB Guysborough County Regional Development Authority	Agency Incorporated Saint John N-B Guysborough County Regional Development Authority		501,366
Association Guysborough NS	Association Guysborough N-É		150,000
Hants-Kings Business Development Centre Ltd	Hants-Kings Business Development Centre Ltée		130,000
Windsor NS	Windsor N-É		350,00
Humber Economic Development Board Inc Pasadena NL	Humber Economic Development Board Inc Pasadena T-N-L		166,76
Hyron Regional Economic Development Board	Hyron Regional Economic Development Board		
Labrador City NL	Labrador City T-N-L		157,013
rish Loop Regional Economic Development Board Inc	Irish Loop Regional Economic Development Board Inc		
Trepassey NL	Trepassey T-N-L		174,97
Kent Community Economic Development Agency Inc/	Kent Community Economic Development Agency Inc/		
Agence de développement économique Bouctouche NB	Agence de développement économique Bouctouche N-B		187,400
Cittiwake Economic Development Corporation	Kittiwake Economic Development Corporation		
Gander NL	Gander T-N-L		195,34
a Société de développement de la Baie acadienne	La Société de développement de la Baie acadienne		100.11
Wellington PEI	Wellington I-P-E		169,14
abrador Straits Development Corporation Forteau NL	Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N-L		162,700
ong Range Regional Economic Development Board.	Long Range Regional Economic Development Board Stephenville T-N-L		174,609
Mariner Resource Opportunities Network Inc	Mariner Resource Opportunities Network Inc		174,008
Carbonear NL	Carbonear T-N-L		251,12
Membertou Reserve Band Council Membertou NS	Membertou Reserve Band Council Membertou N-É		116,21
Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank NB	Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank N-B		828,944
Miramichi Community Economic Development Agency Inc	Miramichi Community Economic Development Agency Inc		2=3,0 .
Miramichi NB	Miramichi N-B		191,554
Nordic Economic Development Corporation	Nordic Economic Development Corporation		,

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Northern Opportunities for Business Ltd New	Northern Opportunities for Business Ltée New		000 000
Glasgow NS Nova Scotia Association of Regional Development	Glasgow N-É Nova Scotia Association of Regional Development		200,000
Authorities Halifax NS	Authorities Halifax N-É		150,321
Nova Scotia Community College Marconi Campus	Nova Scotia Community College Marconi Campus		130,321
Sydney NS	Sydney N-É		201,434
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		162,000
Railway-Coastal Museum Foundation Inc St John's NL	Railway-Coastal Museum Foundation Inc St John's T-N-L		136,246
RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond NL	RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond T-N-L		138,975
Regional Development Corporation Fredericton NB	Société de développement régional Fredericton N-B		431,98
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		307,759
Restigouche Community Economic Development	Restigouche - Agence de développement économique		
Agency Inc Campbelton NB	Campbelton N-B		196,826
Schooner Regional Development Corporation	Schooner Regional Development Corporation		
Marystown NL	Marystown T-N-L		141,525
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Inc Liverpool N-É		250,000
South Western Marine and Mountain Zone Corporation	South Western Marine and Mountain Zone Corporation		
Port aux Basques NL	Port aux Basques T-N-L		187,874
South-East Community Economic Development Agency Inc	South-East Community Economic Development Agency Inc		
Shediac NB	Shediac N-B		187,743
Southeastern Aurora Development Corporation	Southeastern Aurora Development Corporation		
Cartwright NL	Cartwright T-N-L		165,551
Strait-Highlands Regional Development Agency Port	Strait-Highlands Regional Development Agency Port		
Hawkesbury NS	Hawkesbury N-É		198,717
Telile: Isle Madame Community Television Arichat NS	Telile : Isle Madame Community Television Arichat N-É		250,000
The Halifax Regional Business and Community Economic	The Halifax Regional Business and Community Economic		
Development Association Halifax NS	Development Association Halifax N-E		462,097
Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador	Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador		107.515
St John's NL	St John's T-N-L		127,515
Tourism Industry Association of Prince Edward Island	Tourism Industry Association of Prince Edward Island		444.000
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		111,666
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltée Halifax N-É		215,773
Traduction NB Translation Inc Campbellton NB Université de Moncton Moncton NB	Traduction NB Translation Inc Campbellton N-B Université de Moncton Moncton N-B		218,202 273,360
Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église NS	Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É		273,380
Victoria/Madawaska-South Business Development	Victoria/Madawaska-South Business Development		231,230
Centre Inc Grand Falls NB	Centre Inc Grand Falls N-B		100,002
Waterfront Development Corporation Ltd Halifax NS	Waterfront Development Corporation Ltée Halifax N-É		179,996
Yarmouth Regional Business Corporation Ltd	Yarmouth Regional Business Corporation Ltée		170,000
Yarmouth NS	Yarmouth N-É		150,000
contributions under the Community Futures	Contributions en vertu du Programme de développement		
rogram	des collectivités	13,704,241	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		121,938
Active Communities inc Montague PET Annapolis Ventures Ltd Bridgetown NS	Annapolis Ventures Ltée Bridgetown N-É		217,500
Atlantic Association of Community Business Development	Atlantic Association of Community Business Development		217,500
Corporations Mulgrave NS	Corporations Mulgrave N-É		1,057,201
Avalon West Community Development Corporation	Avalon West Community Development Corporation		1,007,20
Placentia NL	Placentia T-N-L		215,000
Blue Water Business Development Corporation Ltd	Blue Water Business Development Corporation Ltée		2.0,000
Musquodoboit Harbour NS	Musquodoboit Harbour N-É		400,000
Burin Peninsula Community Business Development	Burin Peninsula Community Business Development		100,000
Corporation Inc Marystown NL	Corporation Inc Marystown T-N-L		190,000
Cabot Community Business Development Corporation	Cabot Community Business Development Corporation		,
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		265,000
CBDC Kent Bouctouche NB	CBDC Kent Bouctouche N-B		268,000
CBDC Madawaska Inc Edmundston NB	CBDC Madawaska Inc Edmundston N-B		262,095
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	CBDC Northumberland Inc Miramichi N-B		233,595
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		334,036
CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear NL	CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear T-N-L		215,00
CDDC I IIIIII COIICEPIIOII COIPOIAIIOII CAIDOIIEAI INL			
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		247.200
	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B Celtic Business Development Corporation Ferryland T-N-L		
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB			247,200 215,000

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Centre de Développement et d'entrepreneurship	Centre de Développement et d'entrepreneurship		
Chaleur Inc Bathurst NB Charlotte County Development Corporation Inc	Chaleur Inc Bathurst N-B Charlotte County Development Corporation Inc		245,514
St Stephen NB	St Stephen N-B		325,476
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney NS	Coastal Business Opportunities Inc Sydney N-É		225,000
Cumberland Development Corporation Ltd	Cumberland Development Corporation Ltée		
Amherst NS	Amherst N-É		183,750
East Prince Development Inc Summerside PEI	East Prince Development Inc Summerside Î-P-É		230,009
Eastern Initiatives Community Business Development	Eastern Initiatives Community Business Development		
Corporation Inc Clarenville NL	Corporation Inc Clarenville T-N-L		230,000
Emerald Business Development Corporation	Emerald Business Development Corporation		
Baie Verte NL	Baie Verte T-N-L		205,000
Gander Area Community Development Corporation	Gander Area Community Development Corporation		
Gander NL	Gander T-N-L		250,000
Gateway Community Development Corporation	Gateway Community Development Corporation		
Port aux Basques NL	Port aux Basques T-N-L		210,000
Growth Opportunities Ltd Digby NS	Growth Opportunities Ltée Digby N-É		1,073,750
Guysborough County Community Business Development	Guysborough County Community Business Development		,, ,, ,,
Corporation Ltd Guysborough NS	Corporation Ltée Guysborough N-É		206,250
Hants-Kings Business Development Centre Ltd	Hants-Kings Business Development Centre Ltée		
Windsor NS	Windsor N-É		300,000
Humber Community Development Corporation	Humber Community Development Corporation		223,223
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		210,000
InRich Business Development Centre Ltd	InRich Business Development Centre Ltée		2.0,000
Inverness NS	Inverness N-É		225,000
Labrador Community Development Corporation	Labrador Community Development Corporation		220,000
Happy Valley Goose Bay NL	Happy Valley Goose Bay T-N-L		290,000
Long Range Community Business Development	Long Range Community Business Development		200,000
Corporation Stephenville NL	Corporation Stephenville T-N-L		220,000
New Brunswick Association of Community Business	Association des corporations locales de développement		220,000
Development Corporations Bathurst NB	d'entreprises du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		363,470
Newfoundland & Labrador Association of Community	Newfoundland & Labrador Association of Community		555,5
Business Development Corporation	Business Development Corporation		
Conception Bay South NL	Conception Bay South T-N-L		300,000
Northern Opportunities for Business Ltd	Northern Opportunities for Business Ltée		000,000
New Glasgow NS	New Glasgow N-É		400,000
Northside Economic Development Assistance Corporation	Northside Economic Development Assistance Corporation		.55,555
Sydney Mines NS	Sydney Mines N-É		225,000
Nortip Development Corporation Plum Point NL	Nortip Development Corporation Plum Point T-N-L		300,000
Nova Scotia Association of Community Business	Nova Scotia Association of Community Business		000,000
Development Corporations Elmsdale NS	Development Corporations Elmsdale N-É		806,744
PEI Associations of CBDC's Summerside PEI	PEI Associations of CBDC's Summerside Î-P-É		112,000
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		296,023
Shelburne County Business Development Center Ltd	Shelburne County Business Development Center Ltée		290,023
Shelburne NS	Shelburne N-É		255,000
South Coast Community Development Corporation	South Coast Community Development Corporation		255,000
St Alban's NL	St Alban's T-N-L		210,000
	,		,
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Inc Liverpool N-E		255,000
Southwest Valley Development Corporation Inc	Southwest Valley Development Corporation Inc		228 020
Harvey Station NB	Harvey Station N-B		328,939
Victoria/Madawaska-South Business Development	Victoria/Madawaska-South Business Development		242.000
Centre Inc Grand Falls NB	Centre Inc Grand Falls N-B		242,000
West Prince Ventures Ltd Alberton PEI	West Prince Ventures Ltée Alberton Î-P-É		235,000
Yarmouth Regional Business Corporation Ltd	Yarmouth Regional Business Corporation Ltée		202 752
Yarmouth NS	Yarmouth N-E		303,750
Contributions for the Innovative Communities Fund Program	Contributions pour le Fonds des collectivités innovatrices	46,783,560	
Active Communities Development Inc Montague PEI	Active Communities Development Inc Montague Î-P-É		2,000,000
Albert County Historical Society Inc Hopewell Cape NB	Albert County Historical Society Inc Hopewell Cape N-B		257,270
Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park NS	Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park N-É		581,410
Argentia Area Chamber of Commerce Placentia NL	Argentia Area Chamber of Commerce Placentia T-N-L		103,215
Association acadienne des artistes professionnelles	Association acadienne des artistes professionnelles		,
du Nouveau-Brunswick Moncton NB	du Nouveau-Brunswick Moncton N-B		100,000
Baddeck Village Commission Baddeck NS	Baddeck Village Commission Baddeck N-É		322,477
Cabot Trail Working Association Petit Etang NS	Cabot Trail Working Association Petit Etang N-É		121,010
-			•

Paiements de transfert - 19 -

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L		449,804
Cape Breton County Economic Development Authority	Cape Breton County Economic Development Authority		050 400
Sydney NS	Sydney N-E		852,480
Cape Breton Island Pathways Association Margaree NS	Cape Breton Island Pathways Association Margaree N-E		398,363
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-E		250,000
Carleton County Historical Society Woodstock NB	Carleton County Historical Society Woodstock N-B		261,196
Celtic Colours Festival Society Sydney NS	Celtic Colours Festival Society Sydney N-É		175,000
Centre international pour le développement de l'inforoute	Centre international pour le développement de l'inforoute		457.044
en français Edmundston NB	en français Edmundston N-B		157,811
Charlo Salmonid Enhancement Centre Inc Charlo NB	Charlo Salmonid Enhancement Centre Inc Charlo N-B		100,815
Charlottetown Area Development Corporation	Charlottetown Area Development Corporation		4 500 407
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		1,528,497
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI	Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown Î-P-Ê		375,000
City of Charletteture Charletteture BEL	Ville de Caraquet Caraquet N-B		139,325
City of Charlottetown Charlottetown PEI	Ville de Charlottetown Charlottetown Î-P-É		156,596
City of Miramichi Miramichi NB	Ville de Miramichi Miramichi N-B		1,437,323
City of Moncton Moncton NB	Ville de Moncton Moncton N-B		481,382
City of Shippagan Shippagan NB	Ville de Shippagan Shippagan N-B		350,855
Clarenville Nordic Ski Club Clarenville NL	Clarenville Nordic Ski Club Clarenville T-N-L		143,542
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Campus	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick-Campus		000.075
Péninsule acadienne Shippagan NB	Péninsule acadienne Shippagan N-B		693,275
College of the North Atlantic Stephenville NL	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L		456,244
College of the North Atlantic - Bonavista Campus	College of the North Atlantic - Bonavista Campus		244.022
Bonavista NL	Bonavista T-N-L		244,933
Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland NL	Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland T-N-L		172,303
Comité organisateur du congrès mondial Acadien 2009	Comité organisateur du congrès mondial Acadien 2009		224 002
Shippagan NB	Shippagan N-B Conseil Acadien de Par-en-Bas and South West Shore		321,982
Conseil Acadien de Par-en-Bas and South West Shore			252 244
Development Authority Yarmouth NS	Development Authority Yarmouth N-É		253,341
Conseil des Arts de Cheticamp Cheticamp NS Corner Brook Port Corporation Corner Brook NL	Conseil des Arts de Cheticamp Cheticamp N-É Corner Brook Port Corporation Corner Brook T-N-L		287,251 175,515
·	·		175,515
Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook NL	Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook T-N-L		267,198
Creamery Square Association Tatamagouche NS	Creamery Square Association Tatamagouche N-É		227,933
Cruise Association of Newfoundland & Labrador	Cruise Association of Newfoundland & Labrador		221,933
St John's NL	St John's T-N-L		140,707
Cumberland Regional Economic Development Association	Cumberland Regional Economic Development Association		140,707
Amherst NS	Amherst N-É		2,455,797
Destination Cape Breton Association Sydney NS	Destination Cape Breton Association Sydney N-É		100,000
Digby Harbour Port Association Digby NS	Digby Harbour Port Association Digby N-É		119,850
Discovery Trail Tourism Association Inc	Discovery Trail Tourism Association Inc		
Clarenville NL	Clarenville T-N-L		129,069
Environment Resources Management Association	Environment Resources Management Association		120,000
Grand Falls-Windsor NL	Grand Falls-Windsor T-N-L		157,950
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of		,
Newfoundland St John's NL	Newfoundland St John's T-N-L		281,571
Fundy Trail Development Authority Inc St Martins NB	Fundy Trail Development Authority Inc St Martins N-B		4,960,906
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		126,717
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Halifax Regional Municipality Halifax N-É		805,833
Harbour Authority of Grand Etang Grand Etang NS	Harbour Authority of Grand Etang Grand Etang N-É		419,592
Highland District Soccer Association Truro NS	Highland District Soccer Association Truro N-É		500,000
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay NL	Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N-L		168,245
Kings Community Economic Development Agency	Kings Community Economic Development Agency		
Association and Valley Community Fib Kentville NS	Association and Valley Community Fib Kentville N-É		162,027
Kings East Development Partnership Inc Sussex NB	Kings East Development Partnership Inc Sussex N-B		218,292
Le Centre Goeland Inc Wellington PEI	Le Centre Goeland Inc Wellington Î-P-É		266,690
Le Conseil de développement économique de la	Le Conseil de développement économique de la		,
Nouvelle-Écosse Halifax NS	Nouvelle-Écosse Halifax N-É		225,000
Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B		307,980
Lighthouse Productions Inc Grand Bank NL	Lighthouse Productions Inc Grand Bank T-N-L		252,681
Louisbourg Merchants' Association Louisbourg NS	Louisbourg Merchants' Association Louisbourg N-É		106,412
Lunenburg County Historical Society LaHave NS	Lunenburg County Historical Society LaHave N-É		115,798
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		110,332
Miramichi Community Economic Development Agency Inc	Miramichi Community Economic Development Agency Inc		,
Miramichi NB	Miramichi N-B		196,103
			•

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Municipalities Newfoundland & Labrador Inc St John's NL	Municipalities Newfoundland & Labrador Inc St John's T-N-L		125,00
NB Community College - Bathurst Bathurst NB	NB Community College - Bathurst Bathurst N-B		180,07
NB Maple Syrup Association Inc Fredericton NB	NB Maple Syrup Association Inc Fredericton N-B		177,72
New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc	New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc		,
Fredericton NB	Fredericton N-B		134,79
Newfoundland & Labrador Federation of Labour	Newfoundland & Labrador Federation of Labour		
St John's NL	St John's T-N-L		184,30
Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture	Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture		
Mount Pearl NL	Mount Pearl T-N-L		291,45
Newfoundland Independent Filmmakers' Co-operative	Newfoundland Independent Filmmakers' Co-operative		122.64
Ltd St John's NL Norstead Village Inc L'Anse aux Meadows NL	Ltée St John's T-N-L Norstead Village Inc L'Anse aux Meadows T-N-L		122,64 100,00
North Sydney Firemen's Club North Sydney NS	North Sydney Firemen's Club North Sydney N-É		111,87
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		261,16
Okalakatiget Society Nain NL	Okalakatiget Society Nain T-N-L		375,29
Petty Harbour/Maddox Cove Development Corporation	Petty Harbour/Maddox Cove Development Corporation		
Petty Harbour NL	Petty Harbour T-N-L		136,16
Pictou Regional Development Commission	Pictou Regional Development Commission		
New Glasgow NS	New Glasgow N-É		177,12
Pool's Cove Harbour Authority Pool's Cove NL	Pool's Cove Harbour Authority Pool's Cove T-N-L		277,64
Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society	Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society		
Inc Summerside PEI	Inc Summerside Î-P-É		250,71
Random North Development Association Clarenville NL	Random North Development Association Clarenville T-N-L		399,41
Rising Tide Association Trinity Bay NL	Rising Tide Association Trinity Bay T-N-L		110,98
Saint John Development Corporation Saint John NB Shorefast Foundation Ottawa Ont	Saint John Development Corporation Saint John N-B Shorefast Foundation Ottawa Ont		745,41 377,91
Silver Dart Centennial Association Baddeck NS	Silver Dart Centennial Association Baddeck N-É		142,50
South Shore Fieldhouse Society Bridgewater NS	South Shore Fieldhouse Society Bridgewater N-É		200,00
South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		144,51
Southern Shore Arena Association Bay Bulls NL	Southern Shore Arena Association Bay Bulls T-N-L		359,61
St Croix Estuary Project Inc St Stephen NB	St Croix Estuary Project Inc St Stephen N-B		984,64
St Stephen Development Board Incorporated	St Stephen Development Board Incorporated		
St Stephen NB	St Stephen N-B		230,26
Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines NS	Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines N-E		400,00
The Huntsman Marine Science Centre St Andrews NB	The Huntsman Marine Science Centre St Andrews N-B		519,39
The St John River Society Inc Fredericton NB	La Société du Fleuve Saint-Jean Inc Fredericton N-B		116,75
Theatre Newfoundland Labrador Corner Brook NL Tourism Summerside Ltd Summerside PEI	Theatre Newfoundland Labrador Corner Brook T-N-L Tourism Summerside Ltée Summerside Î-P-É		109,99 327,54
Town of Clark's Harbour Clark's Harbour NS	Municipalité de Clark's Harbour Clark's Harbour N-É		174,77
Town of Cormack Cormack NL	Municipalité de Cormack Cormack T-N-L		177,19
Town of Eastport Eastport NL	Municipalité deEastport Eastport T-N-L		106,55
Town of Grand Bay-Westfield	Municipalité de Grand Bay-Westfield		,
Grand Bay-Westfield NB	Grand Bay-Westfield N-B		384,47
Town of Hampton Hampton NB	Municipalité de Hampton Hampton N-B		609,94
Town of Labrador City Labrador City NL	Municipalité de Labrador City Labrador City T-N-L		184,51
Town of New Glasgow New Glasgow NS	Municipalité de New Glasgow New Glasgow N-É		202,50
Town of Norris Arm Norris Arm NL	Municipalité de Norris Arm Norris Arm T-N-L		175,65
Town of Norris Point Norris Point NL	Municipalité de Norris Point Norris Point T-N-L		204,23
Town of Twillingate Twillingate NL	Municipalité de Twillingate Twillingate T-N-L		124,76
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltée Halifax N-E		266,28
Village of Bristol Bristol NB Village of Florenceville Florenceville NB	Village de Bristol Bristol N-B Village de Florenceville Florenceville N-B		504,64 1,071,79
Village of Gagetown & Gagetown Rotary Club	Village de Gagetown & Gagetown Rotary Club		1,071,79
Gagetown NB	Gagetown N-B		203,97
Waterfront Development Corporation Ltd Halifax NS	Waterfront Development Corporation Ltée Halifax N-É		250,00
Wind Energy Institute of Canada Tignish PEI	Institut de l'énergie éolienne du Canada Tignish Î-P-É		1,069,46
Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth NS	Yarmouth Area Industrial Commission Yarmouth N-É		139,28
Yarmouth County Trail Development Association	Yarmouth County Trail Development Association		
Yarmouth NS	Yarmouth N-É		187,03
Yarmouth Waterfront Development Corporation Ltd	Yarmouth Waterfront Development Corporation Ltée		
Yarmouth NS	Yarmouth N-É		130,61
Youth Science Foundation Canada Toronto Ont	Fondation sciences jeunesse Canada Toronto Ont		112,76

Payments aggregating to/ Versements

totalisant \$100,000

Total amount spent in/

Montant total dépensé en

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for entrepreneurship and business skills development	Contributions pour l'entrepreneurship et le perfectionnement des compétences en affaires	90,260	
Contributions to the Saint John Shipyard Adjustment Initiative	Contributions pour la mesure d'adaptation du chantier naval de Saint John	29,464,789	
Atlantic Wallboard Ltd Partnership Saint John NB Bayside Realties Ltd Saint John NB	Atlantic Wallboard Ltée Partnership Saint John N-B Bayside Realties Ltée Saint John N-B		24,172,419 5,292,370
Contributions under the Business Development Program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	15,270	
Contributions for the Innovative Communities Fund Program	Contributions pour le Fonds des collectivités innovatrices	45,000	
Contributions to the Atlantic provinces under the Infrastructure Canada program	Contributions aux provinces de l'Atlantique en vertu du Programme infrastructures Canada	9,550,909	
Minister of Finance Halifax NS Newfoundland Exchequer Account St John's NL Regional Development Corporation Fredericton NB	Ministre des Finances Halifax N-É Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L Regional Development Corporation Fredericton N-B		5,901,490 2,868,914 736,000
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	427,115	
Atlantic Provinces Chamber of Commerce Moncton NB Memorial University of Newfoundland St John's NL	La chambre de commerce des provinces de l'Atlantique Moncton N-B Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		296,675 118,647
Contributions under the Atlantic policy research initiative	Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique	630,860	
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	138,040	
CANADA REVENUE AGENCY	AGENCE DU REVENU DU CANADA	813,686,698	
Children Special Allowance Payments (see Appendix 1)	Versements d'allocations spéciales pour enfants (voir l'appendice 1)	208,163,285	
Contributions in support of the Charities Regulatory Reform	Contributions à l'appui de la réforme du cadre réglementaire des organismes de bienfaisance	929,335	
Centre for Voluntary Sector Research and Development Ottawa Ont	Centre for Voluntary Sector Research and Development Ottawa Ont		460,709
Legal Resources Centre of Alberta Ltd Edmonton Alta	Legal Resources Centre of Alberta Ltée Edmonton Alb		221,284
Payments to provinces under the Softwood Lumber Products Export Charge Act	Paiements aux provinces en vertu de la Loi sur les droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre	603,601,579	
Energy Cost Benefit	Prestation liée au coût de l'énergie	992,499	
CANADIAN HERITAGE	PATRIMOINE CANADIEN	1,136,303,892	
Department	Ministère	1,117,942,086	
Grants to the Athlete assistance program	Subventions au Programme d'aide aux athlètes	25,313,599	
Kimberly Hyacinthe Lachenaie Que University of Calgary Calgary Alta	Kimberly Hyacinthe Lachenaie Qc Université de Calgary Calgary Alb		232,111 104,828

(In dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to arts organizations for endowment purposes	Subventions aux organisations artistiques à des fins de dotation	14,884,417	
Arts Club of Vancouver Theatre Foundation	Arts Club of Vancouver Theatre Foundation		
Vancouver BC Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alta	Vancouver C-B Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alb		187,708 192,561
Edmonton Community Foundation Edmonton Alta	Edmonton Community Foundation Edmonton Alb		413,963
Fondation communautaire du Grand Québec	Fondation communautaire du Grand Québec		
Beauport Que Fondation du Grand Montréal Montreal Que	Beauport Qc Fondation du Grand Montréal Montréal Qc		229,957 265,903
Harbourfront Foundation Toronto Ont	Fondation Harbourfront Toronto Ont		1,053,482
Jewish Community Foundation of Montreal	Fondation de la Communauté Juive de Montréal		1,000,102
Montreal Que	Montréal Qc		474,067
Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens	Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens Montréal Qc		4 052 492
Montreal Que Fonds Pierre Béique, Fonds de Dotation de l'Orchestre	Fonds Pierre Béique, Fonds de Dotation de l'Orchestre		1,053,482
Symphonique de Montréal Montreal Que	Symphonique de Montréal Montréal Qc		1,053,482
National Ballet of Canada Endowment Foundation	National Ballet of Canada Endowment Foundation		
Toronto Ont	Toronto Ont		1,053,482
National Ballet School Foundation Toronto Ont One Yellow Rabbit Creative Capital Foundation	National Ballet School Foundation Toronto Ont One Yellow Rabbit Creative Capital Foundation		142,216
Calgary Alta	Calgary Alb		273,449
Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont	Fondation du conseil des arts de l'Ontario Toronto Ont		352,608
Saskatoon Community Foundation Saskatoon Sask Shaw Festival Theatre Endowment Foundation	Saskatoon Community Foundation Saskatoon Sask Shaw Festival Theatre Endowment Foundation		337,463
Niagara-on-the-Lake Ont	Niagara-on-the-Lake Ont		461,044
Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation	Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation		,
Stratford Ont	Stratford Ont		1,053,482
The Banff Community Foundation Banff Alta The Calgary Foundation Calgary Alta	The Banff Community Foundation Banff Alb The Calgary Foundation Calgary Alb		893,084 1,124,394
The Canadian Opera Foundation Toronto Ont	The Canadian Opera Foundation Toronto Ont		395,586
The London Community Foundation London Ont	The London Community Foundation London Ont		131,685
Vancouver Foundation Vancouver BC	Vancouver Foundation Vancouver C-B		404,820
Vancouver Opera Foundation Vancouver BC Vancouver Symphony Foundation Vancouver BC	Vancouver Opera Foundation Vancouver C-B Vancouver Symphony Foundation Vancouver C-B		258,364 522,589
Victoria Foundation Victoria BC	Victoria Foundation Victoria C-B		330,444
Winnipeg Foundation Winnipeg Man	Winnipeg Foundation Winnipeg Man		1,118,595
Youth and Music Canada Foundation Montreal Que	Fondation Jeunesses musicales du Canada Montréal Qc		425,663
Grants to the Canadian arts and	Subventions à l'appui du Programme de consolidation des		
heritage sustainability program	arts et du patrimoine canadien (volet de développement des		
(capacity building component)	compétences)	1,438,391	
Grant to TV5 Monde	Subvention à TV5 Monde	4,674,105	
TV5 Monde Paris France	TV5 Monde Paris France		4,674,105
Grants to Cultural Spaces Canada	Subventions à Espaces culturels Canada	418,009	
Grants to Arts Presentation Canada (programming component)	Subventions au programme Présentation des arts Canada (volet programmation)	3,111,471	
Grants to Arts Presentation Canada (development component)	Subventions au programme Présentation des arts Canada (volet développement)	24,000	
Grants to eligible publishers of canadian periodicals to defray a portion of mailing costs	Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admissibles servant à assumer une partie des coûts postaux	45,400,000	
Canada Post Corporation Ottawa Ont	Société canadienne des postes Ottawa Ont		45,400,000
Grants to canadian museums and heritage organizations to promote professional management of,	Subventions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle		
and access to, Canada's diverse heritage	du patrimoine canadien diversifié et d'y donner accès	1,150,038	

Payments

aggregating to/

Versements

Total amount

spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

- 23 -Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to institutions and public authorities in Canada in accordance with section 35 of the Cultural Property Export and Import Act	Subventions à des établissements et à des administrations publiques sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels	1,714,913	
Canadian Museum of Nature Ottawa Ont Library and Archives of Canada Ottawa Ont Musée des Beaux-Arts de Montréal Montreal Que Royal Ontario Museum Toronto Ont University of Alberta Edmonton Alta	Musée canadien de la nature Ottawa Ont Bibliothèque et Archives du Canada Ottawa Ont Musée des Beaux-Arts de Montréal Montréal Qc Musée royal de l'Ontario Toronto Ont Université de l'Alberta Edmonton Alb		100,277 550,073 155,000 217,139 600,000
Grants to organizations, associations and institutions to promote the full recognition and use	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour promouvoir la pleine reconnaissance et		
of the official languages in canadian society through the Enhancement of official languages program	l'usage des langues officielles dans la société canadienne dans le cadre du programme Mise en valeur des langues officielles	544,575	
Grants to organizations, associations and institutions to promote the vitality and long-term development of official-language minority communities through the Development of official-language communities program	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour favoriser l'épanouissement et le développement à long terme des communautés minoritaires de langue officielle dans le cadre du programme Développement des communautés de langue officielle	7,151,550	
Association Canadienne Française de l'Alberta	Association Canadienne Française de l'Alberta		
Edmonton Alta Association Canadienne Française de l'Ontario	Edmonton Alb Association Canadienne Française de l'Ontario		129,950
Grand Sudbury Inc Sudbury Ont Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex- Kent Inc Windsor Ont	Grand Sudbury Inc Sudbury Ont Centre Communautaire Francophone Windsor-Essex- Kent Inc Windsor Ont		122,242 140,250
Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse (CJP) Dartmouth NS	Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse (CJP) Dartmouth N-É		121,000
Table Féministe Francophone de Concertation Provinciale de l'Ontario (Tffcpo) Ottawa Ont	Table Féministe Francophone de Concertation Provinciale de l'Ontario (Tffcpo) Ottawa Ont		100,000
Grants in support the Multiculturalism program	Subventions à l'appui du Programme du multiculturalisme	334,407	
Grants to support the Aboriginal peoples' program	Subventions à l'appui du Programme des autochtones	545,289	
Grants in support of the Human rights program	Subventions à l'appui du Programme des droits de la personne	127,443	
Grants in building communities through Arts and Heritage program	Subventions du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	718,316	
Grants to non-profit organizations, canadian insti- tutions, individuals, the private and public sectors and other levels of Government for the purpose of furthering participation in canadian society	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux		
and Celebrate Canada! activities	activités de Canada en fête!	2,158,192	
Grants to the Lieutenant-Governors of the provinces of Canada towards defraying the costs incurred in the exercise of their duties:	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnités pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions :		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	77,590	
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse	57,071 64,199	
Nova Scotia New Brunswick	Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick	64,199 62,947	
Quebec	Québec	147,372	
Ontario	Ontario	105,627	
Manitoba	Manitoba	73,762	
Saskatchewan	Saskatchewan	73,758	
Alberta	Alberta	75,940	

- 24 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Payments under Lieutenant Governors Superannuation	Paiements en vertu de la Loi sur la pension de retraite		
Act	des lieutenants-gouverneurs	721,890	
Superannuation Accounting Moncton NB	Comptabilité des pensions de retraite Moncton N-B		721,890
Supplementary retirement benefits Former Lieutenant- Governors	Prestations de retraite supplémentaires Anciens lieutenants-gouverneurs	193,055	
	•	193,033	
Superannuation Accounting Moncton NB	Comptabilité des pensions de retraite Moncton N-B		193,055
Contributions to the Canadian Television Fund	Contributions au Fonds canadien de télévision	119,950,000	
Canadian Television Fund Toronto Ont	Fonds canadien de la télévision Toronto Ont		119,950,000
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	10,813,344	
Fondation Musicaction Montreal Que	Fondation Musicaction Montréal Qc		4,445,904
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont		6,367,440
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution:	Contributions aux organismes de publication, d'enregistre- ment sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop- pement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry development	Contributions au Programme d'aide au développement de		
program	l'industrie de l'édition	27,050,733	
Annick Press Ltd Toronto Ont Boston Mills Press Inc Erin Ont	Annick Press Ltée Toronto Ont Boston Mills Press Inc Erin Ont		184,924 117,494
Broadview Press Inc Calgary Alta	Broadview Press Inc Calgary Alb		219,600
Broquet Inc Saint-Constant Que	Broquet Inc Saint-Constant Qc		169,009
Captus Press Inc Concord Ont	Captus Press Inc Concord Ont		100,313
CCI Learning Solutions Inc Pitt Meadows BC	CCI Learning Solutions Inc Pitt Meadows C-B		127,762
Company's Coming Publishing Ltd Edmonton Alta	Company's Coming Publishing Ltée Edmonton Alb		631,863
Crabtree Publishing Company Ltd St-Catharines Ont	Crabtree Publishing Company Ltée St-Catharines Ont		472,404 376,081
Douglas & Mcintyre Ltd Vancouver BC Dundurn Press Ltd Toronto Ont	Douglas & Mcintyre Ltée Vancouver C-B Dundurn Press Ltée Toronto Ont		157,585
ECW Press Ltd Toronto Ont	ECW Press Ltée Toronto Ont		134,149
Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Que	Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc		162,254
Éditions Chouette (1987) Inc Saint-Laurent Que	Éditions Chouette (1987) Inc Saint-Laurent Qc		131,103
Éditions de la Chenelière Inc Montreal Que	Éditions de la Chenelière Inc Montréal Qc		850,000
Éditions de la Courte Échelle Inc Montreal Que Éditions de l'Envolée Levis Que	Editions de la Courte Échelle Inc Montréal Qc		175,662
Éditions de Mortagne Boucherville Que	Editions de l'Envolée Lévis Qc Éditions de Mortagne Boucherville Qc		113,957 349,479
Éditions des Intouchables Inc Montreal Que	Éditions des Intouchables Inc Montréal Qc		273,636
Éditions Fides Inc Saint-Laurent Que	Éditions Fides Inc Saint-Laurent Qc		238,956
Éditions Héritage Inc Saint-Lambert Que	Éditions Héritage Inc Saint-Lambert Qc		145,506
Éditions Hurtubise Hmh Ltd Montreal Que Éditions JCL Inc Chicoutimi Que	Éditions Hurtubise Hmh Ltée Montréal Qc		401,535
Éditions JCL Inc Chicoulini Que Éditions la Presse Ltd Montreal Que	Éditions JCL Inc Chicoutimi Qc Éditions la Presse Ltée Montréal Qc		134,051 140,128
Éditions l'Artichaut Inc Rimouski Que	Éditions l'Artichaut Inc Rimouski Qc		105,888
Éditions Marie-France Ltd Montreal-Nord Que	Éditions Marie-France Ltée Montréal-Nord Qc		104,677
Éditions Michel Quintin Inc Waterloo Que	Editions Michel Quintin Inc Waterloo Qc		113,743
Éditions Novalis Inc Montreal Que	Éditions Novalis Inc Montréal Qc		233,774
Éditions Phidal Inc Montreal Que	Éditions Phidal Inc Montréal Qc		790,448
Éditions Québec-Amérique Inc Montreal Que Éditions Tormont Inc Montreal Que	Editions Québec-Amérique Inc Montréal Qc Éditions Tormont Inc Montréal Qc		503,249 382,474
Éditions Transcontinental Inc Montreal Que	Éditions Transcontinental Inc Montréal Qc		195,080
Emond Montgomery Publications Ltd Toronto Ont	Emond Montgomery Publications Ltée Toronto Ont		255,338
Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont	Firefly Books Ltée Richmond Hill Ont		379,593
Fitzhenry & Whiteside Ltd Markham Ont	Fitzhenry & Whiteside Ltée Markham Ont		199,384
Frederick Harris Music Co Ltd Mississauga Ont Groundwood Books Ltd Toronto Ont	Frederick Harris Music Co Ltée Mississauga Ont Groundwood Books Ltée Toronto Ont		243,759 172,759
Groupe Beauchemin Éditeur Ltd Montreal Que	Groupe Beauchemin Éditeur Ltée Montréal Qc		492,848
Groupe Educalivres Inc Laval Que	Groupe Educatives Inc Laval Qc		776,490
Groupe Librex Inc Montreal Que	Groupe Librex Inc Montréal Qc		850,000
Groupe Modulo Inc Mont-Royal Que	Groupe Modulo Inc Mont-Royal Qc		456,255

in dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montreal Que	Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montréal Qc		109,821
Guérin, Éditeur Ltd Montreal Que	Guérin, Éditeur Ltée Montréal Qc		260,155
Guides de Voyage Ulysse Inc Montreal Que	Guides de Voyage Ulysse Inc Montréal Qc		122,188
Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Que	Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Qc		221,627
Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park BC	Harbour Publishing Co Ltée Madeira Park C-B		129,510
House of Anansi Press Inc Toronto Ont	House of Anansi Press Inc Toronto Ont		183,363
International Self-Counsel Press Ltd	International Self-Counsel Press Ltée		
North Vancouver BC	North Vancouver C-B		194,361
Irwin Law Inc Toronto Ont	Irwin Law Inc Toronto Ont		105,799
Key Porter Books Ltd Toronto Ont Kids Can Press Ltd Toronto Ont	Key Porter Books Ltée Toronto Ont Kids Can Press Ltée Toronto Ont		269,692 520,888
Le Boréal Express Ltd Montreal Que	Le Boréal Express Ltée Montréal Qc		237,951
Leméac Éditeur Inc Montreal Que	Leméac Éditeur Inc Montréal Qc		140,741
Les Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Que	Les Éditions Reynald Goulet Inc Repentigny Qc		117,253
Les Éditions Septembre Inc Ste-Foy Que	Les Éditions Septembre Inc Ste-Foy Qc		102,034
Les Éditions Yvon Blais Inc Montreal Que	Les Éditions Yvon Blais Inc Montréal Qc		345,487
Lidec Inc Montreal Que	Lidec Inc Montréal Qc		220,882
Lone Pine Media Productions Ltd Edmonton Alta	Lone Pine Media Productions Ltée Edmonton Alb		258,336
Maple Tree Press Inc Toronto Ont	Maple Tree Press Inc Toronto Ont		128,673
Mcarthur & Company Publishing Ltd Toronto Ont	Mcarthur & Company Publishing Ltée Toronto Ont		101,100
Mcclelland & Stewart Ltd Toronto Ont	Mcclelland & Stewart Ltée Toronto Ont		495,550
Mcgill-Queen's University Press Montreal Que	Mcgill-Queen's University Press Montréal Qc		160,558
Nimbus Publishing Ltd Halifax NS	Nimbus Publishing Ltée Halifax N-É		127,126
Orca Book Publishers Ltd Victoria BC	Orca Book Publishers Ltée Victoria C-B		176,270
Pembroke Publishers Ltd Markham Ont	Pembroke Publishers Ltée Markham Ont		100,79
Portage & Main Press Ltd Winnipeg Man	Portage & Main Press Ltée Winnipeg Man		108,69
Presses de l'Université du Québec Quebec Que	Presses de l'Université du Québec Québec Qc		119,68
Presses de l'Université Laval Ste-Foy Que	Presses de l'Université Laval Ste-Foy Qc		131,542
Publications Modus Vivendi Inc Montreal Que	Publications Modus Vivendi Inc Montréal Qc		108,942
Publications Raffin Inc Legardeur Que	Publications Raffin Inc Legardeur Qc		107,226
R K Publishing Inc Thornhill Ont	R K Publishing Inc Thornhill Ont		104,556
Raincoast Book Distribution Ltd Vancouver BC	Raincoast Book Distribution Ltée Vancouver C-B		142,71
Robert Rose Inc Toronto Ont	Robert Rose Inc Toronto Ont		223,717 292,058
Rubicon Publishing Inc Oakville Ont Sogides Ltd Montreal Que	Rubicon Publishing Inc Oakville Ont Sogides Ltée Montréal Qc		384,929
Solski Group Ltd Napanee Ont	Solski Group Ltée Napanee Ont		125,62
Tundra Inc Toronto Ont	Tundra Inc Toronto Ont		127,160
University of British Columbia Press Vancouver BC	University of British Columbia Press Vancouver C-B		148,840
University of Toronto Press Inc Toronto Ont	University of Toronto Press Inc Toronto Ont		227,290
Weigl Educational Publishers Ltd Calgary Alta	Weigl Educational Publishers Ltée Calgary Alb		253,098
Whitecap Books Ltd North Vancouver BC	Whitecap Books Ltée North Vancouver C-B		293,676
Wilson & Lafleur Ltd Montreal Que	Wilson & Lafleur Ltée Montréal Qc		140,383
Contributions to the canadian magazine publishing industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	10,684,467	
Canadian Home Publishers Canadian House & Home	Canadian Home Publishers Canadian House & Home		
Toronto Ont	Toronto Ont		168,022
Canadian Medical Association CMAJ-JAMC Ottawa Ont	Canadian Medical Association CMAJ-JAMC Ottawa Ont		148,39
Les Éditions Protégez-Vous Montreal Que	Les Éditions Protégez-Vous Montréal Qc		110,252
Les Magazines Tva Inc 7 Jours Outremont Que	Les Magazines Tva Inc 7 Jours Outremont Qc		193,96
Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Que	Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Qc		105,04
Les Pub Transcontinental-Hachette Elle Québec	Les Pub Transcontinental-Hachette Elle Québec		440.74
Montreal Que	Montréal Qc		118,710
Les Publications Tva Ii Inc Échos Vedettes Outremont Que Médias Transcontinental SENC/Transcontinental	Les Publications Tva Ii Inc Échos Vedettes Outremont Qc Médias Transcontinental SENC/Transcontinental		121,92
Media GP Coup De Pouce Montreal Que	Media GP Coup De Pouce Montréal Qc		105,385
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental		100,000
Media GP Canadian Living Montreal Que	Media GP Canadian Living Montréal Qc		205,30
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental		203,300
Media GP Style At Home Montreal Que	Media GP Style At Home Montréal Qc		105,03
Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont	Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont		176,28
	Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont		228,76
Rogers Media Inc Chatelaine (Eng.) Toronto Ont			
Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont Rogers Media Inc Châtelaine Toronto Ont	=		125.004
Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont Rogers Media Inc Châtelaine Toronto Ont Rogers Media Inc Flare Toronto Ont	Rogers Media Inc Châtelaine Toronto Ont Rogers Media Inc Châtelaine Toronto Ont Rogers Media Inc Flare Toronto Ont		125,004 156,560

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Rogers Media Inc Loulou Toronto Ont	Rogers Media Inc Loulou Toronto Ont		150,749
Rogers Media Inc Maclean's Toronto Ont	Rogers Media Inc Maclean's Toronto Ont		396,389
Rogers Media Inc Today's Parent Toronto Ont	Rogers Media Inc Today's Parent Toronto Ont		125,374 133,881
St Joseph Printing Ltd Fashion Magazine Toronto Ont St Joseph Printing Ltd Toronto Life Toronto Ont	StJoseph Printing Ltée Fashion Magazine Toronto Ont StJoseph Printing Ltée Toronto Life Toronto Ont		144.613
St Joseph Printing Limitied Wish Toronto Ont	St Joseph Printing Limitied Wish Toronto Ont		100,413
The Walrus Foundation Toronto Ont	The Walrus Foundation Toronto Ont		110,522
Contributions to the Canada New Media Fund	Contributions au Fonds des nouveaux médias du Canada	11,500,000	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		11,500,000
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	89,964,970	
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont	Cercle Sportif Autochtone Cornwall Ont		454,500
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		4,194,199
Athletes Canada Ottawa Ont	Athlètes Canada Ottawa Ont		396,750
Athletics Canada Ottawa Ont	Athlétisme Canada Ottawa Ont		2,322,500
Badminton Canada Ottawa Ont	Badminton Canada Ottawa Ont		391,000
Baseball Canada Ottawa Ont Biathlon Canada Ottawa Ont	Baseball Canada Ottawa Ont Biathlon Canada Ottawa Ont		930,000 542,500
Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta	Bobsleigh et Luge Canada Calgary Alb		2,825,178
Bowling Federation of Canada Ottawa Ont	Fédération des quilles du Canada Ottawa Ont		214,000
Bowls Canada Boulingrin Ottawa Ont	Bowls Canada Boulingrin Ottawa Ont		106,500
Canada Basketball Toronto Ont	Canada Basketball Toronto Ont		2,286,000
Canada Games Council Ottawa Ont	Conseil des jeux du Canada Ottawa Ont		679,900
Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont	Association canadienne de boxe amateur Ottawa Ont		437,000
Canadian Amateur Diving Association Inc Ottawa Ont	Association canadienne du plongeon amateur Inc Ottawa Ont		1,531,000
Canadian Amateur Softball Association Ottawa Ont	Association canadienne de softball amateur Ottawa Ont		1,219,200
Canadian Amateur Wrestling Association Ottawa Ont	Association canadienne de lutte amateur Ottawa Ont		1,120,500
Canadian Association for the Advancement of Women	Association canadienne pour l'avancement des femmes,		
in Sports and Physical Activity Ottawa Ont	du sport et de l'activité physique Ottawa Ont		407,000
Canadian Blind Sports Association	Association canadienne des sports pour aveugles		
(Goalball) Vancouver BC	(Goalball) Vancouver C-B		350,000
Canadian Canoe Association Ottawa Ont Canadian Centre for Ethics in Sport Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont Centre canadien pour l'éthique dans le sport Ottawa Ont		2,337,040 5,342,000
Canadian Cerebral Palsy Sports Association	Association canadienne de sports pour paralytique		3,342,000
Ottawa Ont	cérébraux Ottawa Ont		232,500
Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont	Association canadienne du sport collégial Cornwall Ont		266,000
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Association canadienne de curling Cumberland Ont		1,915,500
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont		1,634,000
Canadian Deaf Sports Association	Association des sports des sourds du Canada		452.250
Montreal-Nord Que Canadian Fencing Federation Laval Que	Montréal-Nord Qc Fédération canadienne d'escrime Laval Qc		153,250 562,500
Canadian Freestyle Ski Association	Association canadienne de ski acrobatique		302,300
Vancouver BC	Vancouver C-B		2,754,294
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Association canadienne de hockey Calgary Alb		3,337,500
Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont	Sport interuniversitaire canadien Ottawa Ont		653,800
Canadian Lacrosse Association Ottawa Ont	Association canadienne de crosse Ottawa Ont		129,000
Canadian Olympic Committee Toronto Ont	Comité olympique canadien Toronto Ont		1,443,300 959,400
Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont Canadian Rugby Union Federation Richmond Hill Ont	Comité paralympique canadien Ottawa Ont Fédération canadienne de rugby Richmond Hill Ont		573,500
Canadian Snowboard Federation Vancouver BC	Fédération de surf des neiges du Canada Vancouver C-B		1,793,000
Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Association canadienne de soccer Ottawa Ont		1,449,271
Canadian Sport Centre - Calgary Calgary Alta	Centre canadien multisports - Calgary Calgary Alb		1,861,235
Canadian Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man	Centre canadien multisports - Manitoba Winnipeg Man		325,000
Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont	Centre canadien multisports - Ontario Toronto Ont		991,000
Canadian Sport Centre - Atlantic Halifax NS Canadian Sport Centre - Saskatchewan	Centre canadien multisports - Atlantic Halifax N-E Centre canadien multisports - Saskatchewan		887,000
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		243,000
Canadian Weightlifting Federation Belleville Ont	Fédération haltérophile canadienne Belleville Ont		116,000
Canadian Wheelchair Sports Association	Association canadienne des sports en fauteuil roulant		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		565,850
Canadian Yachting Association Kingston Ont	Association canadienne de yachting Kingston Ont		1,159,500
Centre National Multisports - Montréal Montreal Que	Centre national multisports -Montréal Montréal Qc		1,376,500

Paiements de transfert - 27 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(20.12.00.1			
Coaches of Canada Toronto Ont	Entaineurs du Canada Toronto Ont		420,750
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont		4,063,748
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	Jeux du Commonwealth Canada Ottawa Ont		703,503
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		2,318,275
Equine Canada Hippique Ottawa Ont	Equine Canada Hippique Ottawa Ont		417,700
Esteem Team Association Ottawa Ont	Association de l'équipe Esteem Ottawa Ont		335,000
Federation of Canadian Archers Inc Ottawa Ont	Fédération canadienne des archers Inc Ottawa Ont		179,950
Field Hockey Canada Ottawa Ont	Hockey sur gazon Canada Ottawa Ont		579,000
Football Canada Ottawa Ont	Football Canada Ottawa Ont		259,000
Gymnastics Canada Ottawa Ont	Gymnastique Canada Ottawa Ont		1,720,500
Judo Canada Ottawa Ont	Judo Canada Ottawa Ont		903,000
Pacificsport BC Society Richmond BC	Société Pacificsport C-B Richmond C-B		1,993,560
Pur True Sport Foundation Ottawa Ont Racquetball Canada Ottawa Ont	Fondation Sport Pur Ottawa Ont Racquetball Canada Ottawa Ont		125,000 359,000
Ringette Canada Ottawa Ont	Ringuette Canada Ottawa Ont		254,250
Rowing Canada Victoria BC	Aviron Canada Victoria C-B		2,583,594
Royal Canadian Golf Association Oakville Ont	Association royale de golf du Canada Oakville Ont		550.000
Shooting Federation of Canada Nepean Ont	Fédération de tir du Canada Nepean Ont		294,000
Skate Canada Ottawa Ont	Patinage Canada Ottawa Ont		1,682,000
Special Olympics Canada Toronto Ont	Jeux olympiques spéciaux Canada Toronto Ont		1,160,250
Speed Skating Canada Ottawa Ont	Patinage de vitesse Canada Ottawa Ont		3,570,225
Sport Dispute Resolution Centre of Canada	Centre de règlement des différends sportifs du Canada		-,,
Montreal Que	Montréal Qc		781,631
Sport Information Resource Centre Ottawa Ont	Centre de documentation pour le sport Ottawa Ont		192,000
Squash Canada Ottawa Ont	Squash Canada Ottawa Ont		457,000
Swimming Canada Ottawa Ont	Natation Canada Ottawa Ont		2,915,400
Synchro Canada Ottawa Ont	Synchro Canada Ottawa Ont		995,000
Table Tennis Canada Ottawa Ont	Tennis de table Canada Ottawa Ont		647,500
Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne de taekwondo Ottawa Ont		468,500
Tennis Canada Toronto Ont	Tennis Canada Toronto Ont		1,094,000
Triathlon Canada Toronto Ont	Triathlon Canada Toronto Ont		613,950
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		1,315,000
Water Polo Canada Ottawa Ont	Water Polo Canada Ottawa Ont		1,170,500
Water Ski And Wakeboard Canada Ottawa Ont	Ski nautique et planche Canada Ottawa Ont		481,000
Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	8,860,000	
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		162,322
Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont		777,235
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont		254,234
Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Association canadienne de soccer Ottawa Ont		1,835,000
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		264,250
Gymnastics Canada Ottawa Ont Judo Canada Ottawa Ont	Gymnastique Canada Ottawa Ont Judo Canada Ottawa Ont		100,939 143,927
Prince Edward Island 2009 Canada Games Host	Société Hôtesse des Jeux du Canada 2009 de l'Île		143,927
Society Inc Summerside PEI	du Prince-Édouard Inc Summerside Î-P-É		3,950,000
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		203,850
Contributions to Arts and heritage	Contributions à l'appui du Programme de consolidation		
sustainability program (capacity	des arts et du patrimoine (volet développement des		
building component)	compétences)	3,693,085	
Association canadienne d'histoire ferroviaire	Association canadienne d'histoire ferroviaire		
Saint-Constant Que	Saint-Constant Qc		100,000
Coastal Jazz & Blues Society Vancouver BC	Coastal Jazz & Blues Society Vancouver C-B		102,000
Grand Theatre London Ont	Grand Theatre London Ont		225,000
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		305,942
Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut	Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut		142,900
The Centennial Centre of Science and Technology	The Centennial Centre Of Science and Technology		
Toronto Ont	Toronto Ont		138,800
Contribution for limited support for endangered arts	Aide restreinte versée aux organismes voués aux arts		
organizations	menacés de disparaître	100,000	
Orchestre Métropolitain du Grand Montréal	Orchestre Métropolitain du Grand Montréal		
Montreal Que	Montréal Qc		100,000

- 28 -

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for the National arts training	Contributions au Programme national de formation dans le		
program	secteur des arts	19,420,000	
Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montreal Que	Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montréal Qc		160,000
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		1,340,000
Brott Music Festival Hamilton Ont	Brott Music Festival Hamilton Ont		450,000
Canadian Heritage Arts Society Victoria BC	Société des arts du patrimoine canadien Victoria C-B		130,000
Canadian Opera Company Toronto Ont	La compagnie d'opéra canadienne Toronto Ont		200,000
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont		600,000
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		230,000
Ecole Nationale de Cirque Montreal Que	Ecole Nationale de Cirque Montréal Qc		600,000
Ecole Nationale de l'Humour Montreal Que	Ecole Nationale de l'Humour Montréal Qc		150,000
Ecole Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montreal Que	Ecole Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montréal Qc		100,000
Full Circle: First Nations Performance Society	Full Circle : First Nations Performance Society		100,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		110,000
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		112,500
National Ballet School Toronto Ont	École nationale de ballet Toronto Ont		6,000,000
National Theatre School of Canada Montreal Que	École nationale de théâtre du Canada Montréal Qc		3,970,000
National Youth Orchestra Association of Canada	Association de l'Orchestre national des jeunes du Canada		
Toronto Ont	Toronto Ont		550,000
Nrtyakala - Indian Classical Dance Toronto Ont	Nrtyakala - Indian Classical Dance Toronto Ont		100,000
Okanagan Indian Educational Resource Society	Okanagan Indian Educational Resource Society		
Penticton BC	Penticton C-B		240,000
Opéra de Montréal (1980) Inc Montreal Que	Opéra de Montréal (1980) Inc Montréal Qc		150,000
Productions Ondinnok Inc Montreal Que	Productions Ondinnok Inc Montréal Qc		100,000
Royal Conservatory of Music Toronto Ont	Conservatoire royal de musique Toronto Ont		2,000,000 550,000
Royal Winnipeg Ballet Winnipeg Man Saskatchewan Native Theatre Company Inc	Ballet Royal de Winnipeg Winnipeg Man Saskatchewan Native Theatre Company Inc		550,000
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		100,000
School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man	School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man		185,000
School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont	School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont		195,000
Stratford Shakespearean Festival of Canada	Stratford Shakespearean Festival of Canada		,
Stratford Ont	Stratford Ont		150,000
The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont		445,000
Contributions to the Arts, culture and diversity	Contributions au Programme des arts, de la culture et de		
program	la diversité	590,000	
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont	Conférence canadienne des arts Ottawa Ont		390,000
Coalition for Cultural Diversity Montreal Que	Coalition pour la diversité culturelle Montréal Qc		200,000
Coamilor for Cultural Diversity Montreal Que	Coantion pour la diversité culturelle Montreal Qc		200,000
Contributions in support of the Canadian Feature	Contributions à l'appui de la Politique cinématogra-		
Film Policy: Canadian Independent Film and Video	phique canadienne : Fonds canadien du film et de		
Fund (CIFVF)	la vidéo indépendantes (FCFVI)	1,531,400	
Canadian Independent Film and Video Corporation	Corporation du film et de la vidéo indépendant de Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,531,400
Contributions in support of the National training program in	Contributions à l'appui du Programme national de formation		
the film and video sector	dans le secteur du film et de la vidéo	2,519,400	
Telefilm Canada Montreal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		2,519,400
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	10,293,356	
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	10,293,350	
Aquarius Records Ltd Montreal Que	Aquarius Records Ltée Montréal Qc		429,109
Association Québécoise de l'Industrie du Disque	Association Québécoise de l'Industrie du Disque		
Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc Montreal Que	Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc Montréal Qc		172,210
Canadian Independent Record Production Association	Canadian Independent Record Production Association		105 115
Toronto Ont	Toronto Ont		195,443
Compagnie Larivée Cabot Champagne Montreal Que	Compagnie Larivée Cabot Champagne Montréal Qc		442,907
Déjà Musique Inc Montreal Que Diffusion Yfb Inc Montreal Que	Déjà Musique Inc Montréal Qc Diffusion Yfb Inc Montréal Qc		486,282 306,720
Disques Atma Inc Montreal Que	Disques Atma Inc Montréal Qc		293,801
	·		650,000
Disques Audiogramme Inc Montreal Que	Disques Audiogramme Inc Montréal Qc		000.000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ - 29 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Disques Indica Inc Montreal Que Disques Tox Inc Montreal Que	Disques Indica Inc Montréal Qc Disques Tox Inc Montréal Qc		327,141 323,060
Earl Rosen and Associates Ltd/ D/B/A Marquis Classics	Earl Rosen And Associates Ltée/ D/B/A Marquis Classics		323,000
Toronto Ont	Toronto Ont		282,450
Gestion Son Image Inc Montreal Que	Gestion Son Image Inc Montréal Qc		390,563
Groupe Analekta Inc Montreal Que	Groupe Analekta Inc Montréal Qc		386,403
Groupe Archambault Inc Montreal Que	Groupe Archambault Inc Montréal Qc		650,000
Justin Time Records Inc Montreal Que Linus Entertainment Inc Mississauga Ont	Justin Time Records Inc Montréal Qc Linus Entertainment Inc Mississauga Ont		335,823 321,224
Maplecore Ltd Toronto Ont	Maplecore Ltée Toronto Ont		415,779
Mint Records Inc Vancouver BC	Mint Records Inc Vancouver C-B		316,167
Nettwerk Productions Vancouver BC	Nettwerk Productions Vancouver C-B		650,000
Prodat Inc St-Mathias-Sur-Richelieu Que	Prodat Inc St-Mathias-Sur-Richelieu Qc		327,851
Productions Folle Avoine Inc Montreal Que	Productions Folle Avoine Inc Montréal Qc		279,706
Socan Foundation Toronto Ont Tacca Musique Inc Montreal Que	Socan Foundation Toronto Ont		906,561 289,554
True North Record Mississauga Ont	Tacca Musique Inc Montréal Qc True North Record Mississauga Ont		310,229
Zone3 Inc Montreal Que	Zone3 Inc Montréal Qc		285,231
Contributions in support of publishing, sound recording	Contributions aux organismes de publication, d'enregistre-		
and multimedia organizations to enhance their develop-	ment sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop-		
ment and distribution:	pement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry development program	Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	2,904,727	
development program	rindustrie de redition	2,304,121	
Association of Canadian Publishers (ACP) Toronto Ont	Association of Canadian Publishers (ACP) Toronto Ont		127,925
Booknet Canada Toronto Ont	Booknet Canada Toronto Ont		918,399
Société de Gestion de la Banque de Titres de la Langue	Société de Gestion de la Banque de Titres de la Langue		
Française Inc Montreal Que	Française Inc Montréal Qc		449,625
Contributions to the canadian magazine publishing	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de		
industry	magazines	3,896,579	
Alberta Magazine Publishers Association Calgary Alta	Alberta Magazine Publishers Association Calgary Alb		171,823
British Columbia Association of Magazine Publishers Vancouver BC	British Columbia Association of Magazine Publishers Vancouver C-B		160,337
Magazines Canada Toronto Ont	Magazines Canada Toronto Ont		839,429
National Magazine Awards Foundation	Fondation nationale des prix du magazine canadien		555,125
Toronto Ont	Toronto Ont		166,440
Contributions in support of the Canadian culture on-line	Contributions à l'appui du programme Culture canadienne	3,614,918	
program	en direct	3,014,910	
Canadian Association of Research Libraries	Association des bibliothèques de recherche du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		251,142
Centre de Recherche Informatique de Montréal Inc	Centre de Recherche Informatique de Montréal Inc		
(Crim) Montreal Que	(Crim) Montréal Qc		600,000
New Media BC Association Vancouver BC Ontario College of Art and Design Toronto Ont	New Media BC Association Vancouver C-B Ontario College of Art and Design Toronto Ont		599,999 228,915
Productions Elektratek Inc Montreal Que	Productions Elektratek Inc Montréal Qc		210,095
Project Opus Technologies Inc Vancouver BC	Project Opus Technologies Inc Vancouver C-B		266,875
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		101,154
Seneca College of Applied Arts and Technology	Seneca College of Applied Arts and Technology		
Toronto Ont	Toronto Ont		256,471
Simon Fraser University School of Interactive Arts & Technology Multi-Tenant Facility Burnaby BC	Simon Fraser University School of Interactive Arts & Technology Multi-Tenant Facility Burnaby C-B		226,706
Société des Arts Technologiques (SAT) Montreal Que	Société des Arts Technologiques (SAT) Montréal Qc		333,072
University of Toronto Adaptive Technology Resource	University of Toronto Adaptive Technology Resource		,
Centre Toronto Ont	Centre Toronto Ont		478,748
Contributions for the Sport current program	Contributions au Brogrammo de soution au enert	074 670	
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	874,679	
World Anti-Doping Agency Montreal Que	Agence mondiale antidopage Montréal Qc		874,679

Contributions for the Games' hosting program Varnoc Vancouver C-B Vance Vancouver C-B Vance Vancouver C-B Contributions in support of the trade routes: Canada's trade opportunities program canadam disc disdouchés commerciaix TVS Québec-Canada Montrieal Que	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Vance Vancouver BC Vance Vancouver CB Vance Vancouver CB Vance Vancouver CB Contributions in support of the trade noties: Canada's trade opportunities program contributions to TV5 TV5 Québec-Canada Montreal Que Contributions to montreal que experimenta personal un des découples of the propose of enhancing access to Canadian Herbage. Contribution to the Canadian Museums Association Canadian Museums Association Ottawa Ont Contributions in support of the Canadian Feature Tim Policy, Aution-Vasual preservation Feature Tim Policy, Aution-Vasual preservation Contributions to the Canada Museums Association Contributions to support the Abortiquial peopler program Abortiquia Multi Media Society of Abertia Edmonton Alta Abortiquia Multi Media Society Of Abertia Edmonton Al	Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'acqueil des leux	108 678 000	
Contributions in support of the trade routes: Canada's trade opportunities program 2.000 contributions to TV5 Cuches-Canada Montreal Que 2.000 contributions to TV5 Cuches-Canada Montreal Que 2.000 contributions to non-profit museume, national and international museume associations and heritage resittions for the purpose of heritancing access to Canadian Heritage. Contribution to the Canadian Museums Association Ottawa Ont Canadian Heritage. Canadian Museums Association Ottawa Ont Canadian Heritage. Contribution in support of the Canadian Museums Association Ottawa Ont Contributions in support of the Canadian Purpose of the Canadian Museums Association Ottawa Ont Contributions in support of the Canadian Museums Association Ottawa Ont Contributions in Association of the Canadian Museums Association Ottawa Ont Contributions in Association des musées canadiens Ottawa Ont Contributions in Association of the Canadian Museums Association Ottawa Ont Contributions in Association des musées canadiens Ottawa Ont Contributions in Association des musées des distributions of PAv. Ca Ottawa Ont Contributions in Association des musées des distributions of PAv. Ca Ottawa Ont Contributions in Association Network in Contributions in Association Network in Contributions in Association Network in Contributions			100,070,000	109 679 000
contributions to TVS Coulbor-Canada Montreal Que 7.175 Québor-Canada Montreal Que 3,331,043 Contributions to TVS TVS Outbor-Canada Montreal Que 3,331,043 Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Cunadian Heritage: Contribution to the Canadian Museums Association Citava Ort Association des musées canadiens of the purpose of enhancing access to Cunadian Heritage: Contribution to the Canadian Museums Association Ottawa Ort Association des musées canadiens of the purpose of enhancing access to Cunadian Heritage: Contribution to the Canadian Museums Association Ottawa Ort Association des musées canadiens Ottawa Ort State of the purpose of the purpose of the purpose of the purpose of the Canada Museums Association Ottawa Ort Association des musées canadiens Ottawa Ort State of the Part of the Canada Music Fund Contributions to Heritage Institute of National Part of the Canada Music Fund Contributions to the Canada Music Fund Contributions to support the Aboriginal peoples program Contributions to the Canada Music Fund Contributions to support the Aboriginal Peoples Program Contributions as Profits de las musique du Creada Music Fund Contributions to Support the Aboriginal Peoples Program Contributions as Profits de las musique du Creada 159,000 Contributions to Support the Aboriginal Peoples Program Contributions as Profits de las musique du Programme des autochtones 194,469,516 Contributions to Support the Aboriginal Peoples Program Contributions Without North Inc. Winnips Main Contributions Without North Inc. Winnips Main Contributions Winterbors Y Co	varioc varicouver BC	varioc varicouver C-B		100,070,000
TVS Québec-Canada Montréal Que TVS Québec-Canada Montréal Que TVS Québec-Canada Montréal Que Superior de la contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of heritancing across to Canadian Museums Association Contribution to the Canadian Museums Association Ottowa Ort Association of the Canadian Museums Association Ottowa Ort Association des musées canadiens Ottowa Ort Contributions in support of the Canadian Museums Association Ottowa Ort Association des musées canadiens Ottowa Ort Contributions in support of the Canadian Museums Association Ottowa Ort Association des musées canadiens Ottowa Ort Contributions in support of the Canadian Museums Association Ottowa Ort Association des musées canadiens Ottowa Ort Preservation Trust (AV Trust) Preservation Trust (AV Trust) Preservation Trust (AV Trust) Preservation Ort Ave Preservation Trust Ca Ottowa Ort Contributions to the Canadia Music Fund Contributions au Finds de la musique du Canadia 150,000 (Av Preservation Trust Ca Ottowa Ort Fiducie pour la préservation de l'Av. Ca Ottowa Ort 150,000 (Av Preservation Trust Ca Ottowa Ort Fiducie pour la préservation of Av. Ca Ottowa Ort 150,000 (Av Preservation Trust Ca Ottowa Ort Fiducie pour la préservation de l'Av. Ca Ottowa Ort 150,000 (Av Preservation Trust Ca Ottowa Ort Fiducie pour la préservation de l'Av. Ca Ottowa Ort 150,000 (Av Preservation Trust Ca Ottowa Or			1,968,054	
Contributions to non-profit museums, national and international museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage: Contribution to the Canadian Museums Association Contribution to the Canadian Museums Association Ottawa Ort Canadian Museums Association Ottawa Ort Association des musées canadiens Ottawa Ort Contributions in support of the Canadian Particular Contributions of a l'appoil de le politique cinémator parable prison production (1974) and provisual preservation Trust (AV Trust) Av Preservation Trust. Ca Ottawa Ort Fiducie pour la préservation de l'Av. Ca Ottawa Ort Fiducie pour la préservation de l'Av. Ca Ottawa Ort Contributions to support the Aboriginal peoples' program Contributions to support the Aboriginal peoples program Contributions to support the Aboriginal peoples program Contributions to support the Aboriginal Peoples of Individual Contributions and Peoples Television Network Inc Winnings Min. Altoniginal Peoples Ottowa Ont Concributions to support the Aboriginal Peoples of Individual Contributions and Peoples Television Network Inc Winnings Min. Altoniginal Peoples Telev	Contributions to TV5	Contributions à TV5	3,031,043	
Institution sin support of the Canadian Museume Association Citawa Ont Canadian Museume Association Ottawa Ont Contributions in support of the Canadian Feature Filin Policy: Audio-visual preservation Tust (Virtus) Av Preservation Trust, Ca Ottawa Ont Av Preservation Trust, Ca Ottawa Ont Contributions to the Canadia Music Fund Contributions to the Canadia Music Fund Contributions au Finds de la musique du Canada Av Preservation Trust, Ca Ottawa Ont Contributions to support the Aboriginal peoples' program Contributions to support the Aboriginal peoples' program Aboriginal Peoples' Television Network inc Winnipeg Man Al New Brunswick and PEI Regional Chief's Office Woodstock NB Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que Congress of Aboriginal Peoples Citawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Piphics) Brenwood Bay PC Four Host First Nations Society V Restribution Sack Roverment of Nutrownite Martines Yaliowkinte NWT Coverment of Nutrownite Martines Yaliowkinte NWT Coverment of Nutrownite Society Visuasyyskat Available Coverment of Nutrownite Nutrownite Coverment of Vukon Whitehorse YT United Society Office Voodstock NB November of Nutrownite Nutrownite Coverment of Nutrownite Nutrownite Coverment of Nutrownite Nutrownite Society Visuasyyskat National Aboriginal Peoples Coverment of Nutrownite Nut	TV5 Québec-Canada Montreal Que	TV5 Québec-Canada Montréal Qc		3,031,043
Contributions in support of the Canadian Feature Flim Policy: Audio-visual preservation Trust (AV Trust) graphique canadienne : Trust pour la préservation Trust (AV Trust) afon de l'audio-visual preservation Trust CAO ttawa Ont Fiduci-visual (Trust AV) 1448,200 Av Preservation Trust CAO Ottawa Ont Fiduci-visual (Trust AV) 148,200 Contributions to the Canada Music Fund Contributions au Fonds de la musique du Canada 150,000 Av Preservation Trust CAO Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av. CAO Ottawa Ont 150,000 Contributions to support the Aboriginal peoples' program Contributions to support the Aboriginal Peoples in Edivision Network inc Winnipeg Man Aboriginal Peoples Television Network inc Winnipeg Man Alonginal Peoples Television Network inc Winnipeg Man Alonginal Peoples Television Network inc Winnipeg Man Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendse Que Premières nations Québec Labrador Wendse Que Vendse Que Premières nations Québec Labrador Wendse Que Vendse Que	national museums associations and heritage institutions for the purpose of enhancing access to Canadian Heritage:	des associations muséales nationales et internationales et à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :	535,000	
Contributions in support of the Canadian Feature Flim Policy: Audio-visual preservation Trust (AV Trust) graphique canadienne : Trust pour la préservation Trust (AV Trust) afon de l'audio-visual preservation Trust CAO ttawa Ont Fiduci-visual (Trust AV) 1448,200 Av Preservation Trust CAO Ottawa Ont Fiduci-visual (Trust AV) 148,200 Contributions to the Canada Music Fund Contributions au Fonds de la musique du Canada 150,000 Av Preservation Trust CAO Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av. CAO Ottawa Ont 150,000 Contributions to support the Aboriginal peoples' program Contributions to support the Aboriginal Peoples in Edivision Network inc Winnipeg Man Aboriginal Peoples Television Network inc Winnipeg Man Alonginal Peoples Television Network inc Winnipeg Man Alonginal Peoples Television Network inc Winnipeg Man Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendse Que Premières nations Québec Labrador Wendse Que Vendse Que Premières nations Québec Labrador Wendse Que Vendse Que	Consider Museums Association Ottows Oct	Accepiation des musées sanadiens Ottours Ont		F2F 000
Feature Film Policy: Audion-visual preservation Trust (AV Trust) ation de l'audio-visual (Trust AV) 148,200 Av Preservation Trust Ca Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont 148,200 Contributions to the Canada Music Fund 5. Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont 150,000 Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont 150,000 Contributions to support the Aboriginal peoples' program 5. Contributions à l'appui du Programme des autochtones 19,469,516 Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man 4 Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man 5. Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man 5. Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que 272,673 Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que 272,673 Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont 5. Coursi de l'Av.Ca Ottawa Ont 5. Coursi d' Vivon First Nations Society West Vancouver C. Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied 4. Research Inc Saskatoon Sask 5. Coursi de l'Av.Ca Ottawa Ont 5. Coursi d' Vivon First Nations Society West Vancouver C. Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied 4. Research Inc Saskatoon Sask 6. Coursi de l'Av.Ca Ottawa Ont 5. Coursi d' Av.Ca	Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musees canadiens Ottawa Ont		535,000
Av Preservation Trust (Av Trust) ation de l'audio-visuel (Trust Av) 148,200 Contributions to the Canada Music Fund Contributions au Fonds de la musique du Canada 150,000 Av Preservation Trust. Ca Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av. Ca Ottawa Ont 150,000 Contributions to support the Aboriginal peoples' program Contributions à Tappui du Programme des autochtones 19,469,516 Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Alboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Aboriginal Peoples Calvara Ont Council of Vikon First Nations Winteborse YT Nations Winteborse YT Council of Vikon First Nations Winteborse YT Council of Vikon First Nations Winteborse YT Nations Wintebor				
Av Preservation Trust Ca Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont 150,000 Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont 150,000 Contributions to support the Aboriginal peoples' program Contributions à l'appui du Programme des autochtones 19,469,516 Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Society Mest Vancouvre BC Gabriel Dumon Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Covernment of Nothwest Territories Society West Vancouvre BC Gabriel Dumon Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Nothwest Territories Society Tusasyaksat Something New To Host First Nations Society Tusasyaksat Something New to Hear About Invik NWT Invikalult Regional Corporation Invikalult Nunavut Government of Tukon Wintheborse YT Invikalult Regional Corporation Invikalult Nunavut Government des Territories Wordson New Onton United Broadcasting Corporation Ottawa Ont Invikalult Communications Society Visit Nations Society Mathematics Province Programment and Province Programment des Territories Society Nest Vancouver C-B Gabriel Dumon Ottawa Ont Invikalult Regional Corporation Invikalult Nunavut Government des Territories du Nord-Ouest Yellowknife NWT Government of Visit Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Mational Aborigina			148,200	
Contributions to support the Aboriginal peoples' program Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Alm New Brunswick and PEI Regional Chief's Office Woodstock NB Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que Council of Vikon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NVT Ener Nation Yellowknife NVT Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Northwest Territories Yellowknife TN-O Government of Northwest Territories Government of Northwest Territories Yellowknife TN-O Government of Northwest Territories Yellowknife TN-O Government of Northwest Territories Yellowknife TN-O Government of Northwest Territories Yellowknife Nort Northeops Yellowknife Nort Yellowkn		Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont		148,200
Contributions to support the Aboriginal peoples' program Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Ann New Brunswick and PEI Regional Chief's Office Woodstock NB Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT Prist Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphicc) Brentwood Bay BC Four Host First Nations Society West Vancouver BC Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Vinon Whitehorse YT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Morito Prist Nations Society Stawapskat Something New to Hear About Invuik NWT Invuisibilit Communications Society City Hall Mistissini Que Maritoba Meils Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Meils Federation Inc Winnipeg Man Matinoba Meils Federation Inc Winnipeg Man Mistina Matinoar Aboriginal Archivement Foundation Six Nations Aboriginal Peoples Clabrador Winnipeg Man Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Clabrador Winnipeg Man Aboriginal Archivement Edmonton Alta Aboriginal Archivement Ferundation Society of Aboriginal Archivement Ferundation Six Autions Aboriginal Archivem	Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	150,000	
Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta Aboriginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Afin New Brunswick and PEI Regional Chief's Office Woodstock NB Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que Wendake Que Wendake Que Wendake Que Wendake Que Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT Dene Nation Vellowknife NWT Dene Nation Vellowknife NWT Dene Nation Vellowknife NWT Dene Nation Society West Vancouver BC Gabriel Dumont Institute of Northwest Territories Yellowknife NWT Soverment of Northwest Territories Yellowknife NWT Soverment of Northwest Territories Yellowknife NWT Government down Northwest Northwest Yellowknife NWT Inutial Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inutivaluit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inutial Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inutial Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Something New to Hear About Inutiv NWT Inuvialuit Communications Society Tusayayaksat Some	Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont	Fiducie pour la préservation de l'Av.Ca Ottawa Ont		150,000
Aborginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Anorginal Peoples Television Network Inc Winnipeg Man Afin New Brunswick and PEI Regional Chief's Office Woodstock NB Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que Wendake Que Wendake Que Mendake Que Mendake Que Mendake Que Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont 272,673 Assemblée des Premières nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT Dene Nation Yellowknife NWT Dene Nation Yellowknife NWT Dene Nation Yellowknife NWT Pour Host First Nations Society West Vancouver BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Nonthwest Teritories Yellowknife NWT Government of Nonthwest Teritories Yellowknife TN-O Government of Nonthwest Teritories Yellowknife TN-O Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Surapport of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Contributions to support the Aboriginal peoples' program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	19,469,516	
Winnipeg Man Afin New Brunswick and PEI Regional Chief's Office Woodstock NB Afin New Brunswick and Pei Regional Chief's Office Woodstock NB Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Qu Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Qu 272,673		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		326,855
Moodstock NB	Winnipeg Man	Winnipeg Man		2,100,000
Assemblée des Premières nations Québec Labrador Wendake Que Wendake Qc Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Vukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphloc) Brentwood Bay BC Gorbier Durmont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Vukon Whitehorse YT Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Meits Nation of Alberta Association Edmonton Nations Winsinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask Missinipi Broadcasting Corporation Inc Winnipeg Man Melis Nation of Alberta Association Edmonton Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Assemble des Premières Mantons Dute (Congress of Mendator) 120,000 1272,673 National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Assemble Metal Astouchade Occurrence of Carporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Assemble Mantochambers Autochoruse Onton Screece Turnus Association Sacket Premières nations Winderpes And Conditions Society Tusaayaksat National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Assemble Metal Association Education Resource Centre Inc Winding Manton Agent Première Nations Agent Première Nations Agent Première National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Altonal Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	<u> </u>		272,673
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife TND First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphicc) Brentwood Bay BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife TND Yellowknife TND Government of Northwest Territories Yellowknife TND Government of Yukon Whitehorse YT Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivallig Inuit Association Rankin Inlet Nuravut Wanitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Validio And Chievement Foundation Six Nations Validio Achievement Foundation Six Nations				
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT Dene Nation Yellowknife NWT Dene Nation Yellowknife NWT (First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fiphcc) Brentwood Bay BC Four Host First Nations Society West Vancouver BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations				
Dene Nation Yellowknife NWT First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphicc) Brentwood Bay BC Four Host First Nations Society West Vancouver BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Vidnavut Invitation Society West Vancouver Chasearch Inc Saskatoon Sask Research Inc Saskatoon Sask Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Yellowknife NWT Government de Territories du Nord-Ouest Yellowknife NWT Government du Yukon Whitehorse YT Gouvernment du Vidnavut Iqualuit Nunavut Invitation Society Tusaayaksat Invitation Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Invik NWT Invitatiut Regional Corporation Invik TN-O Invitatiut Regional Corporation Invik TN-O Invitatiut Regional Corporation Invitation Society City Hall Mistissini Que Mistissini Que Mistissini Que Mistissini Que Mistissini Que Mistissini Que Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Metis Nation of Alberta Association Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		,		
First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphicc) Brentwood Bay BC Four Host First Nations Society West Vancouver BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Vukon Whitehorse YT Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphicc) Brentwood Bay C-B Coulter Chemotocal (Fphicc) Brentwood Bay C-B Coulter Chemotocal (Fphicc) Brentwood Bay C-B Courbon House Invise First Nations Society West Vancouver C-B Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Cauthure Or Station Society Onation Sask Cauthure Or Station Sask Cauthure of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Cauthure Or Station Sask Cauthure of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Cauthure Or Station Sask				
(Fphlcc) Brentwood Bay BC Four Host First Nations Society West Vancouver BC Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Government of Nuravut Iqualuit Nunavut Government of Yukon Whitehorse YT Inuvialuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Rations Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Four Host First Nations Society West Vancouver C-B Gouvernement de Nations Society Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask 214,663 Cabriel Dumont Institute Outs Abories Valuation Six Nations National Aboriginal Achievement Fou				- , -
Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Yellowknife NWT Yellowknife NWT Yellowknife TN-O 1,900,000 Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Gouvernment du Nunavut Iqualuit Nunavut 1,100,000 Government of Yukon Whitehorse YT Gouvernment du Yukon Whitehorse Yn 1,100,000 Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuivaluit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Kivalliq Inuit Association Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Mathewey Membertou N-É Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundat	(Fphlcc) Brentwood Bay BC	(Fphlcc) Brentwood Bay C-B		282,589
Research Inc Saskatoon Sask Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Yellowknife TN-O Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Vukon Whitehorse YT Government du Yukon Whitehorse Yn Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistisnipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		400,000
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT Yellowknife NWT Yellowknife TN-O Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Yukon Whitehorse YT Government of Yukon Whitehorse YT Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistisnipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Government de Northewes Mender Nord (a.,000,000) 1,000,000 1,000,000 1,000,000 1,000,000		**		044.000
Yellowknife NWTYellowknife TN-O1,900,000Government of Nunavut Iqualuit NunavutGouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut1,100,000Government of Yukon Whitehorse YTGouvernement du Yukon Whitehorse Yn1,100,000Inuit Broadcasting Corporation Ottawa OntInuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont1,389,016Inuvialuit Communications Society TusaayaksatInuvialuit Communications Society Tusaayaksat389,705Something New to Hear About Inuvik NWTSomething New to Hear About Inuvik TN-O389,705Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWTInuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O129,253James Bay Cree Communications Society City HallJames Bay Cree Communications Society City HallWistissini QcMistissini QueMistissini Qc292,200Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet NunavutKivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut100,460Manitoba First Nations Education Resource Centre IncWinnipeg Man272,673Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg ManManitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man272,673Manitoba Metis Nation of Alberta Association Edmonton AltaMetis Nation of Alberta Association Edmonton Alta105,000Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NSMi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou N-É272,673Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge SaskMissinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask326,855National Aboriginal Achievement Foundation Six NationsNational Aboriginal Achievement Foundation Six Nations				214,003
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government du Nunavut Iqualuit Nunavut Government of Yukon Whitehorse YT Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik TN-O James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Mistissini Qc Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mits Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mirkmaw Kina' Matnewey Membertou NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Invialuit Runavut Iqualuit Nunavut Invialuit Runavut Iqualuit Nunavut Invier Not Invialuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Invier Broadcasting Corporation				1.900.000
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Septoration Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Septoration Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Achievement Foundation Six Nations Inuvialuit Regional Septoration Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Regional Septoration Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Septoration Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	Government of Nunavut Iqualuit Nunavut			
Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik NWT Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistis Nation of Alberta Association Carporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat Something New to Hear About Inuvik TN-O 389,705 Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Mistissini Qc 292,200 Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mit'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		1,100,000
Something New to Hear About Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Mistissini Que Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Mistissini Seducation Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistis Federation Inc Winnipeg Man Mirkmaw Kina' Matnewey Membertou NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Something New to Hear About Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,253 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik TN-O 129,250 James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissinip Regional Corporation Inuvik To-O 129,260 James Bay Cree Communications Society City Hall M	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1,389,016
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistis Federation Edmonton Alta Mistis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistis Federation Inc Winnipeg Man Mistis Federation Inc Winnipeg Man Mistis Federation Inc Winnipeg Man Mistis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistin Matnewey Membertou N-É Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations				202 727
James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Que Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mistis Sanipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations James Bay Cree Communications Society City Hall Mistissini Qc Sept. Alsociety Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Mistissini Qc Sept. Alsociety Centre Inc Minute Association Renkin Inlet Nunavut Manitoba Metis Nations Education Resource Centre Inc Minute Association Renkin Inlet Nunavut Manitoba Metis Pations Manitoba Metis Pederation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Pederation Resource Centre Inc Minute Association Renkin Inlet Nunavut Manitoba Metis Pederation Resource C	9			,
Mistissini Que Mistissini Qc Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut 100,460 Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Winnipeg Man 272,673 Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Missinipi Broadcasting Corporation Six Nations Missinipi Achievement Foundation Six Nations Missinipi Broadcasting Corporation Six Nations Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations				129,233
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba Metis Nation Resource Centre Inc Winnipeg Man Winnipeg Man Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man Matitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb 105,000 Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou N-É 272,673 Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		, ,		292,200
Winnipeg Man Winnipeg Man Anitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man 125,000 Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb 105,000 Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou N-É 272,673 Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations				
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg ManManitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man125,000Metis Nation of Alberta Association Edmonton AltaMetis Nation of Alberta Association Edmonton Alb105,000Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NSMi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou N-É272,673Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge SaskMissinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask326,855National Aboriginal Achievement Foundation Six NationsNational Aboriginal Achievement Foundation Six Nations				
Metis Nation of Alberta Association Edmonton AltaMetis Nation of Alberta Association Edmonton Alb105,000Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NSMi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou N-É272,673Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge SaskMissinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask326,855National Aboriginal Achievement Foundation Six NationsNational Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	. •	. •		,
Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou NS Mi'Kmaw Kina' Matnewey Membertou N-É 272,673 Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		· -		
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations 326,855		,		
National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		020,000
				113,750

National Indian Brotherhood/ Assembly of First Nations Ottawa Ont Native Communications Inc Corporate Headquarters Thompson Man Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife NWT Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT Nunatsiavut Covernment Natin Labrador NL Oklalakatigét Society Nain NL Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atlkamekw-Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de Ia Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Fjord Ville de Ia Baie Que Musée du Fjord Ville de Ia Baie Que Musée du Fjord Ville de la Baie	963,270 641,108 331,226 326,855 1,005,769
Ottawa Ont Native Communications Inc Corporate Headquarters Thompson Man Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife NWT Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Vixon Whitehorse YT Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain Okal Okalakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain T-N-L Okâlakatigêt Society Nain T-N-	641,108 331,226 326,855 1,005,769
Ottawa Ont Native Communications Inc Corporate Headquarters Thompson Man Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife NWT Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Vixon Whitehorse YT Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain Okal Okalakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain NL Okâlakatigêt Society Nain T-N-L Okâlakatigêt Society Nain T-N-	641,108 331,226 326,855 1,005,769
Native Communications Inc Corporate Headquarters Thompson Man Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife NWT Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Vukon Whitehorse YT Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigêt Society Nain NL Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communications Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnieg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Museum Toronto Ont	641,108 331,226 326,855 1,005,769
Native Communications Society of The Northwest Territories Yellowknife NWT Northern Native Broadcasting Terrace EC Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigêt Society Nain N-L Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage ment of, and access to, Canada's diverse heritage Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Ras St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Territories Yellowknife TN-O Northern Native Broadcasting Terrace Terrace C-B Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse Yn Nunatsiavut Government Nain Labrador T-N-L Okâlakatigêt Society Nain T-N-L Okâlakatigêt Society Nain T-N-L Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atikamekw-Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Musée du Basi St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Basi St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Basi C	331,226 326,855 1,005,769
Territories Yellowknife NWT Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigie Society Nain NL Gikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Tarqamiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Basie Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	326,855 1,005,769
Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigêt Society Nain NL Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	1,005,769
Nunatsiavut Government Nain Labrador NL Okâlakatigêt Society Nain T-N-L Okâlakatigêt Society Sakaton Man Société de Communication Atikamekw-Montagnais Wendake Qu Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingal Inc Dorval Qc Wavatay Native Communication Atikamekw-Montagnais Wendake Qu Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingal Inc Dorval Qc Matative Communication Atikamekw-Montagnais Wendake Qu Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingal Inc Dorval Qc Musée du Pasa St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Taqramiut Nipingal Inc Dorval Qc Musée Royal Ontario Museum Toronto Ont	
Okâlakatigêt Society Nain NL Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fiord Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Man Société de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Tociété de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Qc Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qc Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	114,050 389,705
Société de Communication Atikamekw- Montagnais Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Mentagrass First Nations Language Council Inc Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qc Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie et aux organismes patrimoniaux canadiens et aux organisme	108,525
Wendake Que Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Brantford Ont Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Rinéralogique et Minier de Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Awayatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	272,673
Sweetgrass First Nations Language Council Inc Brantford Ont Tagramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont Musée Council Inc Brantford Ont Tagramiut Nipingat Inc Dorval Qc Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qu Rusée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Royal Ontario Museum Toronto Ont	570.050
Brantford Ont Tagramiut Nipingat Inc Dorval Que Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Macke Communications Society Sioux Lookout Ont Tagramiut Nipingat Inc Dorval Qc Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	578,258
Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toundation Society Sioux Lookout Ont Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimonie diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Bas Baie Qc Musée du Ba Baie Qc Musée du Basie Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	298,814
Lookout Ont Lookout Ont Lookout Ont Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional management of, and access to, Canada's diverse heritage du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Lookout Ont Lookout Ont Lookout Ont Lookout Ont Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Baie Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Royal Ontario Museum Toronto Ont	907,317
Contribution to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage- ment of, and access to, Canada's diverse heritage Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	
organizations to promote professional management of, and access to, Canada's diverse heritage du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	1,005,769
organizations to promote professional management of, and access to, Canada's diverse heritage du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès 4,261,345 Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	
Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	
Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	
Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask Manitoba Museum Winnipeg Man Musée du Sciences Sherbrooke Qc Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	103,140
Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	189,774
Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée du Bas St-Laurent Rivière-Du-Loup Qc Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	123,970
Musée du Fjord Ville de la Baie Que Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée du Fjord Ville de la Baie Qc Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	155,000 163,207
Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Que Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Minéralogique et Minier de Thetford Mines Thetford Mines Qc Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	234,275
Royal Ontario Museum Toronto Ont Musée Royal de l'Ontario Toronto Ont	20 1,27 0
· ·	103,968
The Ottawa Art Gallery Ottawa Offt La Gallere traff trottawa Offt	121,730 119,730
	119,730
Contributions in support of the Arts presentation Canada Contributions au programme Présentation des arts	
program Canada 20,199,143	
Agora de la Danse Montreal Que Agora de la Danse Montréal Qc	143,000
Arts Starts in Schools Society Vancouver BC Arts Starts in Schools Society Vancouver C-B Attentic Properties Application for Clinton PCI	103,350
Atlantic Presenters Association Inc Clinton PEI Atlantic Presenters Association Inc Clinton Î-P-É Banff Centre for Continuing Education Banff Alta Banff Centre for Continuing Education Banff Alb	102,762 100,000
Campus and Community Impresarios CCI - Centre For Campus and Community Impresarios CCI - Centre For	.00,000
Social Innovation Toronto Ont Social Innovation Toronto Ont	330,400
Canada Dance Festival Society Ottawa Ont Société du festival Danse Canada Ottawa Ont	178,000
Canadian Arts Presenting Association (Capacoa) Association canadienne des organismes artistiques Ottawa Ont Ottawa Ont	196,000
Canadian Theatre Festival Society Magnetic North Canadian Theatre Festival Society Magnetic North	.55,550
Theatre Festival Ottawa Ont Theatre Festival Ottawa Ont	200,000
Centre de Théâtre Francophone d'Ottawa-Carleton	400,000
Ottawa Ont Children's Festival Ottawa Ont Festival de la Jeunesse Ottawa Ont	100,000 135,500
Coastal Jazz & Blues Society Vancouver BC Coastal Jazz & Blues Society Vancouver C-B	210,000
Coup de Coeur Francophone Montreal Que Coup de Coeur Francophone Montréal Qc	190,000
Domaine Forget de Charlevoix Inc Saint-Irénée Obadauris Ou	400.000
Charlevoix Que Charlevoix Qc Festival d'Été International de Québec Inc Quebec Que Festival d'Été International de Québec Inc Québec Qc	120,000 150,000
Festival International de Jazz de Montréal Montreal Que Festival International de Jazz de Montréal Montréal Montreal Que Festival International de Jazz de Montréal Qc	1,000,000
Festival Management Committee Toronto Ont Festival Management Committee Toronto Ont	100,000
Festival Transamériques Montreal Que Festival Transamériques Montréal Qc	220,000
Firehall Theatre Society Vancouver BC Firehall Theatre Society Vancouver C-B Firena Theatre Advantures Society Edmonton Alb	100,000
Fringe Theatre Adventures Society Edmonton Alta Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	100,000
Just for Laughs Festival Montreal Que Festival Juste pour Rire Montréal Qc	250 000
La Danse sur les Routes du Québec Montreal Que La Danse sur les Routes du Québec Montréal Qc	250,000 406,979
Live Art Productions Society Halifax NS Live Art Productions Society Halifax N-É	

Comptes publics du Canada 2007-2008

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 32 -Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
in donars/en donars)		2007-2000	or over/ou plus
Maison Québécoise du Théâtre pour l'Enfance et la	Maison Québécoise du Théâtre pour l'Enfance et la		
Jeunesse Montreal Que	Jeunesse Montréal Qc		120,000
One Yellow Rabbit Theatre Association Calgary Alta	One Yellow Rabbit Theatre Association Calgary Alb		100,000
Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont		130,000
Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont	Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont		100,000
Push International Performing Arts Festival Society	Push International Performing Arts Festival Society		470.000
Vancouver BC Réseau Atlantique de Diffusion des Arts de la Scène Inc	Vancouver C-B Réseau Atlantique de Diffusion des Arts de la Scène Inc		170,000
Caraquet NB	Caraquet N-B		115,500
Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements	Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements		113,300
Artistiques Unis (Rideau) Inc Montreal Que	Artistiques Unis (Rideau) Inc Montréal Qc		280,01
Réseau Ontario des Arts de la Scène Inc Ottawa Ont	Réseau Ontario des Arts de la Scène Inc Ottawa Ont		145,300
Soundstreams Canada Concerts Toronto Ont	Soundstreams Canada Concerts Toronto Ont		100,000
Tangente Inc Montreal Que	Tangente Inc Montréal Qc		120,000
Toronto Festival of Arts, Culture and Creativity	Toronto Festival of Arts, Culture and Creativity		
Toronto Ont	Toronto Ont		706,88
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC	Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		145,00
Vancouver International Children's Festival Society	Vancouver International Children's Festival Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		190,000
Vancouver Summer Festival Society Vancouver BC	Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B		125,000
Vanoc Vancouver BC	Vanoc Vancouver C-B		250,000
Winnipeg Centennial Folk Festival Inc Winnipeg Man	Winnipeg Centennial Folk Festival Inc Winnipeg Man		153,750
Winnipeg International Children's Festival Inc	Winnipeg International Children's Festival Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		147,750
Yellowknife 2008 Arctic Winter Game Host Society	Yellowknife 2008 Arctic Winter Game Host Society		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		200,000
Contributions in support of the Cultural spaces Canada	Contributions à l'appui d'Espaces culturels		
program	Canada	22,873,763	
20 Above Holdings Inc Saskatoon Sask	20 Above Holdings Inc Saskatoon Sask		115,057
Albert County Historical Society Inc Riverview NB	Albert County Historical Society Inc Riverview N-B		213,547
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		1,603,785
Cape Breton Centre for Craft and Design -	Cape Breton Centre for Craft and Design -		
Cape Breton School of Craft Sydney NS	Cape Breton School of Craft Sydney N-É		175,000
Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man	Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man		137,000
City of Moncton Moncton NB	Ville de Moncton Moncton N-B		175,000
Congrégation des Soeurs de Ste-Anne (Musée Ste-Anne)	Congrégation des Soeurs de Ste-Anne (Musée Ste-Anne)		
Lachine Que	Lachine Qc		114,922
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Qc		1,064,766
Coopérative Méduse de Producteurs et Diffuseurs	Coopérative Méduse de Producteurs et Diffuseurs		
Artistiques, Culturels et Communautaires Quebec Que	Artistiques, Culturels et Communautaires Québec Qc		
• •	• •		500,000
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc		,
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc		217,32
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont		217,32 ⁻ 106,200
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont		217,32 106,200 1,045,55
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont		217,32 106,200 1,045,55 170,210
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont		217,32 106,200 1,045,55 170,210
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé		217,32 106,200 1,045,55 170,210 100,000
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc		217,32 106,200 1,045,55 170,210 100,000
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É		217,32 106,20 1,045,55 170,21 100,00 220,25 209,40
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		217,32 106,20 1,045,55 170,21 100,00 220,25 209,40 309,04
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont		217,32 106,20(1,045,55; 170,21(100,00(220,25(209,40); 309,04 355,96
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont		217,32 106,20(1,045,55; 170,21(100,00(220,25(209,40) 309,04 355,96 500,00(
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		217,32 106,20(1,045,55; 170,21(100,00(220,25(209,40) 309,04 355,96 500,00(
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc		217,32' 106,20(1,045,55' 170,21(100,00(220,25(209,40(309,04(355,96(500,00(189,50(
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man		217,32' 106,200 1,045,55' 170,211 100,000 220,250 209,40' 309,04' 355,96 500,000 189,500
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc		217,32 106,20 1,045,55 170,21 100,00 220,25 209,40 309,04 355,96 500,00 189,50 395,86 514,80
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc		217,32 106,20 1,045,55 170,21 100,00 220,25 209,40 309,04 355,96 500,00 189,50 395,86 514,80 300,00
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que Literary and Historical Society of Quebec Quebec Que	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc Literary and Historical Society of Quebec Québec Qc		217,32' 106,200 1,045,55' 170,210 100,000 220,256' 209,402' 309,04' 355,964' 500,000' 189,500' 395,866' 514,800' 300,000' 225,000'
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que Literary and Historical Society of Quebec Quebec Que Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc Literary and Historical Society of Quebec Québec Qc Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont		217,32 106,20(1,045,55; 170,21(100,00(220,25(209,40); 309,04(355,96(500,00(189,50(395,86(514,80(300,00(235,00(
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que Literary and Historical Society of Quebec Quebec Que Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont Nanaimo and District Museum Society Nanaimo BC	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc Literary and Historical Society of Quebec Québec Qc Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont Nanaimo and District Museum Society Nanaimo C-B		217,32' 106,200 1,045,55' 170,210 100,000 220,256 209,402 309,04' 355,964 500,000 189,500 395,862 514,800 300,000 235,000 1,250,000
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que Literary and Historical Society of Quebec Quebec Que Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont Nanaimo and District Museum Society Nanaimo BC Newfoundland Independent Filmmakers Co-Operative	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc Literary and Historical Society of Quebec Québec Qc Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont Nanaimo and District Museum Society Nanaimo C-B Newfoundland Independent Filmmakers Co-Operative		217,32' 106,200 1,045,55' 170,210 100,000 220,250 209,402 309,04' 355,964 500,000 189,500 395,866' 514,800 300,000 235,000 1,250,000
Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Que Corporation of the City of Burlington Burlington Ont Corporation of the City of Kingston Kingston Ont Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont Corporation of the Town of Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Que Creamery Square Association Tatamagouche NS De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montreal Que Literary and Historical Society of Quebec Quebec Que Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont Nanaimo and District Museum Society Nanaimo BC Newfoundland Independent Filmmakers Co-Operative Ltd St John's NL	Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc Drummondville Qc Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont Corporation de la ville de Kingston Ont Corporation du village d'Aurora Aurora Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation du village de Markham Unionville Ont Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé Saint-Jean-Port-Joli Qc Creamery Square Association Tatamagouche N-É De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont Grand Theatre London Ont Great Canadian Theatre Company Ottawa Ont Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont India School of Dance Music and Theatre Inc Winnipeg Man Leanor and Alvin Segal Theatre Montréal Qc Literary and Historical Society of Quebec Québec Qc Macdonald Stewart Art Centre Guelph Ont Nanaimo and District Museum Society Nanaimo C-B Newfoundland Independent Filmmakers Co-Operative Ltée St John's T-N-L		500,000 217,321 106,200 1,045,557 170,210 100,000 220,250 209,402 309,041 355,964 500,000 189,500 395,862 514,800 300,000 235,000 1,250,000 195,000 300,000 300,000 140,000

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

- 33 -Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Royal Ontario Museum Toronto Ont	Musée royal de l'Ontario Toronto Ont		120,000
Saint John Theatre Company Inc Saint John NB	Saint John Theatre Company Inc Saint John N-B		135,000 380,000
Science North Sudbury Ont St Lawrence College of Applied Art & Technology	Science North Sudbury Ont St Lawrence College of Applied Art & Technology		360,000
Kingston Ont	Kingston Ont		100,000
Stratford Shakespearean Festival of Canada Stratford Ont	Stratford Shakespearean Festival of Canada Stratford Ont		337,980
Temiskaming Art Gallery Haileybury Ont	Temiskaming Art Gallery Haileybury Ont		175,000
The Citadel Theatre Edmonton Alta	The Citadel Theatre Edmonton Alb		186,794
The Corporation of the Town of Richmond Hill Richmond Hill Ont	The Corporation of the Town of Rich Richmond Hill Richmond Hill Ont		600,000
The Prairie Art Gallery Grande Prairie Alta	The Prairie Art Gallery Grande Prairie Alb		1,052,015
Theatre Aquarius Hamilton Ont	Theatre Aquarius Hamilton Ont		150,000
Théâtre de Quat'Sous Inc Montreal Que	Théâtre de Quat'Sous Inc Montréal Qc		460,784
Toronto Artscape Inc Toronto Ont	Toronto Artscape Inc Toronto Ont		1,071,404
Town of Happy Valley Goose Bay	Town of Happy Valley Goose Bay		
Happy Valley Goose Bay NL University of Manitoba Archives and Special Collections	Happy Valley Goose Bay T-N-L University of Manitoba Archives and Special Collections		750,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		270,000
University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Man		473,600
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC	Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		1,651,080
Ville de Dolbeau-Mistassini Dolbeau-Mistassini Que	Ville de Dolbeau-Mistassini Dolbeau-Mistassini Qc		1,559,600
West End Cultural Centre Inc Winnipeg Man	West End Cultural Centre Inc Winnipeg Man		115,756
Contributions to Cultural Capitals of Canada	Contributions à l'appui des Capitales culturelles du Canada	5,451,493	
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		1,890,000
City of Moose Jaw Moose Jaw Sask	Ville de Moose Jaw Moose Jaw Sask		206,619
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B		156,720
City of Saskatoon Saska City of Surrey Surrey BC	Ville de Saskatoon Sask Ville de Surrey Surrey C-B		1,170,867 147,319
Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-Wendat Wendake Qc		442,000
Corporation of the City of Courtenay Courtenay BC	Corporation of the City of Courtenay Courtenay C-B		750,000
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		136,944
Town of Sackville Sackville NB	Ville de Sackville Sackville N-B		179,388
Ville de Baie St-Paul Baie St-Paul Que	Ville de Baie St-Paul Baie St-Paul Qc		350,060
Contributions to non-profit cultural organizations	Contributions à des organismes culturels à but non lucratif		
and institutions to enhance cultural infrastruc-	et à des institutions dans le but d'améliorer les infrastruc-		
tures and support cultural development: Contribution to Fathers of Confederation	tures culturelles et d'appuyer le dévelopment culturel : Contribution à la fiducie des Édifices des Pères		
Buildings Trust, Charlottetown PEI	de la Confédération, Charlottetown Î-P-É	1,875,000	
-		1,010,000	
Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown PEI	Fiducie des Édifices des Pères de la Confédération Charlottetown Î-P-É		1,875,000
Contributions in support of publishing, sound recording	Contributions aux organismes de publication, d'enregistre-		
and multimedia organizations to enhance their develo-	ment sonore et de multimédia afin d'améliorer leur dévelop-		
pment and distribution:	pement et leur distribution :		
Contributions for the Book publishing industry	Contributions au Programme d'aide au développement		
development program	de l'industrie de l'édition	6,862,179	
Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont	Association pour l'exportation de livre canadien Ottawa Ont		4,800,000
Atlantic Publishers Marketing Association Halifax NS	Atlantic Publishers Marketing Association Halifax N-É		125,371
Literary Press Group of Canada Toronto Ont	Literary Press Group of Canada Toronto Ont		240,005
Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont	Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont		170,000
Word On The Street Canada IncToronto Ont	Word On The Street Canada Inc Toronto Ont		100,000
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	2,379,620	
Fondation Musicaction Montreal Que	Fondation Musicaction Montréal Qc		831,282
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings		, -

Paiements de transfert - 34 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution to the Canadian arts and heritage sustainability program (networking component)	Contributions au Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadiens (volet réseautage)	272,763	
Creative City Network of Canada Vancouver BC	Réseau des villes créatives du Canada Vancouver C-B		199,970
Contributions in support of the Canadian culture on-line program	Contributions au programme Culture canadienne en direct	7,501,158	
Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Canadian Cultural Society of the Deaf Inc Toronto Ont Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick	Bata Shoe Museum Foundation Toronto Ont Canadian Cultural Society of the Deaf Inc Toronto Ont Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick		305,901 335,000
Bathurst NB	Bathurst N-B		254,249
Curriculum Services Canada Toronto Ont	Services des programmes d'études Canada Toronto Ont		110,209
Galileo Educational Network Association Calgary Alta	Galileo Educational Network Association Calgary Alb		437,264
Glenbow Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow Alberta Institute Calgary Alb		278,061
Heritage Foundation Montreal Montreal Que	Fondation Héritage Montréal Montréal Qc		450,000
Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut Laval University Laval Que	Inuit Heritage Trust Inc Iqaluit Nunavut Université Laval Laval Qc		108,900 339,865
Musée de la Civilisation Quebec Que	Musée de la Civilisation Québec Qc		232,392
Passerelle Intégration et Développement Économiques	Passerelle Intégration et Développement Économiques		232,392
Toronto Ont	Toronto Ont		132,876
Prince Albert Grand Council Urban Services Centres Inc	Prince Albert Grand Council Urban Services Centres Inc		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		373,135
Simon Fraser University Wac Bennett Library Burnaby BC	Simon Fraser University Wac Bennett Library Burnaby C-B		417,295
University of Alberta Folkwaysalive! Edmonton Alta	University of Alberta Folkwaysalive! Edmonton Alb		124,129
University of Montreal - Grafics Montreal Que University of Prince Edward Island Academic Development	Université de Montréal - Grafics Montréal Qc University of Prince Edward Island Academic Development		150,854
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		385,868
University of Regina - Faculty of Education	Université de Regina - Faculté de l'Éducation		
Regina Sask	Regina Sask		328,766
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		430,000
Vidéographe Inc Montreal Que	Vidéographe Inc Montréal Qc		343,908
Contributions to support the Enhancement of official languages program	Contributions à l'appui du programme de mise en valeur des langues officielles	117,770,877	
Canadian Association of Immersion Teachers	Association Canadienne des Professeurs d'Immersion		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		129,756
Canadian Association of Second Language Teachers	Association canadienne des professeurs de langues		405.400
Ottawa Ont Canadian Parents for French (New Brunswick) Inc	secondes Ottawa Ont Canadian Parents for French (New Brunswick) Inc		485,400
Sussex NB	Sussex N-B		141,000
Canadian Parents for French Alberta Branch	Canadian Parents for French Alberta Branch		141,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb		180,000
Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man	Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man		142,000
Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador	Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador		
St John's NL	St John's T-N-L		130,000
Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax NS	Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax N-É		141,000
Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont	Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont		280,000
Canadian Parents for French Ottawa Ont Canadian Parents for French Prince Edward Island Ltd	Canadian Parents for French Ottawa Ont Canadian Parents for French Prince Edward Island Ltée		875,000
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		110,000
Canadian Parents for French Quebec Montreal Que	Canadian Parents for French Quebec Montréal Qc		137,700
Canadian Parents for French-British Columbia & Yukon	Canadian Parents for French-British Columbia & Yukon		,. 00
Branch Vancouver BC	Branch Vancouver C-B		287,105
Canadian Parents for French-Saskatchewan Inc	Canadian Parents for French-Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		142,000
Council of Ministers of Education (Canada)	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)		
Gatineau Que	Gatineau Qc		24,215,016
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures Ottawa Ont	Fondation canadienne pour le dialogue des cultures Ottawa Ont		200 274
Francis Jeff William Delta BC	Francis Jeff William Delta C-B		308,271 318,794
French for the Future Inc Toronto Ont	Le français pour l'avenir Inc Toronto Ont		324,029
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		8,761,852
Government of Newfoundland & Labrador	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		, , -
St John's NL	St John's T-N-L		2,566,795

Transfer Payments/

Minister of Finance of Quebec			Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
Coverment of Namour I (qualut Namour) Coverment of the Northwest Territories Minister of Finance of Qualete Qualeter Qualeter Minister of Finance of Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of the Northwest Territories Minister of Finance of Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of the Northwest Territories Minister of Finance of Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of the Northwest Territories of Waleter Province of Manister Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of Manister of Finance of Qualeter Qualeter Coverment of Manister of Coverment Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Coverment Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Coverment Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister Of Manister Of Manister Coverment of Man	(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Coverment of Namour I (qualut Namour) Coverment of the Northwest Territories Minister of Finance of Qualete Qualeter Qualeter Minister of Finance of Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of the Northwest Territories Minister of Finance of Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of the Northwest Territories Minister of Finance of Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of the Northwest Territories of Waleter Province of Manister Qualeter Qualeter Qualeter Coverment of Manister of Finance of Qualeter Qualeter Coverment of Manister of Coverment Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Coverment Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister of Coverment Qualeter Coverment of Manister of Finance Qualeter Coverment of Manister Of Manister Of Manister Coverment of Man	0			
Government of Saskalachewan Regins Sask Government of the Northwest Terrifories Vellowsfile NNT Vellowsfile NN				
Courtement of the Northwest Terrifories Vellowindin RVVI Government of Yukon Terrifory Whitehorse YT Government of Vukon Terrifory Whitehorse YT Government of Whitehorse YT Province of Blatish Columbia Victoria BC Province of Blatish Columbia Victoria BC Province of Distance Whitehorse BC Province of Official Terrifor On Province of Official Terrifor On Province of Official Characterism PEI Society for Educational Visits and Exchanges in Canada (Servec) Ottawa Cort Contributions to support the Aboriginal peoples program Native Whomen's Association of Canada Official Contributions to support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contributions in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contributions in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contributions in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contributions in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contributions in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contributions in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contribution in Support the Development of official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contribution in Support the Development of Official- Inaguage communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Official Contribution in Support the Development of Official- In	·	·		,
Vellowinie TNC Government of Yukon Territory Whilelotore YT Minister of Finance of Quibbe Cuebes Que Frovince of Dirtals (Courbis Version BC Province of Dirtals (Courbis Version BC Province of Prince Courbis (Courbis Courbis Courbis BC Province of Dirtals (Courbis Version BC Province of Prince Courbis (Courbis Version BC Province of Prince Courbis (Courbis Version BC Province of Prince Courbis (Courbis Version BC Province of Prince Edward Island Charlotatevon PE) Province of Courbis (Prince Prince Perince Prince Prin	<u> </u>	•		4,209,733
Covernment of Yukon Terintory Whitehoras YT Minister of Pinance of Quebec Quebe Que Province of British Columbia Vicinity BC Province of British Columbia Vicinity BC Province of British Columbia Vicinity BC Province of Statish Columbia Vicinity BC Province of New Burnewsk Predection NB Prov				1 139 976
Province of British Columbia Victoria BC Province of Name Strumsvick Fredericton NB Province of Name Strumsvick Predericton NB Contributions to support the Development of official Language communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Ottawa Ort Assemble Communitaties of Canadia Inc Claimsvick Incommunities Programsvick Predericton NB Assemble Communities Programsvick of Name Strumsvick of				1,025,600
Province of Manitaba Winnipeg Man Province of Manitaba Winnipeg Man Province of Name Nurswick Frederiction NB Province of Oritano Toronto Ontar Province of Oritano Toronto Ontar Province of Oritano Toronto Ontar Province of Oritano Charotic Charo	· ·	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		26,052,431
Province of Now Brumavick, Friederiction NB Province of Vinchard Torondo Ort Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Incharlo Torondo Ort Prince Country of Edward Island Charlottetown PEI Society for Edward Island Charlottetown PEI Society of Edward Island Charlottetown PEI Society of Edward Charlottetown Pei Society Ottawa Ort Contributions to support the Development of Official Islanguage communities program Alliance des fernmes de la francophonie Canadenne Oltawa Ort Assemble Communities program Alliance des fernmes de la francophonie Canadenne Oltawa Ort Assemble Communities Pransaskoise Inc Regins Sask Assemble de la francophonie de I Ontario (AFO) Oltawa Ort Assemble Communities Pransaskoise Inc Regins Sask Assemble de la francophonie de I Ontario (AFO) Oltawa Ort Association Canadenne-Française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Labridge Labridge Alta Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Regina Sask Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Regina Sask Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Refine Sask Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Refine Sask Association Canadenne française de l'Alberta régionale de Refine Sask Association Canadenne française de Regina Inc Association Canadenne française de Regi	Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		10,358,049
Province of Portain Toronto Ont Province of Province Governation Character Character Society for Educational Visits and Exchanges in Canada (Siewee) Ottown Ont Contributions to support the Aboriginal peoples' program Native Women's Association of Canada Ottown Ont Contributions to support the Aboriginal peoples' program Native Women's Association of Canada Ottown Ont Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions a fisppui du programme Développement des communauties to support the Development of official- language communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Ottown Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Ottown Ont Assemblée Communautier Fransaskoles inc Assemblée Communautier Fransaskoles inc Assemblée Communautier Fransaskoles inc Assemblée de la francophonie de l'Orbario (APO) Ottown Ont Assemblée de la francophonie de l'Orbario (APO) Ottown Ont Assemblée de la francophonie de l'Orbario (APO) Ottown Ont Assemblée de la francophonie de l'Orbario (APO) Ottown Ont Assemblée de la francophonie de l'Orbario (APO) Ottown Ont Assemblée de la francophonie de l'Orbario (APO) Ottown Ont Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Leibrindge Leibrindge Alla Association canadienne française de l'Alberta régionale de Leibrindge Alla Association canadienne française de Regina Inc Regina Sask Association de Refrancophones du Nord-Ouset de Toronto	Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		5,194,300
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Society for Edward Island Charlottetown PEI Society for Edward Charlottetown PEI Society for Edward Charlottetown Contributions to support the Aboriginal people's program Contributions to support the Aboriginal people's program Contributions to support the Development of official- Indiana Contributions of Sascietion of Canada Citawa Ont Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions of Sascietion des femmes autochtones du Canada Citawa Ont Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions to support the Development of official- Indiana Communities program Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Communities Contributions to support the Development of official- Indiana Contributions to support the Development of official- Indian				5,416,856
Society for Educational Visites and Exchanges in Canada (Sevee) Ottawa Ont Contributions to support the Aboriginal peoples' program Native Women's Association of Canada Ottawa Ont Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Alliance des fe				18,709,011
Contributions to support the Aboriginal peoples program Contributions to support the Development of Canada Native Women's Association of Canada Citawa Ont Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Contributions to support the Development of official- language communities program Association Canadienne Française de l'Alberta régionale de Caligary et Banff Caligary Alta Association Canadienne française				1,066,052
Native Women's Association of Canada Citawa Ont Chawa Ont Chawa Ont Chawa Ont Chawa Ont Chawa Ont Chawa Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Chawa Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Chawa Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Chawa Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Chawa Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Chawa Ont Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Chawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Citawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Citawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Citawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Barti Calgary Atla Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Labhridge Lethbridge Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Atta Association Canadienne française de Regina Inc Regins Sask Association Canadienne française de Regina Inc Regi	,	<u> </u>		335,000
Contributions to support the Development of official- language communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Citawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Citawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Citawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Citawa Ont Assemblée Communautaires fransaskoise Inc Regina Sask Assemblée de la francophonie de l'Ottavio (AFO) Citawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ottavio (AFO) Citawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ottavio (AFO) Citawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Leithridge Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association des Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix	Contributions to support the Aboriginal peoples' program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	170,716	
Contributions to support the Development of official- language communities program Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Citawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Citawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Citawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Citawa Ont Assemblée Communautaires fransaskoise Inc Regina Sask Assemblée de la francophonie de l'Ottavio (AFO) Citawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ottavio (AFO) Citawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ottavio (AFO) Citawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Leithridge Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association des Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix	Native Women's Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada		
Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Oltawa Ont Ont North Onte of Canadienne Oltawa Ont Onte of Canadienne Oltawa Ont Onte Oltawa Ont Ol				170,716
Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Oltawa Ont Ont North Onte of Canadienne Oltawa Ont Onte of Canadienne Oltawa Ont Onte Oltawa Ont Ol	Contributions to support the Dayslanment of official	Contributions à l'appui du programme Développement des		
Alliance des femmes de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Alliance des radios communautaires du Canada Inc Ottawa Ont Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regins Sask Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Calgary el Barif Calgary Alla Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Calgary el Barif Calgary Alla Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Leibridige Leibridige Alla Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Leibridige Leibridige Alla Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Leibridige Leibridige Alla Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Leibridige Leibridige Alla Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Calgary el Barif Calgary Alla de Rivire la Paix Faller Alla Assemblée de l'Alberta régionale de Calgary el Barif Calgary Alla de Rivire la Paix Faller Alla Assemblée de l'Alberta régionale de Calgar			226.674.891	
Alliance dies radios communautaires du Canada Inc Oltawa Ont Assemblée Communautaire Fransaskois e Inc Regina Sask Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Bartif Calgary Alta Association Canadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association canadienne de féducation de langue française Quebec Que Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne Française de Regina lnc Regina Sask Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association Canadienne française de Regina lnc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de Nunaurut Iquiut Nunaurut Association des Francophones du Nort-			,	
Alliance des radios communautaires du Canada Inc Oltawa Ont Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Oltawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alb Association canadienne française de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alb Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alb Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alb Association Canadienne Française de l'Alberta régionale de Cemorton Edmonto Alba de l'Alberta régio	Alliance des femmes de la francophonie Canadienne	Alliance des femmes de la francophonie Canadienne		
Ottawa Ont Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Bantf Calgary Alta Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Leithnirge Alb Association Canadienne Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne Française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne	Ottawa Ont	Ottawa Ont		365,000
Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask R				
Regina Sask Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alta Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Ine Monton NB Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que française de l'Alberta régionale de Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Alta Association canadienne française de Regina Inc Regina Sask Association de la Presse Francophone de St-Jean Inc Sini-Boniface Man Association de Regina Française de Indientorion Alb Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Cultawa Ont Association Gene Prancophones du Nord-Ouset de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Prancophones du Nord-Ouset de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Prancophones du Nord-Ouset de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Prancophones du Nord-Ouset de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Prancophones du Nord-Ouset de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Pr				300,500
Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alta Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alta Association Canadienne de Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Alta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association Canadienne française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne française de Regina Inc Regina Sask Association Culturelle Française de Regina Inc Si John's NL Association Culturelle Française de Regina Inc Si John's NL Association Culturelle Française de Regina Inc Si John's NL Association Culturelle Française de Nacione de				614,000
Ottawa Ont Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alta Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association Acadienne d'éducation de langue française (pubec Que Cubec Que Guebec Que	•	<u> </u>		014,000
Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Calgary et Banff Calgary Alb Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivère la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivère la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivère la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne Française de Regina Inc Regina Sask Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association des Francophone Ottawa Ont Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Francophones du Nard-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association fea universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Associ				807.710
Association Acadienne des Artistes Professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-Passociation Canadienne française de l'Alberta régionale de l'Alberta régiona	Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale	Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale		,
Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Association canadienne d'éducation de langue française Québec Que Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne-Française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T.N.L St John's T.N.L St John's T.N.L Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Francophones du Canada Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	de Calgary et Banff Calgary Alta	de Calgary et Banff Calgary Alb		120,000
Association canadienne d'éducation de langue française Québec Que française Québec Que française Québec Que française Québec Que française de l'Alberta (Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta (Edmonton	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· ·		
française Québec Que Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Française de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franço Manitobaine Inc Winnipeg Man Association des Françophones du Nord-Quest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Françophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Françophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des hétires françophones du Canada Ottawa Ont Association Franço Albertaine de l'Unithéâtre				304,400
Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta Edmonton Alta Edmonton Alb Edmonton Alb (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Revière la Paix Falher Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta (Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta (Association Canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta (Association Canadienne-Française de Regina lor Regina Sask (Association Communautaire Française de Regina Inc Regina Sask (Association Communautaire Françaphone de St-Jean Inc St John's NL (St John's T-N-L (Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man (Association de la Presse Francophone de Nanaimo Nanaimo BC (Association de la Presse Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont (Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont (Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man (Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont (Ottawa Ont Ottawa Ont Otta				100.000
Edmonton Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de Regina Inc Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association de St Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Manicipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Manicipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des variente Francophones du Canada Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Edmonton Alb Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière I Paix Falher Alb Association Canadienne		,		100,000
Association canadienne française de l'Alberta régionale de Lethbridge Lethbridge Alta de Lethbridge Alta de Lethbridge Alto de Lethbridge Alto de Rivière la Paix Falher Alta de Rivière la Paix Falher Alb de Rivière la Paix Falher de Régionale de Regina la Condonale de Regina la Condonale Regina la Condonale Regina Saska Regina la Condonale Regina Saska Re	-	· ·		480 000
de Lethbridge Lethbridge Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre de Lethbridge Lethbridge Alb Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alt Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T.N-L St John's T.N-L Saint-Boniface Man Association des Irancophones de Nanaimo Nanaimo Nanaimo C-B Association des Francophones de Nanaimo Nanaimo C-B Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre de Rivière la Paix Falher Alb Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alto Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Canudienne-Française de Regin				400,000
Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alta Association canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne Française de l'Alberta régionale d'Edmonton Alta Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association de la Presse Francophone de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Quest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Infancophones du Canada Ottawa Ont Association des Infancophones du Francophone Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale de Rivière la Paix Falher Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alb Association Canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alb Association Canadienne-française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne-française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne-frança		,		107,500
Association canadienne française de l'Alberta régionale d'Edmonton Edmonton Alta d'Edmonton Alta d'Edmonton Edmonton Alta d'Edmonton Edmonton Alta d'Edmonton Alta d'Edmont		5		,,,,,,,
d'Edmonton Edmonton Alta Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone obttawa Ont Association des francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association Franco Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association des universités de la l'Unithéâtre d'Edmonton Edmonton Alb Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de Inc Presse Francophone Ottawa Ont Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	de Rivière la Paix Falher Alta	de Rivière la Paix Falher Alb		100,000
Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de Ia Presse Francophone de Nanaimo Nanaimo BC Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des héâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Culturelle Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de Ia Presse Francophone Ottawa Ont Association des Francophones de Nanaimo Nanaimo C-B Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des héâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Culturelle Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Culturelle Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Outlava Ont Association Dulturelle Francophone Ottawa Ont Association Dulturelle Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Outlava Ont Association Outlava Ont Association Outlava Ont Association Outlava Ont Association Culturelle Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Outlava Ont Associ				
Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des héâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des héâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Regina Sask Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association des Inc Presse Francophone Ottawa Ont Association des Munaimo Ottawa Ont Association des Municipalités Bilingues du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-B				105,000
Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association Et francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL St John's T-N-L Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL St John's T-N-L 106,000 Association Et rancophone de St-Jean Inc St John's NL St John's T-N-L 106,000 Association Et rancophone de St-Jean Inc St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Chancion Culturelle Franco Manitobaine Nasociation Dulturelle Francophone Dultawa Ont Nasociation Dulturelle Francophone Dult		, ,		400,000
St John's NL Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association de la Presse Francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre St John's T-N-L Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de Inc Winnipeg Man Association de Inc Winnipeg Man Association de Inc Winnipeg Man Association des Francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nord-Ouest de I'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	=	<u> </u>		103,000
Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association Culturelle Franco Manitobaine Inc Winnipeg Man Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des Prancophones du Nanaimo Nanaimo C-B Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des Municipalités Bilingues du Municipalités Bilingues du Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre		·		106.000
Winnipeg Man 100,000 Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Winnipeg Man 100,000 Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des Prancophones du Nanaimo Nanaimo C-B 103,500 Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont 113,300 Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut 269,280 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont 131,000 Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre				100,000
Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association de la Presse Francophone Ottawa Ont Association des francophones de Nanaimo Nanaimo C-B Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre				100,000
Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Héâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre		Association de la Presse Francophone Ottawa Ont		382,250
l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre I Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont Association (AFNOO)Thunder Bay Ont Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Universités de Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre I 13,300 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Unicipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Ma	Association des francophones de Nanaimo Nanaimo BC	Association des francophones de Nanaimo Nanaimo C-B		103,500
Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Universités de la francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	·	·		
Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Saint-Boniface Man 110,000 Association Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask 113,000 Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Saint-Boniface Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Saint-Boniface Man Association des Man Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Ucanada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Saint-Boniface Man Association Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association Sas	·			269,280
Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association des Ucanada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des Parents Fransaskois Inc Saskatoon Sask Association Saskatoon Sask Association des Ucanada Ottawa Ont Association des Ucanada				110,000
Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre				
Ottawa Ont Ottawa Ont 131,000 Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre 131,000 Association Franco Albertaine 131,000 Association Franco Albertaine 131,000 Association Franco Albertaine 131,000 Association Franco Albertaine				110,000
Association des universités de la francophonie Canadienne Ottawa Ont Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	·	•		131,000
Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre Association Franco Albertaine de l'Unithéâtre	Association des universités de la francophonie	Association des universités de la francophonie		
				340,000
Edmonton Alta Edmonton Alb 110,000				
	Eamonton Alta	Eamonton Alb		110,000

Transfer Payments/
Paiements de transfert - 36 -

n dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Association franco-culturelle de Yellowknife	Association franco-culturelle de Yellowknife		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		217,620
Association francophone des Municipalités du	Association francophone des Municipalités du		
Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB	Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B		111,000
Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB	Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe N-B		127,050
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		491,853
Association Jeunesse Fransaskoise Inc Saskatoon Sask	Association Jeunesse Fransaskoise Inc Saskatoon Sask		181,000
Association Régionale de la Côte Ouest Inc	Association Régionale de la Côte Ouest Inc		
la Grand'Terre NL	la Grand'Terre T-N-L		124,00
Centre culturel franco-manitobain Winnipeg Man	Centre culturel franco-manitobain Winnipeg Man		155,000
Centre culturel francophone de Vancouver	Centre culturel francophone de Vancouver		040.00
Vancouver BC	Vancouver C-B		212,229
Cercle Moliere Inc Winnipeg Man City of Ottawa Ottawa Ont	Cercle Moliere Inc Winnipeg Man Ville d'Ottawa Ottawa Ont		130,000 430,000
Clé d'la Baie en Huronie Association Culturelle	Clé d'la Baie en Huronie Association Culturelle		450,000
Francophone Penetanguishene Ont	Francophone Penetanguishene Ont		113,000
Coasters Association of the Lower North Shore	Coasters Association of the Lower North Shore		
St Paul's River Que	St Paul's River Qc		233,42
Comité organisateur du congrès mondial Acadien	Comité organisateur du congrès mondial Acadien		
de 2009 Inc Shippagan NB	de 2009 Inc Shippagan N-B		472,50
Commission nationale des parents francophones (CNPF)	Commission nationale des parents francophones (CNPF)		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		522,00
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que	Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Qc		195,25
Conseil culturel et artistique francophone de la C-B	Conseil culturel et artistique francophone de la C-B		
Vancouver BC	Vancouver C-B Conseil culturel Fransaskois Inc Regina Sask		189,92 105,00
Conseil culturel Fransaskois Inc Regina Sask Conseil de développement économique des municipalités	Conseil de développement économique des municipalités		105,00
bilingues du Manitoba Inc Winnipeg Man	bilingues du Manitoba Inc Winnipeg Man		285,00
Conseil jeunesse francophone de la Colombie-	Conseil jeunesse francophone de la Colombie-		200,00
Britannique Vancouver BC	Britannique Vancouver C-B		111,98
Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse (CJP)	Conseil Jeunesse Provincial de la Nouvelle-Écosse (CJP)		
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		101,20
Conseil Jeunesse Provincial Inc Saint-Boniface Man	Conseil Jeunesse Provincial Inc Saint-Boniface Man		175,00
Conseil provincial des sociétés culturelles Inc	Conseil provincial des sociétés culturelles Inc		
Moncton NB	Moncton N-B		485,00
Coopérative Radio Richmond Limitée Petit de Grat NS Council of Ministers of Education (Canada)	Coopérative Radio Richmond Limitée Petit de Grat N-E Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)		101,25
Gatineau Que	Gatineau Qc		3,577,77
Écho d'Un Peuple Inc Casselman Ont	Écho d'Un Peuple Inc Casselman Ont		100,00
Economic and Social Council Ottawa-Carleton	Conseil Économique et Social d'Ottawa-Carleton (CESOC)		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		109,00
Entreprises Riel Inc Winnipeg Man	Entreprises Riel Inc Winnipeg Man		135,00
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse		
Dartmouth NS	Dartmouth N-È		392,70
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		400.00
Ottawa Ont	Ottawa Ont		130,00
Fédération culturelle canadienne française Ottawa Ont Fédération de la feunesse canadienne-française	Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont Fédération de la jeunesse canadienne-française		1,712,18
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,054,75
Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (Fesfo)	Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (Fesfo)		1,004,70
Ottawa Ont	Ottawa Ont		165,00
Fédération des aînées et aînés francophones du	Fédération des aînées et aînés francophones du		
Canada Place de la Francophonie Ottawa Ont	Canada Place de la Francophonie Ottawa Ont		150,000
édération des communautés francophones et	Fédération des communautés francophones et		
acadiennes du Canada Ottawa Ont	acadiennes du Canada Ottawa Ont		1,429,01
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	Fédération des francophones de la Colombie-Britannique		
Vancouver BC	Vancouver C-B		777,49
Fédération des francophones de Saskatoon Inc	Fédération des francophones de Saskatoon Inc		405.00
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		105,00
Fédération des francophones de Terre Neuve et du Labrador Inc St John's NL	Fédération des francophones de Terre Neuve et du Labrador Inc St John's T-N-L		240.02
Fédération des jeunes francophones du	Fédération des jeunes francophones du		310,83
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		185,00
Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB			.55,00
Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Inc	Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Inc		

totalisant

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 37 -Paiements de transfert

(In dellaraton dellara)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Fédération des parents francophones de la	Fédération des parents francophones de la		
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B		149,333
Fédération des parents francophones de l'Alberta	Fédération des parents francophones de l'Alberta		1.10,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb		115,000
Fédération des parents francophones de Terre-Neuve	Fédération des parents francophones de Terre-Neuve		
et du Labrador Inc St John's NL	et du Labrador Inc St John's T-N-L		126,000
Fédération Franco-Ténoise Yellowknife NWT Fédération nationale des conseils scolaires	Fédération Franco-Ténoise Yellowknife TN-O Fédération nationale des conseils scolaires		317,620
francophones Ottawa Ont	francophones Ottawa Ont		634,550
Fédération provinciale des comités de parents du	Fédération provinciale des comités de parents du		00 1,000
Manitoba Inc Saint-Boniface Man	Manitoba Inc Saint-Boniface Man		215,000
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures	Fondation canadienne pour le dialogue des cultures		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,108,000
Francis Jeff William Delta BC Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador Inc	Francis Jeff William Delta C-B Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador Inc		351,334
St John's NL	St John's T-N-L		187,064
Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alta	Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alb		155,000
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		7,087,872
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		1,487,000
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,151,000
Government of Newfoundland & Labrador	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		
St John's NL Government of Nova Scotia Halifax NS	St John's T-N-L Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1,912,151
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement de la Nouvelle-Ecosse Halilax N-E Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		7,076,165 2,037,335
Government of Prince Edward Island	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard		2,007,000
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		1,655,400
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		6,057,693
Government of the Northwest Territories	Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		4,105,682
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		3,099,700
Institut Guy-Lacombe de la Famille Edmonton Alta Minister of Finance of Quebec Quebec Que	Institut Guy-Lacombe de la Famille Edmonton Alb Ministre des Finances du Québec Québec Qc		111,750 47,975,569
Parents partenaires en éducation Ottawa Ont	Parents partenaires en éducation Ottawa Ont		133,500
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		7,106,580
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		7,649,585
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		18,648,661
Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		66,605,724
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de l'ile-du-Prince-Edouard Charlottetown I-P-E Province de la Saskatchewan Regina Sask		2,240,483 720,330
Quebec Anglophone Heritage Network Sherbrooke Que	Quebec Anglophone Heritage Network Sherbrooke Qc		135,381
Quebec Community Groups Network Montreal Que	Quebec Community Groups Network Montréal Qc		1,248,233
Quebec Community Newspapers Association	Quebec Community Newspapers Association		
Île-Perrot Que	Île-Perrot Qc		120,120
Quebec Farmers' Association Maison de l'Union	Quebec Farmers' Association Maison de l'Union		
des producteurs agricoles Longueuil Que Québec-Labrador Mission Canadian Foundation Inc	des producteurs agricoles Longueuil Qc		102,340
Montreal Que	Québec-Labrador Mission Canadian Foundation Inc Montréal Qc		104,653
Radio communautaire du Manitoba Inc Winnipeg Man	Radio communautaire du Manitoba Inc Winnipeg Man		146,950
Radio Peninsule Inc Pokemouche NB	Radio Peninsule Inc Pokemouche N-B		139,749
Regional Association of West Quebecers Gatineau Que	Regional Association of West Quebecers Gatineau Qc		123,900
Regroupement artistique francophone de l'Alberta	Regroupement artistique francophone de l'Alberta		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		135,000
Réseau des cegeps et des collèges francophones du Canada Ottawa Ont	Réseau des cegeps et des collèges francophones du Canada Ottawa Ont		240,000
Réseau national des galas de la chanson Granby Que	Réseau national des galas de la chanson Granby Qc		340,000 130,000
Société canadienne-française de Prince Albert Inc	Société canadienne-française de Prince Albert Inc		100,000
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		101,000
Société des Acadiens et Acadiennes du	Société des Acadiens et Acadiennes du		
Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB	Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B		621,114
Société des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher NB	Société des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher N-B		123,000
Société françophone de Maillardville Cognitlem BC	Société franço-manitobaine Winnipeg Man		982,270
Société francophone de Maillardville Coquitlam BC Société francophone de Victoria Victoria BC	Société francophone de Maillardville Coquitlam C-B Société francophone de Victoria Victoria C-B		185,653 147,873
Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B		267,610
Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside PEI	Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside Î-P-É		437,826
Théâtre la Seizième Vancouver BC	Théâtre la Seizième Vancouver C-B		151,238

Total amount spent in/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
·			<u> </u>
Townshippers' Association Inc Sherbrooke Que	Townshippers' Association Inc Sherbrooke Qc		253,000
Union provinciale des minorités raciales et	Union provinciale des minorités raciales et		
ethnoculturelles francophones de l'Ontario	ethnoculturelles francophones de l'Ontario		
(UPMREF) Ottawa Ont	(UPMREF) Ottawa Ont		179,500
Voice of English Speaking Quebec Quebec Que	Voice of English Speaking Quebec Québec Qc		180,265
Youth Employment Services Foundation Montreal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		149,195
Contributions in support of the Multiculturalism program	Contributions à l'appui du Programme du multiculturalisme	6,787,378	
Academy of Canadian Cinema and Television	Académie canadienne du cinéma et de la télévision		
Toronto Ont	Toronto Ont		264,924
Affiliation of Multicultural Societies and Service Agencies of	Affiliation of Multicultural Societies and Service Agencies of		100 115
British Columbia Vancouver BC	British Columbia Vancouver C-B		122,115
African Canadian Legal Clinic Toronto Ont Canadian association of chiefs of police Ottawa Ont	African Canadian Legal Clinic Toronto Ont		152,500 130,953
Canadian association of chiefs of police Ottawa Ont	Association canadienne des chefs de police Ottawa Ont Conseil canadien des Femmes Musulmanes		130,933
Gananoque Ont	Gananoque Ont		104,598
Canadian Ethnocultural Council Ottawa Ont	Conseil ethnoculturel du Canada Ottawa Ont		207,850
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		136,098
Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont	Costi-lias Immigrant Services Toronto Ont		323,848
Diversity Community Resources Society Surrey BC	Diversity Community Resources Society Surrey C-B		123,626
Equitas Montreal Que	Equitas Montréal Qc		191,923
Saskatchewan Intercultural Association Inc	Saskatchewan Intercultural Association Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		150,000
Success Skills Centre Winnipeg Man	Success Skills Centre Winnipeg Man		158,100
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont		367,115
Contributions in support of the Human rights	Contributions à l'appui du programme des droits de la		
program	personne	239,560	
Contributions to support the Aboriginal peoples' program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	39,364,204	
Aboriginal Youth & Family Well Being Society	Aboriginal Youth & Family Well Being Society		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		220,000
All Nations Hope Aids Network Inc Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Inc Regina Sask		117,000
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		,
Winnipeg Man	Winnipeg Man		125,000
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		100,000
Canadian Native Women Inc Kahnawake Qc	Femmes Autochtones du Québec Inc Kahnawake Qc		193,323
Canadian Red Cross Society Calgary Alta	La société canadienne de la Croix-Rouge Calgary Alb		105,000
Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alta	Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alb		140,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		116,622
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		234,000
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut		213,811
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Lord Selkirk Aboriginal Women's Group Inc	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut Lord Selkirk Aboriginal Women's Group Inc		174,934
Winnipeg Man	Winnipeg Man		120,000
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		284,000
Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alta	Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alb		200,000
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Makivik Corporation Ville St-Laurent Qc		145,776
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		607,691
Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man	Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man		125,000
Metis Calgary Family Services Calgary Alta	Metis Calgary Family Services Calgary Alb		138,900
Metis Child and Family Services Society Edmonton Alta	Metis Child and Family Services Society Edmonton Alb		131,020
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta Métis Provincial Council of British Columbia	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb Métis Provincial Council of British Columbia		686,760
Vancouver BC	Vancouver C-B		304,471
National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		507,771
of The Grand River Ohsweken Ont	of The Grand River Ohsweken Ont		188,250
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié		28,519,739
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		409,500
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		250,000
New Directions for Children, Youth, Adults and Families Inc	New Directions for Children, Youth, Adults and Families Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		135,788
North Central Family Center and Regina Family Services	North Central Family Center and Regina Family Services		
Inc Regina Sask	Inc Regina Sask		121,510

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 39 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		116,62
Pa Outreach Program Inc Prince Albert Sask	Pa Outreach Program Inc Prince Albert Sask		115,00 120,00
Prairie Spirit Connections Inc Regina Sask Prince Albert Metis Women's Association Inc	Prairie Spirit Connections Inc Regina Sask Prince Albert Metis Women's Association Inc		120,00
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		245,00
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		392,86
Sask Sport Inc Regina Sask	Sask Sport Inc Regina Sask		120,00
Saskatoon Indian and Metis Friendship Centre Inc	Saskatoon Indian and Metis Friendship Centre Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		100,00
Seven Oaks Parents in Support of Aboriginal Education	Seven Oaks Parents in Support of Aboriginal Education		
Inc Winnipeg Man	Inc Winnipeg Man		147,00
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		393,00
Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alta Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alta	Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alb Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alb		150,00 150,00
Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc	Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc		150,00
Winnipeg Man	Winnipeg Man		235,00
Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man	Winnipeg Metis Association Inc Winnipeg Man		220,00
			,
Contributions in support of the Court challenges	Contributions à l'appui du Programme de contestation		
program	judiciaire	1,950,000	
New Court Challenges Program Winnipeg Man	New Court Challenges Program Winnipeg Man		1,950,00
Contributions in support of the Canadian studies	Contributions à l'appui du Programme des études	540 574	
program	canadiennes	512,574	
Association for Canadian Studies Montreal Que	Association d'études canadiennes Montréal Qc		279,75
Forces Avenir Inc Loretteville Que	Forces Avenir Inc Loretteville Qc		130,00
Contributions for building communities through Arts and	Subventione neur le programme de Développement des		
Contributions for building communities through Arts and Heritage program	Subventions pour le programme de Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	609,925	
3.1.3			
Carnaval de Québec Inc Quebec Que	Carnaval de Québec Inc Québec Qc		160,00
Festival Montréal en Lumière Inc Montreal Que	Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc		120,00
Contributions for the Sport support program	Contributions au Programme de soutien au sport	12,272,688	
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont	Cercle sportif autochtone Cornwall Ont		229,50
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		125,00
Athletics Canada Ottawa Ont	Athlétisme Canada Ottawa Ont		110,00
Canada Basketball Toronto Ont	Canada Basketball Toronto Ont		130,00
Canadian Association for Health, Physical Education and	Association canadienne pour la santé, l'éducation		
Recreation Ottawa Ont	physique et le loisir Ottawa Ont		236,00
Canadian Association for the Advancement of Women and Sports and Physical Activity Ottawa Ont	Association canadienne pour l'avancement des femmes, du sports et de l'activité physique Ottawa Ont		111,90
Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont		157,00
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Association canadienne de curling Cumberland Ont		100,00
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Association canadienne de hockey Calgary Alb		310,00
Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont	Comité paralympique canadien Ottawa Ont		200,0
Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont	Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont		750,00
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraineurs Ottawa Ont		200,0
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		120,0
Government of Newfoundland & Labrador	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		200.0
St John's NL	St John's T-N-L		323,0
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut Government of The Northwest Territories	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest		238,6
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		302,0
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		251,8
Ministry of Health Promotion Sport & Recreation Branch	Ministry of Health Promotion Sport & Recreation Branch		
Toronto Ont	Toronto Ont		724,8
Participaction Toronto Ont	Participaction Toronto Ont		2,000,0
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		478,38
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		434,30
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		342,0
Province of New-Brunswick Fredericton NB Province of Nova Scotia Halifax NS	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		300,00 289,08

(In dellars (an dellars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quee Province of Saskatchewan Regina Sask Royal Canadian Golf Association Oakville Ont Special Olympics Canada Toronto Ont Swimming Canada Ottawa Ont Tennis Canada Toronto Ont	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Association royale de golf du Canada Oakville Ont Jeux Olympiques Spéciaux Canada Toronto Ont Natation Canada Ottawa Ont Tennis Canada Toronto Ont		208,100 734,160 373,680 100,000 258,750 135,000 130,000
Contributions for the Games' hosting program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	1,150,000	
Cowinchan 2008 North American Indigenous Games Society Duncan BC Yellowknife 2008 Arctic Winter Games Host Society Yellowknife NWT	Cowinchan 2008 Société des Jeux Autochtones de l'Amérique du Nord Duncan C-B Yellowknife 2008 Société Hôte des Jeux d'Hiver de l'Arctique Yellowknife TN-O		850,000 300,000
Contributions in support of the Exchanges Canada Initiative	Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada	17,423,572	
Action Canada Ottawa Ont Canada Sports Friendship Exchange Programs	Action Canada Ottawa Ont Programmes d'échanges d'amitié du sport du Canada		843,500
Montreal Que Canadian 4-H Council Central Experimental Farm Ottawa Ont	Montréal Qc Conseil des 4-H du Canada ferme expérimentale centrale Ottawa Ont		530,000 340,000
Canadian Student Debating Federation Regina Sask Foundation for the study of Processes of Government in	Canadian Student Debating Federation Regina Sask Fondation pour l'étude des processus de gouvernement		125,000
Canada Ottawa Ont Historica Foundation of Canada Ottawa Ont Interchange on Canadian Studies Victoria BC John Humphrey Center for Peace & Human Rights	au Canada Ottawa Ont Fondation Historica du Canada Ottawa Ont Interchange on Canadian Studies Victoria C-B John Humphrey Center for Peace & Human Rights		350,000 4,047,000 170,000
Edmonton Alta Society for Educational Visits and Exchanges in Canada (Sevec) Ottawa Ont	Edmonton Alb Société éducative de visites et d'échanges au Canada (Sevec) Ottawa Ont		110,941 500,000
United Nations Association in Canada Ottawa Ont YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	Association canadienne pour les Nations Unies YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		108,100 5,259,466
Contributions in support of the Katimavik program	Contributions à l'appui du programme Katimavik	18,028,683	
Katimavik - Opcan Corporation Montreal Que	Katimavik - Opcan Corporation Montréal Qc		18,028,683
Contributions to support the Enhancement of official languages program	Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles	3,460,499	
Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB Conseil de la coopération de la Saskatchewan Limitée	Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B Conseil de la coopération de la Saskatchewan Limitée		400,189
Regina Sask Conseil de la Coopération de l'Ontario Ottawa Ont Educacentre College Vancouver BC Fédération de la jeunesse canadienne-française	Regina Sask Conseil de la coopération de l'Ontario Ottawa Ont Collège Educacentre Vancouver C-B Fédération de la jeunesse canadienne-française		455,711 671,377 450,242
Ottawa Ont Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montreal Que	Ottawa Ont Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montréal Qc		1,014,100 468,880
Contributions to non-profit organizations, canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of government for the purpose of furthering participation in canadian society and Celebrate Canada! activities	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités de Canada en fête!	19,263,281	
Canada Place Corporation Vancouver BC	Corporation Place du Canada Vancouver C-B		160,000
Canada's National History Society The Beaver Society Winnipeg Man Celebrate Canada Committee for Ontario	Canada's National History Society The Beaver Society Winnipeg Man Comité des célébrations du Canada en Ontario		160,258
Toronto Ont Comité des célébrations du Canada au Québec Inc	Toronto Ont Comité des célébrations du Canada au Québec Inc		110,000
Montreal Que	Montréal Qc		3,200,000

(in dollars/on dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(In dollars/en dollars)		2007-2000	or over/ou plus
Congrès eucharistique international Québec 2008 Quebec Que Democracy 250 Halifax NS Société du 400e Anniversaire de Québec Quebec Que	Congrès eucharistique international Québec 2008 Québec Qc Democracy 250 Halifax N-É Société du 400e Anniversaire de Québec Québec Qc		500,000 1,003,800 13,018,152
Contributions to canadian museums and heritage organizations to promote professional manage-	Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle		
ment of, and access to, Canada's diverse heritage	du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès	6,590,299	
Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation Inc Montreal Que Canadian Council of Archives Ottawa Ont Canadian Library Association Ottawa Ont Canadian Museums Association Ottawa Ont Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation Inc Montréal Qc Conseil canadien des archives Ottawa Ont Association canadienne des bibliothèques Ottawa Ont Association des musées canadiens Ottawa Ont Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont		205,450 369,740 403,710 5,148,599 176,000
Heritage Canada Foundation Ottawa Ont	Fondation Héritage Canada Ottawa Ont		286,800
Contributions in support of the Community partnerships program	Contributions à l'appui du programme de partenariats communautaires	295,264	
Success Skills Centre Colony Square Winnipeg Man	Success Skills Centre Colony Square Winnipeg Man		107,338
Library and Archives of Canada	Bibliothèque et Archives du Canada	2,943,117	
Grants for the development of collection to International Federation of Library Associations and Institutions	Subventions pour le développment de la collection à la Fédération internationale des associations de bibliothé- caires et des bibliothèques	10,319	
Grants for the description of collection to International Serials Data System	Subventions pour la description de la collection au Système international de données sur les publications en série	26,504	
Contribution to make the documentary heritage known and accessible for use	Contribution pour faire connaître le patrimoine documentaire et le rendre accessible pour fins d'utilisation	570,000	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		570,000
Contribution for the National archival development program (NAPD) to support the strategic development of archival institutions and organizations across Canada and increase their capacity to preserve and make accessible unique archival materials for Canadians	Contribution pour le Programme national de développ- ement des archives (PNDA) pour appuyer le développ- ement stratégique des institutions et organismes d'ar- chives du Canada et augmenter leur capacité à pré- server et à rendre plus accessibles les documents d'archives uniques qui documentent l'histoire du Canada et des Canadiens	1,140,000	
	Conseil canadien des archives Ottawa Ont	1,140,000	4.440.000
Canadian Council of Archives Ottawa Ont			1,140,000
Contribution for the National archival development program (NAPD) to support the communities involved in the acquisition, preservation and diffusion of knowledge for the creation of digitized	Contribution pour le programme national de dévelop- pement des archives (PNDA) en appuie à la commu- nauté archivistique canadienne impliquée dans l'acquisition, la préservation et la diffusion du savoir en matière de création de produits numérisés pour		
products based on archival collections	les collections d'archives	1,196,294	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		1,196,294
National Film Board	Office national du film	201,363	
Grants in support of significant film events of national and/or international interest, held in Canada, as determined by the Board of Trustees	Subventions pour aider à payer le coût de certains événements cinématographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	9,408	

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Financial Assistance to Canadian Individuals and non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first major work and to promote canadian cinematography

Contributions financières pour aider des organismes sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la cinématographie canadienne en offrant une aide financière à des jeunes cinéastes

191,955

Status of Women—Office of the Co-ordinator

Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice

15,217,326

Albanta Association of Council Associat Conton (AACAC)	Alberta Association of Council Associat Contan (AACAC)	
Alberta Association of Sexual Assault Center (AASAC) Grande Prairie Alta	Alberta Association of Sexual Assault Center (AASAC) Grande Prairie Alb	162,583
Association acadienne et francophone des ainées et	Association acadienne et francophone des ainées et	102,303
ainés du Nouveau-Brunswick Richibouctou NB	ainés du Nouveau-Brunswick Richibouctou N-B	307,185
Association féminine d'éducation et d'action sociale	Association féminine d'éducation et d'action sociale	307,103
(AFÉAS) Montreal Que	(AFÉAS) Montréal Qc	159,000
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry	,
(CAEFS) Ottawa Ont	(ACSEF) Ottawa Ont	150,000
Canadian Coalition of Women in Engineering, Science	Canadian Coalition of Women in Engineering, Science	
Trades and Technology Mississauga Ont	Trades and Technology Mississauga Ont	182,450
Canadian Council of Muslim Women	Conseil canadien des femmes musulmanes	
Gananoque Ont	Gananoque Ont	180,000
Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)	Alliance canadienne féministe pour l'action internationale	
Ottawa Ont	(AFAI) Ottawa Ont	180,470
Canadian National Coalition of Experiential Women	Coalition nationale canadienne des femmes expérientielles	
Victoria BC	Victoria C-B	143,786
Canadian Women's Community Economic Development	Conseil pan-canadien du développement économique	
Thunder Bay Ont	communautaire des femmes Thunder Bay Ont	150,000
Centre for Equality Rights in Accommodation (CERA)	Centre pour les droits à l'égalité au logement	105.000
Toronto Ont	Toronto Ont	165,000
Child Care Advocacy Association of Canada	Association canadienne pour la promotion des services	400.000
Ottawa Ont Disabled Women's Network Canada	de garde à l'enfance Ottawa Ont	100,000
	Réseau d'action des femmes handicapées du Canada	105.000
Vernon BC	Vernon C-B	105,000 217,379
Elizabeth Fry Society of Toronto Toronto Ont Fédération des femmes du Québec (FFQ) Montreal Que	Elizabeth Fry Society of Toronto Toronto Ont Fédération des femmes du Québec (FFQ) Montréal Qc	290,000
Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville Montreal Que	Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville Montréal Qc	100,250
Mount Carmel Clinic Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Winnipeg Man	147,254
Multicultural Association of Fredericton Inc	Multicultural Association of Fredericton Inc	117,201
Fredericton NB	Fredericton N-B	107,000
National Organization of Immigrant and	Organisation nationale des femmes immigrantes	101,000
Women of Canada Visible Minority	et des femmes appartenant à une minorité	
Ottawa Ont	visible au Canada Ottawa Ont	137,600
Native Women's Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,104,000
Neegoni Wabun Gi Gay Win Inc Lodge Cutler Ont	Neegoni Wabun Gi Gay Win Inc Lodge Cutler Ont	110,652
Newfoundland and Labrador Organization of Women	Newfoundland and Labrador Organization of Women	
Entrepreneurs (NLOWE) St John's NL	Entrepreneurs (NLOWE) St John's T-N-L	109,826
Ontario Coalition for Better Child Care	Coalition ontarienne pour l'amélioration des services	
Toronto Ont	de garde d'enfants Toronto Ont	100,000
PARO Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont	PARO Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont	156,095
Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada	Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	183,027
Power Camp National Montreal Que	Power Camp National Montréal Qc	221,390
Regroupement Québécois des centres d'aide et de lutte	Regroupement Québécois des centres d'aide et de lutte	
contre les agressions à caractère sexuel (RCALACS)	contre les agressions à caractère sexuel (RCALACS)	0.40.700
Montreal Que	Montréal Qc	342,760
Relais-Femmes Montreal Que Shelternet for Abused Women Toronto Ont	Relais-Femmes Montréal Qc Shelternet for Abused Women Toronto Ont	140,000
		100,000
Spring Tide Resources Toronto Ont Ontario provincial Francophone feminist roundtable	Spring Tide Resources Toronto Ont Table féministe francophone de concertation provinciale	149,705
Ottawa Ont	de l'Ontario Ottawa Ont	136,000
United Cultures of Canada Association Edmonton Alta	United Cultures of Canada Association Edmonton Alb	133,842
Womanspace Resource Centre Lethbridge Alta	Womanspace Resource Centre Lethbridge Alb	135,000
Women Building Futures Society Edmonton Alta	Women Building Futures Society Edmonton Alb	145,000
Women's Economic Equality (WEE) Society Hubbards NS	Women's Economic Equality (WEE) Society Hubbards N-É	100,299
Women in Cities International Montéal Que	Femmes et villes international Montéal Qc	170,000
YWCA of/du Canada Alta NS Que ON BC	YWCA of/du Canada Alb N-É Qc Ont C-B	488,775
		,

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 43 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	625,996,223	
Department AND IMMINISTRATION	Ministère	625,996,223	
Grant to the Canada-Quebec Accord on Immigration	Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	198,193,523	
Minister of Finance of Québec Quebec Que	Ministre des finances du Québec Québec Qc		198,193,523
Contributions for Migration Policy Development	Contributions à l'élaboration des politiques sur les migrations	320,866	
International Organization for Migration Ottawa Ont Migration Policy Institute Washington DC USA	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont Migration Policy Institute Washington DC É-U		193,616 127,250
Contributions for International Organization for Migration	Contributions à l'organisation internationale pour les migrations	1,109,300	
International Organization for Migration Ottawa Ont	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont		1,109,300
Contributions to Host program	Contributions au programme d'accueil	8,107,604	
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta Canadian Association of Family Enterprise	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb Association canadienne des entreprises familiales		374,838
Ottawa Ont Catholic Community Services of York	Ottawa Ont Centre catholique de services communautaires de York		216,374
Richmond Hill Ont Catholic Immigration Centre of Ottawa Ottawa Ont	Richmond Hill Ont Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		265,036 538,317
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		197,454
Centre Francophone de Toronto Toronto Ont	Centre francophone de Toronto Toronto Ont		259,803
Community Development Council Ajax Ont Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont Culturelink Settlement Services Toronto Ont		154,975 601,863
Economic and Social Council of Ottawa Ottawa Ont	Conseil économique et social d'Ottawa Ottawa Ont		141,527
Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont		214,001
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont		237,572
Inter-Cultural Neighbourhood Mississauga Ont Kingston Community Health Centres Kingston Ont	Inter-Cultural Neighbourhood Mississauga Ont Kingston Community Health Centres Kingston Ont		599,988 144,366
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		291,129
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		283,396
Settlement and Integration Services Hamilton Organization	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Hamilton Ont Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Hamilton Ont Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		565,620 199,266
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		212,572
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		463,348
Youth Assisting Youth Toronto Ont	Youth Assisting Youth Toronto Ont		383,252
Contributions to Immigrant settlement and	Contributions à l'établissement et l'adaptation des		
adaptation	immigrants	115,118,209	
2028722 Ontario Inc Toronto Ont Access Alliance Multicultural Health and Community	2028722 Ontario Inc Toronto Ont Access Alliance Multicultural Health and Community		876,873
Services Toronto Ont Accessible Community Counselling and Employment	Services Toronto Ont Accessible Community Counselling and Employment		203,088
Services Toronto Ont ACFO de London-Sarnia London Ont	Services Toronto Ont		1,027,848
ACFO de London-Samia London Ont Afghan Association of Ontario (Canada)Toronto Ont	ACFO de London-Sarnia London Ont Afghan Association of Ontario (Canada)Toronto Ont		155,710 625,923
Afghan Women's Counselling and Integration Community	Afghan Women's Counselling and Integration Community		020,020
Support Organization Toronto Ont	Support Organization Toronto Ont		1,095,034
African Community Services of Peel Brampton Ont	African Community Services of Peel Brampton Ont		228,330
Alberta Association for Immigrant Serving Agencies Calgary Alta	Alberta Association for Immigrant Serving Agencies Calgary Alb		112,000
Algonquin College of Applied Arts and Technology	Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie		, 5 5 6
Nepean Ont	Nepean Ont		368,946
Assist Community Services Edmonton Alta	Assist Community Services Edmonton Alb		238,303 439,754
Association for New Canadians St John's NL Bloor Information and Life Skills Toronto Ont	Association pour les nouveaux canadiens St John's T-N-L Bloor Information and Life Skills Toronto Ont		439,754 377,985
			2,220

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Brampton Multicultural Community Brampton Ont	Brampton Multicultural Community Brampton Ont	1,343,278
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	543,619
Bredin Institute Edmonton Alta	Bredin Institute Edmonton Alb	303,535
Calgary Bridge Foundation for Youth Calgary Alta	Calgary Bridge Foundation for Youth Calgary Alb	600,942
• • •		1,285,489
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb	
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb	689,707
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb	343,060
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb	546,434
Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont	Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont	229,520
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Centre canadien des victimes de torture Toronto Ont	995,233
Canadian Newcomer Magazine Toronto Ont	Canadian Newcomer Magazine Toronto Ont	240,203
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	255,137
Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	2,034,441
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	5,103,983
Catholic Immigration Centre of Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont	1,451,199
<u> </u>		
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb	1,047,123
Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alb	209,794
Centre d'accueil et d'établissement Edmonton Alta	Centre d'accueil et d'établissement Edmonton Alb	284,910
Centre de santé communautaire Welland Ont	Centre de santé communautaire Welland Ont	181,480
Centre for Information & Community Services of Ontario	Centre for Information & Community Services of Ontario	
Toronto Ont	Toronto Ont	2,866,124
Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont	Centre for Spanish Speaking Peoples Toronto Ont	209,314
Centre francophone de Toronto Toronto Ont	Centre francophone de Toronto Toronto Ont	552,420
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont	265,048
Community Health Centre Hamilton Ont	Le Centre de santé communautaire Hamilton Ont	308,974
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont	722,573
· ·	,	122,313
Contact interculturel francophone de Sudbury	Contact interculturel francophone de Sudbury	
Sudbury Ont	Sudbury Ont	151,595
Cornwall & District Immigrant Services Agency	Cornwall & District Immigrant Services Agency	
Cornwall Ont	Cornwall Ont	104,313
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont	3,734,872
	Culturelink Settlement Services Toronto Ont	
Culturelink Settlement Services Toronto Ont		1,339,685
Dejinta Beesha Somali Multi-Service Center	Dejinta Beesha Somali Multi-Service Center	
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont	367,416
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	1,459,548
Dr Karim H Karim Ottawa Ont	Dr Karim H Karim Ottawa Ont	234,939
Durham Continuing Education - Durham district school	Durham Continuing Education - Durham district school	
<u> </u>	=	074 040
Board Oshawa Ont	Board Oshawa Ont	274,913
Durham Region Unemployed Help Oshawa Ont	Durham Region Unemployed Help Oshawa Ont	159,337
Economic & Social Council of Ottawa Ottawa Ont	Conseil économique et social d'Ottawa Ottawa Ont	941,742
Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Alb	1,132,720
Endless Films Inc Toronto Ont	Endless Films Inc Toronto Ont	168,604
Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	100,001
·	•	004 507
Surrounding Regions Toronto Ont	Surrounding Regions Toronto Ont	221,597
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	
Dartmouth NS	Dartmouth N-É	122,402
Fédération des communautés francophones et acadienne	Fédération des communautés francophones et acadienne	
du Canada Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont	131,677
Findhelp Information Services Toronto Ont	Findhelp Information Services Toronto Ont	671,628
·	·	
Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catherines St Catharines Ont	567,699
Government of Nunavut Territories Boucherville Que	Government of Nunavut Territories Boucherville Qc	200,000
Guelph & District Multicultural Centre Guelph Ont	Guelph & District Multicultural Centre Guelph Ont	110,329
Halifax Immigrant ESL Society Halifax NS	Halifax Immigrant ESL Society Halifax N-É	193,956
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont	217,227
<u> </u>	<u> </u>	
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont	1,087,811
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown I-P-E	160,843
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont	799,322
Intercede for the Rights of Domestic Workers, Caregivers	Intercede for the Rights of Domestic Workers, Caregivers	
and Newcomers Toronto Ont	and Newcomers Toronto Ont	299,248
Inter-Cultural Neighbourhood Social Services	Inter-Cultural Neighbourhood Social Services	200,210
		2.005.000
Mississauga Ont	Mississauga Ont	2,825,680
International Organization for Migration	Organisation internationale pour les migrations	
New York USA	New York É-U	1,032,597
Interquest Consulting Ottawa Ont	Conseil Interquest Ottawa Ont	222,891
Jangles Productions Ltd Toronto Ont	Jangles Productions Ltée Toronto Ont	676,025
Jewish Family and Child Services Toronto Ont	Jewish Family and Child Services Toronto Ont	595,805
and the second s		300,000

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Jewish Family Services of Ottawa Ottawa Ont	Agence juive de services familiaux d'Ottawa Ottawa Ont	896,091
Jewish Vocational Services Toronto Ont	Jewish Vocational Services Toronto Ont	431,978
JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	205,417
Job Skills Newmarket Ont	Job Skills Newmarket Ont	150,337
Jobstart Toronto Ont	Jobstart Toronto Ont	293,442
Kababayan Community Service Centre Toronto Ont	Kababayan Community Service Centre Toronto Ont	308,596
Kingston Community Health Centres Kingston Ont	Kingston Community Health Centres Kingston Ont	441,109
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre Kitchener Ont	Kitchener-Waterloo Multicultural Centre Kitchener Ont	137,244
La Cité Collégiale Ottawa Ont La corporation Néo-Canadienne de développement	La Cité Collégiale Ottawa Ont La corporation Néo-Canadienne de développement	139,436
et de leadership Mississauga Ont	et de leadership Mississauga Ont	172,393
Lakeshore Area Multi-Service Etobicoke Ont	Lakeshore Area Multi-Service Etobicoke Ont	209,743
Lasi World Skills Ottawa Ont	Connaissances de monde Lasi Ottawa Ont	838,158
Le College Boreal Sudbury Ont	Le Collège Boréal Sudbury Ont	516,191
Le Rocc Inc Calgary Alta	Le Rocc Inc Calgary Alb	122,638
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	227,542
Lebanese and Arab Social Services Agency of Ottawa-	Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa-	
Carleton Ottawa Ont	Carleton Ottawa Ont	482,844
Lethbridge Family Services Lethbridge Alta	Lethbridge Family Services Lethbridge Alb	218,996
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont	617,304
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	996,396
MCAF - Multicultural Association of Fredericton	MCAF - Multicultural Association of Fredericton	
Fredericton NB	Fredericton N-B	109,918
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	548,171
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-E	827,379
Midaynta Community Services Toronto Ont	Midaynta Community Services Toronto Ont	401,114
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B	2,720,128
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man	549,324
Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	215,272
National Anti-Racism Council of Canada Toronto Ont	National Anti-Racism Council of Canada Toronto Ont	195,603
New Brunswick Multicultural Council Fredericton NB	New Brunswick Multicultural Council Fredericton N-B	243,464
New Canadians' Centre of Excellence Inc Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Inc Windsor Ont	1,414,499
New Canadians' Centre Peterborough Ont	New Canadians' Centre Peterborough Ont	138,686
Norquest College - Edmonton Edmonton Alta	Norquest College - Edmonton Edmonton Alb	189,061
North West Territories Yellowknife YT	North West Territories Yellowknife Yn	200,000
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont	1,252,195
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	295,278
Ontario College of Teachers	Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario	
Toronto Ont	Toronto Ont	1,123,100
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants	
Toronto Ont	Toronto Ont	1,793,436
Ottawa Chinese Community Service Centre	Centre chinois de services communautaires d'Ottawa	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	670,487
Ottawa Community Immigrant Services Organization	Organisme Communautaire des Services aux Immigrants	
Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont	1,459,820
Ottawa Young Men's and Young Women's Christian	Ottawa Young Men's and Young Women's Christian Association Ottawa Ont	4 004 447
Association Ottawa Ont Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	1,021,417 128.419
Passerelle Intégration et Développement Économiques	Passerelle Intégration et Développement Économiques	120,419
Toronto Ont	Toronto Ont	254,675
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	708,610
Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	234,606
PEI Association for Newcomers to Canada	PEI Association for Newcomers to Canada	,,,,,,
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É	311,638
Polycultural Immigrant & Community Services	Polycultural Immigrant & Community Services	
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont	1,236,163
Progress Career Planning Institute Toronto Ont	Progress Career Planning Institute Toronto Ont	182,613
Province of Alberta	Province de l'Alberta	399,982
Province of New Brunswick	Province du Nouveau Brunswick	126,247
Province of Newfoundland & Labrador	Province de Terre-Neuve-et-Labrador	200,000
Province of Ontario	Province de l'Ontario	1,300,000
Province of Prince Edward Island	Province de l'Île-du-Prince-Édouard	200,000
Province of Saskatchewan	Province de la Saskatchewan	336,483
Quality Continuous Improvement Mississauga Ont	Quality Continuous Improvement Mississauga Ont	1,368,604
Quinte United Immigrant Services Belleville Ont	Quinte United Immigrant Services Belleville Ont	102,301

a dallara/an dallara\		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
n dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		228,329
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		1,178,340
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		468,960
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont	Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		1,987,976
Saskatchewan Intercultural Association Inc	Saskatchewan Intercultural Association Inc		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		113,522
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		321,076
Scadding Court Community Centre Toronto Ont	Scadding Court Community Centre Toronto Ont		199,574
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont		3,003,072
Sheridan College Institute of Technology and Advanced	Sheridan College Institute of Technology and Advanced		0,000,012
Learning Oakville Ont	Learning Oakville Ont		223,307
Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont		783,047
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		473,244
South Asian Women's Centre Toronto Ont	South Asian Women's Centre Toronto Ont		356,807
South London Neighbourhood Resource Centre	South London Neighbourhood Resource Centre		
London Ont	London Ont		103,454
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		122,893
Stonehaven Productions Inc Westmount Que Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	Stonehaven Productions Inc Westmount Qc Sudanese Settlement and Community Toronto Ont		156,692 353,872
Sudbury Multicultural and Folk Arts Association	Sudbury Multicultural and Folk Arts Association		333,077
Sudbury Ont	Sudbury Ont		326,84
Swim Media Inc Toronto Ont	Swim Media Inc Toronto Ont		153,73
Famil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont		658,066
The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont	The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont		1,547,313
The Care Centre for Internationally Educated Nurses	The Care Centre for Internationally Educated Nurses		
Toronto Ont	Toronto Ont		509,538
The Cross-Cultural Community Toronto Ont	The Cross-Cultural Community Toronto Ont		458,787
The Maytree Foundation Toronto Ont Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		2,009,847 2,308,750
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		249,145
Foronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		850,19
Foronto Public Library Board Toronto Ont	Toronto Public Library Board Toronto Ont		287,024
ropicana Community Services Scarborough Ont	Tropicana Community Services Scarborough Ont		158,724
Jnited Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver C-B		403,360
Jnited Way of Peel Region Mississauga Ont	United Way of Peel Region Mississauga Ont		225,240
Jniversity of Culph Alfred Compute Culph Opt	University of Calgary Calgary Alb		269,692
Jniversity of Guelph, Alfred Campus Guelph Ont Jniversity of Toronto Toronto Ont	L'Université de Guelph, Campus d'Alfred Guelph Ont University of Toronto Toronto Ont		221,114 138,496
/ietnamese Association of Toronto Toronto Ont	Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont		681,626
Vindsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		686,873
Voodgreen Community Services Toronto Ont	Woodgreen Community Services Toronto Ont		1,130,792
Vorking Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		595,787
MCA of Windsor-Essex County Windsor Ont	YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont		106,040
/MCA of Brantford Brantford Ont	YMCA de Brantford Brantford Ont		215,767
/MCA of Cambridge Cambridge Ont /MCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA de Cambridge Cambridge Ont YMCA de Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		150,000 746,549
/MCA of Greater Trainax/Bartmouth Trainax No	YMCA de Greater Trainax Bartinouti Trainax N-L YMCA de Greater Toronto - Korean Toronto Ont		419,267
/MCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto Toronto Ont		3,295,214
/MCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA de Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		1,342,774
ontributions to Resettlement Assistance	Contributions à l'aide à la réinstallation	52,906,045	
Afghan Women's Councelling and Integration Community	Afghan Women's Councelling and Integration Community		
Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization Toronto Ont	Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization Toronto Ont		276,413
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		282,480
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		916,45
Carpet and Mattress London Ont	Carpet and Mattress London Ont		155,093
Catholic Immigration Centre Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		1,036,93
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		1,128,23
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont		1,336,07
Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont	Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont		156,92
mmigrant Services Society of BC Vancouver BC	Immigrant Services Society of BC Vancouver C-B		1,224,21
nterfusion Furniture and Supply Toronto Ont	Interfusion Furniture and Supply Toronto Ont		570,59
nternational Organization for Migration Ottawa Ont	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont		248,317

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 47 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			·
JS Furniture and More Winnipeg Man Kappel & Associates Inc Toronto Ont	JS Furniture and More Winnipeg Man Kappel & Associates Inc Toronto Ont		287,597 107,099
K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont London Cross Cultural Learner London Ont MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton	K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont London Cross Cultural Learner London Ont MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton		547,029 535,933
Area Moncton NB Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Area Moncton N-B Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		105,687 797,319
Manitoba Interfaith Immigration Winnipeg Man MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB	Manitoba Interfaith Immigration Winnipeg Man MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B		1,222,036 115,309
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS Multicultural Council of Windsor Windsor Ont New Choice Furniture Inc Kitchener Ont	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É Multicultural Council of Windsor Windsor Ont New Choice Furniture Inc Kitchener Ont		474,213 553,123 124,207
PEI Association for Newcomers Charlottetown PEI Pemberton Heights Interiors Ltd North Vancouver BC Regina Open Door Society Regina Sask	PEI Association for Newcomers Charlottetown Î-P-É Pemberton Heights Interiors Ltée North Vancouver C-B Regina Open Door Society Regina Sask		112,500 639,505 315,934
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask Settlement and Integration Services Organization	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask Settlement and Integration Services Organization		259,720
Hamilton Ont Simco Furnishings Calgary Alta Trudel Home Hardware Ottawa Ont	Hamilton Ont Simco Furnishings Calgary Alb Trudel Home Hardware Ottawa Ont		613,558 430,254 179,845
United Chinese Community Vancouver BC YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	United Chinese Community Vancouver C-B YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		295,141 128,502
Contributions to provinces	Contributions aux provinces	97,582,467	
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man Minister of Finance of British Columbia	Ministre des Finances du Manitoba Ministre des Finances de la Colombie-Britannique		16,225,841
Victoria BC	Victoria C-B		81,356,626
Contributions to Language instruction for newcomers to Canada	Contributions aux cours de langue pour les immigrants au Canada	152,658,209	
AAT School Hamilton inc Hamilton Ont Adult Language and Learning Chatham Ont Afghan Women's Counselling and Integration Community	AAT School Hamilton inc Hamilton Ont Adult Language and Learning Chatham Ont Afghan Women's Counselling and Integration Community		280,700 132,799
Support Organization Toronto Ont African Training and Employment Centre Toronto Ont Algonquin & Lakeshore CDSB Napanee Ont	Support Organization Toronto Ont African Training and Employment CentreToronto Ont Algonquin & Lakeshore CDSB Napanee Ont		2,236,006 400,686 104,000
Algonquin College of Applied Arts and technologiy Nepean Ont	Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie Nepean Ont		1,002,700
Association for New Canadians St John's NL Bow Valley College Calgary Alta Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	Association for New Canadians St John's T-N-L Bow Valley College Calgary Alb Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont		765,769 3,031,182 236,255
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont Caldwell Family Centre Inc Ottawa Ont Caledon Community Services Bolton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont Caldwell Family Centre Inc Ottawa Ont Caledon Community Services Bolton Ont		1,008,467 115,174 157,351
Calgary Board of Education Calgary Alta Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		895,137 867,860 822,209
Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alta Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alb Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		780,774 704,822
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont Canadian Arab Federation - LINC Toronto Ont	Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb Fédération canado-arabe - JSW Scarborough Ont Fédération canado-arabe - LINC Toronto Ont		856,223 268,567 755,803
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont Canadian Co-op for Language & Cultural Studies Inc Toronto Ont	Centre canadien pour les victimes de torture Toronto Ont Canadian Co-op for Language & Cultural Studies Inc Toronto Ont		335,953 1,888,077
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont		1,017,750
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont Catholic Social Services Edmonton Alb		2,851,780 321,231
Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alta	Centennial College Scarborough Ont Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alb		958,486 287,975
Centre for Canadian Language Benchmarks Ottawa Ont	Centre de niveaux de compétence linguistique canadiens Ottawa Ont		408,534

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Centre for Information & Community Services of Ontario	Centre for Information & Community Services of Ontario	
(CICS) Toronto Ont	(CICS) Toronto Ont	3,084,039
Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	259,509
Chinese Canadian National Council London Ont	Conseil national des canadiens chinois London Ont	269,418
Church of the Epiphany Sudbury Ont	Church of the Epiphany Sudbury Ont	192,299
Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	241,982
Collège Boréal Sudbury Ont	Collège Boréal Sudbury Ont	287,508
Colleges Ontario Toronto Ont	Colleges Ontario Toronto Ont	281,536
Columbia College Corporation Calgary Alta	Columbia College Corporation Calgary Alb	142,957
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont	137,793
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont	696,073
Conestoga College Kitchener Ont	Conestoga College Kitchener Ont	197,188
Confederation Court Community Organization Ottawa Ont	Confederation Court Community Organization	444 500
	Ottawa Ont	114,593 448,329
Conseil des écoles publiques d'Ottawa Ottawa Ont Costi Immigrant Services Toronto Ont	Conseil des écoles publiques d'Ottawa Ottawa Ont Costi Immigrant Services Toronto Ont	4,512,226
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont	463,588
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	2,257,365
Dufferin-Peel Catholic District Mississauga Ont	Dufferin-Peel Catholic District Mississauga Ont	417,512
Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	360,653
Durham Continuing Education - Durham district school	Durham Continuing Education - Durham district school	,
Board Oshawa Ont	Board Oshawa Ont	786,377
Edmonton Catholic School Edmonton Alta	Edmonton Catholic School Edmonton Alb	1,730,215
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers	Edmonton Mennonite Centre for Newcomers	
Edmonton Alta	Edmonton Alb	558,125
Edmonton Public Schools Edmonton Alta	Edmonton Public Schools Edmonton Alb	670,334
English at First Waterloo Ont	English at First Waterloo Ont	400,595
English Language Tutoring for the Ottawa Community	English Language Tutoring for the Ottawa Community	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	374,304
Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and	
Surrounding Regions Toronto Ont	Surrounding Regions Toronto Ont	733,943
Flexibility Learning Systems Ltd Lethbridge Alta	Flexibility Learning Systems Ltée Lethbridge Alb	421,872
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	619,141
Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	194,892
Grand Erie Learning Alternatives Brantford Ont	Grand Erie Learning Alternatives Brantford Ont	276,951 455,006
Graybridge International Consulting Ottawa Ont Greater Essex County District School Board	Graybridge International Consulting Ottawa Ont Greater Essex County District School Board	433,000
Windsor Ont	Windsor Ont	254,306
Halifax Immigrant ESL Society Halifax NS	Halifax Immigrant ESL Society Halifax N-É	464,325
Halifax Regional School Board Dartmouth NS	Halifax Regional School Board Dartmouth N-É	997,159
Halton Catholic District School Board Burlington Ont	Halton Catholic District School Board Burlington Ont	1,338,902
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont	1,010,665
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont	686,491
Hamilton Public Library Hamilton Ont	Hamilton Public Library Hamilton Ont	184,405
Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont	Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont	875,580
Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	
Hamilton Ont	Hamilton Ont	2,054,996
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown I-P-E	271,378
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont	1,756,522
JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	1,089,655
Kingston Employment & Youth Service Kingston Ont	Kingston Employment & Youth Service Kingston Ont	283,024
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont	353,537
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont	680,214
Language Plus Inc Calgary Alta	Language Plus Inc Calgary Alb	152,040 589,761
Language Training Centre of Ottawa Ottawa Ont Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Centre de formation linguistique d'Ottawa Ottawa Ont Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	1,673,843
Lethbridge College Lethbridge Alta	Lethbridge College Lethbridge Alb	260,113
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont	148,617
MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton	MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton	. 10,0
Area Moncton NB	Area Moncton N-B	282,397
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	966,491
Maple Leaf Academy Calgary Alta	Maple Leaf Academy Calgary Alb	1,439,635
MCAF - Multicultural Association of Fredericton	MCAF - Multicultural Association of Fredericton	
Fredericton NB	Fredericton N-B	497,627
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	602,246
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É	102,343

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Mohawk College of Applied Arts & Technology	Mohawk College of Applied Arts & Technology	200 707
Hamilton Ont Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	Hamilton Ont Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	820,727 215,790
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	965,854
Muslim Community Services Brampton Ont	Muslim Community Services Brampton Ont	1,936,340
Naylor-Mcleod Group Ltd Guelph Ont	Naylor-Mcleod Group Ltée Guelph Ont	309,176
New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	1,515,514
Newcomer Women's Services Toronto Toronto Ont	Newcomer Women's Services Toronto Toronto Ont	549,555
Niagara Catholic District School Board	Niagara Catholic District School Board	07.1705
St Catharines Ont	St Catharines Ont	374,705
Norquest College Edmonton Alta North York Community House North York Ont	Norquest College Edmonton Alb North York Community House North York Ont	2,725,008 593,076
Ottawa Catholic School Board Ottawa Ont	Ottawa Catholic School Board Ottawa Ont	317,618
Ottawa Chinese Community Service Centre	Centre chinois de services communautaires d'Ottawa	5,5.0
Ottawa Ont	Ottawa Ont	391,841
Ottawa Community Immigrant Services Organization	Organisme Communautaire des Services aux Immigrants	
Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont	1,567,524
Ottawa Young Men's & Young Women's Christian	Ottawa Young Men's & Young Women's Christian	744.000
Association Ottawa Ont Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont	Association Ottawa Ont Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont	711,806 2,085,435
Palestine House Educational Mississauga Ont	Palestine House Educational Mississauga Ont	2,065,455 747,314
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	1,032,401
Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	Peel Adult Learning Centre Mississauga Ont	2,594,252
Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Isap Fun Mississauga Ont	451,489
Polycultural Immigrant & Community Services	Polycultural Immigrant & Community Services	
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont	3,619,472
Quality Continuous Improvement Centre for Community	Quality Continuous Improvement Centre for Community	
Education and Training Mississauga Ont	Education and Training Mississauga Ont	3,887,933
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask	840,963 725,325
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	1,933,876
Saamis Immigration Services Medicine Hat Alta	Saamis Immigration Services Medicine Hat Alb	247,458
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	443,477
Settlement & Integration Services Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Hamilton Ont	470,267
Sheridan College Institute of Technology and Advanced	Sheridan College Institute of Technology and Advanced	
Learning Oakville Ont	Learning Oakville Ont	1,344,633
SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	690,065
SIAST - Wascana Institute Regina Sask	SIAST - Wascana Institute Regina Sask	269,762
Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont	Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont	137,981
Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont	Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	658,901 557,916
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont South Asian Family Support Services Scarborough Ont	2,589,196
South Essex Community Centre Learnington Ont	South Essex Community Centre Leamington Ont	165,591
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont	1,034,718
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	1,474,485
Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	184,269
Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	1,201,719
Tesl Association of Ontario Toronto Ont	Tesl Association of Ontario Toronto Ont	339,991
Thames Valley District School Board London Ont	Thames Valley District School Board London Ont	987,542
The Canadian Hearing Society (Peel) Mississauga Ont The Cross-Cultural Community Toronto Ont	The Canadian Hearing Society (Peel) Mississauga Ont	143,863 1,585,809
The Hincks-Delicrest Treatment Centre Toronto Ont	The Cross-Cultural Community Toronto Ont The Hincks-Dellcrest Treatment Centre Toronto Ont	323,418
The Ontario Community Centre for the Deaf Inc	The Ontario Community Centre for the Deaf Inc	
Toronto Ont	Toronto Ont	291,314
The Richmond Street Language Centre London Ont Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	The Richmond Street Language Centre London Ont Thorncliffe Neighbourhood Office Toronto Ont	837,418 935,558
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	436,354
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	4,909,895
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont	17,814,706
Ukrainian Cultural Centre - Toronto Toronto Ont	Ukrainian Cultural Centre - Toronto Toronto Ont	480,659
University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	628,226
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	Upper Canada District School Board Cornwall Ont	491,753
Upper Grand District School Board Guelph Ont	Upper Grand District School Board Guelph Ont	614,508
Vietnamese Community Centre of Mississauga	Vietnamese Community Centre of Mississauga	244 220
Mississauga Ont		
Waterloo Catholic District School Board Kitchener Ont	Mississauga Ont Waterloo Catholic District School Board Kitchener Ont	241,236 1,167,102

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont Welland Heritage Council and Multicultural Centre	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont Welland Heritage Council and Multicultural Centre		1,001,90
Welland Ont Willowridge Information and Recreation Centre	Welland Ont Willowridge Information and Recreation Centre		217,199
Etobicoke Ont Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont Windsor Women Working with Immigrant Women	Etobicoke Ont Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont Windsor Women Working with Immigrant Women		206,56 736,31
Windsor Ont Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont	Windsor Ont Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont		497,06 560,85
Woodgreen Community Services Toronto Ont	Woodgreen Community Services Toronto Ont		762,12
Working Women Community Centre Toronto Ont YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont YMCA of Windsor-Essex County Windsor Ont		1,571,82 128,39
YMCA of Calgary Calgary Alta	YMCA de Calgary Calgary Alb		394,21
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto Toronto Ont		2,197,19
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA de Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		352,66
YMCA of London London Ont YMCA of Sarnia Lambton Sarnia Ont	YMCA de Sania Lembton Saraja Ont		1,174,26
YMCA of Simcoe/Muskoka Barrie Ont	YMCA de Sarnia Lambton Sarnia Ont YMCA de Simcoe/Muskoka Barrie Ont		306,53 301,21
YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		320,58
York Region District School Board Aurora Ont York Region Industry Education Foundation	York Region District School Board Aurora Ont York Region Industry Education Foundation		310,23
Richmond Hill Ont	Richmond Hill Ont		367,13 386,88
YWCA de Calgary Calgary Alta YWCA de St Thomas-Elgin St Thomas Ont	YWCA de Calgary Calgary Alb YWCA de St Thomas-Elgin St Thomas Ont		117,87
ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES		
QUEBEC	RÉGIONS DU QUÉBEC	285,783,632	
Grants under the Community diversification program	Subventions en vertu du Programme de diversification des collectivités	60,251	
Grant to the Sept-Îles port authority to expand wharf number 41	Subvention à l'Administration portuaire de Sept-Îles pour agrandir le quai numéro 41	2,400,000	
Sept-Îles Port Authority Sept-Îles Que	Administration portuaire de Sept-Îles Sept-Îles Qc		2,400,00
Grant to the Quebec Port Authority to	Subvention à l'Administration portuaire de Québec		
commemorate the 400th anniversary	afin de commémorer le 400e anniversaire de la ville		
of Quebec City in 2008	de Québec en 2008	25,000,000	
Quebec Port Authority Quebec Que	Administration portuaire de Québec Québec Qc		25,000,00
Contributions under the Community futures	Administration portuaire de Québec Québec Qc Contributions au Programme de développement des collectivités	40,206,278	25,000,00
Contributions under the Community futures program	Contributions au Programme de développement des collectivités	40,206,278	
Contributions under the Community futures program CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que	Contributions au Programme de développement des	40,206,278	172,78
Contributions under the Community futures	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc	40,206,278	172,75 217,88
Contributions under the Community futures orogram CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22
Contributions under the Community futures rogram CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72
Contributions under the Community futures or	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22
Contributions under the Community futures or	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03
Contributions under the Community futures or orgram CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que CAE Memphrémagog Inc Magog Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,49
Contributions under the Community futures or orgram CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que CAE Memphrémagog Inc Magog Que CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,49
Contributions under the Community futures or	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc CDEC Centre-Nord Montréal Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,48 171,77 189,31
Contributions under the Community futures or orgram CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que CAE Memphrémagog Inc Magog Que CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,48 171,77 189,31 168,92
Contributions under the Community futures or	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc CDEC Centre-Nord Montréal Qc CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montréal Qc CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc CDEC Gète-des-Neiges - NDG Montréal Qc CDEC de Gatineau Gatineau Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,49 171,77 189,31 166,92 191,72 215,49
Contributions under the Community futures program CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que CAE Memphrémagog Inc Magog Que CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que CDEC Centre-Nord Montreal Que CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montreal Que CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montreal Que CDEC de Gatineau Gatineau Que CDEC de Québec Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montréal Qc CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc CDEC de Gatineau Gatineau Qc CDEC de Québec Québec Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,49 171,77 189,31 168,92 191,72 215,49 231,90
Contributions under the Community futures program CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que CAE Memphrémagog Inc Magog Que CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que CDEC Centre-Nord Montreal Que CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montreal Que CDEC Céte-des-Neiges - NDG Montreal Que CDEC de Gatineau Gatineau Que CDEC de Québec Quebec Que CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc CDEC Centre-Nord Montréal Qc CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montréal Qc CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc CDEC de Gatineau Gatineau Qc CDEC de Québec Qc CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Qc	40,206,278	172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,49 171,77 189,31 168,92 191,72 215,49 231,90 154,00
Contributions under the Community futures program CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Que CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Que CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Que CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que CAE du Val-St-François Richmond Que CAE Haute Montérégie Iberville Que CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Que CAE Memphrémagog Inc Magog Que CDEC Ahuntsic/Cartierville Montreal Que CDEC Centre-Nord Montreal Que CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montreal Que CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montreal Que CDEC de Gatineau Gatineau Que CDEC de Québec Que	Contributions au Programme de développement des collectivités CAE Beauce-Chaudière Inc Beauceville Qc CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc CAE de Montmagny-L'Islet Montmagny Qc CAE des Basses-Laurentides Saint-Jérôme Qc CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc CAE du Val-St-François Richmond Qc CAE Haute Montérégie Iberville Qc CAE Haute-Yamaska et région Inc Granby Qc CAE Memphrémagog Inc Magog Qc CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal Montréal Qc CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc CDEC de Gatineau Gatineau Qc CDEC de Québec Québec Qc	40,206,278	25,000,00 172,75 217,88 246,13 188,22 174,72 188,22 175,03 203,25 182,49 171,77 189,31 168,92 191,72 215,49 231,90 154,00 185,50 233,64

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Que	CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Qc	125,156
ECOF - La Corporation de développement économique	ÉCOF - La Corporation de développement économique	
Communautaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Communautaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	146,105
Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Que	Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Qc	404,758
Fonds Commun des SADC du Québec Quebec Que	Fonds Commun des SADC du Québec Québec Qc	8,516,231
Fonds de développement économique Laprade- Drummond Inc Drummondville Que	Fonds de développement économique Laprade- Drummond Inc Drummondville Qc	178,333
Nunavik Investment Corp Kuujjuaq Que	Nunavik Investment Corp Kuujjuag Qc	412,548
Regroupement économique et social du Sud-Ouest	Regroupement économique et social du Sud-Ouest	112,510
(RESO) Montreal Que	(RESO) Montréal Qc	286,425
Réseau des SADC du Québec Quebec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc	4,038,318
SADC Abitibi-Ouest La Sarre Que	SADC Abitibi-Ouest La Sarre Qc	379,898
SADC Achigan-Montcalm Inc Saint-Jacques Que	SADC Achigan-Montcalm Inc Saint-Jacques Qc	459,000
SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Que	SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Qc	384,000
SADC Arthabaska-Érable Inc Victoriaville Que	SADC Arthabaska-Érable Inc Victoriaville Qc	393,649
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc	498,827
SADC Bar Bighelieu Serel Tropy Que	SADC Barraute-Senneterre-Quévillon Senneterre Qc	412,260
SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc	402,150 384,000
SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Qc	384,000
SADC Charlevoix Baie-Saint-Paul Que	SADC Charlevoix Baie-Saint-Paul Qc	480,800
SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Que	SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Qc	424,000
SADC Collectivité des Sources Asbestos Que	SADC Collectivité des Sources Asbestos Qc	380,397
SADC de d'Autray Berthierville Que	SADC de d'Autray Berthierville Qc	458,800
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc	399,000
SADC de la Côte-Nord Sept-Îles Que	SADC de la Côte-Nord Sept-Îles Qc	373,831
SADC de la Matapedia Inc Amqui Que	SADC de la Matapedia Inc Amqui Qc	389,000
SADC de la Mitis Mont-Joli Que	SADC de la Mitis Mont-Joli Qc	384,000
SADC de la Neigette Inc Rimouski Que	SADC de la Neigette Inc Rimouski Qc	441,475
SADC de la région de Coatigoek Coatigoek Que	SADC de la région d'Acton Inc Acton Vale Qc SADC de la région de Coaticook Coaticook Qc	415,366
SADC de la région de Coaticook Coaticook Que SADC de la région de Matane Matane Que	SADC de la région de Coalicook Coalicook QC SADC de la région de Matane Matane Qc	391,994 384,000
SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Que	SADC de la région de Matanie Matanie QC SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Qc	384,000
SADC de la Vallée de l'Or Inc Val-d'Or Que	SADC de la Vallée de l'Or Inc Val-d'Or Qc	384,000
SADC de l'Amiante Thetford Mines Que	SADC de l'Amiante Thetford Mines Qc	387,403
SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Que	SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Qc	622,096
SADC de Manicouagan Baie-Comeau Que	SADC de Manicouagan Baie-Comeau Qc	397,315
SADC de Matagami Matagami Que	SADC de Matagami Matagami Qc	424,000
SADC de Portneuf Inc Portneuf Que	SADC de Portneuf Inc Portneuf Qc	356,639
SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc	384,000
SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Que	SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Qc	384,000
SADC des Basques Inc Trois-Pistoles Que SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	SADC des Basques Inc Trois-Pistoles Qc SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc	384,000 399,000
SADC des lies-de-la-Madeleine Cap-aux-Medies Que SADC des Laurentides Inc Sainte-Adèle Que	SADC des lies-de-la-Madeleine Cap-aux-Medies QC SADC des Laurentides Inc Sainte-Adèle Qc	380,164
SADC du Fjord Inc La Baie Que	SADC du Fjord Inc La Baie Qc	384,000
SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Que	SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Qc	384,000
SADC du Haut-Saint-François East Angus Que	SADC du Haut-Saint-François East Angus Qc	392,073
SADC du Kamouraska La Pocatière Que	SADC du Kamouraska La Pocatière Qc	384,000
SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Que	SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Qc	392,609
SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Qc	398,750
SADC du Témiscamingue Ville-Marie Que	SADC du Témiscamingue Ville-Marie Qc	392,587
SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc	384,000
SADC Harricana Inc Amos Que	SADC Harricana Inc Amos Qc	384,000
SADC Haut Saint-Maurice Inc La Tuque Que SADC Haute-Côte-Nord Inc Les Escoumins Que	SADC Haut Saint-Maurice Inc La Tuque Qc SADC Haute-Côte-Nord Inc Les Escoumins Qc	384,000 382,123
SADC Tradie-Cole-Nord inc Les Escourinis Que	SADC Lac Saint-Jean Est Inc Alma Qc	384,000
SADC Lac St-Jean Quest Inc Roberval Que	SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Qc	384,000
SADC Maria-Chapdelaine Inc Dolbeau-Mistassini Que	SADC Maria-Chapdelaine Inc Dolbeau-Mistassini Qc	384,000
SADC Matawinie Inc Saint-Alphonse-Rodriguez Que	SADC Matawinie Inc Saint-Alphonse-Rodriguez Qc	400,597
SADC MRC de Maskinongé Louiseville Que	SADC MRC de Maskinongé Louiseville Qc	386,595
SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	SADC MRC Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc	391,435
SADC Nicolet-Bécancour Inc Bécancour Que	SADC Nicolet-Bécancour Inc Bécancour Qc	422,000
SADC Papineau Gatineau (Buckingham) Que	SADC Papineau Gatineau (Buckingham) Qc	470,396
SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Que	SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Qc	399,000
SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Que	SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Qc	381,496 303,575
SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Que	SADC Vallée de la Gatineau Maniwaki Qc	392,575

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Société de développement économique de	Société de développement économique de		
Rivière-des-Prairies- Pointe-aux-Trembles (SODEC) Montreal-Est Que	Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (SODEC) Montréal-Est Qc		128,723
,			,
Contributions under the Community diversification program	Contributions en vertu du Programme de diversification des collectivités	75,160,286	
29.46009 Canada Ing Pouva Noranda Oug	2946009 Canada Ing Pouve Noranda Oc		442,500
3846008 Canada Inc Rouyn-Noranda Que 4192826 Canada Inc Saint-Jean-sur-Richelieu Que	3846008 Canada Inc Rouyn-Noranda Qc 4192826 Canada Inc Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		300,000
9075-7600 Québec Inc Saint-Jean-sur-Richelleu Que	9075-7600 Québec Inc Saint-Jean-Sur-Nohelleu Qc		158,317
9096-7860 Québec Inc Matagami Que	9096-7860 Québec Inc Matagami Qc		133,082
9152-4389 Québec Inc Longue-Pointe de Mingan Que	9152-4389 Québec Inc Longue-Pointe de Mingan Qc		242,979
9157-6819 Québec Inc Desbiens Que	9157-6819 Québec Inc Desbiens Qc		278,419
9177-1543 Québec Inc Déléage Que	9177-1543 Québec Inc Déléage Qc		130,470
9181-1729 Québec Inc Rouyn-Noranda Que	9181-1729 Québec Inc Rouyn-Noranda Qc		126,400
Aéroport d'Alma (ADA) Inc Alma Que	Aéroport d'Alma (ADA) Inc Alma Qc		2,219,920
Aéroport de Québec Inc Ste-Foy Que	Aéroport de Québec Inc Ste-Foy Qc		9,403,268
Association Croisières du St-Laurent Rimouski Que	Association Croisières du St-Laurent Rimouski Qc		115,264
Association des Relais de Santé du Québec Montreal Que	Association des Relais de Santé du Québec Montréal Qc		147,874
Association professionnels d'aventure écotourisme	Association professionnels d'aventure écotourisme		
Laval Que	Laval Qc		104,562
Association touristique Cantons-de-l'Est Sherbrooke Que	Association touristique Cantons-de-l'Est Sherbrooke Qc		420,000
Association touristique Chaudière-Appalaches	Association touristique Chaudière-Appalaches		100.000
Saint-Nicolas Que	Saint-Nicolas Qc		100,000
Association touristique des Laurentides (Atl) Mirabel Que Association touristique Gaspésie Sainte-Flavie Que	Association touristique des Laurentides (Atl) Mirabel Qc Association touristique Gaspésie Sainte-Flavie Qc		891,573 193,894
Association touristique Gaspesie Gainte-Fravie Que Association touristique régional Mauricie Shawinigan Que	Association touristique Gaspesie Sainte-Plavie Qc Association touristique régional Mauricie Shawinigan Qc		274,649
ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		173,334
ATR Centre-du-Québec Princeville Que	ATR Centre-du-Québec Princeville Qc		132,421
ATR Charlevoix Inc La Malbaie Que	ATR Charlevoix Inc La Malbaie Qc		234,795
ATR Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	ATR Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		115,054
ATR Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Que	ATR Saguenay/Lac-St-Jean Inc Chicoutimi Qc		386,736
Auberge du Draveur Inc Maniwaki Que	Auberge du Draveur Inc Maniwaki Qc		200,000
Bersaco Inc Les Bergeronnes Que	Bersaco Inc Les Bergeronnes Qc		290,000
Boîte à science-conseil Loisir Quebec Que	Boîte à science-conseil Loisir Québec Qc		171,060
CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	CAE des Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc		112,666
Campor Inc Rivière-du-Loup Que	Campor Inc Rivière-du-Loup Qc		121,140
Carnaval de Québec Inc Quebec Que	Carnaval de Québec Inc Québec Qc		270,653
Centre d'Entrepreneuriat & d'Essaimage UQAC	Centre d'Entrepreneuriat & d'Essaimage UQAC		412 700
Chicoutimi Que Centre entrepreneuriat féminin Montreal Que	Chicoutimi Qc Centre entrepreneuriat féminin Montréal Qc		413,799 523,674
Centre entrepreneural reminin Montreal Que Centre marais et habitants inc Amos Que	Centre marais et habitants inc Amos Qc		152,850
Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Qc		111,976
City of Chandler Chandler Que	Ville de Chandler Chandler Qc		207,412
City of Murdochville Murdochville Que	Ville de Murdochville Murdochville Qc		274,732
City of New Richmond New Richmond Que	Ville de New Richmond New Richmond Qc		283,518
City of Quebec (Office du Tourisme) Quebec Que	Ville de Québec (Office du Tourisme) Québec Qc		574,209
City of Saguenay Chicoutimi Que	Ville de Saguenay Chicoutimi Qc		6,886,917
COHO Outremont Que	COHO Outremont Qc		101,747
Community Table of the National Human Resources	Table communautaire de développement des ressources		
Huntingdon Que	humaines Huntingdon Qc		116,414
Conseil de la Nation Huronne-wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-wendat Wendake Qc		1,043,556
Conseil des Maires Basse Côte-Nord Côte-Nord-du-	Conseil des Maires Basse Côte-Nord Côte-Nord-du-		407.070
Golfe-du-Saint-Laurent Que	Golfe-du-Saint-Laurent Qc		137,670
Corporation de développement patrimonial culturel et touristique de Natashquan Natashquan (CT) Que	Corporation de développement patrimonial culturel et touristique de Natashquan Natashquan (CT) Qc		120,678
Corporation du chemin de fer de la Gaspésie Gaspé Que	Corporation du chemin de fer de la Gaspésie Gaspé Qc		4,729,336
Corporation Fêtes historiques de Québec Quebec Que	Corporation Fêtes historiques de Québec Québec Qc		136,549
Corporation loisirs sports Mt vidéo Barraute Que	Corporation loisirs sports Mt vidéo Barraute Qc		100,000
Corporation plein air Manicouagan Baie-Comeau Que	Corporation plein air Manicouagan Baie-Comeau Qc		108,110
Corporation théâtre du palais municipal La Baie Que	Corporation théâtre du palais municipal La Baie Qc		275,773
Demtec Inc Princeville Que	Demtec Inc Princeville Qc		443,238
Dév gest Port H-St-Pierre Havre Saint-Pierre Que	Dév gest Port H-St-Pierre Havre Saint-Pierre Qc		279,254
Eaux vives Water Inc Saint-Mathieu-d'Harricana Que	Eaux vives Water Inc Saint-Mathieu-d'Harricana Qc		335,651
Entrepreneuriat Laval Inc Quebec Que	Entrepreneuriat Laval Inc Québec Qc		115,265
Exploramer Sainte-Anne-des-Monts Que	Exploramer Sainte-Anne-des-Monts Qc		324,931

Transfer Payments/

		Montant total	totalisant
(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eli dollars)		2007-2000	or over/ou plus
Fédération des pourvoiries du Québec Inc Quebec Que	Fédération des pourvoiries du Québec Inc Québec Qc		558,426
Fene-Tech Inc Amqui Que Festival canadien des films du monde Montreal Que	Fene-Tech Inc Amqui Qc Festival canadien des films du monde Montréal Qc		198,315 115,000
Festival d'été International de Québec Inc Quebec Que	Festival d'été International de Québec Inc Québec Qc		265,553
Festival International de Lanaudière Joliette Que	Festival International de Lanaudière Joliette Qc		108,558
Festival International de Musiques militaires Quebec Que	Festival International de Musiques militaires Québec Qc		115,000
Festival International de Jazz Montréal Montreal Que	Festival International de Jazz Montréal Montréal Qc		437,801
Festival Juste Pour Rire/Just For Laughs Montreal Que	Festival Juste Pour Rire/Just For Laughs Montréal Qc		760,330
Festival Montréal en Lumière Inc Montreal Que	Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc		569,038
Fiducie du Chantier de l'économie sociale Montreal Que	Fiducie du Chantier de l'économie sociale Montréal Qc		5,700,000
Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse	Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse		
Montreal Que	Montréal Qc		229,049
Fondation communautaire Gaspésie-Les Îles Maria Que	Fondation communautaire Gaspésie-Les Îles Maria Qc		1,017,830
Fondation de l'entrepreneurship Quebec Que	Fondation de l'entrepreneurship Québec Qc		422,755
Fonds de développement économique Laprade-	Fonds de développement économique Laprade-		
Drummond Inc Drummondville Que	Drummond Inc Drummondville Qc		111,892
Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec)	Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec)		
Quebec Que	Québec Qc		117,983
Forum économique de Verdun Verdun Que	Forum économique de Verdun Verdun Qc		124,449
FrancoFolies de Montréal Inc Montreal Que	FrancoFolies de Montréal Inc Montréal Qc		241,978
Gestion Cyclofor Inc La Sarre Que	Gestion Cyclofor Inc La Sarre Qc		350,000
Granicor Inc Saint-Gédéon (M) Que	Granicor Inc Saint-Gédéon (M) Qc		155,250
Groupe Alimentaire Nordique Montreal Que	Groupe Alimentaire Nordique Montréal Qc		283,800
Groupe de commercialisation interfédérale de la pêche sportive du saumon au Québec Quebec Que	Groupe de commercialisation interfédérale de la pêche sportive du saumon au Québec Québec Qc		317,118
laculor Injection Inc Montreal Que	laculor Injection Inc Montréal Qc		171,107
Jeune Chambre de commerce de Montréal Montreal Que	Jeune Chambre de commerce de Montréal Montréal Qc		110,902
La Chemise Perfection (2007) Inc Courcelles Que	La Chemise Perfection (2007) Inc Courcelles Qc		117,656
La Coupe des Présidents 2007 Montreal Que	La Coupe des Présidents 2007 Montréal Qc		770,609
L'Auberge Carcajou Saint-David-de-Falardeau Que	L'Auberge Carcajou Saint-David-de-Falardeau Qc		119,121
Légendes Fantastiques Drummondville Que	Légendes Fantastiques Drummondville Qc		498,548
Les industries Béroma Inc Val-d'Or Que	Les industries Béroma Inc Val-d'Or Qc		131,658
Les Industries Desjardins Ltd Saint-André Que	Les Industries Desjardins Ltée Saint-André Qc		100,000
Les pâtisseries de l'Outaouais Gatineau Que	Les pâtisseries de l'Outaouais Gatineau Qc		162,469
Les produits Gilbert Inc Roberval Que	Les produits Gilbert Inc Roberval Qc		407,225
Location motoneiges Haute-Matawinie	Location motoneiges Haute-Matawinie		400.000
Saint-Michel-des-Saints Que	Saint-Michel-des-Saints Qc		100,000
Maison Usinex Inc Milan Que Menuiserie Martin Lafrenière	Maison Usinex Inc Milan Qc Menuiserie Martin Lafrenière		600,000
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau Que	Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau Qc		100,000
Moulures Mydi Bois Inc Saint-Jean-de-Matha Que	Moulures Mydi Bois Inc Saint-Jean-de-Matha Qc		138,400
MRC de Minganie Havre-Saint-Pierre Que	MRC de Minganie Havre-Saint-Pierre Qc		100,229
Naturfab Inc Desbiens Que	Naturfab Inc Desbiens Qc		163,623
Nutech Inc Disraeli Que	Nutech Inc Disraeli Qc		100,000
Nutrableu Inc Normandin Que	Nutrableu Inc Normandin Qc		450,000
Office des Congrès et du Tourisme du Grand Montréal Inc	Office des Congrès et du Tourisme du Grand Montréal Inc		
Montreal Que	Montréal Qc		1,787,969
Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal Montreal Que	Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal Montréal Qc		460,090
Parc régional Petite-Cascapédia New Richmond Que	Parc régional Petite-Cascapédia New Richmond Qc		2,949,752
Québec Maritime Rimouski Que	Québec Maritime Rimouski Qc		878,490
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		151,991
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc		115,001
SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Que SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Que	SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Qc SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Qc		113,191 100,002
SADC du Nocher-Feice inic Chandler Que SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Nocher-Perce inc Chandier QC SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Qc		126,639
SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc		257,768
Scoobyraid Inc Lamarche Que	Scoobyraid Inc Lamarche Qc		150,599
Service d'assistance canadienne aux organismes	Service d'assistance canadienne aux organismes		,
Montreal Que	Montréal Qc		121,816
Société Attractions Touristiques du Québec (SATQ)	Société Attractions Touristiques du Québec (SATQ)		
Montreal Que	Montréal Qc		191,526
Société coopérative agricole de l'Île aux Grues	Société coopérative agricole de l'Île aux Grues		
Saint-Antoine-de-l'Île-aux-Grues Que	Saint-Antoine-de-l'Île-aux-Grues Qc		100,000
Société de développement Angus Montreal Que	Société de développement Angus Montréal Qc		385,919
Société de développement économique Ilnu Machtauisteh Que	Société de développement économique Ilnu Machtauiateh Oc		100 000
Mashteuiatsh Que	Mashteuiatsh Qc		122,296

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

		dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Société développement économique Murdochville	Société développement économique Murdochville		
Murdochville Que	Murdochville Qc		354,000
Société d'intervention urbaine Chicoutimi-Jonquière Inc Chicoutimi Que	Société d'intervention urbaine Chicoutimi-Jonquière Inc Chicoutimi Qc		172,837
Société du port ferroviaire de Baie-Comeau - Hauterive	Société du port ferroviaire de Baie-Comeau - Hauterive		172,007
Baie-Comeau Que	Baie-Comeau Qc		554,255
Société économusée du Québec Quebec Que	Société économusée du Québec Québec Qc		468,925
Techno Métal Services Inc Thetford Mines Que	Techno Métal Services Inc Thetford Mines Qc		100,000
Tourisme Lanaudière Inc Rawdon Que Tourisme Outaouais Gatineau Que	Tourisme Lanaudière Inc Rawdon Qc Tourisme Outaouais Gatineau Qc		113,015 597,230
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		370,883
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		2. 3,232
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		147,021
Vêtements Cookshire Inc Cookshire Que	Vêtements Cookshire Inc Cookshire Qc		500,000
Viandes Biologiques Charlevoix Baie-Saint-Paul Que	Viandes Biologiques Charlevoix Baie-Saint-Paul Qc		100,000
Village chanson Petite-Vallée Petite-Vallée Que	Village chanson Petite-Vallée Petite-Vallée Qc		216,241
Youth Employment Services Foundation Montreal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		417,498
Contributions under the Business and regional growth	Contributions en vertu du Programme de croissance des		
program	entreprises et des régions	92,072,447	
159198 Canada Inc Boisbriand Que	159198 Canada Inc Boisbriand Qc		245,400
2950-3372 Québec Inc Chicoutimi Que	2950-3372 Québec Inc Chicoutimi Qc		100,000
8D technologies Inc Montreal Que	8D technologies Inc Montréal Qc		116,762
9015-4931 Québec Inc La Sarre Que	9015-4931 Québec Inc La Sarre Qc		211,430
9030-5418 Québec Inc Saint-Jérôme Que	9030-5418 Québec Inc Saint-Jérôme Qc		113,891
9104-4289 Québec Inc Chicoutimi Que	9104-4289 Québec Inc Chicoutimi Qc		296,292
9132-1430 Québec Inc Jonquière Que	9132-1430 Québec Inc Jonquière Qc		162,763
ADF Diesel Saint-Stanislas inc Saint-Stanislas Que	ADF Diesel Saint-Stanislas inc Saint-Stanislas Qc		150,000
Aéro Montréal Montreal Que Aireau qualité contrôle Inc Bois-des-Filion Que	Aéro Montréal Montréal Qc Aireau qualité contrôle Inc Bois-des-Filion Qc		251,117 191,981
Air-Terre équipement Inc Granby Que	Air-Terre équipement Inc Granby Qc		250,000
Alliance Numérique Réseau de l'industrie numérique	Alliance Numérique Réseau de l'industrie numérique		200,000
du Québec Montreal Que	du Québec Montréal Qc		458,850
Association québécoise aérospatiale Montreal Que	Association québécoise aérospatiale Montréal Qc		367,894
Attraction Inc Lac Drolet Que	Attraction Inc Lac Drolet Qc		221,710
Axesnetwork Solutions Inc Orford Que	Axesnetwork Solutions Inc Orford Qc		109,504
Baultar Concept Inc Windsor Que	Baultar Concept Inc Windsor Qc		263,215
Bestar Inc Lac Mégantic Que	Bestar Inc Lac Mégantic Qc		239,762
Biolactis Productions Inc La Baie Que Biomatera Inc Jonquière Que	Biolactis Productions Inc La Baie Qc Biomatera Inc Jonquière Qc		1,378,207 405,518
Biomed Development Sherbrooke Que	Biomed Development Sherbrooke Qc		333,368
BioQuébec Montreal Que	BioQuébec Montréal Qc		157,762
Biotechnologies Océanova Inc Rimouski Que	Biotechnologies Océanova Inc Rimouski Qc		372,902
Bouilloire Falmec Inc Alma Que	Bouilloire Falmec Inc Alma Qc		314,963
Brain Center International inc Quebec Que	Brain Center International inc Québec Qc		106,525
Bureau de cinéma et de télévision du Québec	Bureau de cinéma et de télévision du Québec		
Montreal Que	Montréal Qc		325,522
Bureau Promo Export AT Val-d'Or Que	Bureau Promo Export AT Val-d'Or Qc		222,677
Canadian Plastics Association Boucherville Que	Association canadienne de l'industrie des plastiques Boucherville Qc		329,588
Carbotech International Plessisville Que	Carbotech International Plessisville Qc		167,816
Carrefour Industriel et Expérimental de Lanaudière	Carrefour Industriel et Expérimental de Lanaudière		,
L'Assomption Que	L'Assomption Qc		121,497
CDM Papiers Décors Inc Drummondville Que	CDM Papiers Décors Inc Drummondville Qc		399,817
Centech Montreal Que	Centech Montréal Qc		197,477
Centre d'aide technologique aux entreprises de la	Centre d'aide technologique aux entreprises de la		
Côte-Nord du Québec Sept-Îles Que	Côte-Nord du Québec Sept-Îles Qc		289,779
Centre de commerce mondial de Montréal Montreal Que	Centre de commerce mondial de Montréal Montréal Qc		1,578,934
Centre de développement d'entreprises technologiques	Centre de développement d'entreprises technologiques Gatineau (Hull) Qc		325,651
Gatineau (Hull) Que Centre de Recherche sur les Biotechnologies Marines	Centre de Recherche sur les Biotechnologies Marines		3∠3,051
(CRBM) Rimouski Que	(CRBM) Rimouski Qc		921,714
Centre de technologies avancées BRP-Université	Centre de technologies avancées BRP-Université		02.,. 11
de Sherbrooke Inc Sherbrooke Que	de Sherbrooke Inc Sherbrooke Qc		4,807,148

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

(lo dellous/so dellous)		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM)	Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM)		
Montreal Que	Montréal Qc		461,394
Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation de sites	Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation de sites		
Montreal Que	Montréal Qc		237,586
Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie Brossard Que	Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie Brossard Qc		535,063
Centre interdisciplinaire de développement en	Centre interdisciplinaire de développement en		000,000
cartographie des océans Rimouski Que	cartographie des océans Rimouski Qc		117,181
Centre mondial d'excellence sur les destinations	Centre mondial d'excellence sur les destinations		
touristiques Montreal Que	touristiques Montréal Qc		250,000
Centre québécois dév durable Alma Que Centre québécois d'innovation en biotechnologie	Centre québécois de développement durable Alma Qc Centre québécois d'innovation en biotechnologie		223,380
Laval Que	Laval Qc		529,468
Centre Techno-Pneu Inc Rimouski Que	Centre Techno-Pneu Inc Rimouski Qc		121,396
Chamber of commerce of Quebec Quebec Que	Chambre de commerce de Québec Québec Qc		169,057
Chamber of commerce of Metropolitain Montreal	Chambre de commerce du Montréal Métropolitain		
Montreal Que	Montréal Qc		306,831
Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'Île-de-Montréal Montreal Que	Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'Île-de-Montréal Montréal Qc		153,703
Charcuterie L Fortin Ltd Alma Que	Charcuterie L Fortin Ltée Alma Qc		136,891
Chaussures Villeneuve Inc Repentigny Que	Chaussures Villeneuve Inc Repentiony Qc		246,124
Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Qc		1,321,189
Cité biotechnologie agroalimentaire Saint-Hyacinthe Que	Cité biotechnologie agroalimentaire Saint-Hyacinthe Qc		189,000
Conseil québécois des entreprises adaptées (CQEA)	Conseil québécois des entreprises adaptées (CQEA)		
Saint-Augustin-de-Desmaures Que	Saint-Augustin-de-Desmaures Qc		110,784
Consortium de recherche en exploration minérale Chicoutimi Que	Consortium de recherche en exploration minérale Chicoutimi Qc		212,852
Consortium en foresterie Gaspésie-Les-Îles Gaspé Que	Consortium en foresterie Gaspésie-Les-Îles Gaspé Qc		326,072
COREM Quebec Que	COREM Québec Qc		876,863
Corporation GFR Biosystems Canada Dorval Que	Corporation GFR Biosystems Canada Dorval Qc		117,824
Corporation Image Entertainment Inc Montreal Que	Corporation Image Entertainment Inc Montréal Qc		176,716
Corporation Inno-Centre du Québec Montreal Que	Corporation Inno-Centre du Québec Montréal Qc		368,700
Corporation soutien développement technologique PME Rimouski Que	Corporation soutien développement technologique PME Rimouski Qc		378,696
CORPEX Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup Que	CORPEX Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup Qc		110,563
Corporation HEC Montréal Montreal Que	Corporation HEC Montréal Montréal Qc		111,600
Delastek Inc Shawinigan Que	Delastek Inc Shawinigan Qc		338,740
Dessert et Passion Inc Joliette Que	Dessert et Passion Inc Joliette Qc		237,100
Développement Économique Longueuil Boucherville Que	Développement Économique Longueuil Boucherville Qc Développement PME Chaudière-Appalaches		127,392
Développement PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Que	Saint-Romuald Qc		681,143
Développement Profor Inc Ste-Foy Que	Développement Profor Inc Ste-Foy Qc		279,171
Disque Améric Inc Drummondville Que	Disque Améric Inc Drummondville Qc		842,724
DK-SPEC Inc Saint-Nicolas Que	DK-SPEC Inc Saint-Nicolas Qc		706,557
Électro-Kut Inc Laval Que	Électro-Kut Inc Laval Qc		251,240
Emballage Coderre Packaging	Emballage Coderre Packaging		107.067
Saint-Germain-de-Grantham Que FPL Pharma Inc Drummondville Que	Saint-Germain-de-Grantham Qc FPL Pharma Inc Drummondville Qc		187,067 187,026
Fabrication JR Tardif Inc Rivière-du-Loup Que	Fabrication JR Tardif Inc Rivière-du-Loup Qc		125,017
Fidélisoft Inc Montreal Que	Fidélisoft Inc Montréal Qc		100,000
Fournitures Funéraires Victoriaville Inc Victoriaville Que	Fournitures Funéraires Victoriaville Inc Victoriaville Qc		345,255
Génome Québec Montreal Que	Génome Québec Montréal Qc		1,546,089
GéoQuébec Quebec Que Gestion Cyclofor Inc La Sarre Que	GéoQuébec Québec Qc		104,325
Graphie 222 Inc La Pocatière Que	Gestion Cyclofor Inc La Sarre Qc Graphie 222 Inc La Pocatière Qc		318,841 200,000
Groupe Environnemental Labrie Inc Saint-Nicolas Que	Groupe Environnemental Labrie Inc Saint-Nicolas Qc		745,890
Groupe Meloche Inc Salaberry-de-Valleyfield Que	Groupe Meloche Inc Salaberry-de-Valleyfield Qc		171,779
Groupe Procycle Inc Saint-Georges (V) Que	Groupe Procycle Inc Saint-Georges (V) Qc		100,629
H Fontaine Ltd Magog Que	H Fontaine Ltée Magog Qc		292,400
Humagade Ltd Quebec Que	Humagade Ltée Québec Qc		104,000
Idéa Innovation PME Inc Jonquière Que Idilia Inc Montreal Que	Idéa Innovation PME Inc Jonquière Qc Idilia Inc Montréal Qc		583,254 103,048
Industries Maibec Inc Quebec Que	Industries Maibec Inc Québec Qc		437,145
Innotech-Execaire Aviation Dorval Que	Innotech-Execaire Aviation Dorval Qc		445,500
Institut de développement de produits Montreal Que	Institut de développement de produits Montréal Qc		335,129
Institut du chrysotile Montreal Que	Institut du chrysotile Montréal Qc		250,000

Total amount spent in/

In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Institut international des télécommunications-recherche	Institut international des télécommunications-recherche		
Montreal Que	Montréal Qc		1,312,704
Institut International d'études administratives de Montréal Inc Montreal Que	Institut International d'études administratives de Montréal Inc Montréal Qc		260,335
Institut national de recherche Laval Que	Institut national de recherche Laval Qc		557,570
Institut national de recherche Lavar Que	Institut national d'optique Ste-Foy Qc		6,549,675
Instruments Terrascope Ltd Val-d'Or Que	Instruments Terrascope Ltée Val-d'Or Qc		175,882
Irosoft Inc Saint-Laurent Que	Irosoft Inc Saint-Laurent Qc		117,967
LD Rainville & Fils Inc Saint-Gabriel-de-Brandon Que	LD Rainville & Fils Inc Saint-Gabriel-de-Brandon Qc		174,476
La Maison Le Grand Saint-Joseph-du-Lac Que	La Maison Le Grand Saint-Joseph-du-Lac Qc		128,086
La Maison régionale de l'industrie (Région 05) Inc	La Maison régionale de l'industrie (Région 05) Inc		
Sherbrooke Que	Sherbrooke Qc		130,544
Lab-Recherche Inc Laval Que	Lab-Recherche Inc Laval Qc		500,000
Lauzon - Planchers bois exclusifs Papineauville Que	Lauzon - Planchers bois exclusifs Papineauville Qc		675,275
Laval Technopole Laval Que	Laval Technopole Laval Qc		119,333
Le Groupe Korem Inc Quebec Que	Le Groupe Korem Inc Québec Qc		174,991
Leesta Industries Ltd Pointe-Claire Que	Leesta Industries Ltée Pointe-Claire Qc		167,297
Les Aliments Lebel Inc Lachute Que	Les Aliments Lebel Inc Lachute Qc		425,005
Les Logiciels Dynagram Inc Quebec Que	Les Logiciels Dynagram Inc Québec Qc		158,020
Les matériaux de construction Oldcastle Canada Inc Anjou Que	Les matériaux de construction Oldcastle Canada Inc Anjou Qc		191,624
Les Produits Alba Inc La Baie Que	Les Produits Alba Inc La Baie Qc		236,639
Les Produits PBM Ltd Saint-Pierre-de-Lamy Que	Les Produits PBM Ltée Saint-Pierre-de-Lamy Qc		101,200
Les Produits Pharmaceutiques Ulysses Inc Fleurimont Que	Les Produits Pharmaceutiques Ulysses Inc Fleurimont Qc		106,241
Les Produits Tremtech Inc Notre-Dame-du-Lac Que	Les Produits Tremtech Inc Notre-Dame-du-Lac Qc		112,530
Les promotions de ligues majeures Inc Chelsea Que	Les promotions de ligues majeures Inc Chelsea Qc		140,029
Les Technologies Paraxip Inc Montreal Que	Les Technologies Paraxip Inc Montréal Qc		136,287
L'Oréal Canada Inc Montreal Que	L'Oréal Canada Inc Montréal Qc		439,903
Metafoam Technologies Inc Brossard Que	Metafoam Technologies Inc Brossard Qc		132,516
Métallurgie des Appalaches inc Plessisville Que	Métallurgie des Appalaches inc Plessisville Qc		158,333
Metra Aluminium Inc Laval Que	Metra Aluminium Inc Laval Qc		156,643
MF2 Inc Trois-Rivières Que	MF2 Inc Trois-Rivières Qc		400,000
Micromentis Inc Laval Que	Micromentis Inc Laval Qc		134,818
Minicut International Inc Anjou Que	Minicut International Inc Anjou Qc		156,226
Montréal International Montreal Que	Montréal International Montréal Qc Moulures Transform Inc Alma Qc		4,942,973
Moulures Transform Inc Alma Que MSBi Valorisation Inc Montreal Que	MSBi Valorisation Inc Montréal Qc		164,876 1,050,825
Multina Inc Drummondville Que	Multina Inc Drummondville Qc		439,362
NanoQuebec Montreal Que	NanoQuebec Montréal Qc		548,852
Nutrifrance Ltd Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Nutrifrance Ltée Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		144,534
O-M6 Technologies Inc Mirabel Que	O-M6 Technologies Inc Mirabel Qc		106,252
Parc technologique du Québec métropolitain	Parc technologique du Québec métropolitain		, -
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		101,098
Planteck Inc L'Assomption Que	Planteck Inc L'Assomption Qc		159,368
Plastique Rotek Inc Salaberry-de-Valleyfield Que	Plastique Rotek Inc Salaberry-de-Valleyfield Qc		175,500
Pôle Québec Chaudière-Appalaches Ste-Foy Que	Pôle Québec Chaudière-Appalaches Ste-Foy Qc		1,291,321
Précision SF Tech Inc Lachenaie Que	Précision SF Tech Inc Lachenaie Qc		300,000
Premier Tech Technologies Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Technologies Ltée Rivière-du-Loup Qc		2,462,321
Prevtec Microbia Inc Saint-Hyacinthe Que	Prevtec Microbia Inc Saint-Hyacinthe Qc		154,561
Pro-Amino International Inc Saint-Eustache Que	Pro-Amino International Inc Saint-Eustache Qc		209,822
Produits Métalliques Pouliot Machinerie Inc Rimouski Que	Produits Métalliques Pouliot Machinerie Inc Rimouski Qc		220,000
Produits Proflex Inc Drummondville Que	Produits Proflex Inc Drummondville Qc		140,438
Promotion de produits forestiers PPF Ste-Foy Que	Promotion de produits forestiers PPF Ste-Foy Qc		500,802
REMAC Innovateurs Industriels Inc Jonquière Que Reseau Inter Logiq Montreal Que	REMAC Innovateurs Industriels Inc Jonquière Qc Reseau Inter Logiq Montréal Qc		114,136 133,662
Réseau intel Logiq Montreal Que Réseau photonique du Québec LaSalle Que	Réseau photonique du Québec LaSalle Qc		218,453
Rosario Poirier Inc Saint-Alphonse Que	Rosario Poirier Inc Saint-Alphonse Qc		556,398
RPM Environnement Ltd Blainville Que	RPM Environnement Ltée Blainville Qc		115,200
SAT Société des arts technologiques Montreal Que	SAT Société des arts technologiques Montréal Qc		201,963
SOE Systèmes d'optimisation énergétiques	SOE Systèmes d'optimisation énergétiques		_5.,000
Technologies Inc Sainte-Julie Que	Technologies Inc Sainte-Julie Qc		170,792
Savik Super Chrome Inc Trois-Rivières Que	Savik Super Chrome Inc Trois-Rivières Qc		343,472
Secrétariat à la mise en marché nour la Casnésia	Secrétariat à la mice en marché nour la Cacnécia		

Payments

aggregating to/

Versements totalisant

\$100,000

253,348

103,375

184,657

Total amount

spent in/

Montant total dépensé en

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Secrétariat à la mise en marché pour la Gaspésie

et les Îles-de-la-Madeleine Chandler Qc

Sensilaser Technologies Inc LaSalle Qc

SEME McMasterville Qc

Secrétariat à la mise en marché pour la Gaspésie

et les Îles-de-la-Madeleine Chandler Que

Sensilaser Technologies Inc LaSalle Que

SEME McMasterville Que

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
SERDEX International Alma Que	SERDEX International Alma Qc		240,364
Silicycle Inc Quebec Que Simard Suspensions Inc Baie-Saint-Paul Que	Silicycle Inc Québec Qc Simard Suspensions Inc Baie-Saint-Paul Qc		150,857 109,836
Société de la vallée de l'aluminium Alma Que	Société de la vallée de l'aluminium Alma Qc		119,861
SolaCom Technologies Inc Gatineau Que	SolaCom Technologies Inc Gatineau Qc		106,118
Sonaca NMF Canada Inc Mirabel Que	Sonaca NMF Canada Inc Mirabel Qc		515,903
Soucy International Inc Drummondville Que	Soucy International Inc Drummondville Qc		329,330
Soucy Plastiques Inc Drummondville Que	Soucy Plastiques Inc Drummondville Qc		205,481
Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ) Montreal Que	Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ) Montréal Qc		476,581
Sumalytics Inc Gatineau Que	Sumalytics Inc Gatineau Qc		127,517
Syndicat des producteurs de bleuets du Québec	Syndicat des producteurs de bleuets du Québec		
Dolbeau-Mistassini Que	Dolbeau-Mistassini Qc		104,321
Système électronique Rayco Ltd Ste-Foy Que	Système électronique Rayco Ltée Ste-Foy Qc		106,510
Technocentre Eolien GIM Gaspé Que	Technocentre Eolien GIM Gaspé Qc		534,823
Technologies Bionest Inc Shawinigan Que	Technologies Bionest Inc Shawinigan Qc		188,216
Technologies Diablo Inc Gatineau Que	Technologies Diablo Inc Gatineau Qc		120,759
Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Que	Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Qc		142,194
Technologies Obzerv Inc Quebec Que	Technologies Obzerv Inc Québec Qc		119,436
Technopôle - Défense et sécurité Quebec Que	Technopôle - Défense et sécurité Québec Qc		289,422
Technopole maritime du Québec Rimouski Que	Technopole maritime du Québec Rimouski Qc		418,944
Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Que	Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Qc		311,398
Technopôle Ville-Marie Montreal Que Témisko (1983) Inc Notre-Dame-du-Nord Que	Technopôle Ville-Marie Montréal Qc Témisko (1983) Inc Notre-Dame-du-Nord Qc		500,000 143,350
Turbomeca Canada Inc Mirabel Que	Turbomeca Canada Inc Mirabel Qc		457,583
Ubisoft divertissements Inc Montreal Que	Ubisoft divertissements Inc Montréal Qc		391,414
Université de Montréal Saint-Hyacinthe Que	Université de Montréal Saint-Hyacinthe Qc		805,276
Université de Sherbrooke (VRR) Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke (VRR) Sherbrooke Qc		721,910
Université du Québec - École de Technologie Supérieure	Université du Québec - École de Technologie Supérieure		. = .,
Montreal Que	Montréal Qc		1,323,270
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		107,429
Université du Québec à Rimouski ISMER Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski ISMER Rimouski Qc		468,355
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		152,308
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		2,150,800
Université Laval Sillery Que	Université Laval Sillery Qc		1,222,568
Usinage B Beaulieu Inc Rivière-du-Loup Que	Usinage B Beaulieu Inc Rivière-du-Loup Qc		124,000
Usinage L'Islet Inc L'Islet Que	Usinage L'Islet Inc L'Islet Qc		100,000
Contributions under the Canadian support program for the economy of Gaspé and Îles-de-la-Madeleine	Contributions au Programme canadien d'appui à l'économie de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	577,701	
City of Chandler Chandler Qc	Ville de Chandler Chandler Qc		203,489
City of Gaspé Gaspé Qc	Ville de Gaspé Gaspé Qc		120,642
City of New Richmond New Richmond Qc	Ville de New Richmond New Richmond Qc		115,331
Contributions to the Province of Quebec under the	Contributions à la province de Québec en vertu du		
Infrastructure Canada program	programme Infrastructure Canada	46,031,578	
Abercorn Abercorn Que	Abercorn Abercorn Qc		665,000
Alma Alma Que	Alma Alma Qc		172,217
Amqui Amqui Que	Amqui Amqui Qc		226,750
Beauceville Beauceville Que	Beauceville Beauceville Qc		136,732
Centre de Congrès régional de la Gaspésie	Centre de Congrès régional de la Gaspésie		.00,102
Carleton-Saint-Omer Que	Carleton-Saint-Omer Qc		989,000
Chandler Chandler Que	Chandler Chandler Qc		186,000
Châteauguay Châteauguay Que	Châteauguay Châteauguay Qc		742,000
Club de l'âge d'or de Bonaventure Bonaventure Que	Club de l'âge d'or de Bonaventure Bonaventure Qc		214,300
Côte-Nord-du-Golfe-du-St-Laurent	Côte-Nord-du-Golfe-du-St-Laurent		
Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent Que	Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent Qc		112,509
Department of Finance of Quebec Montreal Que	Ministère des Finances du Québec Montréal Qc		209,619
Fassett Fassett Que	Fassett Fassett Qc		798,000
Fondation Mario-Racine Montreal Que	Fondation Mario-Racine Montréal Qc		449,000
Howick Howick Que	Howick Howick Qc		497,000
La Guadeloupe La Guadeloupe Que	La Guadeloupe La Guadeloupe Qc		129,000
La Malbaie La Malbaie Que	La Malbaie La Malbaie Qc		2,512,000
La Prairie La Prairie Que	La Prairie La Prairie Qc		142,761

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 58 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Los Drolat Los Drolat Ous	Las Dislat Las Dislat Os		454,000
Lac Drolet Lac Drolet Que Laval Laval Que	Lac Drolet Lac Drolet Qc Laval Laval Qc		154,000 251,699
Lévis Lévis Que	Lévis Lévis Qc		1,324,076
Mont-Laurier Mont-Laurier Que	Mont-Laurier Mont-Laurier Qc		1,025,000
Montréal (Pierrefonds) Pierrefonds Que	Montréal (Pierrefonds) Pierrefonds Qc		627,781
Montréal Montreal Que	Montréal Montréal Qc		10,117,072
Notre-Dame-de-la-Salette Notre-Dame-de-la-Salette Que	Notre-Dame-de-la-Salette Notre-Dame-de-la-Salette Qc		227,000
Price Price Que	Price Price Qc		291,000
Québec (Sillery) Sillery Que	Québec (Sillery) Sillery Qc		295,710
Réseau collectif de commerce électronique et outils	Réseau collectif de commerce électronique et outils		
de gestion Gaspé Que	de gestion Gaspé Qc		547,807
Réseau de transport de la Capitale Quebec Que	Réseau de transport de la Capitale Québec Qc		263,169
Rivière-Rouge (L'Annonciation) L'Annonciation Que	Rivière-Rouge (L'Annonciation) L'Annonciation Qc		154,666
Roxton Pond Roxton Pond Que	Roxton Pond Roxton Pond Qc		1,135,000
Saguenay (Shipshaw) Shipshaw Que	Saguenay (Shipshaw) Shipshaw Qc		125,171
Saint-Benoît-Labre Saint-Benoît-Labre Que	Saint-Benoît-Labre Saint-Benoît-Labre Qc		266,536
Sainte-Émélie-de-l'Énergie	Sainte-Émélie-de-l'Énergie		420,000
Sainte-Émélie-de-l'Énergie Que Saint-Gabriel Saint-Gabriel Que	Sainte-Émélie-de-l'Énergie Qc Saint-Gabriel Saint-Gabriel Qc		120,000 208,533
Saint-Gabrier Saint-Gabrier Que Saint-Stanislas-de-Kostka Que	Saint-Gabrier Saint-Gabrier Qc Saint-Stanislas-de-Kostka Qc		2,371,000
Sherbrooke Sherbrooke Que	Sherbrooke Sherbrooke Qc		1,175,000
Société pour la promotion d'événement culturels	Société pour la promotion d'événement culturels		1,173,000
Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		630,229
Société de transport de Montréal Montreal Que	Société de transport de Montréal Montréal Qc		12,688,000
Société de Vieux Canal de Beauharnois Beauharnois Que	Société de Vieux Canal de Beauharnois Beauharnois Qc		211,755
Taschereau Taschereau Que	Taschereau Taschereau Qc		243,448
Trois-Rivières (Cap-Madeleine) Cap-de-la-Madeleine Que	Trois-Rivières (Cap-Madeleine) Cap-de-la-Madeleine Qc		493,930
Trois-Rivières (Pointe-du-Lac) Pointe-du-Lac Que	Trois-Rivières (Pointe-du-Lac) Pointe-du-Lac Qc		104,910
Val-David Val-David Que	Val-David Val-David Qc		299,000
Val-des-Bois Val-des-Bois Que	Val-des-Bois Val-des-Bois Qc		282,111
Vallée-Jonction Vallée-Jonction Que	Vallée-Jonction Vallée-Jonction Qc		668,000
Contributions under the Canadian apparel and textile	Contributions au Programme des industries canadiennes		
industries program	du textile et du vêtement	4,275,091	
Concert Airlaid Ltd Gatineau Qc	Concert Airlaid Ltée Gatineau Qc		599.040
Fibres Jasztex Inc Pointe-Claire Qc	Fibres Jasztex Inc Pointe-Claire Qc		308,995
Filature Lemieux Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc	Filature Lemieux Inc Saint-Éphrem-de-Beauce Qc		221,419
FilSpec Inc Sherbrooke Qc	FilSpec Inc Sherbrooke Qc		238,572
Les textiles Tri-Star Ltd Montréal Qc	Les textiles Tri-Star Ltée Montréal Qc		120,056
Modes King (Québec) Ltd Saint-Jérôme Qc	Modes King (Québec) Ltée Saint-Jérôme Qc		231,173
Produits Belt-Tech Inc Granby Qc	Produits Belt-Tech Inc Granby Qc		103,420
Régifil Inc Saint-Joseph-de-Beauce Qc	Régifil Inc Saint-Joseph-de-Beauce Qc		179,065
Société JB Martin Ltd Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	Société JB Martin Ltée Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		318,510
Stedfast Inc Granby Qc	Stedfast Inc Granby Qc		399,551
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	192,492,296	
Department	Ministère	178,709,328	
Grant to the Canada Foundation for Sustainable Development Technology	Subvention accordée à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable	1,645,667	
Sustainable Development Technology Canada	Technologies du développement durable Canada		4.045.000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,645,668
Nature Conservancy of Canada	La société canadienne pour la conservation de la nature	70,175,000	
Nature Conservancy of Canada	La société canadienne pour la conservation de la nature		
Toronto Ont	Toronto Ont		70,175,000
Cronto for the implementation of the	Cubuantiana nour la miss en servire de Basta alla		
Grants for the implementation of the	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole		
Montreal Protocol on substances that deplete the ozone layer	de Montréal relatif à des substances qui appauvris- sent la couche d'ozone	1,198,637	
applete the ozone layer	SOM IN COUCHE & CECHE	1,130,031	

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 59 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
United Nations Environment Program (UNEP) Nairobi Kenya	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) Nairobi Kenya		1,198,637
	Subventions à l'appui des activités de recherche et développement en environnement	29,000	
·	Contributions à l'appui des activités de recherche et développement en environnement	4,355,038	
Bird Studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		370,000
Fur Institute of Canada Ottawa Ont	Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont		217,000
Harbin Institute of Technology Harbin China	Harbin Institute of Technology Harbin Chine		265,420
Institut National de la recherche scientifique Quebec Que	Institut National de la recherche scientifique Québec Qc		170,000
Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man	Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man		150,000
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		114,450
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		200,000
University of Alberta Edmonton Alta	Université de l'Alberta Edmonton Alb		200,000
University of Guelph Guelph Ont	Université de Guelph Guelph Ont		124,500
University of New Brunswick Fredericton NB University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		200,000 512,500
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		113,750
University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont		189,000
World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	Fonds mondial pour la nature Canada Toronto Ont		445,696
	Contributions à l'appui des initiatives liées à l'environnement et au développement durable	26,368,228	
Alberta Conservation Association Sherwood Park Alta	Alberta Conservation Association Sherwood Park Alb		215,795
Brandon University Brandon Man	Université Brandon Brandon Man		105,500
Canadian Council of Ministers of the Environment	Conseil canadien des ministres de l'environnement		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		500,000
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		832,750
Canadian Environmental Technology Advancement	Corporation canadienne pour l'avancement des		400,000
Corporation Calgary Alta Canadian Geographic Vanier Ont	technologies environnementales Calgary Alb Canadian Geographic Vanier Ont		400,000 204,900
Canadian Medical Association Ottawa Ont	Association médicale canadienne Ottawa Ont		170,000
Canadian Steel Producers Association	Association canadienne des producteurs d'aciers		-,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		200,684
Canadian Wildlife Federation Kanata Ont	Fédération canadienne de la faune Kanata Ont		150,000
Capital Health District Authority Halifax NS	Capital Health District Authority Halifax N-É		100,000
Centre for Indigenous Environmental Resources	Centre autochtone de ressources environnementales		400.007
Winnipeg Man City of Toronto Toronto Ont	Winnipeg Man Ville de Toronto Toronto Ont		199,967 100,000
Clean Annapolis River Project Annapolis Royal NS	Clean Annapolis River Project Annapolis Royal N-É		136,200
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		100,000
Comité ZIP Côte-Nord du Golfe Sept-Îles Que	Comité ZIP Côte-Nord du Golfe Sept-Îles Qc		100,000
Comité ZIP da la Rive Nord de l'Estuaire Baie Comeau Que	Comité ZIP da la Rive Nord de l'Estuaire Baie Comeau Qc		148,520
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont		121,900
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man EcoSuperior Thunder Bay Ont	Canards Illimités Canada Stonewall Man EcoSuperior Thunder Bay Ont		2,135,398 182,000
Enviro-Acces Sherbrooke Que	Enviro-Accès Sherbrooke Qc		400,000
Essex Region Conservation Authority Essex Ont	Essex Region Conservation Authority Essex Ont		390,000
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		100,000
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É		900,000
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut international du développement durable Winnipeg Man		760,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		220,675
Kahnawake Environment Protection Office	Office de la protection de l'environnement de Kahnawake		
Kahnawake Que	Kahnawake Qc		117,000
Learning for a Sustainable Future North York Ont	L'éducation au service de la Terre North York Ont		200,000
Lower Trent Conservation Trenton Ont Manitoba Finance Winnipeg Man	Lower Trent Conservation Trenton Ont Finances Manitoba Winnipeg Man		100,000 302,000
Manitoba Habitat Heritage Corporation	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba		302,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		250,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 60 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<u>- </u>			
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Quebec Que	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Québec Qc		155,494
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs Quebec Que	Ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs Québec Qc		701 220
National Indian Brotherhood Ottawa Ont Native Women's Association of Canada	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Association des femmes autochtones du Canada		701,330 106,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		221,190
Natureserve Canada Ottawa Ont Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont	Natureserve Canada Ottawa Ont Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont		659,000 220,000
Nunatsiavut Government Main NL	Gouvernement Nunatsiavut Main T-N-L		118,800
Ontario Centre for Environmental Technology	Centre ontarien pour l'avancement des techniques		,
Advancement Mississauga Ont	écologiques Mississauga Ont		400,000
Ontario Federation of Anglers and Hunters	Ontario Federation of Anglers and Hunters		
Peterborough Ont	Peterborough Ont		166,131
Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont Regroupement Québec Oiseaux Montreal Que	Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont Regroupement Québec Oiseaux Montréal Qc		238,000 100,000
Royal Botanical Gardens Burlington Ont	Royal Botanical Gardens Burlington Ont		100,000
Rural Lambton Stewardship Network Chatham Ont	Rural Lambton Stewardship Network Chatham Ont		125,000
Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask	Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask		280,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		161,000
Southeast Environmental Association Montague PEI	Southeast Environmental Association Montague Î-P-É		121,700
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		200,000
Toronto and Region Conservation Downsview Ont University of Brithish Colombia Vancouver BC	Toronto and Region Conservation Downsview Ont Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		500,000 240,250
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		100,000
Vancouver Board of Parks and Recreation Vancouver BC	Vancouver Board of Parks and Recreation Vancouver C-B		2,000,000
Contributions to support Canada's international	Contributions à l'appui des engagements internationaux	0.440.040	
commitments	du Canada	8,442,818	
G8 + 5 Climate Change Dialogue Westminster United Kingdom	G8 + 5 Climate Change Dialogue Westminster Royaume-Uni		267,388
Inter-American Institute for Global Change Research Miami USA	Inter-American Institute for Global Change Research Miami É-U		128,163
Organization for Economic Co-operation and Development	Organisation de coopération et de développement		
Paris France Renewable Energy & Energy Efficiency Partnership (REEEP) Vienna Austria	économique Paris France Renewable Energy & Energy Efficiency Partnership (REEEP) Vienne Autriche		251,270 224,392
Secretariat of the convention on biological diversity	Secrétariat de la convention sur la diversité biologique		224,392
Montreal Que	Montréal Qc		172,000
United Nations Environment Program (UNEP)	Programme des Nations Unies pour l'environnement		
Nairobi Kenya	(PNUE) Nairobi Kenya		2,953,680
UNEP/Cities Secretariat Geneva Switzerland United Nations Framework Convention on Climate Change	Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse Convention-cadre des Nations Unies sur les changements		278,785
(UNFCC) New York USA	climatiques (CCNUCC) New York É-U		205,730
World Meteorological Organization Geneva Switzerland	Organisation météorologique mondiale Genève Suisse		3,401,003
EcoAction 2000 - Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative de financement communautaire	3,992,406	
Comité Écologique du Grand Montreal (CÉGM) Montreal Que	Comité Écologique du Grand Montréal (CÉGM) Montréal Qc		122,783
Evergreen Toronto Ont	Evergreen Toronto Ont		101,156
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1,591,983	
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat Faunique Canada Ottawa Ont		1,591,983
Contributions for the Science Horizons	Contributions pour la Service écoleunesse		
Youth Internship and the International	Contributions pour le Service écojeunesse international et le Programme de stages		
Environmental Youth Corp programs	pour les jeunes Horizons Sciences	3,047,466	
Environmental Careers Organization of Canada	Organisation pour les carrières en environnement du		4.050.000
Calgary Alta	Canada Calgary Alb		1,953,000

- 61 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Habitat stewardship contribution program	Contributions pour le Programme d'intendance de l'habitat	9,600,762	
ACA Lac Brome Que	ACA Lac Brome Qc		117,410
Acadia University Wolfville NS Alberta Conservation Association Edmonton Alta	Acadia University Wolfville N-È Alberta Conservation Association Edmonton Alb		108,000 146,314
Alberta Fish & Game Association Edmonton Alta	Alberta Fish & Game Association Edmonton Alb		173,737
Bird Studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		150,028
Cetus research and conservation society Albert Bay BC	Cetus research and conservation society Albert Bay C-B		130,000
City of Windsor Windsor Ont Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Ville de Windsor Windsor Ont Canards Illimités Canada Stonewall Man		250,000 123,273
Fraser Valley Conservancy Abbotsford BC	Fraser Valley Conservancy Abbotsford C-B		101,644
Manitoba Habitat Heritage Corporation	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		292,549
Nature Conservancy of Canada Montreal Que Nature Saskatchewan Regina Sask	Conservation de la Nature Canada Montréal Qc Nature Saskatchewan Regina Sask		603,420 1,709,476
Nature-Action Quebec Beloeil Que	Nature-Action Québec Beloeil Qc		176,615
Nova Scotia Nature Trust Halifax NS	Nova Scotia Nature Trust Halifax N-É		127,390
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		150,000
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont The Land Conservancy of British Columbia Victoria BC	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont The Land Conservancy of British Columbia Victoria C-B		327,400 147,000
Upper Thames River London Ont	Upper Thames River London Ont		143,250
Contribution to the Multilateral fund of the Montreal Protocol	Contribution au Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	338,532	
the Montreal Frotocol	1 Totocole de Montreal	300,302	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		133,184
United Nations Development Program (UNDP)	Programme des Nations Unies pour le développement		005.040
New York USA	(PNUD) New York É-U		205,348
Contribution for Canada's share of the Commission of	Contribution du Canada au Budget de la Commission		
Environmental Co-operation Budget	de coopération environnementale	3,364,425	
Commission for Environmental Cooperation	Commission de coopération environnementale		
Montreal Que	Montréal Qc		3,364,425
Toronto Waterfront Revitalization Initiative	Initiative de revitalisation du secteur riverain de Toronto	39,359,366	
Toronto Waterfront Revitalization Corporation	Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto		
Toronto Ont	Toronto Ont		39,359,366
Contribution to the Harbourfront Centre	Contribution au Harbourfront Centre	5,000,000	
Harbourfront Centre Toronto Ont	Harbourfront Centre Toronto Ont		5,000,000
National Vehicule Scrappage Program	Programme national de mise à la ferraille des véhicules	200,000	
Clean Air Foundation Toronto Ont	Fondation Air Pur Toronto Ont		200,000
			,
Canadian Environmental Assessment Agency	Agence canadienne d'évaluation environnementale	1,194,472	
Contribution to the Province of Quebec - James Bay	Contribution à la province de Québec - Convention		
and Northern Quebec Agreement	de la Baie James et du Nord québécois	195,500	
Ministère des finances du Québec Montreal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc		195,500
Contributions to support the promotion, research and	Contributions à l'appui de la promotion, de la recherche		
development of environmental assessments	et du développement de l'évaluation environnementale	250,306	
Contributions for the support of public participation	Contributions à l'appui de la participation du public au		
in the environmental assessment review process -	processus d'examen et d'évaluation en matière d'envir-		
Participant funding program	onnement - Fonds d'aide financière aux participants	748,666	

Payments

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Parks Canada Agency	Agence Parcs Canada	12,588,496	
Other transfer payments to Provinces and Territories	Autres paiements de transfer aux provinces et territoires	5,715,333	
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		623,185
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		517,273
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		481,643
Government of New Brunswick Fredericton NB Government of Newfoundland and Labrador	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador		369,194
St John's NL	St John's T-N-L		381,017
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		33.,3
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		283,085
Government of Nova Scotia Halifax NS	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		441,942
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		200,000
Government of Ontario Toronto Ont	Gouvernement de l'Ontario Toronto Ont		734,308
Government of Prince Edward Island	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard		017.001
Charlottetown PEI Government of Quebec Quebec Que	Charlottetown Î-P-É Gouvernement du Québec Québec Qc		217,984 818,683
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		395,492
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		228,825
Transfers to other non-profit institutions	Paiements à des organismes à but non lucratif	6,873,163	
Transition to out of non-profit institutions	Talomono a dos organismos a baction adradi	0,070,100	
4804954 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4804954 Manitoba Ltée Winnipeg Man		662,445
Canadian Avalanche Association Revelstoke BC	Canadian Avalanche Association Revelstoke C-B		100,000
Central Westcoast Forest Society Ucluelet BC	Central Westcoast Forest Society Ucluelet C-B		100,000
Deline Land Corporation Deline NWT Diabes Holdings Ltd Fredericton NB	Deline Land Corporation Deline TN-O Diabes Holdings Ltée Fredericton N-B		585,400 474,532
Essex Region Conservation Authority Essex Ont	Essex Region Conservation Authority Essex Ont		142,400
Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e NWT	Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e TN-O		193,910
Pip Peri Pembo Management Ltd Vancouver BC	Pip Peri Pembo Management Ltée Vancouver C-B		787,401
Roman Catholic Episcopal St John's NL	Roman Catholic Episcopal St John's T-N-L		900,000
Science North Sudbury Ont	Science Nord Sudbury Ont		450,000
Tulita District Land Corporation Ltd Tulita NWT University of Alberta Edmonton Alta	Tulita District Land Corporation Ltée Tulita TN-O Université de l'Alberta Edmonton Alb		166,650 129,350
FINANCE	FINANCES	47,960,402,660	
Department	Ministère	47,959,102,660	
Grant to meet the commitments made by Canada under multilateral debt	Subvention pour respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes		
reduction agreements	multilatérales de réduction de la dette	50,721,488	
Contributions to meet commitments	Contribution afin de respecter les engagements que		
made by Canada under multilateral	le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales		
debt service reduction agreements	de réduction du service de la dette	42,645,822	
Encashment of demand notes by the International	Encaissement de billets sur demande par l'Association		
Development Association in accordance with the	internationale de développement conformément à la Loi		
Bretton Woods and Related Agreements Act	sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	318,270,000	
Research and Policy Initiatives Assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégigues et de recherche	9,832	
Payments to Provincial Governments under the	Paiment aux governments provinciaux prévus par		
Statutory Subsidies Constitution Acts, 1867-1982, and other statutory authorities	les autoisations législatives lois constitutionelles de 1867-1892 et autres autoisations législatives	31,821,579	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve et Labrador		1,707,865
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		678,965
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		2,318,793
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		1,866,139
Quebec	Québec		5,301,676
Ontario Manitoha	Ontario Manitoba		7,999,827
Manitoba Saskatchewan	Saskatchewan		2,284,027 2,171,061

Transfer Payments/

Manitoba Saskatchewan

2,171,061

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Saskatchewan

- 63 -

Alterita Britan Columbia Colombia-Britannique Colombia-Britannique Colombia-Britannique Colombia-Britannique Colombia-Britannique Salaziania-Brymensis to provinces as provinces en vertus expression of the Federal-Provincial en la partie folia luci sur les annungements Act Fiscal Arrangements Act Fiscal Britannique Fiscal Arrangements Act Fiscal Arrangements Act Fiscal Arrangements Act Fiscal Arrangements Act Fiscal Britannique Fiscal Brita	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Pinista Columbia Columbia Columbia Columbia Salaziarion Payments to provinces as provinces and provinces on verture of part of the Federal-Provincial Palements aux provinces on verture of a la partial of a la Loi sur les arrangements Act Palements aux provinces on verture of a la partial of a la Loi sur les arrangements Act Palements aux provinces on verture of a la partial of a la Loi sur les arrangements Act Palements aux provinces on verture of a la partial of a la Loi sur les arrangements fisicaux Palements aux provinces Palements a	,			<u> </u>
Provided under Part 1 of the Federia-Provincial arrangements faceaux 12,924,677,000				
Prince Edward Island	provided under Part I of the Federal-Provincial	de la partie I de la Loi sur les	12,924,677,000	
Youth Allowances Recovery (Recovery under Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26,	Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Manitoba	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Manitoba		293,958,000 1,464,528,000 1,476,523,000 7,160,352,000 1,825,796,000
Community Development Fiducies - Développement des collectivités 1,000,000,000	Youth Allowances Recovery (Recovery under Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26,	Recouvrement en vertu de la Loi 1964 c.26, Sec.6, sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement	(607,805,343)	, ,,,,,
Trust Under Bill C-41 selon la disposition legislative C-41 1,000,000,000 Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nouvelle-Écouse Nantioba Nantioba Nantioba Nantioba Nantioba Nantioba Nantioba Nantioba Nouvelle-Écouse Nouvelle-Éco	Quebec	Québec		(607,805,343)
Prince Edward Island Île-du-Prince-Edouard 13.717.758 34.945,382 34.945,382 Now Scotia 34.945,382 34.945,382 Now Brunswick 29,987,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649 20.988,649<	·		1,000,000,000	
Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act) (see Appendix 2) Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia Nouvelle-Écosse New Brunswick Nouveau-Brunswick Ontario Ontario Manitoba Saskatchewan Saskatchewan Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Nunavut Nunavut Nunavut Nunavut Deduction under the Canada Health Transfer (Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrange- ments Act) (voir l'appendice 2) Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvern- ement fédéral et les provinces) 21,474,314,000 21,474,314,000 21,474,314,000 21,474,314,000 351,572	Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest		13,717,758 34,945,382 29,987,649 216,900,030 357,674,352 41,876,337 36,370,030 104,318,501 128,959,493 3,834,983 4,159,133
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard 95,520,000 Nova Scotia Nouvelle-Écosse 646,527,000 New Brunswick Nouveau-Brunswick 517,801,000 Quebec Québec 5,305,744,000 Ontario 8,230,429,000 Manitoba Manitoba 816,684,000 Saskatchewan 739,235,000 Alberta 1,554,074,000 British Columbia Colombie-Britannique 3,146,79,000 Nunavut Nunavut 24,162,000 Yukon Yukon 22,109,000 Deduction under the Canada Health Transfer Déduction en matière de santé (Partie V.1Loi 3,2978,000 (Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrangements fiscaux entre le gouvernements Act) ment fédéral et les provinces) (42,112) (see Appendix 2) (voir l'appendice 2) (42,112)	Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvern- ement fédéral et les provinces)	21,474,314,000	
(Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrangements fiscaux entre le gouvernements Act) (see Appendix 2) sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2) (42,112)	Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories	Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest		95,520,000 646,527,000 517,801,000 5,305,744,000 8,230,429,000 739,235,000 1,554,074,000 3,146,479,000 24,162,000 23,978,000
	(Part V.1Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	sur les arrangements fiscaux entre le gouverne- ment fédéral et les provinces)	(42,112)	
	British Columbia	(voir l'appendice 2) Colombie-Britannique		(42,112)

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canada Social Transfer (Part V.1	Transfert canadien en matière de programmes sociaux		
Federal-Provincial Fiscal Arrange-	(Partie V.1Loi sur les arrangements fiscaux entre le	0.500.240.000	
ments Act) (See Appendix 2)	gouvernment fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2)	9,590,219,000	
(coo / pponant z)	(1011 1 appoint 100 2)		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		149,140,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		40,522,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		274,239,000
New Brunswick Quebec	Nouveau-Brunswick Québec		219,635,000 2,254,015,000
Ontario	Ontario		3,791,439,000
Manitoba	Manitoba		347,463,000
Saskatchewan	Saskatchewan		324,844,000
Alberta	Alberta		817,774,000
British Columbia	Colombie-Britannique		1,335,398,000
Nunavut	Nunavut		10,659,000
Northwest Territories Yukon	Territoires du Nord-Ouest Yukon		15,604,000 9,487,000
TUROTT	TUKOTI		9,407,000
Child Care Spaces Transfer (Budget	Places en garderie (Loi d'exécution du		
Implementation Act, 2007)	budget 2007)	250,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		3,871,926
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		1,055,783
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		7,124,062
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		5,708,058
Quebec	Québec		58,488,940
Ontario	Ontario Manifelia		97,464,483
Manitoba Sagkatahayan	Manitoba		8,997,997
Saskatchewan Alberta	Saskatchewan Alberta		7,475,141 25,900,276
British Columbia	Colombie-Britannique		33,118,320
Nunavut	Nunavut		235,039
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		322,183
Yukon	Yukon		237,792
Transition Trust (Budget Implementation Act, 2007)	Paiements de transition (Loi d'exécution du budget 2007)	614,038,000	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(,,	
Ontario	Ontario		574,000,000
Manitoba	Manitoba		21,642,000
Saskatchewan	Saskatchewan		18,396,000
HPV Immunization Trust (Budget	Immunisation contre le virus du papillome humain		
Implementation Act, 2007)	(Loi d'exécution du budget 2007)	300,000,000	
, ,	,	, ,	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		4,602,922
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		1,261,132
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		8,494,249
	Name and David and delay		6,801,294
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		
Quebec	Québec		69,977,792
Quebec Ontario	Québec Ontario		69,977,792 117,244,645
Quebec Ontario Manitoba	Québec Ontario Manitoba		69,977,792 117,244,645 10,763,899
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan		69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta		69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique		69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut		69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique		69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon Clean Air and Climate Change Trust	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon Écofiducie Canada pour la qualité de l'air et les change-	1 518 925 301	69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon	1,518,925,391	69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon Clean Air and Climate Change Trust	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon Écofiducie Canada pour la qualité de l'air et les change-	1,518,925,391	69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon Clean Air and Climate Change Trust (Budget Implementation Act, 2007)	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon Écofiducie Canada pour la qualité de l'air et les changements climatiques (Loi d'exécution du budget 2007) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard	1,518,925,391	69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451 281,502
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon Clean Air and Climate Change Trust (Budget Implementation Act, 2007) Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon Écofiducie Canada pour la qualité de l'air et les changements climatiques (Loi d'exécution du budget 2007) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse	1,518,925,391	69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451 281,502 23,014,611 15,000,000 42,471,242
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon Clean Air and Climate Change Trust (Budget Implementation Act, 2007) Newfoundland and Labrador Prince Edward Island	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon Écofiducie Canada pour la qualité de l'air et les changements climatiques (Loi d'exécution du budget 2007) Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard	1,518,925,391	69,977,792 117,244,645 10,763,899 8,878,052 31,172,021 39,850,204 283,837 388,451 281,502

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			· · ·
Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon	Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		349,888,962 586,223,227 53,819,494 44,390,259 155,860,104 199,251,021 5,000,000 5,000,000
Patient Wait Times Guarantee Trust (Budget Implementation Act, 2007)	Garantie relative aux temps d'attente pour les patients (Loi d'exécution du budget 2007)	612,000,000	
Newfoundland and Labrador Prince Edward Island Nova Scotia New Brunswick Quebec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia Nunavut Northwest Territories Yukon	Terre-Neuve-et-Labrador Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Colombie-Britannique Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		17,671,537 12,101,887 24,157,081 21,335,491 126,629,654 205,407,742 27,939,831 24,796,753 61,953,368 76,417,007 4,473,061 4,647,418 4,469,170
Transfer Payments to the Territorial Governments (Part I.1 Federal-Pro- vincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux (Partie I.1 Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	2,221,297,003	
Nunavut Northwest Territories Yukon	Nunavut Territoires du Nord-Ouest Yukon		892,852,002 788,350,000 540,095,001
Transfer Payments to the Territorial Governments (Budget Implementation Act, 2007)	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux (Loi d'exécution du budget 2007)	57,900,000	
Northwest Territories Yukon	Territoires du Nord-Ouest Yukon		54,400,000 3,500,000
Spirit Bear Rainforest (Budget Implementation Act, 2007)	Forêt pluviale du Grand Ours (Loi d'exécution du budget 2007)	30,000,000	
British Columbia	Colombie-Britannique		30,000,000
Transition to Single Administration of Ontario Corporate Tax (Budget Implementation Act, 2007)	Transition au régime d'administration unique de l'impôt des sociétés (Loi d'exécution du budget 2007)	250,000,000	
Ontario	Ontario		250,000,000
Alternative Payments for Standing Programs I (Part VI - Federal-Pro- vincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de remplacement au titre des programmes permanents (Partie VI - Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	(2,719,889,000)	
Québec	Québec		(2,719,889,000)
Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada	Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	1,300,000	
Contribution to Egmont Group Secretariat to support development and operations	Contribution au secrétariat du Groupe Egmont afin d'appuyer sa création et ses activités	1,300,000	
Egmont Group Secretariat Toronto Ont	Secrétariat du Groupe Egmont Toronto Ont		1,300,000

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

FISHERIES AND OCEANS	PÊCHES ET OCÉANS	73,367,577	
Grant program for the disposal of small craft Harbours	Programme de subvention globale pour la disposition de ports pour petits bateaux	810,000	
Municipality of Portneuf-sur-Mer Portneuf-sur-Mer Que Town of Regina Beach Winnipeg Man	Municipalité de Portneuf-sur-Mer Portneuf-sur-Mer Qc Ville de Regina Beach Winnipeg Man		600,000 210,000
Grant program for Ice compensation for East coast commercial fishers	Programme de subvention globale pour indemnités aux pêcheurs commerciaux de la côte Est en raison des conditions de glace	1,653,910	
Various recipients - administered by Human Resources and Skills Development Canada	Différents bénéficiaires - gérés par Ressources humaines et Développement des compétences Canada		1,653,910
Grants to support organizations associated with research, development, management, and pro-	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la		
motion of fisheries and oceans-related issues	promotion des activités liées aux pêches et océans	394,596	
Fraser Basin Council Vancouver BC North Atlantic Salmon Conservation Organization	Fraser Basin Council Vancouver C-B Organisation pour la conservation du saumon de		100,000
Edinburgh United Kingdom	l'Atlantique Nord Edinburgh Royaume-Uni		100,000
Contribution to the Salmon Sub-Committee of the Yukon Fish and Wildlife Management Board for implementing responsibilities pursuant to comprehensive land claim	Contribution au Sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon, en vue de mettre en oeuvre les respon- sabilités qui se rapportent aux règlements des re-		
settlements	vendications territoriales globales	210,085	
Salmon Sub-Committee Whitehorse YT	Sous-comité du saumon Whitehorse Yn		210,085
Contribution to the Pacific Salmon Foundation	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique	410,680	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		380,877
Contribution agreements with the Canadian Coast Guard Auxiliary for the provision of voluntary search and rescue services and the promotion of boating safety through accident prevention and education	Ententes de contributions avec la Garde côtière aux- iliaire canadienne pour assurer des services béné- voles de recherche et de sauvetage, et pour prom- ouvoir la sécurité nautique grâce à des programmes de prévention des accidents et d'éducation	4,901,000	
Canadian Coast Guard Auxiliary Victoria BC	Garde côtière auxiliaire canadienne Victoria C-B		934,000
Canadian Coast Guard Auxiliary & STJ-CCGA (N) Inc St John's NL	Garde côtière auxiliaire canadienne & STJ-CCGA (N) Inc St John's T-N-L		651,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (Maritimes Region) Inc Dartmouth NS	Garde côtière auxiliaire canadienne (Région des Maritimes) Inc Dartmouth N-É		631,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Ottawa Ont	Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc Ottawa Ont		1,208,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Gatineau Que	Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc Gatineau Qc		200,000
Canadian Coast Guard Auxiliary Chicoutimi Que	Garde côtière auxiliaire canadienne Chicoutimi Qc		476,000
Canadian Coast Guard Auxiliary Sorel Que The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc Toronto Ont	Garde côtière auxiliaire canadienne Sorel Qc La Garde côtière auxiliaire canadienne (Centrale et Arctique) Inc Toronto Ont		157,000 644,000
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aboriginal fisheries agreements	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consulta- tions liées aux ententes de pêches des Autochtones	32,546,475	
681642 BC Ltd Parksville BC	681642 C-B Ltée Parksville C-B		639,220
Abegweit First Nation Mt Stewart PEI Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Annapolis Valley First Nation Cambridgestation NS Arnold Elgert Parksville BC A-Tlegay Fisheries Society Campbell River BC	Abegweit First Nation Mt Stewart Î-P-É Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O Annapolis Valley First Nation Cambridgestation N-É Arnold Elgert Parksville C-B A-Tlegay Fisheries Society Campbell River C-B		110,000 435,577 109,937 105,000 272,578

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

- 67 -

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Bradley Trever Bradley and Traci Anne Bradley	Bradley Trever Bradley and Traci Anne Bradley Nanaimo C-B	560,000
Nanaimo BC Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries	Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries	560,000
Commission Cranbrook BC	Commission Cranbrook C-B	123,140
Carpenter Fishing Corp Nanaimo BC	Carpenter Fishing Corp Nanaimo C-B	675,000
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B	325,000
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	135,000
Chehalis First Nation Aggasiz BC	Chehalis First Nation Aggasiz C-B	204,020
Cowichan Tribes Duncan BC	Cowichan Tribes Duncan C-B DMT Fisheries Society Alert Bay C-B	238,773 121,044
DMT Fisheries Society Alert Bay BC Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Moncton NB	Eel Ground First Nation a/s Banque royale Moncton N-B	168,517
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation a/s Banque royale Miramichi N-B	227,878
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B	400,000
Eskasoni First Nation Skasoni NS	Eskasoni First Nation Skasoni N-É	285,000
Estate of Glen Arkko Surrey BC	Estate of Glen Arkko Surrey C-B	160,000
Estate of Richer Gordon John Tocher Parksville BC	Estate of Richer Gordon John Tocher Parksville C-B	160,000
Federation of NFLD Indians Corner Brook NL	Federation of NFLD Indians Corner Brook T-N-L	600,000
Gitanyow Huwilp Kitwanga BC	Gitanyow Huwilp Kitwanga C-B	323,602
Gitksan and Wetsuweten Watershed Authorities	Gitksan and Wetsuweten Watershed Authorities	4 000 040
Hazelton BC	Hazelton C-B	1,223,942
Gitxaala First Nation Kitkatla BC Haida Tribal Society Masset BC	Gitxaala First Nation Kitkatla C-B Haida Tribal Society Masset C-B	116,525 883.166
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B	467,113
Homalco First Nation Campbell River BC	Homalco First Nation Campbell River C-B	232,700
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B	126,825
Kingsclear First Nation Kingsclear NB	Kingsclear First Nation Kingsclear N-B	255,000
Kitamaat Village Council Kitamaat BC	Kitamaat Village Council Kitamaat C-B	202,590
Kitasoo First Nation Klemtu BC	Kitasoo First Nation Klemtu C-B	198,281
Kitselas First Nation Terrace BC	Kitselas First Nation Terrace C-B	249,126
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L	175,000
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	465,500
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É	150,000
Lesle a Morris Parksville BC	Lesle a Morris Parksville C-B	100,000
Lheidli T'enneh First Nation Prince George BC Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lheidli T'enneh First Nation Prince George C-B Lillooet Tribal Council Lillooet C-B	118,800 107,500
Listuguj Mi'gmaq First Nation Government Listunguj Que	Listuguj Mi'gmaq First Nation Government Listunguj Qc	430,000
Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum	Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum	430,000
Pitt Meadows BC	Pitt Meadows C-B	692,910
Lupis Ent Ltd and New Liverpool Fishing Ltd	Lupis Ent Ltée and New Liverpool Fishing Ltée	
Richmond BC	Richmond C-B	885,340
Mcdonald White in Trust for Mizwpukek First Nation	Mcdonald White in Trust for Mizwpukek First Nation	
Connie River NL	Connie River T-N-L	350,000
Me Gaetan Poulin Sept-Îles Que	Me Gaetan Poulin Sept-Îles Qc	850,000
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-E	162,000
Metlakatla First Nation Prince Rupert BC	Metlakatla First Nation Prince Rupert C-B	168,637
Mlawpukek First Nation Conne River NL Milbrook First Nation Truro NS	Mlawpukek First Nation Conne River T-N-L Milbrook First Nation Truro N-É	190,000 135,000
Mount Currie Frist Nation Mount Currie BC	Mount Currie Frist Nation Mount Currie C-B	248,800
Musgamagw Territorial Marine Management Society	Musgamagw Territorial Marine Management Society	240,000
Surrey BC	Surrey C-B	197,000
Musqueam First Nation Vancouver BC	Musqueam First Nation Vancouver C-B	330,000
New Brunswick Aboriginal Peoples Council	New Brunswick Aboriginal Peoples Council	
Fredericton NB	Fredericton N-B	260,300
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B	174,268
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É	150,000
NCNS Netukulimkewe'l Commission Truro NS	NCNS Netukulimkewe'l Commission Truro N-É	495,065
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B	356,400
Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton C-B	125,000
Northern Shuswap Tribal Council Williams Lake BC Nuu-chah-nulth Tribal Council Alberni BC	Northern Shuswap Tribal Council Williams Lake C-B Nuu-chah-nulth Tribal Council Alberni C-B	213,840 872,853
Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River C-B	133,058
Nuxalk First Nation Bella Coola BC	Nuxalk First Nation Bella Coola C-B	100,000
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	192,320
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B	227,500
Oweekeno Nation Port Hardy BC	Oweekeno Nation Port Hardy C-B	112,512

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Peace Hills Trust in Trust C/O Eel River Bar First Nation Fredericton NB Raynald Savard Notaire in Trust Baie-Comeau Que Red Bank First Nation Moncton NB Peace Hills Trust en fiducie a/s Eel River Bar First Nation Fredericton N-B Raynald Savard Notaire en fiducie Baie-Comeau Qc Red Bank First Nation Moncton N-B	
Raynald Savard Notaire in Trust Baie-Comeau Que Raynald Savard Notaire en fiducie Baie-Comeau Qc	
$\boldsymbol{\cdot}$	729,500
Red Bank First Nation Moncton INB Red Bank First Nation Moncton IN-B	1,005,880
Red Bank First Nation Red Bank NB Red Bank First Nation Red Bank N-B	218,601 179,199
Rejean Gagnon Tracadle-Sheila NB Rejean Gagnon Tracadle-Sheila N-B	155,592
Richard Gooldrup Parksville BC Richard Gooldrup Parksville C-B	355,000
Saint Mary's First Nation Fredericton NB Saint Mary's First Nation Fredericton N-B	299,500
Sechelt First Nation Sechel BC Sechelt First Nation Sechel C-B	244,000
Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B	248,016
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	153,600
Squamish Nation North Vancouver BC Squamish Nation North Vancouver C-B	185,000
Starbuck Industries Ltd & Scotia Holdings Ltd Starbuck Industries Ltée & Scotia Holdings Ltée	
Robert Creek BC Robert Creek C-B Status la la destina 14 de ad Milas Fish Corre	1,197,500
Starbucks Industries Ltd and Milne Fish Corp Starbucks Industries Ltée and Milne Fish Corp Parksville BC Parksville C-B	300 000
Stellat'en Frist Nations Fraser Lake BC Stellat'en Frist Nations Fraser Lake C-B	390,000 101,000
Stewart Mckelvey in Trust for Labrador Metis Nation Stewart Mckelvey in Trust for Labrador Metis Nation Stewart Mckelvey in Trust for Labrador Metis Nation	101,000
St John's NL St John's T-N-L	850,000
Sylvain Buissiere Notaire in Trust Quebec Que Sylvain Buissiere Notaire en fiducie Québec Qc	335,250
Tahltan First Nation Telegraphcreek BC Tahltan First Nation Telegraphcreek C-B	114,500
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	363,000
Teed Saunders Doyle & Co in Trust for Burnt Church Teed Saunders Doyle & Co in Trust for Burnt Church	264,000
Tl' Azt'en Nation Fort St-James BC Tl' Azt'en Nation Fort St-James C-B	229,142
Tsawwassen First Nation Delta BC Tsawwassen First Nation Delta C-B	156,810
Tsilhqot'in National Government Williams Lake BC Tsilhqot'in National Government Williams Lake C-B	250,134
Wagmatcook First Nation Wagmatcook NS Wagmatcook First Nation Wagmatcook N-É Waycobah First Nation Whycocomagh NS Waycobah First Nation Whycocomagh N-É	184,500 121,500
Waycobah First Nation Whycocomagh NS Waycobah First Nation Whycocomagh N-E Wet'suwet'en Treaty Office Society Smithers BC Wet'suwet'en Treaty Office Society Smithers C-B	153,058
Woodstock First Nation Woodstock NB Woodstock First Nation Woodstock N-B	126,500
	,
Contributions under the Fisheries access Contributions dans le cadre du Programme d'accès	
program aux pêches 25,953	
Contributions under the Aboriginal aquatic resource Contributions en vertu du Programme autochtone de	
Contributions under the Aboriginal aquatic resource Contributions en vertu du Programme autochtone de	150,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508	150,000 675,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 0761782 C-B Ltée Vancouver C-B	675,000 525,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Ocntributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC	675,000 525,000 146,736
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Vancouver BC 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 C-B Ltée Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC C00761782 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 C-B Inc Victoria C-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River C-B Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Qc Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Double Verture du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 0761782 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS Dartmouth NS Dartmouth NS Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ctd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Fishermens Credit Union Richmond BC Fishermens Credit Union Richmond C-B	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program O761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Camano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 0761782 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC 628375 C-B Inc Victoria C-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îtes Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltde Parksville BC Cullen Fishing Ltde Parksville BC Cullen Fishing Ltde Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Debcho First Nations Fort Simpson TN-O	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O Diamond B Fishing Co Ltde Errington C-B	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 CB Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Birtish Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Evening Star Industries Ltde Surrey BC Scott Addition Scott Surrey C-B Evening Star Industries Ltde Surrey BC Scott Scott Surrey C-B Scott Scott Surrey C-B Scott Surr	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Inc Victoria BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria C-B 450630 BC Inc Victoria BC 450630 BC Inc Victoria C-B 450630 BC Inc Victoria BC 450630 BC Inc Victoria C-B 450630 BC Inc Vi	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC 450630 BC Ltd Parksville BBC 628375 BC Inc Victoria BC 450630 BC Ltd Parksville BBC 628375 BC Inc Victoria BC 450630 BC Ltd Parksville BBC 628375 BC Inc Victoria BC 628375 BC Inc Victoria BC 450630 BC Ltd Parksville BBC 628375 BC Inc Victoria BC 628375 BC Inc Victoria BBC 8450630 BBC 8450630 BBC 8450630 BBC 8450630 BBC 8450830 BBC 845083	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 761782 BC Ltd Vancouver BC 761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Gurrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe'gew'ag Mil'gmag Resource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 26,8337 26,84 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,8337 26,84 26,8337 26,84 26,84 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 25,637,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 26,837,508 27,637,508 26,837,508 27,637,508 27,637,508 27,637,508 27,637,508 27,637,508 27,637,508 27,637,508 27,637,508 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 27,638 28,637,508 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608 28,637,608	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 C-B Inc Victoria C-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Qu Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC JJFMD Fishing Ltd Parksville BC Attivik Regional Government Kuujjuaq Que Lilliooet Tribal Council Lillooet BC Lilliooet Tribal Council Lilliooet BC Lilliooet Tribal Council Lilliooet BC Lilliooet Tribal Council Lilliooet EC Lilliooet Tribal Council Lilliooet BC Lillioet Tribal Council Lillioet BC	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000 242,500
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 CB Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 628375 BC Inc Victoria BC Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC Brights Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Jeremy T Schrumm Campbell River BC JFMD Fishing Ltd Parksville BC Jeremy T Schrumm Campbell River BC JFMD Fishing Ltd Parksville BC Lettery T Schrumm Campbell River BC Lilloet Tribal Council Lilloet BC Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum Lower Fraser Aquatic Resource Management Forum	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000 242,500 758,210 147,075
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program gestion des ressources aquatiques et océaniques 25,637,508 0761782 BC Ltd Vancouver BC 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Vancouver C-B 450630 BC Ltd Parksville BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 BC Inc Victoria BC 450630 C-B Ltée Parksville C-B 628375 C-B Inc Victoria C-B Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Qu Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS BM Rowe Enterprises Corporation Comox BC Bright Lights Enterprises Ltd Campbell River BC British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC Caamano Sound Fishing Ltd and Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Richmond BC Cullen Fishing Ltd Parksville BC Dehcho First Nations Fort Simpson NWT Diamond B Fishing Co Ltd Errington BC Evening Star Industries Ltd Surrey BC Federation of NFLD Indians Corner Brook NL First Nations Marine Society Nanaimo BC Gespe'gew'ag Mi'gmag Resource Council Listuguj Que Haida Tribal Society Masset BC JJFMD Fishing Ltd Parksville BC Attivik Regional Government Kuujjuaq Que Lilliooet Tribal Council Lillooet BC Lilliooet Tribal Council Lilliooet BC Lilliooet Tribal Council Lilliooet BC Lilliooet Tribal Council Lilliooet EC Lilliooet Tribal Council Lilliooet BC Lillioet Tribal Council Lillioet BC	675,000 525,000 146,736 478,836 465,000 594,912 431,500 160,000 143,550 629,000 753,790 100,089 652,500 335,000 459,117 337,480 387,150 302,500 150,000 242,500 758,210

Transfer Payments/

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside Î-P-É		242 200
Networth Industries Ltd Burnaby BC	Networth Industries Ltée Burnaby C-B		242,200 522,900
Nicola Tribal Association Merrit BC	Nicola Tribal Association Merrit C-B		651,451
Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		102,400
North Coast-Skeena First Nations Stewardship Society	North Coast-Skeena First Nations Stewardship Society		
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		405,600
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		658,400
Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River BC Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Gold River C-B Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		236,832 687,121
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		308,160
Opal-T Holdings Courtnay BC	Opal-T Holdings Courtnay C-B		230,000
Priority Seafoods Ltd Vancouver BC	Priority Seafoods Ltée Vancouver C-B		700,000
Russel Garth Lloyd and Lisa M Lloyd Parksville BC	Russel Garth Lloyd and Lisa M Lloyd Parksville C-B		737,750
S & J Fishing Ltd and Lasqueti Fishing Co Ltd	S & J Fishing Ltée and Lasqueti Fishing Co Ltée Parksville C-B		2 247 200
Parksville BC Secwepemc Fisheries Commission Kamloops BC	Secwepemc Fisheries Commission Kamloops C-B		2,347,300 480,000
Skeena Fisheries Common Hazelton BC	Skeena Fisheries Common Hazelton C-B		854,032
Tar-nik Holdings Ltd Parksville BC	Tar-nik Holdings Ltée Parksville C-B		115,570
The Maliseet Nation Conservation Council Fredericton NB	The Maliseet Nation Conservation Council Fredericton N-B		341,674
The Maritimes Aboriginal Peoples Council/	The Maritimes Aboriginal Peoples Council/		
Maars Secretariat Truro NS	Maars Secretariat Truro N-É		508,129
The National Indian Brotherhood Ottawa Ont Thomas Thompson Parksville BC	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Thomas Thompson Parksville C-B		477,461 500,000
Turning Point Initative Society Vancouver BC	Turning Point Initative Society Vancouver C-B		341,000
Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni N-É		608,739
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance	Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance		
Prince George BC	Prince George C-B		502,000
Vicki Strain Richmond BC	Vicki Strain Richmond C-B		1,000,000
Vince Fiamengo Burnaby BC	Vince Fiamengo Burnaby C-B		339,000 838,200
Wespak Fisheries Ltd Parksville BC	Wespak Fisheries Ltée Parksville C-B		030,200
Contributions under the Aboriginal inland habitat	Contributions en vertu du Programme de gestion		
program	autochtone de l'habitat dans les régions intérieures	2,018,227	
Anishinabek/Ontario Fisheries Resource Centre	Anishinabek/Ontario Fisheries Resource Centre		
North Bay Ont	North Bay Ont		134,244
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Première nations Ottawa Ont		237,845
Centre for Indigenous Environmental Resources	Centre for Indigenous Environmental Resources		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		125,000
Federation of Saskatchewan Indian Nations	Federation of Saskatchewan Indian Nations		200.000
Saskatoon Sask First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group	Saskatoon Sask First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group		300,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb		330,000
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		180,780
Mushkegowuk Environmental Research Centre	Mushkegowuk Environmental Research Centre		
Moose Factory Ont	Moose Factory Ont		116,600
Contributions to At sea mentoring and fisheries	Contributions aux initiatives de mentorat en mer et		
operations management initiatives	de gestion de l'exploitation des pêches	1,560,245	
•			
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs		005.044
Dartmouth NS	Dartmouth N-E Eskasoni First Nation Cape Breton N-É		285,244 130,272
Eskasoni First Nation Cape Breton NS Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		164,230
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		108,500
•	•		
Contribution to support the Academic research	Contribution à l'appui du Programme de contribution		
contribution program for the support of academic	à la recherche universitaire afin de soutenir le perf-		
research and development related to science priorities	ectionnement et la recherche universitaire relative-	679,198	
promiss	ment aux priorités scientifiques	079,190	
Simon Fraser University for Randall M Peterman	Simon Fraser University for Randall M Peterman		
Burnaby BC	Burnaby C-B		115,000
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		257,720

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ - 70 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution to the Pacific Salmon Foundation (Fraser Basin)	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique (Bassin Fraser)	1,068,343	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		1,068,343
Contributions to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans-related issues	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	974,436	
Prince Edward Island Wildlife Federation	Prince Edward Island Wildlife Federation		
Charlottetown PEI World Maritime University Malmo Sweden	Charlottetown Î-P-É World Maritime University Malmo Suède		100,000 150,000
·			100,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program	Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	164,726	
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aborig-	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consulta-		
inal fisheries agreements	tions liées aux ententes de pêches des Autochtones	312,195	
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE	AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	3,644,507,069	
Department	Ministère	758,633,784	
Grants in Aid of Cultural Relations	Subventions dans le domaine des relations culturelle	4,694,000	
Coady International Institute Antigonish N-S Compagnie Marie Chouinard Montreal Que Lalala Human Steps Montreal Que Les 7 doigts de la main Montreal Que Les Grands Ballets Canadiens de Montréal Montreal Que Morris and Helen Belkin Art Gallery Vancouver BC Orchestre Symphonique de Montréal Montreal Que Par BL Eux Montreal Que Tafelmusik Toronto Ont Toronto International Film Festival Toronto Ont	Coady International Institute Antigonish N-É Compagnie Marie Chouinard Montréal Qc Lalala Human Steps Montréal Qc Les 7 doigts de la main Montréal Qc Les Grands Ballets Canadiens de Montréal Montréal Qc Morris and Helen Belkin Art Gallery Vancouver C-B Orchestre Symphonique de Montréal Montréal Qc Par BL Eux Montréal Qc Tafelmusik Toronto Ont Toronto International Film Festival Toronto Ont		133,175 200,000 200,000 100,500 185,000 112,300 175,000 120,000 106,100 145,600
Grants in Aid of Academic Relations	Subventions dans le domaine des relations avec les universités	5,183,937	
Acsus Washington DC USA Asociación Española de Estudios Madrid Spain British Association for Canadian Studies Edinburgh Great Britain Canada Language Council Gatineau Que Canadian Studies Grants / Sacs Scholara Beijing China Center for the Study of Canada Plattsburgh USA Corporation fo the Council of Ministers of Education Toronto Ont Cristina Lucchini Buenos Aires Agentina Foundation for Educational Exchange between Canada and the United States of America Ottawa Ont Ges F Kanadastudien Berlin Great Britain	Acsus Washington DC É-U Asociación Española de Estudios Madrid Espagne Association britannique d'études canadiennes Edinburgh Grande-Bretagne Conseil des langues du Canada Gatineau Qc Subventions pour les études canadiennes Beijing Chine Centre pour l'étude du Canada Plattsburgh É-U Corporation du Conseil des ministres de l'éducation Toronto Ont Cristina Lucchini Buenos Aires Argentine Fondation pour les échanges éducatifs entre le Canada et les États-Unis Ottawa Ont Ges F Kanadastudien Berlin Allemagne		100,000 101,500 112,682 100,000 162,136 150,850 138,500 119,000 848,106 101,575
Grants in Support of Activities Related to Mine Action and Explosive Remnants of War	Subventions à l'appui des activités liées au déminage et aux restes explosifs de guerre	406,081	
The Geneva Centre for Humanitarian Demining Geneva Switzerland	Le centre international de déminage humanitaire Genève Suisse		369,150

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants for the Counter Terrorism Capacity	Subventions pour le programme de renforcement des		
Building Program	capacités antiterroristes	3,550,231	
Finance Canada Ottawa Ont International Civil Aviation Organization Montreal Que International Maritime Organization London Great Britain	Finance Canada Ottawa Ont Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc Organisation maritime internationale Londres Grande-Bretagne		350,000 409,755 107,450
Pan American Health Organization Washington DC USA The General Secretariat of the Organization of American	Organisation de santé Pan Americaine Washington DC É-U Le Secrétariat général de l'Organisation des États		215,761
States Washington DC USA United Nations Office on Drugs and Crime	Américains Washington DC É-U Bureau des Nations Unies pour le contrôle des drogues et		623,909
Vienna Austria	du crime Vienne Autriche		1,843,356
Grants for the Global Peace and Security Program	Subvention au Programme de la paix et la sécurité mondiale	9,926,065	
Canadem Ottawa Ont The General Secretariat of the Organization of American	Canadem Ottawa Ont Le Secrétariat général de l'Organisation des États		3,276,581
States Washington DC USA	Américains Washington DC É-U		669,909
United Nations Development Program New York USA UN Secretariat Office New York USA	Programme des Nations Unies pour le développement New York É-U Bureau du secrétariat de l'ONU New York É-U		1,029,674 122,928
United Nations office of Legal Affairs	Bureau des affaires juridiques des Nations-Unis		
New York USA	New York É-U		1,027,001
United Nations Trust Fund for Indigenous Issues	Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones	30,000	
United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture	Fond volontaire des Nations Unies pour les victimes de Torture	60,000	
Grant to the International Centre for Human Rights and Democratic Development	Subvention au centre international des droits de la personne et du développement démocratique	4,872,996	
International Centre for Human Rights and Democratic Development Montreal Que	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique Montréal Qc		4,872,996
Permanent Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity	Secrétariat permanent de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique	863,981	
The Secretariat of the United Nations Conventions on Biologic Diversity Montreal Que	Le Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		863,981
Grants in Lieu of Taxes on diplomatic, consular and international organizations property in Canada in accordance with the terms and conditions approved by	Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada conformément aux conditions approuvées par		
the Governor in Council	le gouverneur en conseil	11,278,698	
Public Works and Government Services Canada - Real Property Gatineau Que	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - Biens immobiliers Gatineau Qc		11,278,698
Concessional Loans to Facilitate and Develop Trade Between Canada and Foreign Countries	Prêts pour faciliter et développer les échanges entre le Canada et les pays étrangers	6,029,040	
Payments under the Diplomatic Service Superannuation Act	Paiements pour pension spéciale du service diplomatique	182,293	
Public Service Superannuation Moncton NB	Pension spéciale de la fonction publique Moncton N-B		120,105
Foreign Service Community Association	Association de la communauté du service extérieur	25,000	
Contributions in Aid of Academic Relations	Contributions dans le domaine des relations avec les universités	7,875,032	
Canadian Bureau for International Education Toronto Ont	Bureau canadien d'études internationales Toronto Ont		4,408,829

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont Von Hugel Institute of St Edmund's Cambridge Great Britain	Conseil international d'études canadiennes Ottawa Ont Institut Von Hugel de St Edmund's Cambridge Grande-Bretagne		2,087,972 200,723
Nuclear Energy Agency of the Organization for Economic Cooperation and Development	Agence de l'Organisation de coopération et de dévelop- pement économiques pour l'énergie nucléaire	449,905	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris France	Agence de l'Organisation de coopération et de développement Paris France		449,905
Non-proliferation, arms control and disarmament	Non-prolifération des armes nucléaires, contrôle des armements et désarmement	28,910	
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons	L'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques	2,668,939	
Organization for the prohibition of Chemical Weapons The Hague Netherlands	L'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques La Haye Pays-Bas		2,668,939
International Atomic Energy Agency	Agence internationale de l'énergie atomique	11,236,410	
International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		11,236,410
Organization for Security and Cooperation in Europe	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	13,292,914	
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienne Autriche		13,292,914
North Atlantic Treaty Organization Civil Administration	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord administration civile	12,809,133	
North Atlantic Treaty Organization Civil Administration Brussels Belgium	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord administration civile Bruxelles Belgique		7,020,687
Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization	Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	3,351,862	
CTBTO Vienna International Centre Vienna Austria	CTBTO Centre International de Vienne Vienne Autriche		3,351,862
United Nations International Drug Control Program	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues	2,437,962	
United Nations Drug Control and Crime Prevention Program Vienna Austria	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues Vienne Autriche		405,000
Inter-American Drug Abuse Control Commission	Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues	984,551	
General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Le Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		984,551
Contributions Under the G8 Global Partnership Program to the International Science and Technology Centre, for the purpose of assistance to countries of the former Soviet Union related to the destruction, disposition or securing of weapons of mass destruction International Science and Technology Centre Moscow Russia	Contributions dans le cadre du Programme de partenariat mondial G8 au Centre international des sciences et de la technologie, afin d'aider les pays de l'ancienne Union soviétique en ce qui a trait à la destruction, à l'élimination ou à la mise en sûreté des armes de destruction de masse Centre international de science et technologie Moscou Russie	18,359,226	15,087,530
Science and Technology Center in KIEV Ukraine	Science and Technology Center in KIEV Ukraine		3,166,243

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Contributions under the G8 Global Partnership Contributions dans le cadre du programme de partenariat Program for the destruction, disposal or secmondial du G8 pour la destruction, la liquidation ou la sécuuring of weapons and material of mass destrisation d'armes et de matériel de destruction massive ruction in the Russian Federation and other dans la Fédération de la Russie et dans les autres pays countries of the formerSoviet Union in the de l'ancienne Union soviétique dans les secteurs d'activité following areas of activity: Dismantlement of Nuclear Submarines Le démantèlement des sous-marins nucléaires 42,804,474 Dockwise Shipping BV The Hague Netherlands Dockwise Shipping BV La Haye Pays-Bas 2,572,979 Federal State Unitary Enterprise Zvezdochka Russia L'Entreprise d'état fédérale unitaire Zvezdochka Russie 32,949,898 United States Department of Energy Washington DC USA Ministère de l'énergie des États-Unis Washington DC É-U 3.500.000 21,640,492 Radiological and nuclear security La sécurité radiologique et nucléaire All Russian Scientific Research Moscow Russia All Russian Scientific Research Moscou Russie 238,178 Federal State Unitary Enterprise L'Entreprise d'état fédérale unitaire Bolshoy Kamen Puerto Rico Bolshoy Kamen Puerto Rico 150,000 Federal State Unitary Enterprise Zarechny Russia L'Entreprise d'état fédérale unitaire Zarechny Russie 625.000 **FSUE Mining and Chemical Combine FSUE Mining and Chemical Combine** Zheleznogorsk Russie Zheleznogorsk Russia 309,963 International Science and Technology Centre Centre international des sciences et de la technologie Moscow Russia Moscou Russie 15,087,530 Petersburg Nuclear Physics Institute Institut de physique nucléaire de Petersburg 472,655 Gatchina Russia Gatchina Russie United States Department of Energy Washington DC USA Ministère de l'énergie des États-Unis Washington DC É-U 3,400,000 Global Partnership Special Projects Fund Fond de partenariat global pour des projets spéciaux 180.654 Global Peace and Programme de consolidation de la paix et Security Fund de sécurité humaine 152,960,433 Afghanistan National Participation Kabul Afghanistan Participation Nationale Afghanistan Kaboul Afghanistan 132,220 African Union Addis Ababa Ethiopia Union Africaine Addis Ababa Éthiopie 7,340,220 Albany Communications Trust Plymouth Great Britain Albany Communications Trust Plymouth Grande-Bretagne 898,033 AVSI Kampala Uganda AVSI Kampala Ouganda 114.525 Bonn International Centre for Conversion Bonn Germany Bonn International Centre for Conversion Bonn Allemagne 538,606 British Peace Support Team Pretoria Équipe britannique pour le maintient de la paix Pretoria Arcadia South Africa Arcadia Afrique du Sud 417,002 Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont Entreprise commerciale canadienne Ottawa Ont 67,797,936 Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont 308,020 Centre for International Health and Human Rights Studies Centre for International Health and Human Rights Studies North York Ont 116,995 North York Ont Comision Colombiana de Juristas Bogota Colombia Comission Colombiana de Juristas Bogota Colombie 270,000 Conflict Analysis Resource Center Bogota Colombia Centre ressource d'analyse de conflits Bogota Colombie 127,804 Entreprise Casa de la Mujer Bogota Colombie Corporation Casa de la Mujer Bogota Colombia 237,896 Danish Demining Group Copenhagen Denmark Groupe Danish Demining Copenhagen Danemark 258,081 École de Maintien de la Paix Bamako Mali École de Maintien de la Paix Bamako Mali 171,819 Equitas Bogota Colombia Equitas Bogota Colombie 117,026 Fondation Hirondelle Lausanne Switzerland Fondation Hirondelle Lausanne Suisse 282,968 Forum of Federations Ottawa Ont Forum des fédérations Ottawa Ont 194,227 Fundacion Ideas Para La Paz Bogota Colombia Fundacion Ideas Para La Paz Bogota Colombie 188.113 Fundacion Social Bogota Colombia Fundacion Social Bogota Colombie 292,680 General Secretariat of the Organization of American Secrétariat général de l'Organisation des États States Washington DC USA Américains Washington DC É-U 859,428 Human Security Research group Groupe de recherche pour la sécurité humaine Vancouver BC Vancouver C-B 150,000 Information Management & Mine Action Bethseda Moldavia Gestion de l'information et action mine Bethseda Moldavie 106,791 International Centre for Human Rights and Democratic Centre international des droits de la personne et du Development Montreal Que développement démocratique Montréal Qc 472,348 International Centre for Transitional Justice New York USA International Centre for Transitional Justice New York É-U 575.100 International Crisis Group Brussels Belgium Groupe pour les crises internationales Bruxelles Belgique 112.500 International Institute for Democracy Stockholm Sweden Institut international pour la démocratie Stockholm Suède 140,025 International Organization for Migration Organisation internationale pour l'immigration Bogota Columbia Bogota Colombie 367.311

Transfer Payments/

International Peace Academy New York USA

International Rescue Committee New York USA

240,456

129,000

Académie internationale pour la paix New York É-U

Comité international pour le sauvetage New York É-U

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
International Control for Criminal Law Reform & Criminal Justice Vancouver BC International Development Law Organization	International Control for Criminal Law Reform & Criminal Justice Vancouver C-B Organisation pour les lois du développement international		247,546
Rome Italy	Rome Italie		179,019
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation internationale pour la migration Genève Suisse		3,825,220
Jamii Ya Kupatanisha Fellowship Kampala Uganda	Communauté Jamii Ya Kupatanisha Kampala Ouganda		363,360
Le Groupe-Conseil Baastel Ltee Gatineau Que	Le Groupe-Conseil Baastel Ltee Gatineau Qc		182,370
Mines Advisory Group Manchester Great Britain	Groupe conseil pour les mines Manchester Grande-Bretagne		463,842
National Defense Ottawa Ont	Défense nationale Ottawa Ont		6,866,387
New York University Center on International Cooperation New York USA	Université de New York Centre de coopération internationale New York É-U		146,936
Norwegian Refugee Council Bogota Columbia	Conseil pour les réfugiés norvégiens Bogota Colombie		238,279
Norwegian Refugee Council (NRC) Chatelaine Switzerland	Conseil pour les réfugiés norvégiens (CRN) Chatelaine Suisse		118,724
Norwegian Refugee Council	Conseil pour les réfugiés norvégiens		110,724
St Olaves Plass Norway	St Olaves Plass Norvège		200,761
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs Geneva Switzerland	Bureau de coordination des affaires humanitaires Genève Suisse		1,500,000
Pan American Development Foundation	Fondation panaméricaine de développement		.,,
Washington DC USA Peace Dividend Trust Ottawa Ont	Washington DC É-U Peace Dividend Trust Ottawa Ont		702,562 249,317
Pearson Peacekeeping Centre (PPC) Ottawa Ont	Centre du maintient de la paix Pearson Ottawa Ont		2,260,782
President & Fellows of Harvard Coll	President & Fellows of Harvard Coll		400.550
Cambridge Madagascar Project Counselling Service Bogota Colombia	Cambridge Madagascar Project Counselling Service Bogota Colombie		103,550 261,450
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		428,399
Royal Canadian Mounted Police Ottawa Ont Security Council Report Inc New York USA	Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont Security Council Report Inc New York É-U		172,450 200,000
Small Arms Survey Geneva Switzerland	Small Arms Survey Genève Suisse		632,180
The General Secretariat of the Organization of American	Secrétariat général de l'organisation des États		2.557.522
States Washington DC USA The Geneva International Centre for Genève Switzerland	Américains Washington DC É-U Centre international de Genève pour Genève Suisse		2,557,522 996,241
The North-South Institute Ottawa Ont	The North-South Institute Ottawa Ont		387,360
The Special Court for Sierra Leone Freetown Sierra Leone	Tribunal spécial pour la Sierra Leone Freetown Sierra Leone		4,563,000
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		146,132
UN Development Program New York USA UNDCP/UNODC Vienna Austria	Programme de développement de l'ONU New York É-U UNDCP/UNODC Vienne Autriche		21,877,599 741.913
United Nations Department of Peacekeeping Operations	Département du maintient de la paix de l'ONU		741,913
New York USA	New York É-U		258,097
United Nations Development Program Toronto Ont	Programme de développement des Nations Unis Toronto Ont		733,474
United Nations Institute for Training and Research	Institut des Nations-Unis pour la formation et la recherche		,
New York USA United Nations Integrated Mission in Timor-Leste	New York É-U United Nations Integrated Mission in Timor-Leste		261,953
New York USA	New York É-U		339,449
United Nations Mine Action Service	Service d'action contre les mines des Nations-Unis		7 700 005
New York USA United Nations Office for Project Dubai	New York É-U Bureau des Nations-Unis pour les projets		7,766,065
United Arab Emirates	Dubai Émirats arabes unis		221,930
University of Montreal Montreal Que University of Windsor Windsor Ont	Université de Montréal Cerium Montréal Qc University of Windsor Windsor Ont		309,049 307,782
Viva Rio de Janeiro Rua do Russel Brazil	Viva Rio de Janeiro Rua do Russel Brésil		117,414
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		413,518
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		234,830
Counter Terrorism Capacity Building Program	Le programme de renforcement des capacités antiterroriste	1,698,736	
Amita Corporation Ottawa Ont	Corporation Amita Ottawa Ont		110,400
APG Secretariat Sydney Australia Asian Secretariat Jakarta Indonesia	Secrétariat du GRP Sydney Australie Secrétariat asiatique Jakarta Indonésie		205,749 104,779
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		110,206
ST Education & Training Pte Ltd Singapore Singapore	ST Education & Training Pte Ltée Singapour Singapour		100,090

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert -75 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollar sychiatis)		2001-2000	or overrou plus
The Law Courts Education Society of British Columbia Vancouver BC	Société d'éducation sur les lois des tribunaux de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		242,114
Payments for Foreign Aid	Versements pour l'aide à l'étranger	10,000,000	
UNDP Country office for Afghanistan Kabul Afghanistan	Bureau national de PDNU pour l'Afghanistan Kaboul Afghanistan		10,000,000
International Fact Finding Commission	Commission internationale d'établissement des faits	13,030	
International Commodity Organizations	Organisations internationale de produits de base	69,732	
Permanent Court of Arbitration	Cour permanente d'arbitrage	66,116	
Wassenaar Arrangement	Entente de Wassenaar	73,684	
Permanent Technical Secretariat for Departmental Conferences on Education, Youth and Sports for Countries of French Expression	Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française	79,826	
Organization for Economic Cooperation and Development - Centre for Educational Research and Innovation	Organisation de coopération et de développement économiques - Centre pour la recherche et l'inno- vation dans l'enseignement	157,000	
Organization for Economic Cooperation and Development Centre for Educational Research and Innovation Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris France		130,995
World Customs Organization	Organisation mondiale des douanes	454,568	
World Customs Organization Brussels Belgium	Organisation mondiale des douanes Bruxelles Belgique		454,568
International Maritime Organization	Organisation maritime internationale	335,534	
International Maritime Organization London Great Britain	Organisation maritime internationale Londres Grande-Bretagne		335,534
World Intellectual Property Organization	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	412,444	
World Intellectual Property Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Genève Suisse		412,444
Asia-Pacific Economic Cooperation Secretariat	Secrétariat de la coopération économique de la zone Asie-Pacifique	405,319	
Asia Pacific Economic Cooperation Secretariat Alexandra Point Singapore	Secrétariat de la coopération économique de la zone Asie-Pacifique Alexandra Point Singapour		350,455
International Energy Agency	Agence internationale de l'énergie	1,219,718	
Organization for Economic Cooperation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		1,219,718
Roosevelt Campobello International Park Commission	Commission du parc international Roosevelt de Campobello	1,115,946	
Roosevelt Campobello International Park Commission Washington DC USA	Commission du parc international Roosevelt de Campobello Washington DC É-U		1,115,946
Commonwealth Foundation	Fondation du Commonwealth	1,434,943	
Commonwealth Foundation London Great Britain	Fondation du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		1,434,943
International Civil Aviation Organization	Organisation de l'aviation civile internationale	1,839,763	
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		1,839,763

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture	3,736,636	
General Secretatiat of the Organizationof Amercan States	Le Secrétariat général de l'Organisation des États		
Washington DC USA	Américains Washington DC É-U		3,736,636
World Trade Organization	Organisation mondiale du commerce	5,821,759	
World Trade Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale du commerce Genève Suisse		5,821,759
International Labour Organization	Organisation internationale du travail	10,136,142	
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du travail Genève Suisse		10,136,142
Organization for Economic Cooperation and Development	Organisation de coopération et de développement économique	11,908,188	
•	·	,,	
Organization for Economic Cooperation and Development Centre for Education and Research Paris France	Organisation de coopération et de développement économique centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement Paris France		11,908,188
United Nations Educational, Scientific and Cultural	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la		
Organization	science et la culture	11,157,566	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization New York USA	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture New York É-U		11,157,566
Organization of American States	Organisation des États américains	11,292,638	
General Secretariat of the Organization fo American States Washington DC USA	Secrétariat général de l'Organisation des États américains Washington DC É-U		11,292,638
Food and Agriculture Organization	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture	14,995,943	
Food and Agriculture Organization Rome Italy	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome Italie		14,995,943
World Health Organization	Organisation mondiale de la santé	13,574,643	
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		13,574,643
United Nations Organization	Organisation des Nations Unies	74,829,441	
United Nations Organization New York USA	Organisation des Nations Unies New York États-Unis		74,829,441
United Nations Peacekeeping Operations	Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	192,887,092	
United Nations Mission in Central New York	Mission des Nations Unies au centre de New York		
New York USA	New York É-U		5,395,164
United Nations Mission in the South of New York New York USA	Mission des Nations Unies au Sud de New York New York É-U		22,456,249
United Nations Operation in Côte d'Ivoire New York USA	Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire New York É-U		13,315,211
United Nations Disengagement Observation Force	Forces des Nations Unies chargées d'observer le		.0,0.0,2
New York USA	désengagement New York É-U		1,071,355
United Nations Hybrid New York USA United Nations Interim Force New York USA	Hybride Nations Unies New York É-U Force intérimaire des Nations Unies New York É-U		37,490,967 26,390,761
United Nations Interim New York USA	Intérimaire Nations Unies New York É-U		6,056,098
United Nations Mission for the city of New York	Mission des Nations Unies pour New York		
New York USA	New York É-U		1,241,728
United Nations Mission in Ethiopia New York USA	Mission des Nations Unies en Éthiopie New York É-U Mission des Nations Unies au Liberia New York É-U		2,495,554
United Nations Mission in Liberia New York USA United Nations Mission of Support New York USA	Mission des Nations Unies au Liberia New York E-U Mission de soutient des Nations Unies New York É-U		24,506,447 5,228,595
United Nations Observer Mission New York USA	Mission d'observation des Nations Unies New York É-U		872,228
United Nations Organization Mission New York USA	Mission d'organisation des Nations Unies New York É-U		31,235,857
United Nations Peacekeeping Force	Force de maintient de la paix des Nations Unies		,,
New York USA	New York É-U		721,130
United Nations Stabilization Effort New York USA	Effort de Stabilisation des Nations Unies New York É-U		14,409,746

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Commonwealth Secretariat	Secrétariat du Commonwealth	5,827,149	
Commonwealth Secretariat London Great Britain	Secrétariat du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		5,827,149
International Organization of La Francophonie	Organisation Intergouvernementale de la Francophonie	12,005,157	
L'agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris France	L'agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris France		11,927,057
Commonwealth Youth Program	Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1,469,546	
Commonwealth Secretariat London Great Britain	Secrétariat du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		1,469,546
International Criminal Court	Cour pénale internationale	5,145,613	
International Criminal Court The Hague Netherlands	Cour pénale internationale La Haye Pays-Bas		5,145,613
International Tribunal of Law of the Sea	Tribunal international du droit de la mer	509,967	
International Tribunal of Law of the Sea Hamburg Germany	Tribunal international du droit de la mer Hambourg Allemagne		509,967
International Seabed Authority	Autorité internationale des fonds marins	213,821	
International Seabed Authority New York USA	Autorité internationale des fonds marins New York É-U		213,821
Northern Dimension of Canada's Foreign Policy	Volet nordique de la politique étrangère du Canada	625,259	
Arctic Athabaskan Council Whitehorse YT	Conseil Arctique Athabaskan Whitehorse Yn		120,000
Canadian Landmine Fund	Fondation des mines Terrestres du Canada	655,066	
APOPO Antwerpen Belgium Mines Action Canada Ottawa Ont The International Campaign to Ban Landmines Geneva Switzerland	APOPO Antwerpen Belgique Mines action Canada Ottawa Ont Campagne internationale pour banir les mines terrestres Genève Suisse		105,189 316,900 123,050
Contributions to support international environmental programs	Contributions pour soutenir les programmes environnementaux internationaux	3,850,640	
United Nations Framework Convention	Structure de convention des Nations-Unis		4 507 405
DFAIT Singapore United Nations Climate Change Secretariat Bonn Germany	DFAIT Singapour Secrétariat des Nations Unies sur les changements climatiques Bonn Allemagne		1,527,165 1,224,950
United Nations Environment Programme Washington DC USA Secretariat of the United Nations Montreal Que	Programme environnementaux des Nations Unies Washington DC É-U Secrétariat des Nations Unies Montréal Qc		100,000 200,000
Basel Convention	Convention de Bâle	145,404	
United Nations Office in Nairobi Nairobi Kenya	Bureau des Nations Unies à Nairobi Nairobi Kenya		145,404
Vienna Convention and Montreal Protocol	Convention de Vienne et Protocole de Montréal	143,545	
United Nations Office in Nairobi Nairobi Kenya	Bureau des Nations Unies à Nairobi Nairobi Kenya		143,545
Biodiversity Convention	Convention sur la diversité biologique	309,220	
The Secretariat of the United Nations Convention on Biological Diversity Montreal Qc	Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique Montréal Qc		309,220
UNFCCC Kyoto Protocol	Protocole de Kyoto CCNUCC	809,631	
United Nations Climate Change Secretariat Bonn Germany	Secrétariat des Nations Unies sur les changements climatiques Bonn Allemagne		809,631

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The Rotterdam convention on the prior informed consent for certain hazardous chemicals and pesticides in international trade	La convention Rotterdam sur un consensus précédent pour certaines matières chimiques hasardeuses et des pesticides dans le commerce international	78,228	
The Stockholm Convention on persistent organic pollutants	La Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants	169,836	
Secretariat of the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants Chatelaine Switzerland	Le Secrétariat de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants Chatelaine Suisse		169,836
Projects and development activities resulting from summits of La Francophonie	Projets et activités de développement résultants des Sommets de la Francophonie	6,892,600	
Affaires intergouvernementales et autochtone	Affaires intergouvernementales et autochtone		
Fredericton NB Agence intergouvernementale de la Francophonie	Fredericton N-B Agence intergouvernementale de la Francophonie		500,000
Paris France	Paris France		6,392,600
Activities of the international French-speaking community	Activités de la communauté internationale de langue française	32,200	
Contributions under the Program for Export Market Development	Contributions en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	3,371,168	
BC Wood Langley BC BIOTECanada Ottawa Ont Canadian Apparel Federation Ottawa Ont Canadian Association for the Mississauga Ont Canadian Association of Mining Equipment and Services for Export Markham Ont CATAAAlliance Ottawa Ont	C-B Wood Langley C-B BIOTECanada Ottawa Ont Fédération canadienne du vêtement Ottawa Ont Association canadienne pour le Mississauga Ont Association canadienne des exportateurs d'équipements et services miniers Markham Ont CATAAAlliance Ottawa Ont		104,450 102,410 114,810 109,557 105,619 120,995
Going Global Science and Technology Program	Programme de science et technologie Horizon le monde	298,446	120,333
		290,440	
International Science and Technology Partnership Program	Programme de partenariats internationaux en science et technologie	4,685,000	
International Science and Technology Partnerships Ottawa Ont	Partenariats internationaux en science et technologie Ottawa Ont		3,685,000
Canada-Israel Industrial Research and Development Foundation Ottawa Ont	Fondation Canada-Israël pour la recherche et le développement industriels Ottawa Ont		1,000,000
		2 400 002	1,000,000
Community Investment Support Program	Bureau d'appui à l'investissement dans les communautés	3,496,662	
Industry Canada Ottawa Ont	Industrie Canada Ottawa Ont		640,627
Canadian International Development Agency	Agence canadienne de développement international	2,885,873,285	
Development assistance to international	Aide au développement à l'appui des activités, des pro-		
development institutions and organizations for operations, programs and projects,and	grammes et des projets d'institutions et d'organisations de développement international, et aide au dévelop-		
to international financial institutions	pement à des institutions financières internationales	877,577,280	
African Development Bank Tunis Belvedere Tunisia	Banque africaine de développement Tunis Belvedere Tunisie		6,099,000
Asian Development Bank Manila Philippines	Banque asiatique de développement Manille Philippines		6,937,737
Association International des Maires Francophones Paris France	Association Internationale des Maires Francophones Paris France		650,000
Bioversity International Maccarese Rome Italy	Bioversity International Maccarese Rome Italie		2,000,000
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		2,000,000
Carter Center Atlanta USA Centro Internacional de Agricultura Cali Colombia	Carter Center Atlanta E-U Centro Internacional de Agricultura Cali Colombie		999,451 3,560,000
Club of Madrid Madrid Spain	Club of Madrid Madrid Espagne		3,560,000
Commonwealth Fund for Technical Cooperation	Commonwealth Fund for Technical Cooperation		
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni		273,000
Commonwealth Fund for Technical Cooperation London United Kingdom	Commonwealth Fund for Technical Cooperation Londres Royaume-Uni		13,050,000

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Commonwealth of Learning Vancousor PC	Commonwealth of Learning Vancouver C.P.		2,600,000
Commonwealth of Learning Vancouver BC Conférence des Ministres de Jeunesses et Sports des	Commonwealth of Learning Vancouver C-B Conférence des Ministres de Jeunesses et Sports des		
Pays d'expression française Dakar Senegal	Pays d'expression française Dakar Sénégal		1,110,000
Consultative Group on International Agricultural Research Washington DC USA	Consultative Group on International Agricultural Research Washington DC É-U		17,910,000
European Bank For Reconstruction and Development	Banque européenne pour la Reconstruction et le		17,910,000
London United Kingdom	Développement Londres Royaume-Uni		2,000,000
Fondation Hirondelle Lausanne Switzerland	Fondation Hirondelle Lausanne Suisse		3,000,000
Food and Agriculture Organization Rome Italy Institut de l'Énergie de l'environnement de la francophonie	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome Italie Institut de l'Énergie de l'environnement de la francophonie		8,508,500
Quebec Que	Québec Qc		300,000
Inter-American Development Bank	Banque Interaméricaine de Développement		
Washington DC USA	Washington DC É-U		28,600,00
International Aids Vaccine Initiative New York USA	International Aids Vaccine Initiative New York É-U		4,550,490
International Atomic Energy Agency	Agence international de l'énergie atomique		2 200 000
Vienna Austria International Development Research Centre	Vienne Autriche Centre de recherche pour le développement international		2,380,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,872,148
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U		3,318,178
International Fund for Agricultural Development	Fonds international de développement agricole		0,010,171
Rome Italy	Rome Italie		1,000,00
International Institute for Democracy and Electoral	Institut international pour la démocratie et l'assistance		,,
Assistance Stockholm Sweden	électorale Stockholm Suède		554,01
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du Travail Genève Suisse		3,319,01
International Monetary Fund Washington DC USA	Fonds monétaire international Washington DC É-U		2,000,00
International Network for Bamboo and Rattan	International Network for Bamboo and Rattan		
Beijing China	Beijing Chine		200,00
nternational Organization for Migration	Organisation internationale pour les migrations		
Geneva Switzerland	Genève Suisse		767,86
nternational Partnership for Microbicides	Partenariat international pour les microbicides		0.000.00
Silver Spring USA	Silver Spring E-U		6,000,00
nternational Potato Centre (Cip) Lima Peru	International Potato Centre (CIP) Lima Pérou		2,000,00
International Trade Centre Geneva Switzerland IOC Trust Fund (Unesco) Paris France	Centre du Commerce International Genève Suisse IOC Trust Fund (Unesco) Paris France		1,045,00 150,00
Joint Office for Commonwealth New York USA	Joint Office for Commonwealth New York É-U		156,40
La Conférence des Ministres de l'Éducation des Pays	La Conférence des Ministres de l'Éducation des Pays		.00, 10
ayant le français en partage Dakar Senegal	ayant le français en partage Dakar Sénégal		150,00
Office of the High Commissioner for Human Rights	Haut Commissariat aux Droits de l'Homme		
Geneva Switzerland	Genève Suisse		1,100,00
Organization de Coopération et de Développement	Organisation de Coopération et de Développement		
Économique Paris France	Économique Paris France		3,145,00
Organization Internationale de la Francophonie	Organisation Internationale de la Francophonie		
Paris France	Paris France		7,425,00
Organization for Security and Cooperation in Europe	Organization for Security and Cooperation in Europe		4 420 00
Vienna Austria Organization of American States Washington DC USA	Vienne Autriche Organisation des États américains Washington DC É-U		4,430,00
Pan American Health Organization	Organisation des Etats americains wasnington DC E-0 Organisation panaméricaine de la santé		300,00
Washington DC USA	Washington DC É-U		17,650,00
Programmes des Nations Unies pour le Développement	Programmes des Nations Unies pour le Développement		17,000,00
Port-Au-Prince Haiti	Port-Au-Prince Haïti		1,390,00
Rights and Democracy International Montreal Que	Droits et Démocratie international Montréal Qc		4,194,19
Un Convention to Combat Desertification Bonn Germany	Un Convention to Combat Desertification Bonn Allemagne		313,67
UNDP-Cuba La Habana Cuba	UNDP-Cuba La Habana Cuba		839,18
UNDP-Nepal Katmandu Nepal	UNDP-Nepal Katmandu Népal		200,00
JNDP-Nigeria Abuja Nigeria	UNDP-Nigeria Abuja Nigeria		100,00
UNDP-Programme of Assistance to the Palestinian	UNDP-Programme of Assistance to the Palestinian		
People Jesuralem Israel	People Jesuralem Israël		2,000,00
JNDP/Unops Southeast Asia Hiv and Development	UNDP/UNOPS Southeast Asia Hiv and Development		
Program Bangkok Thailand	Program Bangkok Thaïlande		147,24
Unesco Institute for Statistics Montreal Que	Unesco Institute for Statistics Montréal Qc		1,175,09
Jnesco Paris France	Unesco Paris France		800,00
Unicef - New York New York USA	Unicef-New York New York É-U		112,777,45
United Nations - Office of the Programme Planning	Unicef Canada Toronto Ont		383,33
United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA	Nations Unions-Office of the Programme Planning Budget & Accts New York É-U		10,015,00
=	· .		1,000,00
United Nations Capital Development Fund New York USA	Fonds d'Équipement des Nations Unies New York É-U		1,000

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 80 -Paiements de transfert Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
United Nations Development Fund for Women	Fonds de développement des Nations Unies pour la		
New York USA	femme New York É-U		6,414,609
United Nations Development Programme New York USA	Programme des Nations Unies pour le développement New York É-U		183,091,768
United Nations Environment Programme	Programme des Nations Unies pour l'environnement		100,001,700
Nairobi Kenya	Nairobi Kenya		2,012,445
United Nations Human Settlements Programme	United Nations Human Settlements Programme		
Nairobi Kenya	Nairobi Kenya		5,021,167
United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland	Haut Commissariat aux Droits de l'Homme des Nations Unies Genève Suisse		8,000,000
United Nations Mine Action Service New York USA	United Nations Mine Action Service New York É-U		5,800,000
United Nations Office for Project Services	Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux		
New York USA	projets New York É-U		100,637
United Nations Population Fund New York USA United Nations University Hamilton Ont	Fonds des Nations Unies pour la population New York United Nations University Hamilton Ont		30,280,152 2,156,619
Unrwa Amman Jordan	Unrwa Amman Jordanie		24,385,067
World Bank Washington DC USA	Banque mondiale Washington DC É-U		245,912,663
World Food Programme Rome Italy	Programme alimentaire mondial Rome Italie		10,400,000
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse		53,828,957
World Trade Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale du commerce Genève Suisse		400,000
Programming against hunger, malnutrition	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim, la		
and disease through international develo-	malnutrition et la maladie par l'entremise des institutions		
pment, research and nutrition institutions;	internationales oeuvrant dans les domaines du dévelop-		
Canadian, international and local non-	pement, de la recherche et de la nutrition, des organisa-		
governmental organizations; the International Development Research Centre;	tions non gouvernementales canadiennes, internation- ales et locales, du centre de recherches pour le dévelop-		
developing countries, their institutions,	pement international, des pays en développement ainsi		
their organizations and their agencies	que des institutions, organisations et organismes de ces		
in such countries for the benefit of	pays au profit de bénéficiaires dans des pays en		
recipients in developing countries	développement	276,496,571	
Asian Development Bank Manila Philippines	Banque Asiatique de développement Manille Philippines		2,000,000
Canadian Foodgrains Bank Association	Association de la banque canadienne de grains		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		20,000,000
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		8,765,000
Food and Agriculture Organization Rome Italy Helen Keller International New York USA	Food and Agriculture Organization Rome Italie Helen Keller International New York É-U		3,000,000 6,752,030
International Union Against Tuberculosis and Lung	Union internationale contre la tuberculose et les maladies		0,732,030
Disease Paris France	respiratoires Paris France		618,800
Johns Hopkins University Baltimore USA	Université Johns Hopkins Baltimore É-U		905,000
JSI Research and Training Institute Inc Rosslyn USA	JSI Research and Training Institute Inc Rosslyn É-U		150,000
Micronutrient Initiative Ottawa Ont	Micronutrient Initiative Ottawa Ont		38,562,610
Office International des épizooties Paris France Pan American Health Organization	Office International des épizooties Paris France Organisation panaméricaine de la santé		3,000,000
Washington DC USA	Washington DC É-U		1,700,000
Red Cross Int'l Aid Trust of Canada Ottawa Ont	Red Cross Int'l Aid Trust of Canada Ottawa Ont		1,000,000
Unicef-New York New York USA	Unicef - New York New York É-U		24,439,450
United Nations Development Programme	Programme des Nations Unies pour le développement		4 000 000
New York USA Who-Stop Tb Partnership Trust Fund Geneva Switzerland	New York É-U Who-Stop Tb Partnership Trust Fund Genève Suisse		1,000,000 12,000,000
World Food Programme Rome Italy	Programme alimentaire mondial Rome Italie		149,158,681
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse		2,045,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale Canada Mississauga Ont		1,400,000
Humanitarian assistance or disaster prepared-	Assistance humanitaire ou planification préalable aux		
ness to countries, their institutions, organi-	catastrophes en faveur de pays, d'institutions, d'orga-		
zations and agencies and persons in such	nisations, d'organismes et de personnes de ces pays,		
countries, and to international institutions and	d'institutions internationales ainsi que d'organisations		
Canadian and international non-governmental organizations for operations, programs projects,	non gouvernementales canadiennes et internationales, à l'égard d'opérations, de programmes, de projets,		
activities and appeals	d'activités et d'appels	193,947,577	
Action Contro la Faire Mantroel Oue	Action Contro la Foire Montréal Co		4.050.040
Action Contre la Faim Montreal Que Asian Development Bank Manila Philippines	Action Contre la Faim Montréal Qc Banque Asiatique de développement Manille Philippines		1,059,849 1,125,000
Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont	Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont		385,000

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 81 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Care Cross Society Ottawa Ont Care Cranack Olthwa Ont Geneva Switzerland Cranack Olthwa Ont Cranack Olthwa Ont Cranack Olthwa Ont Cranack Olthwa Ont Cranack National Cranack Monteal Que International Cranack Monteal Que International Cranack Olthough Plantice New York U.S.A International Cranack Olthough Plantice New York U.S.A International Cranack Organization for Migration Cranack Switzerland International Cranack Organization of International Endougheaut and Relias Plantidation Toroxino Cost International Cranack Organization Geneva Switzerland Moscians same Frontieves Toroxto Ont Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York U.S.A Overseas Development International Cranack Olthough Ont Corpanization of American States Washington DC U.S.A Visit U.S.A Overseas Development International Cranack Olthough Ont Red Cross International American Affairs New York U.S.A University for Peace Sam Jose Costa Rica University for Peace Sam Jose Cos	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008		(In dollars/en dollars)
Care Canada Ottawa Ont Centre of Huboria et de Coopération Internationale Montreal Que Centre on Housing Rights and Evictions Geneva Switzerland Centre on Housing Rights and Evictions Geneva Switzerland Centre on Housing Rights and Evictions Geneva Switzerland Centre on Housing Rights and Evictions Centre of Housing Rights and E				
Centre on Housing Rights and Evictions General Switzerland Christea Reformed World Relief Burlington Ont Handscip International Canadist Montreal Que Inter Paras Ottawa Ont International Canadist Montreal Que International Deposition for Higher Sequential International Labour Organization of Repair International Canadist Montreal Que International Canadist Christian International Labour Organization of Repair International Labour Organization of Repair International Labour Organization of Repair International Condition of Human Rights Geneve Suisse Organization international dud Trust of States Washington DC USA Oversease Development Institute London United Kingdom Oxfam Guebec Montreal Que Pan American Houtift Organization Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Partin Pantagonia Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Houtift Organization Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Houtift Organization Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Houtift Oxfa	1,732,400 2,524,994			•
Centres Notice Rights and Evictions Geneva Switzerland Christian Reformed World Relief Burlington Ont Handicap International Canada Montreal Que Inter Pares Ottawa Ont International Content for Transitional Justice New York USA International Content (organization Geneva Switzerland International Content (organization Geneva Switzerland Médecins sams Fronkéres Toronto Ont Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingstom Oxiam Canada Charda Into Toronto Ont Red Cross International Clarks Ont Visional States Oxide Characo Ort Red Cross International Clarks Oxide Characo Ort Red Cross International Clarks Oxide Characo Seve the Children Canada Toronto Ont Red Cross International Clarks Oxide USA United Nations Wine Action Service New York USA United Nations Mine Action Service New York USA Un	, ,		Centre d'Études et de Coopération Internationale	Centre d'Études et de Coopération Internationale
Geneva Switzerland Christian Reformed World Relief Burlington Ont Handicip International Canada Montreal Que International Canada (International Quantation of Migration Geneva Switzerland International Congenization of Mugration Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York EU Organization of Annarican States Washington DC USA Organization of Humanitarian Affairs New York EU Organization of Humanitarian Affairs New York EU Haut Commissariat aux Droits de Phorme Geneve Switzerland Organization of Humanitarian Affairs New York EU Haut Commissariat aux Droits de Phorme Geneve Switzerland Organization of Humanitarian Affairs New York EU Haut Commissariation Washington DC EU Organization of Humanitarian Affairs New York EU Haut Commissariation Washington DC EU Organization of Humanitarian Affairs New York EU Organization of Humanitarian Affairs New York EU University of Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Costa Rica Univer	200,000			
Handicap International Canada Montréal Quinter Pares Ottawa Ont International Citava Ont Onto Onto Onto Onto Onto Onto Onto	255,000			
Inter Parise Ottawa Ont Inter Parise Citawa Ont International Center for Transitional Justice New York E-U International Center for New York E-U International Center for New York E-U International Development and Relief Foundation Transition of Humanitarian Affairs New York E-U International Center for	291,000		Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont
International Center for Transitional Justice New York EU International Development and Relief Foundation Toronto Ont International Labour Organization Geneva Switzerland International Justice New York USA Organization International Geneva Switzerland International Development and Relief Foundation Toronto Ortice for the Condination of Humanization Affairs New York USA Ortice of the Right Orministioner for Human Rights Ortice of the Right Orministorier of Human Rights Organization of American States Washington DC USA Organization of American States Washington DC USA Organization of American States Washington DC USA Organization Organization Oxfam Quebe Montreal Que Pan American Health Organization Oxfam Canada Orticaw Ort Oxfam Geneva Switzerland Trust Furd for Children in Armaed Contlict New York USA Unicel New York Seas Geneva Switzerland Vorl Washington CP USA Unicel New York Seas Geneva Switzerland Vorl Washington CP USA Vorl Bank Washington CP USA Vorl Ba	500,000		·	·
International Drisis Group Brussels Belgium International Development and Relier Foundation Toronto Ort International Labour Organization Geneva Switzerland International Labour Organization Geneva Switzerland International Labour Organization (or Migration Geneva Switzerland Interparliamentary Union Geneva Switzerland Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Quebec Montreal Que Oxfam Quebec Montreal Que Oxfam Ganada Citawa Ort Oxfam Quebec Montreal Que Oxfam Ganada Citawa Ort Plan International Affairs New York USA United Nations For the Un International Ganada Inc Toronto Ort Save the Children Canada Toronto Ort Save the Children in Armed Conflict New York USA United Nations Sevelopment Program New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose occus Rica University for Peace	955,000 718,117			
International Development and Relief Foundation Trorotto Ont International Labour Organization for Migration Geneva Switzerland International Capanization for Migration Geneva Switzerland Médecins sans Frontières Toronto Ont Office of the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of Mamerian States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Oxfam Canada Instrumentational Ad Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada	400,000			
Toronto Ont International Labour Organization Geneva Switzerland International Organization for Migration Geneva Switzerland Medecins sans Frontières Toronto Ont Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York LISA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overessa Development Institute London United Kingdom Oxfam Quabec Montreal Que Pan American Health Organization Oxfam Quabec Oxfort of Clava Ont Red Cross International Ada Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Red Cross International Ada Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the C	400,000			,
International Organization for Migration Geneva Switzerland Medecins sans Frontières Tronto Ont Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebee Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Pala International Canada in Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Children Canada Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Secretariat for the Un International Geneva Switzerland United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Pligh Commissioner Geneva Switzerland United Nations Population Fund New York USA United Nations Aid Programme Rome Italy World Hoalth Organization Geneva Switzerland Vord Vision Contined and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies to propriate and acutolities Abberta Council for Global Cooperation Edmonton Alts Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alts	192,814			·
Geneve Suitse Interparliamentary Union Geneva Switzerland Médecins sans Frontières Toronto Ont Office of the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Ordan Canada Ottawa Ont Ordan Canada Ottawa Ont Ordan Canada Ottawa Ont Ordan Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Chil	200,000		Organisation internationale du Travail Genève Suisse	International Labour Organization Geneva Switzerland
Interparliamentaliry Clinion Geneva Switzerland Médecines ans Frontifees Troorto Ort Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Caranda Ottawa Orit Oxfam Quebec Montreal Que Parl American Health Organization Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Caranda Ottawa Orit Oxfam Quebec Montreal Que Parl American Health Organization Washington DC USA Overseas Development Institute Londres Royaume-Uni Oxfam Caranda Ottawa Orit Oxfam Caranda Ottawa Orit Plan International Canada Institute Condition of Humanitarian Malairian Parliamentary Carrier Ottawa Orit Plan International Canada Toronto Orit Save the Children Canada Toronto Orit Watchilst on Children Canada Toronto O				
Médecins sans Frontières Tronto Ont Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada To	455,000			
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneva Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute Londor United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Oxfamicana Health Organization Washington DC USA Parliamentarry Centre Ottawa Ont Plain International Canada Inc Toronto Ont Rave the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children for the Uniternational Geneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Acts New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations organization Warchillad Canada Toronto Ont Watchillst on Children and Armed Conflict New York USA World Faoul Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Watchillst on Children and Armed Conflict New York USA World Faoul Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Watchillst on Children and Armed Conflict New York USA World Faoul Programme Ro	223,200 1,775,000		·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
New York USA Office of the High Commissioner for Human Rights Geneval Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Secretariat for the Un International Genevals witzerland Trust Fund for Children Canada Toronto Ont Secretariat for the Un International Genevals witzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA United Nations Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York Sepace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Costa Rica University for Sepace San Jose Costa Rica University for Organization Genevas Switzerland Varichiston Children and Armed Conflict New York USA United Nations Organization Fund Arman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchilist on Children and Armed Conflict New York USA World Fload Mysshington DC Usa And Sank Washington DC E-U Unicef-New York Ce-U Unicef-New York	1,773,000			
Genève Switzerland Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Parliamentary Centre Ottawa Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Secretariat for the Un International Genada in Croroto Ont Secretariat for the Un International Genada ottawa Ont Secretariat for the Un International Genada ottawa Ont United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Pipp Commissioner Geneva Switzerland United Nations Pipp Commissioner Geneva Switzerland United Nations Propulation Fund New York USA United Nations Office Office of the Programme Planning Budget & Accts New York E-U University for Peace San Jose Costa Rica University for Pe	41,083,310			
Organization of American States Washington DC USA Overseas Development Institute London United Kingdom Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Air Tust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada Toront			Haut Commissariat aux Droits de l'Homme	Office of the High Commissioner for Human Rights
Overseas Development Institute London United Kingdom Ordam Canada Ottawa Ont Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Washington DC E-U Le Centre parlementaire Ottawa Ont Plan International Aird Trust of Canada Ottawa Ont Plan International Canada In Croorto Ont Red Cross International Aird Trust of Canada Ottawa Ont Plan International Canada In Croorto Ont Red Cross International Geneva Switzerland Variety of Children in Armed Conflict New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations William Population Population New York E-U University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Costa Rica University for	5,250,000			
Oxfam Quebec Montreal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Rave the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children in Armed Conflict New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Hiph Commissioner Geneva Switzerland United Nations Children and Armed Conflict New York USA United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Contact Stream University for Peace San Jose Costa Rica Unraw Amman Jordan War-Child Canada Toronto Ont Watchilist on Children in Armed Conflict New York E-U United Nations Mine Action Service New York USA World Flank Washington DC E-U Banguer mordiale Washington DC Watchilist on Children in Armed Conflict New York E-U United Nations Mine Action Service New York USA World Flank Washington DC Watchilist on Children in Armed Conflict New York E-U United Nations Mine Action New York E-U United Nations Mine Action New York E-U United Nations Mine Action New York E-U University for Peace San Jose Costa Rica Unraw Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchilist on Children and Armed Conflict New York E-U Banque mordiale Washington DC E-U Programme dela santé Washington DC Watchilist on Children and Armed Conflict New York E-U Banque mordiale Washington DC E-U Programme allementaire mondial Rome Italie Organisation mordiale de la Santé Genève Suisse United Nations Mine Action New York E-U Banque mordiale Washington DC E-U Banque mordiale Washi	500,000		= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	
Oxfam Québec Montréal Que Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Otlawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Childrein in Armad Conflict New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Acets New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Population Fund New York USA United Nations Service New York E-U United Nations Mine Action Se	150,000 2,525,000		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
Pan American Health Organization Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children in Armed Conflict New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Office of the Programme es Nations Unites pour le développement New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Office of the Programme Sential to University for Peace San Jose Costa Rica Unraw Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchilist on Children in Armed Conflict New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unraw Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New York É-U Watchilist on Children and Armed Conflict New Yor	850,000			
Washington DC USA Parliamentary Centre Ottawa Ont Red Cross International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Secretariat for the Un International Ceneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA Unicel-New York New York USA United Nations Cotto New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose	333,533			
Plan International Canada Inc Toronto Ont Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA Unicel-New York New York USA Unicel-New York New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unraw Arman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development acustom programs and to international on-governmental orga- nizations in support of development acustom Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Plan International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children canada Toronto Ont Save the Children Canada Toronto Ont Andman Armed Conflict, New York É-U Unicel-New York New York É-U Unicel New York New York É-U Hut Commissariat aux Droits de l'Homme Genève Suise United Nations Propulation New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica University	2,100,000		Washington DC É-U	Washington DC USA
Red Cross International Aid Trust of Canada Ottawa Ont Save the Children Canada Toronto Ont Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland University for Peace San Jose Costa Rica Univ	142,045		·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Save the Children Canada Toronto Ont Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA Unicef-New York New York USA Unicef-New York New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Brigh Commissioner Geneva Switzerland United Nations Brigh Commissioner Geneva Switzerland United Nations Population Fund New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies is operorical and municipal governements, their institutions, organizations and agencies is upport of development cooperation and development education programs and to international non-governmental organizations on upport of developpement and very feet University for Peace San Jose Costa Rica Universi	550,000			
Secretariat for the Un International Geneva Switzerland Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Population Fund New York USA United Nations Migh Action Service New York USA United Nations Migh Commissioner Geneva Switzerland United Nations Migh Action Service New York USA United Nations Migh Action Service New York E-U Haut Commissariat aux Droits de l'Homme Genève Suisse University for Peace San Jose Costa Rica Unive	37,335,000 1,641,122			
Trust Fund for Children in Armed Conflict New York USA Unicef-New York New York USA Unicef-New York E-U United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations Hiph Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unnva Arman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchilst on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies in support of development assist- ance programs, projects and activities Trust Fund for Children in Armed Conflict New York E-U United Nations Mine Actos New York E-U Haut Commissariat aux Droits de Irhomme Genève Suisse United Nations Mine Actos New York E-U Haut Commissariat aux Droits de Irhomme Genève Suisse United Nations Mine Actos New York E-U University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Cost	650,000			
United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities United Nations - Office of the Programme Planning Budget & Accts New York É-U Programme des Nations Unies pour le développement nons de l'Homme Genève Suisse United Nations Profits de North É-U Haut Commissaria aux Droits de l'Homme Genève Suisse United Nations Profits de North É-U University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Costa Ri	300,000		Trust Fund for Children in Armed Conflict New York É-U	
Budget & Accts New York USA United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Population Fund New York USA United Nations Opulation Fund New York USA United Nations Opulation Fund New York USA United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Mine Action Service New York E-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and addeveloping country institutions, organizations and developpement, a designouverneements de pays en ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- ments their institutions, organizations and agencies in support of development assist- and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Budget & Accts New York É-U Programme des Nations Orle War Child Canada Nines Caton Shines Caton Shines Ctoon Service New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie Watchlid Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale das Santé Genève Suisse Viscon Canada Mississauga Ont Subventions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationalux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement, à des	9,823,613			
United Nations Development Program New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Ward Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments, their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development ducation programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Programme des Nations Unies pour le popuratia aux Droits de l'Homme Genève Suisse United Nations Mine Action Service New York É-U Fonds des Nations Mine Action Service New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordani War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U War Child Canada Mississauga Ont Subventions à des institutions, organisations et orga- nismes canadiens, internationaux et de pays en développement à à leurs institutions, organisations et organismes, à des gouvernements de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs institutions, organisations et organis- reaction and developmen			, -	9
New York USA United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities New York É-U Haut Commissariat aux Droits de l'Homme Genève Suisse United Nations Mine Action Service New York É-U United Nations Mine Action Service New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unive	1,000,000		•	=
United Nations High Commissioner Geneva Switzerland United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments, their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and eprograms, projects and activities Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Haut Commissariat aux Droits de l'Homme Genève Suisse United Nations Wine Action Service New York É-U United Nations Mine Action Service New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U University for Peace San Jose Costa Rica Unrwa Amman Jordanie War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Vashington DC É-U Banque mondiale Vashington DC É-U Banque mondiale d	14,300,000			
United Nations Mine Action Service New York USA United Nations Population Fund New York USA University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Lose Warchildens Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alba University for Peace San Jose Costa	44,785,222			
University for Peace San Jose Costa Rica University for Peace San Jose Costa World Fod Lose War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque rond Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Vashington DC É-U Banque mondiale Canada Mississauga Ont Vision mondiale Canada Mississauga Ont Vision mondiale Canada Mississauga	1,500,000		United Nations Mine Action Service New York É-U	•
Unrwa Amman Jordan War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organiza- tions and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Unrwa Amman Jordani War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Banque mondiale Vashington DC É-U Banque mondiale Washington DC É-U Banque mondiale Vashington DC É-U Banque mondiale Canada Mississauga Ont Subventions à des institutions, organisations et organisations et organisations et agencies, developement et à leurs institutions, organisations et organisations et organisations et organisations et organisations et organisations et agencies, developine, à leur subventions, organisations	463,020		· · · · · ·	•
War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing-country governments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal governments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental organizations in support of development assist- ance programs, projects and activities War Child Canada Toronto Ont Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Watchlist on Children Albe Watchlist Banque Mashington DC É-U Watchlist on Children Albe Watchlist Banque Mashington DC É-U Watchlist on Children Albe Watchlist Banque Mashington DC É-U Watchlist on Children Albe Watchlist Banque Mashington DC É-U Watchlist on Children Sante Genève Suisse Vision mondiale da Isante Genève Suisse Vision mondiale das institutions	300,000		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Watchlist on Children and Armed Conflict New York USA World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organiza- tions and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Watchlist on Children and Armed Conflict New York É-U Banque mondiale Washington DC É-U Programme alimentaire mondial Rome Italie Organisation mondiale Genève Suisse Vision mondiale Canada Mississauga Ont Subventions à des institutions, organisations et orga- nismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs institutions, organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et muni- cipaux et à leurs institutions, organisations et organis- agencies in support of development coop- mes, à l'appui de programmes de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des orga- nisations non gouvernementales internationales, à nizations in support of development assist- ul developpement l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb	2,600,000			
World Bank Washington DC USA World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organiza- tions and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of developmental orga- nizations in support of developmental orga- nizations in support of Global Cooperation Edmonton Alta Banque mondiale Washington DC É-U Programme alimentaire mondial Rome Italie Organisation mondiale Rome Italie Programme alimentaire mondial Rome Italie Programme alimentaire mondial Rome Italie Organisation mondiale dua Santé Genève Suisse Vision mondiale de la Santé Genève Suisse Vision mondiale de la Santé Genève Suisse Vision mondiale Mashington DC É-U Programme alimentaire mondial Rome Italie Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse Vision mondiale de la Santé Genève Suisse Vision mondiale de la Santé Genève Suisse de pays en dévelopement et à leurs institutions, organisations et organiser en développement et à leurs institutions, organisations et organiser en développement et à leurs institutions, orga	348,000 100,000		,	
World Food Programme Rome Italy World Health Organization Geneva Switzerland World Vision Canada Mississauga Ont Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organiza- tions and agencies, developing-country govern- ments, their institutions, organizations and agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Programme alimentaire mondial Rome Italie Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse Vision mondiale of la Santé Genève Suisse Vision mondiale of la Santé Genève Suisse Vision mondiale de la Santé Genève Suisse Vision mondiale of la Santé Genève Suisse Vision mondiale of la Santé Genève Suisse Vision mondiale de la Santé Genève Suise	5,000,000			
World Vision Canada Mississauga Ont Vision mondiale Canada Mississauga Ont Subventions à des institutions, organisations et organis developing country institutions, organizations and agencies, developing-country governements, their institutions, organizations and développement et à leurs institutions, organisations et agencies, to provincial and municipal governements their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations in support of development assist-l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide ance programs, projects and activities Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alba	2,811,466		Programme alimentaire mondial Rome Italie	World Food Programme Rome Italy
Grants to Canadian, international, regional and developing country institutions, organizations and agencies, developing-country governments, their institutions, organizations and developpement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs institutions, organizations et organismes, à des gouvernements provinciaux et muniments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et muniments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes torganismes de coopération et de reation and development education programs sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alba	850,000		•	<u> </u>
and developing country institutions, organizations and agencies, developing-country governments, their institutions, organizations and développement et à leurs institutions, organisations et agencies, to provincial and municipal governments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et municipal governments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments in support of development coopment education programs and development education programs sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations in support of development assistifations programmes, de projets et d'activités d'aide au développement au développement au développement 14,891,786 Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb	3,628,000		Vision mondiale Canada Mississauga Ont	World Vision Canada Mississauga Ont
and developing country institutions, organizations and agencies, developing-country governments, their institutions, organizations and developement et à leurs institutions, organisations et agencies, to provincial and municipal governments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes, à des gouvernements provinciaux et municipal governments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes heir institutions, organizations et organismes, à l'appui de programmes de coopération et de reration and development education programs sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations in support of development assistinations in support of development assistination au développement au développe			Subventions à des institutions organisations et orga-	Grants to Canadian international regional
tions and agencies, developing-country governments, their institutions, organizations and développement et à leurs institutions, organizations et agencies, to provincial and municipal governments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organisments agencies in support of development coopment, ainsi qu'à des organisments and development education programs sensibilisation au développement, ainsi qu'à des organisations in support of development assistilations programmes, de projets et d'activités d'aide au développement au développement au développement 14,891,786 Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb				
agencies, to provincial and municipal govern- ments their institutions, organizations and agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta organismes, à des gouvernements provinciaux et muni- cipaux et à leurs institutions, organisations et organis- mes, à l'appui de programmes de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des orga- nisations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement 14,891,786				
ments their institutions, organizations and cipaux et à leurs institutions, organisations et organis- agencies in support of development coop- eration and development education programs sensibilisation au développement, ainsi qu'à des orga- nisations in support of development assist- ance programs, projects and activities l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement au développement au développement au développement au développement au développement l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement l'appui de programmes l'appui de			développement et à leurs institutions, organisations et	ments, their institutions, organizations and
agencies in support of development coop- eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta mes, à l'appui de programmes de coopération et de sensibilisation au développement, ainsi qu'à des orga- nizations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement 14,891,786 Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta				
eration and development education programs and to international non-governmental orga- nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta sensibilisation au développement, ainsi qu'à des orga- nizations non gouvernementales internationales, à l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement 14,891,786			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
and to international non-governmental organisations non gouvernmentales internationales, à nizations in support of development assistance programs, projects and activities l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement 14,891,786 Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
nizations in support of development assist- ance programs, projects and activities l'appui de programmes, de projets et d'activités d'aide au développement 14,891,786 Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb			**	, , ,
Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alta Alberta Council for Global Cooperation Edmonton Alb				
		14,891,786	au développement	ance programs, projects and activities
·	220 222		Alberta Council for Clobal Cooperation Education Alle	Alberta Council for Clobal Connection Educates All-
	230,392		Association Québécoise des Organismes de Coopération	Association Québécoise des Organismes de Coopération
Internationale Montreal Que Internationale Montreal Que	333,592			
	,502			

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 82 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Atlantic Council for International Cooperation Halifax NS	Conseil de l'Atlantique pour la coopération internationale Halifax N-É		232,840
British Columbia Council for International Cooperation Vancouver BC	British Columbia Council for International Cooperation internationale Vancouver C-B		225,350
Civicus: World Alliance for Citizen Participation Newtown Johannesburg South Africa	Civicus : Alliance mondiale pour la participation des citoyens Newtown Johannesburg Afrique du Sud		110,000
CMI Chr Michelsen Institute Bergen Norway	CMI Chr Michelsen Institute Bergen Norvège		300,000
Debt Relief International Ltd Cholsey United Kingdom	Debt Relief International Ltée Cholsey Royaume-Uni		625,000
International Council for the control of lodine Deficiency Disorders Ottawa Ont	Conseil international pour le contrôle des troubles dus à la déficience en iode Ottawa Ont		135,000
International Council of Aids Service Organizations Toronto Ont	Conseil international des ONG de lutte contre le SIDA Toronto Ont		600,000
International Institute for Sustainable Development	Institut international de développement durable		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,499,500
International Planned Parenthood Federation	Fédération international pour le planning familial		
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni		6,000,000
Intosai Development Initiative Oslo Norway Manitoba Council for International Cooperation	Intosai Development Initiative Oslo Norvège Manitoba Conseil de la coopération internationale		140,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		232,857
North South Institute Ottawa Ont	North South Institute Ottawa Ont		1,014,850
Ontario Council for International Cooperation	Ontario Conseil de la coopération internationale		
Toronto Ont	Toronto Ont		232,851
Sanasa Development Bank Colombo Sri Lanka	Sanasa Development Bank Colombo Sri Lanka		350,000
Saskatchewan Council for International Cooperation	Saskatchewan Conseil de la coopération internationale		221 650
Regina Sask Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alta	Regina Sask Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb		231,650 700,000
The Trustees of Columbia University New York USA	The Trustees of Columbia University New York É-U		100,000
Transparency International Berlin Germany	Transparency International Berlin Allemagne		600,000
World Conservation Union Gland Switzerland	Union mondiale pour la nature Gland Suisse		750,000
Development assistance, including	Aide au développement, y compris les dépenses pour		
payments for loan agreements issued	des ententes de prêt créées par l'autorité décrite dans		
under the authority of previous Appropria-	les lois de crédits antérieures, à tous les ordres de		
tion Acts, to all levels of developing-country	gouvernements des pays en développement et des		
and territory governments, including their	territoires, y compris à leurs institutions, organisations		
institutions, organizations and agencies, and contributions to Canadian, country,	et organismes ainsi que des contributions pour la coo- pération avec les pays en transition et des contributions		
interother donor national and regional	à des institutions, organisations et organismes canadiens,		
institutions, organizations and agencies,	internationaux, régionaux et d'autres pays donateurs, à		
national and regional institutions,	tous les ordres de gouvernements des autres pays don-		
organizations and agencies, and to	ateurs et des gouvernements provinciaux, à leurs institu-		
private-sector firms in support of regional	tions, organisations et organismes, et à des entreprises		
and country-specific development- assistance projects, programs and	privées, à l'appui de projets, de programmes et d'activités d'aide au développement visant des pays ou des régions		
activities, and to persons capable	donnés ainsi qu'à des personnes en mesure de réaliser		
of delivering aid activities or actively	des activités d'aide ou qui s'occupent activement de		
engaged in development issues	dossiers de développement	862,035,182	
170852 Canada Inc Interalia Longueuil Que	170852 Canada Inc Interalia Longueuil Qc		173,203
Afghanistan Independent Human Rights Commission	Afghanistan Independent Human Rights Commission		
Kabul Afghanistan	Kabul Afghanistan		500,000
African Medical and Research Foundation Nairobi Kenya African Union Addis Ababa Ethiopia	African Medical and Research Foundation Nairobi Kenya African Union Addis Ababa Éthiopie		2,079,713 1,722,607
African Virtual University/Lavington Nairobi Kenya	African Virtual University/Lavington Nairobi Kenya		2,061,231
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		8,443,432
Agence de la Santé et des Services Sociaux de	Agence de la Santé et des Services Sociaux de		-, -,
l'Outaouais Gatineau Que	l'Outaouais Gatineau Qc		405,956
Agence Nationale d'Investissements de Collectivités	Agence Nationale d'Investissements de Collectivités		

aggregating to/ Versements

totalisant

1,945,540

7,705,177

30,158,833

100,000

307,559

750,631 131,804

101,181

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont

Agriculture et Agroalimentaire Canada Regina Sask

American Near East Refugee Aid Washington DC É-U

Territoriales Bamako Mali

Agriteam Canada Calgary Alb

Alternatives Inc Montréal Qc

Archambault Michel Montréal Qc

Angelhoeve Associates Inc Canning N-É

Territoriales Bamako Mali

Agriteam Canada Calgary Alta

Alternatives Inc Montreal Que

Agriculture and Agri-Food Canada Ottawa Ont

Angelhoeve Associates Inc Canning NS

Archambault Michel Montreal Que

Agriculture and Agri-Food Canada Regina Sask

American Near East Refugee Aid Washington DC USA

Paiements de transfert - 83 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Montant total	totalisant
(In dellars) and dellars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Association of Canadian Community Colleges	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		4,384,715
Ottawa Ont Association of Universities and Colleges of Canada	Association des universités et des collèges du Canada		4,384,715
Ottawa Ont	Ottawa Ont		3,555,345
Atlantic Canada Opportunities Agency	Agence de promotion économique du Canada Atlantique		, ,
Moncton NB	Moncton N-B		358,401
Audet Jules Ottawa Ont	Audet Jules Ottawa Ont		101,340
Bank of Ghana Accra Ghana Banking Council of South Africa Parktown	Banque du Ghana Accra Ghana Banking Council of South Africa Parktown		46,228,732
Banking Council of South Africa Parktown Johannesburg South Africa	Johannesburg Afrique du Sud		980,823
Barreau du Québec Montreal Que	Barreau du Québec Montréal Qc		103,733
Bearing Point LP Toronto Ont	Bearing Point LP Toronto Ont		3,694,538
Bearing Point Vancouver BC	Bearing Point Vancouver C-B		2,341,544
Beauchemin Pierre Ottawa Ont	Beauchemin Pierre Ottawa Ont		144,956
Beef Improvement Ontario Guelph Ont Bellows Eric Ottawa Ont	Beef Improvement Ontario Guelph Ont Bellows Eric Ottawa Ont		265,619 128,855
Bernard Anne Kathleen Ottawa Ont	Bernard Anne Kathleen Ottawa Ont		143,831
Blackburn Martin Loretteville Que	Blackburn Martin Loretteville Qc		124,519
Boudreau Bernard Louis Ottawa Ont	Boudreau Bernard Louis Ottawa Ont		144,302
BRAC Dhaka Bangladesh	BRAC Dhaka Bangladesh		1,500,000
British Columbia Centre for Disease Control	Centre d'épidémiologie de la Colombie-Britannique		445.000
Vancouver BC Canada Border Services Agency Ottawa Ont	Vancouver C-B Agence des services frontaliers du Canada Ottawa Ont		415,203 1,332,677
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèques et de logement		1,332,077
Ottawa Ont	Ottawa Ont		185,089
Canada School of Public Service Ottawa Ont	École de la fonction publique du Canada Ottawa Ont		4,478,258
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		397,496
Canadian Agro-Sustainability Charlottetown PEI	Canadian Agro-Sustainability Charlottetown Î-P-É		500,662
Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont Canadian Bar Association Ottawa Ont	Canadian Bank Note Company Ltée Ottawa Ont Association du Bareau canadien Ottawa Ont		295,371
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		324,488 2,579,178
Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man	Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		220,000
Canadian Co-operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		5,167,254
Canadian Executive Service Organization	Service d'assistance canadienne aux organismes		
Toronto Ont	Toronto Ont		3,239,450
Canadian Foundation for the Americas Ottawa Ont Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont	Fondation canadienne pour les Amériques Ottawa Ont Institut canadien de la santé infantile Ottawa Ont		749,690 191,500
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		400,000
Canadian Nurses Association	Association des infirmières et des infirmiers du Canada		,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		579,518
Canadian Petroleum Institute Edmonton Alta	Canadian Petroleum Institute Edmonton Alb		1,997,514
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont		3,080,506 36,610,500
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Société canadienne de santé internationale Ottawa Ont		6,150,039
Canadian Urban Institute Toronto Ont	L'Institut urbain du Canada Toronto Ont		1,040,491
Caned International Inc Calgary Alta	Caned International Inc Calgary Alb		554,599
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont		8,598,208
Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana	Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana		1,484,638
Caribbean Conference of port of Churches Port of Spain Trinidad and Tobago	Caribbean Conference of port of Churches Port of Spain Trinité-et-Tobago		509,018
Caribbean Family Planning Affiliation St-Johns	Caribbean Family Planning Affiliation St-Johns		509,016
Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda		237,679
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont		916,900
CCNB - Bathurst & Alphabétisation Nouveau-Brunswick	CCNB - Bathurst & Alphabétisation Nouveau-Brunswick		
Inc Bathurst NB	Inc Bathurst N-B		403,786
CECI/CRC Sogema Inc/Enap/Socodevi Montreal Que Central Asia Development Group Inc	CECI/CRC Sogema Inc/Enap/Socodevi Montréal Qc Groupe de développement de l'Asie centrale Inc		1,524,246
Singapore Singapore	Singapour Singapour		295,971
Centre de coopération internationale en santé et	Centre de coopération internationale en santé et		,
développement Quebec Que	développement Québec Qc		2,748,920
Centre for International Studies and Cooperation	Centre d'études et de coopération internationale		
Montreal Que	Montréal Qc		2,754,111
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont Centre for Nursing Studies St-Johns NL	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont Centre for Nursing Studies St-Johns N-É		600,000 260,157
Centro Internacional de Agricultura Tropical Cali Columbia	Centro Internacional de Agricultura Tropical Cali Colombie		1,453,939
Cérac Inc Montreal Que	Cérac Inc Montréal Qc		125,600

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
CHF Ottawa Ont	CHF Ottawa Ont		5,095,189
Cimmyt Int Mexico DF Mexico	Cimmyt Int Mexico Mexique		613,141
Code Ottawa Ont	Code Ottawa Ont		847,722
Cogimev Inc St-Pierre-Île-D'Orléans Que	Cogimev Inc St-Pierre-Île-D'Orléans Qc		104,656
Collège de Maisonneuve Montreal Que	Collège de Maisonneuve Montréal Qc		226,001
Collège Montmorency Laval Que	Collège Montmorency Laval Qc		147,587
Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Que Comité Permanent Inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel Ouagadougou	Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Qc Comité Permanent Inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel Ouagadougou		102,878
Kad Burkina Faso	Kad Burkina Faso		950,000
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Le Conference Board du Canada Ottawa Ont		3,794,849
Conselho Nacional De Combate Ao Sida	Conselho Nacional De Combate Ao Sida		-, - ,
Maputo Mozambique	Maputo Mozambique		3,346,000
Consorcio De Investigacion Economica y Social	Consorcio De Investigacion Economica y Social		-,,
Lima Peru	Lima Pérou		636,960
Consortium Ccisd-Ceci Ste-Foy Que	Consortium Ccisd-Ceci Ste-Foy Qc		4,886,207
Consortium Ceci/Eumc/Fpgl/Saco Montreal Que	Consortium Ceci/Eumc/Fpgl/Saco Montréal Qc		2,350,366
Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa	Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa		,
Longueuil Que	Longueuil Qc		1,292,414
Consortium Fit With Ceci Markham Ont	Consortium Fit With Ceci Markham Ont		126,542
Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université	Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université		
d'Ottawa Quebec Que	d'Ottawa Québec Qc		3,148,015
Consortium International de Développement en	Consortium International de Développement en		
Éducation Inc Montreal Que	Éducation Inc Montréal Qc		2,470,612
Consortium Réseau Liberté et Alternatives Montreal Que	Consortium Réseau Liberté et Alternatives Montréal Qc		490,975
Consortium Save the Children & Norwegian Refugee	Consortium Save the Children & Norwegian Refugee		
Council Toronto Ont	Council Toronto Ont		550,000
Consortium Tecsult/Trigenex/Lgl Montreal Que	Consortium Tecsult/Trigenex/Lgl Montréal Qc		300,102
Consortium: Centre d'Étude et de Coopération	Consortium : Centre d'Étude et de Coopération		
Internationale Experco International Montreal Que	Internationale Experco International Montréal Qc		2,051,082
Contraloria General de la Republica La Paz Bolivia	Contraloria General de la Republica La Paz Bolivie		968,050
Corporacion Participa Providencia Santiago Chile	Corporacion Participa Providencia Santiago Chili		170,288
Council for the Development of Social Science Research	Council for the Development of Social Science Research		
in Africa Dakar Senegal	in Africa Dakar Sénégal		100,110
Cowater International / CRC Sogema Ottawa Ont	Cowater International / CRC Sogema Ottawa Ont		352,076
Cowater International Inc Ottawa Ont	Cowater International Inc Ottawa Ont		9,016,010
CRC Sogema Inc Longueuil Que	CRC Sogema Inc Longueuil Qc		7,116,865
CRC Sogema/Beauchemin Intl Inc Longueuil Que	CRC Sogema/Beauchemin Intl Inc Longueuil Qc		522,935
CRC Sogema/Cowater International Longueuil Que	CRC Sogema/Cowater International Longueuil Qc		2,060,852
Cuso Ottawa Ont	CUSO Ottawa Ont		657,564
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É		128,551
Defence for Children International Toronto Ont	Défense des enfants international Toronto Ont		401,647
Defensor Del Pueblo La Paz Bolivia	Defensor Del Pueblo La Paz Bolivie		641,465
Demers Alain Saint-Lambert Que	Demers Alain Saint-Lambert Qc		107,665
Department of Foreign Affairs and International Trade	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce		0.240.270
Ottawa Ont	international Ottawa Ont Ministère de la Justice du Canada Ottawa Ont		9,310,376
Department of Justice Canada Ottawa Ont Development and Peace Montreal Que	Ministère de la Justice du Canada Ottawa Ont Développement et Paix Montréal Qc		1,549,910 2,123,254
Development Works Inc Ottawa Ont	Development Works Inc Ottawa Ont		2,123,234
Développement International Desjardins Lévis Que	Développement International Desjardins Lévis Qc		4,535,623
Développement Solidaire Longueuil Que	Développement Solidaire Longueuil Qc		299,170
Dimension Environnement Ltd Les Coteaux Que	Dimension Environnement Ltée Les Coteaux Qc		151,786
Direction du laboratoire d'expertises et d'analyses	Direction du laboratoire d'expertises et d'analyses		101,700
alimentaires Quebec Que	alimentaires Québec Qc		299,813
E T Jackson & Associates Ltd Ottawa Ont	E T Jackson & Associates Ltée Ottawa Ont		1,267,017
E S Aquatic Inc Kitchener Ont	E S Aquatic Inc Kitchener Ont		134,000
Eastern Caribbean Supreme Court Castries St Lucia	Eastern Caribbean Supreme Court Castries Sainte-Lucie		140,000
Ecofondo Bogota Boy Colombia	Ecofondo Bogota Boy Colombie		1,223,608
École nationale d'administration publique Quebec Que	École nationale d'administration publique Québec Qc		444,710
Economic Community of West African States Abuja Nigeria	Economic Community of West African States Abuja Nigeria		1,500,000
Econotec Inc Outremont Que	Econotec Inc Outremont Qc		108,169
Edinova Éditeur-Conseil Montreal Que	Edinova Éditeur-Conseil Montréal Qc		122,443
EDS Inter Otterburn Park Que	EDS Inter Otterburn Park Qc		148,137
	Enablis Entrepreneurial Network Montréal Qc		750,000
Enablis Entrepreneurial Network Montreal Que			
Engenderhealth New York USA	Engenderhealth New York É-U		227,704

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Equitas-International Centre for Human Rights Education	Equitas-Centre international d'éducation aux droits	
Montreal Que	humains Montréal Qc	712,240
Experco-Stikeman Elliott Int'L Drummondville Que	Experco-Stikeman Elliott Int'L Drummondville Qc	596,591
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	7,441,384
Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont	Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont	300,000
Fondation Paul Gérin-Lajoie Montreal Que	Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qc	512,316
Fondo Nacional De Inversion La Paz Bolivia Foote Robert Ottawa Ont	Fondo Nacional De Inversion La Paz Bolivie Foote Robert Ottawa Ont	385,000 193,868
Fortin Pierre Chicoutimi Que	Fortin Pierre Chicoutimi Qc	127,982
Forum for Agricultural Research in Africa Accra Ghana	Forum for Agricultural Research in Africa Accra Ghana	1,304,666
Forum of Federations Ottawa Ont	Forum des Fédérations Ottawa Ont	883,627
Foundation for International Training Markham Ont	Fondation pour la formation internationale Markham Ont	3,323,791
Foundation Open Society Institute Budapest Hungary	Foundation Open Society Institute Budapest Hongrie	685,747
Free the Children Toronto Ont	Free the Children Toronto Ont	140,653
Frick Lucia Guelph Ont	Frick Lucia Guelph Ont	132,210
Fundacao Para O Desenvolvimento Da Comunidade/ Foundation for Community Development	Fundacao Para O Desenvolvimento Da Comunidade/ Foundation for Community Development	
Maputo Mozambique	Maputo Mozambique	225,593
Fytche Helen Ottawa Ont	Fytche Helen Ottawa Ont	107,245
Garry A Comber Nepean Ont	Garry A Comber Nepean Ont	121,192
Gender Equality Support Project Lilongwe Malawi	Gender Equality Support Project Lilongwe Malawi	500,788
Genivar Société en Commandite Quebec Que	Genivar Société en Commandite Québec Qc	418,231
Geospatial/Salasan Consulting Inc Victoria BC	Geospatial/Salasan Consulting Inc Victoria C-B	3,516,795
Geotactic Inc Laval Que	Geotactic Inc Laval Qc	178,954
Global Development Group Ottawa Ont	Global Development Group Ottawa Ont	860,200
Global Water Partnership Secretariat Stockholm Sweden	Global Water Partnership Secretariat Stockholm Suède	2,388,379
Goss Gilroy Inc Ottawa Ont	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont	111,217 562,250
Government of Afghanistan Kabul Afghanistan Government of Kenya Nairobi Kenya	Gouvernement de l'Afghanistan Kabul Afghanistan Gouvernement du Kenya Nairobi Kenya	7,500,000
Government of Tanzania -Po-Psm	Gouvernement de Tanzanie Po-Psm	7,300,000
Dar Es Salaam Tanzania	Dar Es Salaam Tanzanie	2,600,000
Government of the Republic of Nicaragua	Gouvernement de la république du Nicaragua	,,
Managua Nicaragua	Managua Nicaragua	3,228,600
Government of the Socialist Republic of Vietnam	Gouvernement de la république socialiste du Vietnam	
Ministry of Finance Hanoi VietNam	ministère des Finances Hanoi VietNam	3,700,000
Grant Macewan College Edmonton Alta	Grant Macewan College Edmonton Alb	563,604
Groupe Consultation CCISD en association avec	Groupe Consultation CCISD en association avec	1 440 702
le Cégep de St-Jérôme Que Groupe Consultation CCISD et MIR Quebec Que	le Cégep de St-Jérôme Qc Groupe Consultation CCISD et MIR Québec Qc	1,448,783 1,160,802
Groupe-Conseil Interalia SENC Longueuil Que	Groupe-Conseil Interalia SENC Longueuil Qc	119,397
Groupement Oxfam-Québec/Crc Longueuil Que	Groupement Oxfam-Québec/Crc Longueuil Qc	1,902,350
Groupement SNC Lavalin Inc/Geomar Montreal Que	Groupement SNC Lavalin Inc/Geomar Montréal Qc	417,661
Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	233,228
Health Partners International of Canada Pointe-Claire Que	Health Partners International of Canada Pointe-Claire Qc	389,264
Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	1,494,267
Hickling Corporation Ottawa Ont	Hickling Corporation Ottawa Ont	4,277,610
Hospice and Palliative Care Association of South Africa Pinelands South Africa	Hospice and Palliative Care Association of South Africa Pinelands Afrique du Sud	804,708
Human Resources and Skills Development - Service	Ressources humaines et Développement des compétences	004,700
Canada Gatineau Que	- Service Canada Gatineau Qc	219,186
Hydro-Québec Montreal Que	Hydro-Québec Montréal Qc	1,594,290
Hydrosult Inc Montreal Que	Hydrosult Inc Montréal Qc	2,116,480
IBM Canada Ltd Ottawa Ont	IBM Canada Ltée Ottawa Ont	6,590,709
IFES Washington DC USA	IFES Washington DC É-U	500,000
Industry Canada Ottawa Ont	Industrie Canada Ottawa Ont	6,229,119
Ingenieros Y Arquitectos Asociados La Paz Bolivia	Ingenieros Y Arquitectos Asociados La Paz Bolivie	453,129
Institut National de Santé Publique Quebec Que Institut Supérieur Panafricaine d'Économie Coopérative	Institut National de Santé Publique Québec Qc Institut Supérieur Panafricaine d'Économie Coopérative	430,000
Cotonou Benin	Cotonou Bénin	186,869
Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont	Institute for Quality Universal Education Richmond Hill Ont	485,919
Institute of Public Administration Toronto Ont	L'institut d'administration publique du Canada Toronto Ont	2,183,376
Instituto Nactional de la Estadistica La Paz Bolivia	Instituto Nactional de la Estadistica La Paz Bolivie	798,160
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont	2,199,369
International Bank for Reconstruction and Development	Banque internationale pour la reconstruction et le	_
Washington DC USA	développement Washington DC É-U	504,400
International Centre for Criminal Vancouver BC	International Centre for Criminal Vancouver C-B	500,090

(In dollars/en dollars)

International Centre for Diarrhoeal Disease Research	International Centre for Diarrhoeal Disease Research	
Bangladesh Dhaka Bangladesh	Bangladesh Dhaka Bangladesh	500,000
International Centre for Research in Agroforestry Barang	International Centre for Research in Agroforestry Barang	
Bogor Barat Indonesia	Bogor Barat Indonésie	417,590
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B	364,250
International Criminal Defence Attorneys Association	International Criminal Defence Attorneys Association	000 000
Montreal Qc	Montréal Qc	908,098 232,500
International Crisis Group Brussels Belgium International Development & Relief Toronto Ont	International Crisis Group Bruxelles Belgique International Development & Relief Toronto Ont	374,428
International Development Law Organization Rome Italy	International Development Law Organization Rome Italie	1,500,000
International Development Research Ottawa Ont	International Development Research Ottawa Ont	4,607,898
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U	974,172
International Food Policy Research Washington DC USA	International Food Policy Research Washington DC É-U	637,351
International Institute for Tropical Agriculture	International Institute for Tropical Agriculture	
Croydon United Kingdom	Croydon Royaume-Uni	1,018,290
International Livestock Research Institute Nairobi Kenya	International Livestock Research Institute Nairobi Kenya	12,501,653
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation Internationale pour les Migrations Genève Suisse	2,888,035
Inter-Parliamentary Forum of the Americas Ottawa Ont	Forum interparlementaire des Amériques Ottawa Ont	170,399
Justice Studies Center For the Americas Providencia Chile	Justice Studies Center for the Americas Providencia Chili	1,296,928
Lampron Jean-Marc Quebec Que	Lampron Jean-Marc Québec Qc	115,863
Lapalme Eric Montreal Que	Lapalme Eric Montréal Qc	106,601
Larocque Pierre Quebec Que	Larocque Pierre Québec Qc	126,048
Le Groupe Conseil Baastel Ltd Gatineau Que	Le Groupe Conseil Baastel Ltée Gatineau Qc	252,351
Learnsphere Canada Fredericton NB	Learnsphere Canada Fredericton N-B	1,118,838
Lloyd Isabel A Victoria BC	Lloyd Isabel A Victoria C-B	103,698
L'Observatoire Sahara/Sahel Tunis Tunisia	L'Observatoire Sahara/Sahel Tunis Tunisie	1,000,000
Lochaven Management Consultants Vernon BC	Lochaven Management Consultants Vernon C-B	460,151
LUCN-The World Conservation Union Montreal Que	LUCN-The World Conservation Union Montréal Qc	1,501,277
L'Union des producteurs agricoles-développement international Longueuil Que	L'Union des producteurs agricoles-développement international Longueuil Qc	3,309,782
Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe Malawi	Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe Malawi	3,194,844
Marchand Jean-Claude Gatineau Que	Marchand Jean-Claude Gatineau Qc	133,613
Marie Stopes Tanzania Dar Es Salaam Tanzania	Marie Stopes Tanzania Dar Es Salaam Tanzanie	265,665
Marier Francine Sillery Que	Marier Francine Sillery Qc	156,246
Mcelhanney Consulting Services Ltd Vancouver BC	Mcelhanney Consulting Services Ltée Vancouver C-B	492,474
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc	4,505,254
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	563,769
Mennonite Economic Development Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Waterloo Ont	3,732,396
Micro Entreprise Financing Ltd Kingston Jamaica	Micro Entreprise Financing Ltée Kingston Jaimaïque	612,195
Ministère de l'économie et des finances Dakar Senegal Ministère de l'économie et des finances Gouvernement	Ministère de l'économie et des finances Dakar Sénégal Ministère de l'économie et des finances Gouvernement	9,500,000
d'Haïti Port-Au-Prince Haïti	d'Haïti Port-Au-Prince Haïti	7,000,000
Ministère de l'Éducation Bambako Mali	Ministère de l'Éducation Bambako Mali	15,023,451
Ministère de l'Éducation Dakar Senegal	Ministère de l'Éducation Dakar Senegal	8,455,850
Ministère de l'Éducation National Bamako Mali	Ministère de l'Éducation National Bamako Mali	1,064,201
Ministère de l'Éducation Nationale Port-Au-Prince Haiti	Ministère de l'Éducation Nationale Port-Au-Prince Haïti	1,200,000
Ministère de l'environnement et de la protection de la	Ministère de l'environnement et de la protection de la	
nature au Sénégal Dakar Senegal	nature au Sénégal Dakar Sénégal	380,420
Ministère des Finances du Mali Bamako Mali	Ministère des Finances du Mali Bamako Sénégal	13,000,000
Ministère des Finances et du Budget	Ministère des Finances et du Budget	40 500 000
Ouagadougou Burkina Faso Ministère des Forêts et de la Foune Vegundé Comerces	Ouagadougou Burkina Faso Ministère des Forêts et de la Faune Yaoundé Cameroun	10,500,000
Ministère des Forêts et de la Faune Yaoundé Cameroon Ministère du travail de la fonction publique et de la réforme	Ministère du travail de la fonction publique et de la réforme	3,000,000
de l'état du Mali Bamako Mali	de l'état du Mali Bamako Mali	11,000,000
Ministério da Agricultura E Desenvolvimento	Ministério da Agricultura E Desenvolvimento	11,000,000
Maputo Mozambique	Maputo Mozambique	2,735,355
Ministério da Educaça E Cultura Maputo Mozambique	Ministério da Educaça E Cultura Maputo Mozambique	21,000,244
Ministério de Saude Maputo Mozambique	Ministério de Saude Maputo Mozambique	6,850,000
Ministério do Plano E Finances Maputo Mozambique	Ministério do Plano E Finances Maputo Mozambique	7,500,000
Ministry of Finance (Tanzania)	Ministère des Finances (Tanzania)	
Dar Es Salaam Tanzania	Dar Es Salaam Tanzanie	4,000,000
Ministry of Foreign Affairs Den Haag Netherlands	Ministère des Affaires étrangères Den Haag Pays-Bas	3,000,000
Ministry of Foreign Affairs Government of Lithuania Vilnius Lithuania	Ministry of Foreign Affairs Government of Lithuania Vilnius Lituanie	157,867
Ministry of Foreign Affairs Latvia Riga Latvia	Ministère des Affaires étrangères Latvia Riga Lettonie	232,500
, o o.o.g Latria riiga Latria		202,000

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Ministry of Foreign Affairs of the Netherland	Ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas	40.057.000
The Hague Netherlands Mm Lynch Consultants International Ottows Ont	The Hague Pays-Bas Mm Lynch Consultants International Ottawa Ont	10,957,293 184,207
Mm Lynch Consultants International Ottawa Ont Murray Barbara Halifax NS	Murray Barbara Halifax N-É	127,465
National Aids Commission Gatineau Que	National Aids Commission Gatineau Qc	1,300,000
National Center for Human Resources Development	Centre national de développement des ressources	,,
Amman Jordan	humaines Amman Jordanie	230,989
National Defence Ottawa Ont	Défense nationale Ottawa Ont	700,000
National Electoral Court La Paz Sopocachi Bolivia	Tribunal électoral national La Paz Sopocachi Bolivie	996,900
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont	2,108,976
Natural Resources Canada Ottawa Ont	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont	2,010,752
Neumann Ronald H Winnipeg Man	Neumann Ronald H Winnipeg Man	174,337
New Era Consulting Inc Georgetown Guyana Non violence International Washington DC USA	New Era Consulting Inc Georgetown Guyana Non violence International Washington DC É-U	155,722 209,363
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb	674,556
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É	291,353
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs	Bureau du commissaire à la magistrature fédérale	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,584,648
Ontario Centre for Environmental Technology	Centre de technologie environnementales de l'Ontario	
Mississauga Ont	Mississauga Ont	2,265,397
Organisation universitaire Quebec Que	Organisation universitaire Québec Qc	746,094
Organization of American States Washington DC USA	Organisation des États américains Washington DC É-U	3,111,331
Organization of Eastern Caribbean Castries St Lucia	Organization of Eastern Caribbean Castries Sainte-Lucie	426,613
Ouellette Christine Vanier Ont	Ouellette Christine Vanier Ont	128,516
Owoh Kenna (Dr) Downsview Ont	Owoh Kenna (Dr) Downsview Ont	139,538
Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Canada Ottawa Ont Oxfam Québec Montréal Qc	4,322,188 6,113,794
Oxfam Québec/Groupe Conseil Cac Montreal Que	Oxfam Québec/Groupe Conseil Cac Montréal Qc	294,219
Pan American Health Organization Washington DC USA	Pan American Health Organization Washington DC É-U	320,000
Panafrica Plus Inc Gatineau Que	Panafrica Plus Inc Gatineau Qc	175,332
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Le Centre parlementaire Ottawa Ont	3,803,582
Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et le crédit	Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et le crédit	
au Sénégal Dakar-Fann Senegal	au Sénégal Dakar-Fann Sénégal	1,093,780
Partenariat pour le développement municipal	Partenariat pour le développement municipal	
Cotonou Bénin	Cotonou Bénin	684,927
Peace Brigades International Pancoran	Peace Brigades International Pancoran	447.000
Jakarta Seletan Indonesia	Jakarta Seletan Indonésie	117,883
Peace Dividend Trust Ottawa Ont Pearson Peacekeeping Centre Clementsport NS	Peace Dividend Trust Ottawa Ont Pearson Peacekeeping Centre Clementsport N-É	595,171 1,356,707
Pellerin Agathe Plessisville Que	Pellerin Agathe Plessisville Qc	120,256
PGF Consultants Inc Ottawa Ont	PGF Consultants Inc Ottawa Ont	218,592
Philippine Development Assistance Program	Philippine Development Assistance Program	,
Quezon City Philippines	Quezon City Philippines	531,872
Pietryk James W Winnipeg Man	Pietryk James W Winnipeg Man	115,914
Pitambra Books Private Ltd Bijoli-Jhansi India	Pitambra Books Private Ltée Bijoli-Jhansi Inde	912,000
Plan : Net Ltd Calgary Alta	Plan : Net Ltée Calgary Alb	161,082
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont	3,286,380
Population Services International Washington DC USA	Population Services International Washington DC É-U	750,000
Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask	8,362,000 140,745
Pouyez Christian J M Charlesbourg Que Programmes des Nations Unies pour le Développement -	Pouyez Christian J M Charlesbourg Qc Programmes des Nations Unies pour le Développement -	140,743
Haïti Port-Au-Prince Haïti	Haïti Port-Au-Prince Haïti	880,250
Public Works and Government Services Canada -	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada -	550,250
Consulting & Audit Ottawa Ont	Conseils et Vérification Ottawa Ont	3,630,355
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont	1,031,796
Rawkins International Associates Toronto Ont	Rawkins International Associates Toronto Ont	151,671
Red de Justicia Comunitaria Y Tratamiento de Conclicto	Red de Justicia Comunitaria Y Tratamiento de Conclicto	
Bogota Colombia	Bogota Colombie	188,360
Regional Aids Training Network Nairobi Kenya	Regional Aids Training Network Nairobi Kenya	629,592
Registered Trustees of the Financial Sector Deepning	Registered Trustees of the Financial Sector Deepning	2 400 050
Trust Dar Es Salaam Tanzania Réseau Liberté Inc Montreal Que	Trust Dar Es Salaam Tanzanie Réseau Liberté Inc Montréal Qc	3,432,956 132,875
Rights and Democracy (International Centre for Human	Centre international pour les droits de l'homme et du	132,875
Rights and Democratic Development) Montreal Que	développement démocratique Montréal Qc	610,207
Rivard Ghislain Montreal Que	Rivard Ghislain Montréal Qc	132,619
Rivard Héléne Saint-Marc-Des-Carrières Que	Rivard Héléne Saint-Marc-Des-Carrières Qc	103,300

(In dollars/en dollars)

Robillard Mario Shefford Que	Robillard Mario Shefford Qc	186,954
Roche Limitée Groupe Conseil Quebec Que	Roche Limitée Groupe Conseil Québec Qc	2,061,981
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont	389,692
Rwanda Association of Local Government Authorities	Association rwandaise des autorités locales	
Kigali Rwanda	Kigali Rwanda	118,750
Ryerson International Development Centre Toronto Ont	Ryerson International Development Centre Toronto Ont	467,775
Sa National Treasury - Idc Tshwane South Africa	Sa National Treasury - Idc Tshwane Afrique du Sud	3,750,455
Saskatchewan Institute of Applied Science and	Saskatchewan Institute of Applied Science and	054.040
Technology Saskatoon Sask	Technology Saskatoon Sask	854,040 1 363,743
Saskatchewan Trade & Export Regina Sask	Saskatchewan Trade & Export Regina Sask	1,263,743 2,047,233
Save the Children Canada Toronto Ont Save the Children Netherlands The Hague Netherlands	Save the Children Notherlands The Hague Baye Res	
	Save the Children Netherlands The Hague Pays-Bas	300,000 899,838
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont Université Simon Fraser Burnaby C-B	1,247,368
Simon Fraser University Burnaby BC SNC Lavalin International Inc Montreal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc	2,681,028
SNC Lavalin Inc Montreal Que	SNC Lavalin Inc Montréal Qc	604,713
Société de Coopération pour le développement	Société de Coopération pour le développement	004,713
international Quebec Que	international Québec Qc	2,766,404
Société française d'équipement hospitalier Paris France	Société française d'équipement hospitalier Paris France	558,333
Sopar Gatineau Que	SOPAR Gatineau Qc	483,134
South Asia Partnership Ottawa Ont	South Asia Partnership Ottawa Ont	750,000
Standards Council of Canada Ottawa Ont	Conseil canadien des normes Ottawa Ont	283,940
Statistics Canada Ottawa Ont	Statistique Canada Ottawa Ont	1,989,211
Statistics South Africa Tshwane	Statistics South Africa Tshwane Afrique du Sud	366,000
Stern Joseph B Ottawa Ont	Stern Joseph B Ottawa Ont	120,643
Stiles Associates Inc Ottawa Ont	Stiles Associates Inc Ottawa Ont	169,456
St-Michael Stephen London Ont	St-Michael Stephen London Ont	157,988
Strachan Lloyd Walker Ashton Ont	Strachan Lloyd Walker Ashton Ont	116,711
SUCO Montreal Que	SUCO Montréal Qc	705,000
Sunga Paul (Dr) Vancouver BC	Sunga Paul (Dr) Vancouver C-B	175,140
Tamarack Group Toronto Ont	Tamarack Group Toronto Ont	155,974
TDV Global Inc Ottawa Ont	TDV Global Inc Ottawa Ont	730,604
Tecsult Eduplus Inc Montreal Que	Tecsult Eduplus Inc Montréal Qc	478,008
Tecsult International Limitée & Upa Montreal Que	Tecsult International Limitée & Upa Montréal Qc	723,346
Tecsult International Limitée Montreal Que	Tecsult International Limitée Montréal Qc	2,052,890
The Asia Foundation San Francisco USA	The Asia Foundation San Francisco É-U	4,475,697
The Catholic Agency for Aid and Development - Egypt	The Catholic Agency for Aid and Development - Égypte	
Cairo Egypt	Le Caire Égypte	500,000
The Department for International Development	The Department for International Development	
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni	11,115,000
The Foundation for Civil Society Dar Es Salaam Tanzania	The Foundation for Civil Society Dar Es Salaam Tanzanie	1,400,000
The German Agency for Technical Cooperation	The German Agency for Technical Cooperation	
Eschborn Germany	Eschborn Allemagne	1,420,000
The People's Committee of Soc Trang Province	The People's Committee of Soc Trang Province	
Soc Trang Town VietNam	Soc Trang Town VietNam	700,700
The People's Committee of Tra Vinh Province 1 St Ward	The People's Committee of Tra Vinh Province 1 St Ward	070 407
Tra Vinh VietNam	Tra Vinh VietNam	873,467
The Research Institute of the McGill University Health	The Research Institute of the McGill University Health	0.40.027
Centre Montreal Que	Centre Montréal Qc	849,837
The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	The Salvation Army Canada & Bermuda Territory Toronto Ont	1,500,000
Toronto Ont The Universalia Management Montreal Que	The Universalia Management Montréal Qc	2,667,891
The Universalia Management Ottawa Ont	The Universalia Management Ottawa Ont	255,599
The Urban Management Group Inc Ottawa Ont	The Urban Management Group Inc Ottawa Ont	108,932
The White Ribbon Campaign Toronto Ont	The White Ribbon Campaign Toronto Ont	149,600
TTA Technology Training Associates Vancouver BC	TTA Technology Training Associates Vancouver C-B	2,185,128
United Nations Economic Commission for Latin America	United Nations Economic Commission for Latin America	2,100,120
and Caribbean Mexico Mexico	and Caribbean Mexico Mexique	452,067
UNDP-Honduras Tegugigalpa Honduras	UNDP-Honduras Tegugigalpa Honduras	2,197,950
Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canada	Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canada	_, /01,000
Malienne Bamako Mali	Malienne Bamako Mali	887,894
Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou Benin	Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou Bénin	198,000
United Nations Development Program	Programme des Nations Unies pour le développement	,
New York USA	New York É-U	412,910
United Nations Population Fund New York USA	Fonds des Nations Unies pour la population New York É-U	786,663
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc	1,132,268

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Université De Montréal/Chum Montreal Que	Université de Montréal/CHUM Montréal Qc		2,480,146
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		639,221
University of Alberta Edmonton Alta	Université de l'Alberta Edmonton Alb		345,790
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		558,973
University of Calgary Calgary Alta	Université de Calgary Calgary Alb		580,000
University of Guelph Guelph Ont University of New Brunswick Fredericton NB	Université Guelph Guelph Ont Université du Nouveau-Brunswick Federicton N-B		400,000 1,238,750
University of Ottawa Droit Civil Ottawa Ont	Université d'Ottawa Droit Civil Ottawa Ont		1,236,750
University of Ottawa Bloft Givil Ottawa Off University of Pretoriat Tshwane South Africa	Université Pretoriat Shwane Afrique du Sud		1,045,418
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		534,420
University of the West Indies Kingston Jamaica	Université des Antilles Kingston Jamaïque		181,400
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		1,032,593
University of Waterloo Waterloo Ont	Université de Waterloo Waterloo Ont		179,811
University of Windsor Windsor Ont	Université de Windsor Windsor Ont		1,105,693
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont		2,465,991
Vachon Paul Quebec Que	Vachon Paul Québec Qc		107,394
Vaillancourt Pierre Montreal Que	Vaillancourt Pierre Montréal Qc		163,287
Vennes Alain Napierville Que	Vennes Alain Napierville Qc		123,049
Viceministerio de Género Y Asuntos Généracinales	Viceministerio de Género Y Asuntos Généracinales		
La Paz Bolivia	La Paz Bolivie		360,940
Wadi Environmental Science Center Mohandiseen	Wadi Environmental Science Center Mohandiseen		
Cairo Egypt	Le Caire Égypte		249,510
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		169,173
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		1,595,554
Wetlands International Wageningen Netherlands	Wetlands International Wageningen Pays-Bas		158,207
Whyte Reynolds International Inc Calgary Alta	Whyte Reynolds International Inc Calgary Alb		135,312
World Bank Washington DC USA	La Banque mondiale Washington DC É-U		855,498
World Conservation Union Belgravia	L'Union mondiale pour la nature Belgrave		252.000
Harare Zimbabwe	Harare Zimbabwe		352,606
World Health Organization-Brazzaville Congo World University Service of Canada Ottawa Ont	Organisation mondiale de la santé Brazzaville Congo Entraide universitaire mondiale du Canada Ottawa Ont		1,000,000 5,640,361
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale du Canada Mississauga Ont		2,094,414
Yayasan WWF Indonesia Jakarta Indonesia	Yayasan WWF Indonesia Jakarta Indonésie		973,843
Zambian Ministry of Health Lusaka Zambia	Zambian Ministry of Health Lusaka Zambie		5,750,000
Incentives to Canadian, international and	Encouragements à des entreprises privées, des inves-		
developing country private sector firms,	tisseurs, des institutions et des organismes canadiens,		
investors, institutions, organizations, and	internationaux et de pays en développement, ainsi qu'à		
governments in support of industrial	des gouvernements, à l'appui de programmes, de projets		
cooperation programs, projects and activities	et d'activités de développement au secteur privé	18,710,397	
3309916 Canada Inc Beauport Que	3309916 Canada Inc Beauport Qc		110,000
3826058 Canada Inc Scarborough Ont	3826058 Canada Inc Scarborough Ont		112,333
Aciflex Inc St-Hubert Que	Aciflex Inc St-Hubert Qc		125,000
ARS Architecture Ltd Montreal Que	ARS Architecture Limitée Montréal Qc		112,500
Balog Auction Services Lethbridge Alta	Balog Auction Services Lethbridge Alb		105,577
BCH Unique Inc Saint-Martin Beauce Que	BCH Unique Inc Saint-Martin Beauce Qc		260,000
Biothermica Technologies Inc Montreal Que	Biothermica Technologies Inc Montréal Qc		175,000
Brunet, Lebel, Léger Longueuil Que	Brunet, Lebel, Léger Longueuil Qc		132,761
Canadian Manufacturers & Exporters	Manufacturiers et Exportateurs du Canada Mississauga Ont		101 950
Mississauga Ont CBCL Ltd Halifax NS	CBCL Limitée Halifax N-É		101,850 210,000
Demtec Inc Princeville Que	Demtec Inc Princeville Qc		104,634
Dessau-Soprin International Inc Laval Que	Dessau-Soprin International Inc Laval Qc		258,243
Diamond Aircraft Industries London Ont	Diamond Aircraft Industries London Ont		121,000
Econoler International Inc Quebec Que	Econoler International Inc Québec Qc		156,000
Enviraqua Boucherville Que	Enviragua Boucherville Qc		160,000
ESRI Canada Ltd Toronto Ont	ESRI Canada Ltée Toronto Ont		141,000
Evertru Jewellery Company Ltd Toronto Ont	Evertru Jewellery Company Ltée Toronto Ont		275,000
Green Harvest Ltd Balzac Alta	Green Harvest Ltée Balzac Alb		102,000
Groupe Damafro Inc Saint-Damase Que	Groupe Damafro Inc Saint-Damase Qc		100,000
Hatfield Consultants Ltd West Vancouver BC	Hatfield Consultants Ltée West Vancouver C-B		151,000
Hydro-Québec International Montreal Que	Hydro-Québec International Montréal Qc		127,619
ILSC Vancouver Inc Vancouver BC	ILSC Vancouver Inc Vancouver C-B		185,000
Industrial Development Leasing Company	Industrial Development Leasing Company		
madema zevelepmem zedeling cempany	3 (-)		

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 90 -Paiements de transfert Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Intermap Technologies Corporation Calgary Alta	Intermap Technologies Corporation Calgary Alb		134,656
Les Forages Technic-Eau Inc Sherbrooke Que	Les Forages Technic-Eau Inc Sherbrooke Qc		160,000
Marbek Resource Consultants Ottawa Ont	Marbek Resource Consultants Ottawa Ont		105,153
Nortak Software Ltd Ottawa Ont	Nortak Software Ltée Ottawa Ont		297,862
Northern Micro Inc Ottawa Ont	Northern Micro Inc Ottawa Ont		165,000
Panneaux Maski Inc Louiseville Que	Panneaux Maski Inc Louiseville Qc		108,803
PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont Primed Medical Products Inc Edmonton Alta	PCI Geomatics Group Inc Richmond Hill Ont Primed Medical Products Inc Edmonton Alb		131,000 180,000
Pro-Bel Enterprises Ltd Ajax Ont	Pro-Bel Enterprises Ltée Ajax Ont		114,438
QSB Inc Saint-Bernard Que	QSB Inc Saint-Bernard Qc		116,688
R V Anderson Associates Ltd Ottawa Ont	R V Anderson Associates Ltée Ottawa Ont		223,716
RégeNord Ltd Kedgwick NB	RégeNord Ltée Kedgwick N-B		131,000
RSW Inc Montreal Que	RSW Inc Montréal Qc		135,000
Sherwood Dash Inc Etobicoke Ont	Sherwood Dash Inc Etobicoke Ont		260,000
SNC Lavalin International Inc Montreal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc		1,361,729
Tecsult International Ltd Montreal Que	Tecsult International Limitée Montréal Qc		229,864
Telecommunications Executive Montreal Que	Telecommunications Executive Montréal Qc TFO Canada Ottawa Ont		442,275
TFO Canada Ottawa Ont	Toromont Industries Ltée Concord Ont		853,221 351,876
Toromont Industries Ltd Concord Ont Toronto International Leadership Toronto Ont	Toronto International Leadership Toronto Ont		1,200,000
Valley Sales & Service Ltd Grand Falls NB	Valley Sales & Service Ltée Grand Falls N-B		141,000
Vitrerie JL Inc Boisbriand Que	Vitrerie JL Inc Boisbriand Qc		280,000
Westland Ltd Balzac Alta	Westland Ltée Balzac Alb		124,000
Contributions to Canadian, international, regional	Contributions à des institutions, organisations et orga-		
and developing-country institutions, organizations	nismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays		
and agencies, developing-country governments,	en développement, à des gouvernements de pays en		
their institutions, organizations and agencies,	développement et à leurs institutions, organisations et		
to provincial and municipal governments, their	organismes, à des gouvernements provinciaux et muni-		
institutions, organizations and agencies in sup-	cipaux et à leurs institutions, organisations et organismes,		
port of development cooperation and develop	à l'appui de programmes de coopération et de sensibili-		
ment education programs and to international NGOs in support of development assistance	sation au développement, ainsi qu'à des organisations non gouvernementales internationales, à l'appui de pro-		
programs, projects and activities	grammes, de projets et d'activités d'aide au développement	216,510,869	
Adventist Development and Relief Agency	Agence de développement et de secours adventiste		
Oshawa Ont	Oshawa Ont		975,000
Africa Community Technical Service Comox BC	Africa Community Technical Service Comox C-B		606,567
African Canadian Continuing Vancouver BC	African Canadian Continuing Vancouver C-B		266,435
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		4,322,080
Agricultural Institute of Canada Ottawa Ont	Institut agricole du Canada Ottawa Ont		618,115
Alternatives Inc Montreal Que	Alternatives Inc Montréal Qc		679,436
Association Afrique Future Canada Saint Mathias-Sur-Richelieu Que	Association Afrique Future Canada Saint Mathias-Sur-Richelieu Qc		521,337
Association de la planification fiscale Montreal Que	Association de la planification fiscale Montréal Qc		244,950
Association of Canadian Community Ottawa Ont	Association communautaire du Canada Ottawa Ont		4,540,359
Association of Universities and Colleges of Canada	Association des universités et des collèges du Canada		,,
Ottawa Ont	Ottawa Ont		15,065,336
Association pour le développement Chambly Que	Association pour le développement Chambly Qc		235,710
Atlantic Council for International Cooperation	Conseil de l'Atlantique pour la coopération internationale		
Halifax NS	Halifax N-È		112,357
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		110,000
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		205,610
Canadian Burgay for International Education Ottawa Ont	Association du Bareau canadien Ottawa Ont		588,014
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont Canadian Coalition for Global Health Research	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont Coalition canadienne pour la recherche en santé		760,834
Ottawa Ont	mondiale Ottawa Ont		219,083
Canadian Co-operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		2,954,909
Canadian Council for International Cooperation	Conseil canadien pour la coopération internationale		_,00.,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		2,038,244
Canadian Council on Africa Ottawa Ont	Conseil canadien pour l'Afrique Ottawa Ont		163,596
Canadian Crossroads International Toronto Ont	Carrefour canadien international Toronto Ont		3,830,138
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		3,098,861
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont	Fédération canadienne pour la santé sexuelle Ottawa Ont		133,615
Canadian Food for the Hungry International	Canadian Food for the Hungry International		100.00=
Abbotsford BC	Abbotsford C-B		130,387

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 91 -Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canadian Human Rights Foundation Montreal Que	Fondation canadienne des droits de la personne Montréal Qc	620,501
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont	1,929,187
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	2,019,607
Canadian Network for International Surgery	Canadian Network for International Surgery	
Vancouver BC	Vancouver C-B	807,945
Canadian Nurses Association	Association des infirmières et des infirmiers du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	795,673
Canadian Peacebuilding Coordinating Ottawa Ont	Canadian Peacebuilding Coordinating Ottawa Ont	539,800
Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont Association canadienne de santé publique Ottawa Ont	922,663 1,263,084
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont	401,163
Canadian Rotary Collaboration London Ont	Canadian Rotary Collaboration London Ont	700,780
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de la santé internationale Ottawa Ont	1,116,225
Canadian Teacher's Federation	Fédération canadienne des enseignantes et enseignants	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,198,801
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Canadian Urban Institute Toronto Ont	430,989
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont	3,845,659
Carleton University Ottawa Ont	Université Carleton Ottawa Ont	336,655
Carrefour de Solidarité Sherbrooke Que	Carrefour de Solidarité Sherbrooke Qc	611,826
Carter Center Atlanta USA Cause Canada Canmore Alta	Centre Carter Atlanta É-U Cause Canada Canmore Alb	410,745 286,058
CCAF-FCVI Inc Ottawa Ont	CCAF-FCVI Inc Ottawa Ont	648,747
Cégep de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	Cégep de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc	429,094
Centre for International Assistance Waterloo Ont	Centre for International Assistance Waterloo Ont	210,040
Centre international de solidarité Montreal Que	Centre international de solidarité Montréal Qc	176,445
Change for Children Association Edmonton Alta	Change for Children Association Edmonton Alb	478,191
CHF Ottawa Ont	CHF Ottawa Ont	2,570,682
Children Youth as Peacebuilders Ottawa Ont	Children Youth as Peacebuilders Ottawa Ont	129,875
Christian Children's Fund of Canada Markham Ont	Christian Children's Fund of Canada Markham Ont	125,000
Christian Reformed World Relief Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Burlington Ont	1,099,318
Club 2/3 Montreal Que	Club 2/3 Montréal Qc	1,859,760
Coady International Institute Antigonish NS	Coady International Institute Antigonish N-E	1,601,484
Code Ottawa Ont Co-Development Canada Vancouver BC	Code Ottawa Ont Co-Development Canada Vancouver C-B	1,848,583 350,303
Collaboration Santé Internationale Quebec Que	Collaboration Santé Internationale Québec Qc	216,330
Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	207,110
Commonwealth Games Association of Canada	Association des Jeux du Commonwealth du Canada	,
Ottawa Ont	Ottawa Ont	756,149
Compassion of Canada London Ont	Compassion of Canada London Ont	213,654
Consortium WUSC-CECI Ottawa Ont	Consortium WUSC-CECI Ottawa Ont	10,600,000
Cooperation Canada Mozambique Ottawa Ont	Cooperation Canada Mozambique Ottawa Ont	388,836
Cowan Benefits Consulting Ottawa Ont	Cowan Benefits Consulting Ottawa Ont	555,000
Crossroads Christian Communications Burlington Ont Cuso Ottawa Ont	Crossroads Christian Communications Burlington Ont	230,854
Dalhousie University Halifax NS	Cuso Ottawa Ont Dalhousie University Halifax N-É	9,185,400 393,996
Department of Foreign Affairs and International Trade	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce	393,990
Ottawa Ont	international Ottawa Ont	4,290,100
Développement et Paix Montreal Que	Développement et Paix Montréal Qc	8,200,000
Développement International Lévis Que	Développement International Lévis Qc	5,148,550
Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	341,167
Disabled Peoples' International Mount Pearl NL	Disabled Peoples' International Mount Pearl T-N-L	372,200
École Nationale d'Administration Quebec Que	École Nationale d'Administration Québec Qc	127,849
Engineers Without Borders Toronto Ont	Engineers Without Borders Toronto Ont	311,243
Equiterre Montreal Que Falls Brook Centre Knowlesville NB	Equiterre Montréal Qc Falls Brook Centre Knowlesville N-B	111,586 332,347
Farm Radio International Ottawa Ont	Farm Radio International Ottawa Ont	250,000
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont	3,214,635
Fondation Crudem Montreal Que	Fondation Crudem Montréal Qc	547,726
Fondation Jules et Paul-Émile Léger Montreal Que	Fondation Jules et Paul-Émile Léger Montréal Qc	6,117,151
Fondation Paul Gerin-Lajoie Montreal Que	Fondation Paul Gerin-Lajoie Montréal Qc	899,829
Foundation for International Training Markham Ont	Foundation for International Training Markham Ont	337,326
Foundation for International Development Assistance	Foundation for International Development Assistance	
Waterloo Ont	Waterloo Ont	158,403
Fraternité Vietnam Incorporée Quebec Que	Fraternité Vietnam Incorporée Québec Qc	126,434

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Geneva International Centre for Humanitarian Demining	Geneva International Centre for Humanitarian Demining	
Geneva Switzerland	Genève Suisse	364,465
Ghana Rural Integrated Development Bridgewater NS	Ghana Rural Integrated Development Bridgewater N-É	237,624
Ghost River Rediscovery Society Calgary Alta	Ghost River Rediscovery Society Calgary Alb	312,762
Global Aid Network Langley BC	Global Aid Network Langley C-B	100,000
Global Vision/Junior Team Canada London Ont	Global Vision/Junior Team Canada London Ont	170,200
Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	423,595
Handicap International Canada Montreal Que	Handicap International Canada Montréal Qc	179,445
Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	Healthbridge Foundation of Canada Ottawa Ont	118,592
Help the Aged (Canada) Ottawa Ont HOPE International Development Agency	Aide aux aînés Canada Ottawa Ont HOPE International Development Agency	211,289
New Westminster BC	New Westminster C-B	439,873
Horizon Cosmopolite Montreal Que	Horizon Cosmopolite Montréal Qc	160,000
Horizons of Friendship Cobourg Ont	Horizons of Friendship Cobourg Ont	705,000
Insitut National de la Recherche Montreal Que	Insitut National de la Recherche Montréal Qc	230,773
Institute of Public Administration Toronto Ont	L'institut d'administration publique du Canada Toronto Ont	691,397
Institute on Governance Ottawa Ont	Institut sur la gouvernance Ottawa Ont	212,319
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont	1,600,423
Interagency Coalition on Aids and Development	Coalition interagence side et développement	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	120,000
International Association for Students of Economics	Association Internationale des étudiants en sciences	
and Commerce Canada Toronto Ont	économique et commercial Canada Toronto Ont	137,169
International Campaign to Ban Landmines	International Campaign to Ban Landmines	
Washington DC USA	Washington DC É-U	299,489
International Centre for Sustainable Cities	International Centre for Sustainable Cities	4 000 4 40
Vancouver BC	Vancouver C-B	1,028,146
International Development Research Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont	538,910
International Development Winnipeg Man	Développement international Winnipeg Man	130,000
International Family Farm Exchange Charlottetown PEI	International Family Farm Exchange Charlottetown Î-P-É	177,910
International Fund for Agricultural Development	International Fund for Agricultural Development	177,310
Rome Lazio Italy	Rome Lazio Italie	125,000
International Institute for Child Rights and Development	International Institute for Child Rights and Development	-,
Centre for Global Studies University of Victoria	Centre for Global Studies University of Victoria	
Victoria BC	Victoria C-B	361,738
International Institute for Sustainable Development	International Institute for Sustainable Development	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	135,000
International Lawyers and Economists Against Poverty	International Lawyers and Economists Against Poverty	
Toronto Ont	Toronto Ont	100,000
Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont	Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont	171,000
Jeunesse Canada Monde Canada Montreal Que	Jeunesse Canada Monde Canada Montréal Qc	8,933,426
John Humphrey Centre for Peace and Human Rights	John Humphrey Centre for Peace and Human Rights	400.040
Edmonton Alta	Edmonton Alb	108,216
Journalists for Human Rights Toronto Ont Kairos: Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	Journalists for Human Rights Toronto Ont Kairos : Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	308,297 1,177,758
Leprosy Mission of Canada Richmond Hill Ont	Leprosy Mission of Canada Richmond Hill Ont	197,400
L'Union Des Producteurs Agricoles Longueuil Que	L'Union des producteurs agricoles Longueuil Qc	1,974,189
Maharashtra Seva Samiti Calgary Alta	Maharashtra Seva Samiti Calgary Alb	188,947
Manitoba Council for International Cooperation	Manitoba Council for International Cooperation	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	135,030
Match International Centre Nepean Ont	Centre international Match Nepean Ont	418,244
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc	660,744
Médecins du Monde Canada Montreal Que	Médecins du Monde Canada Montréal Qc	402,377
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	2,790,000
Mennonite Economic Development Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Waterloo Ont	551,100
MI International St John's NL	MI International St John's T-N-L	150,000
National Judicial Institute Ottawa Ont	L'institut national de la magistrature Ottawa Ont	159,378
Nova Scotia-Gambia Association Halifax NS	La Nouvelle-Écosse-Gambia Association Halifax N-É	309,009
Okanagan University College Kelowna BC	Okanagan University College Kelowna C-B	120,000
One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living Smithers BC	One Sky-The Canadian Institute of Sustainable Living Smithers C-B	150 051
Operation Eyesight Universal Calgary Alta	Operation Eyesight Universal Calgary Alb	156,951 1,311,506
Opportunity International Toronto Ont	Opportunity International Toronto Ont	400,000
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont	2,441,854
Oxfam Québec Montreal Que	Oxfam Québec Montréal Qc	11,516,402
Partnership Africa Canada Ottawa Ont	Partenariat Afrique Canada Ottawa Ont	214,718
•	,	-,

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont	3,814,432
Plan Nagua Inc Quebec Que	Plan Nagua Inc Québec Qc	943,923
Presbyterian World Service & Development Toronto Ont	Presbyterian World Service & Development Toronto Ont	758,000
Primate's World Relief & Development Fund Toronto Ont	Primate's World Relief & Development Fund Toronto Ont	1,239,000
RAYJON Share Care of Sarnia Inc Sarnia Ont	RAYJON Share Care of Sarnia Inc Sarnia Ont	370,000
Regroupement Organismes Canado-Haïtiens pour	Regroupement organismes Canado-Haïtiens	
le développement Montreal Que	pour le développement Montréal Qc	186,585
Right to Play Corporation Toronto Ont	Right to Play Corporation Toronto Ont	608,548
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont	678,144
Sahakarini Inter-World Education Camrose Alta	Sahakarini Inter-World Education Camrose Alb	105,306
Samaritan's Purse Calgary Alta	Samaritan's Purse Calgary Alb	289,814
Save a Family Plan London Ont	Save a Family Plan London Ont	713,939
Save the Children Canada Toronto Ont	Save the Children Canada Toronto Ont	3,759,895
Services internationaux de Saco Montreal Que	Services internationaux de Saco Montréal Qc	232,354
Seva Canada Society Vancouver BC	Seva Canada Society Vancouver C-B	187,350
Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alta	Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb	112,000
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont	146,085
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B	827,035
Société de Coopération pour le développement	Société de Coopération pour le développement	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
international Quebec Que	international Québec Qc	3,327,729
Société Mer et Monde Montreal Que	Société Mer et Monde Montréal Qc	125,000
Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada	120,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont	253,032
	Sopar Gatineau Qc	600,000
Sopar Gatineau Que Statistics Canada Ottawa Ont	·	
	Statistique Canada Ottawa Ont	127,146
Street Kids Survivors Inc Toronto Ont	Street Kids Survivors Inc Toronto Ont	240,880
Suco Montreal Que	Suco Montréal Qc	1,161,544
Survey Action Center Takoma Park USA	Survey Action Center Takoma Park E-U	475,000
Takingitglobal Toronto Ont	Takingitglobal Toronto Ont	254,715
Tatamagouche Centre Tatamagouche NS	Tatamagouche Centre Tatamagouche N-É	115,000
Terre Sans Frontières La Prairie Que	Terre Sans Frontières La Prairie Qc	2,401,112
The Department for International Development	The Department for International Development	
London United Kingdom	Londres Royaume-Uni	182,000
The German Agency for Technical Cooperation	The German Agency for Technical Cooperation	
Eschborn Germany	Eschborn Allemagne	150,000
The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	The Salvation Army Canada & Bermuda Territory	
Territorial Headquaters Toronto Ont	Territorial Headquaters Toronto Ont	200,000
The Sharing Way-Canadian Baptist Mississauga Ont	The Sharing Way-Canadian Baptist Mississauga Ont	367,850
Unicef Canada Toronto Ont	Unicef Canada Toronto Ont	269,084
United Church of Canada Etobicoke Ont	L'Église unie du Canada Etobicoke Ont	933,000
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association pour les Nations Unies au Canada Ottawa Ont	111,363
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc	109,988
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc	294,820
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	377,713
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B	473,803
University of Guelph Guelph Ont	Université Guelph Guelph Ont	545,250
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	665,827
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont	2,230,131
Victoria International Development Victoria BC	Victoria International Development Victoria C-B	152,882
Voluntary Service Overseas Canada Ottawa Ont	Voluntary Service Overseas Canada Ottawa Ont	1,539,612
Watercan Ottawa Ont	Eauvive Ottawa Ont	361,000
World Association of Community Broadcasters	Association mondiale des radiodiffuseurs communautaire	301,000
· ·		104 716
Montreal Que World Literacy of Canada Toronto Ont	Montréal Qc World Literacy of Canada Toronto Ont	104,716
World Deliaf Canada Markham Ont	World Literacy of Canada Toronto Ont	137,831
World Vision Canada Markham Ont	World Relief Canada Markham Ont	500,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision Mondiale Canada Mississauga Ont	1,017,560
World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont	Fonds mondial pour la nature au Canada Toronto Ont	169,594
YMCA of Canada Toronto Ont	YMCA of Canada Toronto Ont	736,479
York University North York Ont	Université d'York North York Ont	347,260
Youth Challenge International Toronto Ont	Youth Challenge International Toronto Ont	1,002,725

(In delloys (an dello)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Humanitarian assistance or disaster prepared-	Assistance humanitaire ou planification préalable		
ness to countries, their institutions, organi-	aux catastrophes en faveur de pays, d'institutions,		
zations and agencies and persons in such	d'organisations, et d'organismes et de personnes		
countries, and to international institutions	de ces pays, d'institutions internationales ainsi que		
and Canadian and international non-gov-	d'organisations non gouvernementales canadiennes		
ernmental organizations for operations,	et internationales, à l'égard d'opérations de program-		
programs projects, activities and appeals	mes, de projets, d'activités et d'appels	5,243,054	
Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont	Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont		226,075
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		1,435,220
Geneva International Centre for Humanitarian Demining	Centre international de déminage humanitaire		
Geneva Switzerland	Genève Suisse		364,465
Handicap International Canada Montreal Que	Handicap International Canada Montréal Qc		179,445
International Campaign to Ban Landmines	Campagne international pour l'interdiction des mines		
Washington DC USA	terrestres Washington DC E-U		299,489
National Defence Ottawa Ont	Défense nationale Ottawa Ont		121,789
Pearson Peacekeeping Centre Clementsport NS Survey Action Center Takoma Park USA	Centre Pearson de maintien de la paix Clementsport N-E Survey Action Center Takoma Park É-U		2,000,000 475,000
Development exciptores to inter-	Aide ou dévelonnement à l'ennui des estivités des		
Development assistance to inter- national development institutions	Aide au développement à l'appui des activités, des programmes, des projets d'institutions et d'organi-		
and organizations for operations,	sations de développement international, et aide		
programs and projects, and to	au développement à des institutions financières		
international financial institutions	internationales	3,457,072	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		876,250
Office of the Superintendent of Financial Institutions	Bureau du surintendant des institutions financières du		0.0,=0.
Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont		1,458,236
Programming against hunger, malnutrition	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim,		
and disease through international develop-	la malnutrition et la maladie par l'entremise des institutions		
ment, research and nutrition institutions	internationales oeuvrant dans les domaines du dévelop-		
Canadian, international and local non-	pement, de la recherche et de la nutrition, des organisa-		
governmental organizations; the Inter-	tions non gouvernementales canadiennes, internationales		
national Development Research Centre;	et locales, d'entreprises privées et de citoyens canadien,		
developing countries, their institutions,	du Centre de recherches pour le développement inter-		
their organizations and their agencies	national, des pays en développement, ainsi que d'insti-		
in such countries for the benefit of recipients in developing	tutions, d'organisations, d'organismes et de personnes de ces pays au profit de bénéficiaires dans des pays		
countries	en développement	1,548,610	
Centre d'Études et de Conérction Internationale	Contro d'Étudos et de Cognération internationale		
Centre d'Études et de Coopération Internationale Montreal Que	Centre d'Etudes et de Coopération internationale Montréal Qc		655,749
International Rescue Committee New York USA	Comité international de secours New York É-U		815,808
Contributions to Canadian or international	Contributions à l'appui du programme d'information		
communications organizations, other federal,	sur le développement versées aux organisations		
provincial or municipal governments, broad-	canadiennes ou internationales de communication,		
casters and producers, other donor country	à d'autres ministères fédéraux ou aux administrations		
governments and institutions, organizations	provinciales ou municipales, à des radiodiffuseurs et		
and agencies, and persons in support of the	des producteurs et aux gouvernements, institutions,		
development information program involving	organisations, organismes et personnes d'autres pays		
the production and dissemination of develop-	donateurs en vue de la production et la diffusion		
ment information, educational materials and related activities	d'information sur le développement et de matériel éducatif et de la réalisation d'activités connexes	3,608,824	
Hamilton Mohta Parakustan J. T			100.000
Hamilton Mehta Productions Inc Toronto Ont	Hamilton Mehta Productions Inc Toronto Ont		130,000
PVP Monde Inc Matane Que	PVP Monde Inc Matane Qc		110,000
Société de Télédiffusion du Québec Montreal Que	Société de Télédiffusion du Québec Montréal Qc		205,000
Transfer payments in connection with the Budget	Paiements de transfert reliés en application de la Loi		
Implementation Act of 2007	d'exécution du budget de 2007	110,000,000	

Transfer Payments/ Paiements de transfert

New York USA

United Nations Mine Action Service

World Bank Washington DC USA

20,000,000

90,000,000

Service d'action anti-mines des Nations Unies

Banque Mondiale Washington DC É-U

New York É-U

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Encashment of notes issued to the development- assistance funds of the IFIs in accordance with the International Development (Financial Institu- tions) Assistance Act	Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des institutions financières internationales conformément à la Loi d'aide au développement international (institutions financières)	301,846,063	
GOVERNOR GENERAL	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	429,346	
Annuities payable under the Governor General's Retiring Annuity Act	Pensions payables en vertu de la Loi sur la pension de retraite du gouverneur général	429,346	
The Right Honourable E Schreyer Winnipeg Man The Right Honourable R LeBlanc Shediac NB The Right Honourable A Clarkson Toronto Ont	Le très honorable E Schreyer Winnipeg Man Le très honorable R LeBlanc Shediac N-B La très honorable A Clarkson Toronto Ont		122,672 122,672 122,672
HEALTH	SANTÉ	2,442,038,158	
Department	Ministère	1,326,677,203	
Grants to eligible non-profit international organizations in support of their projects or programs on health	Subventions à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes sur la santé	1,319,105	
Canadian Lung Association Ottawa Ont Canadian Public Health Association Ottawa Ont International Development Ottawa Ont Organization for Economic Cooperation and Developement Paris France World Health Organization Geneva Switzerland	L'association pulmonaire canadienne Ottawa Ont Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont Développement international Ottawa Ont Organisation de coopération et de développement économique Paris France Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		122,880 100,000 120,000 100,000 435,000
Health care strategies and policy, Federal/provincial/ territorial partnership grant program	Programme de subventions de partenariat entre les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux dans le cadre des politiques et des stratégies en matière de soins de santé	96,000	
Grant to the Canadian Patient Safety Institute	Subvention à l'Institut canadien sur la sécurité des patients	7,631,430	
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta	Institut canadien sur la sécurité des patients Edmonton Alb		7,631,430
Grant to the Health Council of Canada	Subvention au Conseil de la santé du Canada	6,417,000	
Health Council of Canada Toronto Ont	Conseil canadien de la santé Toronto Ont		6,417,000
Grant to the Canadian agency for drugs and technologies in health	Subvention à l'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé	17,215,784	
Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health Ottawa Ont	Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé Ottawa Ont		17,215,784
Grant to the Canadian Institute for Health Information	Subvention à l'Institut canadien d'information sur la santé	51,063,918	
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut canadien de la santé Ottawa Ont		51,063,918
Grant to the Canadian partnership against cancer	Subvention au Partenariat canadien contre le cancer	28,825,561	
Canadian Partnership Against Cancer Corporation Toronto Ont	Société du partenariat canadien contre le cancer Toronto Ont		28,825,561
Transfer Payments to the Rick Hansen Man in Motion Foundation	Paiements de transfert à la Fondation Rick Hansen Man in Motion	30,000,000	
Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Fondation Rick Hansen Man in Motion Vancouver C-B		30,000,000

- 96 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			<u> </u>
Grant to Canada Health Infoway Inc to accelerate the development of electronic health records, common information technology standards across the country, and the further applications of telehealth applications	Subvention au profit de Inforoute Santé du Canada Inc dans le but d'accélérer le développement des télédossiers de santé et l'élaboration de normes communes de téléma- tique dans l'ensemble du Canada, ainsi que de perfection- ner les applications de télésanté	38,740,000	
Rbc Dexia Services aux Investisseur Montreal Que	Rbc Dexia services aux investisseur Montréal Qc		38,740,000
Grant to the canadian blood services: blood safety and effectiveness and research and development	Subvention à la Société canadienne du sang : recherche et développement sur la sûreté du sang et l'efficacité de l'approvisionnement en sang	5,000,000	
Canadian Blood Services Ottawa Ont	Société canadienne du sang Ottawa Ont		5,000,000
Health Canada post-doctoral fellowship program	Programme de bourses postdoctorales de Santé Canada	283,738	
Grant to eligible non-profit international organizations in support of their projects or programs on health	Subvention à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes sur la santé	425,000	
Pan American Health Organization Washington DC USA World Health Organization Geneva Switzerland	Pan American Health Organization Washington DC É-U Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		100,000 225,000
Grant to the Canadian Centre on Substance Abuse	Subvention au Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies	3,750,000	
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies Ottawa Ont		3,750,000
Nunavut Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale du Nunavut	10,200,000	
Department of Health & Social Services Iqaluit Nunavut	Ministère santé et services sociaux Iqaluit Nunavut		10,200,000
Northwest Territories Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale des Territoires du Nord-Ouest	3,200,000	
Health & Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		3,200,000
Yukon Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale du Yukon	1,600,000	
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Yukon Health and Social Services Whitehorse Yn		1,600,000
Grant to the Government of Yukon for the Territorial Health Access Fund and operational secretariat	Subvention au gouvernement du Yukon pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires et le secrétariat opérationnel	6,333,334	
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Yukon Health and Social Services Whitehorse Yn		6,333,334
Grant to the Government of Northwest Territories for the Territorial Health Access Fund	Subvention au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires	4,333,333	
Health & Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		4,333,333
Grant to the Government of Nunavut for the Territorial Health Access Fund	Subvention au gouvernement du Nunavut pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires	4,333,333	
Department of Health & Social Services Iqaluit Nunavut	Ministère de la santé et services sociaux Iqaluit Nunavut		4,333,333
Women's health contributions program	Programme de contributions pour la santé des femmes	2,849,982	
Atlantic Centre of Excellence Halifax NS British Columbia Centre of Vancouver BC Canadian Women's Health Network Winnipeg Man Prairie Women's Health Centre of Winnipeg Man	Atlantic Centre of Excellence Halifax N-É Colombie-Britannique Centre de Vancouver C-B Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man Prairie Women's Health Centre of Winnipeg Man		310,124 373,500 568,774 540,576

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Health care strategies and policy contribution program	Programme de contributions dans le cadre des politiques et des stratégies en matière de soins de santé	43,441,362	
Association of Faculties of Medicine of Canada	Association des facultés de médecine du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		309,665
British Columbia Ministry of Health Victoria BC	Ministère de la santé de la Colombie-Britannique Victoria C-B		109,582
Calgary Health Region Calgary Alta	Calgary Health Region Calgary Alb		207,616
Canadian Association of Radiologist Montreal Que	Association canadienne des Radiologistes Montréal Qc		178,793
Canadian Council on Health Service	Conseil canadien d'agrément des services de santé		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		100,943
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut canadien de la santé Ottawa Ont		2,193,720
Cancer Care Nova Scotia Halifax NS Capital Health District Health Authority Halifax NS	Cancer Care Nova Scotia Halifax N-É Capital Health District Health Authority Halifax N-É		142,596 254,238
Centennial College Toronto Ont	Centennial College Toronto Ont		265,594
College of Family Physicians of Mississauga Ont	College of Family Physicians of Mississauga Ont		328,975
Consortium national de formation en santé Ottawa Ont	Consortium national de formation en santé Ottawa Ont		211,823
Council of Ontario Universities Toronto Ont	Conseil des Universités de l'Ontario Toronto Ont		125,174
Dalhousie University Halifax NS	Université de Dalhousie Halifax N-É		177,591
Department of Health and Community St John's NL	Ministère santé et communauté St John's T-N-L		121,718
Elisabeth Bruyère Research Ottawa Ont Hospital for Sick Children Toronto Ont	Recherche, Élisabeth Bruyère Ottawa Ont Hospital for Sick Children Toronto Ont		244,359 536,497
Institute for Safe Medication	Institut pour l'utilisation sécuritaire des médicaments		330,497
Toronto Ont	Toronto Ont		733,333
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		247,805
McMaster University Hamilton Ont	Université de McMaster Hamilton Ont		148,530
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Université Memorial de Terre-Neuve St John's T-N-L		295,748
Mental Health Commission Of Canada Ottawa Ont	La commission de la santé mentale du Canada Ottawa Ont		4,528,387
Ministère de la Santé et des Services sociaux	Ministère de la Santé et des Services sociaux		4,320,307
Quebec Que	Québec Qc		134,109
Ministry of Health & Long-Term Care	Ministère de la santé et des soins de longue durée		
Toronto Ont	Toronto Ont		856,222
National Council on Ethics Ottawa Ont	National Council on Ethics Ottawa Ont		100,000
Nova Scotia Department of Health Addiction Services Halifax NS	Ministère de la Santé de la Nouvelle-Écosse Addiction Services Halifax N-É		759,526
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		209,687
Safe Kids Canada Toronto Ont	Safe Kids Canada Toronto Ont		981,034
Saint Elizabeth Health Care Markham Ont	Saint Elizabeth Health Care Markham Ont		782,184
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		200,000
Société Santé en Français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		605,125
Society of Obstetricians and Gynocologists of Canada Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont		229,595
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		509,972
University of Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		176,274
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		427,491
University of Montreal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		213,590
University of New Brunswick Saint John NB	Universtié du Nouveau-Brunswick Saint John N-B		196,235
University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask Université de Toronto Toronto Ont		211,938 555,293
University of Vestern Ontario London Ont	Université de l'ouest de l'Ontario London Ont		245,215
Chinatally at treatann annual Earlaan ann	5 5 5 5 5 5 5		2.0,2.0
Contribution to the Canadian Institute	Contribution à l'Institut canadien d'information		
for Health Information	en matière de santé	2,230,000	
Consider Institute for Legith Ottown Ont	Institut canadien de la santé Ottawa Ont		4 000 000
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut canadien de la sante Ottawa Ont		1,666,000
Contributions program to improve	Programme de contributions pour améliorer l'accès aux		
access to health services for official	services de santé offerts aux communautés de langue		
language minority communities	officielle en situation minoritaire	30,631,554	
Cité Callégiala (La) Ottoura Cat	Cité Callégiala /I a) Ottoma Cat		4 740 000
Cité Collégiale (La) Ottawa Ont Collège Boréal Sudbury Ont	Cité Collégiale (La) Ottawa Ont Collège Boréal Sudbury Ont		1,713,983 1,116,308
Collège Communautaire du Campus de Campbellton NB	Collège communautaire du Campus de Campbellton N-B		881,891
Collège Universitaire de Saint-Boniface Man	Collège universitaire de Saint-Boniface Man		1,128,875
Consortium national de formation en santé Ottawa Ont	Consortium national de formation en santé Ottawa Ont		1,026,958

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			_
Government of New Brunswick Fredericton NB McGill University Montreal Que Moncton University Moncton NB Quebec Community Groups Network Montreal Que Quebec Community Groups Network Sillery Que Société Santé en Français Inc Ottawa Ont University Laurentienne Sudbury Ont University of Alberta Edmonton Alta University of Ottawa Ottawa Ont University Sainte-Anne Pointe-de-l'Église NS	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Université McGill Montréal Qc Université de Moncton Moncton N-B Québec Community Groups Network Montréal Qc Quebec Community Groups Network Sillery Qc Société santé en français Inc Ottawa Ont Université Laurentienne Sudbury Ont Université d'Alberta Edmonton Alb Université d'Ottawa Ottawa Ont Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É		2,958,481 3,950,819 2,851,198 172,475 1,866,250 4,284,769 1,792,286 889,906 5,208,660 475,706
Contribution to strengthen Canada's organs and tissues donation and transplantation system	Contribution destinée à renforcer le système de don et de transplantation de tissus et d'organes au Canada	3,600,000	
Canadian Council for Donation and Transplantation Edmonton Alta	Conseil canadien pour le don et la transplantation Edmonton Alb		3,177,026
Payments to provinces and territories to assist in ensuring access for Canadians to effective alcohol and drug treatment and rehabilitation programs	Paiements aux provinces et aux territoires pour aider à assurer aux Canadiens l'accès à des programmes et services efficaces de réadaptation en matière d'alcoo-		
and services	lisme et de toxicomanie	13,342,562	
Alberta Alcohol and Drug Abuse Edmonton Alta Minister of Finance Winnipeg Man Nova Scotia Department of Health Addiction Services Halifax NS	Alberta Alcohol and Drug Abuse Edmonton Alb Ministère des finances Winnipeg Man Département de Santé de la Nouvelle-Écosse Addiction Services Halifax N-É		707,542 503,328 173,149
Contributions in support of the Federal Tobacco Control Strategy	Contributions à l'appui de la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme	2,798,917	
Canadian Council for Tobacco Control Ottawa Ont Non-Smokers' Rights Association Toronto Ont Physicians for a Smoke-Free Canada Ottawa Ont University of Ottawa Ottawa Ont University of Waterloo Waterloo Ont	Conseil canadien pour le contrôle du tabac Ottawa Ont Association pour les droits des non-fumeurs Toronto Ont Médecins pour un Canada sans fumée Ottawa Ont Université d'Ottawa Ottawa Ont Université de Waterloo Waterloo Ont		399,218 239,167 112,688 392,296 745,664
Drug Strategy Community	Fonds des initiatives communautaires de la		
Initiatives Fund	stratégie antidrogue	8,665,988	
Cactus Montreal Montreal Que Canadian Aids Society Ottawa Ont Canadian Healthcare Association Ottawa Ont Centre Quebecois de Lutte aux Dépendances Montreal Que Dianova Canada Montreal Que	Cactus Montréal Montréal Qc Société canadienne du sida Ottawa Ont Association canadienne des soins de santé Ottawa Ont Centre québécois de lutte aux dépendances Montréal Qc Dianova Canada Montréal Qc		156,914 100,201 186,965 198,345 169,422
Ontario Public Health Association	Association pour la santé publique de l'Ontario		044,000
Toronto Ont Ottawa Public Health Ottawa Ont University of Toronto Toronto Ont	Toronto Ont Santé publique Ottawa Ottawa Ont Université de Toronto Toronto Ont		344,029 174,787 202,416
Contributions for the Indian residential schools resolution health support program	Contributions pour le Programme de soutien en santé pour la résolution des questions des pensionnats indiens	8,234,909	
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Blood Tribe Department of Health Standoff Alta Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask Council for Yukon First Nations Whitehorse YT Embrace Life Council Iqualuit Nunavut Eyaa-Keen Centre Inc Winnipeg Man File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask Healing Drum Society (The) Yellowknife NWT Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta Indian Residential School West Vancouver BC Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man Blood Tribe Department of Health Standoff Alb Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn Embrace Life Council Iqualuit Nunavut Eyaa-Keen Centre Inc Winnipeg Man File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask Healing Drum Society (The) Yellowknife TN-O Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb Indian Residential School West Vancouver C-B Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb Metis Settlements General Council Edmonton Alb		342,000 384,000 155,980 195,000 237,140 244,350 207,810 185,000 327,979 191,156 1,126,900 116,668 148,502

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
National Residential School Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Edmonton Alta Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont Treaty 7 Management Corporation Calgary Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	National Residential School Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Edmonton Alb Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask Première nation des Saddle Lake Saddle Lake Alb STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont Treaty 7 Management Corporation Calgary Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		180,040 524,604 198,500 105,600 163,017 359,300 140,030 250,000 292,530 185,000
Payments to Indian bands, associations	Paiements à des bandes indiennes, à des associations ou		
or groups for the control and provision of	aux groupes indiens pour le contrôle et la prestation des		
health services	services de santé	208,729,741	
Adams Lake Band Chase BC Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC Bear River First Nation Bear River NS Berens River First Nation Winnipeg Man Bigstone Health Commission Wabasca Alta Blood Tribe Department of Health Standoff Alta Carrier Sekani Family Services Prince George BC Carry the Kettle Health Indian Head Sask Centre de réadaptation Wapan La Tuque Que Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que Chehalis Band Agassiz BC Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Que Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Que Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin Comte Duplessis Que Conseil des Montagnais de Natashquan Que Conseil des Montagnais de Natashquan Que Conseil des Montagnais de Unamen Shipu Tête à la Baleine Que Cowessess First Nation Cowessess Sask Cowichan Indian Band Duncan BC Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man Dakota Plains Wahpeton Nation Portage la Prairie Man Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont Dokis First Nation Monetville Ont Elsipogtog First Nation Eskasoni NS Esketemc First Nation Eskasoni NS Esketemc First Nation Williams Lake BC First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alta Fisher River Cree Nation Koostatak Man Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask Four Arrows Regional Health Winnipeg Man Garden Hill First Nation Garden River Ont Gitxsan Health Society Hazelton BC Heiltsuk Indian Band Waglisla BC Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge BC Interior Native Alcohol Armstrong BC	Adams Lake Band Chase C-B Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask BC Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B Bear River First Nation Bear River N-É Berens River First Nation Bear River N-É Berens River First Nation Winnipeg Man Bigstone Health Commission Wabasca Alb Blood Tribe Department of Health Standoff Alb Carrier Sekani Family Services Prince George C-B Carry the Kettle Health Indian Head Sask Centre de réadaptation Wapan La Tuque Qc Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc Chehalis Band Agassiz C-B Conseil de Bande des Abénaquis de Wolinak Qc Conseil de Ia Nation Innu Scherfferville Qc Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin Comte Duplessis Qc Conseil des Montagnais de Unamen Shipu Tête à la Baleine Qc Conseil des Montagnais de Unamen Shipu Tête à la Baleine Qc Cowessess First Nation Cowessess Sask Cowichan Indian Band Duncan C-B Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man Dakota Plains Wahpeton Nation Portage la Prairie Man Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont Dokis First Nation Monetville Ont Elsipogtog First Nation Big Cove N-B Eskasoni First Nation Williams Lake C-B First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alb Fisher River Cree Nation Koostatak Man Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask Four Arrows Regional Health Winnipeg Man Garden Hill First Nation Garden River Ont Gitxsan Health Society Hazelton C-B Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont Heskw'En'Scutxe Health Services Spences Bridge C-B Interior Native Alcohol Armstrong C-B		434,463 439,234 435,088 4,190,591 313,782 208,390 2,279,799 249,725 343,500 3,290,938 659,355 708,516 703,407 578,104 322,885 1,624,064 1,021,714 1,105,114 1,304,734 1,662,664 706,932 1,890,694 3,383,679 350,272 3,168,527 403,703 1,413,513 1,546,515 439,449 385,000 915,522 1,136,516 702,155 1,947,812 887,760 1,667,845 1,605,748 327,543 431,917 163,211 1,166,784
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC Iskut First Nation Iskut BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B Iskut First Nation Iskut C-B		2,670,684 1,035,171
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiia Takehnhas Kahnawake Qc		4,404,320
Kapown Treatment Centre Grouard Alta	Kapown Treatment Centre Grouard Alb		1,363,695
Keeseekoose Health Administration Kamsack Sask	Keeseekoose Health Administration Kamsack Sask		584,568 380 148
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man Kingfisher Lake First Nation Kingfisher	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man Première nation des Kingfisher Lake Kingfisher		380,148
Lake Ont	Lake Ont		1,334,137

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 100 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Kingsclear Band Transfer Kingsclear NB	Kingsclear Band Transfer Kingsclear N-B	468,129
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	549,121
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	1,142,997
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B	967,410
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	1,735,717
Lac La Ronge Indian Band la Ronge Sask Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lac La Ronge Indian Band la Ronge Sask Lake Babine Nation Burns Lake C-B	4,420,458 1,526,194
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	591,383
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	742,834
Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Restigouche Qc	1,465,330
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	417,794
Little Shuswap Band Chase BC	Little Shuswap Band Chase C-B	265,576
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	750,263
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	1,628,842
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	716,282
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	8,885,709
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-E	590,845
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Miramichi N-B	321,704
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL Miamaga of Coggopaging Band Council Coggopaging Qua	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L	1,020,332
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que Millbrook First Nation Truro NS	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc Millbrook First Nation Truro N-É	661,584 502,590
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont	494,068
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	4,231,687
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	1,524,806
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	3,233,216
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	2,109,345
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	1,224,581
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	974,690
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	595,657
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	1,212,027
Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay BC	Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay C-B	746,089
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	649,377
Native Addictions Council Winnipeg Man	Native Addictions Council Winnipeg Man	819,959 1 363 786
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	1,363,786 729,138
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	2,255,381
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	1,812,450
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	2,935,608
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	507,193
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	749,531
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	1,800,487
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,539,063
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B	205,129
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	1,478,273
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	1,783,245
Peter Ballantyne Health Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Health Prince Albert Sask	6,434,934
Pictou Landing First Nation Trenton NS Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pictou Landing First Nation Trenton N-E Pinaymootang First Nation Ashern Man	349,482 767,163
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	4,387,399
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	974,066
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	789,880
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	381,900
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	808,501
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	992,726
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	1,852,466
Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	747,123
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	876,501
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont	436,180
Sfn Community Fund Inc Shellbrook Sask	Sfn Community Fund Inc Shellbrook Sask	383,566
Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC	Sh'Ulh-Etun Society Chemainus C-B	1,640,644
Siksika Nation Siksika Alta Sigus Valley Dakota Nation Brandon Man	Siksika Nation Siksika Alb Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	222,100 910,561
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	910,561 737,103
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	441,121
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	704,450
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	557,496
		,

(In dellars/an dellars)		dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie BC	Southern Stl'Atl'Imx Nation Mount Currie C-B Spallumcheen Band Enderby C-B		674,072 435,999
Spallumcheen Band Enderby BC Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B		1,128,750
St Paul Treatment Centre Standoff Alta	St Paul Treatment Centre Standoff Alb		1,191,053
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation des St Mary's Fredericton N-B		594,083
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man		1,975,242
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'appelle Sask	Standing Buffalo First Nation Fort Qu'appelle Sask		468,442
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		4,211,377
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		1,358,338
Sturgeon Lake Health Center Prince Albert Sask	Sturgeon Lake Health Center Prince Albert Sask		904,526
Temagami First Nation Bear Island Ont Three Corners Health Services Williams Lake BC	Temagami First Nation Bear Island Ont Three Corners Health Services Williams Lake C-B		458,549 1,145,106
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask		838,029
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B		981,355
Tobique Band Tobique NB	Tobique Band Tobique N-B		507,461
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man		583,248
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		495,106
Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B		942,393
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		290,440
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		1,224,325
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É		387,078
Wanaki Treatment Center Maniwaki Que	Wanaki Treatment Center Maniwaki Qc		749,487 961,613
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		1,155,155
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		433,155
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		2,123,487
Woodstock First Nation Woodstock NB	Woodstock First Nation Woodstock N-B		361,018
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		1,261,039
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		1,148,041
Xeni Gwet' in First Nations Nemiah Valley BC	Xeni Gwet' in First Nations Nemiah Valley C-B		571,737
Contributions for First Nations and Inuit health	Contributions pour la gouvernance en santé et soutien à		
governance and infrastructure support	l'infrastructure des Premières nations et des Inuits	124,332,284	
Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI	Les Première nation Abegweit Mt Stewar RR1 Î-P-É		150,634
Aboriginal Nurses Association of Canada	Association des infirmières et infirmiers autochtones du		
Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont		495,407
Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont	Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont		338,507
Acadia Band Yarmouth NS Access Programs & Aboriginal Focus Winnipeg Man	Acadia Band Yarmouth N-E Access Programs & Aboriginal Focus Winnipeg Man		125,914 200,000
Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta	Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alb		142,000
All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask	All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask		437,500
Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É		283,170
Assembly of First Nations Yellowknife NWT	Assembly of First Nations Yellowknife TN-O		502,251
Assembly of Manitoba Chief Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		1,359,780
Association of Faculties of Medicine of Canada	Association des facultés de médecine du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		117,240
Association of Iroquois London Ont	Association of Iroquois London Ont		456,445
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		195,871 141,200
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs		141,200
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		1,193,933
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		142,678
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		133,436
BC Ministry of Health Victoria BC	BC Ministry of Health Victoria C-B		979,972
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		337,939
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb		101,740
Big River First Nation Debden Sask	Première nation Big River Debden Sask		164,630
Big River First Nation Prince Albert Sask	Big River First Nation Prince Albert Sask Bigstone Health Commission Wabasca Alb		225,000 313,629
Bigstone Health Commission Wabasca Alta Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		598,011
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man		109,617
Board of Health for the Haliburton Port Hope Ont	Board of Health for the Haliburton Port Hope Ont		3,000,000
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		144,887
Canadian Consortium for Health Promotion Research	Consortium canadien de recherche en promotion de		
Victoria BC	la santé Victoria C-B		120,000

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canadian Nurses Association	Association Canadienne des Infirmières et infirmiers	
Ottawa Ont	du Canada Ottawa Ont	1,870,000
Centre for Aboriginal Health Winnipeg Man	Centre for Aboriginal Health Winnipeg Man	148,350
College of the Rockies Cranbrook BC	College of the Rockies Cranbrook C-B	160,000
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of BC Vernon C-B	520,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	662,700
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,358,182
Council for Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn	807,152
Cree Board of Health and Chisasibi Que	Cree Board of Health and Chisasibi Qc	105,525
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	287,000
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	371,912 195,300
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	172,376
Dene Tha'First Nation Assumption Alta	Dene Tha' First Nation Assumption Alb	135,223
Development Foundation of Treaty Edmonton Alta	Development Foundation of Treaty Edmonton Alb	371,269
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	188,869
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	259,761
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B	204,778
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	260,535
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	181,483
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	385,735
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb	118,361
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É	101,170
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	425,812
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	286,617
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Première nation du Québec et du Labrador Wendake Qc	767,085
First Nations Summit Society North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B	6,207,305
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask	1,808,664
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	154,812
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	200,000
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man	105,781
Gct #3 Representative Services Kenora Ont	Gct #3 Representative Services Kenora Ont	274,106
Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	145,000
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	226,699
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask	178,814
Government of Newfoundland	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador	
St John's NL	St John's T-N-L	582,939
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	042.000
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	642,686 788,787
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Indian Associations Toronto Ont	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Indian Associations Toronto Ont	1,320,160
Indigenous Physicians Association Ottawa Ont	Indigenous Physicians Association Ottawa Ont	249,790
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man	163,000
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	491,100
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	2,500,750
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	344,925
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	183,436
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	127,937
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	162,414
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	110,232
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	133,097
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	227,714
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	245,376
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	175,750 158,495
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	130,493
Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Alb	378,797
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	197,316
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	182,083
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	431,597
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B	107,500
Manitoba First Nations Winnipeg Man	Manitoba First Nations Winnipeg Man	195,000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	650,458
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	284,050
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	107,920

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Mawiw Council Inc Fredericton NB	Mawiw Council Inc Fredericton N-B	117,225
McGill University Ste-Anne-de-Bellevue Que	Université McGill Ste-Anne-de-Bellevue Qc	1,000,000
McMaster University Hamilton Ont	Université de McMaster Hamilton Ont	138,000
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	630,391 107,855
Metis National Council Ottawa Ont	Ralliement national des métis Ottawa Ont	2,500,522
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-É	660,395
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L	160,785
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É	275,435
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	162,041
Misipawistik Cree Nation Winnipeg Man	Misipawistik Cree Nation Winnipeg Man	329,484
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	307,452 244,474
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	132,040
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	120,828
National Aboriginal Achievement Ohsweken Ont	National Aboriginal Achievement Ohsweken Ont	1,631,465
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	3,497,406
Native Women's Association	Association des femmes autochtones du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	414,460
Neewin Health Care Inc Winnipeg Man	Neewin Health Care Inc Winnipeg Man	132,000
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	109,411
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	145,867
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	564,627 152,340
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	280,659
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	336,996
Northern Ontario School of Medecine Thunder Bay Ont	Northern Ontario School of Medecine Thunder Bay Ont	150,000
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	104,348
Northwest Community College Terrace BC	Northwest Community College Terrace C-B	205,200
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	108,277
Norway House Health Services Inc Winnipeg Man	Norway House Health Services Inc Winnipeg Man	368,500
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L	703,810
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	1,125,000 136,395
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	149,435
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	140,000
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc	238,924
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	157,987
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	125,864
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	178,439
Organization for the Advancement of Aboriginal People's	Organization for the Advancement of Aboriginal People's	057.000
Health Ottawa Ont Oshki-Pimache-O-Win Thunder Bay Ont	Health Ottawa Ont	657,090 550,000
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Oshki-Pimache-O-Win Thunder Bay Ont Première nation Paq'Tnkek Afton N-É	110,806
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man	105,582
Pauktuutit Ottawa Ont	Pauktuutit Ottawa Ont	288,479
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	136,505
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	273,134
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	237,782
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	148,546
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	490,360
Province of Manitoba Health Winnipeg Man Province of Manitoba Winnipeg Man	Santé de la province de Manitoba Winnipeg Man Province de Manitoba Winnipeg Man	284,626 3,149,147
Royal College of Physicians and Surgeons Ottawa Ont	Collège royal des médecins et chirurgiens Ottawa Ont	190,100
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	144,134
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	657,848
Samson Cree Nations Edmonton Alta	Samson Cree Nations Edmonton Alb	275,204
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont	263,152
Saskatchewan Health Regina Sask	Saskatchewan Health Regina Sask	1,086,075
Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	120,019
Sayisi Dene First Nation Thompson Man Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Sayisi Dene First Nation Thompson Man	132,633
Shamattawa First Nation Thompson Man	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont Shamattawa First Nation Thompson Man	150,000 153,726
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont	318,029
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	496,953
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	283,925

(in dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É		198,220
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		601,437
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		1,996,899
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont		2,438,059
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		161,480
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		615,000
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation de St Mary's Fredericton N-B		117,353
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man		382,515
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb		169,034
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-E		309,871
The First Nations Technical Institute Tyendinaga	The First Nations Technical Institute Tyendinaga		
Mohawk Territory Ont	Mohawk Territory Ont		238,000
Treaty 7 Management Corporation Calgary Alta	Treaty 7 Management Corporation Calgary Alb		570,209
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		707,255
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		141,002
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		335,033
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		226,702
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		235,693
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		882,807
University of Alberta Edmonton Alta	Université d'Alberta Edmonton Alb		160,432
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		284,726
University of Lethbridge Lethbridge Alta	Université de Lethbridge Lethbridge Alb Université d'Ottawa Ottawa Ont		360,000 150,000
University of Ottawa Ottawa Ont University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		157,360
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		107,005
Waycobah First Nation Inverness County	Waycobah First Nation Inverness County		107,003
Cape Breton NS	Cap Breton N-É		463,826
Webequie First Nation Webequie Ont	Webequie First Nation Webequie Ont		113,791
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		18,732,700
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont		202,341
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		323,993
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta	Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb		220,280
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		164,907
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		523,362
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		123,660
Contributions for First Nations and Inuit community	Contributions aux programmes communautaires des		
programs	Premières nations et des Inuits	315,292,269	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont		350,609
Abegweit First Nations Mt Stewart RR1 PEI	Les Première nation Abegweit Mt Stewart RR1 Î-P-É		222,522
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		127,841
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		123,684
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		918,366
Ahousaht Education Authority Ahousaht BC	Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B		208,550
Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask		793,941
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		190,512
Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta	Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb		100,000
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		198,873
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		465,052
Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B		535,478
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		830,664
All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask	All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask		100,000
Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man	Anishinabek Consultants Inc Fort Alexander Man		958,100

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont

Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont

Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É

Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask

Association of Neighbourhood Houses Vancouver C-B

Association de la Prévention du Suicide Montréal Qc

Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask

Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont

Anspayaxw School Society Hazelton C-B

Première nation de Aroland Aroland Ont

Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É

Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man

Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont

Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont

Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS

Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask

Association of Neighbourhood Houses Vancouver BC

Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont

Anspayaxw School Society Hazelton BC

Aroland First Nation Aroland Ont

Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS

Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man

Association Prevention Suicide Montreal Que

Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask

143,799

459.014

160,000

170,523

148,145

236,745 726,677

155,239

120,000

141,138

349,621

1,209,956

Payments aggregating to/

Versements

totalisant

\$100 000

Total amount spent in/

Montant total

dánansá an

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs	
Dartmouth NS	Dartmouth N-E	344,230
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont Barren Lands First Nation Winnipeg Man	464,218 264,872
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	593,258
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	398,089
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb	528,326
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Première nation Beausoleil Christian Island Ont	316,062
Beaver First Nation High Level Alta	Première nation Beaver High Level Alb	313,268
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Lac La Biche Alb	1,518,944
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man	412,493 207,612
Big Grassy First Nation Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Première nation Big Grassy Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	207,612
Big River First Nation Debden Sask	Première nation Big River Debden Sask	314,617
Bigstone Cree Nation Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Desmarais Alb	581,958
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb	2,612,259
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	130,080
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	550,318
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb	1,335,805
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man	671,697
Blueberry River First Nations Buick Creek BC Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	248,438 115,510
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B	144,087
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	600,255
Buctouche Band Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Buctouche Reserve N-B	168,975
Buffalo Lake Metis Settlement Coslan Alta	Buffalo Lake Metis Settlement Coslan Alb	100,000
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	774,782
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B	559,976
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	179,642
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	203,460
Carrier Sekani Family Prince George BC Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Prince George C-B Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	664,644 1,032,987
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	353,425
Centre d'amitie Autochtone Quebec Que	Centre d'amitié autochtone Québec Qc	100,000
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	359,234
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	143,931
Charles J Andrews Youth Sheshatshiu Labrador NL	Charles J Andrews Youth Sheshatshiu Labrador T-N-L	1,414,561
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	154,464
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B	123,000
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man Première nation des Chipewyan Prairie Edmonton Alb	270,671 432,739
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	161,718
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	1,352,630
Chippewas of Mnjikaning First Nation	Première nation des Chippewas de Mnjikaning	492,153
Rama Ont	Rama Ont	
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont	301,734
Chippewas of The Thames Muncey Ont	Chippewas of The Thames Muncey Ont	965,733
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb	714,792
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of BC Vernon C-B	913,032 100,000
Community Health Services Saskatoon Sask Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Community Health Services Saskatoon Sask Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	244,750
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc	252,241
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	714,193
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	528,469
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	369,842
Cree Board of Health and Social Services of James Bay	Cree Board of Health and Social Services of James Bay	
Chisasibi Que	Chisasibi Qc	170,620
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc	516,614 211,424
Cree Nation of Eastmain Eastmain Que Cree Nation of the Mistissini Lake Mistissini Lake Que	Conseil Cri de Eastmain Eastmain Qc Cree Nation of the Mistissini Lake Mistissini Lake Qc	211,434 449,392
Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Que	Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Qc	204,004
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	979,492
Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	933,148
Cree Regional Authority Nemaska Que	Autorité régionale des Cris Nemaska Qc	1,475,009
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	1,948,382
Cumberland House Prince Albert Sask	Cumberland House Prince Albert Sask	114,279

Total amount		
spent in/		
Montant total		
dépensé en		
2007-2008		

(In dollars/en dollars)

Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	264,830
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	135,403
Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man	Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man	281,739
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man	474,614
Day Star First Nation Punnichy Sask	Day Star First Nation Punnichy Sask	111,758 100,000
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	1,102,660
Dene Tha' First Nation Assumption Alta	Dene Tha First Nation Assumption Alb	984,762
Ditidaht First Nation Port Alberni BC	Ditidaht First Nation Port Alberni C-B	113,850
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb	850,751
Duncan's First Nation Brownvale Alta	Duncan's First Nation Brownvale Alb	246,130
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	852,761
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	276,129
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	143,329
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	974,515
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B	177,183
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	308,235
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	625,934
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	920,302 919,610
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb	691,152
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É	611,817
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B	182,214
Federation of Newfoundland Indians Grand Falls NL	Federation of Newfoundland Indians Grand Falls T-N-L	100,000
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	1,373,210
Femmes Autochtones du Québec Kahnawake Que	Femmes autochtones du Québec Kahnawake Qc	104,198
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask	1,053,346
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	1,813,898
First Nations of Quebec & Labrador	Première nation du Québec et du Labrador	
Wendake Que	Wendake Qc	3,469,477
First Nations Schools Association West Vancouver BC	First Nations Schools Association West Vancouver C-B	147,277
First Nations Summit Society North Vancouver BC First Nations Wellness North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B First Nations Wellness North Vancouver C-B	440,000 229,837
First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Que	First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Qc	1,471,036
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	368,189
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask	346,461
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont	1,100,020
Fort Folly Band Dorchester NB	Fort Folly Band Dorchester N-B	121,656
Fort McKay First Nation Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Fort McMurray Alb	319,052
Fort McMurray No 468 First Nation Fort McMurray Alta	Fort McMurray No 468 First Nation Fort McMurray Alb	124,106
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	363,232
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	675,229
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont	192,620
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	941,621
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	431,134
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC Fraser Thompson Indian Services Lytton BC	Fraser Canyon Tribal Administration Lytton C-B Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B	247,245 476,424
Gambler First Nation Russell Man	Gambler First Nation Russell Man	101,313
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	130,067
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	417,165
Gitanyow Human Services Kitwanga BC	Gitanyow Human Services Kitwanga C-B	273,036
Gitsegukla Community Education South Hazelton BC	Gitsegukla Community Education South Hazelton C-B	128,850
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	368,961
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B	291,528
Gitwangak Education Society Kitwanga BC	Gitwangak Education Society Kitwanga C-B	125,897
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	425,702
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B	574,900
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-E	174,395 531,307
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man Gordon First Nation Punnichy Sask	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man Gordon First Nation Punnichy Sask	531,397 331,308
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	331,398
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	5,190,620
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut	6,144,932
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	647,216
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	224,074
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	597,567

(In dollars/en dollars)

Gya'Wa'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village BC	Gya'Wa'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village C-B	521,439
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B	202,806
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B	159,176
Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	144,787
Healing Our Spirit Vancouver BC	Healing Our Spirit Vancouver C-B	267,200
Heart Lake First Nations Edmonton Alta	Heart Lake First Nations Edmonton Alb	181,668
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	479,949
Hesquiaht First Nation Tofino BC	Hesquiaht First Nation Tofino C-B	143,550 581,135
Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver BC Hiawatha First Nation Keene Ont	Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver C-B Hiawatha First Nation Keene Ont	243,078
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	1,836,961
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	582,795
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb	434,255
Indian Associations Toronto Ont	Indian Associations Toronto Ont	767,945
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man	192,895
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	1,853,366
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	918,974
Invest In Kids Toronto Ont	Invest In Kids Toronto Ont	508,000
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	290,486
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B	142,200
Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	365,019
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc	909,153
Kainai Children Services Corp Standoff Alta	Kainai Children Services Corp Standoff Alb	803,351
Kainaiwa Education Society Standoff Alta	Kainaiwa Education Society Standoff Alb	645,191
Kakawis Family Development Centre Tofino BC	Kakawis Family Development Centre Tofino C-B	222,631
Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont	Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont	1,379,192
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc	914,047
Kapawe'no First Nation Grouard Alta	Kapawe'no First Nation Grouard Alb	305,114 826,184
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	784,468
Katzie First Nation Pitt Meadows BC	Katzie First Nation Pitt Meadows C-B	226,198
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask	628,301
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	250,714
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	493,068
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	886,072
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	2,560,926
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	431,422
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	1,080,508
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	166,109
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B	284,087
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	162,554
Kingfisher Lake First Nation	Première nation de Kingfisher Lake	
Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake Ont	156,956
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	150,863
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	119,630
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B Kitasoo Band Council Klemtu C-B	100,534 368,493
Kitchenuhmaykoosib Inninuwuq Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	804,182
Kitselas Band Council Terrace BC	Kitselas Band Council Terrace C-B	211,996
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	280,894
KPMG LLP Chartered Accountants Sydney NS	KPMG LLP Chartered Accountants Sydney N-É	121,204
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B	168,726
Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston BC	Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston C-B	586,303
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	412,124
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	193,400
Kwantlen First Nation Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Fort Langley C-B	155,269
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L	100,000
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	887,976
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	458,546
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	303,879
Lambton College Sarnia Ont	Lambton College Sarnia Ont	105,000
Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask	571,908
Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask		1,566,061
Lennox Island Band Lennox Island PFI	, , , ,	591 300
Lennox Island Band Lennox Island PEI Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	591,300 410,372
Lennox Island Band Lennox Island PEI Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta Liard First Nation Watson Lake YT	, , , ,	591,300 410,372 492,568

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	749,084
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	364,729
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	1,482,182
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	436,305
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	496,898
Long Point First Nation Winneway River Que Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Long Point First Nation Winneway River Qc Loon River First Nation Red Earth Creek Alb	481,481 736,809
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	356,129
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B	450,290
Lower Post First Nation Lower Post BC	Lower Post First Nation Lower Post C-B	110,603
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	356,111
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B	477,543
Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet NB	Madawaska Maliseet First Madawaska Maliseet N-B	178,367
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	105,062
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	100,000
Manitoba Health and Healthy Living Winnipeg Man	Manitoba Health and Healthy Living Winnipeg Man	119,000
Manitoba Metis Federation Southwest Brandon Man	Manitoba Metis Federation Southwest Brandon Man	100,000
Manitoba Tele-Health Winnipeg Man	Manitoba Tele-Health Winnipeg Man	267,000
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	606,407
Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	435,391
Maskwacis Health Services Hobbema Alta	Maskwacis Health Services Hobbema Alb Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	250,555
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Que	Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Qc	150,000 483,980
Mawiw Council Inc Fredericton NB	Mawiw Council Inc Fredericton N-B	450,347
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	296,094
Mcleod Lake Indian Band McLeod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band McLeod Lake C-B	140,070
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	1,362,937
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb	100,000
Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	100,000
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC	Metlakatla Band Council Prince Rupert C-B	262,000
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-É	2,119,450
Miawpukek Band Bay D'Espoir NL	Miawpukek Band Bay D'Espoir T-N-L	652,855
Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	613,746
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside I-P-E	114,870
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-E	102,040
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	814,842
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	338,121
Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont Mistahey Musqua Treatment Centre Meadow Lake Sask	Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont Mistahey Musqua Treatment Centre Meadow Lake Sask	359,467 245,419
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	1,274,971
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	1,115,441
Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	1,317,746
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	218,859
Mood Disorders Society Of Canada Guelph Ont	Mood Disorders Society Of Canada Guelph Ont	124,286
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	218,002
Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	162,495
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	110,950
Moravian of the Thames Thamesville Ont	Moravian of the Thames Thamesville Ont	573,201
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	499,158
Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alta	Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alb	565,308
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	1,095,792
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	317,510
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B	643,931 202,548
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St-James C-B	202,346
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	150,034
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	319,798
Naskapi Nation of Kawawachikamach	Naskapi Nation of Kawawachikamach	310,700
Kawawachikamach Que	Kawawachikamach Qc	237,078
National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man	National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man	200,000
National Indian & Inuit Community Kahnawake Que	National Indian & Inuit Community Kahnawake Qc	225,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	4,905,209
National Native Addictions Muskoday Sask	National Native Addictions Muskoday Sask	968,753
National Native Addictions Partners Muskoday Sask	National Native Addictions Partners Muskoday Sask	180,882
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É	2,088,318
Native Alcohol and Drug Eel Ground Indian Reserve NB	Native Alcohol and Drug Eel Ground Indian Reserve N-B	413,036

(in dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Native Horizons Treatment Hagersville Ont		588,557
Native Mental Health Chilliwack BC	Native Mental Health Chilliwack C-B		163,870
Native Women's Association	Association des femmes autochtones du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		366,850
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		273,740
Nechi Training, Research and Health Promotions	Nechi Training, Research and Health Promotions		,
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,003,525
Nekaneet First Nation Maple Creek Sask	Nekaneet First Nation Maple Creek Sask		112,775
Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Que	Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Qc		101,651 2,190,976
Nenqayni Wellness Centre Society Williams Lake BC	Nenqayni Wellness Centre Society Williams Lake C-B		479,199
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont Neskonlith Band Chase BC	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont Neskonlith Band Chase C-B		121,544
			121,544
New Brunswick Aboriginal People's Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal People's Council Fredericton N-B		100,000
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont	Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont		662,549
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		685,732
Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		225,217
Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont		1,594,236
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		363,400
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		1,216,358
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		388,375
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		757,950
North Shore Micmac District Eel Ground NB	North Shore Micmac District Eel Ground N-B		943,147
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		146,425
North Wind Healing Centre Dawson Creek BC	North Wind Healing Centre Dawson Creek C-B		489,708
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		139,100
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		538,825
Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont		192,204
Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont		269,887
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		1,307,835
Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Que	Nunalituqait Ikajuqatigiitut Kuujjuaq Qc		891,835
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L		1,121,645
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Qc		1,493,344
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		104,889
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B		327,516
Nzenman Child & Family Lytton BC	Nzenman Child & Family Lytton C-B		265,250
Ocean Man First Nation Stoughton Sask	Ocean Man First Nation Stoughton Sask		158,453
Ochapowace First Nation Whitewood Sask	Ochapowace First Nation Whitewood Sask		420,135
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man		431,360
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb		695,516
Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining Kenora Ont		151,092
Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont	Oh-Shki-Be-Ma-Te-Ze-Win Inc Fort Frances Ont		121,136
Ojibways of Onegaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onegaming First Nation Nestor Falls Ont		302,093
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		331,804
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		642,458
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		195,000
Okanese First Nations Balcarres Sask	Okanese First Nations Balcarres Sask		192,368
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		1,479,455
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc		510,843
Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge) Lloydminster Sask	Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge) Lloydminster Sask		272,034
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask		324,889
Ontorio Notice Warranta Appaiation	Association des femores established Sask		324,889

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Association des femmes autochtones de l'Ontario

O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man

Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Qc

Organization for the Advancement of Aboriginal People's

Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man

Pabineau Band Pabineau First Nation N-B

Pagc Holdings Inc Prince Albert Sask

Première nation Paq'Tnkek Afton N-É

Pasqua First Nation #79 Pasqua Sask

Pauingassi First Nation Winnipeg Man

Thunder Bay Ont

Health Ottawa Ont

Osoyoos Band Oliver C-B

Hôpital d'Ottawa Ottawa Ont

Ontario Native Women's Association

Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man

Pabineau Band Pabineau First Nation NB

Pagc Holdings Inc Prince Albert Sask

Pauingassi First Nation Winnipeg Man

Paq'Tnkek First Nation Afton NS Pasqua First Nation #79 Pasqua Sask

O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man Organization for the Advancement of Aboriginal People's

Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Que

Thunder Bay Ont

Health Ottawa Ont

Osoyoos Band Oliver BC

Ottawa Hospital Ottawa Ont

100,000

669,173

253,023

560,895

354,104

234,994

109,232

156,592

100,000

120,969

337,107

269,577

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

\$100,000

Total amount

spent in/

Montant total

dépensé en

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Pauktuutit Ottawa Ont	Pauktuutit Ottawa Ont	254,484
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	714,113
Pauquachin First Nation Sidney BC	Pauquachin First Nation Sidney C-B	212,078
Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) First Natio Lillooet BC Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) First Natio Lillooet C-B Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	197,460 165,568
Peguis Indian Band Alcare Peguis Man	Peguis Indian Band Alcare Peguis Man	976,427
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	614,216
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb	1,473,101
Penelakut Band Chemainus BC	Penelakut Band Chemainus C-B	168,550
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B	509,139
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	375,928
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	463,578 117,956
Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	139,654
Pikangikum - Construction Pikangikum Ont	Pikangikum - Construction Pikangikum Ont	315,413
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	809,518
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	387,459
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	410,602
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	680,523
Portage College Lac La Biche Alta	Portage College Lac La Biche Alb	100,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask Prophet River Indian Band Fort Nelson C-B	3,815,251 106,563
Prophet River Indian Band Fort Nelson BC Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B	100,503
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	204,809
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	411,175
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont	242,286
Red Earth First Nation Red Earth Sask	Red Earth First Nation Red Earth Sask	111,962
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	209,543
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	481,631
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	537,094
Ross River Dena Council Ross River YT Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Ross River Dena Council Ross River Yn Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	342,713 812,701
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	1,194,179
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	225,989
Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont	Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont	582,643
Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	Sagkeeng Employment & Training Fort Alexander Man	259,698
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	2,178,512
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Première nation de Sakimay Grenfell Sask	325,941
Samson Cree Nations Edmonton Alta	Samson Cree Nations Edmonton Alb	1,081,712
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont	141,325 1,505,467
Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	960.242
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont	Première nation Saugeen #29 Southampton Ont	292,577
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	399,154
Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	243,841
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man	250,459
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	648,893
Seabird Island Band Agassiz BC Seton Lake Band Shalalth BC	Seabird Island Band Agassiz C-B Seton Lake Band Shalalth C-B	480,100 148,672
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	429,159
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont	184,567
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	2,144,454
Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont	Première nation Shoal Lake #40 Kejick Ont	135,836
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	252,438
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	3,015,711
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	1,942,654
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	360,049 2,781,197
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	158,549
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B	190,151
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont	107,463
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	345,756
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	177,334
Songhees Band Victoria BC	Songhees Band Victoria C-B	130,284
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B	183,814
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	641,828

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Southwest Ontario Aboriginal London Ont	Southwest Ontario Aboriginal London Ont	100,000
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	157,650
Sports Medicine Council of BC Vancouver BC	Sports Medicine Council of BC Vancouver C-B	125,000
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	119,000
St Paul Treatment Centre Standoff Alta St Mary's First Nation Fredericton NB	St Paul Treatment Centre Standoff Alb	182,446 200,606
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation de St Mary's Fredericton N-B Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	354,115
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Première nation de St Meresa i ont Willingeg Man	100,487
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	1,040,596
Stellat'En First Nation Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Fraser Lake C-B	112,530
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B	548,511
Stone Band Hanceville BC	Stone Band Hanceville C-B	185,472
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	2,033,349
Strong Heart Teaching Lodge Beausejour Man	Strong Heart Teaching Lodge Beausejour Man	208,847
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	668,279
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	462,946
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	554,555
Swan Lake First Nation Brandon Man Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan Lake First Nation Brandon Man Swan River First Nation Edmonton Alb	353,038 473,612
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B	494,941
Taku River Tlingit First Nations Atlin BC	Taku River Tlingit First Nations Atlin C-B	222,870
Tallcree First Nation Edmonton Alta	Tallcree First Nation Edmonton Alb	572,653
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	864,358
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont	324,819
Temiskaming Native Women's Kirkland Lake Ont	Temiskaming Native Women's Kirkland Lake Ont	100,000
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-É	743,677
The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont	The Reverend Tommy Beardy Memorial Muskrat Dam Ont	657,093
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Première nation Thessalon Thessalon Ont	160,347
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	365,122
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	117,582
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B	100,000
Timiskaming First Nation Notre-Dame Du Nord Que Tit'Q'Et Administration Lillooet BC	Timiskaming First Nation Notre-Dame Du Nord Qc T'lt'Q'Et Administration Lillooet C-B	574,441 256,184
Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino BC	Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino C-B	138,765
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	137,850
Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek C-B	412,654
Toosey Band Riske Creek BC	Toosey Band Riske Creek C-B	123,225
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	423,762
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	789,794
Treaty 7 Management Corporation Calgary Alta	Treaty 7 Management Corporation Calgary Alb	120,058
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb	557,534
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B	637,728
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	122,434
Tsawwassen Band Delta BC	Tsawwassen Band Delta C-B	185,355 295,626
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb	842,059
Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alta	Tsuu T'Ina Spirit Healing Lodge Calgary Alb	414,294
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	100,000
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	439,872
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B	308,208
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É	407,354
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	136,666
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	325,400
University of Western Ontario London Ont	Université de l'ouest de l'Ontario London Ont	516,366
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B	518,407
Vancouver Native Health Society Vancouver BC	Vancouver Native Health Society Vancouver C-B	100,000
Wabase moong Independent Nation Whitedog Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont	100,000 781 789
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Nation indépendante Wabaseemoong Whitedog Ont Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	781,789 145,912
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	165,134
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	1,093,086
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	201,353
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man	156,073
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	314,792
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	160,919
Waskaganish Wellness Society Waskaganish Que	Waskaganish Wellness Society Waskaganish Qc	324,126

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Waswanipi Band Council Waswanipi Que Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont	Waswanipi Band Council Waswanipi Qc Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont		199,498 104,885
Waycobah First Nation Inverness County	Waycobah First Nation Inverness County		10 1,000
Cape Breton NS	Cap Breton N-É		451,994
Waywayseecappo First Nation Treaty	Waywayseecappo First Nation Treaty		539,641
Waywayseecappo Man Webequie First Nation Webequie Ont	Waywayseecappo Man Webequie First Nation Webequie Ont		789,203
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		307,637
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont		172,210
Wesley Band-Bighorn Nordegg Alta	Wesley Band-Bighorn Nordegg Alb		260,166
West Moberly First Nations Moberly Lake BC Westbank First Nation Kelowna BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B Première nation de Westbank Kelowna C-B		179,095 474,335
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		108,130
Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Que	Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Qc		135,073
Whiskey Jack Treatment Centre Inc Thompson Man	Whiskey Jack Treatment Centre Inc Thompson Man		2,447,690
White Bear First Nation Carlyle Sask White River First Nations Beaver Creek YT	White Bear First Nation Carlyle Sask White River First Nations Beaver Creek Yn		488,444 112,264
White Swan Treatment Centre Kinuso Alta	White Swan Treatment Centre Kinuso Alb		665,920
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta	Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb		317,683
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		444,814
Whitesand First Nation Armstrong Ont Whiteswan Treatment Centre Edmonton Alta	Whitesand First Nation Armstrong Ont Whiteswan Treatment Centre Edmonton Alb		187,850
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		443,944 298,639
Wilp Si'satxw Kitwanga BC	Wilp Si'satxw Kitwanga C-B		885,785
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		153,931
Wood Buffalo Wellness Society Fort McMurray Alta	Wood Buffalo Wellness Society Fort McMurray Alb		497,629
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta WRTC Health Department Dauphin Man	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb WRTC Health Department Dauphin Man		685,202 353,485
Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet BC	Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet C-B		400,487
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		317,125
Yellowquill College Inc Winnipeg Man	Yellowquill College Inc Winnipeg Man		402,500
York Factory First Nation York Landing Man Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	York Factory First Nation York Landing Man Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		418,990 945,163
Young Spirit Winds Treatment Program Hobbema Alta	Young Spirit Winds Treatment Program Hobbema Alb		606,701
Contributions for First Nations and Inuit health facilities and capital program	Contributions aux programmes d'établissements de santé et d'immobilisations des Premières nations et des Inuits	55,716,514	
Ahousaht First Nation Ahousaht BC	Ahousaht First Nation Ahousaht C-B		1,232,509
Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont		107,223
Athabasca Health Authority Inc Prince Albert Sask	Athabasca Health Authority Inc Prince Albert Sask		1,350,000
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		994,764 100,000
Centre de réadaptation Wapan La Tuque Que	Centre de réadaptation Wapan La Tuque Qc		199,100
Centre for Indigenous Environmental Resources	Centre for Indigenous Environmental Resources		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		327,210
Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que Chawathil First Nation Hope BC	Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc Chawathil First Nation Hope C-B		148,663 356,300
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc		115,000
Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Que	Conseil de la Nation Attikamekw La Tuque Qc		128,200
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		193,495
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask First Nations Emergency Vancouver BC	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask First Nations Emergency Vancouver C-B		417,000 714,270
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		590,000
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		427,899
Gull Bay-Construction Gull Bay Ont	Gull Bay-Construction Gull Bay Ont		139,810
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		2,485,330
Horse Lake First Nation Hythe Alta H'Ulh-Etun Health Society Chemainus BC	Horse Lake First Nation Hythe Alb H'Ulh-Etun Health Society Chemainus C-B		105,600 324,091
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc		140,000
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc		312,019
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B		211,421
Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Qc		299,072 162,740
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc		237,457
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont		179,514

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Que	Mawiomi Treatment Services Inc Gesgapegiag Qc		105,504
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb		150,000 275,888
Naotkamegwanning-Construction Pawitik Ont	Naotkamegwanning-Construction Pawitik Ont		1,594,557
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont		320,000
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É		423,985
Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Native Horizons Treatment Hagersville Ont		119,210
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		402,041
Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:Kon Treatment Services Kanesatake Qc		208,700
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		200,000
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Première nation Paq'Tnkek Afton N-É		1,242,000
Parlee Mclaws LLP Edmonton Alta	Parlee Mclaws LLP Edmonton Alb		2,106,000
Pic Mobert Mobert Ont	Pic Mobert Mobert Ont		120,000
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-E		260,472
Pikangikum - Construction Pikangikum Ont	Pikangikum - Construction Pikangikum Ont		385,144
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont Pikangikum Pikangikum Ont		262,600
Pikangikum Pikangikum Ont Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		1,129,835 750,000
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Première nation de Sakimay Grenfell Sask		932,000
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont		579,733
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		150,000
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		4,386,942
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B		115,241
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B		117,771
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man		458,928
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man		3,924,845
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		180,010
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man		643,100
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man		246,465
Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino BC	Tla-O-Qui-Aht First Nation Tofino C-B		267,480
Tseshaht First Nation Port Alberni BC	Tseshaht First Nation Port Alberni C-B		450,000
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		591,763
Wayeehah First Nation Inverses County	Wayeehah First Nation Vapekeka Ont		205,135
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cap Breton N-É		183,702
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		4,259,827
White Bear First Nation Fort Qu'Appelle Sask	White Bear First Nation Fort Qu'Appelle Sask		588,254
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		1,159,652
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		2,001,000
Contributions for First Nations and Inuit health	Contributions aux prestations en soins de santé des		
benefits	Premières nations et des Inuits	148,125,582	
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		200,022
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		138,512
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		161,258
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		310,105
Algonquins of Barriere Lake Rapid Lake Que	Algonquins of Barriere Lake Lac Rapide Qc		390,071
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro NS	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		145,433
Aroland First Nation Aroland Ont	Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro N-E Première nation des Aroland Aroland Ont		141,691 112,972
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		230,909
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		364,976
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont		103,530
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		114,034
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb		107,179
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Première nation Beausoleil Christian Island Ont		162,345
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Lac La Biche Alb		104,338
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		153,168
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont		110,192
Bimose Tribal Council Inc Kenora Ont	Bimose Tribal Council Inc Kenora Ont		257,964
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		258,892
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		1,074,009
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		122,886
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		131,536
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		183,626

Total amount spent in/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B	301,970
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	170,610
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	746,074
Centre d'amitié Autochtone Val d'Or Que	Centre d'amitié autochtone Val d'Or Qc	464,170
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	376,281
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Première nation des Chipewyan Prairie Edmonton Alb	127,270
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	171,701
Chippewas of Mnjikaning First Nation	Première nation des Chippewas de Mnjikaning	405.007
Rama Ont Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Rama Ont Chippewas of Nawash Wiarton Ont	165,927 123,942
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb	134,437
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Qc	693,670
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc	303,983
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc	193,958
Conseil de la Nation Innu Scherfferville Que	Conseil de la Nation Innu Scherfferville Qc	1,000,000
Conseil de la Première Nation Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Pikogan Qc	110,085
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc	164,200
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc	1,600,000
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	785,349
Conseil des Innus de Pakua Shipi Saint-Augustin	Conseil des Innus de Pakua Shipi Saint-Augustin	
Comte Duplessis Que	Comte Duplessis Qc	480,000
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc	142,737
Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc	483,773
Conseil des Montagnais de Unamen Shipu	Conseil des Montagnais de Unamen Shipu	
Tête-à-la-Baleine Que	Tête-à-la-Baleine Qc	1,700,000
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	125,252
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	297,385
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	235,647
Cumberland House Prince Albert Sask	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man Cumberland House Prince Albert Sask	154,501 221,582
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	206,606
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man	110,297
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	128,131
Dokis First Nation Monetville Ont	Dokis First Nation Monetville Ont	134,098
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb	737,803
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	144,068
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	195,442
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	168,441
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	376,112
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	109,871
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	128,218
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	117,477
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-E	562,034
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B	137,438
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	121,875
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	317,229 143,993
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	156,760
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont	110,635
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	163,333
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	108,053
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man	320,659
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	103,166
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	244,052
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B	151,880
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	261,900
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B	828,431
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	251,451
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	12,876,916
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	228,640
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	128,117
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	133,282
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B	177,500 156,816
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC Health & Social Services Yellowknife NWT	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B Santé et services sociaux Yellowknife TN-O	156,816 7,459,216
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	7,439,216 1,493,482
Homoun mulan bana wagnola bo	Homoun maian bana wagiisia O'D	1,433,402

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	537,531
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	399,403
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb	132,129
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	1,628,520
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B	410,450
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	169,400
Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Que	Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Qc	659,577
Kashanika Laka First Nation Winnings Man	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc	110,000
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kawacatoose First Nation Raymore Sask	128,158 105,422
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	133,800
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	127,002
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	955,755
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	173,274
Kingfisher Lake First Nation	Première nation de Kingfisher Lake	
Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake Ont	112,581
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	182,073
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	220,135
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	138,412
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	368,900
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	290,138
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	598,258
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	217,873
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	710,660
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	252,602
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B	281,654 451,300
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alb	723,691
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Gouvernement de Listuguj Mi'Gmaq Listuguj Qc	319,150
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	132.118
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	214,389
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	225,440
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	242,626
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	563,328
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	390,000
Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Loon River First Nation Red Earth Creek Alb	182,176
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	111,883
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	194,394
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	174,227
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	220,000
Michael Service State Medical Council Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc	177,327
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	399,228 318,089
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont	145,577
Mistawasis First Nation Leask Sask	Mistawasis First Nation Leask Sask	143,377
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	5,636,532
Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	130,670
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	321,982
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	141,233
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	345,880
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	250,005
Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	207,960
Mosquito First Nation Cando Sask	Mosquito First Nation Cando Sask	105,709
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	169,493
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	130,530
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	215,852
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	186,378
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	475,034
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B	132,986
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	107,707 109,406
Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	141,253
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	129,160
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb	4,118,032
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	2,429,572
Nunatsiavut Government Happy Valley-Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley-Goose Bay T-N-L	1,082,025
****	,	/

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	108,011
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	2,992,204
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B	829,640
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	210,069
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	241,204 121,556
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	831,527
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	114,842
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	314,601
Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	359,004
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,356,775
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man	125,480
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	128,758
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	988,210
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb	112,769
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	515,641
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	558,502
Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont Pikangikum Pikangikum Ont	Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	158,334 128,721
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pikangikum Pikangikum Ont Pinaymootang First Nation Ashern Man	340,192
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	468,095
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	108,182
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	421,760
Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert C-B	1,175,842
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	118,423
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	109,659
Regroupement Mamit Innuat Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Mingan Qc	1,578,000
Regroupement Mamit Innuat Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Sept-Îles Qc	331,154
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	154,410
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	391,380
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	113,416
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	791,711 135,805
Sagamok Anishnawbek Massey Ont Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagamok Anishnawbek Massey Ont Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	135,895 384,944
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	496,376
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont	158,014
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	207,381
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	110,960
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	123,124
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	375,531
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	825,153
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	179,527
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	901,611
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	126,780
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	290,000
Southeast Resource Development Winnipeg Man Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	Southeast Resource Development Winnipeg Man Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	381,570 866,778
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man	279,903
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	110,804
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B	104,295
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	643,559
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	163,278
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	361,134
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	210,944
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	137,426
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	174,409
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb	158,851
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B	651,466 358,089
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man Temagami First Nation Bear Island Ont	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man Temagami First Nation Bear Island Ont	358,089 113,869
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	174,500
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc	289,873
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	157,714
Tl'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	136,463
Tobique Band Tobique NB	Tobique Band Tobique N-B	101,205
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	292,654

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
- <u>-</u> -			
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC Wabun Tribal Council Timmins Ont Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Wapekeka First Nation Wapekeka Ont Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B Wabun Tribal Council Timmins Ont Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont Wapekeka First Nation Wapekeka Ont Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		250,000 181,981 176,660 201,660 181,873 106,844 284,245
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man Webequie First Nation Webequie Ont Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man Webequie First Nation Webequie Ont Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		156,572 207,714 107,851 7,682,804
Wequedong Lodge of Thunder Bay Ont Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta Whitefish Lake First Nation Naughton Ont Whitesand First Nation Armstrong Ont Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Wequedong Lodge of Thunder Bay Ont Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb Whitefish Lake First Nation Naughton Ont Whitesand First Nation Armstrong Ont Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		2,007,500 367,999 211,820 120,475 136,294 196,645 155,882
WRTC Health Department Dauphin Man Wuskwi Sipihk First Nation Swan River Man Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask Yorkton Tribal Council Yorkton Sask Contributions for First Nations and Inuit health	WRTC Health Department Dauphin Man Wuskwi Sipihk First Nation Swan River Man Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask Yorkton Tribal Council Yorkton Sask Contributions à la protection de la santé des Premières		250,000 177,398 110,737 150,000
protection	nations et des Inuits	30,892,199	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Association of Iroquois London Ont Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont Barren Lands First Nation Winnipeg Man Beausoleil First Nation Christian Island Ont Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man Carrier Sekani Family Services Prince George BC Centre hospitalier universitaire de Ste-Foy Que Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont Chippewas of Nawash Wiarton Ont Community Health Associates of BC Vernon BC Council of the Siska Indian Band Lytton BC Cree Nation Tribal Health Centre the Pas Man Curve Lake First Nation Curve Lake Ont Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man Eagle Village First Nation Temiscaming Que Eskasoni First Nation Eskasoni NS File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask First Nations of Quebec & Labrador	Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont Aboriginal Recruitment Thunder Bay Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Association of Iroquois London Ont Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont Barren Lands First Nation Winnipeg Man Première nation Beausoleil Christian Island Ont Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man Carrier Sekani Family Services Prince George C-B Centre hospitalier universitaire de Ste-Foy Qc Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont Chippewas of Nawash Wiarton Ont Community Health Associates of BC Vernon C-B Council of the Siska Indian Band Lytton C-B Cree Nation Tribal Health Centre the Pas Man Curve Lake First Nation Curve Lake Ont Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man Dakota Tipi Health Centre Portage La Prairie Man Eagle Village First Nation Temiscaming Qc Eskasoni First Nation Eskasoni N-É File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alb		286,660 134,010 179,068 295,862 118,045 113,921 124,781 112,515 135,586 103,153 183,556 341,850 109,724 211,805 883,647 100,067 201,989 201,737 123,083 106,039 245,295 103,000 418,364 113,580
Wendake Que First Nations University of Canada Regina Sask Garden River First Nation Garden River Ont God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man Healing Our Spirit Vancouver BC Hiawatha First Nation Keene Ont Hollow Water First Nation Winnipeg Man Interlake Reserves Tribal Fairford Man Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Keewatin Tribal Council Winnipeg Man Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask Lac Seul First Nation Lac Seul Ont Lake Babine Nation Burns Lake BC	Wendake Qc First Nations University of Canada Regina Sask Garden River First Nation Garden River Ont God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man Healing Our Spirit Vancouver C-B Hiawatha First Nation Keene Ont Hollow Water First Nation Winnipeg Man Interlake Reserves Tribal Fairford Man Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Keewatin Tribal Council Winnipeg Man Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask Première nation Lac Seul Lac Seul Ont Lake Babine Nation Burns Lake C-B		192,752 169,298 114,590 166,193 786,289 144,220 217,760 105,359 170,261 140,640 327,723 132,520 207,757 120,671

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Language Olavia Ladia de Maria Daniana Locus di	Lancar Oleva Lake Indian Banisard Osumi		
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Lesser Slave Lake Alb		179,650
Lesser Slave Lake Alta Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		145,848
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Ma			103,000
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb		193,310
Mississaugas of the New Credit First Nation	Mississaugas of the New Credit First Nation		148,442
Hagersville Ont	Hagersville Ont		
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask		142,266
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B		135,141
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		426,500
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		138,932
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		264,760
Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		248,895
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		118,162
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		207,630
Northern Inter-Tribal Health Authority Prince Albert Sas	•		260,497
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		100,962
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		408,301
Ontario First Nation Technical Toronto Ont O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	Ontario First Nation Technical Toronto Ont O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		471,350 101,731
Oweekeno Band Port Hardy BC	Oweekeno Band Port Hardy C-B		117,868
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		113,935
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		230,328
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B		143,035
Red Road Hiv/aids Network Society West Vancouver B			125,000
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb		494,852
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man		633,390
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		126,777
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		249,730
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		717,002
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		1,115,943
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont		151,297
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man		304,481
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask Sto:Lo Nation Chilliwack BC	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		225,935 116,919
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man		168,061
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-É		108,500
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		377,475
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		199,511
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		189,559
University of Northern BC Prince George BC	University of Northern BC Prince George C-B		545,985
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		163,795
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		547,293
Waywayseecappo First Nation Treaty	Waywayseecappo First Nation Treaty		
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man		125,049
Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alta	Whitefish Lake #459 First Nation Edmonton Alb		127,326
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		130,547
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		154,197
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		225,000
Contributions for First Nations and Inuit primary	Contributions aux soins de santé primaires des Premières		
health care	nations et des Inuits	92,560,508	
nodiui odio	nations of doc mate	02,000,000	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Première nation Aamjiwnaang Sarnia Ont		153,809
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		589,284
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		241,599
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		167,963
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		112,850
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows On	0 1 00 ,		102,568
Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot MacNeil Douglas Dorey Truro N-É		162,850
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		100,000
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		442,482
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		109,460
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		136,513
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb Première nation Beausoleil Christian Island Ont		103,412 115,311
Deadsolell i list ivation Cillistidii Islanu Cill	i Tottilete Hatioti Deausoleli Ollifstidii Isidiiu Olli		110,011

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man	378,120
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb	622,950
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb	1,501,700
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man	180,179
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	108,310
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	375,308
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B	180,668
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	405,014 144,677
Carry the Kettle Health Admininistration Sintaluta Sask Chehalis Band Agassiz BC	Carry the Kettle Health Administration Sintaluta Sask Chehalis Band Agassiz C-B	102,798
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	205,266
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	107,321
Chippewas of Mnjikaning First Nation	Première nation des Chippewas de Mnjikaning	107,021
Rama Ont	Rama Ont	119,430
Chippewas of the Thames Muncey Ont	Chippewas of the Thames Muncey Ont	206,179
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb	236,357
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de bande de Betsiamites Betsiamites Qc	487,265
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc	210,348
Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qc	240,964
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc	122,928
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Que	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Qc	369,165
Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Qc	367,722
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	164,562
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	453,818
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	895,124
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	126,748
Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	584,275 453,300
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	153,300 167,747
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	150,092
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	195,836
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	402,189
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	342,400
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	144,912
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É	544,369
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B	100,403
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask	331,892
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Fort Qu'Appelle Sask	542,489
First Nations of Quebec & Labrador	Première nation du Québec et du Labrador	
Wendake Que	Wendake Qc	226,041
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	305,884
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont	387,926
Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont	Fort Frances Tribal Area Fort Frances Ont	306,112
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man	631,648
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	202,060 106,705
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B Gitwangak Band Kitwanga C-B	104,222
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	131,917
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B	331,072
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	301,573
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	33.,5.3
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	3,120,968
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	4,416,685
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	127,583
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B	126,335
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	303,410
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	1,501,595
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	107,370
Indian Associations Toronto Ont	Indian Associations Toronto Ont	135,000
Inter-tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	322,983
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	132,500
Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotiia'Takehnhas Kahnawake Qc	1,380,959
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc	283,923 112,560
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	112,560 217,257
Kawacatoose First Nation Raymore Sask Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kawacatoose First Nation Raymore Sask Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	217,257 401,244
100 145 Nee Now Tribal Coullell Allicatiley Alla	100 103 Nee Now Tribai Coulidii Alikailley Alb	401,244

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	102,875
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	131,991
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	370,361
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	288,009
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb Kingsclear Band Transfer Kingsclear N-B	252,850 113,000
Kingsclear Band Transfer Kingsclear NB Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	113,009 137,454
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	211,978
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	268,048
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook C-B	162,976
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	274,392
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	314,743
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	395,006
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	178,266
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	302,539
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	189,876
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	121,444
Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'alaams Indian Band Port Simpson C-B	284,120
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	178,702
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Gouvernement de Listuguj Mi'Gmaq Listuguj Qc	125,027
Little Black River First Nation O'Hanley Man Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Black River First Nation O'Hanley Man Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	121,448 609,400
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	105,520
Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	Long Plain First Nation Portage La Prairie Man	257,104
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B	114,330
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B	178,326
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	242,051
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	125,678
Maskwacis Health Services Hobbema Alta	Maskwacis Health Services Hobbema Alb	197,222
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	445,646
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	182,225
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb	1,134,046
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-È	134,582
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-E	135,729
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	154,537
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-E	104,976
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	179,601
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	138,184
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	645,652
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	217,927
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	1,403,538
Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Deseronto Ont	440,862
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montréal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	245,974
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	142,619
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	147,408
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	340,900
Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	156,263
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	268,132
Musqueam Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B	131,689
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	133,051
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	178,294
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	113,799
National Indian Brotherhood Ottawa Ont Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Nipissing First Nation Finance Garden Village Ont	191,000
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	127,890 486,547
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb	611,700
Northwestern Health Unit Kenora Ont	Northwestern Health Unit Kenora Ont	152,580
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	689,819
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Qc	624,940
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	235,326
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B	171,916
Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask	Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask	213,747
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B	194,066
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	148,208
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	364,570

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	Onion Lake Health Board Inc Lloydminster Sask	420,226
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	482,102
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	243,092
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	586,680
Peigan First Nation Fort McLeod Alta	Peigan First Nation Fort McLeod Alb	460,071
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B	109,598
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	563,245
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	990,589
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	217,804
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pinaymootang First Nation Ashern Man	250,275
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	195,349
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	233,902 896,703
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	193,482
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	203,834
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	554,274
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	109,218
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	656,820
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage La Prairie Man	576,757
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont	305,141
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	138,945
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	101,436
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	114,586
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	228,468
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	116,988
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	227,883
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	186,704
Sh'Ulh-Etun Society Chemainus BC	Sh'Ulh-Etun Society Chemainus C-B	290,407
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	764,935
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	227,149
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	1,082,396
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	165,115
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	103,369
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	151,381
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	126,117
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	100,793
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	376,735
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation de St Mary's Fredericton N-B	152,387
St Theresa Point First Nation Ltd Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	419,337
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	280,682
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	606,916
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B	196,542
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	598,950
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	314,683 150,050
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	135,800
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	118,160
Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree First Nation Winnipeg Man	119,480
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	167,533
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	157,432
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc	109,949
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	188,400
Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etingox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	162,036
Tobique Band Tobique NB	Tobique Band Tobique N-B	110,630
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	111,517
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	335,988
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	114,135
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb	256,742
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	133,452
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É	227,840
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Nation indépendante Wabaseemoong Whitedog Ont	133,764
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É	102,524
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	385,469
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	270,539
Wassay-Gezhig Na-Nahn-Dah-We-Igamig Keewatin Ont	Wassay-Gezhig Na-Nahn-Dah-We-Igamig Keewatin Ont	144,031

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cap Breton N-É		133,528
Waywayseecappo First Nation Treaty	Waywayseecappo First Nation Treaty		
Waywayseecappo Man Westbank First Nation Kelowna BC	Waywayseecappo Man Première nation de Westbank Kelowna C-B		226,831 117,761
White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask		139,044
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		455,400
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		309,014
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		324,077
Contributions for Bigstone Non-Insured Health Benefits Pilot Project	Contributions au projet pilote de prestations en soins de santé non assurés de Bigstone	9,459,836	
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		9,459,740
_			0,100,710
Contribution to the Organization for the Advancement of Aboriginal People's Health	Contribution à l'Organisation pour la promotion de la santé des peuples autochtones	5,005,460	
of Aboriginal Feople's Fleatin	des peuples autocinones	3,003,400	
Organization for the Advancement of Aboriginial People's Health Ottawa Ont	Organisation pour la promotion de la santé des peuples autochtones Ottawa Ont		5,000,000
Canadian Institutes of Health Research	Instituts de recherche en santé du Canada	926,716,411	
Grants and Scholarships in aid of research	Subventions et bourses pour appuyer la recherche	926,716,411	
·		020,110,111	
Actua Ottawa Ont Advanced Applied Physics	Actua Ottawa Ont Exploitation des techniques de pointe en physique		125,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		1,485,000
AIDS Committee of Toronto Toronto Ont	Comité du SIDA de Toronto Toronto Ont		107,704
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		910,961
Arthritis Research Centre of Canada Vancouver BC	Arthritis Research Centre of Canada Vancouver C-B		478,310
Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont	Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont Bloorview MacMillan Children's Centre Toronto Ont		2,435,806 251,406
Brigham and Women's Hospital Boston USA	Brigham and Women's Hospital Boston É-U		126,250
Brock University St Catharines Ont	Brock University St Catharines Ont		364,269
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du SIDA Ottawa Ont		435,843
Canadian Association of Gastroenterology	Association canadienne de gastroentérologie		428,063
Canadian Coalition for Global Health Research Ottawa Ont	Coalition canadienne pour la recherche en santé mondiale Ottawa Ont		100 222
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		108,333 1,100,000
Canadian Health Services Research Foundation	Fondation canadienne de la recherche sur les services		1,100,000
Ottawa Ont	de santé Ottawa Ont		2,723,361
Cancer Care Ontario Toronto Ont	Action Cancer Ontario Toronto Ont		137,579
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		1,119,637
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont Centre for Drug Research	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont Centre pour la recherche et le développement des		5,332,847
Vancouver BC	médicaments Vancouver C-B		8,912,000
Centre for Probe Development	Centre pour le développement et la commercialisation		-,- ,
Hamilton Ont	des traceurs Hamilton Ont		8,450,000
Centre hospitalier de l'Université de Montréal	Centre hospitalier de l'Université de Montréal		0.202.040
Montreal Que Centres of Excellence in Personalized Medicine	Montréal Qc Centre d'excellence en médecine personnalisée		9,263,610
Montreal Que	Montréal Qc		8,999,350
Children's Hospital of Eastern Ontario	Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		2,178,579
CIET Canada Ottawa Ont	CIET Canada Ottawa Ont		1,464,583
Concordia University Montreal Que Cree Board of Health and Social Services of James Bay	Concordia University Montréal Qc Conseil Cri de la Santé et des Services Sociaux de la		2,755,901
James Bay Que	Baie-James Baie-James Qc		100,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		16,150,770
Douglas Hospital Research Centre Verdun Que	Centre de recherche universitaire Douglas Verdun Qc		8,521,855
École polytechnique de Montréal Montreal Que	École polytechnique de Montréal Montréal Qc		576,867
Fife House Toronto Ont	Fife House Toronto Ont		100,000
Gairdner Foundation Toronto Ont Harvard University Cambridge USA	Gairdner Foundation Toronto Ont Harvard University Cambridge É-U		134,700 169,583
Hôpital du Sacré-Coeur Montreal Que	Hôpital du Sacré-Coeur Montréal Qc		2,188,638
•	•		, , , , ,

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 123 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Hôpital Louis H Lafontaine Montreal Que	Hôpital Louis H Lafontaine Montréal Qc	675,292
Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montreal Que	Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montréal Qc	1,316,988
Hôpital Sainte-Justine Montreal Que	Hôpital Sainte-Justine Montréal Qc	9,096,963
Hospital for Sick Children Toronto Ont	Hospital for Sick Children Toronto Ont	24,458,320
Human Frontier Science Program Strasbourg France	Human Frontier Science Program Strasbourg France Institut de recherches cliniques de Montréal	1,016,955
Institut de recherches cliniques de Montréal Montreal Que	Montréal Qc	7,761,470
Institute for Research in Immunology and Cancer	Institut de recherche en immunologie et en cancérologie	7,701,470
Montreal Que	Montréal Qc	9,688,000
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc	2,041,869
Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montreal Que	Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montréal Qc	1,965,563
IWK Health Centre Halifax NS	IWK Health Centre Halifax N-É	1,905,244
John P Robarts Research Institute London Ont	John P Robarts Research Institute London Ont	6,133,762
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont	563,663
London Health Sciences Centre London Ont	London Health Sciences Centre London Ont	3,121,027
MaRS Innovation Toronto Ont	MaRS Innovation Toronto Ont	4,955,000
McGill University Montreal Que	McGill University Montréal Qc	58,736,312 41,089,576
McMaster University Hamilton Ont Memorial University St John's NL	McMaster University Hamilton Ont Memorial University St John's T-N-L	3,778,480
Montréal Heart Institute Montreal Que	Institut de Cardiologie de Montréal Montréal Qc	2,653,423
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont	19,872,153
National Cancer Institutes of Canada Toronto Ont	L'institut national de cancer du Canada Toronto Ont	398,044
National Council on Ethics in Human Research	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	380,000
National Indian and Inuit Community Health	Organisation nationale des représentants indiens et	
Representatives Organization Kahnawake Que	inuit en santé communautaire Kahnawake Qc	115,000
Natural Sciences and Engineering Research Council	Conseil de recherche en sciences naturelles et en	
of Canada Ottawa Ont	génie du Canada Ottawa Ont	3,963,148
Neil Squire Society Vancouver BC	Neil Squire Society Vancouver C-B	183,774
Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	158,849
Ontario Centres of Excellence Toronto Ont Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont	Ontario Centres of Excellence Toronto Ont Institut de recherche en santé d'Ottawa Ottawa Ont	1,485,000 14,855,709
Pan-Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask	Pan-Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask	9,000,000
Prevention of Epidemic Organ Failure	Prévention de la propagation de l'insuffisance	3,000,000
Vancouver BC	fonctionnelle des organes Vancouver C-B	10,138,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	16,973,216
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont	653,623
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	6,844,653
Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital	Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital	
Montreal Que	Montréal Qc	9,352,019
Social Sciences and Humanities Research Council	Conseil de recherches en sciences humaines du	
of Canada Ottawa Ont	Canada Ottawa Ont	86,482,213
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont	5,980,805
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont Sunnybrook and Women's College Health Sciences Center	Hôpital Régional de Sudbury Sudbury Ont	128,015
Toronto Ont	Sunnybrook and Women's College Health Sciences Center Toronto Ont	12,041,123
The Prostate Centre's Translational Research Initiative	Le Centre de la prostate – initiative de recherche	12,041,120
for Accelerated Discovery and Development	translationnelle pour l'accélération et le développement	
Vancouver BC	des découvertes scientifiques Vancouver C-B	10,400,000
The Research Institute of the McGill University Health	The Research Institute of the McGill University Health	
Centre Montreal Que	Centre Montréal Qc	15,053,328
The Scripps Research Institute La Jolla USA	The Scripps Research Institute La Jolla É-U	100,000
The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	853,290
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	384,929
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	2,453,868
Université du Québec à Québec Quebec Que	Université du Québec à Québec Québec Qc	105,625
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc	471,424 195,634
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc	34,734,934
University Health Network Toronto Ont	University Health Network Toronto Ont	36,310,008
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb	41,290,878
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B	78,767,535
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb	28,216,791
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont	6,142,722
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb	727,645
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	19,407,029

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
University of Montreal Montreal Que University of New Brunswick Fredericton NB University of Northern British Columbia	Université de Montréal Montréal Qc University of New Brunswick Fredericton N-B University of Northern British Columbia		27,669,285 867,395
Prince George BC University of Ottawa Ottawa Ont	Prince George C-B Université d'Ottawa Ottawa Ont		751,438 24,557,586
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask		491,569 1,626,654 8,257,978
University of Sherbrooke Sherbrooke Que University of Toronto Toronto Ont	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc University of Toronto Toronto Ont		13,318,320 57,621,731
University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont	University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont		4,581,182 4,097,842
University of Western Ontario London Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Island Health Research Centre Victoria BC	Université de l'ouest de l'Ontario London Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Island Health Research Centre Victoria C-B		21,163,629 381,112 259,544
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Women's College Hospital Toronto Ont York University North York Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Women's College Hospital Toronto Ont York University North York Ont		117,258 1,104,896 4,158,098
Public Health Agency of Canada	Agence de santé publique du Canada	188,644,544	
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of	Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé dans		
community health, resource development, training and skill development and research	les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	1,045,766	
15554.51	455 551114155411555 51 45 14 15511515115	1,010,100	
British Columbia Ministry of Education Victoria BC Governing Council of the Simcoe Hall Toronto Ont Ontario Health Communities Coalition	British Columbia Ministry of Education Victoria C-B Governing Council of the Simcoe Hall Toronto Ont Coalition des communautés en santé de l'Ontario		250,000 105,000
Toronto Ont Ontario Public Health Association	Toronto Ont Association pour la santé publique de l'Ontario		119,964
Toronto Ont Ontario Women's Health Network Toronto Ont	Toronto Ont Ontario Women's Health Network Toronto Ont		120,870 137,432
Grant to the Canadian MedicAlert Foundation	Subvention à la Fondation canadienne MedicAlert	2,000,000	
Canadian MedicAlert Foundation Toronto Ont	Fondation canadienne MedicAlert Toronto Ont		2,000,000
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the grant of community health.	Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé dans les demaises de la casté compressité de la santé dans		
in the areas of community health, resource development, training and skill development and research	les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	8,294,783	
·		0,20 :,. 00	
Asthma Society of Canada Toronto Ont Blood Pressure Canada Calgary Alta	Société canadienne de l'asthme Toronto Ont Pression artérielle Canada Calgary Alb		261,135 298,442
British Columbia Ministry of Health BC Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont	British Columbia Ministry of Health C-B Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont		125,000 491,730
Conseil Québécois Montreal Que	Conseil Québécois Montréal Qc		116,000
Diabetes Care Programs of Nova Scotia Halifax NS Institute for Clinical Evaluative Sciences Toronto Ont	Diabetes Care Programs of Nova Scotia Halifax N-E Institut de recherche en services de santé Toronto Ont		150,000 124,976
Institute of Health Economics Alta	Institute of Health Economics Alb		154,293
Interlake Regional Health Authority Stonewall Man	Interlake Regional Health Authority Stonewall Man		117,000
Lawson Health Research Institute London Ont	Lawson Health Research Institute London Ont		124,956
Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man Meditech Media Conferencing Inc Atlanta USA Newfoundland & Labrador Centre for Health Information	Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man Meditech Media Conferencing Inc Atlanta É-U Newfoundland & Labrador Centre for Health Information		100,000 250,000
St John's NL	St John's T-N-L		124,778
Pan American Sanitary Bureau Washington DC USA	Pan American Sanitary Bureau Washington DC É-U		507,805
Regional Health Authority 3 Fredericton NB Rio de Janeiro State University Rio de Janeiro Brazil	Régies régionales de la santé 3 Fredericton N-B Rio de Janeiro State University Rio de Janeiro Brésil		156,000 150,000
The Hospital for Sick Children Toronto Ont	The Hospital for Sick Children Toronto Ont		124,881
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		123,475
Yukon Diabetes Education Centre Whitehorse YT	Yukon Diabetes Education Centre Whitehorse Yn		100,430

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 125 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to individuals and organizations in support of public health infrastructure	Subventions à des personnes et à des organisations visant à soutenir l'infrastructure de santé publique	3,338,487	
International Consortium on Anti-Virals Peterborough Ont	Consortium international sur les thérapies antivirales Peterborough Ont		1,000,000
Grant to the National Cancer Institute	Subvention à l'Institut national du cancer du		
of Canada for the Canadian Breast	Canada pour l'initiative canadienne pour la		
Cancer Research Initiative	recherche sur le cancer du sein	3,000,000	
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont	Institut national du cancer du Canada Toronto Ont		3,000,000
Grants toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Subventions à l'Initiative fédérale sur le VIH/SIDA	941,355	
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la Santé Genève Suisse		600,000
Contributions to persons and agencies	Contributions à des personnes et à des organismes pour		
to support health promotion projects in	appuyer des projets de promotion de la santé dans les		
the areas of community health, resource development, training and skill develo-	domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des		
pment and research	connaissances et de la recherche	19,889,200	
A 5 11 W 16 1 0 1 T 1 0 1			450.005
Active Healthy Kids Canada Toronto Ont Active Living Alliance for Canadian's with a Disability	Jeunes en forme Canada Toronto Ont Alliance de vie active pour les canadiens/canadiennes		158,625
Ottawa Ont	ayant un handicap Ottawa Ont		176,625
Alberta Centre for Active Living Edmonton Alta	Alberta Centre for Active Living Edmonton Alb		248,000
BC Injury Research & Prevention Unit Vancouver BC	BC Injury Research & Prevention Unit Vancouver C-B		139,736
BC Institute of Technology Technology Centre Vancouver BC	BC Institute of Technology Technology Centre Vancouver C-B		192,531
Boys & Girls Clubs of Canada Markham Ont	Les Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		229,352
Canadian Association for Adolescent Health	Association canadienne pour la santé des adolescents		-,
Montreal Que	Montréal Qc		246,000
Canadian Association for Health, Physical Education, Recreation and Dance Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé, l'éducation physique, le loisir et la danse Ottawa Ont		140,200
Canadian Association for the Advancement of Women in	Association canadienne pour l'avancement des femmes,		140,200
Sports and Physical Activity Ottawa Ont	du sport et de l'activité physique Ottawa Ont		306,728
Canadian Association of Occupational Therapists	Canadian Association of Occupational Therapists		004.405
CTTC Building Ottawa Ont Canadian Association of Family Resources Programs	CTTC Building Ottawa Ont Association canadienne des programmes de ressources		224,425
Ottawa Ont	pour la famille Ottawa Ont		223,320
Canadian Association of Independent Living Centres	Association canadienne des centres de vie autonome		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		272,473
Canadian Consortium for Health Promotion Research Victoria BC	Consortium canadien de recherche en promotion de la santé Victoria C-B		121,621
Canadian Diabetes Association Toronto Ont	Association canadienne du diabète Toronto Ont		401,100
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont	Fédération canadienne pour la santé sexuelle Ottawa Ont		247,922
Canadian Fitness and Lifestyle Research Institute Ottawa Ont	Institut canadien de la recherche sur la condition physique et le mode de vie Ottawa Ont		845,000
Canadian Lung Association Ottawa Ont	Association pulmonaire du Canada Ottawa Ont		1,062,810
Canadian Mental Health Association	Association canadienne pour la santé mentale		, ,-
Toronto Ont	Toronto Ont		248,000
Canadian Parks Recreation Association Ottawa Ont	Association canadienne des parcs et loisirs Ottawa Ont		273,455 106,245
Canadian Red Cross Society (The) Ottawa Ont Canadian Society for Exercise Physiology	L'Association Canadienne de la Croix-Rouge Toronto Ont Société canadienne de physiologie et d'exercice		100,245
Ottawa Ont	Ottawa Ont		350,505
Capital Health Edmonton Alta	Capital Health Edmonton Alb		247,800
Centre Halte-Femmes de Montréal-Nord	Centre Halte-Femmes de Montréal-Nord		160 422
Montréal-Nord Que Centre Hospitalier Universitaire Ste-Foy Que	Montréal-Nord Qc Centre Hospitalier Universitaire Ste-Foy Qc		168,432 177,233
Community Health and Social Services Network	Réseau communautaire de santé et de services sociaux		111,200
Quebec Que	Québec Qc		361,850
Cowichan Family Caregivers Support Shawnigan Lake BC	Cowichan Family Caregivers Support Shawnigan Lake C-B		100,875
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont Dietitians of Canada Toronto Ont	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont Diététistes du Canada Toronto Ont		130,067
Fédération Nationale des Femmes Ottawa Ont	Fédération Nationale des Femmes Ottawa Ont		364,164 108,985
Green Communities Canada Peterborough Ont	Green Communities Canada Peterborough Ont		189,759

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
GRIP - Université de Montréal Montreal Que	GRIP - Université de Montréal Montréal Qc		620,000
La Fédération québécoise des organismes	La Fédération québécoise des organismes		020,000
communautaires Famille St-Lambert Que	communautaires Famille St-Lambert Qc		159,600
Lakehead University Centre of Excellence	Lakehead University Centre of Excellence		
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		753,183
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		103,748
National Aboriginal Health Organization Ottawa Ont	Organisation nationale de la santé autochtone Ottawa Ont		247,903
Neil Squire Society (The) Burnaby BC Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Neil Squire Society (The) Burnaby C-B		123,345 142,945
Ontario Prevention Clearinghouse Toronto Ont	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut Centre Ontarien d'information en prévention Toronto Ont		248,000
Participaction Toronto Ont	Participaction Toronto Ont		1,520,000
Recreation and Parks Association Whitehorse YT	Recreation and Parks Association Whitehorse Yn		114,711
Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask	Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask		520,412
SMD Alliance Winnipeg Man	SMD Alliance Winnipeg Man		303,000
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-manitobaine Saint-Boniface Man		211,056
Société Santé en français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		158,250
Students Commission Toronto Ont	La Commission des étudiants Toronto Ont		723,183
United Nations Association In Canada Ottawa Ont	Association canadienne pour les Nations Unies Ottawa Ont		144,303
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		892,450
Vancouver Public Library Vancouver BC	Vancouver Public Library Vancouver C-B		250,900
Women's College Hospital Toronto Ont	Women's College Hospital Toronto Ont		248,000
Young/Single Parents Support Network Ottawa Ont	Le Réseau de soutien pour jeunes parents célibataires Ottawa Ont		920,540
			,- :-
Contributions to non-profit community organizations	Contributions à des organismes communautaires à but		
to support, on a long-term basis, the development	non lucratif afin d'appuyer le développement et la pres-		
and provision of preventative and early intervention	tation de services continus de prévention et d'interven-		
services aimed at addressing the health and deve-	tion précoce qui visent à diminuer les problèmes de		
lopmental problems experienced by young children	santé et de développement de jeunes enfants vulné-	00 504 070	
at risk in Canada	rables au Canada	82,534,278	
A Family Place Miramichi NB	Cercle Famillial Miramichi N-B		181,000
ACAA Stettler Alta	ACAA Stettler Alb		103,064
AQPEHV Greenfield Park Que	AQPEHV Greenfield Park Qc		122,292
Abbotsford Community Services Abbotsford BC	Abbotsford Community Services Abbotsford C-B		119,400
Aboriginal Manage Association Charlettetown RFI	Aboriginal Moments Association Charletteteum Î.P. É		604,182
Aboriginal Women's Association Charlottetown PEI Access Alliance Multicultural Toronto Ont	Aboriginal Women's Association Charlottetown Î-P-É Access Alliance Multicultural Toronto Ont		184,686 119,880
Adolescent's Family Support Welland Ont	Adolescent's Family Support Welland Ont		475,300
Adventure Place Toronto Ont	Adventure Place Toronto Ont		258,600
Aisling Discoveries Child and Family Centre	Aisling Discoveries Child and Family Centre		200,000
Scarborough Ont	Scarborough Ont		536,300
Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alta	Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alb		219,428
Aldergrove Neighbourhood Services Society	Aldergrove Neighbourhood Services Society		
Aldergrove BC	Aldergrove C-B		346,388
Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont	Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont		448,080
Algonquin Child and Family Services North Bay Ont	Algonquin Child and Family Services North Bay Ont		234,160
Anna's House Inc Steinbach Man	Anna's House Inc Steinbach Man		161,011
Association canadienne française Calgary Alta	Association canadienne française Calgary Alb		270,000
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		794,332
Atikokan Native Frienship Centre Atikokan Ont	Atikokan Native Frienship Centre Atikokan Ont		158,436
Baker Lake Prenatal Baker Lake Nunavut	Bake Lake Prenatal Baker Lake Nunavut		110,400
Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask		105,847
Beendigen Inc Thunder Bay Ont	Beendigen Inc Thunder Bay Ont		201,282
Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont	Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont		336,760
Birth to Six Parental Support Coalition Windsor Ont	Birth to Six Parental Support Coalition Windsor Ont		220,000
Boyle Street Community Services Co-Operative Ltd	Boyle Street Community Services Co-Operative Ltée		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		672,180
Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont	Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont		167,490
Brighter Futures Coalition St John's and District	Brighter Futures Coalition St John's and District		
St John's NL	St John's T-N-L		418,210
Brighter Futures Family Resource Breton Alta	Brighter Futures Family Resource Breton Alb		353,385
Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown NL	Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown T-N-L Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B		282,761
Burnaby Family Life Institute Burnaby BC CHANCES Inc Charlottetown PEI	CHANCES Inc Charlottetown Î-P-É		689,050 436,300
OF THE OF A POLICY OF A POLICY OF THE OFFICE	OF 17 11 40 LO THE CHAHOREROWN IT-F-L		430,300

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 127 - Comptes publics du Canada 2007-2008

n dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont	Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont		162,1
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		549,1
Camrose Association for Community Living Camrose Alta	Camrose Association for Community Living Camrose Alb		108,5
Canadian Association of Paediatric Health Centres	Association canadienne des centres de santé pédiatriques		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		236,69
Canadian Centre on Substance Abuse	Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les		
Ottawa Ont	toxicomanies Ottawa Ont		105,1
Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask	Canadian Metis Heritage Corp Melfort Sask		160,0
Canadian Mothercraft Society Toronto Ont	Canadian Mothercraft Society Toronto Ont		547,0
Candora Society of Edmonton Edmonton Alta	Candora Society of Edmonton Edmonton Alb		321,0
Cape Breton Family Resource Coalition Sydney NS	Cape Breton Family Resource Coalition Sydney N-É		620,0
Care-N-Share Inc Chipman NB	Care-N-Share Inc Chipman N-B		120,0
Carrefour Familial les Pitchou Montreal Que	Carrefour Familial les Pitchou Montréal Qc		103,7
Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Que	Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Qc		124,3
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		729,4
Catholic Family Services of Calgary Calgary Alta	Catholic Family Services of Calgary Calgary Alb		758,8
Catulpa Community Support Services Barrie Ont	Catulpa Community Support Services Barrie Ont		607,2
Centre d'action bénévole Stanstead Que	Centre d'action bénévole Stanstead Qc		125,6
Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc	Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc		
Caraquet NB	Caraquet N-B		181,0
Centre de ressources familiales Campbellton NB	Centre de ressources familiales Campbellton N-B		362,0
Centre de ressources familiales Haut-Saint-Laurent	Centre de ressources familiales Haut-Saint-Laurent		
Huntingdon Que	Huntingdon Qc		201,5
Centre de ressources pour parents Bathurst NB	Centre de ressources pour parents Bathurst N-B		151,0
Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-	Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-		
François Richmond Que	François Richmond Qc		352,8
Centre de santé et de services sociaux Pierrefonds Que	Centre de santé et de services sociaux Pierrefonds Qc		132,0
Centre de santé et de services sociaux	Centre de santé et de services sociaux		
Ste-Anne-des-Monts Que	Ste-Anne-des-Monts Qc		3,416,4
Centre de solidarité familiale Sourire sans faim	Centre de solidarité familiale Sourire sans faim		
Saint-Remi Que	Saint-Remi Qc		105,0
Child & Family Services of Timmins Timmins Ont	Services à l'enfant et à la famille de Timmins Timmins Ont		158,3
Child development Centre Whitehorse YT	Lieu de développement de l'enfant Whitehorse Yn		274,6
Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man	Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man		395,8
Children's Aid Society for the District of Nipissing and	Children's Aid Society for the District of Nipissing and		
North Bay Ont	North Bay Ont		349,7
Children's Centre Fort McMurray Alta	Children's Centre Fort McMurray Alb		459,1
Clinique communautaire de Pointe-Saint-Charles	Clinique communautaire de Pointe-Saint-Charles		
Montreal Que	Montréal Qc		100,2
Coalition actions pour enfants Wellington PEI	Coalition actions pour enfants Wellington Î-P-É		166,1
Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures	Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures		
Society High Level Alta	Society High Level Alb		458,6
Comité de planification de Centre de ressources	Comité de planification de Centre de ressources		
familiales de Kent Richibucto NB	familiales de Kent Richibucto N-B		151,0
Community Action Committee for Southwestern	Community Action Committee for Southwestern		
Newfoundland Inc Stephenville NL	Newfoundland Inc Stephenville T-N-L		285,3
Community Health Centre Hamilton/Niagara	Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara		
Welland Ont	Welland Ont		214,8
Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont	Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont		374,6
Comox Valley Family Services Association Courtenay BC	Comox Valley Family Services Association Courtenay C-B		108,9
Connections Parents & Communities Carleton Place Ont	Connections Parents & Communities Carleton Place Ont		514,4
Corporation of the city of London London Ont	Corporation de la ville de London London Ont		251,0
Council Fire Native Cultural Toronto Ont	Council Fire Native Cultural Toronto Ont		173,0
Creston District Community Resource Creston BC	Creston District Community Resource Creston C-B		172,3
Cultural Communications Group Inc Niagara Ont	Cultural Communications Group Inc Niagara Ont		148,5
Dartmouth Family Centre Dartmouth NS	Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É		211,4
Dawson Shelter Society Dawson City YT	Dawson Shelter Society Dawson City Yn		118,4
Digby County Family Resource Centre Digby NS	Digby County Family Resource Centre Digby N-É		155,0
Dispensaire Diététique de Montréal Montreal Que	Dispensaire Diététique de Montréal Montréal Qc		249,6
Diversecity Community Resources Society Surrey BC	Diversecity Community Resources Society Surrey C-B		456,
Downtown Eastside Residents Vancouver BC	Downtown Eastside Residents Vancouver C-B		197,7
Oze L'Kant Friendship Centre Society Smithers BC	Dze L'Kant Friendship Centre Society Smithers C-B		269,4
East Prince Community Coalition Summerside PEI	East Prince Community Coalition Summerside Î-P-É		243,0
East York/East Toronto Family Resources Centre	East York/East Toronto Family Resources Centre		243,0
Toronto Ont	Toronto Ont		122,0

totalisant

Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount spent in/ Montant total

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont	Bureau de santé de l'est de l'Ontario Cornwall Ont		114,4
Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont	Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont		189,5
Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alta	Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alb		677,4
Edson Friendship Centre Edson Brighter Futures Project	Edson Friendship Centre Edson Brighter Futures Project		440.4
Edson Alta	Edson Alb Exploite Valley Community Grand Falls Windson T. N. I.		116,4 314,4
Exploits Valley Community Grand Falls-Windsor NL Fairview United Church Parent'n Tot Meeting Place	Exploits Valley Community Grand Falls-Windsor T-N-L Fairview United Church Parent'n Tot Meeting Place		314,4
Halifax NS	Halifax N-É		122,0
Family Futures Inc Prince Albert Sask	Family Futures Inc Prince Albert Sask		192,0
Family Resource Centre (Sj) Inc	Centre de ressources pour les famille (Sj) Inc		.02,0
Saint John NB	Saint John N-B		193,0
Family Resource Centre of Charlotte Co Inc	Centre de ressources pour les familles de Charlotte		
St Stephen NB	St Stephen N-B		170,0
Family Services Association Toronto Ont	Family Services Association Toronto Ont		520,2
Family Services of the North Shore North Vancouver BC	Family Services of the North Shore North Vancouver C-B		258,3
Family Support Centre/Safe Home Network	Family Support Centre/Safe Home Network		
Hay River NWT	Hay River TN-O		130,0
Fernwood Neighbourhood Resource Group Society	Fernwood Neighbourhood Resource Group Society		
Victoria BC	Victoria C-B		180,0
First Nations Friendship Centre Society Vernon BC	First Nations Friendship Centre Society Vernon C-B		123,4
Fondation de la visite Montreal-Nord Que	Fondation de la visite Montréal-Nord Qc		163,0
Fortune Bay North Family Resource Centre	Fortune Bay North Family Resource Centre		
Belleoram NL	Belleoram T-N-L		199,0
Fraser Health Authority Port Moody BC	Fraser Health Authority Port Moody C-B		150,0
Fredericton Regional Family Resource Center	Fredericton Regional Family Resource Center		
Fredericton NB	Fredericton N-B		151,
Sander Bay Capc Inc Wings Point NL	Gander Bay Capc Inc Wings Point T-N-L		150,
George Hull Centre (The) Etobicoke Ont	George Hull Centre (The) Etobicoke Ont		181,
Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont	Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont		143,2
Girls Inc of Durham Ajax Ont	Girls Inc of Durham Ajax Ont		182, 592,
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta Greater Moncton Family Resource	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb Centre des ressources familiales du Grand Moncton		592,8
Moncton NB	Moncton N-B		151,0
Groupe Action pour l'enfant Rockland Ont	Groupe Action pour l'enfant Rockland Ont		408,
Groupe les relevailles Quebec Que	Groupe les relevailles Québec Qc		118,
Growing Healthy Together Selkirk Man	Growing Healthy Together Selkirk Man		131,
Growing Together Society Hay River NWT	Growing Together Society Hay River TN-O		275,
Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont	Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont		431,
Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont	Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont		184,
Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut	Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		141,
Health Connections Association of South Eastern	Health Connections Association of South Eastern		
Alberta Medicine Hat Alta	Alberta Medicine Hat Alb		180,
lealth Promotion Association Lethbridge Alta	Health Promotion Association Lethbridge Alb		141,
lealthy Start for Mom & Me Winnipeg Man	Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man		486,
Hiiye'yu Lelum (House of Friendship) Society Duncan BC	Hiiye'yu Lelum (House of Friendship) Society Duncan C-B		186,
lincks Dellcrest Centre Canadian Imperial Bank	Hincks Dellcrest Centre Canadian Imperial Bank		
of Toronto Toronto Ont	of Toronto Toronto Ont		612,
lope Community Services Hope BC	Hope Community Services Hope C-B		493,
lunger In Moose Jaw Inc Orange Memorial Hall	Hunger In Moose Jaw Inc Orange Memorial Hall		
Moose Jaw Sask	Moose Jaw Sask		106,
ligh Prairie and District Children's Resource Council	High Prairie and District Children's Resource Council		
High Prairie Alb	High Prairie Alb		210,
duron County Community Child Abuse Clinton Ont	Huron County Community Child Abuse Clinton Ont		354,
ndian Friendship Centre of Sault Ste Marie Ont	Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie Ont		305,
ninew Friendship Centre Cochrane Ont	Ininew Friendship Centre Cochrane Ont		176,
ntégration sociale des enfants handicapés en milieu	Intégration sociale des enfants handicapés en milieu		400
scolaire Longueuil Que	scolaire Longueuil Qc Interior Community Services Kamloops C-B		123,
nterior Community Services Kamloops BC			248,
'me fais une place en garderie Inc Montreal Que (a:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont	J'me fais une place en garderie Inc Montréal Qc Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont		106, 771,
			159,
Katarokwi Native Friendship Kingston Ont Keystone Child Owen Sound Ont	Katarokwi Native Friendship Kingston Ont Keystone Child Owen Sound Ont		542,
Kids Action Program Kentville NS	Kids Action Program Kentville N-É		346,
Kids Action Program Rentville NS Kids First Association New Glasgow NS	Kids First Association New Glasgow N-É		380,
Kids West Inc Alberton PEI	Kids West Inc Alberton Î-P-É		204,

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 129 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
,			
Kootonov Kido Cociot: Nalazz DC	Kontonov Kido Society Nalaza C. D.		044.004
Kootenay Kids Society Nelson BC Laurel Centre (The) Winnipeg Man	Kootenay Kids Society Nelson C-B Laurel Centre (The) Winnipeg Man		214,221 105,340
Lethbridge Native Women's Transition Home Society	Lethbridge Native Women's Transition Home Society		103,340
Lethbridge Alta	Lethbridge Alb		253,543
L'Évasion St-Pie X Quebec Que	L'Évasion St-Pie X Québec Qc		188,650
Liard Basin Task Force Building Healthy Communities	Liard Basin Task force Building Healthy Communities		
Watson Lake YT	Watson Lake Yn		282,663
Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut	Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut		234,208
Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont	Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont		144,000
Macaulay Child Development Centre Toronto Ont Maggies Place-A Resource Centre Amherst NS	Macaulay Child Development Centre Toronto Ont Maggies Place-A Resource Centre Amherst N-É		376,700 305,380
Maison de la famille Malartic Que	Maison de la famille Malartic Qc		378,109
Maison de la famille du Kamouraska St-Pascal Que	Maison de la famille du Kamouraska St-Pascal Qc		131,644
Maison de la famille St-Léonard St-Léonard Que	Maison de la famille St-Léonard St-Léonard Qc		161,443
Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc	Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc		
Rosemère Que	Rosemère Qc		115,656
Maison Pause Parent St-Jérome Que	Maison Pause Parent St-Jérome Qc		120,015
Manitoba Association of Women's Shelters Inc	Manitoba Association of Women's Shelters Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		225,464
Marymound North Marymound Inc Winnipeg Man	Marymound North Marymound Inc Winnipeg Man		210,367
Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont Metis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont		367,060 114,400
Meyoyawin Circle Corp Canadian Imperial Bank of	Meyoyawin Circle Corp Canadian Imperial Bank of		114,400
Commerce Prince Albert Sask	Commerce Prince Albert Sask		105,000
Middlesex-London Health Unit London Ont	Middlesex-London Health Unit London Ont		152,430
Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support	Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support		
Centre Ottawa Ont	Centre Ottawa Ont		122,000
Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont	Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont		129,433
Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont	Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont		149,987
Mosaic Vancouver BC	Mosaic Vancouver C-B		165,976
Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre Winnipeg Man		306,410
Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver BC	Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver C-B		148,118
Mouvement SEM St-Jean-sur-Richelieu Que	Mouvement SEM St-Jean-sur-Richelieu Qc		103,302
Mutual Equity, Trade and Investment Services Inc	Mutual Equity, Trade and Investment Services Inc		,
Archerwill Sask	Archerwill Sask		177,894
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre	M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre		
Owen Sound Ont	Owen Sound Ont		174,420
N'Amerind Friendship Centre London Ont	N'Amerind Friendship Centre London Ont		333,193
Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest	Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest		116,918
Pincher Creek Alta Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont	Pincher Creek Alb Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont		1,524,607
Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask	Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask		136,197
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		224,454
North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont	North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont		183,436
North End Parent Resource Centre Halifax NS	North End Parent Resource Centre Halifax N-É		114,500
North Peace Community Resources Society	North Peace Community Resources Society		
Fort St John BC	Fort St John C-B		169,000
North Shore Early Childhood Committee	North Shore Early Childhood Committee		400.000
Corner Brook NL Northern Family Health Society Prince George BC	Corner Brook T-N-L Northern Family Health Society Prince George C-B		198,966 434,490
Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask	Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask		137,731
N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont	N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont		207,389
Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna BC	Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna C-B		400,291
Open Door Society Fort Simpson NWT	Open Door Society Fort Simpson TN-O		131,853
Organization for Community Action Initiative	Organization for Community Action Initiative		
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		282,761
Orillia Native Women's Group Orillia Ont	Orillia Native Women's Group Orillia Ont		128,000
Our Children Our Future Chelmsford Ont	Nos enfants notre avenir Chelmsford Ont		501,870
Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont Pas Family Resource Center The Pas Man	Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont Pas Family Resource Center The Pas Man		378,940 163,720
Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont	Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont		397,400
Population & Public Health Services Regina Sask	Population & Public Health Services Regina Sask		147,511
Portage and Area Task force on Adolescent Parents	Portage and Area Task force on Adolescent Parents		,
Portage La Prairie Man	Portage La Prairie Man		104,588
Public Health Services Hamilton Ont	Services de santé publique Hamilton Ont		214,270

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 130 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		250,00
Red Deer Family Services Red Deer Alta	Red Deer Family Services Red Deer Alb		332,16
Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont	Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont		142,51
Regina Treaty/Status Indian Services Inc	Regina Treaty/Status Indian Services Inc		
Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Sask		130,95
Regional Municipality of Waterloo Community Health Department Waterloo Ont	Municipalité régionale de Waterloo - Département de santé communautaire Waterloo Ont		167,14
Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont	Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont		207,10
Rouge Valley Health Centre Toronto Ont	Rouge Valley Health Centre Toronto Ont		368,38
Sackville Family Day Care Association	Sackville Family Day Care Association		
Lower Sackville NS	Lower Sackville N-É		405,36
Salt Spring Island Community Services	Salt Spring Island Community Services		
Salt Spring Island BC	Salt Spring Island C-B		435,72
Saskatoon Health Region Saskatoon Sask	Saskatoon Health Region Saskatoon Sask		150,86
Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask School of Nursing University of Windsor	Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask École d'infirmières de l'Université de Windsor		109,31
Windsor Ont	Windsor Ont		146,86
Sea to Sky Community Services Society Squamish BC	Sea to Sky Community Services Society Squamish C-B		225,59
Services de répit Emergo autisme et troubles	Services de répit Emergo autisme et troubles		,
envahissants du développement Montreal Que	envahissants du développement Montréal Qc		112,08
Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont	Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont		158,30
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn		311,52
Social Planning and Research Council	Conseil de planification sociale et de recherche		500.00
Hamilton Ont Society of Obstatricians and Gynacoologists of Canada	Hamilton Ont		506,80
Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont		312,95
South Shore Family Resource Association	South Shore Family Resource Association		012,00
Bridgewater NS	Bridgewater N-É		221,50
St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont	St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		263,65
Supportive Initiatives for Haliburton Ont	Supportive Initiatives for Haliburton Ont		378,66
Tasiuqtigiit - Hand In Hand Iqaluit Nunavut	Tasiuqtigiit - Main dans la Main Iqaluit Nunavut		289,68
Terra Association Edmonton Alta	Terra Association Edmonton Alb		435,59
Thompson YWCA Thompson Man Thunder Bay Metis Council for the Metis Nation of	Thompson YWCA Thompson Man Thunder Bay Metis Council for the Metis Nation of		164,62
Ontario Thunder Bay Ont	Ontario Thunder Bay Ont		129,40
Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont	Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont		129,26
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B		361,97
Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont	Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont		428,39
Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont	Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont		226,77
Touchstone Family Association Richmond BC	Touchstone Family Association Richmond C-B		202,31
Trinity-Conception Family Resource Centre Committee	Trinity-Conception Family Resource Centre Committee		040.00
Carbonear NL Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Carbonear T-N-L Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		246,62 169,75
Valley Family Resource Centre Inc Woodstock NB	Valley Family Resource Centre Inc Woodstock N-B		170,00
Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community	Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community		170,00
Health Centre Vancouver BC	Health Centre Vancouver C-B		152,00
Victoria Faulkner Women's Centre Services	Victoria Faulkner Women's Centre Services		
Whitehorse YT	Whitehorse Yn		166,00
Victorian Order of Nurses Sackville NS	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Sackville N-É		921,41
Voices for Children Coalition Inc Montague PEI	Voices for Children Coalition Inc Montague I-P-E		195,00
Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man Whitevelley Community Resource Centre Lumby BC	Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man		202,07
Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC Wings of Power Pine Falls Man	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B Wings of Power Pine Falls Man		239,68 122,49
Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man	Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man		109,48
Yellowknife Association for Community Living	Yellowknife Association for Community Living		100,10
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		126,49
Yellowknife Catholic Schools Yellowknife NWT	Yellowknife Catholic Schools Yellowknife TN-O		182,09
Yellowknife Women's Society Yellowknife NWT	Yellowknife Women's Society Yellowknife TN-O		169,73
YMCA of Greater Toronto Ajax Ont	YMCA of Greater Toronto Ajax Ont		389,60
York Child development and Family Services	York Child development and Family Services		155 70
Newmarket Ont York Community Services York Ont	Newmarket Ont York Community Services York Ont		155,70 152,37
York Region Rose of Sharon Newmarket Ont	York Region Rose of Sharon Newmarket Ont		178,59
Young Women's Christian Association Vancouver BC	Young Women's Christian Association Vancouver C-B		122,59
Yukon College Department of Public Health	Yukon College Department of Public Health		
Whitehorse YT	Whitehorse Yn		438,91

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

- 131 -Paiements de transfert

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Contributions to incorporated local or regional nonprofit aboriginal organizations and institutions for the purpose of developing early intervention programs for aboriginal pre-school children and their families Contributions aux organisations et aux institutions autochtones sans but lucratif locales ou régionales constituées en société, en vue d'élaborer des programmes d'intervention précoce pour les enfants autochtones d'âge préscolaire et leurs familles

30,570,272

families	leurs familles	30,570,272	
Aboriginal Head Start Association of British Columbia	Aboriginal Head Start Association of British Columbia		
Victoria BC	Victoria C-B	302,13	33
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	711,61	6
Administration régionale Kuujjuaq Que	Administration régionale Kuujjuaq Qc	277,30)6
AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask	AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask	578,73	32
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	820,17	'6
Annie Johnstone Self Help Centre Inc Pine House Sask	Annie Johnstone Self Help Centre Inc Pine House Sask	210,34	6
Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut	Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut	145,00	10
Awasisak and Family Development Circle Lac	Awasisak and Family Development Circle Lac		
La Biche Alta	La Biche Alb	494,59	12
Awasisak Head Start Inc Nipawin Sask	Awasisak Head Start Inc Nipawin Sask	235,05	i3
Battlefords Tribal Council Management Corporation	Battlefords Tribal Council Management Corporation		
North Battleford Sask	North Battleford Sask	426,00	
BC Aboriginal Child Care Society Vancouver BC	BC Aboriginal Child Care Society Vancouver C-B	650,00	
Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	233,96	
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb	1,198,38	Ю
Bonnyville Canadian Native Friendship Centre	Bonnyville Canadian Native Friendship Centre	405.50	00
Bonnyville Alta	Bonnyville Alb	165,50	
Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	Border City Metis Society Inc Lloydminster Sask	243,99	
Brandon Friendship Centre Brandon Man Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo	Brandon Friendship Centre Brandon Man Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo	716,97	1
Narrows Sask	Narrows Sask	280,70	12
Camperville Family Resource Centre Camperville Man	Camperville Family Resource Centre Camperville Man	326,81	
Cariboo Friendship Society Williams Lake BC	Cariboo Friendship Society Williams Lake C-B	325,00	
Centre d'amitié autochtone Quebec Que	Centre d'amitié autochtone Québec Qc	623,75	
Centre de la petite enfance Premier Pas (Le)	Centre de la petite enfance Premier Pas (Le)	, -	
La Tuque Que	La Tuque Qc	763,20)2
Chip Child Development Society Fort Chipewyan Alta	Chip Child development Society Fort Chipewyan Alb	251,78	88
Coral Harbour District Education Authority	Coral Harbour District Education Authority		
Coral Harbour Nunavut	Coral Harbour Nunavut,	174,00	10
Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	245,00	10
Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa Etleh Koke	Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa Etleh Koke		
Fort Providence NWT	Fort Providence TN-O	127,20	
East Prairie Metis Settlement High Prairie Alta	East Prairie Metis Settlement High Prairie Alb	156,00	
Fifth Meridian Development Peerless Lake Alta	Fifth Meridian Development Peerless Lake Alb	277,03	
Fishing Lake Metis Settlement Fishing Lake Alta	Fishing Lake Metis Settlement Fishing Lake Alb	159,33	
Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Flin Flon Indian and Metis Flin Flon Man Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	268,90 522,10	
Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man	Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man	314,47	
Gift Lake Metis Settlement Association Gift Lake Alta	Gift Lake Metis Settlement Association Gift Lake Alb	210,41	
Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	170,00	
Hay River Dene Reserve District Education Authority	Hay River dene Reserve District Education Authority	-,	
Hay River NWT	Hay River TN-O	127,20	8(
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	Centre d'amitié autochtones de High Level High Level Alb	228,86	52
Hinton Friendship Centre Society Hinton Alta	Hinton Friendship Centre Society Hinton Alb	251,06	9
Igloolik District Education Igloolik Nunavut	Igloolik District Education Igloolik Nunavut	201,00	10
Île-à-La Crosse Friendship Centre Inc	Île-à-La Crosse Friendship Centre Inc		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask	449,35	
Inuvialuit Social Development Inuvik NWT	Inuvialuit Social Development Inuvik TN-O	254,41	
Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont	Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont	332,28	
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	292,50	
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask Kla-How-Eya Aboriginal Centre Surrey BC	Kla-How-Eya Aboriginal Centre Surrey C-B	512,33 329,00	
Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk Nunavut	Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk Nunavut	110,71	
Kwanlin Dun First Nation Ashea Head Start	Kwanlin Dun First Nation Ashea Head Start	110,71	•
Whitehorse YT	Whitehorse Yn	191,28	32
La Loche Preschool Association Inc La Loche Sask	La Loche Preschool Association Inc La Loche Sask	200,50	
Labrador Friendship Centre Happy	Labrador Friendship Centre Happy		
Valley Goose Bay NL	Valley Goose Bay T-N-L	281,87	0'
Laichwiltach Family Life Society Campbell River BC	Laichwiltach Family Life Society Campbell River C-B	325,00	10

Liard First Nation Watson Lake YT Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alta Micmac Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Fin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiarut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Sciety Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Sto Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tiingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort MicPherson NWT Tlicho Community Services Agency Rae-Edzo NWT		
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alta Micmac Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Filin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Teslin Tiingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont Makonsag Aboriginal Head Cuttawa Ont Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont Makowaw-Tak Friendship Centre Rociety St Paul Allb Mannawanis Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mannawanis Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mannawanis Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mannawanis Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mannawanis Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mannawanis Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Friendship Centre Halifax N-E Mikisew P		110,000
Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alb Micmac Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert Urban Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alb Micmac Native Friendship Centre Genada Filin Flon Man Mission Native Friendship Centre Albert Sask Niciwasimsinanak Head Start St Laurent Man Ste Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Georged Schall Mission Pative Friendship Centre Inc Thompson Man Mannawanis Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Filin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mickisew Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Cla Lake Alb Nivasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Cent		434,484
Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alla Micmac Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Filin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC North East Native Advancing Society Fort St John BC North East Native Advancing Society Fort St John BC North East Native Advancing Society Fort St John BC North East Native Advancing Society Fort St John BC North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Lurban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT		617,966
St Paul Alta Micmac Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Abordjinal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Abordjinal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT St Paul Alb Micmac Native Friendship Centre Halifax N-É Mikissew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mission Native Housing Society Advancing Society		449,687
Micmac Native Friendship Centre Halifax NS Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Poschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Micisae Native Friendship Centre Halifax N-É Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Micisew Preschool Cerporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasinsinanak Head Start St John C-B Nockitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasinsinanak Head Start St Society Cold Lake Alb Niciwasinsinanak Head Start St Society Cold Lake Alb Niciwasinsinanak Head Start St Laurent Missan Flin Flon Man Mission Native Friendship Centre Fore Lake Sask Niciwasinsinanak Hea		
Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Mission Native Housing Society Mission C-B Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasinsinanak Head Start Sciety Cold Lake Alb Nivasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Preschool Hamilton Ont North East Native Frieschole Jake Alta Niciwasimsinanak Head Start Preschool Hamili		295,715
Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission BC Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Miciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Sto Urban First Nation Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Flin Flon Man Mission Native Housing Society Mission C-B Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Nocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Scoiety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Scoiety Alative Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort Bt John C-B North East Native Advancing Society Fort Bt John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alb Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alla Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatsh		273,133
Mission Native Housing Society Mission C-B Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niciwasimsinanak Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Inn First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Mission Native Housing Society Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsiananak Head Start Scociety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Scociety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Scociety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start St John C-B Nocikitaw Child Development Lept of Health & Society Iniciwasimsinanak Head Start St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetg		
Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nuratsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George Native Friendship Centre Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Mountain House Alta Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask Niciwasimsinanak Head Start Sciety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Sciety Alba Niciwasinsinanak Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Centre Sciety Fort John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Lentwite Society Fort McPherson TN-O		286,294
Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta Niciwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Tri'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Niciwasimsinanak Head Start Scociety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Scociety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Scociety Cold Lake Alb Niciwasimsinanak Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alb Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Just Prince Rupert Prince George Native Friendship Society Prince George C-B Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council T		325,000
Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George Native Friendship Society Prince George Roky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alb Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start St Laurent Man Sewing River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		141,036
North East Native Advancing Society Fort St John BC Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT North East Native Advancing Society Fort St John C-B Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Development Happy Valley Goose Bay T-N-L Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Peavine Metis Settlement Hig		159,333 467,672
Nunatsiavut Government Dept of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Ottawa Inuit Children's Centre Pas Man Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Pas Sweetgrass Headstart Gentre High Prairie Alb Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start St Laurent Centre Pas Man Prince Albert Aboriginal Head Start St Laurent Man Selkort Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Tes		325,000
Development Happy Valley Goose Bay NL Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Peavine Metis Settlement High Prairie Altb Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Deavine Metis Sentre Ottawa Ont Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Pas Sweetgrass Headstart Centre Inc Ottawa Prairie Alb Prince Albert Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		323,000
Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre Ottawa Ont Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alb Prairce Albert Aboriginal Head Start Inc Prince		317,676
Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man Peavine Metis Settlement High Prairie Alb Prairie Albert Settlement High Prairie Alb Prairie Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Nen Prince George Native Friendship Society Prince Geor		643,835
Peavine Metis Settlement High Prairie Alta Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Prince Albert Prince Albert Aboriginal Head Start Prince George C-B Prince George Native Friendship Society Prince Stake Prince George Native Friendship Society Prince Stake Prince George Native Friendship Society Prince Prince Albert Prince Albert Aboriginal Head Start Nunave Prince George Native Friendship Society Prince Prince Albert Prince Albert Prince George C-B Prince George		274,284
Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Aboriginal Head Start Prince George Native Friendship Society Prinder Bay Aboriginal		227,910
Prince Albert Sask Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Selkirk Man St Urban First Nation Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Prince George Native Friendship Society Prinde Nupert C-B Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Share		22.,0.0
Prince George Native Friendship Society Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Centre C+B Prince George Native Friendship Centre C+B Prince George Native Friendship Centre C+B Prince George Native Friendship Society Prince George Native Friendship Centre C+B Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Shared Care Child Care Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Selkirk Friendship Centre S		402,926
Prince George BC Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start More Rupert C-B Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Lurban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		,
Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC Rocky Native Friendship Centre Society Rocky Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		650,000
Mountain House Alta Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Mountain House Alb Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		287,097
Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Selkirk Friendship Centre Selkirk Man Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Laurent Aboriginal H		
Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Lurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Curban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		254,437
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man		255,633
St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT		359,551
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		183,186
Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		245,000
Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		370,075
Teslin Tlingit Council Teslin YT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Teslin Tlingit Council Teslin Yn Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		248,920
Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		170,000
Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		104,500
		677,078
Tilcho Community Services Agency Rae-Edzo NVI Tilcho Community Services Agency Rae-Edzo TN-O		404,982
TriOndak Husashiin Dayson City VT		164,355
Tr'Ondek Hwech'ln Dawson City YT Under One Sky-Monogonuwicik-Neote Fredericton NB Tr'Ondek Hwech'ln Dawson City Yn Under One Sky-Monogonuwicik-Neote Fredericton N-B		122,100 244,008
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont United Native Friendship Centre Fort Frances Ont		582,669
Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay BC Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay BC		325,000
Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont		365,796
Waninawakang Aboriginal Head Start Resource Waninawakang Aboriginal Head Start Resource		000,100
Centre Sioux Lookout Ont Centre Sioux Lookout Ont		351,045
Yellowknives Dene First Nations Yellowknife NWT Yellowknives Dene First Nations Yellowknife TN-O		256,605
Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask		303,290
Contribution toward the Federal Initiative on HIV/AIDS Contribution à l'Initiative fédérale sur le VIH/SIDA	280,755	
Diand Time Four Directions Whitehouse VT		425.000
Blood Ties Four Directions Whitehorse YT Status of Women Council of the NWT Yellowknife NWT Status of Women Council of the NWT Yellowknife NWT Status of Women Council of the NWT Yellowknife TN-O		125,000 135,755
Contributions to persons and agencies to Contributions à des personnes et à des organismes pour		
support health promotion projects in the areas appuyer des projets de promotion de la santé dans les		
of community health, resource development, domaines de la santé communautaire, de la création de		
training and skill development and ressources, de la formation et du perfectionnement des		
research connaissances et de la recherche	4,936,840	
Canadian Breast Cancer Network Ottawa Ont Le réseau canadien du cancer du sein Ottawa Ont		223,562
Canadian Cancer Society Ottawa Ont Société canadienne du cancer Ottawa Ont		122,499
Canadian Child Care Federation Fédération canadienne des services de garde à l'enfance		
Ottawa Ont Ottawa Ont		247,994
Canadian Italian Community Services St-Léonard Que Canadian Italian Community Services St-Léonard Qc		102,600
Heart and Stroke Foundation of Canada Ottawa Ont Fondation des maladies du coeur du Canada Ottawa Ont		1,282,543
Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man		337,600
Multicultural Health Brokers Edmonton Alta Multicultural Health Brokers Edmonton Alb		146,494

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 133 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars (on dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut Pacific Hepatitis C Network Victoria BC Schizophrenia Society of Canada Markham Ont Smartrisk Foundation Toronto Ont	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut Pacific Hepatitis C Network Victoria C-B Société canadienne de schizophrénie Markham Ont Smartrisk Foundation Toronto Ont		109,325 121,676 256,730 190,142
Contributions to canadian blood services and/or other designated transfusion/trans-	Contributions à la Société canadienne du sang ou à d'autres organismes de transfusion ou de		
plantation centers to support adverse event surveillance activities	transplantation désignés, à l'appui d'activités de surveillance des effets indésirables	2,172,000	
Association of Hemophilia Toronto Ont Canadian Council for Donation and Transplantation	L'Association de l'hémophilie Toronto Ont Conseil canadien pour le don et la transplantation		120,344
Edmonton Alta Ministry of Health Services Vancouver BC	Edmonton Alb Ministère des soins de santé de la C-B Vancouver C-B		190,096 230,000
Provincial Blood Coordinating Program Halifax NS	Provincial Blood Coordinating Program Halifax N-É		145,250
Secrétariat du Système du sang Direction générale Quebec Que	Secrétariat du Système du sang Direction générale Québec Qc		261,000
Contribution toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Contribution à l'Initiative fédérale sur le VIH/SIDA	19,177,218	
Access-Le réseau du SIDA Sudbury Ont	Access - Le réseau du SIDA Sudbury Ont		116,000
Action Sero-Zero Montréal Qc	Action Sero-Zero Montréal Qc		143,595
Actions SIDA Cote Nord Sept-Îles Que	Actions SIDA Côte Nord Sept-Îles Qc		103,950
AIDS Coalition of Cape Breton Sydney NS	AIDS Coalition of Cape Breton Sydney N-É		116,228
AIDS Coalition of Nova Scotia Halifax NS	AIDS Coalition of Nova Scotia Halifax N-É		260,000
AIDS Commitee of Toronto (Act) Toronto Ont AIDS Committee of Newfoundland and	AIDS Commitee of Toronto (Act) Toronto Ont Comité SIDA de Terre-Neuve et du Labrador		203,828
St John's NL	St John's T-N-L		281,881
AIDS New Brunswick Fredericton NB	SIDA Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		154,000
AIDS PEI Charlottetown PEI	AIDS PEI Charlottetown Î-P-É		110,000
AIDS Programs South Saskatchewan Regina Sask	AIDS Programs South Saskatchewan Regina Sask		142,190
AIDS Saint John Saint John NB	AIDS Saint John Saint John N-B		126,766
AIDS Saskatoon Inc Saskatoon Sask	AIDS Saskatoon Inc Saskatoon Sask		157,226
Alberta Community Council on HIV Edmonton Alta	All National Maria Aida Natural Paging Coal		860,823
All Nations Hope Aids Network Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Regina Sask		242,190
Ankors-Aids Network Outreach Nelson BC Bureau local d'Intervention Victoriaville Que	Ankors-Aids Network Outreach Nelson C-B		139,163
	Bureau local d'intervention Victoriaville Qc Réseau canadien autochtone du SIDA Ottawa Ont		132,750
Canadian Aboriginal Aids Network Inc Ottawa Ont	Société canadienne du SIDA Ottawa Ont		1,053,370 789,735
Canadian Aids Society Ottawa Ont Canadian Aids Treatment Information Exchange (CATIE)	Réseau canadien d'info-traitements SIDA		
Toronto Ont	Toronto Ont		2,676,715
Canadian Public Health Association Ottawa Ont Canadian Treatment Action Council	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont Conseil canadien de surveillance et d'accès aux		2,019,093
Toronto Ont Canadian Working Group on HIV And Rehabilitation	traitements Toronto Ont Groupe de travail canadien sur le VIH		251,257
Toronto Ont	Toronto Ont		321,200
Centre des ROSES de l'Abitibi-Temiscamingue Rouyn-Noranda Que	Centre des ROSES de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		103,050
Comité du SIDA de London London Ont	Comité du SIDA de London London Ont		192,384
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		121,636
Groupe d'action pour la prévention de la transmission	Groupe d'action pour la prévention de la transmission		.=.,
du VIH et l'éradiction du sida (Gap-Vies) Montreal Que	du VIH et l'éradiction du SIDA (Gap-Vies) Montréal Qc		119,250
Healing our Nations Dartmouth NS	Healing our Nations Dartmouth N-É		175,349
Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont	Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont		353,463
Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alta Mouvement d'information et d'entraide dans la Lutte	Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alb Mouvement d'information et d'entraide dans la Lutte		120,000
contre le SIDA Quebec Que	contre le SIDA Québec Qc		216,147
Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man		292,000
Ontario Aids Network Toronto Ont	Ontario Aids Network Toronto Ont		309,650
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	Ontario Federation of Indian Friendship Centres		
Toronto Ont	Toronto Ont		404,710
Pauktuutit Ottawa Ont	Pauktuutit Ottawa Ont		418,935
Persons with Aids Society Vancouver BC Positive Living North Prince George BC	Persons with Aids Society Vancouver C-B Positive Living North Prince George C-B		265,386 293,454
Positive Living North West Society Smithers BC	Positive Living North West Society Smithers C-B		122,445
Positive Women's Network Vancouver BC	Positive Women's Network Vancouver C-B		197,004

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Red Road HIV/AIDS Network Society West Vancouver BC Réseau juridique canadien VIH/SIDA	Red Road HIV/AIDS Network Society West Vancouver C-B Réseau juridique canadien VIH/SIDA		110,631
Toronto Ont	Toronto Ont		571,500
SIDA bénévoles Montréal Montreal Que	SIDA bénévoles Montréal Montréal Qc		124,434
SIDA/Aids Moncton Inc Moncton NB	SIDA/Aids Moncton Inc Moncton N-B		164,187
Sidaction Inc Trois-Rivières Que	Sidaction IncTrois-Rivières Qc		109,799
Stella l'Amie de Maimie Montreal Que Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont	Stella l'Amie de Maimie Montréal Qc Toronto People with Aids Foundation Toronto Ont		103,950 162,000
Vancouver Aids Society Vancouver BC	Vancouver Aids Society Vancouver C-B		176,97
Vancouver Island Aids Society Victoria BC	Vancouver Island Aids Society Victoria C-B		141,504
Youthco Aids Society Vancouver BC	Youthco Aids Society Vancouver C-B		160,432
Contributions to persons and agencies to sup-	Contributions à des personnes et à des organismes pour		
port health promotion projects in the areas	appuyer des projets de promotion de la santé dans les		
of community health, resource develop-	domaines de la santé communautaire, de la création de		
ment, training and skill development and research	ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	8,392,077	
occuron.	communications of as in restrictions	0,002,017	
Canadian Institute of Public Health Vancouver BC	Provincial Health Services Authority of BC Vancouver C-B		804,752
Institut national de santé publique du Québec Quebec Que	Institut national de santé publique du Québec Québec Qc		864,36
International Centre for infectious diseases Inc	International Centre for infectious diseases Inc		1.250.19
Winnipeg Man McMaster University Hamilton Ont	Winnipeg Man McMaster University Hamilton Ont		1,814,86
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		360,42
University of Northern BC Prince George BC	University of Northern BC Prince George C-B		1,164,653
Contributions to universities and public health	Contributions à des universités et à des organisations de		
organizations to create public health workforce	santé publique pour la création de produits et d'outils de		
development products and tools	perfectionnement de la main d'oeuvre en santé publique	2,071,513	
Association of Faculties Ottawa Ont	Association of Faculties Ottawa Ont		200,239
Association of Public Health New Market Ont	Association of Public Health New Market Ont		111,00
Canadian Institute of Public Health Vancouver BC	Canadian Institute of Public Health Vancouver C-B		217,00
Cape Breton University Sydney NS Community Health Nurses Association of Canada National	Université du Cape Breton Sydney N-É Community Health Nurses Association of Canada National		111,02
Conference Toronto Ont	Conference Toronto Ont		431,60
Institut national de santé publique du Québec	Institut national de santé publique du Québec		401,00
Montreal Que	Montréal Qc		107,59
Public Health Association of British Columbia Victoria BC	Association de la santé publique Victoria C-B		120,00
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		211,387
HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT	RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES	36,458,230,055	
Department	Ministère	36,458,230,055	
•		,,	
Named grante for the Dragnization for Economic	Subventions désignées à l'Organisation de coopération et		
Named grants for the Organization for Economic Co-operation and Development	de développement économiques	244,838	
= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	de développement économiques Organisation de coopération et de développement économiques Paris France	244,838	244,838
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement	244,838	244,838
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France	244,838 12,102,802	244,838
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes		
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb		150,000
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes		150,000
Organization and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta AlphaPlus Centre Toronto Ont	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb Centre AlphaPlus Toronto Ont		150,000 245,000
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta AlphaPlus Centre Toronto Ont Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que BC Construction Industry Skills Improvement Council	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb Centre AlphaPlus Toronto Ont Association canadienne d'éducation de langue française Québec Qc BC Construction Industry Skills Improvement Council		150,000 245,000 109,500
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta AlphaPlus Centre Toronto Ont Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que BC Construction Industry Skills Improvement Council Burnaby BC	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb Centre AlphaPlus Toronto Ont Association canadienne d'éducation de langue française Québec Qc BC Construction Industry Skills Improvement Council Burnaby C-B		150,000 245,000 109,500 159,543
Co-operation and Development Organization for Economic Co-operation and Development Paris France Grants to volontary sector organizations for adult literacy Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alta AlphaPlus Centre Toronto Ont Association canadienne d'éducation de langue française Quebec Que BC Construction Industry Skills Improvement Council	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation des adultes Alberta Workforce Essential Skills Edmonton Alb Centre AlphaPlus Toronto Ont Association canadienne d'éducation de langue française Québec Qc BC Construction Industry Skills Improvement Council		150,000 245,000 109,500

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 135 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Canadian Association of Municipal Administrators Fredericton NB Canadian Automotive Repair and Service Richmond Hill Ont Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montreal Que	Association canadienne des administrateurs municipaux Fredericton N-B Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Manufacturiers et exportateurs du Canada		
Fredericton NB Canadian Automotive Repair and Service Richmond Hill Ont Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la	Fredericton N-B Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont		
Richmond Hill Ont Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la	automobiles Richmond Hill Ont		279,318
Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la			
Mississauga Ont Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la	Manufacturiers et exportateurs du Canada		100,000
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	Mississauga Ont		237,019
condition feminine Montreal Que	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la		
0	condition féminine Montréal Qc		133,982
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man		104,826
Centre for Family Literacy Edmonton Alta	Centre FOR A Sudbury Opt		275,000
Centre FORA Sudbury Ont	Centre FORA Sudbury Ont		100,000
Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la formation de base en Ontario Ottawa Ont		337,500
Colleges Ontario Toronto Ont	Colleges Ontario Toronto Ont		100,000
Confederation College of Applied Arts and Technology	Confederation College of Applied Arts and Technology		100,000
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		230,000
Confédération des syndicats nationaux (CSN)	Confédération des syndicats nationaux (CSN)		200,000
Montreal Que	Montréal Qc		100,000
Éduk Saint-Paul Alta	Éduk Saint-Paul Alb		102,733
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		564,309
Fédération québécoise des organismes communautaires	Fédération québécoise des organismes communautaires		,
Famille Saint-Lambert Que	Famille Saint-Lambert Qc		100,000
Fondation pour l'alphabétisation Montreal Que	Fondation pour l'alphabétisation Montréal Qc		200,000
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		107,340
Georgian College Barrie Ont	Georgian College Barrie Ont		150,000
Kingston Literacy Community Learning Centre	Kingston Literacy Community Learning Centre		
Kingston Ont	Kingston Ont		101,000
La Route du Savoir Kingston Ont	La Route du Savoir Kingston Ont		143,000
Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont	Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont		360,013
Literacy Alberta Calgary Alta	Literacy Alberta Calgary Alb		412,391
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	National Association of Friendship Centres Ottawa Ont		346,800
National Indigenous Literacy Association Winnipeg Man	National Indigenous Literacy Association Winnipeg Man		235,000
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife NWT	Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O		232,417
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		275,377
Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont	Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont		140,623
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont	Ontario Literacy Coalition Toronto Ont Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man		555,000
Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man Project Literacy Victoria Victoria BC	Project Literacy Victoria Victoria C-B		100,000 160,000
Project READ Literacy Network Kitchener Ont	Project READ Literacy Network Kitchener Ont		328,850
Saskatchewan Aboriginal Literacy Network Inc	Saskatchewan Aboriginal Literacy Network Inc		320,030
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		339,755
The Further Education Society of Alberta Calgary Alta	The Further Education Society of Alberta Calgary Alb		125,000
The Word on the Street Toronto Ont	The Word on the Street Toronto Ont		100,000
University College of the Fraser Valley Chilliwack BC	University College of the Fraser Valley Chilliwack C-B		200,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		100,000
Workplace Education Manitoba Steering Committee	Workplace Education Manitoba Steering Committee		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		100,000
Yukon Literacy Coalition Whitehorse YT	Yukon Literacy Coalition Whitehorse Yn		138,586
rants to voluntary sectors, professionnal	Subventions à des organismes bénévoles, à des pro-		
rganizations, universities and post-secon-	fessionnels, à des universités, à des institutions d'en-		
ary institutions and to provincial and terri-	seignements postsecondaire ainsi qu'à des gouverne-		
orial governments for literacy	ments provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	560,069	
Britannia Community Services Centre Society	Britannia Community Services Centre Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		143,146
Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man	Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man		150,000
The Learning Centre Literacy Association Edmonton Alta	The Learning Centre Literacy Association Edmonton Alb		103,906
anada Study Grants to qualifying full	Subventions canadiennes pour études aux étudiants à		
nd part-time students pursuant to the	temps plein et à temps partiel admissibles aux termes		
anada Student Financial Assistance Act	de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	161,530,293	
Alberta Advanced Education and Technology	Alberta Advanced Education and Technology		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		11,952,723

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 136 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Department of Advanced Education and Literacy Winnipeg Man	Department of Advanced Education and Literacy Winnipeg Man		1,930,816
Department of Education and Early Childhood Development Charlottetown PEI	Department of Education and Early Childhood Development Charlottetown î-P-É		422,411
Department of Education Fredericton NB	Ministère de l'Éducation Fredericton N-B		2,340,788
Department of Education St John's NL Ministry of Advanced Education Victoria BC	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L Ministry of Advanced Education Victoria C-B		902,779 29,786,718
Ministry of Advanced Education Victoria Bo Ministry of Advanced Education Employment and Labour	Ministry of Advanced Education Employment and Labour		29,700,710
Regina Sask	Regina Sask		4,005,854
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		39,972,744
Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Ministère de l'Éducation de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		2,795,178
Canada Learning Bond payments to Registered Education Savings Plans (RESPs) trustees on behalf of	Paiements de Bons d'études canadiens aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des		
RESP beneficiaries to support access to post-secon-	bénéficiaires des REEE afin d'appuyer l'accès à l'éducation		
dary education for children from low-income families	postsecondaire des enfants de familles à faible revenu	35,760,125	
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		357,525
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont		429,375
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb		124,475
BMO Investments Inc Toronto Ont	BMO Investissements Inc Toronto Ont		740,775
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont		369,800 4,891,900
CI Investments Toronto Ont	Placements CI Toronto Ont		409,400
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask		444,800
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B		270,400
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		106,800
Fédération des caisses Desjardins du Québec Montreal Que	Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Qc		1,148,275
Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont		183,250
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		1,496,950
Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont		2,980,300
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc Quebec Que	Industrielle Alliance assurance et services financiers Inc Québec Qc		1,226,000
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'assurance		1,220,000
Vancouver BC	sur la vie Vancouver C-B		402,100
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		6,064,800
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man		403,450
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont National Bank of Canada Montreal Que	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont Banque Nationale du Canada Montréal Qc		450,400 307,575
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltée Mississauga Ont		495,675
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		4,028,650
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		836,050
The Children's Educational Foundation of Canada	Fondation pour l'Éducation des Enfants du Canada		4 004 450
Burlington Ont Toronto Dominion Bank Toronto Ont	Burlington Ont Banque Toronto Dominion Toronto Ont		1,901,450 2,250,600
Universitas Foundation of Canada Ste-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Ste-Foy Qc		3,088,300
Canada Education Savings grant payments to Registered Education Savings Plans (RESPs)	Paiements de subventions canadiennes pour l'épargne		
trustees on behalf of RESP beneficiaries to	études aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne- études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin		
encourage Canadians to save for postsecon-	d'encourager les Canadiens à épargner pour les études		
dary education for their children	postsecondaires de leurs enfants	579,674,346	
Acadia Financial Services Inc Caraquet NB	Services Financiers Acadie Inc Caraquet N-B		385.965
Acuity Funds Ltd Toronto Ont	Acuity Funds Ltée Toronto Ont		443,989
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		10,830,429
AIC Ltd Burlington Ont	AIC Limitée Burlington Ont		2,661,103
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont		19,768,554
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb		1,786,783
Altamira Investment Services Inc Toronto Ont Assante Capital Management Toronto Ont	Services de placement Altamira Toronto Ont Assante Capital Management Toronto Ont		2,092,090 863,707
ATB Financial Edmonton Alta	ATB Financial Edmonton Alb		383,643
BMO Investments Inc Toronto Ont	BMO Investissements Inc Toronto Ont		19,127,210
Brandes Investment Partners & Co Toronto Ont	Les Associés en placement Brandes et Cie Toronto Ont		571,891
Canaccord Capital Corp Vancouver BC	Canaccord Capital Inc Vancouver C-B		1,603,130

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 137 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont	Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont		202,923
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		32,399,388
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont		61,299,596
Children's Education Funds Inc Burlington Ont	Fonds d'Études pour les enfants Inc Burlington Ont		15,919,500
CI Investments Toronto Ont	Placements CI Toronto Ont		15,802,643
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask		5,947,669
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B		2,674,232
Desjardins Securities Montreal Que	Valeurs mobilières Desjardins Montréal Qc		1,539,726
Dundee Securities Corporation Toronto Ont	Valeurs mobilières Dundee Toronto Ont		2,786,554
Dynamic Mutual Funds Toronto Ont	Fonds d'investissement Dynamique Toronto Ont		1,951,590
Elliott & Page Ltd Toronto Ont	Elliott & Page Ltée Toronto Ont		839,009
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		2,389,630
Fédération des caisses Desjardins du Québec	Fédération des caisses Desjardins du Québec		40 700 007
Montreal Que	Montréal Qc		16,783,397 7,860,428
Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont First Associates Investments Inc Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont First Associates Investments Inc Toronto Ont		677,975
Franklin Templeton Investments Toronto Ont	Placements Franklin Templeton Toronto Ont		8,754,910
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		11,034,637
GMP Securities LP Toronto Ont	GMP Securities LP Toronto Ont		267,460
Guardian Group of Funds Toronto Ont	Groupe de Fonds Guardian Toronto Ont		294,352
Haywood Securities Inc Vancouver BC	Haywood Securities Inc Vancouver C-B		212,566
Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont		34,503,600
HSBC Investment Funds (Canada) Inc	Fonds d'investissement HSBC (Canada) Inc		,,
Vancouver BC	Vancouver C-B		4,606,925
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc	Industrielle Alliance Assurance et services financiers Inc		
Quebec Que	Québec Qc		10,428,456
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'assurance		
Vancouver BC	sur la vie Vancouver C-B		4,047,014
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		46,279,668
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man		19,789,620
Laurentian Bank of Canada Montreal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc		380,670
Les Fonds d'investissement FMOQ Inc Montreal Que	Les Fonds d'investissement FMOQ Inc Montréal Qc		275,176
MacDougall MacDougall & MacTier Inc Montreal Que	MacDougall MacDougall & MacTier Inc Montréal Qc		143,335
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		19,105,451
MD Management Ltd Ottawa Ont	Gestion MD Ltée Ottawa Ont		8,036,740
Natcan Investment Management Inc Montreal Que National Bank of Canada Montreal Que	Gestion de portefeuille Natcan Inc Montréal Qc Banque Nationale du Canada Montréal Qc		150,312 11,235,678
Nesbitt Burns Inc Toronto Ont	Nesbitt Burns Inc Toronto Ont		4,251,205
Odlum Brown Ltd Vancouver BC	Odlum Brown Ltée Vancouver C-B		506,107
OTG Financial Inc Toronto Ont	OTG Financial Inc Toronto Ont		219,701
Penson Financial Services Canada Inc Montreal Que	Services financiers Penson Canada Inc Montréal Qc		730,161
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltée Mississauga Ont		3,297,272
Phillips Hager & North Investment Funds Ltd	Phillips Hager & North gestion de fonds de placement		-, - ,
Vancouver BC	collectif Ltée Vancouver C-B		1,703,485
Professionals Fund Group Montreal Que	Groupe fonds des professionnels Montréal Qc		244,833
Qtrade Financial Group Vancouver BC	Qtrade Financial Group Vancouver C-B		141,756
Raymond James Ltd Vancouver BC	Raymond James Ltée Vancouver C-B		1,438,846
RBC Direct Investing Inc Toronto Ont	RBC Placements en Direct Inc Toronto Ont		3,295,937
RBC Dominion Securities Inc Toronto Ont	RBC Dominion valeurs mobilières Inc Toronto Ont		8,933,838
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		48,753,115
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		28,826,515
Toronto Dominion Bank Toronto Ont	Banque Toronto Dominion Toronto Ont		54,846,721
Union Securities Ltd Vancouver BC	Valeurs Mobilières Union Ltée Vancouver C-B		159,748
Universitas Foundation of Canada Ste-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Ste-Foy Qc		12,707,934
Apprenticeship Incentive Grant	Subvention incitative aux apprentis	30,911,200	
Grants to international and domestic organizations for	Subventions à des organisations nationales et		
technical assistance and international cooperation on labour issues	internationales pour l'aide technique et la coopé- ration internationale dans le domaine du travail	885,448	
about 100000	ration internationale dans le domaine du travail	000, 11 0	
FUNDACERSSO San Salvador El Salvador	FUNDACERSSO San Salvador El Salvador		375,000
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du Travail Genève Suisse		510,448

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants to international labour institutions for addressing the labour dimension of globalization	Subventions à des institutions internationales dans le domaine du travail pour s'occuper des répercussions de la mondialisation sur le travail	994,110	
Commission for Labor Cooperation Washington DC USA Organization of American States Washington DC USA	Commission de coopération dans le domaine du travail Washington DC É-U Organisation des États américains Washington DC É-U	30,,	718,830 275,280
Canadian Joint Fire Prevention Publicity Committee	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7,000	
To support activities which contribute to Occupational Safety and Health Program objectives	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du Programme de sécurité et de santé au travail	15,000	
To support standards-writing associations	Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	9,720	
Fire Prevention Canada	Prévention des incendies du Canada	19,000	
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des agents de l'État et à des marins marchands	3,180	
New Horizons for Seniors Program	Programme Nouveaux Horizons pour les aînés	26,074,576	
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées Montreal Que	Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées Montréal Qc		203,216
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont The Royal Canadian Legion Ottawa Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont La Légion royale canadienne Ottawa Ont		148,980 197,181
Grants to non-profit organizations for activities eligible for support through the Social Development Patrnerships Program	Subventions aux organismes sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	7,104,721	
Canadian Association for Community Living	Association canadienne pour l'intégration communautaire	7,104,721	
Toronto Ont Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Toronto Ont Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		100,000 150,000
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		405,816
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		850,000 145.833
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		200,000
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man DisAbled Women's Network Canada Montreal Que	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man Réseau d'action des femmes handicapées du Canada Montréal Qc		1,102,500 100,000
Independent Living Canada Ottawa Ont La Commission nationale des parents francophones	Vie autonome Canada Ottawa Ont La Commission nationale des parents francophones		1,900,000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		650,000
People First of Canada Winnipeg Man Tamarack Waterloo Ont	Personnes d'abord du Canada Winnipeg Man Tamarack Waterloo Ont		231,823 500,000
The Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		150,000
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage-Association canadienne Ottawa Ont		100,000
Old Age Security Payments (see Appendix 3)	Versements de la Sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 3)	24,029,799,239	
Administrator of estates (23) Campbellton Fredericton NB	Administrator of estates (23) Campbellton Fredericton N-B		112,712
Agnes Pratt Home St John's NL	Agnes Pratt Home St John's T-N-L		210,265
City of Toronto Toronto Ont Curateur public du Québec Montreal Que	Ville de Toronto Toronto Ont Curateur public du Québec Montréal Qc		1,484,554 48,798,265
Hoyles-Escasoni Complex St John's NL	Hoyles-Escasoni Complex St John's T-N-L		729,157
Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville NS Ministry of Community and Social Services	Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville N-É Ministère des Services sociaux et communautaires		164,447
Toronto Ont	Toronto Ont		1,895,178
Ministry of Finance Oshawa Ont	Ministère des Finances Oshawa Ont		1,040,698

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 139 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ministry of Finance Victoria BC Office of the Public Guardian and Trustee Toronto Ont Office of the Public Trustee of Edmonton Edmonton Alta Public Guardian and Trustee of British Columbia	Ministry of Finance Victoria C-B Bureau du Tuteur et curateur public Toronto Ont Office of the Public Trustee of Edmonton Edmonton Alb Public Guardian and Trustee of British Columbia		169,493 40,175,037 9,203,835
Vancouver BC Public Guardian and Trustee of Saskatchewan	Vancouver C-B Public Guardian and Trustee of Saskatchewan		17,485,531
Regina Sask Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man Public Trustee Office Halifax NS St Patrick's Mercy Home St John's NL	Regina Sask Curateur public du Manitoba Winnipeg Man Public Trustee Office Halifax N-É St Patrick's Mercy Home St John's T-N-L		6,324,199 13,548,329 1,683,931 199,014
Guaranteed Income Supplement Payments (see Appendix 3)	Versements du Supplément de revenu garanti (voir l'appendice 3)	7,406,706,506	
Allowance Payments (see Appendix 3)	Versements d'allocations (voir l'appendice 3)	518,171,144	
Universal Child Care Benefit	Prestation universelle pour la garde d'enfants	2,474,298,326	
Canada Revenue Agency - Administered Activities Ottawa Ont	Agence du revenu du Canada - activités administrées Ottawa Ont		2,474,298,326
Grants to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Reagional boards, for-profit entreprises, research organizations and research institutes to carry out research on homelessness to help	Subventions accordées à des organismes sans but lucratif, des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organismes autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement, des régies régionales, des entreprises à but lucratif, des organismes et instituts de recherche pour mener des recherches sur les		
communities better understand and more effectively address homelessness issues	sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	480,892	
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada Ottawa Ont		284,151
Energy Cost Benefits	Prestations liées au coût de l'énergie	142,250	
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au		
labour market	fonctionnement efficace du marché du travail canadien	518,097,401	
32862 Yukon Inc Whitehorse YT 4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man 4746962 Manitoba Inc Selkirk Man 821747 Alberta Ltd Drumheller Alta 978498 Alberta Ltd Medicine Hat Alta AAT School Hamilton Inc Hamilton Ont Ability Society of Alberta Assistive Technology for Persons	32862 Yukon Inc Whitehorse Yn 4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man 4746962 Manitoba Inc Selkirk Man 821747 Alberta Ltée Drumheller Alb 978498 Alberta Ltée Medicine Hat Alb AAT School Hamilton Inc Hamilton Ont Ability Society of Alberta Assistive Technology for Persons		246,557 116,422 170,996 338,803 227,322 287,593
with Disabilities Calgary Alta Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver BC	with Disabilities Calgary Alb Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver C-B		213,961 1,707,781
Aboriginal Engineering Ltd Yellowknife NWT Aboriginal Futures Inuvik NWT Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse YT Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont Action Jeunesse T-R Trois-Rivières Que Administration régionale crie Nemaska Que	Aboriginal Engineering Ltée Yellowknife TN-O Aboriginal Futures Inuvik TN-O Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse Yn Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont Action Jeunesse T-R Trois-Rivières Qc Administration régionale crie Nemaska Qc		1,707,761 175,177 2,829,271 820,783 6,161,862 155,369 5,000,000
Adult Learning Development Association Vancouver BC Adventure Group Charlottetown PEI Agassiz-Harrison Community Services Agassiz BC Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont	Adult Learning Development Association Vancouver C-B Adventure Group Charlottetown Î-P-É Agassiz-Harrison Community Services Agassiz C-B Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont		228,765 236,745 106,143 1,422,392 2,281,180

Transfer Payments/
Paiements de transfert - 140 -

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Alberta Occasionalisatista las E. (O. J. (1)	Alle and a Constant leading to lead to the Constant		
Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alta	Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alb		555,433
Alberta Youth Outreach Foundation Calgary Alta	Alberta Youth Outreach Foundation Calgary Alb		184,738
Alexander First Nation Morinville Alta Algonquin Nation Human Resources Sustainable	Alexander First Nation Morinville Alb Algonquin Nation Human Resources Sustainable		155,948
Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Que	Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Qc		782,651
Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man		161,214
All-a-board Youth Ventures Inc Toronto Ont	All-a-board Youth Ventures Inc Toronto Ont		240,391
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		109,640
Anim'action Salaberry-de-Valleyfield Que	Anim'action Salaberry-de-Valleyfield Qc		130,634
Annapolis Valley Regional School Board Berwick NS	Annapolis Valley Regional School Board Berwick N-É		209,170
Apex Reforestation Ltd Vancouver BC	Apex Reforestation Ltée Vancouver C-B		126,672
Apparel Human Resources Council	Conseil des ressources humaines de l'industrie du		
Montreal Que	vêtement Montréal Qc		390,700
Art Dealers Association of Canada Toronto Ont	Association des marchands d'art du Canada Toronto Ont		235,285
ASEP-NB Inc Eel Ground NB	ASEP-NB Inc Eel Ground N-B		576,292
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	Aspen Family and Community Network Calgary Alb		378,742
Assemblée des Première Nations du Québec et du	Assemblée des Première nations du Québec et du		40.454.070
Labrador Kahnawake Que	Labrador Kahnawake Qc		12,454,970
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières nations Cornwall Island Ont		253,550
Association des centres locaux de développement du	Association des centres locaux de développement du		109.070
Québec Quebec Que Association of Neighbourhood Houses of Greater	Québec Québec Qc Association of Neighbourhood Houses of Greater		108,079
Vancouver Vancouver BC	Vancouver Vancouver C-B		581,887
Atelier de Travail Jeunesse 01 Rimouski Que	Atelier de Travail Jeunesse 01 Rimouski Qc		143,107
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		1,039,871
Aurora College Fort Smith NWT	Aurora College Fort Smith TN-O		445,168
Autisme et troubles envahissants du développement	Autisme et troubles envahissants du développement		,
Montréal Montreal Que	Montréal Montréal Qc		125,881
AWARE Society Surrey BC	AWARE Society Surrey C-B		298,971
Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Que	Beauharnois, une place dans l'avenir Beauharnois Qc		131,101
Benado Inc Delson Que	Benado Inc Delson Qc		185,740
Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alta	Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alb		341,067
Bermo Management Services Inc Ottawa Ont	Bermo Management Services Inc Ottawa Ont		192,239
BGS Enterprises Inc Edmonton Alta	BGS Enterprises Inc Edmonton Alb		856,165
Big Brothers Big Sisters of Canada	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada		
Burlington Ont	Burlington Ont		464,893
Biotechnology Human Resources Council	Conseil de ressources humaines en biotechnologie		200 000
Ottawa Ont	Ottawa Ont		280,000 199,886
Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont Bistone Cree Nation Wabasca Alta	Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont Bistone Cree Nation Wabasca Alb		975,316
Bowman Employment Services Inc Maple Ridge BC	Bowman Employment Services Inc Maple Ridge C-B		769,963
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		2,369,143
Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc	Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc		2,000,110
St John's NL	St John's T-N-L		421.984
Bredin Institute - Centre for Learning Edmonton Alta	Bredin Institute - Centre for Learning Edmonton Alb		251,370
Bureau de Consultation Jeunesse Verdun Que	Bureau de Consultation Jeunesse Verdun Qc		157,256
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		233,311
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		413,804
Calgary Mennonite centre for newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite centre for newcomers Calgary Alb		515,675
Canada Career Consortium Gatineau Que	Consortium canadien des carrrières Gatineau Qc		142,561
Canadian Association for Community Living	Association canadienne pour l'intégration communautaire		
Toronto Ont	Toronto Ont		759,342
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		477,000
Canadian Cancer Society Toronto Ont	Société canadienne du cancer Toronto Ont		151,923
Canadian CED Network Victoria BC	Réseau canadien de DÉC Victoria C-B		339,573
Canadian Council on Rehabilitation and Work	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		E4E 467
Toronto Ont Canadian Film and Television Production Association	Association canadienne de production de films et de		545,467
Ottawa Ont	télévision Ottawa Ont		368,288
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		226,089
Canadian Metia Heritage Corporation Melfort Sask	Canadian Metis Heritage Corporation Melfort Sask		171,079
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		140,062
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		395,629
Canadian Steel Trade and Employment Congress	Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la		,
Toronto Ont	sidérurgie Toronto Ont		182,024
Canadian Training Institute Toronto Ont	Institut canadien de formation Toronto Ont		1,206,574

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 141 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Canadian Trucking Human Resources Council	Conseil canadien des ressources humaines en camionnage	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	164,783
Cape Breton Partnership Sydney NS	Cape Breton Partnership Sydney N-É	582,003
Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown NL	Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown T-N-L	167,992
Career & Employment Youth Services Brandon Man	Career & Employment Youth Services Brandon Man	164,602
Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre	Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre	4.500.000
Society Williams Lake BC Carrefour communautaire de Rosemont L'Entre-Gens	Society Williams Lake C-B Carrefour communautaire de Rosemont L'Entre-Gens	1,590,800
Montreal Que	Montréal Qc	242,920
Causeway Work Centre Ottawa Ont	Causeway Work Centre Ottawa Ont	166,266
Centre communautaire Val-Martin Laval Que	Centre communautaire Val-Martin Laval Qc	193,932
Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région	Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région	
Granby Que	Granby Qc	100,737
Centre d'appui aux communautés immigrantes de	Centre d'appui aux communautés immigrantes de	407.007
Bordeaux-Cartierville Montreal Que Centre de bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc	Bordeaux-Cartierville Montréal Qc Centre de bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc	197,697
Caraquet NB	Caraquet N-B	154,108
Centre de l'Image et de l'Estampe de Mirabel	Centre de l'Image et de l'Estampe de Mirabel	134,100
St-Scholastique Que	St-Scholastique Qc	126,782
Centre de placement spécialisé du Portage Gatineau Que	Centre de placement spécialisé du Portage Gatineau Qc	152,258
Centre de recherche et de développement technologique	Centre de recherche et de développement technologique	
agricole de l'Outaouais Papineauville Que	agricole de l'Outaouais Papineauville Qc	101,877
Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	
Saint-Laurent Que	Saint-Laurent Qc	183,685
Centre des Jeunes l'Escale 13-17 de Montréal-Nord Inc Montreal-Nord Que	Centre des Jeunes l'Escale 13-17 de Montréal-Nord Inc Montréal-Nord Qc	101,721
Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Que	Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Qc	189,821
Centre financier aux entreprises du Restigouche	Centre financier aux entreprises du Restigouche	.00,021
Campbellton NB	Campbellton N-B	329,863
Centre for Aboriginal Human Resource Development	Centre for Aboriginal Human Resource Development	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	1,633,036
Centre for Entrepreneurship Education & Development	Centre for Entrepreneurship Education & Development	400.450
Inc Halifax NS	Incorporated Halifax N-E	139,158
Centre for Skills Development and Training Burlington Ont Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alta	Centre for Skills Development and Training Burlington Ont Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alb	364,561 181,130
Citizenship Council of Manitoba Inc Winnipeg Man	Citizenship Council of Manitoba Inc Winnipeg Man	132,615
City of Montreal Montreal Que	Ville de Montréal Montréal Qc	238,635
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L	167,814
City of Summerside Summerside PEI	Ville de Summerside Summerside Î-P-É	179,598
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	3,049,200
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont	295,070
Coast Salish Employment & Training Society Duncan BC	Coast Salish Employment & Training Society Duncan C-B	3,687,440
Collectif des femmes immigrantes du Québec Montreal Que		165,069
College of the North Atlantic Stephenville NL Comité de l'environnement de Chicoutimi Chicoutimi Que	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L Comité de l'environnement de Chicoutimi Chicoutimi Qc	427,707 170,580
Comité de prévention et de concertation jeunesse de la	Comité de prévention et de concertation jeunesse de la	170,380
MRC d'Asbestos Asbestos Que	MRC d'Asbestos Asbestos Qc	173,974
Comité ZIP Les Deux Rives Trois-Rivières Que	Comité ZIP Les Deux Rives Trois-Rivières Qc	113,819
Commission de la santé et de la sécurité du travail	Commission de la santé et de la sécurité du travail	
Quebec Que	Québec Qc	326,045
Commission de la santé et des services sociaux des	Commission de la santé et des services sociaux des	
Première nation du Québec et du Labrador	Première nation du Québec et du Labrador	0.470.444
Wendake Que	Wendake Qc	3,476,414 147,490
Commission des loisirs de Richmond Inc Richmond Que Community Association of Virginia Park Inc St John's NL	Commission des loisirs de Richmond Inc Richmond Qc Community Association of Virginia Park Inc St John's T-N-L	129,998
Community Cares Youth Outreach Sydney Mines NS	Community Cares Youth Outreach Sydney Mines N-É	118,823
Community Futures North Okanagan Vernon BC	Community Futures North Okanagan Vernon C-B	377,327
Community Services Council Newfoundland and	Community Services Council Newfoundland and	,
Labrador St John's NL	Labrador St John's T-N-L	952,831
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont	1,653,088
Conseil régional de l'environnement de Montréal	Conseil régional de l'environnement de Montréal	
Montreal Que	Montréal Qc	194,907
Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Construction Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É	219,890
Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de la	Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail de la	219,890
Vallée du Richelieu Mont St-Hilaire Que	Vallée du Richelieu Mont St-Hilaire Qc	108,454
		700,101

(In dollars/en dollars)		depense en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Corporation d'aménagement et de protection de la	Corporation d'aménagement et de protection de la		
Sainte-Anne Saint-Raymond Que	Sainte-Anne Saint-Raymond Qc		107,219
Corporation de développement de l'Est Montreal Que	Corporation de développement de l'Est Montréal Qc		189,828
Corporation Renaissance Communautaire de Lévis	Corporation Renaissance Communautaire de Lévis		
Lévis Que	Lévis Qc		109,618
Corporation Wapikoni mobile Ville St-Laurent Que	Corporation Wapikoni mobile Ville St-Laurent Qc		499,681
COSTI Immigrant Services Toronto Ont	COSTI Immigrant Services Toronto Ont		403,161
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		1,730,294 7,762,200
Cree Regional Authority Nemaska Que Cultural Human Resources Council	Cree Regional Authority Nemaska Qc Conseil des ressources humaines du secteur culturel		7,762,200
Ottawa Ont	Ottawa Ont		478,059
CyberCap Montreal Que	CyberCap Montréal Qc		145,994
DECLIC-Initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	DECLIC-Initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes		-,
Montreal Que	Montréal Qc		167,392
Deep River Science Academy Deep River Ont	Deep River Science Academy Deep River Ont		115,851
Défi travail Argenteuil Lachute Que	Défi travail Argenteuil Lachute Qc		141,097
Défi-emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Que	Défi-emploi d'Antoine Labelle Mont-Laurier Qc		165,783
Dehcho First Nations Fort Simpson NWT	Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O		1,069,317
Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc	Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc		100 010
LaSalle Que	LaSalle Qc		103,918
Diapason Jeunesse Laval Que	Diapason Jeunesse Laval Qc Distinctive Employment Counselling Services of Alberta		153,454
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Edmonton Alb		262,165
DIVERSEcity Community Resources Society Surrey BC	DIVERSEcity Community Resources Society Surrey C-B		298,776
Dixon Hall Toronto Ont	Dixon Hall Toronto Ont		347,418
Dogrib Bae Band Rae-Edzo NWT	Dogrib Bae Band Rae-Edzo TN-O		974,476
Dr James Battle & Associates Edmonton Alta	Dr James Battle & Associates Edmonton Alb		139,813
Droit à l'emploi St-Jean-sur-Richelieu Que	Droit à l'emploi St-Jean-sur-Richelieu Qc		222,890
D-Trois-Pierres Montreal Que	D-Trois-Pierres Montréal Qc		209,057
East Prince Youth Development Centre Summerside PEI	East Prince Youth Development Centre Summerside Î-P-É		163,548
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb		630,560
Educacentre College Vancouver BC	Collège Éducacentre Vancouver C-B		329,650
Ehrlo Community Services Pilot Butte Sask	Ehrlo Community Services Pilot Butte Sask		133,360
Electricity Sector Council Ottawa Ont Elmwood Community Resource Centre Winnipeg Man	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont Elmwood Community Resource Centre Winnipeg Man		233,951 140,557
Emerge Knowledge Design Inc Winnipeg Man	Emerge Knowledge Design Inc Winnipeg Man		120,546
Emploi Jeunesse Montreal Que	Emploi Jeunesse Montréal Qc		246,693
EmployAbilities Society of Alberta Edmonton Alta	EmployAbilities Society of Alberta Edmonton Alb		126,033
Employment and Resource Services of Georgian Bay	Employment and Resource Services of Georgian Bay		
Area Collingwood Ont	Area Collingwood Ont		524,160
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B		142,418
EPOC Montreal Montreal Que	EPOC Montréal Montréal Qc		147,803
Ermineskin Tribal Enterprises Hobbema Alta	Ermineskin Tribal Enterprises Hobbema Alb		259,277
Eva's Initiatives Toronto Ont	Eva's Initiatives Toronto Ont		725,368
Family Services of Greater Vancouver Vancouver BC Fatima Soares and Associates Winnipeg Man	Family Services of Greater Vancouver Vancouver C-B Fatima Soares and Associates Winnipeg Man		156,653 310,136
Fédération de la jeunesse canadienne-française	Fédération de la jeunesse canadienne-française		310,130
Ottawa Ont	Ottawa Ont		332,487
Fédération des chambres de commerce du Québec	Fédération des chambres de commerce du Québec		, ,
Montreal Que	Montréal Qc		268,616
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		823,525
First Nation Human Resource Development Corporation	First Nation Human Resource Development Corporation		
Fredericton NB	Fredericton N-B		1,051,862
First Nations Employment Society Vancouver BC	First Nations Employment Society Vancouver C-B		4,095,571
First Peoples Development Inc Winnipeg Man	First Peoples Development Inc Winnipeg Man		14,770,743
Five Hills Health Region Moose Jaw Sask	Five Hills Health Region Moose Jaw Sask		149,326
Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont	Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont		403,271
Fondation des Anciens du Collège militaire royal de St-Jean St-Jean-sur-Richelieu Que	Fondation des Anciens du Collège militaire royal de St-Jean St-Jean-sur-Richelieu Qc		122,003
Fondation Dyson Moore Mascouche Que	Fondation Dyson Moore Mascouche Qc		130,031
Fondation Ressources-Jeunesse Montreal Que	Fondation Ressources-Jeunesse Montréal Qc		132,789
Foodshare Toronto Toronto Ont	Foodshare Toronto Toronto Ont		337,729
France Detrocei Drines Coores DC	France Detrocei Drines Coorne C D		275 750

Payments aggregating to/

Versements totalisant

\$100,000

275.758

7,158,980

144,285

Total amount spent in/

Montant total dépensé en

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied

Franca Petrucci Prince George C-B

Gestion R2 Management Campbellton N-B

Research Inc Saskatoon Sask

Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied

Research Inc Saskatoon Sask

Franca Petrucci Prince George BC

Gestion R2 Management Campbellton NB

Paiements de transfert - 143 -Comptes publics du Canada 2007-2008

in dollars/eli dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Girls Inc of Limestone, Algonquin and Lakeshore	Girls Inc of Limestone, Algonquin and Lakeshore		
Kingston Ont	Kingston Ont		145,914
Goodwill Industries Essex Kent Lambton Sarnia Ont	Goodwill Industries Essex Kent Lambton Sarnia Ont		422,884
Goodwill Industries Niagara St Catharines Ont	Goodwill Industries Niagara St Catharines Ont		289,921
Goodwill Industries of Toronto Toronto Ont	Goodwill Industries of Toronto Toronto Ont		135,480
Grand River Employment and Training (GREAT)	Grand River Employment and Training (GREAT)		2 542 042
Ohsweken Ont Gwich'in Tribal Council Fort McPherson NWT	Ohsweken Ont Gwich'in Tribal Council Fort McPherson TN-O		3,512,942 731,328
Habitations l'Escalier de Montréal Montreal Que	Habitations l'Escalier de Montréal Montréal Qc		105,093
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Halifax Regional Municipality Halifax N-É		100,612
H'art School of Smiles Kingston Ont	H'art School of Smiles Kingston Ont		146,310
Health Canada Ottawa Ont	Santé Canada Ottawa Ont		1,180,001
Heart and Stroke Foundation of Canada Ottawa Ont	Fondation des maladies du coeur du Canada Ottawa Ont		160,036
Help the Aged Canada Ottawa Ont	Aide aux Aînés Canada Ottawa Ont		429,829
Impact Emploi - Carrefour jeunesse-emploi de l'Érable	Impact Emploi - Carrefour jeunesse-emploi de l'Érable		
Plessisville Que	Plessisville Qc		126,103
Indian and Northern Affairs Canada Gatineau Que	Affaires indiennes et du Nord Canada Gatineau Qc		264,363
Indian Associations Coordinating Committee of Ontario	Indian Associations Coordinating Committee of Ontario		
Inc Brantford Ont	Inc Brantford Ont		1,209,054
Intègr'action jeunesse Beauport Que	Intègr'action jeunesse Beauport Qc		141,986
Intégration Jeunesse du Québec Inc Montreal Que	Intégration Jeunesse du Québec Inc Montréal Qc		372,000
Interconnection Research International Port Perry Ont	Interconnection Research International Port Perry Ont		353,431
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		214,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		1,676,462
Inuvik Youth Centre Society Inuvik NWT Jamaica Association of Montreal Montreal Que	Inuvik Youth Centre Society Inuvik TN-O Jamaica Association of Montréal Montréal Qc		103,936 122,554
James Bay Employment & Training Attawapiskat Ont	James Bay Employment & Training Attawapiskat Ont		2,430,490
Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont	Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont		353,958
Job Skills Newmarket Ont	Job Skills Newmarket Ont		404,613
Junior Achievement of Canada Toronto Ont	Jeunes Entreprises du Canada Toronto Ont		148,446
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut		4,783,896
Kativik Regional Government Kuujjuuaq Que	Administration régionale Kativik Kuujjuaq Qc		10,565,496
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		864,330
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb		130,961
KEYS - Employment Service for the Entire Community	KEYS - Employment Service for the Entire Community		
Kingston Ont	Kingston Ont		183,012
Kitikmeot Economic Development Commission	Kitikmeot Economic Development Commission		
Cambridge Bay Nunavut	Cambridge Bay Nunavut		1,730,639
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		2,631,159
Kiwassa Neighbourhood Services Association Vancouver BC	Kiwassa Neighbourhood Services Association Vancouver C-B		200,368
KOPAR Administration Ltd Prince George BC	KOPAR Administration Ltée Prince George C-B		288,551
LTD Consulting Kamloops BC	LTD Consulting Kamloops C-B		222,762
La Bivoie Alma Que	La Bivoie Alma Qc		196,049
La Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont	La Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont		242,234
La Fondation des arts des Laurentides Inc	La Fondation des arts des Laurentides Inc		_ :_, :
St-Sauveur Que	St-Sauveur Qc		155,004
La Maison Dauphine Quebec Que	La Maison Dauphine Québec Qc		155,646
La Maison Haïti Montreal Que	La Maison Haïti Montréal Qc		215,336
La Traversée de Charlevoix Saint-Urbain Que	La Traversée de Charlevoix Saint-Urbain Qc		116,632
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		1,878,760
Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L		1,354,020
Langley Environmental Partners Society Langley BC	Langley Environmental Partners Society Langley C-B		237,642
L'Annexe à Roland Joliette Que	L'Annexe à Roland Joliette Qc		104,538
L'Association de parents d'ados de Jonquière	L'Association de parents d'ados de Jonquière		444.044
Jonquière Que	Jonquière Qc		141,314
L'Atelier du Seigneur Masson Terrebonne Que	L'Atelier du Seigneur Masson Terrebonne Qc		112,934
Le Club Sportif de Rogersville Inc Rogersville NB Le Groupe Vélo-Sécur Inc Charlesbourg Que	Le Club Sportif de Rogersville Inc Rogersville N-B Le Groupe Vélo-Sécur Inc Charlesbourg Qc		173,147 126,119
Le Petit Peuple Blainville Que	Le Petit Peuple Blainville Qc		106,851
Le programme de Portage relatif à la dépendance de	Le programme de Portage relatif à la dépendance de		100,001
la drogue Inc Montreal Que	la drogue Inc Montréal Qc		103,330
Le ROCC Inc Calgary Alta	Le ROCC Inc Calgary Alb		195,659
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc		184,427
Leads Employment Services London Inc London Ont	Leads Employment Services London Inc London Ont		323,051
• •	• •		

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

\$100,000 or over/ou plus

Total amount spent in/
Montant total

dépensé en 2007-2008

In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
Leap of Faith Together (LOFT) Community Services	Leap of Faith Together (LOFT) Community Services		040
Toronto Ont	Toronto Ont		219,835
Leave Out ViolencE LOVE Halifax NS	Leave Out Violence LOVE Halifax N-E		123,081
Les Ateliers de formation et d'apprentissage au travail	Les Ateliers de formation et d'apprentissage au travail		155 212
Montreal Que Les Jardins de la Terre Saint-Cesaire Que	Montréal Qc Les Jardins de la Terre Saint-Césaire Qc		155,312 179,166
Les Services de Main-d'Oeuvre L'Appui Inc	Les Services de Main-d'Oeuvre L'Appui Inc		179,100
Baie-St-Paul Que	Baie-St-Paul Qc		125.842
Lesley D Davis Ohsweken Ont	Lesley D Davis Ohsweken Ont		185,718
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council		,
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb		1,191,673
L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		133,042
Lethbridge College Lethbridge Alta	Lethbridge College Lethbridge Alb		100,459
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta	Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alb		151,322
LifeCycles Project Society Victoria BC	LifeCycles Project Society Victoria C-B		147,417
Living Rock Ministries Hamilton Ont	Living Rock Ministries Hamilton Ont		333,216
Lokken Associates Training Consultants Inc	Lokken Associates Training Consultants Inc		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		102,994
Louis Bull Tribe Hobbema Alta	Louis Bull Tribe Hobbema Alb		199,816
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont		754,468
M Magas & Associates Inc Sechelt BC	M Magas & Associates Inc Sechelt C-B		240,832
Macdonald Youth Services Winnipeg Man	Macdonald Youth Services Winnipeg Man		171,636
MacMorran Community Centre St John's NL Maison de jeunes Merciérois Mercier Que	MacMorran Community Centre St John's T-N-L		142,181 130,205
Maison des Jeunes À-Ma-Baie Inc Pierrefonds Que	Maison de jeunes Merciérois Mercier Qc Maison des Jeunes À-Ma-Baie Inc Pierrefonds Qc		110,814
Maison des jeunes Par la Grand'Porte Montreal Que	Maison des jeunes Par la Grand'Porte Montréal Qc		136,540
Maison Internationale de la Rive-Sud Brossard Que	Maison Internationale de la Rive-Sud Brossard Qc		121,596
Mamaweswen The North Shore Tribal Council Cutler Ont	Mamaweswen The North Shore Tribal Council Cutler Ont		1,552,020
Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man		141,860
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		12,737,267
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		8,663,075
Marsh Canada Ltd Toronto Ont	Marsh Canada Limitée Toronto Ont		351,579
Mawiw Council of First Nations Fredericton NB	Mawiw Council of First Nations Fredericton N-B		1,766,488
McBride Career Group Inc Edmonton Alta	McBride Career Group Inc Edmonton Alb		911,715
Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask	Meadow Lake Outreach Ministries Inc Meadow Lake Sask		115,173
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		122,252
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man		917,040
Metapra Associates Inc Debec NB	Metapra Associates Inc Debec N-B		205,489
Metis Nation of Alberta Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Edmonton Alb		8,876,194
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		3,300,846
Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC	Metis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B		4 404 633
Metis Settlements General Council Edmonton Alta	Metis Settlements General Council Edmonton Alb		4,494,632 1,948,917
Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River NL	Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L		757,588
Microbusiness Training Centre Inc Edmonton Alta	Microbusiness Training Centre Inc Edmonton Alb		640,294
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island		0.10,20.
Summerside PEI	Summerside Î-P-É		533,782
Mi'kmaq Employment / Training Secretaria	Mi'kmaq Employment / Training Secretaria		
Shubenacadie NS	Shubenacadie N-É		4,226,499
Millennium Program Consultants Winnipeg Man	Millennium Program Consultants Winnipeg Man		131,991
Mine Training Society Yellowknife NWT	Mine Training Society Yellowknife TN-O		1,160,000
Mission Community Skills Centre Society Mission BC	Mission Community Skills Centre Society Mission C-B		230,355
Moncton Employment and Training Services Inc	Moncton Employment and Training Services Inc		
Moncton NB	Moncton N-B		294,504
Moncton Northeast Construction Association Inc	Moncton Northeast Construction Association Inc		
Moncton NB	Moncton N-B		113,167
Moncton Youth Residences Inc Moncton NB	Foyers de la jeunesse de Moncton Inc Moncton N-B		186,957
Morell Region Community Learning Centre Inc	Morell Region Community Learning Centre Inc Morell Î-P-É		242.040
Morell PEI Mushuau Band Council Natuashish NL			312,046 331,001
	Mushuau Band Council Natuashish T-N-L Musquodoboit Valley Business Directory Middle		331,001
Musquodoboit Valley Business Directory Middle Musquodoboit NS	Musquodoboit Valley Business Directory Middle Musquodoboit N-É		118,394
Nanaimo Foodshare Society Nanaimo BC	Nanaimo Foodshare Society Nanaimo C-B		177,156
Harland Loudshare Sourcey National DC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		385,908
•	Nanalmo Youth Services Association Nanalmo C-B		
Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC National Aboriginal Achievement Foundation	Nanaimo Youth Services Association Nanaimo C-B Fondation nationale des réalisations autochtones		303,900

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 145 -Comptes publics du Canada 2007-2008

In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Academy Orchestra Hamilton Ont	National Academy Orchestra Hamilton Ont		208,39
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	National Association of Friendship Centres Ottawa Ont		3,937,84
National Life Work Centre Memramcook NB	Centre national en vie-carrière Memramcook N-B		101,57
National Seafood Sector Council	Conseil national du secteur des produits de la mer		400.00
Ottawa Ont Native Council of Nova Scotia Truro NS	Ottawa Ont Native Council of Nova Scotia Truro N-É		160,00 220.81
Native Council of Nova Scotla Truto NS Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		213,76
Native Women's Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada		210,70
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1.769.00
Nature-Action Québec Inc Beloeil Que	Nature-Action Québec Inc Beloeil Qc		328,13
NECO Community Futures Development Corporation	Société d'aide au développement des collectivités NECO		
North Bay Ont	North Bay Ont		128,61
Neighbourhood Link Support Services Toronto Ont	Neighbourhood Link Support Services Toronto Ont		276,98
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		156,06
New Directions for Children, Youth, Adults and Families	New Directions for Children, Youth, Adults and Families		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		231,24
New Waterford & Area Innovation Society	New Waterford & Area Innovation Society New		242.20
New Waterford NS	Waterford N-E		342,38
Newfoundland Society for the Physically Disabled St John's NL	Newfoundland Society for the Physically Disabled St John's T-N-L		307,92
Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont	Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont		244,07
Niagara College Canada Niagara-on-the-Lake Ont	Niagara College Canada Niagara-on-the-Lake Ont		316,16
North America Construction (1993) Ltd Morriston Ont	North America Construction (1993) Ltée Morriston Ont		351,27
North Central Community Association Regina Sask	North Central Community Association Regina Sask		210,29
North Claybelt Community Futures Development	Société d'aide au développement des collectivités North		
Corporation Kapuskasing Ont	Claybelt Kapuskasing Ont		103,21
North Face Reforestation Ldt Vancouver BC	North Face Reforestation Ltée Vancouver C-B		135,31
North Island Employment Foundations Society	North Island Employment Foundations Society		
Campbell River BC	Campbell River C-B		117,98
North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal	North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal		0.404.00
Management Board Campbell River BC	Management Board Campbell River C-B		2,481,93
North Peace Tribal Council High Level Alta North Shore CAP Society New Glasgow NS	North Peace Tribal Council High Level Alb North Shore CAP Society New Glasgow N-É		1,851,34 152,42
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		811,46
North Shore Multicultural Society North Vancouver BC	North Shore Multicultural Society North Vancouver C-B		193,83
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		376,27
North Vancouver School District (44) Continuing	North Vancouver School District (44) Continuing		
Education North Vancouver BC	Education North Vancouver C-B		150,88
Northeast Native Advancing Society Fort St John BC	Northeast Native Advancing Society Fort St John C-B		1,677,50
Northern Family Health Society Prince George BC	Northern Family Health Society Prince George C-B		122,76
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		462,34
Nottawasaga Futures Alliston Ont	Nottawasaga Futures Alliston Ont		182,20
Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut		916,66
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont Okanagan College Kelowna BC	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont Okanagan College Kelowna C-B		1,151,53 115,64
Okanagan Training & Development Council Kelowna BC	Okanagan Training & Development Council Kelowna C-B		1,926,95
On Site Placement Services Association Edmonton Alta	On Site Placement Services Association Edmonton Alb		346,72
Ontario Co-operative Association Guelph Ont	Ontario Co-operative Association Guelph Ont		151,71
Ontario Literacy & Numeracy Association Mississauga Ont	Ontario Literacy & Numeracy Association Mississauga Ont		120,68
Ontario March of Dimes Toronto Ont	La marche des dix sous de l'Ontario Toronto Ont		681,41
Operation Go Home Ottawa Ont	Operation Go Home Ottawa Ont		175,90
Operation Springboard Toronto Ont	Operation Springboard Toronto Ont		676,26
Option Travail Laval Que	Option Travail Laval Qc		187,50
Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alta	Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alb		1,827,12
Pacific Community Resources Vancouver BC	Pacific Community Resources Vancouver C-B		908,15
Parkhill Community School & Resource Center	Parkhill Community School & Resource Center		044.05
Dawson Creek BC	Dawson Creek C-B		244,05
Patal Vocational Preparation Schools Ltd Winnipeg Man	Patal Vocational Preparation Schools Ltée Winnipeg Man		205,81
Pathfinder Youth Centre Society Surrey BC Pathways for Children Youth & Families of York Region	Pathfinder Youth Centre Society Surrey C-B Pathways for Children Youth & Families of York Region		1,183,01
Markham Ont	Markham Ont		271,36
Peninsula Community Services Sidney BC	Peninsula Community Services Sidney C-B		183,04
Petites-Mains Montreal Que	Petites-Mains Montréal Qc		344,76
Pier 21 Society Halifax NS	Pier 21 Society Halifax N-É		123,68
Plein Milieu Montreal Que	Plein Milieu Montréal Qc		102,78
POLARIS Employment Services Society Burnaby BC	POLARIS Employment Services Society Burnaby C-B		112,98

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Praise Parsons Control Copration Nimple Man Prince Abert Metal Women's Association in Prince Abert Metal Women's Association Prince George RC Pro-Vert Such Observation Society Kedowas BC Prince Abert Metal Women's Association Prince George RC Pro-Vert Such Observation Mortane and Use County Continuous Improvement Cerebrate Community Association Prince George C Pro-Vert Such Observation Abert Metal Women's Association Prince George C Pro-Vert Such Observation Abert Mortane and Use County Continuous Improvement Cerebrate Community County C			Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
Prainer Parsonant Coprosition Nifer Control Yorkson Sask Prainer Parsonant Coprosition Niferings Association Inc Prince Albert Sask Prainer Parsonant Coprosition Niferings Association Inc Prince Albert Sask Prince Albert Sask	(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Femine Personnel Corporation Winnipeg Man Primise Personnel Corporation Winnipeg Man Primise Albard Sauk	Posa / Source des Monts Chambly Que	Posa / Source des Monts Chambly Qc		208,053
Prince Albert Seask Warmen's Association Inc Prince Albert Seask Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince Albert Seask Incidence (Seward Island Council of the Disabled Prince (Seward Island Council of the Disabled (Seward Island Council of Seward (Seward Island Council of Seward (Seward Island Counci				212,579
Prince Edward Island Council of the Disabled Charlottetown PEI Prince Edward Island Council of the Disabled Charlottetown PEI Prince George BC Prince George BC Prince Edward Rechards Aboriginal Employment & Training Association Prince George BC Provise Instancts Aboriginal Employment & Training Provise Instancts Aboriginal Employment & Training Provise Instancts Aboriginal Employment & Training Prince George BC Provise Instancts Aboriginal Employment & Training Provise Instancts Aboriginal Employment & Training Meistenage On Councid American Prince George C-B Provise Instancts Councid Prince George C-B Prince G-B Princ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		109,622
Prince Edward Island Council of the Disabled Charloteletown Pol Expedient Controlletown Pol Expedient Pol Expedient Controlletown Pol Expedient Controlletown Pol Expedient Controlletown Pol Expedient Pol Expedient Pol				148,934
Prince George Nechsko Aboriginal Employment & Training Association Prince George Nechsko Aboriginal Employment & Capital Sprivers (1970 verl Sud-Outs Montreal Que Custed Montreal Que Cus				140,554
Association Prince George GE Provett Budr Glowna Sociaty Netowna BC Project Literacy Kelowna Sociaty Netowna BC Project Literacy Kelowna Sociaty Kelowna GE Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississaugu Ont Cuckdraw Annation Society Caligny Alta Rainbow Yourn Centre Regina Sask Rainbow Yourn Centre Regina Sask Ray of Kepo Kelowna Cont Ray of Kelowna Cont Regina Employment Development in Es Saskatoon Sask Regina Selembora Control Cont Regina Selembora Control Con	Charlottetown PEI	Charlottetown î-P-É		146,487
Project Liberacy Kalowna Society Kalowna C-B Pro-Vert Sud-Coust Montreal Que Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Trianing Mississayago Ort Quickdraw Animation Society Calgary Alta Ray Of Hope Kitchener Ort Ray Orthope Kitchener Ort Regional Employment Development the Saskaton Sask Ray Orthope Kitchener Ort Regional Employment Orthope Ray Orthope Kitchener Ort Regional Employment Orthope Ray Orthop				
Pro-Vert Sud-Ouest Montrela Que Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississaugu Ont Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississaugu Ont Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississaugu Ont Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississaugu Ont Quality Centre Fragina Stask Rainbow Youth Centre Regina Stask Rainbow Youth Centre Regina Stask Regina Intermunication Burk of Propriet of Montrela Quality Regina Intermunication Burk of Propriet of Montrela Quality Regina Intermunication Burk of Propriet Propri	<u> </u>	<u> </u>		2,995,901
Lausity Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississiasuage Ont Culcidraw Animation Society Calgary Alta Culcidraw Animation Society Calgary Alta Culcidraw Animation Society Calgary Alta Ray of Hope Kitchener Ont Repaire Sask Reproper				251,438 122,498
Education and Training Mississauga Ont Outdidraw Amination Society Calgary Alb 437. Rainbow Youth Centre Regina Sask 128. Ray of Hope Kitchener Ont 136. ReachAbility Hallfax NS 128. Regional Child Lichener Gort Regina Sask 128. Regional Child Lichener Gort Regina Sask 148. Regional Child Lichener Gort Regina Sask 128. Regional Child Lichener Gort Regina Sask 148. Regional Child Lichener Gort Regina Sask 128. Regional Child Lichener Gort Regina Sask 128. Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask Regroupement des femmes immigrantes trancoptions Toronto Ort Regroupement des femmes immigrantes trancoptions Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask Regroupement des femmes immigrantes trancoptions Regional R				122,430
Rainbow Youth Centre Regina Sask Ray of Hope Kitcheer Ont 138, ReachAbility Hallata NS Reginal Chitcheer Ont 138, ReachAbility Hallata NE Reginal Chitcheer Ont 148, Reginal Federal Linder General Reginal Sask Reginal Chit Linder General Reginal Chit Linder General Reginal Chit Linder General Reginal Chit Linder Septial Reginal Chit Linder Septial Reginal Chit Linder Septial Reginal Chit Linder Septial Reginal R	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		242,115
Ray of Hope Kitchener Ont Ray of Hope Kitchener Ont ReachAbility Halifax NE 147. Regin Intermunicipale du Parc réginal de la Régin Intermunicipale du Parc réginal de la Régin Intermunicipale du Parc réginal de la Régin Intermunicipale du Parc réginal de la Rivier-du-Nord St-Hérôme Co 214. Regina Adult Learning Centre Regina Saak 227. Reginal Employment Development los Sakstatons Sask Reginal Employment Development Sakstatons Sask Reginal Employment Sakstatons Sask Re	Quickdraw Animation Society Calgary Alta			437,355
ReachAbility Halffax NS Régio Intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord St-Jérôme Que Rivière-du-Nord St-Jérôme Que Regina Adult Learning Centre Regina Sask Regional Employment Development Inc Saskatono Sask Regional Employment Inc Saskatono Sask Regional Employment Inc Saskatono Sask Regional Empl		9		128,187
Régie Intermunicipale du Parc régional de la Rivier-du-Vhord S-Lérôme Co 214. Regina Adult Learning Centre Regina Saak 227. Regina Adult Learning Centre Regina Saak 227. Regina Adult Learning Centre Regina Saak 227. Toronto Ch 170				136,222
Riviere-du-Nord St-Jerôme Que Riviere du-Nord St-Jerôme QC 214, Regional Employment Regins Sask Regina Adult Learning Centre Regins Sask 227, Regional Employment Development Inc Saskatonon Sask Regina Adult Learning Centre Regins Sask 215, Regional Employment Development Inc Saskaton Sask Regina Adult Learning Centre Regins Sask 215, Regional Employment Development Inc Saskaton Sask Regina Multi Learning Centre Regins Sask 215, Regional Employment Development Inc Saskaton Sask Regional Employment Development Inc Saskaton Sask 226, Regional Employment Development Inc Saskaton Sask Regional Employment Development Inc Saskaton Sask 226, Regional Employment Courselling Saskaton Sask 226, Regional		•		147,373
Regina Adult Lamining Centre Regina Sask Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont Regroupement des ministens de jeunes du Québec Montreal Que Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Relais des jeunes Semple du Québec Montreal Que Réseau des careflours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Réseau des Careflours jeunesse multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesse multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesse multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ricleau Street Vouth Enterprises Ottava Ont Reseau des careflours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie		, ,		214,827
Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont 1 Toronto Ont 1 Toronto Ont 1 Toronto Ont 1 Regroupement des maisons de jeunes du Québec Montreal Que 200, Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Réseau des carrefours jeunesses emploi du Québec Réseau des carrefours jeunesses emploi du Québec Réseau des carrefours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Peninsule Academ Peninsule Aca				227,884
Toronto Ont Regroupement des maisons de jeunes du Québec Montreal Que Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que Réseau des carrefours jeunesses-emploi du Québec Montreal Que Réseau des carrefours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadieme no Tracade-Shelia NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadieme no Tracade-Shelia NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadieme no Tracade-Shelia NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadieme no Tracadie-Shelia NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosa	Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask	Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask		195,990
Regroupement des maisons de jeunes du Québec Montreal Que Palais des jeunes Gatinois Catineau Que Relais des jeunes Gatinois Catineau Que Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que Réseau des carrefours jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne în Cracadie-Sheila NB Riciaeu Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosa				440.050
Relais des jeunes Gatinois Gatineau Que Relais Gatinois Gatinoi				110,259
Relais des jeunes Gatinois Gatineau Oe Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec Montreal Que Montreal Que Montreal Que Montreal Que Réseau des carrefours jeunesses-emploi du Québec Montreal Que Réseau des carrefours jeunesses multifonctionnels de la Reinseula cadienne Inc Tracadie-Sheila NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rosalie Hall Scarborough Ont Rosalie Hall Scarborou		= :		290,190
Montreal Que Montreal Que Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Ribéau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Ribeau Street Ribea				129,858
Réseau des complexes jeunesses multifonctionnels de la Peninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rosaile Hall Scarborough Ont Rosaile Rosaile Hall Scarborough Ont Rosaile Rosaile Hall Scarborough Ont Rosaile Rosa	Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec	Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec		
Reinsule acadienne Inc Tracadie-Shelia NB Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rosalle Hall Scarborough Ont Rosalle Hall Rosarborough Ont Rosalle Hall Rosarbo				4,630,279
Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont 14.5, Rosalie Hall Scarborough		• •		400 452
Rosalie Hall Scarborough Ont Rusalie Hall Scarborough Ont Rusalie Hall Scarborough Ont Rural Community Learning Inc Alberton FIPÉ 126, Rural Community Learning Inc Alberton FIPÉ 126, Sahtu Secretariat Inc Deline TN+O 697, Saint Mary's University Halifax NS 5aint Mary's University Halifax NE 5askatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskaton Sask 5askatchewan Intercultural Association Saskaton Sask 5askatchewan Tourism Education Saskaton Sask 5askatchewan Tourism Education Council Saskaton Sask 5askatchewan Tourism				186,153 145,207
Rural Community Learning Inc Alberton PEI Sahtu Secretariat Inc Deline NWT Sahtu Secretariat Inc Deline NWT Saktu Secretariat Inc Deline NWT Saktu Secretariat Inc Deline TN-O Sahtu Secretariat Inc Deline TN-O Sahtu Secretariat Inc Deline TN-O Saktu Secretariat Inc Deline TN-O Saktatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskatchewan Intercultural Association Saskatoon Sask Saskatchewan Intercultural Association Saskatoon Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask Saskaton Community Youth Arts Programming Saskaton Sask Saskato	•	•		192,771
Saint Mary's University Halifax NS Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskaton Sask Saskatchewan Intercultural Association Saskaton Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskaton Sask Saskaton Community Youth Arts Programming Saskaton Sask Saskaton	=			126,126
Saskaton Midian Training Assessment Group Inc Saskaton Sask Saskaton Sask Saskaton Midian Training Assessment Group Inc Saskaton Sask Saskaton Midian Training Assessment Group Inc Saskaton Sask Saskaton Community Touth Arts Programming Saskaton Community Youth Arts Programming Saskaton Sask Sask				697,972
Saskaton Sask Saskaton Sask Saskaton Sask Saskaton Marker Cultural Association Saskaton Sask Saskaton Community Youth Arts Programming Saskaton Community Youth Arts Programming Saskaton Sask Saskaton Community Youth Arts Programming Saskaton Sask Saskato				242,553
Saskatchewan Intercultural Association Saskaton Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask Saskatoon Community Youth Arts Programming Saskatoon Sask School District 17 Oromocto NB Saskatoon Employment Counselling Guelph Ont Second Chance Employment Counselling Guelph Ont SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquière Que Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Shoeshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Atta Siloux Lookout Ont Sikanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Sikanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Sakatohowan Intercultural Association Saskatoon Comurism Education Council Saskatoon Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask Saskatoon Community Youth Arts Programming Saskatoon Community Youth Arts Program International Centre of Canada Toronto Ont International Centre of Canada Toronto Ont Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Si		· ·		24 740 452
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask Saskatoon Community Youth Arts Programming Saskatoon Sask Saskaton Sask Saskatoon Sask Saskaton Sask Second Chance				103,356
Saskatoon Sask School District 17 Oromocto NB Second Chance Employment Counselling Guelph Ont SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquiere Que Jonquiere Qc Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sicux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sicux Lookout Area Aboriginal Management Board Sicux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Sakanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Sakabaton Sakaton Sask Services de santé et services communautaires Services de santé et services communautaires Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shooters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont International Centre of Canada Toronto Ont Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Emplo				309,683
School District 17 Oromocto NB Second Chance Employment Counselling Guelph Ont SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquiere Que Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquiere Que Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptis Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Sikiska Employment and Training Services Siksika Alta Sicux Lookout Area Aboriginal Management Board	Saskatoon Community Youth Arts Programming	Saskatoon Community Youth Arts Programming		
Second Chance Employment Counselling Guelph Ont SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquiere Que Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du Saguenay Jonquiere Qu Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envainistence du S				123,141
SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquière Que Service sche répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sicoux Lookout Area Aboriginal Management Board Sicoux Lookout Area Aboriginal Management Board Sicoux Lookout Area Aboriginal Management Board Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont SEED Winnipeg Inc Winnipeg Man Service of danimation jeunesse Outaouais St-Sixte Qc 105, 105, 105, 105, 105, 105, 105, 105,				133,558
Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Que Service d'animation jeunesse Outaouais St-Sixte Qc Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquière Que Jonquière Que Jonquière Que Service de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que envahissants du développement devenders envahissants du développement devenders envahissants du développement Montreal Que envahissants du développement devenders envahi				149,391 138,005
Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay Jonquière Que Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Services de santé et autres troubles envahissants du développement Montréal Qc envahissants du				105,776
Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montreal Que services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement Montréal Qc 119, 119, 119, 119, 120, 120, 120, 120, 120, 120, 120, 120	•	•		,
envahissants du développement Montreal Que envahissants du développement Montréal Qc 119, Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont 236, Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont 3,896, Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sicux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Sicux Lookout Ont Sicux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc B		·		103,761
Services de santé et services communautaires Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Shuswap Ottawa Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops Cont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops Cont Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksu Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont	. •			110.140
Pinecrest-Queensway Ottawa Ont Pinecrest-Queensway Ottawa Ont 236, Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L 964, Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont International Centre of Canada Toronto		* *		119,140
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont 197, Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L Siksika Employment and Training Services Siksika Alb Siksika Employment and Training Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont				236,054
Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont 197. Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B 2,900, Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L 164, Siksika Employment and Training Services Siksika Alb 209, Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont				964,203
International Centre of Canada Toronto Ont Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont International Centre of Canada Toronto Ont Sinus Adada Toronto Ont Sinus Alta Suswap Nation Tribal Council Kamloops C-B Sinus Alloops C-B Sinus Alloops C-B Sinus Alloops C-B Sinus Alloops C-B Sinus Alli Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L Sisklika Employment and Training Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont	Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont	Shooniiyaa Biidoong Kenora Ont		3,896,365
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L Siksika Employment and Training Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont	9 ,			
Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L 164, Siksika Employment and Training Services Siksika Alb 209, Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L 164, Six Independent Alberto Fraining Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont 4,048, Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont 586,				197,880
Mit Pearl NL Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta				2,900,430
Siksika Employment and Training Services Siksika Alta Siksika Employment and Training Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Siksika Employment and Training Services Siksika Alb Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont				164,158
Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Sioux Lookout Ont Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Hobbema Alb Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Sioux Lookout Ont 4,048, Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb 4,396, Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont 586,				209,313
Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont 586,				
Hobbema AltaHobbema Alb4,396,Skanehiokwaioteh Inc Brantford OntSkanehiokwaioteh Inc Brantford Ont586,				4,048,081
Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont Skanehiokwaioteh Inc Brantford Ont 586,				4 206 269
				4,396,368 586,247
Skeena Native Development Society Terrace BC Skeena Native Development Society Terrace C-B 5,115,	Skeena Native Development Society Terrace BC	Skeena Native Development Society Terrace C-B		5,115,594

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) Achigan-Montcalm St-Jacques Que	Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) Achigan-Montcalm St-Jacques Qc		206,156
Société d'aide au développement de la collectivité	Société d'aide au développement de la collectivité		200,130
(SADC) de D'Autray-Joliette Berthierville Que	(SADC) de D'Autray-Joliette Berthierville Qc		156,077
Société d'aide au développement des collectivités	Société d'aide au développement des collectivités		444.000
(SADC) Centre de la Mauricie Shawinigan Que Société d'aide au développement des collectivités	(SADC) Centre de la Mauricie Shawinigan Qc Société d'aide au développement des collectivités		114,338
(SADC) de la Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Que	(SADC) de la Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Qc		118,758
Société d'aide au développement des collectivités	Société d'aide au développement des collectivités		
(SADC) de la MRC de la Maskinongé Louiseville Que	(SADC) de la MRC de la Maskinongé Louiseville Qc		135,755
Société de développement environnemental de Rosemont Montreal Que	Société de développement environnemental de Rosemont Montréal Qc		161,927
Société de formation industrielle de l'Estrie Granby Que	Société de formation industrielle de l'Estrie Granby Qc		103,209
Software Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du logiciel Ottawa Ont		450,000
Soleil en fleurs et festivals Inc Drummondville Que	Soleil en fleurs et festivals Inc Drummondville Qc		104,922
Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont Spectrum Job Search Centre Victoria BC	Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont		1,279,836
Sport Nova Scotia Halifax NS	Spectrum Job Search Centre Victoria C-B Sport Nova Scotia Halifax N-É		277,183 108,190
St Lawrence College Brockville Ont	St Lawrence College Brockville Ont		224,463
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		202,856
St Lawrence College Brockville Ont	St Lawrence College Brockville Ont		163,674
Sto:Lo Nation Human Resources Development	Sto:Lo Nation Human Resources Development		
Chilliwack BC	Chilliwack C-B		3,606,262
Street Culture Kidz Project Regina Sask Taber and District Community Adult Learning Association	Street Culture Kidz Project Regina Sask Taber and District Community Adult Learning Association		174,229
Taber Alta	Taber Alb		137,355
Textiles Human Resources Council	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		281,239
The Anti-Poverty Project Ottawa Ont	The Anti-Poverty Project Ottawa Ont		279,962
The Black Coalition of Quebec Montreal Que The Camrose Open Door Camrose Alta	La Ligue des Noirs du Québec Montréal Qc The Camrose Open Door Camrose Alb		122,641 264,011
The Community Education Network for Southwest	The Community Education Network for Southwest		204,011
Stephenville NL	Stephenville T-N-L		437,059
The Flower Cart New Minas NS	The Flower Cart New Minas N-É		176,407
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		2,862,048
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		152 000
The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		153,009 310,260
The Optimitst Club of Brandon Brandon Man	The Optimitst Club of Brandon Brandon Man		142,244
The Salvation Army in Canada Toronto Ont	Armée du Salut Canada Toronto Ont		519,701
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		217,928
The Venture Centre Timmins Ont	Le Centre de développement Timmins Ont		112,084
The Working Centre Kitchener Ont TOHU, la Cité des arts du cirque Montreal Que	The Working Centre Kitchener Ont TOHU, la Cité des arts du cirque Montréal Qc		110,819 135,622
TOP: Youth Employment Services Inc Weyburn Sask	TOP: Youth Employment Services Inc Weyburn Sask		133,508
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		905,593
Trade Winds to Success Training Society Edmonton Alta	Trade Winds to Success Training Society Edmonton Alb		1,040,785
Tradeworks Training Society Vancouver BC	Tradeworks Training Society Vancouver C-B		108,843
Travail Jeunesse Levis Que	Travail Jeunesse Lévis Qc		153,422
Travail sans frontières Montreal Que Treaty Seven Economic Development Corporation	Travail sans frontières Montréal Qc Treaty Seven Economic Development Corporation		143,936
Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Alb		7,130,422
Tremplin travail / Carrefour jeunesse-emploi Vallée	Tremplin travail / Carrefour jeunesse-emploi Vallée		
de La Matapédia Amqui Que	de La Matapédia Amqui Qc		110,840
Tribal Chiefs Employment and Training Services	Tribal Chiefs Employment and Training Services		2 204 000
Edmonton Alta Tribune Bay Outdoor Education Centre and Society	Edmonton Alb Tribune Bay Outdoor Education Centre and Society		2,364,880
Hornby Island BC	Hornby Island C-B		124,572
Tropicana Community Services Organization	Tropicana Community Services Organization		·= ·, 3· =
Scarborough Ont	Scarborough Ont		424,560
Turnagain Adventures Ltd Fort St John BC	Turnagain Adventures Ltée Fort St John C-B		117,960
UFCW Local 247 Training Centre New Westminster BC	UFCW Local 247 Training Centre New Westminster C-B		775,682
Union of Ontario Indians North Bay Ont United Chinese Community Enrichment Services Society	Union of Ontario Indians North Bay Ont United Chinese Community Enrichment Services Society		4,031,288
Vancouver BC	Vancouver C-B		674,992
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		115,042

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		176,62
Urban community of Halton Oakville Ont	Communauté Urbaine of Halton Oakville Ont		217,80
Urban community of Peel Brampton Ont	Communauté Urbaine of Peel Brampton Ont		481,55
Vallée jeunesse 1997 Inc Gatineau Que	Vallée jeunesse 1997 Inc Gatineau Qc		145,63
Vanasep Training Society West Vancouver BC	Vanasep Training Society West Vancouver C-B		2,615,26
Vancouver School Board Vancouver BC	Vancouver School Board Vancouver C-B		180,70
Victor Mager Parent Association Inc Winnipeg Man	Victor Mager Parent Association Inc Winnipeg Man		106,01
Victoria Youth Empowerment Society (YES) Victoria BC	Victoria Youth Empowerment Society (YES) Victoria C-B		100,42
Virage Carrefour Jeunesse Emploi St-Jean/Iberville	Virage Carrefour Jeunesse Emploi St-Jean/Iberville		100,420
St-Jean-sur-Richelieu Que	St-Jean-sur-Richelieu Qc		169,21
Vita Manor Mississauga Ont	Vita Manor Mississauga Ont		346,42
VPI Inc Mississauga Ont	VPI Inc Mississauga Ont		583,22
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		4,189,97
Walpole Island First Nation The Council of Three Fires	Walpole Island First Nation The Council of Three Fires		
Wallaceburg Ont	Wallaceburg Ont		2,111,48
Waterloo Region District School Board Kitchener Ont	Waterloo Region District School Board Kitchener Ont		277,428
Wecan Cooperative for Community and Economic	Wecan Cooperative for Community and Economic		
Development Edmonton Alta	Development Edmonton Alb		345,293
West Scarborough Neighbourhood Community Centre	West Scarborough Neighbourhood Community Centre		
Scarborough Ont	Scarborough Ont		1,197,05
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		1,007,51
Western Region Metis Women's Association	Western Region Metis Women's Association		, ,-
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		121,42
Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alta	Wetaskiwin Regional Public Schools Wetaskiwin Alb		101,53
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,226,64
Windfall Energy Project Aurora Ont			134,71
· ,	Windfall Energy Project Aurora Ont		380,34
Women's Economic Equality Society Hubbards NS	Women's Economic Equality Society Hubbards N-E		360,344
Wood Buffalo Partners In Aboriginal Training Association	Wood Buffalo Partners In Aboriginal Training Association		475.07
Fort McMurray Alta	Fort McMurray Alb		175,270
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Conseil des Fabricants de Bois Ottawa Ont		103,478
Word of Truth Christian Centre Pickering Ont	Word of Truth Christian Centre Pickering Ont		229,62
Worklink Employment Society Victoria BC	Worklink Employment Society Victoria C-B		251,278
Workplace Health, Safety & Compensation Commission	Workplace Health, Safety & Compensation Commission		
of Newfoundland and Labrador St John's NL	of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		300,00
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		4,404,84
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		2,126,03
Yonge Street Mission Toronto Ont	Yonge Street Mission Toronto Ont		332,92
YOUCAN Youth Canada Association Ottawa Ont	YOUCAN Youth Canada Association Ottawa Ont		307,03
Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont	Young Men's Christian Association of Canada Toronto Ont		15,670,61
Young Women's Christian Association of Canada	Young Women's Christian Association of Canada		
Toronto Ont	Toronto Ont		727,569
Youth & Volunteer Centre Red Deer Alta	Youth & Volunteer Centre Red Deer Alb		189,363
Youth Action Kommittee of Perth & District Perth Ont	Youth Action Kommittee of Perth & District Perth Ont		321,96
Youth Emergency Shelter Society Edmonton Alta	Youth Emergency Shelter Society Edmonton Alb		157,36
Youth Employment Services (YES) Toronto Ont	Youth Employment Services (YES) Toronto Ont		1,119,62
Youth Employment Services Winnipeg Man	Youth Employment Services Winnipeg Man		121,05
Youth for Christ Langley BC	Jeunesse pour Christ Langley C-B		308,90
Youth in Motion Toronto Ont	Youth in Motion Toronto Ont		
			418,50
Youth Opportunities Unlimited London Ont	Youth Opportunities Unlimited London Ont		1,033,54
Yukon College Whitehorse YT	Yukon College Whitehorse Yn		242,42
Contributions to organizations to support the	Contributions à des organismes afin d'appuyer le dévelop-		
evelopment of human resources, economic	pement des ressources humaines, la croissance écono-		
rowth, job creation and retention in official	mique, la création d'emplois et le maintien en poste dans		
anguage minority communities	les communautés minoritaires de langue officielle	11,834,523	
			204.00
Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		334,000
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		334,000
Community Table of the National Human Resources	Comité national de développement des ressources		
Development Committee for the English Linguistic	humaines pour la communauté minoritaire		
Minority Huntingdon Que	anglophone Huntingdon Qc		2,700,00
Conseil de développement économique de la	Conseil de développement économique de la		
Nouvelle-Écosse Halifax NS	Nouvelle-Écosse Halifax N-É		520,00
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan		
Regina Sask	Regina Sask		373,494
-	-		,

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 149 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc		
Moncton NB	Moncton N-B		750,000
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Winnipeg Man	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Winnipeg Man		520,000
Fédération des francophones de Terre-Neuve et du	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du		F00 202
Labrador St John's NL La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alta	Labrador St John's T-N-L La Chambre économique de l'Alberta Edmonton Alb		509,202 520,000
La Société de développement de la Baie acadienne	La Société de développement de la Baie acadienne		
incorporée Wellington PEI NWT Economic Development Council	incorporée Wellington Î-P-É Conseil de développement économique des TN-O		520,000
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		334,000
Réseau de développement économique et d'employabilité	Réseau de développement économique et d'employabilité		1 000 000
Canada Ottawa Ont Réseau de développement économique et d'employabilité	Canada Ottawa Ont Réseau de développement économique et d'employabilité		1,900,000
de l'Ontario Ottawa Ont	de l'Ontario Ottawa Ont		2,000,000
Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		519,827
Colonialo Emaninque variocator Ec	·		0.0,02.
Contributions to assit unemployed older workers in	Contributions pour aider les travailleurs âgés sans emploi		
communities with ongoing high unemployment and/ or affected by downsizing	dans les collectivités ayant un taux de chômage élevé et/ ou affectées par des compressions de personnel	4,982,015	
			0.000.000
Government of Quebec Quebec Que Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement du Québec Québec Qc Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		2,336,990 250,296
Government of Prince Edward Island	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		197,750
Government of Saskatchewan Regina Sask Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		727,374 150,360
Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Ministère de l'Éducation de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1,254,245
Payments to provinces, territories, municipalities, other	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres		
public bodies, organizations, groups, communities, emp-	organismes publics, organisations, groupes, collectivités,		
loyers and individuals for the provision of training and/	employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation		
or work experience, the mobilization of community re- sources, and human resource planning and adjustment	ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressour- ces communautaires et aux mesures de planification et		
measures necessary for the efficient functioning of the	d'adaptation des ressources humaines nécessaires au		
Canadian labour market	fonctionnement efficace du marché du travail canadien	2,700,198	
Association of Canadian Community Colleges	Association des collèges communautaires du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		157,951
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont Canadian Foundation for Economic Education	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		194,354
Toronto Ont	Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont		347,903
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		118,153
Child Welfare League of Canada	Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada		178,217
Ottawa Ont Independent Living Canada Ottawa Ont	Ottawa Ont Vie autonome Canada Ottawa Ont		188,870
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		205,668
Social and Enterprise Development Innovations	Social and Enterprise Development Innovations		
Toronto Ont Université de Moncton Moncton NB	Toronto Ont Université de Moncton Moncton N-B		177,462 134,357
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		121,767
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		179,207
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		102,861
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		196,397
University of New Brunswick Fredericton NB York University Toronto Ont	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B York University Toronto Ont		124,035 191,448
•	,		
Contributions to voluntary sectors, professional organizations, universities and post-secondary	Contributions à des organismes bénévoles, à des profes- sionnels, à des universités, à des institutions d'enseignement		
institutions and to provincial and territorial govern-	postsecondaire ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et		
ments for adult learning, literacy and essential	territoriaux pour l'apprentissage, l'alphabétisation et l'acquisi-	4	
skills	tion de compétences essentielles pour les adultes	11,750,688	
ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont	ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont		410,657

(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Action pour s'en sortir de la Rive Sud de Québec	Action pour s'en sortir de la Rive Sud de Québec		
St-Lambert-de-Lauzon Que	St-Lambert-de-Lauzon Qc		140,162
AlphaPlus Centre Toronto Ont Association of Canadian Community Colleges	Centre AlphaPlus Toronto Ont Association des collèges communautaires du Canada		464,162
Ottawa Ont	Ottawa Ont		364,256
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		228,117
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		129,532
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		130,573
Centre de documentation sur l'éducation des adultes	Centre de documentation sur l'éducation des adultes		440.000
et la condition féminine Montreal Que	et la condition féminine Montréal Qc Centre for Education and Work Winnipeg Man		449,666
Centre for Education and Work Winnipeg Man Coalition francophone pour l'alphabétisation et la	Coalition francophone pour l'alphabétisation et la		350,286
formation de base en Ontario Ottawa Ont	formation de base en Ontario Ottawa Ont		101,967
Communautique Montreal Que	Communautique Montréal Qc		112,962
Educacentre College Vancouver BC	Collège Éducacentre Vancouver C-B		161,555
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		358,957
Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick	Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick		455 700
Bathurst NB	Bathurst N-B		155,729
Frontier College Toronto Ont Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters	Collège Frontière Toronto Ont Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters		422,614
(HIPPY) Canada Vancouver BC	(HIPPY) Canada Vancouver C-B		130,157
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont		157,466
Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont	Laubach Literacy of Canada Ottawa Ont		125,307
L'Itinéraire Montreal Que	L'Itinéraire Montréal Qc		144,032
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport		
Quebec Que	Québec Qc		2,762,700
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont	Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont		476,311
National Adult Literacy Database Fredericton NB	Base de données en alphabétisation des adultes Fredericton N-B		520,000
Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut	Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut		530,000 117,673
Réseau des SADC du Québec Quebec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		233,884
St Christopher House Toronto Ont	St Christopher House Toronto Ont		135,707
The Centre for Literacy Montreal Que	The Centre for Literacy Montréal Qc		416,830
Workplace Education Manitoba Steering Committee	Workplace Education Manitoba Steering Committee		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		124,625
Payments related to the direct financing arrangement under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements liés aux modalités de financement direct accordés en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	207,566,906	
under the Canada Gludent i mancial Assistance Act	en ventu de la confederale sur naide ilitariolere aux étudiants	207,300,900	
Department of Education, Culture and Employment	Department of Education, Culture and Employment		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		812,332
Ministère des Finances Quebec Que	Ministère des Finances Québec Qc		112,638,982
Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut	Nunavut Department of Education Iqualuit Nunavut		468,458
The provision of funds for interest payments to lending	Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de		
institutions under the Canada Student Loans Act	la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	36,956	
The provision of funds for liabilities including liabilities	Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme		
in the form of guaranteed loans under the Canada	de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts		
Student Loans Act	aux étudiants	(19,065,890)	
The provision of funds for interest and other payments	Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions		
to lending institutions and liabililties under the Canada	de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière		
Student Financial Assistance Act	aux étudiants	36,333,979	
Consider Imperial Peak of Commerce Terents Ont	Pangua Canadianna Impériala da Cammaraa Taranta Ont		12 122 562
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont Clas Systems Inc Saskatoon Sask	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont Clas Systems Inc Saskatoon Sask		13,132,563 145,209
Fédération des caisses populaires de l'Ontario Ottawa Ont	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		168,174
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		1,009,287
Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet NB	Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet N-B		596,202
Resolve Corporation Toronto Ont	Resolve Corporation Toronto Ont		2,273,886
Royal Bank of Canada Montreal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc		11,376,571
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		7,623,390

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 151 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Contributions to provincial/territorial governments, band councils, tribal councils, Aboriginal Human Resources Development Agreement holders, municipal governments, notfor-profit organizations, professional associations, business and private sector organizations, consortia, industry groups, unions, regulatory bodies, ad-hoc associations, public health institutions, school boards, universities, colleges, CEGEPs, sector councils, and cross-sectoral councils to support enhanced productivity and competitiveness of Canadian work-places by supporting investment in and recognition and utilization of skills

toriaux, conseils de bande ou de tribu, signataires d'entente sur le développement des ressources humaines autochtones, administrations municipales, organismes sans but lucratif, associations professionelles, entreprises et organisations du secteur privé, consortiums, groupes de l'industrie, syndicats, organismes de règlementation, associations spéciales, établissements de santé publique, commissions scolaires, universités, collèges, cégeps, conseils sectoriels, conseils intersectoriels afin d'accroître la compétitivité et la productivité des milieux de travail en favorisant l'investissement dans les compétences de même que la reconnaissance et l'utilisation des compétences

Contributions aux gouvernements provinciaux et terri-

Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask Alberta College of Speech-Language Pathologists and Audiologists Edmonton Alta

Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's NL

Apparel Human Resources Council Montreal Que

Association of Canadian Community Colleges
Ottawa Ont

BioTalent Canada Ottawa Ont Bow Valley College Calgary Alta

British Columbia Institute of Technology Burnaby BC Canada Career Consortium Gatineau Que

Canadian Agricultural Human Resource Council Ottawa Ont

Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont Canadian Association of Medical Radiation Technologists Ottawa Ont

Canadian Automotive Repair and Service Richmond Hill Ont

Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont Canadian Coalition of Community-Based Training Montreal Que

Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont Canadian Council of Technicians and Technologists Ottawa Ont

Canadian Federation of Nurses Unions Ottawa Ont

Canadian Food Industry Council
Toronto Ont

Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont

Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont

Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont

Canadian Printing Industries Sector Council Ottawa Ont Canadian Society for Medical Laboratory Science Hamilton Ont

Canadian Society for Training and Development Toronto Ont

Canadian Steel Trade and Employment Congress
Toronto Ont

Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Canadian Tourism Human Resource Council Ottawa Ont

Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont

Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche Campbellton NB

Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask Alberta College of Speech-Language Pathologists and Audiologists Edmonton Alb Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's T-N-L Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement Montréal Co Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont BioTalent Canada Ottawa Ont 1,775,951 BioTalent Canada Ottawa Ont 1,82,333 British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B Consortium canadien experimères Gatineau Cc 1414,063 Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont 1,82,772 Consortium canadien experimères Gatineau Cc 1,82,772 Consortium canadien experimères Gatineau Cc 1,82,772 Consortium canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont 1,82,772 Consortium canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont 1,92,277 Conseil du service d'entretien et de la réparation 1,92,777 Conseil du service d'entretien et de la réparation 1,92,777 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Conseil canadien de l'entretien et de l'alimentation 1,157,787 Conseil canadien de l'entretien et et de l'alimentation 1,173,788 La Fédération canadienne des cyndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 1,123,695 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation 1,100,5,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 1,123,695 Conseil canadienne de Seyndicats d'infirmières et infirmiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 1,123,695 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 1,150,778 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 1,150,778 Conseil canadienne de science de le le l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 233,406 Conseil canadienne de science de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 233,406 Conseil canadienne et science de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 233,406 Conseil canadienne de science de l'emploi dans la sidérurgie Toronto	l'utilisation des compétences	50,853,626
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's T-N-L Conseil des ressources humaines de l'industrie du vétement Montréal Qc Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont Ottawa Ont Bio Talent Canada Ottawa Ont Soval'ella Conseil dans de l'industrie du Canada Ottawa Ont Soval'ella College Calgary Alb Soval'elle College Calgary Alb Soval'elle Conseil canadien des carrières Gatineau Qc Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont Forum canadien el se technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil dans ella carrières Catineau Co Conseil canadien el des technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil dans ella Conseil canadien de l'entretien des aéronels Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronels Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronels Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronels Ottawa Ont Conseil canadien de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien de l'entretien des aéronels Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des violet de l'entretien des conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des violet de l'entretien des conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des violet de l'entretien des conseil canadien de l'entretien des violet de l'infirmières et infirmier Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des violet de l'entretien des conseil canadien de l'entretien des violet de l'infirmières et infirmier Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretier de l'entretien des violet de l'infirmières et infirmier d'et Canada Mississauga Ont Association des phastiques Ottawa Ont Conseil canadien de s'escorateurs du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Conseil canadien des cressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humain	-	800,000
St John's T-N-L	<u> </u>	111,827
vêtement Montréal Qc Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont 1,775,951 BioTalent Canada Ottawa Ont 1,506,284 Bow Valley College Calgary Alb 313,333 British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B 130,689 Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont 651,152 Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont 749,720 Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont 102,277 Conseil canadien de l'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167,046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation 1,123,695 Tornoto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 237,774 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 237,774 Conseil ecanadienne de science de laboratoire médical 1497,080	St John's T-N-L	580,390
Ottawa Ont 1,775,951 BioTalent Canada Ottawa Ont 1,506,284 Bow Valley College Calgary Alb 321,333 British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B 130,699 Consortium canadien des carrrières Gatineau Qc 141,063 Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont 749,720 Forum canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont 749,720 Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont 874,159 Conseil du service d'entretien des aéronefs Ottawa Ont 874,159 Conseil du service d'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,55,787 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 816,454 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique 1 Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique 237,774 Association	vêtement Montréal Qc	226,360
Bow Valley College Calgary Alb British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B Consortium canadien des carrières Gatineau Qc Consortium canadien des carrières Gatineau Qc Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil du service d'entretien et des aéronefs Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et des aéronefs Ottawa Ont Cosalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des syndicats d'infirmières et infirmières Ottawa Ont Conseil canadien des syndicats d'infirmières et infirmières Ottawa Ont Conseil canadien des syndicats d'infirmières et infirmières Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 5,75,481 Conseil excoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 5,24,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 375,568 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 7,75,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	=	1,775,951
British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B Consortium canadien des carrières Gatineau Qc Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil canadienne des organismes communautaires en développement de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont Conseil canadienne de ciènce de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien de commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	BioTalent Canada Ottawa Ont	1,506,284
British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B Consortium canadien des carrières Gatineau Qc Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil canadienne des organismes communautaires en développement de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont Conseil canadienne de ciènce de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien de commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	Bow Valley College Calgary Alb	·
Consortium canadien des carrrières Gatineau Qc Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont Agriculture Ottawa Ont Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Toronto Ont Toron		
Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont 749,720 Association canadien ur l'apprentissage Ottawa Ont 749,720 Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont 102,277 Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167,046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 1,123,695 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 2776,798 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 2776,798 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 2776,798 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 233,406 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 375,568 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	•,	
agriculture Ottawa Ont 651,152 Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont 749,720 Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont 102,277 Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Coallition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167,046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 816,454 Conseil canadien des techniciens et technologues 127,378 Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique 1,005,528 Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 237,774 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien de science de laboratoire médical 497,080 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 <t< td=""><td></td><td>,</td></t<>		,
Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont Toronto On		651,152
médicale Ottawa Ont 102,277 Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167,046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 816,454 Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmières Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 775,481 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 1,005,006 Hamilton Ont 1,007,000 Conseil canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 233,7568 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 1,113,156 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		
médicale Ottawa Ont 102,277 Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont 874,159 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167,046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 816,454 Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmières Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 775,481 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 1,005,006 Hamilton Ont 1,007,000 Conseil canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 233,7568 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 1,113,156 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	•	
automobiles Richmond Hill Ont 1,155,787 Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont 1,155,787 Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167,046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 816,454 Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,481 Conseil canadien esctoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 9497,080 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 233,406 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		102,277
Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Sociation des pharmaciens du Canada Mississauga Ont Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont Conseil canadien per de l'alimentation Tré, 798 Société canadienne des cience de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche	Conseil du service d'entretien et de la réparation	
coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc 167.046 Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont 816.454 Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont 127.378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991.584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237.774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 2776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 500:été canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 2524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 2524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 2524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 2524,176 Canadian Gus ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	automobiles Richmond Hill Ont	874,159
en développement de l'employabilité Montréal Qc Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des rechniciens et technologues Ottawa Ont La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Association des pharmaciens du Canada Mississauga Ont Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont Conseil canadienne d'esques Ottawa Ont Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont Conseil canadien sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont	1,155,787
Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Conseil canadien des techniciens et technologues Ottawa Ont La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Toronto Ont Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche	Coalition canadienne des organismes communautaires	
Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 2524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	en développement de l'employabilité Montréal Qc	167,046
Ottawa Ont 127,378 La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 375,568 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont	816,454
La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	Conseil canadien des techniciens et technologues	
infirmiers Ottawa Ont 991,584 Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	Ottawa Ont	127,378
Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,1113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et	
Toronto Ont 1,123,695 Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		991,584
Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation	
Toronto Ont 1,005,528 Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	Toronto Ont	1,123,695
Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	•	
Mississauga Ont 237,774 Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont 776,798 Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont 775,481 Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont 497,080 Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,1113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		1,005,528
Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche		
Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche	<u> </u>	
Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	·	•
Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		
Hamilton Ont 115,078 Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 7775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	•	497,080
Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont 233,406 Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		
perfectionnement Toronto Ont Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont Sandian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche 233,406 254,176 2524,176 264,176 264,176 264,176 264,176 264,176 264,176 264,176 264,176 264,176 275,288 275,288 276,176 2775,222 276,176 2775,222		115,078
Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont 375,568 Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	·	000 400
sidérurgie Toronto Ont 524,176 Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche	·	233,406
Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Centre financier aux entreprises du Restigouche	·	524 176
Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont Ot	<u> </u>	
Ottawa Ont 4,112,455 Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		0,000
Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		4 112 455
camionnage Ottawa Ont 1,113,156 Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		1,112,100
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont 775,222 Centre financier aux entreprises du Restigouche		1 113 156
Centre financier aux entreprises du Restigouche	<u> </u>	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	· ·	1,685,625

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Child Care Human Resources Sector Council	Conseil sectoriel des ressources humaines des services	405.000
Ottawa Ont Commission des partenaires du marché du travail	de garde à l'enfance Ottawa Ont Commission des partenaires du marché du travail	485,393
Montreal Que	Montréal Qc	892,000
Construction Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de la construction Ottawa Ont	2,035,999
Contact Centre Canada Ottawa Ont	Centres de contact clientèle du Canada Ottawa Ont	515,450
Council for Automotive Human Resources	Conseil des ressources humaines de l'automobile	
Toronto Ont	Toronto Ont	649,428
Council of Atlantic Ministers of Education and Training Halifax NS	Conseil atlantique des ministres de l'Éducation et de la Formation Halifax N-É	232,814
Council of Ministers of Education, Canada	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)	202,011
Toronto Ont	Toronto Ont	426,896
Cultural Human Resources Council	Conseil des ressources humaines du secteur culturel	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	470,105
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb	1,117,202
Electricity Sector Council Ottawa Ont Fédération des caisses Desjardins du Québec	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont Fédération des caisses Desjardins du Québec	839,590
Montreal Que	Montréal Qc	552,837
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont	257,523
Forum for International Trade Training	Forum pour la formation en commerce international	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	459,579
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask	283,752
HR Council for the Voluntary & Non-profit Sector Ottawa Ont	Conseil RH pour le secteur bénévole et communautaire Ottawa Ont	512,192
Information & Communication Technologies Association	Information & Communication Technologies Association	312,192
of Manitoba Winnipeg Man	of Manitoba Winnipeg Man	189,854
Information and Communications Technology Council	Conseil des technologies de l'information et des	•
ICTC Ottawa Ont	communications Ottawa Ont	1,419,261
London Economic Development Corporation London Ont	London Economic Development Corporation London Ont	143,259
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont	L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont	281,167
Manitoba Aerospace Human Resources Coordinating Committee Winnipeg Man	Manitoba Aerospace Human Resources Coordinating Committee Winnipeg Man	262,910
Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	305,644
Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man	Travail et Immigration Manitoba Winnipeg Man	1,282,169
Mining Industry Human Resources Council (MIHR)	Conseil des ressources humaines de l'industrie minière	
Kanata Ont	(RHIM) Kanata Ont	1,166,985
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	Conseil canadien du transport de passagers Thornhill Ont	557,361
National Alliance of Respiratory Therapy Regulatory Bodies Montreal Que	L'Alliance Nationale des organismes de réglementation en thérapie respiratoire Montréal Qc	331,028
National Seafood Sector Council	Conseil national du secteur des produits de la mer	331,020
Ottawa Ont	Ottawa Ont	500,000
Niagara College of Applied Arts and Technology	Niagara College of Applied Arts and Technology	
Niagara on the Lake Ont	Niagara on the Lake Ont	600,934
Petroleum Human Resources Council of Canada	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie	242.545
Calgary Alta Police Sector Council Ottawa Ont	du pétrole Calgary Alb Conseil sectoriel de la police Ottawa Ont	616,545 496,267
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B	779,599
Saskatchewan Association of Health Organizations	Saskatchewan Association of Health Organizations	
Regina Sask	Regina Sask	387,516
Saskatchewan Institute of Applied Science and	Saskatchewan Institute of Applied Science and	
Technology Saskatoon Sask	Technology Saskatoon Sask	125,788
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement and Integration Services Organization	207 145
Textiles Human Resources Council	Hamilton Ont Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile	297,145
Ottawa Ont	Ottawa Ont	1,159,528
The Alliance of Sector Councils Ottawa Ont	L'Alliance des conseils sectoriels Ottawa Ont	894,192
The Association of Faculties of Medicine of Canada	L'Association des facultés de médecine du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	184,599
The Canadian Career Development Foundation	La Fondation canadienne pour l'avancement de la carrière	204.042
Ottawa Ont The Canadian Council of Professional Fish Harvesters	Ottawa Ont Le conseil canadien des pêcheurs profesionnels	384,843
Ottawa Ont	Ottawa Ont	499,330
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont	184,686
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont	697,987
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont	759,538
Vancouver Coastal Health Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Vancouver C-B	483,404

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 153 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Conseil des fabricants de bois Ottawa Ont		502,98 ⁻
Labour-Management Partnerships Program	Programme de partenariat syndical-patronal	373,870	,
		2.2,2.2	
CBC Ottawa Ottawa Ont	CBC Ottawa Ottawa Ont		100,000
Contributions to Canadian business, labour and not-for-profit organizations for social	Contributions à des organisations canadiennes d'emp- loyeurs, de travailleurs ou d'organisations sans but		
dialogue and Canadian-based cooperative	lucratif, pour le dialogue social et les activités de coopé-		
activities related to Canada's international	ration du Canada liées aux initiatives internationales		
labour initiatives	du Canada dans le domaine du travail	289,451	
Centre Études internationales et Mondialisation	Centre Études internationales et Mondialisation		404.00
Montreal Que	Montréal Qc		124,00
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, com-	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux autres organismes publics, aux organisations, aux		
munities, employers and individuals for the provision	groupes, aux collectivités, aux employeurs et aux particuliers		
of training and/or work or business experience, the	afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail		
mobilization of community resources and human	ou des affaires, à la mobilisation des ressources commu-		
resource planning and adjustment measures neces-	nautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des		
sary for the social development of Canadians and other participants in Canadian life	ressources humaines nécessaires au développement social des Canadiens et des autres participants à la vie canadienne	42,042,696	
Accredited Supportive Living Services Ltd	Accredited Supportive Living Services Ltée		
Grimshaw Alta	Grimshaw Alb		143,06
Amity Goodwill Industries Hamilton Ont	Amity Goodwill Industries Hamilton Ont		294,70
Augmentative Communication Community Partnerships	Augmentative Communication Community Partnerships		470.04
Canada Toronto Ont BC Centre for Ability Vancouver BC	Canada Toronto Ont BC Centre for Ability Vancouver C-B		178,64- 1,107,12
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		144,45
Burnaby Family Life Institute Burnaby BC	Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B		109,17
Calgary Alternative Support Services Calgary Alta	Calgary Alternative Support Services Calgary Alb		260,58
Canadian Abilities Foundation Toronto Ont	Canadian Abilities Foundation Toronto Ont Association canadienne pour l'intégration communautaire		167,00
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Toronto Ont		3,953,30
Canadian Association of Family Resource Programs	Association canadienne des programmes de ressources		0,000,00
Ottawa Ont	pour la famille Ottawa Ont		150,00
Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man	Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		174,00
Canadian Child Care Federation	Fédération canadienne des services de garde à l'enfance		308,29
Ottawa Ont Canadian Council on Rehabilitation and Work	Ottawa Ont Conseil canadien de la réadaptation et du travail		308,29
Toronto Ont	Toronto Ont		1,042,23
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		342,89
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		849,25
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont Canadian Paediatric Society Ottawa Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont Société canadienne de pédiatrie Ottawa Ont		297,51 110,52
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		158,92
Canadian Society for Social Development Nelson BC	Société canadienne de développement social Nelson C-B		284,46
Centre 1,2,3 GO! Montreal Que	Centre 1,2,3 GO! Montréal Qc		144,72
Centre de réadaptation Lisette-Dupras Lachine Que	Centre de réadaptation Lisette-Dupras Lachine Qc		200,00
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont	L'Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		100 22
Child Welfare League of Canada	Lique pour le bien-être de l'enfance du Canada		188,333
Ottawa Ont	Ottawa Ont		149,56
Community Development Halton Burlington Ont	Community Development Halton Burlington Ont		333,92
Community Foundations of Canada Ottawa Ont	Fondations communautaires du Canada Ottawa Ont		294,56
Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man Cumberland Health Authority Amherst NS	Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man Cumberland Health Authority Amherst N-É		113,34 119,34
Cumberland Lions Club Cumberland Ont	Cumberland Lions Club Cumberland Ont		110,38
Division scolaire franco-manitobaine Lorette Man	Division scolaire franco-manitobaine Lorette Man		173,98
D'un couvert à l'autre Longueuil Que	D'un couvert à l'autre Longueuil Qc		157,75
Early Childhood Community Development Centre	Early Childhood Community Development Centre		
St Catharines Ont	St Catharines Ont		199,76
EmployAbilities Edmonton Alta	EmployAbilities Edmonton Alb Employability Partnership Sydney N-É		466,94 132,42

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

Paiements de transfert - 154 -

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Employment Placement and Support Services Red Deer Alta	Employment Placement and Support Services Red Deer Alb	180,915
Family Plus/Life Solutions Saint John NB	Family Plus/Life Solutions Saint John N-B	114,508
Family Service Association of Toronto Toronto Ont	Family Service Association of Toronto Toronto Ont	410,077
Family Service Canada Ottawa Ont	Services à la famille Canada Ottawa Ont	180,657
Family Services of Peel Mississauga Ont	Family Services of Peel Mississauga Ont	156,762
First Call BC Child and Youth Advocacy Coalition	First Call BC Child and Youth Advocacy Coalition	
Vancouver BC	Vancouver C-B	152,901
Governing Council of the University of Toronto	Governing Council of the University of Toronto	
Toronto Ont	Toronto Ont	123,630
Haliburton-Victoria-Brock Ontario Early Years Centre Lindsay Ont	Haliburton-Victoria-Brock Ontario Early Years Centre	120,377
Halton Child and Youth Services Burlington Ont	Lindsay Ont Halton Child and Youth Services Burlington Ont	103,896
Hincks-Dellcrest Centre Toronto Ont	Hincks-Dellcrest Centre Toronto Ont	182,978
Holy Family Roman Catholic Separate School Division	Holy Family Roman Catholic Separate School Division	
#140 Weyburn Sask	#140 Weyburn Sask	117,583
Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters	Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters	
(HIPPY) Canada Vancouver BC	(HIPPY) Canada Vancouver C-B	219,026
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont	1,531,678
Interior Community Services Kamloops BC	Interior Community Services Kamloops C-B	112,959
KAIROS - Canadian Ecumenical Justice Initiatives	KAIROS - Initiatives canadiennes Écuméniques pour la	400.070
Toronto Ont Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont	justice Toronto Ont Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont	128,379 271,313
Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont Kootenay Boundary Regional Resources Co-operative	Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont Kootenay Boundary Regional Resources Co-operative	271,313
Salmo BC	Salmo C-B	129,310
London Community Small Business Centre London Ont	London Community Small Business Centre London Ont	176.676
Lord Selkirk School Division Selkirk Man	Lord Selkirk School Division Selkirk Man	100,930
LOUNOR Focus Point Grande Prairie Alta	LOUNOR Focus Point Grande Prairie Alb	155,685
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont	147,058
Miriam Foundation Town of Mount Royal Que	Fondation Miriam Ville Mont Royal Qc	109,911
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont	1,254,801
Neil Squire Society Burnaby BC	Neil Squire Society Burnaby C-B	1,375,731
North Peace Community Resources Society	North Peace Community Resources Society	400.040
Fort St John BC North Shore Community Resources Society North	Fort St John C-B North Shore Community Resources Society North	169,642
Vancouver BC	Vancouver C-B	104,762
Northeast Regional Intersectoral Committee Melfort Sask	Northeast Regional Intersectoral Committee Melfort Sask	120,906
Northumberland Child Development Centre Port Hope Ont	Northumberland Child Development Centre Port Hope Ont	115,460
Nova Scotia Community College Halifax NS	Nova Scotia Community College Halifax N-É	122,620
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	204,329
On Site Placement Services Association Edmonton Alta	On Site Placement Services Association Edmonton Alb	162,091
Ontario March of Dimes Toronto Ont	La marche des dix sous de l'Ontario Toronto Ont	201,428
Opportunity Works Calgary Alta	Opportunity Works Calgary Alb	156,006
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont	115,770
People First of Canada Winnipeg Man	Personnes d'abord du Canada Winnipeg Man	284,487
Powell River Child Youth & Family Services Society Powell River BC	Powell River Child Youth & Family Services Society Powell River C-B	136,013
Prairie South School Division #210 Moose Jaw Sask	Prairie South School Division #210 Moose Jaw Sask	124,705
Programmes d'aide aux employés de Services à la famille	Programmes d'aide aux employés de Services à la famille	121,700
Ottawa Ont	Ottawa Ont	131,391
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	119,778
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	146,200
Réseau de l'intégration à l'emploi de	Réseau de l'intégration à l'emploi de	
l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc	247,543
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont	106,514
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É	172,841
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask School District No 53 (Okanagan Similkameen)	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask School District No 53 (Okanagan Similkameen)	230,030
Oliver BC	Oliver C-B	132,050
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	119,435
South-East Ottawa Centre for a Healthy Community	South-East Ottawa Centre for a Healthy Community	. 10, 100
Ottawa Ont	Ottawa Ont	101,416
SPHERE-Quebec Quebec Que	SPHERE-Québec Québec Qc	3,379,208
TEAM Work Cooperative Ltd Halifax NS	TEAM Work Cooperative Ltée Halifax N-É	288,973
The Adventure Group Charlottetown PEI	The Adventure Group Charlottetown Î-P-É	116,270

(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
The Canadian Community Economic Development Network			540,400
Victoria BC The Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	communautaire Victoria C-B L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		518,409 144,876
The Canadian Women's Health Network	Le Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man		135,921
Winnipeg Man The Community Social Planning Council of Greater Victoria	. •		133,921
Victoria BC	Victoria C-B		124,896
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		414,591
Tiny Giant Magazine / The Students Commission	Magazine 'tit géant et la Commission des étudiants		
Toronto Ont Toronto Business Development Centre Toronto Ont	Toronto Ont Toronto Business Development Centre Toronto Ont		135,126 112,946
Training Coordinating Group for Persons with Disabilities	Training Coordinating Group for Persons with Disabilities		112,940
Toronto Ont	Toronto Ont		919,380
United Way of Canada Ottawa Ont University of Alberta Edmonton Alta	Centraide Canada Ottawa Ont University of Alberta Edmonton Alb		287,030 143,416
Volunteer Cowichan Duncan BC	Volunteer Cowichan Duncan C-B		112,932
Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont	Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont		211,173
Wesley Urban Ministries Hamilton Ont	Wesley Urban Ministries Hamilton Ont		100,740
Yaldei Developmental Center Montreal Que	Centre de développement Yaldei Montréal Qc		106,490
York Child Development & Family Services Inc	York Child Development & Family Services Inc		405.050
Newmarket Ont Young Men's Christian Association of Canada	Newmarket Ont Young Men's Christian Association of Canada		105,950
Toronto Ont	Toronto Ont		295,296
Young Women's Christian Association of Canada	Young Women's Christian Association of Canada		
Toronto Ont	Toronto Ont		150,000
Contributions to not-for profit organizations, indivi-	Contributions accordées à des organismes sans but lucratif,		
duals, municipal governments, Bands/tribal coun-	des particuliers, des administrations municipales, des con-		
cils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Regional board, for-	seils de bande ou de tribu et autres organisations autoch- tones, des établissements de santé publique et d'enseigne-		
profit entreprises, research organizations and re-	ment, des régies régionales, des entreprises à but lucratif,		
search institutes to support activities to help alleviate	des organismes et instituts de recherche pour appuyer les		
and prevent homelessness across Canada and to	activités visant à atténuer et à prévenir le problème des		
carry out research on homelessness to help com-	sans-abri au Canada et pour mener des recherches sur les		
munities better understand and more effectively address homelessness issues	sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	86,030,489	
Aboriginal Family Services Centre Regina Sask	Aboriginal Family Services Centre Regina Sask		324,693
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		589,372
Aboriginal Mother Centre Society Vancouver BC	Aboriginal Mother Centre Society Vancouver C-B		322,046
Affirmative Industry Association of Nova Scotia	Affirmative Industry Association of Nova Scotia		000.000
Dartmouth NS Alliance jeunesse Chutes-de-la-Chaudière	Dartmouth N-E Alliance jeunesse Chutes-de-la-Chaudière		308,203
Saint-Romuald Que	Saint-Romuald Qc		117,480
Alouette Home Start Society Maple Ridge BC	Alouette Home Start Society Maple Ridge C-B		551,178
Andrews Street Family Centre Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Winnipeg Man		143,877
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	Aspen Family and Community Network Calgary Alb		261,514
Auberge communautaire du sud-ouest Montreal Que	Auberge communautaire du sud-ouest Montréal Qc		627,572
BC Coalition of People with Disabilities Vancouver BC	BC Coalition of People with Disabilities Vancouver C-B		153,749
Behavioural Health Foundation Inc St Norbert Man Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Behavioural Health Foundation Inc St Norbert Man Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		240,276 189,373
Bureau de consultation jeunesse Verdun Que	Bureau de consultation jeunesse Verdun Qc		114,903
Calgary Alpha House Society Calgary Alta	Calgary Alpha House Society Calgary Alb		350,000
Calgary Dream Centre Calgary Alta	Calgary Dream Centre Calgary Alb		284,900
Calgary Homeless Foundation Calgary Alta	Calgary Homeless Foundation Calgary Alb		1,647,548
Calgary Urban Project Society Calgary Alta	Calgary Urban Project Society Calgary Alb		175,052
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		223,201
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		267,556 111,011
Centre aide et prévention jeunesse Lévis Que Centre for Aboriginal Human Resource Development	Centre aide et prévention jeunesse Lévis Qc Centre for Aboriginal Human Resource Development		111,011
Winnipeg Man	Winnipeg Man		2,529,021
Centre Sida Amitié St-Jérome Que	Centre Sida Amitié St-Jérome Qc		315,609
City of Grande Prairie Grande Prairie Alta	Ville de Grande Prairie Grande Prairie Alb		236,267
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville du Grand Sudbury Sudbury Ont		302,330
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville d'Hamilton Hamilton Ont		2,392,340

Payments aggregating to/ Versements

totalisant \$100,000

Total amount spent in/

Montant total dépensé en

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 156 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

City of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Ville d'Iqaluit Iqaluit Nunavut	480,355
City of London London Ont	Ville de London London Ont	373,406
City of North Battleford North Battleford Sask	Ville de North Battleford North Battleford Sask	150,000
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont	3,849,302
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	21,593,854
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O	416,852
CLSC-CHSLD du Ruisseau-Papineau Laval Que	CLSC-CHSLD du Ruisseau-Papineau Laval Qc	147,015
Corporation de développement communautaire du	Corporation de développement communautaire du	
Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc	184,352
Covenant House Vancouver Vancouver BC	Covenant House Vancouver Vancouver C-B	416,889
Cress Housing Corporation Saskatoon Sask	Cress Housing Corporation Saskatoon Sask	112,210
Cwenengitel Aboriginal Society Surrey BC	Cwenengitel Aboriginal Society Surrey C-B	138,714
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice du Canada Ottawa Ont	170,000
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb	4,341,402
Fetal Alcohol Syndrome Society of Yukon Whitehorse YT	Fetal Alcohol Syndrome Society of Yukon Whitehorse Yn	167,874
Fonds dédié à l'habitation communautaire Montreal Que	Fonds dédié à l'habitation communautaire Montréal Qc	165,379
Fraserside Community Services Society	Fraserside Community Services Society	
New Westminster BC	New Westminster C-B	577,401
Fresh Start Recovery Centre Calgary Alta	Fresh Start Recovery Centre Calgary Alb	500,000
Gîte Jeunesse Beauport Que	Gîte Jeunesse Beauport Qc	308,145
Greater Vancouver Regional District Burnaby BC	Greater Vancouver Regional District Burnaby C-B	383,846
Groupe Information Travail (GIT) Montreal Que	Groupe Information Travail (GIT) Montréal Qc	167,751
Haven Society Nanaimo BC	Haven Society Nanaimo C-B	325,670
Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Que	Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Qc	404,977
Helping Spirit Lodge Society Vancouver BC	Helping Spirit Lodge Society Vancouver C-B	446,207
Iris Kirby House St John's NL	Iris Kirby House St John's T-N-L	149,500
Kelowna Drop-In & Information Centre Kelowna BC	Kelowna Drop-In & Information Centre Kelowna C-B	100,171
Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna BC	Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna C-B	156,435
La Maison Dauphine Quebec Que	La Maison Dauphine Québec Qc	105,480
La Maison d'Hérelle Montreal Que	La Maison d'Hérelle Montréal Qc	338,750
L 'Abri de la Rive-Sud Longueuil Que	L'Abri de la Rive-Sud Longueuil Qc	232,810
L'ADOberge Chaudière-Appalaches	L'ADOberge Chaudière-Appalaches	
St-Jean-Chrysostome Que	St-Jean-Chrysostome Qc	111,503
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc	170,387
Les Oeuvres de la Maison du Père Montreal Que	Les Oeuvres de la Maison du Père Montréal Qc	282,291
Lighthouse Supported Living Saskatoon Sask	Lighthouse Supported Living Saskatoon Sask	500,000
Lu'Ma Native Housing Society Vancouver BC	Lu'Ma Native Housing Society Vancouver C-B	2,436,973
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	195,693
Macdonald Youth Services Winnipeg Man	Macdonald Youth Services Winnipeg Man	398,300
Main Street Project Inc Winnipeg Man	Main Street Project Inc Winnipeg Man	107,583
Maison de Lauberivière Quebec Que	Maison de Lauberivière Québec Qc	210,213
Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield	Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield	,
Salaberry-de-Valleyfield Que	Salaberry-de-Valleyfield Qc	383,123
Maison le Point Commun St-Jean-sur-Richelieu Que	Maison le Point Commun St-Jean-sur-Richelieu Qc	100,000
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Ste-Foy	Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Ste-Foy	,
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc	127,903
Maison St Dominique Montreal Que	Maison St Dominique Montréal Qc	325,226
McMan Youth, Family and Community Services	McMan Youth, Family and Community Services	,
Association Edmonton Alta	Association Edmonton Alb	352,023
Medicine Hat Community Housing Society	Medicine Hat Community Housing Society	332,323
Medicine Hat Alta	Medicine Hat Alb	267,492
Mère et Monde Quebec Que	Mère et Monde Québec Qc	113,662
Momentum Community Economic Development Society	Momentum Community Economic Development Society	110,002
Calgary Alta	Calgary Alb	141,329
Mon Chez Nous Inc Gatineau Que	Mon Chez Nous Inc Gatineau Qc	161,407
Native Friendship Centre of Montreal Inc Montreal Que	Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc Montréal Qc	271,690
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	500,622
NeighbourLink Calgary Calgary Alta	NeighbourLink Calgary Calgary Alb	129,052
New Dawn Enterprises Sydney NS	New Dawn Enterprises Sydney N-É	184,424
Newton Advocacy Group Society Surrey BC	Newton Advocacy Group Society Surrey C-B	120,301
North End Community Health Centre Halifax NS	North End Community Health Centre Halifax N-É	217,874
North End Women's Centre Inc Winnipeg Man	North End Women's Centre Inc Winnipeg Man	133,294
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	Ontario Federation of Indian Friendship Centres	100,294
Toronto Ont	Toronto Ont	1,528,609
Oxford House Foundation of Canada Calgary Alta	Oxford House Foundation of Canada Calgary Alb	102,749
Partage St-François Sherbrooke Que	Partage St-François Sherbrooke Qc	198,685
i alago ot i laliçõis olicibioone que	i alago ot i laliçõis oficibioone do	190,003

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
December Manked Over	Processo Markini Os		445 500
Passages Montreal Que	Passages Montréal Qc		115,509
Point de rue Trois-Rivières Que	Point de rue Trois-Rivières Qc		197,273
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training		217.70
Association Prince George BC	Association Prince George C-B		217,79 ² 120,782
Progressive Housing Society Burnaby BC Projet intervention prostitution de Québec Quebec Que	Progressive Housing Society Burnaby C-B Projet intervention prostitution de Québec Québec Qc		166,590
Projets Autochtones du Québec Montreal Que	Projets Autochtones du Québec Montréal Qc		130,837
RainCity Housing and Support Society Vancouver BC	RainCity Housing and Support Society Vancouver C-B		250,431
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask		500,000
Region of Waterloo Kitchener Ont	Region of Waterloo Kitchener Ont		345,700
Regroupement des centres d'amitié autochtones du	Regroupement des centres d'amitié autochtones du		010,700
Québec Wendake Que	Québec Wendake Qc		175,230
Relais communautaire Laval Que	Relais communautaire Laval Qc		132,918
Réseau Habitation Femmes Montreal Que	Réseau Habitation Femmes Montréal Qc		285,778
Resource Assistance for Youth Winnipeg Man	Resource Assistance for Youth Winnipeg Man		216,249
Robinson Place Inc Selkirk Man	Robinson Place Inc Selkirk Man		264,922
Saskatoon Downtown Youth Center Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Downtown Youth Center Inc Saskatoon Sask		230,000
SaskCulture Inc Regina Sask	SaskCulture Inc Regina Sask		426,828
Seniors Services Society New Westminster BC	Seniors Services Society New Westminster C-B		131,894
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alb		436,264
Service Alimentaire Communautaire	Service Alimentaire Communautaire		
Salaberry-de-Valleyfield Que	Salaberry-de-Valleyfield Qc		102,81
Services d'aide en prévention de la criminalité	Services d'aide en prévention de la criminalité		
Sherbrooke Que	Sherbrooke Qc		120,677
Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster BC	Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster C-B		134,229
Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont	Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont		271,920
Society 2000 Inc Winnipeg Man	Society 2000 Inc Winnipeg Man		125,137
Society for Supportive Housing for Young Mothers	Society for Supportive Housing for Young Mothers		
Dartmouth NS	Dartmouth N-É		710,690
Stella Burry Community Services St John's NL	Stella Burry Community Services St John's T-N-L		159,999
Sunrise Native Addictions Services Society Calgary Alta	Sunrise Native Addictions Services Society Calgary Alb		105,164
The City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb		369,498
The City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb		377,174
The Corporation of the City of Sault Ste Marie	Corporation de la ville de Sault Ste Marie		
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont		146,060
The Herstreet Foundation Montreal Que	La Fondation La rue des Femmes Montréal Qc		138,862
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		1,603,179
The Salvation Army in Canada Toronto Ont	L'Armée du Salut au Canada Toronto Ont		980,856
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		142,224
Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man	Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man		171,860
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B		275,942
Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse Quebec Que	Trame d'actions et d'initiatives concertées jeunesse Québec Qc		127.02
•	Travail de rue Île de Laval Laval Qc		127,037
Travail de rue Île de Laval Laval Que			572,249
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		237,54
Urban community of Halton Oakville Ont Urban community of Peel Brampton Ont	Communauté urbaine d'Halton Oakville Ont Communauté urbaine de Peel Brampton Ont		350,835 117,010
Urban community of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Communauté urbaine de Peer Brampton Ont Communauté urbaine de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		384,98
Urban Native Youth Association Vancouver BC	Urban Native Youth Association Vancouver C-B		827,008
Val-d'Or Native Friendship Centre Val-d'Or Que	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Val-d'Or Qc		123,392
Victims of Family Violence Association Truro NS	Victims of Family Violence Association Truro N-É		123,39.
Welcome Hall Mission Montreal Que	Mission Bon Accueil Montréal Qc		160,655
Whaka Pimadiziiwii Pinaysiiwigamic Inc Winnipeg Man	Whaka Pimadiziiwii Pinaysiiwigamic Inc Winnipeg Man		274,514
York Region Newmarket Ont	York Region Newmarket Ont		289,090
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		145,371
Young Women's Christian Association of Canada	Young Women's Christian Association of Canada		170,071
Toronto Ont	Toronto Ont		540,782
· · · · - · · ·	=		3.0,702

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Payments to provinces, territories, municipalities, other	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres		
public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training	organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou		
and/or work experience, the mobilization of community	à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources		
resources, and human resource planning and adjust-	communautaires et aux mesures de planification et d'adap-		
ment measures necessary for the efficient functioning of the Canadian labour market	tation des ressources humaines nécessaires au fonctionn- ement efficace du marché du travail canadien	656,750	
Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont	Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont		656,750
Payments to provinces and territories under the	Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du		
Multilateral Framework for Labour Market Agreements	Cadre multilatéral pour les ententes sur le marché du	040 054 040	
for Persons with Disabilities	travail visant les personnes handicapées	218,251,612	
Alberta Employment and Immigration Edmonton Alta Department of Community Services Halifax NS Department of Health and Social Services	Alberta Employment and Immigration Edmonton Alb Department of Community Services Halifax N-É Department of Health and Social Services		25,190,332 8,290,346
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		1,375,660
Department of Training and Employment Development Fredericton NB	Department of Training and Employment Development Fredericton N-B		5,950,848
Ministère des Finances Quebec Que	Ministère des Finances Québec Qc		45,892,915
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont Ministry of Employment and Jacobs Assistance		76,411,477
Ministry of Employment and Income Assistance Victoria BC Ministry of Family Services and Housing	Ministry of Employment and Income Assistance Victoria C-B Ministère des Services à la famille et du Logement		30,744,085
Winnipeg Man	Manitoba Winnipeg Man		8,964,971
Ministry of Human Resources, Labour and Employment	Ministry of Human Resources, Labour and Employment		
St John's NL Saskatchewan Community Resources Regina Sask	St John's T-N-L Saskatchewan Community Resources Regina Sask		4,578,368 10,852,609
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN	AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD		
DEVELOPMENT	CANADIEN	6,618,316,535	
Department	Ministère	6,487,309,167	
Grant for band support funding	Subvention pour le financement du soutien des bandes	140,994,063	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		350,980
Acho Dene Koe Band Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Band Fort Liard TN-O		171,990
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		297,437
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		632,654
Akisq'nuk First Nation Windermere BC Aklavik Band Aklavik NWT	Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Aklavik Band Aklavik TN-O		156,672 308,690
Alexandria Band Quesnel BC	Alexandria Band Quesnel C-B		108,691
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		242,137
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc		284,171
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		387,113
Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek Beardmore Ont		127,747
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont		307,925
Aroland Band Aroland Ont	Aroland Band Aroland Ont		280,573
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chepewyan Alta	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chepewyan Alb		123,734 312,234
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		959,644
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John		555,511
Shefferville Que	Shefferville Qc		709,218
Randa des Innus de akuanitehit Mingan Oue	Banda des Innus de ekuanitshit Mingan Oc		330 573

Payments

330,573

399,252

371,803

453,507

625,473

578,090

419,463

321,434

Comptes publics du Canada 2007-2008

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Bande des Innus de ekuanitshit Mingan Qc

Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont

Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask

Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont

Barren Lands Band Brochet Man

Beausoleil Band Cedar Point Ont

Beaver Lake Band Lac La Biche Alb

Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc

Paiements de transfert - 159 -

Bande des Innus de ekuanitshit Mingan Que

Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask

Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont

Barren Lands Band Brochet Man

Beausoleil Band Cedar Point Ont

Beaver Lake Band Lac La Biche Alta

Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Que

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B	149,900
Behdzi Ahda First Nation Colville Lake NWT	Behdzi Ahda First Nation Colville Lake TN-O	216,628
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	576,371
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	465,953
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	574,430 975 405
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	875,405 298,823
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	335,316
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	329,568
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	753,421
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	419,671
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	208,147
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	227,628
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	125,373
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	191,103
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	366,216
Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Brunswick House Band Chapleau Ont Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	203,767
Bunibonibee Cree Nation (Exford House)	Bunibonibee Cree Nation (Exford House)	435,006
Oxford House Man	Oxford House Man	941,930
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B	112,563
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	207,983
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	242,921
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	227,020
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	402,494
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	265,590
Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	469,799
Cat Lake Band Cat Lake Ont	Cat Lake Band Cat Lake Ont	418,572
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B	132,498
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Chawathil Indian Band Hope BC	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Chawathil Indian Band Hope C-B	156,918 205,116
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	181,249
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	344,876
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	371,491
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	159,167
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb	321,496
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	487,650
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	419,767
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	421,526
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	383,031
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	309,681
Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que Constance Lake Band Calstock Ont	Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Qc Constance Lake Band Calstock Ont	519,299 408,189
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	135,911
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	434,189
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	477,523
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	673,243
Cumberland House Cree Nation Band	Cumberland House Cree Nation Band	
Cumberland House Sask	Cumberland House Sask	342,178
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay BC	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B	114,638
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	183,660
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man Dauphin River Band Gypsumville Man	195,010
Dauphin River Band Gypsumville Man Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	180,942 174,043
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	253,627
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B	174,452
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	636,835
Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence TN-O	252,527
Deline First Nation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O	347,980
Deninu K'ue First Nation Fort Resolution NWT	Deninu K'ue First Nation Fort Resolution TN-O	223,363
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	161,734
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	132,977
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	613,223
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	298,465 523,686
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	323,080
addition and the state of	addition of the state of	301,000

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	532,226
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	786,113
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	324,498
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	139,391
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	356,651 695,979
Fort Good Hope Band Fort Good Hope NWT	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask Fort Good Hope Band Fort Good Hope TN-O	305,848
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	314,510
Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alb	250,312
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	321,015
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	476,001
Frog Lake Band Frog lake Alta	Frog Lake Band Frog lake Alb	568,028
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	131,935
Garden Hill First Nation Garden Hill Man	Garden Hill First Nation Garden Hill Man	1,131,016
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	523,967
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	215,743
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	205,954
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	345,102
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B	434,624
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man Gordon Band Punnichy Sask	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man Gordon Band Punnichy Sask	766,094 425,636
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	376,208
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	417,867
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	318,722
Gwa-sala-nakwaxda'xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-sala-nakwaxda'xw Indian Band Port Hardy C-B	263,326
Gwichya Gwich'in Band Tsiigehtchic NWT	Gwichya Gwich'in Band Tsiigehtchic TN-O	233,948
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	210,588
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	143,906
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	154,290
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	788,434
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	202,902
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	326,914
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	234,854
Inuvik Native Band Inuvik NWT Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Inuvik Native Band Inuvik TN-O Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	244,831 385,772
James Smith Band Melfort Sask	James Smith Band Melfort Sask	575,136
Jean Marie River First Nation Jean Marie River NWT	Jean Marie River First Nation Jean Marie River TN-O	125,361
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	444,226
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	113,082
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	686,287
K'atlodeeche First Nation Hey River NWT	K'atlodeeche First Nation Hey River TN-O	227,971
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	202,077
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask	476,257
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	407,932
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	396,304
Kee-way-win Band Keewaywin Ont	Kee-way-win Band Keewaywin Ont	403,027
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	512,384
Key First Nation Norquay Sask Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Key First Nation Norquay Sask Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	286,343 445,795
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	329,498
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	334,717
Kitasoo Indian Band Klemto BC	Kitasoo Indian Band Klemto C-B	394,405
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	679,483
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	259,600
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	217,858
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	125,563
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	161,322
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	424,506
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	290,984
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B	112,401
Kwicksutaineuk-ah-kwaw-ah-mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-ah-kwaw-ah-mish Band Alert Bay C-B	151,400
Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont Lac Seul Band Hudson Ont	Lac des Mille Lacs Band Thunder Bay Ont Lac Seul Band Hudson Ont	139,422 602,161
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	422,535
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	431,322
Leq 'a : Mel First Nation Deroche BC	Leg 'a : Mel First Nation Deroche C-B	144,280
•	•	,===

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Lheidli T'enneh Prince George BC	Lheidli T'enneh Prince George C-B	145,735
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	426,687
Liidlii Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlii Kue First Nation Fort Simpson TN-O	252,506
Listuguj Mi'gmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'gmaq Government Restigouche Qc	661,639
Little Black Bear Band Regina Sask	Little Black Bear Band Regina Sask	211,546
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man Little Pine Band Paynton Sask	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man Little Pine Band Paynton Sask	524,842 429,334
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb	1,212,661
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	371,723
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	212,566
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont	339,938
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	337,414
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	478,088
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	160,944
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	373,997
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	203,088
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	246,328
Lucky Man Band Saskatoon Sask	Lucky Man Band Saskatoon Sask	106,325
Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e NWT	Lutsel K'e Dene First Nation Lutsel K'e TN-O	273,369
Lyackson Indian Band Chemainus BC	Lyackson Indian Band Chemainus C-B	113,835
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	416,848
Magnetawan Band Britt Ont Malahat First Nation Mill Bay BC	Magnetawan Band Britt Ont Malahat First Nation Mill Bay C-B	139,840 136,806
Mamalilikulla-qwe'qwa'sot'em Campbell River BC	Mamalilikulla-qwe'qwa'sot'em Campbell River C-B	134,349
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	493,106
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	154,135
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont	377,294
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	165,231
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	826,218
Matsqui Indian Band Abbotsford BC	Matsqui Indian Band Abbotsford C-B	116,675
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc	543,158
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	432,572
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanabie Cree Band Garden River Ont	139,159
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	122,691
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	462,718
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	479,029
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendiaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendiaga Mohawk	500.004
Territory Ont Montagnaio de Unamon Shipu La Romaina Oue	Territory Ont	588,684
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que Montana Band Hobbema Alta	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc Montana Band Hobbema Alb	659,660 371,394
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	682,860
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	914,052
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	458,636
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	322,396
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	430,482
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	429,051
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	362,375
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	517,132
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	178,506
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	318,905
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	1,162,346
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	357,878
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	318,720
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	367,762
Nahanni Butte Band Nahanni Butte NWT Naicatchewenin Band Devlin Ont	Nahanni Butte Band Nahanni Butte TN-O Naicatchewenin Band Devlin Ont	147,270 246,991
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	424,996
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	146,279
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	422,304
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B	169,680
Nee-tahi-buhn Indian Band Burns Lake BC	Nee-tahi-buhn Indian Band Burns Lake C-B	110,302
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask	206,538
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	360,760
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B	263,375
Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	401,465
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B	113,303

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B	134,185
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	548,614
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	383,397
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	570,372
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	207,882
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont N'quatqua Deroche BC	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	189,495 178,803
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	N'quatqua Deroche C-B Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	427,853
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	183,310
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	401,871
O'Chiese Band Rockey Mountain House Alta	O'Chiese Band Rockey Mountain House Alb	407,157
Ochiichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont	202,350
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	140,472
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	341,461
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	403,159
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	452,582
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	417,002
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	940,089
O-pipon-na-piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-pipon-na-piwin Cree Nation South Indian Lake Man	512,045
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	287,835
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	217,924
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	140,280
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B	143,698
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man	382,998 393,449
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	480,149
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	173,869
Pays Plat Band Schreiber Ont	Pays Plat Band Schreiber Ont	147,647
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	393,077
Pehdzeh Ki First Nation Wrigley NWT	Pehdzeh Ki First Nation Wrigley TN-O	221,014
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	486,836
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	343,901
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	338,481
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	1,674,303
Peters Indian Band Hope BC	Peters Indian Band Hope C-B	106,001
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	177,120
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	400,809
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	318,621
Piikani Nation Brocket Alta	Pilkani Nation Brocket Alb	797,953
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	840,592
Pinaymootang First Nation Winnipeg Man Pine Creek Band Camperville Man	Pinaymootang First Nation Winnipeg Man Pine Creek Band Camperville Man	460,513 299,268
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	421,757
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	616,029
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	389,950
Première nation Malecite Viger Cacouna Que	Première nation Malecite Viger Cacouna Qc	157,602
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	156,650
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B	108,097
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	198,208
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	119,910
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	464,495
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	430,974
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	279,873
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	545,687
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	344,832
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	
Ginew Man	Ginew Man	435,885
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	384,600
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	537,250 1,011,714
Saddie Lake Band Saddie Lake Alta Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Alexander Man	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Alexander Man	860,401
Saik'uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'uz First Nation Vanderhoof C-B	324,855
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O	227,736
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	149,935
Sambaa K'e Dene Band Trout Lake NWT	Sambaa K'e Dene Band Trout Lake TN-O	131,573
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	1,045,125
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	870,991
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	1,015,020
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	511,255
Saulteau First Nations Moberly Lake BC Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B Saulteaux Band Shellbrook Sask	277,437 365,354
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	437,000
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B	117,466
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	373,773
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	361,693
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	257,382
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	113,151
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	686,398 217,161
Shawanaga First Nation Nobel Ont Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	184,313
Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	151,916
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	339,023
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	284,358
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	139,720
Shxwha:y Village Chilliwack BC	Shxwha:y Village Chilliwack C-B	127,339
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	577,456
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	147,906
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Skatin Nations Pemberton BC	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Skatin Nations Pemberton C-B	1,411,202
Skin Tyee Band Southbank BC	Skin Tyee Band Southbank C-B	160,457 112,507
Skowkale Indian Band Sardis BC	Skowkale Indian Band Sardis C-B	115,276
Skownan First Nation Skownan Man	Skownan First Nation Skownan Man	296,714
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	116,029
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	193,455
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	215,436
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	370,253
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith T-N-O	168,055
Soda Creek Indian Band Wiliams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	162,668
Songhees First Nation Victoria BC Soowahlie Indian Band Cultus Lake BC	Songhees First Nation Victoria C-B Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B	245,044 154,899
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	312,410
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	118,935
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	569,619
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B	110,315
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	1,061,157
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	195,756
Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont	155,990
Star Blanket Band Balcarres Sask Stone Indian Band Hanceville BC	Star Blanket Band Balcarres Sask	228,298
Stoney Band Morley Alta	Stone Indian Band Hanceville C-B Stoney Band Morley Alb	237,803 1,071,950
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	550,774
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	148,154
Sunchild First Nation Band Rockey Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rockey Mountain House Alb	463,205
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	374,403
Tahltan Indian Band Prince George BC	Tahltan Indian Band Prince George C-B	399,405
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	354,018
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	252,296
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Tetlit Gwich'in Band Fort Mcpherson NWT	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Tetlit Gwich'in Band Fort Mcpherson TN-O	194,079 346,881
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont	167,901
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	568,224
T'it'q'et Lillooet BC	T'it'q'et Lillooet C-B	200,450
Tl'azt'en Nation Fort St James BC	Tl'azt'en Nation Fort St James C-B	405,903
Tl'etinqox-t'in Government Office Alexis Creek BC	Tl'etinqox-t'in Government Office Alexis Creek C-B	390,955
Tlowitsis Tribe Band Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Band Campbell River C-B	135,464
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	112,377
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	667,688
Toosey Indian Band Riske Creek BC Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Toosey Indian Band Riske Creek C-B Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	147,363 371,914
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	371,914 394,743
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	222,777
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	258,714
		•

Transfer Payments/

(In dellaraton dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
T	T		
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		210,138
Tsay Keh Dene Band Prince George BC Tseycum Indian Band Sidney BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B Tseycum Indian Band Sidney C-B		307,473 111,917
Ts'kw'aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'kw'aylaxw First Nation Lillooet C-B		213,731
T'sou-ke First Nation Sooke BC	T'sou-ke First Nation Sooke C-B		157,597
Tulita Dene Band Tulita NWT	Tulita Dene Band Tulita TN-O		269,584
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B		133,881
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		387,695
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		326,198
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		453,744
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		167,816
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		187,129
Wahgoshig Band Matheson Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont		180,973
Wahnapitae Band Capreol Ont	Wahnapitae Band Capreol Ont		137,014
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask		264,924
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont		189,673
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont Wapekeka Band Angling Lake Ont		754,866 464,132
Wapekeka Band Angling Lake Ont War Lake First Nation Band Ilford Man	War Lake First Nation Band Ilford Man		189,889
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man		770,242
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		353,756
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		184,138
Washagamis Bay Band Remora Ont Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		400,801
Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont		155,585
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		552,704
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont		479,945
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		124,372
Wet Suwet en First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet en First Nation Burns Lake C-B		130,476
Whispering Pines/Clinton Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B		114,010
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		473,028
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		191,371
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		559,560
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont		328,165
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		240,077
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask		329,938
World May take Band Council Temiscamingue Que	Wolf Lake Band Council Temiscamingue Qc		133,053
Wood Mountain Band Regina Sask Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wood Mountain Band Regina Sask Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		113,811 223,599
Xaxli'p Indian Band Lillooet BC	Xaxli'p Indian Band Lillooet C-B		265,899
Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiah	Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiah		200,000
Valley BC	Valley C-B		256,153
Yale First Nation Band Hope BC	Yale First Nation Band Hope C-B		108,467
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		157,478
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		447,658
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		349,574
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		111,677
Payments to Yukon First Nations pursuant to individual	Paiements aux Premières nations du Yukon aux termes des		
self-government agreements	ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	45,735,116	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		3,904,661
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		4,712,254
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		3,945,860
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		2,161,962
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		7,912,795
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		4,375,481
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		4,277,959
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		1,659,946
Teslin Tlingit Council Tslin YT	Teslin Tlingit Council Tslin Yn		4,047,879
Tr'on Dek Hwech'in Dawson City YT	Tr'on Dek Hwech'in Dawson City Yn		4,196,769
Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn		4,539,550

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Payments to self-governing aboriginal organizations, pursuant to comprehensive land claims agreements, self-government	Paiements aux organisations autochtones autonomes en vertu des ententes sur les revendications territoriales globales, sur l'autonomie gouvernementale ou en vertu		
agreements or treaty legislation	d'une loi liée à un traité	72,001,407	
Nisga'a Nation New Aiyansh BC Nunatsiavut Government Nain NL Tsawwassen First Nation Delta BC	Nisga'a Nation New Aiyansh C-B Nunatsiavut Government Nain T-N-L Tsawwassen First Nation Delta C-B		43,195,274 28,256,133 550,000
Grant to the Westbank First Nation to support the implantation of the Westbank First Nation Self-Government Agreement	Subvention à la Première nation de Westbank en vue de la mise en oeuvre de l'Entente d'autonomie gouvernementale de la Première nation de Westbank	4,123,249	
Westbank First Nation Band Kelowna BC	Westbank First Nation Band Kelowna C-B		4,123,249
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Indian Band Self-Government Act	Subventions à la bande indienne Sechelt en vertu de la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne Sechelt	4,244,564	
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Bande indienne Sechelt Sechelt C-B		4,244,564
Grants to the Miawpukek Indian Band to support designated programs	Subventions à la bande indienne Miawpukek pour le financement de programmes désignés	9,075,000	
Miawpukek Band Conne River NL	Bande indienne Miawpukek Conne River T-N-L		9,075,000
Grant to the First Nations Finance Authority pursuant to the First Nations Fiscal and Statistical Management Act	Subvention accordée à l'administration financière des Premières nations en vertude la Loi sur la gestion financière et statistique des Premières nations	850,000	
First Nations Finance Authority Westbank BC	Administration financière des Premières nations Westbank C-B		850,000
Grants to support First Nations, Inuit, tribal councils, organizations or other levels of government for the implementation activities as stipulated in the various agreements	Subventions pour appuyer les Premières nations, les Inuits, les conseils tribaux, les organismes ou d'autres ordres de gouvernement pour les activités de mise en oeuvre stipulées dans les diverses ententes	106,418,556	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que Cree Nation of Mistissini Mistissini Que Cree Nation of Nemaska Nemiscau Que Cree Nation of Wemindji Wewindji Que Cree Regional Authority Ottawa Ont Crees Waskaganish First Nation Waskaganish Que Eastmain Band Council Eastmain Que First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT Kluane First Nation Burwash Landing YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Makivik Corporation St-Laurent Que Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que Selkirk First Nation Pelly Crossing YT Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Teslin YT Tlicho Government Rae-Edzo NWT Tr'on Dek Hwech'in Dawson City YT Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT Waswanipi Band Council Waswinipi River Que Whapmagoostui First Nation Kuujjuarapik Que	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc Cree Nation of Memaska Nemiscau Qc Cree Nation of Wemindji Wewindji Qc Administration régionale Cree Ottawa Ont Crees Waskaganish First Nation Waskaganish Qc Eastmain Band Council Eastmain Qc First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn Kluane First Nation Burwash Landing Yn Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn Makivik Corporation St-Laurent Qc Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Qc Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn Teslin Tlingit Council Teslin Yn Tlicho Government Rae-Edzo TN-O Tr'on Dek Hwech'in Dawson City Yn Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn Waswanipi Band Council Waswinipi River Qc Whapmagoostui First Nation Kuujjuarapik Qc		707,887 1,733,681 276,879 956,010 1,076,736 117,037 496,031 80,652,606 574,082 144,918 1,198,406 409,491 692,445 1,229,064 386,507 6,588,633 1,145,064 561,689 1,334,311 2,931,704 1,209,442 1,394,723 372,529 183,230

Paiements de transfert - 166 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dellars (an dellars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Grants to representative status Indian organizations to support their administration	Subventions à des organismes représentant les indiens inscrits pour appuyer leur administration	5,607,891	
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man British Columbia Assembly of First Nations Vancouver BC Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation of NWT Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nations Summit Society Vancouver BC Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man National Indian Brotherhood Ottawa Ont Nishnawbe-aski-nation Thunder Bay Ont Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Que Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC Union of NB Indians Fredericton NB Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man British Columbia Assembly of First Nations Vancouver C-B Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nations Summit Society Vancouver C-B Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont Nishnawbe-aski-nation Thunder Bay Ont Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B Union of NB Indians Fredericton N-B Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		183,392 198,716 127,232 169,582 200,700 466,900 328,004 100,408 124,890 2,070,000 180,425 319,800 150,198 127,232 127,232 127,232 135,664 104,700 110,733
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		223,953
Indian Annuities - Treaty payments	Rentes versées aux Indiens - Paiements en vertu de traités	1,430,683	
Johns, Dwaynw & Kayseass, Violet Regina Sask Lysak, Kevin & Milligan, Mary Prince Albert BC Royal Bank of Canada Toronto Ont Canadian Imperial Bank of Commerce Amherst NS	Johns, Dwaynw & Kayseass, Violet Regina Sask Lysak, Kevin & Milligan, Mary Prince Albert C-B Banque royale du Canada Toronto Ont Banque canadienne Impériale de Commerce Amherst N-É		121,200 305,745 104,000 262,630
Grants to British Columbia Indian bands in lieu of a per capita annuity	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie- Britannique tenant lieu d'une rente par habitant	300,000	
Grants to Indians and Inuits to provide elementary and secondary educational support services	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour offrir des services d'aide à l'éducation primaire et secondaire	7,354	
Grants to Inuit to support their cultural advancement	Subventions accordées aux Inuits pour favoriser leur essor culturel	45,000	
Grant for Mi'kmaq education in Nova Scotia	Subvention pour l'éducation des Mi'kmaqs de la Nouvelle-Écosse	35,086,791	
Mi'kmaw Kina'matnewey Sydney NS	Mi'kmaw Kina'matnewey Sydney N-É		35,086,791
Grants to Indians and Inuits to support their post-secondary educational advancement	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour favoriser l'essor de leur régime d'éducation postsecondaire	656,572	
Cold Lake First Nation Band Cold Lake Alta Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Cold Lake First Nation Band Cold Lake Alb Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		273,396 104,371
Grants to provide Income support to indigent on-reserve residents	Subventions visant à fournir un soutien au revenu aux personnes démunies qui habitent dans les réserves indiennes	8,820,912	
Ahtahkakoop band Shell Lake Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Black Lake Band Black Lake Sask Bloodvein Band Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nation Carcross YT Champagne & Aishihik First Nations Heines Junction YT Cote First Nation 366 Kamsack Sask Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Ahtahkakoop band Shell Lake Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Black Lake Band Black Lake Sask Bloodvein Band Winnipeg Man Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn Champagne & Aishihik First Nations Heines Junction Yn Cote First Nation 366 Kamsack Sask Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		114,147 120,250 126,175 225,739 133,590 268,292 204,508 129,715 154,781 172,498

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 167 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(in dental eyen dental ey		2001 2000	
Gordon Band Punnichi Sask	Gordon Band Punnichi Sask		189,197
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		928,365
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask		103,078
Lake St-Martin Band Winnipeg Man	Lake St-Martin Band Winnipeg Man		102,157
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		102,030
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask		136,636
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask		189,242
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		162,026
Ochapowace Band Regina Sask Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	Ochapowace Band Regina Sask Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask		127,814 197,054
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		127,675
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask		158,533
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask		104,889
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		145,079
Selkirk First Nation Gallivan Sask	Selkirk First Nation Gallivan Sask		123,306
Sweetgrass band Gallivan Sask	Sweetgrass band Gallivan Sask		139,231
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		171,956
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		209,797
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		130,527
Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT Waterhen Lake Band Saskatoon Sask	Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn Waterhen Lake Band Saskatoon Sask		146,586
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		122,131 212,908
White Bear Band Carryle Sask	Writte Bear Bariu Carryle Sask		212,900
Grants to the Government of the Northwest Territories	Subventions au gouvernement des Territoires du Nord-		
and the Government of Nunavut for health care of	Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services		
Indians and Inuits	de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits	45,490,000	
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		25,610,870
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqualuit Nunavut		19,879,130
Grants to support the beneficiaries/	Subventions pour appuyer les bénéficiaires/organismes		
organizations for the settlement of	pour le règlement de revendications particulières et		
specific and special claims	spéciales	72,241,497	
	.,	, , -	
Canoe Creek Indian Band Vancouver BC	Canoe Creek Indian Band Vancouver C-B		923,800
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		128,204
Cowessess band Cowessess Sask	Cowessess band Cowessess Sask		405,348
Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask	Kawacatoose Band Fort Qu'Appelle Sask		116,564
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet		5,711,994
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		683,106
Metepenagiag Mi'kmaq Nation Metepenagiag Mi'kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'kmaq Nation Metepenagiag Mi'kmaq Nation N-B		177,228
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont		46,103,414
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		5,323,106
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		359,000
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B		715,000
Seton Lake Indian Band Vancouver BC	Seton Lake Indian Band Vancouver C-B		595,000
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		5,460,853
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		100,800
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B		1,220,687
T'sou-ke First Nation Sooke BC	T'sou-ke First Nation Sooke C-B		298,383
Williams Lake Indian Band William Lake BC Woodstock Band Council Woodstock First Nation BC	Williams Lake Indian Band William Lake C-B Woodstock Band Council Woodstock First Nation C-B		1,300,000 2,493,555
TOOLOGICON DATIG COURTON WOODSTOCK FIIST NATION DO	**************************************		2,480,000
Grant for the advancement of scientific knowledge	Subvention pour le perfectionnement des connaissances		
of the North	scientifiques sur le Nord	1,086,000	
Association of canadian universities Ottawa Ont	Association universitaire canadienne Ottawa Ont		156,000
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		101,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grants to aboriginal organizations designated to receive claim settlement payments pursuant	Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications		
to comprehensive land claim settlement	en vertu des lois sur le règlement des revendications		
acts	territoriales globales	88,987,753	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		2,588,803
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		3,482,413
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		1,841,499
Gwich'in Tribal Council Fort Macpherson NWT	Gwich'in Tribal Council Fort Macpherson TN-O		4,180,680
Kluane First Nation Burwash Landing YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		1,466,053 3,131,634
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		2,278,614
Nisga'a Nation New Aiyansh BC	Nisga'a Nation New Aiyansh C-B		12,023,468
Nunavut Tunngavik Inc Iqualuit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqualuit Nunavut		35,872,892
Sahtu Dene Council Deline NWT	Sahtu Dene Council Deline TN-O		5,780,911
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		2,430,336
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT Teslin Tlingit Council Teslin YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn Teslin Tlingit Council Teslin Yn		1,796,472 2,360,296
Tlicho Government Rae Edzo NWT	Tlicho Government Rae Edzo TN-O		2,360,296 4,136,942
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		3,192,323
Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitch'in First Nation Old Crow Yn		2,424,417
Grant to the Nunatsiavut Government for the	Subvention au gouvernement Nunatsiavut pour la mise en		
implementation of the Labrador Inuit Land	oeuvre de l'Accord sur les revendications territoriales des		
Claims Agreement pursuant to the Labrador	Inuits du Labrador en vertu de la Loi sur l'Accord sur les		
Inuit Land Claims Agreement Act	revendications territoriales des Inuits du Labrador	39,005,345	
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		21,035,228
Nunatsiavut Government Nain NL	Gouvernement de Nunatsiavut Nain T-N-L		17,970,117
Grant to the Deh Cho First Nations under the out-of-court	Subvention aux Premières nations Deh Cho aux termes		
settlement agreement	de l'accord de règlement extrajudiciaire	5,000,000	
Deh Cho First Nations Fort Providence NWT	Deh Cho First Nations Fort Providence TN-O		5,000,000
Payments to the Government of the Northwest Territories	Paiements au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
to facilitate the implementation of comprehensive land	pour faciliter la mise en oeuvre des ententes sur les		
claims agreements	revendications territoriales globales	1,558,198	
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		1,558,198
Payments to the Cree of Quebec respecting matters	Versements aux Cris du Québec pour régler les questions		
arising from the implementation of the James Bay and	découlant de la mise en oeuvre de la Convention de la Baie		
Northern Quebec agreement	James et du Nord québécois	1,100,000,000	
Cree Regional authority Ottawa Ont	Administration régionale Cri Ottawa Ont		1,100,000,000
Grants to students and their chaperons to	Subventions à différentes bandes ainsi qu'à diférents établis-		
promote fire protection awareness	sements scolaires afin de promouvoir la sensibilisation à la		
in band and federally operated	protection contre les incendies chez les étudiants et leurs		
schools	chaperons	31,387	
Payments to support Indians, Inuits and Innus for	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir		
the purpose of supplying public services in Indian	des services publics dans les domaines du soutien aux		
government support	administrations indiennes	205,249,011	
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		318,924
Aboriginal Financial Officers Association	Aboriginal Financial Officers Association		
Alberta Siksika Alta	Albert Siksika Alb		268,000
Aboriginal Financial Officers Association Ottawa Ont Acadia Band Council Yarmouth NS	Aboriginal Financial Officers Association Ottawa Ont Acadia Band Council Yarmouth N-É		495,090 279,662
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		121,536
Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alta	Advisory Council of Treaty Women Edmonton Alb		145,000
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		497,434
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		309,121

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 169 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O	552,723
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont	691,189
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont	336,047
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb	902,361
Alexis Band Chilanko Forks BC	Algeragia Asishinghed Notice To Manipuski Oc	765,623
Algonquin Anishinabeg Nation Tc Maniwaki Que Algonquin Nation Program & Service Secretariat	Algonquin Anishinabeg Nation Tc Maniwaki Qc Algonquin Nation Program & Service Secretariat	518,715
Notre-Dame-du-Nord Que	Notre-Dame-du-Nord Qc	168,805
Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc	Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc	100,003
Fairford Man	Fairford Man	118,317
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	438,287
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	244,617
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É	169,837
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb	590,206
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc	679,358
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc	649,098
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	329,100
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	314,404 304,155
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John	304,133
Shefferville Que	Shefferville Qc	147,832
Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Que	Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qc	160,913
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc	917,334
Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Qc	326,938
Bande Innu Essipit Les Escoumins Que	Bande Innu Essipit Les Escoumins Qc	251,328
Battkefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	Battkefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	332,724
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É	181,604
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	246,782
Beausoleil Band Cedar Point Ont	Beausoleil Band Cedar Point Ont	201,300
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	167,297
Betsiamites Betsiamites Que	Betsiamites Betsiamites Qc Big Grassy Band Morson Ont	1,031,787 261,738
Big Grassy Band Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	201,736
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	398,546
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	139,211
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	764,665
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	166,572
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	103,019
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	169,526
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	2,889,095
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	147,267
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	161,407
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	172,120 284,384
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	130,729
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	167,733
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	101,100
Exford House Man	Exford House Man	292,260
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	966,888
Canadian Executive Services Organizations Toronto Ont	Canadian Executive Services Organizations Toronto Ont	1,200,000
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	423,369
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	129,714
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	355,755
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B	344,448
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	619,490 132,111
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	474,517
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	185,887
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	161,523
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	689,317
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	601,244
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	462,863
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	114,600
Chippewas off the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	152,700
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	661,902
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	118,158

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Commission de Développement Économique des Première nations du Québec et du Labrador Khanawake Que	Commission de Développement Économique des Première nations du Québec et du Labrador Khanawake Qc	153,084
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	331,440
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	176,446
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É	755,787
Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni Pikogan Qc	410,722
Conseil des Atikamekw De Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw De Wemotaci Wemotaci Qc	583,112
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	876,412
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que Constance Lake Band Calstock Ont	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc	863,677 173,500
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Constance Lake Band Calstock Ont Cote First Nation 366 Kamsack Sask	129,976
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	760,059
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	249,010
Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man	196,390
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	1,963,840
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	404.000
House Sask Curve Lake Band Curve Lake Ont	House Sask Curve Lake Band Curve Lake Ont	121,028 425,568
Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	211,473
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	1,020,235
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	130,500
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	841,911
Dokis Band Monetville P O Ont	Dokis Band Monetville P O Ont	233,966
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	263,400
Eagle Village First Nation Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Kipawa Temiscaming Qc	300,777
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	224,371 516,179
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	405,126
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	1,452,038
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	124,739
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	290,434
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	600,774
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	1,011,527
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	118,975
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask Fisher River Band Koostatak Man	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask Fisher River Band Koostatak Man	919,464 1,016,520
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	454,458
Flying Post Band Nipigon Ont	Flying Post Band Nipigon Ont	121,690
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	139,526
Fort Folly Band Council Dorchester NB	Fort Folly Band Council Dorchester N-B	129,474
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	595,578
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	372,837
Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B	444,313
Garden Hill First Nation Island Lake Man Garden River First Nation Garden River Ont	Garden Hill First Nation Island Lake Man Garden River First Nation Garden River Ont	468,625 111,600
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	206,300
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	158,710
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	2,555,989
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	108,698
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É	157,492
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	253,446
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc	212,459
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O	203,800 655,652
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B	202,597
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	247,604
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	273,792
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	1,220,071
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	198,966
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	198,018
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	200,262
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	743,048
Indian Island Band Council Indian Island NB Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alta	Indian Island Band Council Indian Island N-B Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alb	157,257 185,000
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	1,118,028
Tandaman man mani otonam copt nes que	and amount man man otoniam copt nee do	1,110,020

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	815,611
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	
Kejick Ont	Kejick Ont	407,768
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	306,531
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	120,365 245,163
Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	245,163 852,024
James Smith Band Melford Sask	James Smith Band Melford Sask	164,339
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	724,469
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	2,863,611
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	181,439
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	1,364,736
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn	667,231
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	2,149,343
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	128,062
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	1,516,758
Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont	980,225
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	603,398
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	110,234
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	103,368
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	452,677
Kitasoo Indian Band Klemto BC	Kitasoo Indian Band Klemto C-B	107,932
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	145,000
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	704 757
Indian Reserve Que	Reserve Qc	701,757
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B	246,967
Kwakiutl District Council Campbell River BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	Kwakiutl District Council Campbell River C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	626,852
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont	635,589 322,690
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	3,836,200
Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	3,030,200
Inc La Ronge Sask	Inc La Ronge Sask	126,019
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	658,792
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	123,157
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	588,303
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	382,135
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb	3,202,213
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	122,690
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B	429,125
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj	Gouvernement de Listuguj Mi'Gmaq Listuguj	
Restigouche Que	Restigouche Qc	211,141
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	439,905
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	173,770
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	558,969
Little Red River Education Authority Inc Christopher	Little Red River Education Authority Inc Christopher	140 107
Lake Sask Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Lake Sask Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	140,197 152,344
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	687,006
Lower Nicola Indian Band Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Band Merritt C-B	115,486
Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie BC	Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie C-B	353,598
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	119,513
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	,
First Nation NB	First Nation N-B	183,171
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	716,227
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	406,375
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	165,689
Matawa & First Nations Management Tribal	Matawa & First Nations Management Tribal	
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	863,117
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	174,654
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	199,335
Mawiw Council Fredericton NB	Mawiw Council Fredericton N-B	350,866
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	613,127
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B	238,702 474,001
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	474,991

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag	
Mi'Kmaq Nation NB	Mi'Kmaq Nation N-B	506,337
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	230,018
Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que	Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc	270,203
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont	200,621
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	765,112
Mi'Kmaq Nation NB	Mi'Kmaq Nation N-B	224,494
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-E	593,668
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	152,800
Mississauga Band Blind River Ont	Mississauga Band Blind River Ont	424,157
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont Mistawasis Band Leask Sask	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont Mistawasis Band Leask Sask	525,235
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	218,949 1,262,076
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	2,456,891
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	215,299
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	,
Territory Ont	Territory Ont	326,300
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	169,865
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	358,055
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	289,300
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont	240,278
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	130,154
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	117,619
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	104,637
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	270,418
Muspkagawuk Tribal Council Moosa Factory Opt	Musphogowyk Tribal Council Massa Factory Opt	395,666 1,041,327
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont Muskeg Lake Band Marcelin Sask	569,882
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	678,260
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	129,850
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	158,490
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	161,776
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	486,056
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	134,186
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	120,300
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	654,266
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B	694,619
Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	125,500
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	222,177
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B	482,141
Nipissing First Nation Garden Village Ont Nisga'a Nation New Ajyansh BC	Nipissing First Nation Garden Village Ont Nisga'a Nation New Ajyansh C-B	596,104 287,500
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	126,828
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	120,020
Nelson House Man	Nelson House Man	1,341,501
Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Nor Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	816,700
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	118,000
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	2,921,403
North Shore Micmac D C Eel Ground NB	North Shore Micmac D C Eel Ground N-B	704,513
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	634,353
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B	281,576
Northern Shuswap Tribal Council Society	Northern Shuswap Tribal Council Society	
Williams Lake BC	Williams Lake C-B	231,506
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	147,434
Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man	Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man	655,187 1,377,862
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	4,118,181
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	162,722
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	152,920
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	407,447
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	366,496
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	453,809
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	418,218
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	117,700
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	121,684
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	425,211

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	404,570
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	178,895
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	720,739
Onion Lake Band Onion Lake Sask Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Onion Lake Band Onion Lake Sask Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	637,998 1,536,295
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B	327,405
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B	336,273
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Compagny Ltée Prince Albert Sask	2,300,683
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	310,753
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	134,155
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	116,910
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	1,784,392
Peigan Board of Education Brocket Alta Pelican Lake Band Leoville Sask	Peigan Board of Education Brocket Alb Pelican Lake Band Leoville Sask	144,688 262,188
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	911,817
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	143,206
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	100,200
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	318,620
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	221,819
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	386,200
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	187,184
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man Poundmaker Band Cuteknife Sask	220,327 103,028
Poundmaker Band Cuteknife Sask Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	953,784
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont	305,952
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	250,637
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	172,387
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	112,629
Régime Bénéfices Autochtones Wendake Que	Régime Bénéfices Autochtones Wendake Qc	8,733,659
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc	699,048
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	464,837
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	709,222 574,300
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man Sahtu Dene Council Deline NWT	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man Sahtu Dene Council Deline TN-O	574,299 586,735
Saint John River Valley T C Woodstock NB	Saint John River Valley T C Woodstock N-B	472,983
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	684,059
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	480,022
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	719,491
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	546,919
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	453,100
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	239,849
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Saulteaux Band Shellbrook Sask	660,252 133,398
Savisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	128.700
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	292,465
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	188,462
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	348,457
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	211,266
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	941,713
Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	849,967
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask Shubenacadie Band Council Hants County N-É	245,057
Shubenacadie Band Council Hants County NS Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B	558,679 548,252
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	1,921,811
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	251,536
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	789,600
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	249,350
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	522,999
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	119,325
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	462,703
Southeast Resource Development Winnipeg Man Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southeast Resource Development Winnipeg Man Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	1,698,048 917,156
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	236,662
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	408,008
Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	430,138
STC Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	119,967

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B		194,263
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		881,347
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B		555,815
Stone Indain Band Hanceville BC	Stone Indain Band Hanceville C-B		104,183
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb		268,543
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		245,243
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb		233,970
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man		1,072,535
Swan Lake First Nation Swan Lake Man Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Swan Lake First Nation Swan Lake Man Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		396,200 152,735
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb		680,198
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man		1,000,705
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		234,404
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		189,067
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc		430,664
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		133,142
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		751,338
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask		441,558
Treaty 7 Management Corporation	Treaty 7 Management Corporation		1,431,142
Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		207,934
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		394,897
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		614,934
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		209,009
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		493,121
Tsilhqot'In National Government Williams Lake BC	Tsilhqot'In National Government Williams Lake C-B		360,160
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		894,859
U N S I-Advisory Services Membertou NS	U N S I-Advisory Services Membertou N-E		616,005
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		125,925
Ucluelet First Nation Ucluelet BC United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B United Chiefs & Council of Manitouli West Bay Ont		271,207 518,980
Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations	Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations		310,900
Pickerel Ont	Pickerel Ont		356,820
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		182,900
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		340,450
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		427,867
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		432,300
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man		160,565
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		132,829 378,574
Waycobah First Nation Whycocomagh NS Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waycobah First Nation Whycocomagh N-E Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		229,148
Weenusk Band Peawanuck Ont	Weenusk Band Peawanuck Ont		425,648
West Region Child & Family Services Committee Inc	West Region Child & Family Services Committee Inc		120,010
Dauphin Man	Dauphin Man		155,360
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		652,478
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		2,239,461
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		221,335
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		321,422
Whitefish Lake Band Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band Goodfish Lake Alb		423,313
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb Whitefish River Band Birch Island Ont		147,597 322,973
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		1,302,235
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		883,809
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		393,502
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont		390,259
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		183,305
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		687,585
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		488,123
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		994,671
Contributions to beneficiaries and various implementing	Contributions aux bénéficiaires et à divers organismes de		
bodies for implementing comprehensive land claim	mise en oeuvre pour la mise en oeuvre d'ententes		
agreements	sur les revendications territoriales globales	161,317,204	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		188,977
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		109,090

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 175 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Cree Naskapi Commission Ottawa Ont First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	Cree Naskapi Commission Ottawa Ont First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		810,468 109,090
Government of the Nothwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		100,000
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		3,608,270
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		2,463,504 3,754,858
Gwich'In Land & Water Board Inuvik NWT	Gwich'In Land & Water Board Inuvik TN-O		730,132
Gwich'In Land Use Planning Board Inuvik NWT	Gwich'In Land Use Planning Board Inuvik TN-O		368,898
Gwich'In Renewable Resources Board Inuvik NWT Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Renewable Resources Board Inuvik TN-O Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		724,481 806,118
Inuvialuit Arbitration Board Mississauga Ont	Inuvialuit Arbitration Board Mississauga Ont		257,000
Joint Secretariat Inuvik NWT	Joint Secretariat Inuvik TN-O		1,650,861
Kluane First Nation Burwash Landing YT Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		244,087 608,658
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		110,041
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		114,707
Mackenzie Valley Environment Impact Review Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Environment Impact Review Board Yellowknife TN-O		3,644,011
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		13,381,105
Ministre des Finances Quebec Que	Ministre des Finances Québec Qc		102,315,512
Nunatsiavut Government Nain NL Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	Gouvernement de Nunatsiavut Nain T-N-L Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut		435,014 3,713,323
Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavut	Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavut		3,522,772
Nunavut Water Board Yellowknife NWT	Nunavut Water Board Yellowknife TN-O		3,827,779
Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut Ross River First Nation Ross River YT	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut Ross River First Nation Ross River Yn		7,149,049 110,041
Sahtu Land and Water Board Ottawa Ont	Sahtu Land and Water Board Ottawa Ont		886,626
Sahtu Land Use Planning Board Fort Good Hope NWT	Sahtu Land Use Planning Board Fort Good Hope TN-O		580,105
Sahtu Renewable Resources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Resources Board Tulita TN-O		801,039
Sahtu Secretariat Inc Deline NWT Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Sahtu Secretariat Inc Deline TN-O Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		920,584 233,722
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		130,921
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		109,090
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow Yn		177,664 109,090
Wek'Eezhii Land And Water Board Under Tlicho	Wek'Eezhii Land And Water Board Under Tlicho		
Agreement Wekwiti NWT	Agreement Wekwiti TN-O		1,493,508
Wek'Eezhii Renewable Resources Board Yellowknife NWT White River First Nation Beaver Creek YT	Wek'Eezhii Renewable Resources Board Yellowknife TN-O White River First Nation Beaver Creek Yn		548,340 107,596
Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse YT	Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse Yn		167,450
Yukon Surface Rights Board Whitehorse YT	Yukon Surface Rights Board Whitehorse Yn		167,120
Contributions for the purpose of consultation and policy	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration		
development	des politiques	39,800,703	
Aboriginal Financial Officers Association North	Aboriginal Financial Officers Association North		
Vancouver BC	Vancouver C-B		294,500
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man			3,619,558
Association of Iroquois Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Association of Iroquois Allied Indians London Ont Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		591,300 500,000
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont		1,125,200
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		688,529
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		330,535 180,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		3,161,000
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		387,752
Femmes Autochtones Québec Inc Kahnawake Que First Nations Education Steering Committee Society	Femmes Autochtones Québec Inc Kahnawake Qc First Nations Education Steering Committee Society		143,802
West Vancouver BC	West Vancouver C-B		1,879,248
First Nations Social Development Society North	First Nations Social Development Society North		
Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver BC	Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver C-B		613,000 1,513,750
First Nations Tax Commission Kamloops BC	First Nations Tax Commission Kamloops C-B		314,128
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk		
Territory Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Territory Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont		500,000 202,000
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		857,400

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

LE TON ALCOHOLOGICA		
Indian Taxation Advisory Board	Commission consultative de la fiscalité indienne	502.470
Ottawa Ont Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Ottawa Ont	583,178 1 355 330
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	1,355,329 186,211
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	325,338
Kivallig Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	194,546
Lac La Croix Band Fort-Frances Ont	Lac La Croix Band Fort-Frances Ont	340,600
Maa Nulth Treaty Society Port Alberni BC	Maa Nulth Treaty Society Port Alberni C-B	300,000
Makivik Corporation St-Laurent Que	Makivik Corporation St-Laurent Qc	201,645
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	1,452,213
Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside Î-P-É	361,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	6,955,500
Native Womens Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	310,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	1,572,400
Nunatsiavut Governement Nain NL	Gouvernement de Nunatsiavut Nain T-N-L	182,028
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	300,000
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	270,000
Ontario First Nations Technical Services Hagersville Ont	Ontario First Nations Technical Services Hagersville Ont	165,600
Qikiqtani Inuit Association Iqalvit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqalvit Nunavut	299,668
Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du	
Québec et du Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc	500,000
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	424,200
Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man	729,456
Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alta	Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alb	500,224
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb	914,103
Treaty Land Entitlement Committee of Manitoba Inc Scanterbury Man	Treaty Land Entitlement Committee of Manitoba Inc Scanterbury Man	1,050,000
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	100,000
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B	238,150
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	834,200
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	130,000
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont	112,500
Contributions to Indian bands for land and estates	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs	
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	16,876,951
management	terres et de leurs successions	
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B	118,343
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb	118,343 185,405
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	118,343 185,405 163,653
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb	118,343 185,405 163,653 131,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont	118,343 185,405 163,653
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000
management Akisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc Lac La Ronge Band La Ronge Sask	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578 126,230
Maisq'nuk First Nation Windermere BC Alexander Band Morinville Alta Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alta Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church NB Burrard Indian Band North Vancouver BC Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Que Kamloops Indian Band Kamloops BC K'atlodeeche First Nation Hay River NWT Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Que Kwakiult Indian Band Port Hardy BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man	terres et de leurs successions Akisq'nuk First Nation Windermere C-B Alexander Band Morinville Alb Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beausoleil Band Cedar Point Ont Blood Band Standoff Alb Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man Burnt Church Band Council Church N-B Burrard Indian Band North Vancouver C-B Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont Commission de développement économique des Premières nation du Québec et du Labrador Wendake Qc Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc Cowessess Band Cowessess Sask English River First Nation Band Patuanak Sask Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gordon Band Punnichi Sask Kahnawake Band Kahnawake Qc Kamloops Indian Band Kamloops C-B K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian Reserve Qc Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc Lac La Ronge Band La Ronge Sask Long Plain Band Portage La Prairie Man	118,343 185,405 163,653 131,100 282,793 147,504 193,497 178,548 179,583 295,100 113,100 192,841 208,898 126,579 120,584 129,533 115,827 400,000 100,000 119,132 250,000 104,578 126,230 146,912

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 177 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(
Musqueam Indian Band Vancouver BC Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC Okanagan Indian Band Vernon BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B Okanagan Indian Band Vernon C-B		147,509 625,090 100,292
Sakimay Band Grenfell Sask Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT Siksika Nation Band Siksika Alta	Sakimay Band Grenfell Sask Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O Siksika Nation Band Siksika Alb		379,814 200,000 265,292
Squamish indian Band North Vancouver BC Sto:Lo Nation Sardis BC	Squamish indian Band North Vancouver C-B Sto:Lo Nation Sardis C-B		258,860 255,163
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Tsawout First Nation Saanichton BC University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Tsawout First Nation Saanichton C-B Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		202,923 172,975 1,230,289
Walpole Island Band Walaceburg Ont White Bear Band Carlyle Sask	Walpole Island Band Walaceburg Ont White Bear Band Carlyle Sask		137,600 221,066
Whitefish River Band Birch Island Ont Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		108,040 160,073
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	30,960,213	
Aboriginal Financial Officers Association of Canada	Aboriginal Financial Officers Association of Canada	53,553,211	
Chelsea Que	Chelsea Qc		940,085
Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		240,000 131,260
Winnipeg Man	Winnipeg Man		210,798
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que Blood Band Standoff Alta British Columbia Assembly of First Nations West	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc Blood Band Standoff Alb British Columbia Assembly of First Nations West		600,000 910,980
Vancouver BC Centre for Indigenous Environmental Resources Inc	Vancouver C-B Centre for Indigenous Environmental Resources Inc		113,600
Winnipeg Man Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Winnipeg Man Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		585,304 123,542
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		154,438
Communauté Anicinape de kitcisakik Val d'Or Que	Communauté Anicinape de kitcisakik Val d'Or Qc		255,000
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		175,000 595,000
Corporation de Négociation Ashuanipi Uashat Que	Corporation de Négociation Ashuanipi Uashat Qc		500,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		734,200
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		2,004,557
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O Dene Nation of Northwest Territories Yellowknife TN-O		670,000
Dene Nation of Northwest Territories Yellowknife NWT English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask		160,463 150,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		205,000
Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont	Federation of Canadian Municipalities (Cfm) Ottawa Ont		210,950
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask First Nations Education Steering Commitee Society Vancouver BC	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask First Nations Education Steering Commitee Society Vancouver C-B		258,410 641,701
First Nations University of Canada Inc Regina Sask	First Nations University of Canada Inc Regina Sask		112,145
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		333,093
Indigenious Cooperative of Environment Hagersville Ont	Indigenious Cooperative of Environment Hagersville Ont		352,696
Innu Nation Labrador NL Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik NWT	Innu Nation Labrador T-N-L Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik TN-O		200,000 450,000
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		350,000
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		154,787
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		413,736
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		122,050
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont		1,100,000 413,485
Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut	Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut		144,907
National Aboriginal Land Management Association	National Aboriginal Land Management Association		,007
Curve Lake Ont	Curve Lake Ont		1,147,582
National Centre for First Nations Governance	National Centre for First Nations Governance		
Vancouver BC	Vancouver C-B Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		5,500,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		411,300 205,000

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 178 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

for comprehensive, specific, and special claims visant les revendications globales, particulières et spéciales	(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Piguis Bann Piguis Man Pi				
Piguis Bann Piguis Man Piguis Man 122,000	Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask		219.600
Roseau River Anienhabe First Nation Covernment	, ,			,
Sinsex Man				203,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Saisk Saskatoon Tribal Council Saskatoon Saisk 136,150 Scordrante of Engewinder de Premiser nations du Oudboe et du Labrador Wenderde Out 12,000 Sourheast Development Winning Man 200,000 Sourheast Ressource Development Winning Man 200,000 112,000 Sourheast Ressource Development Winning Man 200,000 The Control Cert Engewind Ressource Development Winning Grant Ressource Development Winning and Control Ressource of Abraham Askinang Alla 170 Des Hawedrin Development Winning Man 200,000 The Control Cert Engewind College and Control Indians North Bay Cort The Control Cert Engewise Park Manufacture (1997) 404,807 ThrOn Dek Hweeth In Dawson City YT The Control Cert Engewise Park Manufacture (1997) 112,800 404,807 Winding First Nation Soc Council Struct Lookur Ort Vancage Land Corporation for Good Hope NWT 406,807 110,800 Contributions to support the negoliation process for competentive, specific, and special claims and self-gorenam intelligence 100,000 100,000 Contributions to support the negoliation process for competentive specific, and self-gorenam intelligent (199) 100,000 100,000 100,000 Aligneyalin Nation Secretarial Nation				400 500
Secretariat de l'Assemblée des Premières nations du Oubées et du Labrador Wendake (Que Soux Valley Dakota Nation Griewold Man Souries au Resource Development Vinnipeg Man 103,847 The Aborignal Leadership, Winnipeg Man 200,000 Carbon Treaty & First Nations of Alberta Albameng Alla Tree Center for Englique Benefiels, Further Institute of Various Carbon				,
Guidbec et du Labrador Wendake Ou Québec et du Labrador Wendake Oc 112,900 Sourbass Ressource Development Winnipe Man 103,847 The Centre for Employee Benefits, Humber Institut of Trechnology and Avenurous Learning Toronto Ort The Abraights Learning Toronto Ort 500,000 Trich Charles Avenurous Learning Toronto Ort The Centre for Employee Benefits, Humber Institut of Trechnology and Avenurous Learning Toronto Ort 500,000 Trich Debt Hwechtin Davisor Chriy Tri The Charles Humber Institut of Trechnology and Avenurous Learning Toronto Ort 125,000 Trich Debt Hwechtin Davisor Chriy Tri The Charles Humber Institut of Trich Administration In Learning Toronto Ort 125,000 Junior Christa So Council Boux Lockout Ort This Charles So Council of Mistitud Interest Source Council Ort Mistitud Interest Source Council Mistitud Interest Source Council Ort Mistitud Interest Source Council Interest Source Council Interest Source Council Interest So				130,130
Southers Resource Development Winnipeg Man The Aborginal Leadership Wi				112,900
The Aborginal Leadership Winnipeg Man The Center for Employee Benefits, Humber Institute of Technology and Advances Learning Toronto Ont Technology and Tec	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		290,000
The Centre for Employee Benefits, Humber Institute of Technology and Advances Learning Toronto Ort. Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowhile NVT Unition Of Chatta of Indiana North Bagy Ort. United Chiefs & Council of Matious West Bay Ort. United Chiefs & Council West Matious West Bay Ort. United Chiefs & Council West Matious West Bay Ort. U	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			,
Technology and Advances Learning Toronto Ont Treaty & First Nations of Alberta Adkiameg Alta				619,627
Treaty & First Nations of Alberta Alkämeng Alb TriCho Dek Hwechi Dawson City TriCho Dekt Hwech In Dawson City TriCho Dekt Alberta In City TriCho Dekt Hwech In Dawson City TriCho Tribal Administration In Cryston Tribal Administration In Cryston Sak Contributions to support the negotiation process for comprehensive, specific, and special claims and comprehensive process of comprehensive, specific, and special claims and self-government intiliatives and common gourn approper le processus de négociation visant les reventications globales, particulaires et speciales and self-government intiliatives and submonitive gouvernmentale 4,363,961 Algonquin Treaty Negociation Funding Trats trount Cort Adjunction Funding Trats				E00 000
TrOn Dek Hwechin Dawson City YT	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9,		,
Tulta Yamoria Community Secretariat Yellowkinfe NT	•			
United Chiefs & Council of Matiouti West Bay Ont Windgo First Nations Council Stout Lookout Ont 130,000 Windgo First Nations Council Stout Lookout Ont 24moga Land Corporation for Good Hope NNVT 24moga Land Corporation for Good Hope NNVT 24moga Land Corporation for Good Hope NNVT 24moga Land Corporation for Sood Hope NNVT 24moga Land Corporation for MnVT 24moga Land Land Land Land Land Land Land Lan	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Windigo First Nations Council Sloux Lookout Ont Yanopa Land Corporation for Good Hope RMT V Yanopa Land Corporation for Good Hope TM-O 1215,000 Yorkon Tribal Administration Inc Yorkon Sask Yorkiton Tribal Administration Inc Yorkon Sask Yorkiton Tribal Administration Inc Yorkiton Sask Yorkiton Sask Yorkiton Tribal Administration Inc Yorkiton Sask York	Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,025,303
Yamoga Land Corporation for Good Hope NWT Yorkton Thibal Administration In Yorkton Sask Yorkton Y		•		
Vorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Contributions to support the negotiation process of comprehensive, specific, and special claims and self-government initiatives Algonquin Tribal Yorkton Administration Inc Yorkton Sask Algonquin Tribal Yorkton Administration Inc Yorkton Control Control Ageometric Management Initiatives Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Oc Assemblée Mamu Pakatatu Mamit Sep-lies Oue Alkamekw Spi Consell Nation La Tuque Oc Birdal Sloux Band Beulah Man Blood Band Standfort All Carrier-Sekari Tribal Council Prince George BC Carrier-Band Band Standfort All Carrier-Band Band Standfort All Carrier-Band Band Standfort All Consell Montagn	=	•		
Contributions to support the negotiation process for comprehensive, specific, and special claims visant les revendications globales, particulières et spéciales and self-government initiatives d'autonomie gouvernmentale 43,631,961 Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-leis Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-leis Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-leis Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamu Pakatatau Mamit Sepri-les Que Conceil Entre Sepriment Pakatau P	• • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
for comprehensive, specific, and special claims and self-government initiatives ainsi que les initiatives d'autonomie gouvernmentale d'34,831,961 Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Manur Pakatatau Mamit Sept-lies Que Assemblée Manur Pakatatau Mamit Sept-lies Que Attemekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que Britatil Sioux Band Beulah Man Britatil Siou	TORKOT TIDA AUTITISTIATION INC TORKOT SASK	TOTALOTT TIDAL AUTHINISTI ALIOTT IIIC TOTALOTT SASK		109,447
and self-government initiatives ainsi que les initiatives d'autonomie gouvernementale 43,631,961 Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Que Alikamekw Sipi Corsell Nation La Truque Que Britall Sizoux Band Beulah Man Birdall Sizoux Band Beulah Man Band Beulah Man Birdall Sizoux Band Beulah Man Ban	Contributions to support the negotiation process	Contributions pour appuyer le processus de négociation		
Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Oc Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-iles Que Alkamekw Spi Conseil Nation La Tuque Que Birdail Sioux Band Beulah Man Blood Band Standord Mat Blood Band Standord Man Brother Secretariat Notre-Dame-du-Nord Oc Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-iles Que Alkamekw Spi Conseil Nation La Tuque Que Birdail Sioux Band Beulah Man Blood Band Standord Man Band Man Band Man Blood Band Standord Man Band Man	for comprehensive, specific, and special claims	visant les revendications globales, particulières et spéciales		
Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mami Espelies Qc 20,000 Alikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que Atikamekw Sipi Conseil Nation La	and self-government initiatives	ainsi que les initiatives d'autonomie gouvernementale	43,631,961	
Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Algonquin Treaty Negociation Funding Trust Toronto Ont Assemblée Mamu Pakatatau Mami Espelies Qc 20,000 Alikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que Atikamekw Sipi Conseil Nation La	Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Oue	Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Oc		460.780
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sepr-lles Qe 200,000 Altkamekw Spir Conseil Nation La Truque Qu 41kmarkew Spir Conseil Nation La Truque Qc 372,180 Birdtall Sioux Band Beulah Man Birdtall Sioux Band Beulah Man 147,500 Blood Band Standfoff Alta Blood Band Standfoff Alta 470,000 British Columbia Treaty Commission Vancouver BC Birdtall Sioux Band Beulah Man 6,007,983 Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B 200,000 Champagne & Alshaith First Nations Haines Junction YT Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont 620,215 Confederation of Mainard Micmass Truro NS Confederation of Mainland Micmass Truro NE 620,215 Conseil des Montagnais Stasishquan Natashquan Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuitath Que 200,000 Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuitath Que Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que 220,000 Conseil Tribal Mamultun Betsiamites Que Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que 220,000 Conseil Tribal Mamultun Betsiamites Que Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que 220,000 Conseil Tribal Mamultun Betsiamites Que Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que 220,000 <td>• .</td> <td>• .</td> <td></td> <td>,</td>	• .	• .		,
Birdfall Sloux Band Beulah Man Birdfall Sloux Band Beulah Man 147,500 Birdbal Band Standeff Alla Blood Band Standeff Alla 6,000,983 British Columbia Treaty Commission Vancouver BC British Columbia Treaty Commission Vancouver C-B 6,070,983 Carrier-Sekari Tribal Council Prince George C-B 200,000 Champagne & Alshbirk First Nations Haines Junction YT Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont 620,215 Conselid Montagnais Essipit Les Escournins Que Conselid Montagnais Stasishquan Natashquan Que Conselid Montagnais Stasishquan Natashquan Que 200,000 Conseli Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Conseli Montagnais Natashquan Natashquan Que 200,000 Conseli Montagnais Stasishquan Natashquan Que Conseli Montagnais Natashquan Que 220,000 Conseli Montagnais Stasishquan Natashquan Que Conseli Montagnais Natashquan Natashquan Qc 220,000 Conseli Tribal Mamultun Betsiamites Que Conseli Montagnais Natashquan Natashquan Qc 220,000 Conseli Tribal Mamultun Betsiamites Que Corporation de neigocation Ashaunip Uashat Qc 220,000 Comporation Band Duncan BC Corporation de neigocation Ashaunip Uashat Qc 220,000 Piederation G Sakstachtewan Indians Inc Sakstatones and Indians Inc Sakstatone				
Blood Band Slandoff Alla Blood Band Slandoff Alb A70,000 British Columbia Treatly Commission Vancouver BC 6,070,983 Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B 200,000 Champagne & Aishhilik First Nations Haines Junction YT Chippewas of Kettle & Story Point Forest Ort Consell drain and Microacs Truro N-E Consell drain and Microacs Truro N-E Consell Montagnais Natashquan Natashquan Que Consell Montagnais Natashquan Natashquan Qc Consell Montagnais Natashquan Natashquan Natashquan N	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc		372,180
British Columbia Treaty Commission Vancouver BC British Columbia Treaty Commission Vancouver C-B 6,070,983 Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B 200,000 Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT 125,000 Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont 620,215 Confederation of Mainland Minemacs Truro NS Confederation of Mainland Minemacs Truro N-É 162,000 Conseil des Montagnais Easipit Les Escoumins Que Conseil des Montagnais Natashquan Natashquan Que 200,000 Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuitath Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuitath Que 250,000 Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuitath Que 250,000 Corporation de négociation Ashaunipil Usahat Que Conporation de négociation Ashaunipil Usahat Que 250,000 Corporation Deline NVT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT 150,0000 Deline Land Corporation Deline NVT Deline Land Corporation Deline TN-O 322,000 Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton Sask First Nation Summit Society West Vancouver B First Nation Summit Society West Vancouver C-B				
Carnier-Sekani Tribal Council Prince George BC Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B 200,000 Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT 125,000 Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont 620,215 Consell des Montagnais Espit Les Escoumins Que Consell des Montagnais Espit Les Escoumins Que 200,000 Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que Conseil Montagnais Lace St-Jean Mashteustath Que 200,000 Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que Conseil Montagnais Lace St-Jean Mashteustath Que 200,000 Competi Tribal Mamuitun Betsiamites Que Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que 200,000 Coropation de négociation Ashuanipi Uashat Que Conseil Montagnais Lace St-Jean Mashteustath Qc 220,000 Coropation Deline				
Chanpagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT Chanpagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn 125,000 Chippewas of Kettle & Story Point Forest Ont 620,215 Confederation of Mainland Micmacs Truro NS Confederation of Mainland Micmacs Truro NE 162,000 Conseil des Montagnais Essipit Les Escoumins Que Conseil Montagnais Essipit Les Escoumins Que 200,000 Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que Conseil Montagnais Essipit Les Escoumins Que 200,000 Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que 250,000 Comperation de négociation Ashuanjpi Uashat Que Corporation de négociation Ashuanjpi Uashat Que 223,000 Comis Rand Duncan BC Cowichan Band Duncan C-B 223,000 Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT 1,500,000 Deline Land Corporation Deline NWT Pederation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton Sask 1,635,000 First Nation Education Steering Committee Society Agracouver BC First Nation Education Steering Committee Society Ust On Nacho Nyak Dun Mayo YT First Nation Education Steering Committee Society Ust On Nacho Nyak Dun Mayo YT 15,000,000 First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nation Summit Society West Vancouver				
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont Confederation of Mainland Micmacs Truro NS 620,215 Conseil des Montagnais Essipit Les Escournins Que Conseil des Montagnais Essipit Les Escournins Que 200,000 Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Que 200,000 Conseil Michagnais Les St-Jean Mashteulath Que Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteulath Que 250,000 Conseil Tribal Marmuitun Betsiamites Qu Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteulath Que 250,000 Corporation de négociation Ashuanipi Uashat Que Corporation de négociation Ashuanipi Uashat Que 230,000 Covichan Band Duncan BC Corporation de négociation Ashuanipi Uashat Que 230,000 Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT 323,000 Deline Land Corporation Deline NWT Deh Cho First Nations Sommit Society Mask Qurandayo YT First Nation Society Assistachewan Indians Inc Saskatohon Sask 1,635,000 First Nation Education Steering Committee Society First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT First Nation Summit Society West Vancouver B 458,299 First Nation Summit Society West Vancouver BC First Nation Summit Society West Vancouver C-B 150,000	<u> </u>	<u> </u>		
Conseil des Montagnais Essipit Les Escoumins Que Conseil Montagnais Natashquan QueConseil Montagnais Natashquan Que200,000Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuinath Que Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que132,353Corporation de négociation Ashuanipi Uashat Que Covichan Band Duncan BCCorporation de négociation Ashuanipi Uashat Qc400,000Deh Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson NWT1,500,000Deline Land Corporation Deline NWTDeline Land Corporation Deline TN-O322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT300,000First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YnFirst Nation Gue458,299First Nation Summit Society West Vancouver BCFirst Nation Education Steering Committee Society458,299First Nation Summit Society West Vancouver BCFirst Nation Summit Society West Vancouver C-B175,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCFirst Nation Summit Society West Vancouver C-B176,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCGrand Council Treaty 3 Kenora Ont283,520Grand Council Treaty 3 Kenora OntGwick'hin Tribal Council Fort McPherson NWT650,000Invuisialit Regional Corp (sclp) Invusk NWTInvuisialit Regional Corp (sclp) Invusk TN-O650,000Kwilmuk Maw-Klusuan Negotiation Office Truro NSKwilmuk Maw-Klusuan Negotiation Office Truro	· -	·		
Conseil Montagnais Natashquan Natashquan QueConseil Montagnais Natashquan Qc200,000Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh QueConseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc250,000Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites QueConseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc400,000Comporation de négociation Ashuanipi Uashat QueCorporation de négociation Ashuanipi Uashat Qc400,000Cowichan Band Duncan BCCowichan Band Duncan C-B223,000Deh Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson TN-O1,500,000Deline Land Corporation Deline NWTDeline Land Corporation Deline NWT322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton Sask1,635,000First Nation Education Steering Committee SocietyFirst Nation Education Steering Committee Society300,000First Nation Education Steering Committee Society Vancouver BCFirst Nation Education Steering Committee Society Vancouver C-B1,500,000First Nation Summit Society West Vancouver BCFirst Nations Summit Society West Vancouver BC1,500,000First Nation Summit Society Hazelton Steering Committee Society Lytton BCFirst Shations Summit Society Hazelton Grand Council Treaty 3 Kenora Ont283,520Girksan Local Services Society Hazelton BCGitksan Local Services Society Lytton C-B150,000Grand Council Treaty 3 Kenora Ont600,000Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWT600,000Inun Vation Labrador NLInun Vation Labrador T-N-L750,000Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWTInuvial	Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É		162,000
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh QueConseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que250,000Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites QueConseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc132,353Corporation de négociation Ashuanipi Uashat QueCorporation de négociation Ashuanipi Uashat Qc400,000Cowichan Band Duncan BCCowichan Band Duncan C-B223,000Deh Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson TN-O1,500,000Deline Land Corporation Deline NWTDeline Land Corporation Deline TN-O322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask1,635,000First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation Simpson TN-O300,000First Nation Education Steering Committee SocietyFirst Nation Education Steering Committee Society458,299First Nations Summit Society West Vancouver BCFirst Nations Summit Society West Vancouver G-B1,500,000Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BCFirst Nations Summit Society West Vancouver G-B175,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCGitksan Local Services Society Hazelton G-B160,000Grand Council Treaty 3 Kenora OntGrand Council Treaty 3 Kenora Ont283,520Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWTInnu Nation Labrador T-N-L650,000Innu Nation Labrador NLInnu Nation Labrador T-N-L650,000Innu Nation Labrador NLInnu Nation Labrador T-N-L650,000Innu Nation Labrador Serical Lake Indian Regional CouncilLesser Slave Lake Indian Regional Council <t< td=""><td>• •</td><td></td><td></td><td></td></t<>	• •			
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites QueConseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc132,353Corporation de négociation Ashuanipi Uashat QueCorporation de négociation Ashuanipi Uashat Qc400,000Cowichan Band Duncan BCCowichan Band Duncan C-B223,000Deh Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson TN-O1,500,000Deline Land Corporation Deline NWT322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton Sask1,635,000First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation Education Steering Committee Society300,000First Nation Education Steering Committee SocietyFirst Nation Education Steering Committee Society458,299First Nations Summit Society West Vancouver BCFirst Nation Summit Society West Vancouver C-B1,500,000Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BCFraser Thompson Indian Services Society Hazelton BC175,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCGitksan Local Services Society Hazelton BC160,000Grand Council Treaty 3 Kenora OntGwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWT600,000Grand Council Treaty 3 Kenora OntGwich'ln Tribal Council Fort McPherson TN-O600,000Innu Nation Labrador NLInnu Nation Labrador T-N-L750,000Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWTInuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O650,000Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NSLesser Slave Lake Indian Regional Council Lillooet BC245,950Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YTLilloeet T				
Corporation de négociation Ashuanipi Uashat QueCorporation de négociation Ashuanipi Uashat Qc400,000Cowichan Band Duncan C-B223,000Deb Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson TN-O1,500,000Deline Land Corporation Deline NWTDeline Land Corporation Deline TN-O322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton Sask1,635,000First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT300,000First Nation Education Steering Committee SocietyFirst Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn458,299First Nations Summit Society West Vancouver BCFirst Nation Education Steering Committee Society458,299First Nations Summit Society West Vancouver BCFirst Nations Summit Society West Vancouver C-B1,500,000First Nations Summit Society West Vancouver BCFraser Thompson Indian Services Society Hazelton BC1,500,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCGitksan Local Services Society Hazelton C-B1,500,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCGitksan Local Services Society Hazelton C-B160,000Grand Council Treaty 3 Kenora OntGrand Council Treaty 3 Kenora Ont283,520Grand Council Treaty 3 Kenora OntGrand Council Treaty 3 Kenora Ont600,000Inuvaluit Regional Corp (sdp) Inuvuk NWTInuvaluit Regional Corp (sdp) Inuvuk TN-O600,000Inuvaluit Regional Corp (sdp) Inuvuk NWTInuvialuit Regional Corp (sdp) Inuvuk TN-O2,600,000Lesser Slave Lake Indian Regional CouncilLilloet T	•	•		
Cowichan Band Duncan BCCowichan Band Duncan C-B223,000Deh Cho First Nations Fort Simpson NWTDeh Cho First Nations Fort Simpson TN-O1,500,000Pedine Land Corporation Deline NWTDeline Land Corporation Deline TN-O322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskaton Sask1,635,000First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation Education Steering Committee Society458,290First Nation Education Steering Committee SocietyFirst Nation Education Steering Committee Society458,299First Nations Summit Society West Vancouver BCFirst Nations Summit Society West Vancouver C-B1,500,000Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BCFirst Nations Summit Society Lytton C-B175,000Gitksan Local Services Society Hazelton GGitksan Local Services Society Lytton C-B160,000Grand Council Treaty 3 Kenora OntGrand Council Treaty 3 Kenora Ont283,520Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWTGwich'ln Tribal Council Fort McPherson TN-O600,000Innu Nation Labrador NLInnu Nation Labrador NL750,000Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NSKwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro N-É2,600,000Lesser Slave Lake Indian Regional CouncilLesser Slave Lake Indian Regional Council245,950Slave Lake AltaSlave Lake Alta245,950Lilloot Tribal Council Lilloot C-B110,000Little Shuswap Lake Indian Band Chase BCLittle Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn100,000Little Shuswap Lake Indian B				
Deline Land Corporation Deline NWTDeline Land Corporation Deline TN-O322,000Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon SaskFederation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask1,635,000First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YTFirst Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn300,000First Nation Education Steering Committee SocietyFirst Nation Education Steering Committee SocietyVancouver BCVancouver C-B458,299First Nations Summit Society West Vancouver BCFirst Nations Summit Society Lytton C-B1,500,000Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BCFraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B160,000Gitksan Local Services Society Hazelton BCGitksan Local Services Society Hazelton C-B160,000Grand Council Treaty 3 Kenora OntGrand Council Treaty 3 Kenora Ont283,520Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWTGwich'ln Tribal Council Fort McPherson TN-O600,000Inuvalauit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWTInuvalauit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT750,000Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NSKwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS2,600,000Lesser Slave Lake Indian Regional CouncilLesser Slave Lake Indian Regional Council245,950Slave Lake AltaSlave Lake Alb245,950Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YTLittle Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn100,000Little Shuswap Lake Indian Band Chase BCLittle Shuswap Lake Indian Band Chase C-B178,884Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BCMi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT First Nation Education Steering Committee Society Vancouver BC First Nation Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver BBC First Nations Summit Society West Vancouver BBC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver BBC First Nations Summit Society West Vancouver BBC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver BBC First Nations Summit Society West Vancouver BBC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society Mest Vancouver C-B First Nations Summit Society Vest Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society Mest Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society Mest Vancouver C-B First Nations Summit Society Port N	Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,500,000
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn First Nation Education Steering Committee Society Vancouver BC Vancouver BC Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver C-B Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC Gitksan Local Services Society Hazelton BC Innu Nation Labrador ThA Innu Nation Labrador Borth McPherson NWT Innu Nation Labrador Intribal Council Fort McPherson ThA Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador ThA-L Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador N	•	·		
First Nation Education Steering Committee Society Vancouver BC Vancouver C-B Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society Lytton BC First Nations Summit Society Lytton BC Gitksan Local Services Society Lytton BC Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gitksan Local Services Society Hazelton BC Girand Council Treaty 3 Kenora Ont Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Grand Council Fort McPherson NWT Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWT Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson TN-O Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador T-N-L Tsologo Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta Slave Lake Indian Regional Council Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que				
Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver BC First Nations Summit Society West Vancouver C-B First Nations Summit Society Port Albemi C-B Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Miawpukek Band Conne River NL Manuel Mest Vancouver C-B First Nation Carmacks Press Vancouver C-B First Nation Summit Society West Vancouver C-B First Nation Summit Society West Vancouver C-B First Nation Summit Society Port Albemi C-B Miawpukek Band Conne River NL Miswpukek Band Conne River NL Vancouver C-B First Nation Summit Society Vert New C-B First Nation Carmacks First Nation Carmacks C-B Miawpukek Band Conne River NL Miswpukek Band Conne River NL Vancouver C-B First Nation Summit Society Port Albemi C-B Miawpukek Band Conne River NL Miswpukek Band Conne River NL Vancouver C-B First Nation Carb C-B Miswpukek Band Conne River T-N-L Miswpukek Band Conne River NL A 550,000 Miswpukek Band Conne River NL Miswpukek Band Conne River NL A 550,000 Miswpukek Band Conne River NL Miswpukek Band Conne River T-N-L Miswpukek Band Conne River NL A 550,000 Miswpukek Band Conne River NL Miswpukek Band Conne River T-N-L Miswpukek Band Conne River NL				300,000
First Nations Summit Society West Vancouver BC Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador TN-L Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta Slave Lake Alb Lilloet Tribal Council Lillooet BC Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC Mia Multh Treaty Society Port Albemi BC Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Miawpukek Band Conne River NL Miawpukek Band Conne River N-L Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B Cgrad Council Treaty 3 Kenora Ont Cgrade Society Lytton C-B Cgrade Council Treaty Society Port Albemi C-B Cgrade Council Lillooet C-B Cgrade Council Council Lillooet C-B Cgrade Council Council Lillooet C-B Cgrade Council				458,299
Gitksan Local Services Society Hazelton BC Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O Gowich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador T-N-L T50,000 Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta Slave Lake Alta Slave Lake Alb Lillooet Tribal Council Lillooet BC Lillooet Tribal Council Lillooet BC Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Po Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc Mi Gwavek Band Conne River N-L 160,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000 170,000	First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society West Vancouver C-B		
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont Grand Council Treaty 3 Kenora Ont 600,000 Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson NWT Gwich'ln Tribal Council Fort McPherson TN-O 600,000 Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador T-N-L 750,000 Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O 650,000 Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro N-É 2,600,000 Lesser Slave Lake Indian Regional Council Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta Slave Lake Alb 1245,950 Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks PC Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B 178,884 Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Maa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B 399,650 Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc 1,400,000 Miawpukek Band Conne River NL Miawpukek Band Conne River T-N-L 250,000	Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC			175,000
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWTGwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O600,000Innu Nation Labrador NLInnu Nation Labrador T-N-L750,000Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWTInuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O650,000Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NSKwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro N-É2,600,000Lesser Slave Lake Indian Regional CouncilLesser Slave Lake Indian Regional Council245,950Slave Lake AltaSlave Lake Alb245,950Litllooet Tribal Council Lillooet BCLillooet Tribal Council Lillooet C-B200,000Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YTLittle Salmon/Carmacks First Nation Carmacks First	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Innu Nation Labrador NL Innu Nation Labrador T-N-L 750,000 Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O 650,000 Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Lesser Slave Lake Indian Regional Council Lillooet Tribal Council Lillooet C-B 200,000 Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YI Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks First N	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk NWT Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NS Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta Slave Lake Alta Lillooet Tribal Council Lillooet BC Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que Mi Gwayukek Band Conne River NL Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvuk TN-O Stop, 000 Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro N-É 2,600,000 Lesser Slave Lake Indian Regional Council Lesser Slave Lake Indian Regional Council Lesser Slave Lake Indian Regional Council Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YI Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YI Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YI Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BC Maa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc				
Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro NSKwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation Office Truro N-É2,600,000Lesser Slave Lake Indian Regional CouncilLesser Slave Lake Indian Regional Council245,950Slave Lake AltaSlave Lake Alb245,950Lillooet Tribal Council Lillooet BCLillooet Tribal Council Lillooet C-B200,000Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YTLittle Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn100,000Little Shuswap Lake Indian Band Chase BCLittle Shuswap Lake Indian Band Chase C-B178,884Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BCMaa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B399,650Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj QueMi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc1,400,000Miawpukek Band Conne River NLMiawpukek Band Conne River T-N-L250,000				
Lesser Slave Lake Indian Regional CouncilLesser Slave Lake Indian Regional CouncilSlave Lake AltaSlave Lake Alb245,950Lillooet Tribal Council Lillooet BCLillooet Tribal Council Lillooet C-B200,000Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YTLittle Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn100,000Little Shuswap Lake Indian Band Chase BCLittle Shuswap Lake Indian Band Chase C-B178,884Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BCMaa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B399,650Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj QueMi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc1,400,000Miawpukek Band Conne River NLMiawpukek Band Conne River T-N-L250,000				
Lillooet Tribal Council Lillooet BCLillooet Tribal Council Lillooet C-B200,000Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YTLittle Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn100,000Little Shuswap Lake Indian Band Chase BCLittle Shuswap Lake Indian Band Chase C-B178,884Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BCMaa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B399,650Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj QueMi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc1,400,000Miawpukek Band Conne River NLMiawpukek Band Conne River T-N-L250,000	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council		
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks First				
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BCLittle Shuswap Lake Indian Band Chase C-B178,884Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BCMaa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B399,650Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj QueMi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc1,400,000Miawpukek Band Conne River NLMiawpukek Band Conne River T-N-L250,000				
Maa Nulth Treaty Society Port Albemi BCMaa Nulth Treaty Society Port Albemi C-B399,650Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj QueMi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc1,400,000Miawpukek Band Conne River NLMiawpukek Band Conne River T-N-L250,000				
Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Que Mi Gmawei Mawiomi Secretariat Listuguj Qc 1,400,000 Miawpukek Band Conne River NL Miawpukek Band Conne River T-N-L 250,000	·	·		
Miawpukek Band Conne River NL Miawpukek Band Conne River T-N-L 250,000		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside PEI Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside Î-P-É 1,066,461	· .			
	Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside Î-P-É		1,066,461

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 179 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

la dellace (an dellace)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
n dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Minister of Finance BC Vancouver BC	Ministre des Finances C-B Vancouver C-B		309,611
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		507,250
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont		662,898
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		240,000
Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B		171,500
Nadleh Whut'en Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'en Indian Band Fort Fraser C-B		108,12
Nation Huronne wendat Wendake Que	Nation Huronne wendat Wendake Qc		128,718
Neskolith Indian Band Chase BC	Neskolith Indian Band Chase C-B		125,000
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		200,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		1,985,943 300,000
Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		600,00
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		415,20
NWT Treaty #8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	NWT Treaty #8 Tribal Corporation Yellowknife TN-O		591,278
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		389,000
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Que	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Qc		104,28
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B		250,000
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		140,20
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		125,00
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		262,33
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		460,078
Treaties & Aboriginal Rights Winnipeg Man	Treaties & Aboriginal Rights Winnipeg Man		450,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		313,53 395,04
Treaty and Aboriginal Rights Winnipeg Man	Treaty and Aboriginal Rights Winnipeg Man		125,000
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn		514,61
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		192,53
Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowknife NWT	Tulita Yamoria Community Secretariat Yellowknife TN-O		300,000
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B		684,614
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,871,583
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince	Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince		
George BC	George C-B		102,320
Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitch'In First Nation Old Crow Yn		135,000
Contributions to First Nations, their organ-	Contributions aux Premières nations, à leurs		
zations, provinces and third parties for	organismes, aux provinces et aux tiers pour les		
nterim measures and British Columbia	mesures provisoires et les mesures couvertes		
reaty related measures	par un traité de la Colombie-Britannique	2,290,993	
Dob Cha First Nationa Fort Simpson NWT	Dob Cha First Nationa Fort Simpson TN O		341,043
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT Deh Cho Land Use Planning Committee Fort	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O Deh Cho Land Use Planning Committee Fort		341,043
Providence NWT	Providence TN-O		625,507
Lheidli T'enneh Prince Georges BC	Lheidli T'enneh Prince Georges C-B		127,000
Minister of Finance Vancouver BC	Ministre des Finances Vancouver C-B		507,000
Pantaile sticked to the locate Aut Foundation for the promote	Contributions à la Fondation de l'ort invit nous cides les		
Contributions to the Inuit Art Foundation for the purpose f assisting Inuit artists and artisans from the Northwest	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest,		
erritories, Nunavut, Northern Quebec and Labrador in	du Nunavut, du Nouveau-Québec et du Labrador à		
ne development of their professional skills and marketing	perfectionner leurs capacités professionnelles et à		
f their art	commercialiser leur art	458,000	
Inuit Art Foundation Nepean Ont	Fondation de l'art inuit Nepean Ont		458,000
Contributions to provincially and/or regionally based treaty	Contributions à l'intention des commissions des traités		
Contributions to provincially and/or regionally based treaty ommissions	provinciales et/ou régionales	2,943,840	
	F	_,,,,,,,,,,	
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		260,58
Office of Treaty Commissioner Saskatoon Sask Treaty Relations Commission of Manitoba Winnipeg Man	Office of Treaty Commissioner Saskatoon Sask Treaty Relations Commission of Manitoba Winnipeg Man		1,500,000 1,183,25
,	, The second of		.,.55,25
contributions for promoting the political,	Contributions pour la promotion du développement		
ocial and scientific development of	politique, social et scientifique dans les trois territoires		
Canada's three territories	du Canada	4,177,989	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		600,409

- 180 -

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
GNWT Education Culture and employment	GNWT Education Culture and employment		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		289,052
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		195,630
K'asho Got'lne Lands Corporation Ltd for	Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik TN-O K'asho Got'Ine Lands Corporation Ltée for		603,421
Good Hope NWT	Good Hope TN-O		166,900
K'atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'atlodeeche First Nation Hay River TN-O		202,427
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltd Partnership	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltée Partnership		,
Calgary Alta	Calgary Alb		223,850
Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		100,000
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		131,000
Tulita District Land Corporation Tulita NWT	Tulita District Land Corporation Tulita TN-O		204,822
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		500,000
Contributions to support the basic organizational capacity	Contributions pour financer la capacité organisationnelle		
of Representative Aboriginal organizations	de base des organisations autochtones représentatives	7,174,617	
Congress of Aboriginal Peoples Otawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Otawa Ont		460,417
Federation of Newfoundland and Labrador Indians	Federation of Newfoundland and Labrador Indians		,
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		115,389
Innu Nation Labrador NL	Innu Nation Labrador T-N-L		115,000
Labrador Metis Association Goose Bay NL	Labrador Metis Association Goose Bay T-N-L		115,389
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		440,725
Metis Nation British Columbia Vancouver BC	Metis Nation British Columbia Vancouver C-B		346,369
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		330,996
Metis Nation of Ontario Ottawa Ont	Metis Nation of Ontario Ottawa Ont		146,369
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis Nation Council Ottawa Ont	Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis Nation Council Ottawa Ont		450,617 425,855
National Indian Brotherood Ottawa Ont	National Indian Brotherood Ottawa Ont		2,780,000
Native Alliance of Quebec Gatineau Que	Native Alliance of Quebec Gatineau Qc		280,145
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		146,065
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		115,389
Native Womens Association of Canada Ottawa Ont	Native Womens Association of Canada Ottawa Ont		390,815
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		154,236
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		340,466
Contributions for the legal and associated costs of	Contributions pour faire les frais juridiques et autres frais		
Indian-related cases having the potential to become	des demandeurs dans des causes concernant les Indiens		
judicial precedents	et susceptibles de faire jurisprudence	905,633	
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		244,665
Native Council of Canada Ottawa Ont	Conseil national des autochtones du Canada Ottawa Ont		211,352
Native Womens Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		226,551
Non-Status Indian Association of Alberta Calgary Alta	Non-Status Indian Association of Alberta Calgary Alb		146,210
Contributions to First Nations institutions for the purpose	Contributions versées aux institutions des Premières nations		
of enhancing good governance	dans le but de favoriser une saine gestion publique	7,340,333	
First Nations Financial Management Board Vancouver BC	First Nations Financial Management Board Vancouver C-B		2,431,327
First Nations Tax Commission Kamloops BC	First Nations Tax Commission Kamloops C-B		4,909,006
Contributions under the Aboriginal Business Canada	Contributions en vertu du programme Entreprise		
Program	autochtone Canada	37,536,090	
Aboriginal Tourism Association Of Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association Of Vancouver C-B		208,718
Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont	Aboriginal Tourism Canada Ottawa Ont		268,450
AC Realty Treaty 4 Division Limited Partnership	AC Realty Treaty 4 Division Limited Partnership		200, 400
Wadena Sask	Wadena Sask		122,652
Acho Camps & Catering Limited Partnership	Acho Camps & Catering Limited Partnership		
Fort Liard NWT	Fort Liard TN-O		202,146

- 181 -

Payments

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Air Inuit Ltd Dorval Que	Air Inuit Ltd Dorval Qc		268,812
All Nations Development Corp Kamloops B-C	All Nations Development Corp Kamloops C-B		383,939
Apeetogosan (Metis) Development Edmonton Alta	Apeetogosan (Metis) Development Edmonton Alb		262,565
Arctic Co-Operatives Ltd Winnipeg Man	Arctic Co-Operatives Ltd Winnipeg Man		287,611
Asiniy Gravel Crushing Limited Partnership La Ronge Sask Beaver Air Services Limited Partnership The Pas Man	Asiniy Gravel Crushing Limited Partnership La Ronge Sask Beaver Air Services Limited Partnership The Pas Man		250,000 500,000
Corporation de Développement Économique Montagnaise	Corporation de Développement Économique Montagnaise		300,000
Sept-Îles Que	Sept-Îles Qc		125,350
Dana Naye Ventures Whitehorse YT	Dana Naye Ventures Whitehorse Yn		156,456
Eagles Earth Cree & Ojibway Historical Center Calstock Ont	Eagles Earth Cree & Ojibway Historical Center Calstock Ont		120,421
First Canadian Hotels & Entertainment Ltd Winnipeg Man	First Canadian Hotels & Entertainment Ltd Winnipeg Man		249,999
Fort Chimo Co-Operative Association Kuuiiuaq Que	Fort Chimo Co-Operative Association Kuuiiuaq Qc		250,000
Indian Agricultural Program Of Ontario Stirling Ont	Indian Agricultural Program Of Ontario Stirling Ont		208,328
Kahkewistahaw Development Limited Partnership Broadview Sask	Kahkewistahaw Development Limited Partnership Broadview Sask		144,964
Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont		100,542
Maison des Premières Nations SEC Montréal Que	Maison des Premières Nations SEC Montréal Qc		450,000
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask	Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask		154,100
National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		100,000
National Aboriginal Capital Corp Edmonton Alta	National Aboriginal Capital Corp Edmonton Alb		3,098,200
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont		493,397
Nisichawayasihk Construction Limited Partnership Nelson	Nisichawayasihk Construction Limited Partnership Nelson		405.000
House Man	House Man		105,992
North Central Community Futures Development Corp Thompson Man	North Central Community Futures Development Corp Thompson Man		154,892
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		1,484,737
Nuu-Chah-Nulth Economic Port Albeni BC	Nuu-Chah-Nulth Economic Port Albeni C-B		2,441,061
Nwt Métis-Dene Development Fund Yellowknife NWT	Nwt Métis-Dene Development Fund Yellowknife TN-O		1,563,761
Peace Hills Trust Company South Edmonton Alta	Peace Hills Trust Company South Edmonton Alb		191,513
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisor Fort	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisor Fort		
Frances Ont	Frances Ont		103,282
Saskatchewan Indian Equity Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Equity Saskatoon Sask		298,621
Sasknative Economic Development Corp Saskatoon Sask	Sasknative Economic Development Corp Saskatoon Sask		1,112,333 1,054,876
Settlement Investment Corporation Edmonton Alta Sief/Snedco Saskatoon Sask	Settlement Investment Corporation Edmonton Alb Sief/Snedco Saskatoon Sask		146,390
Six Nations Ventures Limited Partnership Fort St-John BC	Six Nations Ventures Limited Partnership Fort St-John C-B		225,000
Société De Crédit Commercial Winnipeg Man	Société De Crédit Commercial Winnipeg Man		368,954
Société en Commandite Scierie Opitciwan Obejiwan Que	Société en Commandite Scierie Opitciwan Obejiwan Qc		314,179
Tale'Awtxw Aboriginal Capital Vancouver BC	Tale'Awtxw Aboriginal Capital Vancouver C-B		175,000
Tecumseh Community Development Tecumseh Ont	Tecumseh Community Development Tecumseh Ont		229,384
Tiickin Power LTD Port Alberni BC	Tiickin Power LTD Port Alberni C-B		124,582
Tribal Resources Investment Prince Rupert BC	Tribal Resources Investment Prince Rupert C-B		188,240
Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Winnipeg Man Ulnooweg Development Group Inc Truro NS	Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Winnipeg Man Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É		1,863,708 371,378
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		250,000
Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask	Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask		176,559
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		2,206,162
Wikwemikong Development Commission Little Current Ont	Wikwemikong Development Commission Little Current Ont		225,000
Contributions under Schoolnet program	Contributions en vetu du programme Rescol	11,649,185	
Conseil en Éducation des Premières nations	Conseil en Éducation des Premières nations		
Wendake Que	Wendake Qc		1,853,633
First Nations Education Steering West Vancouver BC	First Nations Education Steering West Vancouver C-B		1,393,571

- 182 -

Keewatin Career Development Air Ronge Sask Keewatin Tribal Council Inc Thomson Man Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont Mi'Kmaw Kina'matnewey Sydney NS Contributions to Indian bands for registration administration Bimose Tribal Council Kenora Ont Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Southeast Ressource Development Winnipeg Man Sto:Lo Nation Sardis BC Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in education Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Sak Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Albany Band Fort Albany Ont Keewatin Career Development Air Ronge Sask Keewatin Tribal Council Inc Thomson Man Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Balmertown Ont Mi'Kmaw Kina'matnewey Sydney N-É Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription Bimose Tribal Council Kenora Ont Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Southeast Ressource Development Winnipeg Man Sto:Lo Nation Sardis C-B Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines de l'éducation Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É Ad Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B Albany Band Fort Albany Ont	spent in/ ntant total spensé en 007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
administration Bimose Tribal Council Kenora Ont Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Southeast Ressource Development Winnipeg Man Sto:Lo Nation Sardis BC Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in education Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Bimose Tribal Council Kenora Ont Six Nations Of the Grand River Ohsweken Ont Southeast Ressource Development Winnipeg Man Sto:Lo Nation Sardis C-B Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines de l'éducation Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		2,525,000 2,477,997 2,439,984 959,000
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Southeast Ressource Development Winnipeg Man Sto:Lo Nation Sardis BC Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in education Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont Southeast Ressource Development Winnipeg Man Sto:Lo Nation Sardis C-B Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines de l'éducation Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B	4,009,924	
purpose of supplying public services in education Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Asmjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		136,300 172,700 143,872 186,201
Abegweit Band Mount Stewart PEI AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B	1,461,342,333	
Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexis Band Chilanko Forks BC Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC Algonquins Of Pikwakanagan Golden Lake Ont Animbiigoo Zaagi'lgan Anishinaabek Beardmore Ont Anishinaabeg Of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont Anishinaabeg Of Wabapikotawangag Sioux Narrows Ont Anishinaabeg Of Wabapikotawangag Sioux Narrows Ont Anishinaabeg Of Naongashiing Morson Ont Aroland Band Aroland Ont Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Indian Band Ashcroft BC Aspen View Regional Division # 19 Athabasca Alta Asso Of Iroquois Allied Indians London Ont Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta Athabasca Tribal Council Ltd Ft Mcmurray Alta Atlaamekw De Manawan Manawan Que Attawapiskat Band Attawapiskat Ont Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que Bande Des Abenakis De Wolinak Wolinak Que Bande Des Abenakis De Wolinak Wolinak Que Bande Des Montagnais De Pakua Shipi Pakua Shipi Que Bande Des Montagnais De Pakua Shipi Pakua Shipi Que Barren Lands Band Brochet Man Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont Battlefords Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Beausoleil Band Cedar Point Ont		595,260 677,690 127,664 1,660,172 1,282,182 4,389,556 376,352 3,420,999 1,365,898 3,305,129 2,838,513 692,272 997,967 1,793,292 182,500 241,700 1,568,047 897,205 1,584,904 139,411 913,524 106,700 731,720 1,210,386 5,588,064 223,190 6,716,736 1,419,244 1,138,108 1,926,596 224,544 6,774,274 1,566,943 2,746,479 1,247,932 861,307 1,916,054 4,346,974 1,487,423 4,202,376 1,217,944

Total amoun
spent in/
Montant tota
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Betsiamites Betsiamites Que Big Grassy Band Morson Ont Big Grassy Band Morson Ont Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask Big River Band Debden Sask Big River Band Debden Sask Big River Band Debden Sask Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta Bijstone Cree Nation Band Desmarais Alta	85,624 80,200 77,727 17,006 36,875 02,155 43,118 61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
Big Grassy Band Morson OntBig Grassy Band Morson Ont1,47Big Island Lake Cree Nation Pierceland SaskBig Island Lake Cree Nation Pierceland Sask2,91Big River Band Debden SaskBig River Band Debden Sask5,43Bigstone Cree Nation Band Desmarais AltaBigstone Cree Nation Band Desmarais Alb14,30Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid OntBiinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont1,44	77,727 17,006 36,875 02,155 43,118 61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
Big Island Lake Cree Nation Pierceland SaskBig Island Lake Cree Nation Pierceland Sask2,91Big River Band Debden SaskBig River Band Debden Sask5,43Bigstone Cree Nation Band Desmarais AltaBigstone Cree Nation Band Desmarais Alb14,30Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid OntBiinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont1,44	17,006 36,875 02,155 43,118 61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
Big River Band Debden SaskBig River Band Debden Sask5,43Bigstone Cree Nation Band Desmarais AltaBigstone Cree Nation Band Desmarais Alb14,30Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid OntBiinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont1,44	36,875 02,155 43,118 61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb 14,30 Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont 1,44	02,155 43,118 61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont 1,44	43,118 61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
	61,762 32,080 32,721 40,196 66,167
	32,080 32,721 40,196 66,167
Bimose Tribal Council Kenora Ont Bimose Tribal Council Kenora Ont 56	32,721 40,196 66,167
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask 1,53	40,196 66,167
Birdtail Sioux Band Beulah Man Birdtail Sioux Band Beulah Man 1,43	66,167
Black Lake Band Black Lake Sask Black Lake Band Black Lake Sask 3,54	
Blood Band Standoff Alta Blood Band Standoff Alb 29,06	22 062
Bloodvein Band Winnipeg Man Bloodvein Band Winnipeg Man 1,63	33,902
Blueberry River First Nations Buick Creek BC Blueberry River First Nations Buick Creek C-B 62	26,542
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B 63	39,929
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B 27	78,814
Boston Bar First Nation Boston Bar BC Boston Bar First Nation Boston Bar C-B 28	84,258
Brant Hald Norf Cath Sc Dis Board Brantford Ont Brant Hald Norf Cath Sc Dis Board Brantford Ont 75	54,400
Bridge River Indian Band Lillooet BC Bridge River Indian Band Lillooet C-B 20	04,582
	18,102
	32,943
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20,199
	90,280
	33,165
	78,779
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House) Oxford Bunibonibee Cree Nation (Oxford House) Oxford	10,119
	58,904
	00,963
	41,874
	01,774
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	99,783
	45,247
	88,557
	13,347
	28,024
	10,761
	33,127
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	02,391
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask Carry The Kettle Band Sintaluta Sask 2,87	70,003
Cat Lake Band Cat Lake Ont Cat Lake Band Cat Lake Ont 1,03	39,044
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn 31	19,667
Chapel Island First Nation Chapel Island NS Chapel Island First Nation Chapel Island N-É 14	45,090
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont 54	41,732
Chawathil Indian Band Hope BC Chawathil Indian Band Hope C-B 91	19,650
Cheam Indian Band Rosedale BC Cheam Indian Band Rosedale C-B 53	30,983
Chehalis Indian Band Agassiz BC Chehalis Indian Band Agassiz C-B 2,51	17,761
Chemainus First Nation Ladysmith BC Chemainus First Nation Ladysmith C-B 3,70	08,123
Chemawawin First Nation Easterville Man Chemawawin First Nation Easterville Man 4,22	20,618
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B 14	46,902
Chiefs Of Ontario Toronto Ont Chiefs Of Ontario Toronto Ont 29	97,700
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb 17	77,771
	69,309
	07,598
	94,257
	77,316
	16,620
	09,197
	54,940
	00,245
	,= . 3

- 184 -

(In dellaraton dellara)	Total amount spent in/ Montant total depense en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)	2007-2008	or over/ou plus

Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	1,558,134
Comm Dev Ress Humaines P N Kahnawake Que	Comm Dev Ress Humaines P N Kahnawake Qc	763,735
Commission Scolaire Western Quebec Gatineau Que	Commission Scolaire Western Quebec Gatineau Qc	277,549
Communaute Anicinape De Kitcisakik Vald'Or Que	Communaute Anicinape De Kitcisakik Vald'Or Qc	1,638,348
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	324,953
Confed Of Mainland Micmacs Truro NS	Confed Of Mainland Micmacs Truro N-É	234,518
Confederacy Of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy Of Treaty Six Edmonton Alb	223,811
Conseil De La Première Nation Abitibiwinni Picogan Que	Conseil De La Première Nation Abitibiwinni Picogan Qc	1,519,770
Conseil Des Atikamekw De Manawan Manawan Que	Conseil Des Atikamekw De Manawan Manawan Qc	3,465,925
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	6,535,434
Conseil En Éducation Des Premières Nations Wendake	Conseil En Éducation Des Premières Nations Wendake	13,681,919
Que	Qc	13,001,919
		2 247 440
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont	2,347,449
Cook'S Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook'S Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	268,636
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	3,497,063
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	4,194,511
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	3,052,342
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	9,426,326
Cree Regional Authority Ottawa Ont	Cree Regional Authority Ottawa Ont	785,223
Cree School Board Mississini Que	Cree School Board Mississini Qc	1,204,857
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	13,098,100
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	
House Sask	House Sask	1,670,710
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont	2,254,402
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	926,004
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	504,284
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	1,048,216
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	578,300
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	761,009
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	518,924
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	2,223,998
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	101,392
Dokis Band Monetville Toronto Ont	Dokis Band Monetville Toronto Ont	1,290,209
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	131,065
Eabametoong 1st Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong 1st Nation Indian Band Pickle Lake Ont	3,726,554
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	986,042
Eagle Village First Nation Kipawa Que	Eagle Village First Nation Kipawa Qc	1,040,111
Ebb And Flow Band Ebb And Flow Man	Ebb And Flow Band Ebb And Flow Man	4,215,977
Edmonton School Dist #7 Edmonton Alta	Edmonton School Dist #7 Edmonton Alb	261,693
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	
		1,242,735
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	1,245,751
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	6,497,028
English River First Nation Bnd Patuanak Sask	English River First Nation Bnd Patuanak Sask	2,153,982
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	3,161,950
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	8,969,974
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-E	636,825
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	1,475,573
Fed of Sask Indians Inc Saskatoon Sask	Fed of Sask Indians Inc Saskatoon Sask	446,866
File Hills Qu'Appelle Tc Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tc Inc Fort Qu'Appelle Sask	1,489,446
First Nation Education Initiatives Fredericton NB	First Nation Education Initiatives Fredericton N-B	1,427,559
First Nation Of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation Of Nacho Nyak Dun Mayo Yn	190,188
First Nations Confederacy Of Cultural Educ Centre	First Nations Confederacy Of Cultural Educ Centre	
Gatineau Que	Gatineau Qc	5,191,427
First Nations Education Steering Committee Society	First Nations Education Steering Committee Society	
Vancouver BC	Vancouver C-B	18,391,500
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk	
Territory Ont	Territory Ont	1,048,857
First Nations University Of Canada Inc Regina Sask	First Nations University Of Canada Inc Regina Sask	7,063,365
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	5,518,445
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	2,390,764
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	2,200,159
Flying Post Band Nipigon Ont	Flying Post Band Nipigon Ont	133,912
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	2,883,551
Foothills School Division #38 High River Alta	Foothills School Division #38 High River Alb	176,244
		,

- 185 -

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	1,578,674
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	1,386,356
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	4,087,287
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	620,285
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alta	Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alb	3,249,912
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	3,438,338
Frontier School Division #48 Winnipeg Man	Frontier School Division #48 Winnipeg Man	1,921,476
Ft McMurray Rcssd #32 Fort McMurray Alta	Ft McMurray Rcssd #32 Fort McMurray Alb	354,429
Ft McMurray School #2833 Fort McMurray Alta	Ft McMurray School #2833 Fort McMurray Alb	389,333
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	430,962
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	9,335,679
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	6,128,372
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	1,040,170
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	803,102
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	9,388,219
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	1,025,098
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B	1,744,600
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É	185,013
God's Lake First Nation Band God'S Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God'S Lake Narrows Man	4,523,522
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	4,784,096
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	140,000
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont	5,049,500
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	3,495,367
Grand River Employment & Training North Bay Ont	Grand River Employment & Training North Bay Ont	160,700
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	1,766,973
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	920,953
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	1,555,793
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	323,795
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	432,068
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	279,130
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	975,153
Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	1,593,100
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	3,601,211
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	412,150
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	4,912,454
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	689,458
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	668,268
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	3,719,651
Holy Spirit RCSS Division No 4 Lethbridge Alta	Holy Spirit RCSS Division No 4 Lethbridge Alb	525,874
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	759,581
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	661,490
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	130,000
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B	303,462
Indigenous Education Coalition Muncey Ont	Indigenous Education Coalition Muncey Ont	388,099
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	6,386,538
Inst Cult Educatif Montagnais Sept-Îles Que	Inst Cult Educatif Montagnais Sept-Îles Qc	5,242,793
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	2,749,730
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	192,134
Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik NWT	Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Univik TN-O	236,612
Iskatewizaagegan #39 Indepdnt First Nation Kenora Ont	Iskatewizaagegan #39 Indepdnt First Nation Kenora Ont	1,853,176
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	1,856,480 2,716,568
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	
James Smith Band Melfort Sask	James Smith Band Melfort Sask	3,343,457
Kahkewistahaw Band Broadview Sask Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	2,486,003 9,875,121
Kakivak Association Igaluit Nunavut	Kahnawake Band Kahnawake Qc Kakivak Association Iqaluit Nunavut	9,875,121
Nanivan Association Iqaiuit Inullavut	Nanivan Association Igaiuit Nullavut	037,935

- 186 -

	Payments
Total am	ount aggregating to/
spent i	n/ Versements
Montant	total totalisant
dépensé	en \$100,000
(In dollars/en dollars) 2007-20	008 or over/ou plus

//	K	0.000.004
Kamloops Indian Band Kamloops BC Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	2,283,231 114,680
Kanaweyimik Family Serv Inc Battleford Sask	Kanaweyimik Family Serv Inc Battleford Sask	237,478
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	2,930,101
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	5,847,747
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn	316,957
Kativik School Board St-Laurent Que	Kativik School Board St-Laurent Qc	993,036
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	695,471
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask	3,169,005
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	9,575,093
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	2,487,249
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	1,733,795
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	3,283,538
Keewaytinook Okimakanak Tribl Coun Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribl Coun Balmertown Ont	1,099,050
Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	1,055,801
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	3,254,068
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	1,166,815
Kingsilear Band Council Kingselear First Nation NR	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	1,007,302
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	2,313,847
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	1,551,608 1,287,841
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	1,826,670
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	1,010,980
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	2,679,099
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	2,0.0,000
Reserve Que	Reserve Qc	4,403,068
Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	263,670
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	914,639
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	854,993
Kivilliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut	Kivilliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut	311,610
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	225,738
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	308,064
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	1,928,910
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	799,373
Kwanlen First Nation Whitehorse YT	Kwanlen First Nation Whitehorse Yn	133,818
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B	101,384
La Nation Anishinabe Du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe Du Lac Simon Lac Simon Qc	3,384,811
La Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Qc	201,928
Lac Des Mille Lac Band Thunder Bay Ont Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac Des Mille Lac Band Thunder Bay Ont Lac La Croix Band Fort Frances Ont	330,968
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	1,307,660 13,524,329
Lac Larronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask	Lac Laronge Ind C/F Ser Ag Inc La Ronge Sask	223,679
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont	2,992,532
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	4,290,603
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	2,012,566
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	2,395,728
Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont	Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont	2,377,100
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	3,940,432
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	1,316,064
Leq 'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'A : Mel First Nation Deroche C-B	270,510
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb	7,885,856
Lheidli T'enneh Prince Georges BC	Lheidli T'enneh Prince Georges C-B	161,355
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	473,143
Light of Christ Roman Catholic Separate School Division	Light of Christ Roman Catholic Separate School Division	
North Battleford Sask	North Battleford Sask	572,985
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	199,400
Limestone District School Board Kingston Ont	Limestone District School Board Kingston Ont	121,500
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B	4,355,858
Little Black Bear Band Regina Sask Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black Bear Band Regina Sask Little Black River Band O'Hanley Man	836,174 2,043,124
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	2,299,143
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	2,373,349
Entito i ino Dana i ayinon oask	Endo i ilio Daria i ayillori odok	2,373,349

Total amount	
spent in/	
Montant total	
dépensé en	
2007-2008	

(In dollars/en dollars)

Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb	9,709,524
Little Red River Ed Auth Inc Christopher Lake Sask	Little Red River Ed Auth Inc Christopher Lake Sask	1,835,706
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn	250,063
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	1,980,527
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	544,397
Living Sky School Division #202 Battleford Sask Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alta	Living Sky School Division #202 Battleford Sask Livingstone Range School Div No 68 Claresholm Alb	3,433,550 1,682,321
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont	1,533,898
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	4,267,362
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	1,479,641
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	2,609,206
Louis Karoniaktajeh Hall Foundation Kahnawake Que	Louis Karoniaktajeh Hall Foundation Kahnawake Qc	594,806
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	588,750
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	2,347,656
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	385,825
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	1,455,608
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	1,975,998
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	
First Nation NB	First Nation N-B	440,378
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont	527,161
Makwa Sahgaiehcan F N Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan F N Band Loon Lake Sask	3,301,146
Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC Mamawi Atosketan Native School Ponoka Alta	Mamalilikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B Mamawi Atosketan Native School Ponoka Alb	159,707
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	219,909
Winnipeg Man	Winnipeg Man	8,412,843
Manitoba Indian Education Winnipeg Man	Manitoba Indian Education Winnipeg Man	445,429
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	2,055,489
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	136,730
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont	1,303,352
Martin Coach Line Ohsweken Ont	Martin Coach Line Ohsweken Ont	668,700
Maskwachees Cultural College Hobbema Alta	Maskwachees Cultural College Hobbema Alb	319,946
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	751,442
Matawa & First Nations Mgmt Tribal Thunder Bay Ont	Matawa & First Nations Mgmt Tribal Thunder Bay Ont	264,900
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	5,936,287
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	908,317
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	3,717,091
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B	380,607
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-E	172,087
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq	4 475 040
Nation NB Mattaketta Indian Band Brings Bungst BC	Nation N-B	1,175,242
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC Miawpukek Band Conne River NL	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B Miawpukek Band Conne River T-N-L	647,548 765,708
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont	780,075
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc	1,756,324
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	3,438,032
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-É	1,361,526
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É	2,549,580
Minister Of Education Milton Ont	Minister Of Education Milton Ont	1,194,457
Minister Of Finance Bc Vancouver BC	Minister Of Finance Bc Vancouver C-B	30,571,744
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	1,275,498
Missanabie Cree Band Garden River Ont	Missanabie Cree Band Garden River Ont	312,100
Mississauga Band Blind River Ont	Mississauga Band Blind River Ont	2,097,837
Mississaugas Of New Credit Hagersville Ont	Mississaugas Of New Credit Hagersville Ont	3,866,548
Mississauga's Of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's Of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	301,461
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	2,356,397
Mitc Program Services Inc Meadow Lake Sask	MItc Program Services Inc Meadow Lake Sask	1,180,341
Mohawk Council Of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council Of Akwesasne Cornwall Ont	12,275,506
Mohawks Of The Ray Of Quiete Tyendings Mehawk	Mohawks Of The Ray Of Quinto Tyandinaga Mehawk	3,079,062
Mohawks Of The Bay Of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks Of The Bay Of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	3,574,979
Montagnais De Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais De Unamen Shipu La Romaine Qc	2,730,962
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	1,486,049
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	3,568,082
		1,111,002

Total amoun
spent in/
Montant tota
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Montreal Lake Child/Fam Agency Montreal Lake Sask	Montreal Lake Child/Fam Agency Montreal Lake Sask	209,756
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	7,170,360
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont	862,520
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	2,446,320
Moravian Of The Thames Band Thamesville Ont	Moravian Of The Thames Band Thamesville Ont	519,828
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	2,605,692
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	3,922,220
Mosquito-Grizzly Bear'S Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear'S Head Band Regina Sask	1,699,188
Mother Earth'S Children'S Charter School Wabamun Alta	Mother Earth'S Children'S Charter School Wabamun Alb	536,813
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	3,246,146
Mountain View School Division Dauphin Man	Mountain View School Division Dauphin Man	107,899
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	622,820
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	1,518,997
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	1,256,677
	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL		479,520
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	2,428,583
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	2,495,762
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	1,725,004
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	759,400
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	1,039,800
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	971,186
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	1,447,595
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	2,724,358
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	1,411,762
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	114,485
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	2,976,635
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	3,631,666
National Association Of Indigenous Institutes Of H	National Association Of Indigenous Institutes Of H	
Brandfort Ont	Brandfort Ont	100,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	National Indian Brotherhood Ottawa Ont	958,668
Native Canadian Centre Of Toronto Toronto Ont	Native Canadian Centre Of Toronto Toronto Ont	205,000
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B	263,528
Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute M'Chigeeng Ont	Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute M'Chigeeng Ont	379,525
Nec Native Education College Vancouver BC	Nec Native Education College Vancouver C-B	464,229
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask	774,696
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	1,121,651
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B	1,185,493
Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont	1,467,652
Nicapanak Centre C/F Services Inc Pakwaw Lake Sask	Nicapanak Centre C/F Services Inc Pakwaw Lake Sask	260,579
	·	
Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont	1,339,494
Nicola Valley Institute Of Technology Merritt BC	Nicola Valley Institute Of Technology Merritt C-B	196,000
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont	5,195,862
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B	196,000
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	354,000
Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	Nisichawayasihk Cree Nation Thompson Man	8,314,105
Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	194,536
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B	310,011
Nor Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	Nor Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	25,830,764
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	1,603,746
North East School Division #200 Melfort Sask	North East School Division #200 Melfort Sask	239.167
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	7,679,162
North Shore Micmac D C Eel Ground NB	North Shore Micmac D C Eel Ground N-B	880,306
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	172,399
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	807,800
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B	982,480
Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alta	Northern Lights School Div No 69 Bonnyville Alb	420,367
Northern Shuswap Tribal Council Society Williams Lake BC	Northern Shuswap Tribal Council Society Williams Lake C-B	164,317
Northland School Div #61 Peace River Alta	Northland School Div #61 Peace River Alb	2,421,849
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	2,328,104
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont	897,681

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	879,112
Northwest Nations Education Council Inc North Battleford	Northwest Nations Education Council Inc North Battleford	4 005 000
Sask Northwest School Division #203 Meadow Lake Sask	Sask Northwest School Division #203 Meadow Lake Sask	1,605,992 438,484
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man	22,332,841
N'Quatqua D'Arcy BC	N'Quatqua D'Arcy C-B	204,202
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	249,700
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	10,662,467
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	6,212,491
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	778,357
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	2,115,579
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	1,734,124
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb	1,503,589
Ochiichagwe'Babigo'Ining FN Band Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining FN Band Kenora Ont	902,022
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	1,584,956
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	210,493
Ojibway And Cree Cultural Centre Timmins Ont	Ojibway And Cree Cultural Centre Timmins Ont	424,932
Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont	281,551
Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	1,659,762
Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont	1,991,393
Ojibwe Cultural Foundation M' Chigeeg Ont Okanagan Indian Band Vernon BC	Ojibwe Cultural Foundation M' Chigeeg Ont Okanagan Indian Band Vernon C-B	123,730 2,861,650
Okanagan Indian Educationnal Ressources Society	Okanagan Indian Educationnal Ressources Society	2,001,030
Penticton BC	Penticton C-B	162,545
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	1,208,766
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	3,434,323
Onake Corporation Cornwall Ont	Onake Corporation Cornwall Ont	283,968
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	2,528,612
Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont	Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont	4,086,114
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	8,784,992
Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	128,723
Ont Native Education Couns Assoc Naughton Ont	Ont Native Education Couns Assoc Naughton Ont	312,213
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	8,686,322
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	4,785,762
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B	974,577
Oshki-Pimache-O-Win Education And Training Institute	Oshki-Pimache-O-Win Education And Training Institute	F02.270
Thunder Bay Ont Osoyoos Indian Band Oliver BC	Thunder Bay Ont Osoyoos Indian Band Oliver C-B	593,378 1,249,718
Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa Carleton District School Board Ottawa Ont	203,936
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	216,235
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	407,408
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B	398,447
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	13,852,869
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	1,313,586
Parkland School Div #70 Stony Plain Alta	Parkland School Div #70 Stony Plain Alb	1,441,877
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	2,382,056
Pauingassi Band Pauingassi Man	Pauingassi Band Pauingassi Man	1,193,185
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	2,300,102
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	151,327
Pays Plat Band Schreiber Ont	Pays Plat Band Schreiber Ont	528,093
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	2,541,223
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	14,304,926
Peigan Board Of Education Brocket Alta Pelican Lake Band Leoville Sask	Peigan Board Of Education Brocket Alb Pelican Lake Band Leoville Sask	3,978,882 3,139,668
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	1,663,323
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	1,214,391
Peter Ballantyne Child & Family Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Child & Family Prince Albert Sask	594,173
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	16,593,360
Peters Indian Band Hope BC	Peters Indian Band Hope C-B	126,266
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	593,668
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	2,373,865

- 190 -

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	1,347,881
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	134,530
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	6,241,171
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	2,387,458
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	3,560,526
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	995,544
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	4,266,988
Poundmaker Band Cutknife Sask	,	
	Poundmaker Band Cutknife Sask	1,855,421
Prairie Spirit School Division # 206 Warman Sask	Prairie Spirit School Division # 206 Warman Sask	2,013,241
Première Nation Malecite De Viger Caccuna Que	Première Nation Malecite De Viger Caccuna Qc	165,500
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	349,105
Prov Newfoundland & Labrador - Education St John's NL	Prov Newfoundland & Labrador - Education St John's T-N-L	6,041,877
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	3,391,953
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	576,265
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont	1,441,791
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	3,166,045
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	3,149,978
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	1,669,508
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	2,825,617
Rocky View School Div #41 Calgary Alta	Rocky View School Div #41 Calgary Alb	750,069
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	1,956,279
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	
Ginew Man	Ginew Man	2,033,531
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	1,475,545
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	7,952,577
Saddle Lake Full Gospel Saddle Lake Alta	Saddle Lake Full Gospel Saddle Lake Alb	316,124
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	4,333,821
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Alexander Man	8,119,731
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	1,658,239
Saint Mary'S Band Council Fredericton NB	Saint Mary'S Band Council Fredericton N-B	3,004,333
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	1,937,645
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	140,244
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	14,747,835
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	8,259,957
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	6,674,862
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	3,345,953
Sask Indian Institute Of Technologies Saskatoon Sask	Sask Indian Institute Of Technologies Saskatoon Sask	1,440,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	791,581
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	701,189
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	2,036,709
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	1,058,001
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B	128,548
SD 119 Saskatchewan Rivers Regina Sask	SD 119 Saskatchewan Rivers Regina Sask	601,777
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	2,991,050
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	247,966
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	1,799,145
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	198,326
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	1,977,264
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	1,103,167
Seven Generations Educ Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Educ Institute Fort Frances Ont	727,300
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	125,977
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	3,211,034
Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont	Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont	1,217,030
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont	928,870
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	760,442
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	1,109,475
Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	653,419
Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont	329,000
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	1,879,717
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	990,351

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É	238,116
Shuswap Indian Band Invemere BC	Shuswap Indian Band Invemere C-B	121,199
Siksika Nation Band Siksika Alta Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Siksika Nation Band Siksika Alb Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	14,865,133 3,993,518
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	218,747
Six Nations Of The Grand River Ohsweken Ont	Six Nations Of The Grand River Ohsweken Ont	8,757,602
Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	Six Nations Polytechnic Inc Ohsweken Ont	373,992
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	468,792
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	866,879
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	2,868,483
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT Skownan First Nation Skownan Man	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn Skownan First Nation Skownan Man	150,000 2,683,141
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	110,104
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	613,743
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont	563,700
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	2,118,018
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	1,911,727
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	716,353
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	1,408,236
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	7,368,923
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	6,995,416 1,361,182
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	198,455
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	2,507,571
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B	102,060
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	746,681
St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alta	St Paul Education Reg'l Div No 1 St Paul Alb	6,322,975
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	10,179,884
StThomas Aquinas Rossd No 38 Leduc Alta	StThomas Aquinas Rossd No 38 Leduc Alb	876,331
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	2,072,316
Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont Star Blanket Band Balcarres Sask	Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont Star Blanket Band Balcarres Sask	816,594
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	1,217,685 191,527
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	589,044
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B	2,613,767
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	1,011,632
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	700,861
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb	10,245,235
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	3,198,215
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	168,515
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	3,493,885 124,540
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man	1,833,522
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	1,609,106
Tahltan Indian Band Prince George BC	Tahltan Indian Band Prince George C-B	771,753
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	891,802
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	705,743
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb	2,309,770
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	5,827,641
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	276,844
Temagami First Nation Temagami Ont Teslin Tlingit Council Teslin YT	Temagami First Nation Temagami Ont Teslin Tlingit Council Teslin Yn	1,012,549 225,141
The ALG & Lakeshore Cath Dist Sc Brd Napanee Ont	The ALG & Lakeshore Cath Dist Sc Brd Napanee Ont	209,500
The Northern Teacher Education Prog Council Inc	The Northern Teacher Education Prog Council Inc	200,000
La Ronge Sask	La Ronge Sask	130,000
Thessalon Band Thessalon Ont	Thessalon Band Thessalon Ont	891,357
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	3,569,505
Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc	2,443,003
T'It'Q'Et Lillooet BC	T'It'Q'Et Lillooet C-B	312,579
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B	1,336,656 1,335,551
Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tlowitsis Tribe Band Campbell River BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tlowitsis Tribe Band Campbell River C-B	150,034
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	129,550
		.=1,100

- 192 -

Total amount	
spent in/	
Montant total	
dépensé en	
2007-2008	

(In dollars/en dollars)

Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	5,441,906
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	183,593
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	1,563,395
Toquaht Indian Band Ucluelet BC	Toquaht Indian Band Ucluelet C-B	172,194
Touchwood Agency Tribal Counc Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Counc Inc Punnichi Sask	1,301,445
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina(Sarcee) Alta Treaty 8 First Nations Of Alberta Atikameg Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina(Sarcee) Alb Treaty 8 First Nations Of Alberta Atikameg Alb	334,833 2,283,983
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb	6,270,124
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn	289,741
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	4,936,339
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	494,334
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	388,561
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B	569,606
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B	331,405
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B	352,108
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina(Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina(Sarcee) Alb	5,883,311
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B	261,117
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B	967,698
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	827,520
Union Of Ontario Indians North Bay Ont United Chiefs & Counc Of Manitouli West Bay Ont	Union Of Ontario Indians North Bay Ont United Chiefs & Counc Of Manitouli West Bay Ont	1,209,639 427,119
University College Of The North The Pas Man	University College Of The North The Pas Man	139,220
University Of Saskatchewan Saskatoon Sask	University Of Saskatchewan Saskatoon Sask	458,000
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B	1,551,730
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B	154,451
Vuntut Gwitchin First Nation Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Crow Yn	207,378
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont	2,580,350
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	718,386
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	551,352
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É	116,892
Wahgoshig Band Matheson Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont	695,912
Wahnapitae Band Capreol Ont	Wahnapitae Band Capreol Ont	215,111
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	636,326
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Walta Mohawk Band Bala Ont	522,800
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont	6,065,613 959,001
Wapekeka Band Angling Lake Ont War Lake First Nation Band Winnipeg Man	Wapekeka Band Angling Lake Ont War Lake First Nation Band Winnipeg Man	190,855
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man	4,336,999
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	1,503,434
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont	539,982
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	2,611,967
Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	283,898
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É	178,526
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	4,092,712
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont	2,231,347
Weenusk Band Peawanuck Ont	Weenusk Band Peawanuck Ont	1,290,036
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B	104,964
West Region Child & Family Services Committee Inc Dauphin Man	West Region Child & Family Services Committee Inc Dauphin Man	234,620
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man	136,142
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb	5,960,823
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake BC	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B	122,361
Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskawin Alta	Wetaskiwin Regional Division No 11 Wetaskawin Alb	2,024,073
Whispering Pines/Clinton Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B	201,829
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask	3,137,828
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	1,119,217
Whitefish Lake Band Naughton Ont	Whitefish Lake Band Naughton Ont	1,359,893
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb	2,653,528
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont	1,476,108
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont	2,031,466
Wild Pose School Division No 66 Posky Mountain House	Wild Pose School Division No 66 Posky Mauntain House	9,524,183
Wild Rose School Division No 66 Rocky Mountain House Alta	Wild Rose School Division No 66 Rocky Mountain House Alb	117,440
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B	858,429
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	164,200
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	1,377,803
		.,,,,,,,,,

- 193 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Wolf Creek Regional Division No 72 Ponoka Alta Woodland Cultural Centre Brantford Ont Woodstock Band Council Woodstock NB Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man Xaxli'P Indian Band Lillooet BC Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley BC Yale First Nation Band Hope BC Yekooche Band Prince George BC Yellow Quill Band Regina Sask Yellowhead Tribal Devel Foundation Enoch Alta Yellowquill College Incorporated Winnipeg Man York Factory First Nation York Landing Man Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yothe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask	Yale First Nation Band Hope C-B Yekooche Band Prince George C-B Yellow Quill Band Regina Sask Yellowhead Tribal Devel Foundation Enoch Alb Yellowquill College Incorporated Winnipeg Man York Factory First Nation York Landing Man Yorkton Trib Coun C/F Serv Yorkton Sask Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask		1,154,154 670,556 1,259,334 1,504,791 1,335,144 405,177 380,211 154,981 446,159 2,658,627 4,321,581 603,000 1,494,220 158,810 848,494 145,480
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		299,018
Contributions to the National Aboriginal Achievement Foundation	Contributions à la Fondation nationale des réalisations autochtones	817,000	
National Aboriginal Achievement Foundation Ohsweken Ont	Fondation nationale des réalisations autochtones Ohsweken Ont		817,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in social development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement social	1,413,061,441	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		185,512
Abegweit Band Mount Stewart PEI Abri pour la Nuit Kutikuniu Mani-Utenam Que AC Indian Child and Family Services Corporation	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É Abri pour la Nuit Kutikuniu Mani-Utenam Qc AC Indian Child and Family Services Corporation		409,481 350,000
Spiritwood Sask Acadia Band Council Yarmouth NS	Spiritwood Sask Acadia Band Council Yarmouth N-É		4,138,908
AD Morrison and Associated Ltd London Ont	AD Morrison and Associated Ltée London Ont		958,755 2,632,310
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		696,168
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		3,255,962
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Child and Family Services Inc	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Child and Family Services Inc		4,332,037
Mont Nebo Sask	Mont Nebo Sask		941,575
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association	Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association		E 4E0 226
Hobbema Alta Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Hobbema Alb Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		5,152,336 182,673
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont		602,821
Alberta Treaty Indian Regional Society High Prairie Alta	Alberta Treaty Indian Regional Society High Prairie Alb		850,900
Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta	Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alb		140,837 2,520,485
Alexandria Band Quesnel BC	Alexandria Band Quesnel C-B		199,711
Alexis Band Chilanko Forks BC	Alexis Band Chilanko Forks C-B		2,649,622
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexas Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		438,227
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc Fairford Man	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont Anishinaabe Child & Family Services Agency Inc Fairford Man		191,833 3,980,310
Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Band Kenora Ont		257,700
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		406,087
Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Aroland Band Aroland Ont Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		141,600 239,254
Association of Iroquois Allied Indians London Ont	Association of Iroquois Allied Indians London Ont		239,254 127,300
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb		455,580
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb		3,033,067
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		3,987,450
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		5,787,551 1,552,273
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont		1,352,273
Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que	Avataq Cultural Institute Inc Westmount Qc		1,256,250

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man BTC Human Services Corp North Battleford Sask	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man BTC Human Services Corp North Battleford Sask	11,876,818 1,656,944
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	
Shefferville Que	Shefferville Qc	4,163,578
Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Que	Bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qc Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc	254,967 6,523,746
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que Bande des Montagnais de Natasquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natasquan Lac Simon Qc	2,045,097
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc	342,661
Barren Lake Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man	1,103,222
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	581,417
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É	349,804
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	4,509,849
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	354,166
Beausoleil Band Cedar Point Ont	Beausoleil Band Cedar Point Ont	565,463
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb	794,117
Beecher Bay Indian Band Sooke BC Berens River Band Berens River Man	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B Berens River Band Berens River Man	349,798 2,631,473
Bessiamites Bessiamites Que	Bessiamites Bessiamites Qc	10,126,950
Big Grassy Band Morson Ont	Big Grassy Band Morson Ont	243,917
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	2,382,852
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	1,050,502
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	3,266,285
Bigstone Cree Social Services Society Desmarais Alta	Bigstone Cree Social Services Society Desmarais Alb	3,592,011
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab MacDiarmid Ont	164,100
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	265,628
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	1,090,555
Black Lake Band Black Lake Sask Blood Band Standoff Alta	Black Lake Band Black Lake Sask Blood Band Standoff Alb	3,287,149 27,852,811
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	1,909,720
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	273,613
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	724,159
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	237,820
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	187,016
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	400,402
British Columbia Aboriginal Network on Disability	British Columbia Aboriginal Network on Disability	
Society Victoria BC	Society Victoria C-B	160,000
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	880,135
Brunswick House Band Chapleau Ont Bouctouche Band Council Bouctouche Reserve NB	Brunswick House Band Chapleau Ont Bouctouche Band Council Bouctouche Reserve N-B	114,229 233,016
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	2,471,498
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House)	2, 17 1, 100
Exford House Man	Exford House Man	6,162,011
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B	158,967
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	5,030,386
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	369,111
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	453,470
Canadian Paraplegic Association Edmonton Alta	Association canadienne des paraplégiques Edmonton Alb	125,000
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	665,518 403,012
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	350,924
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	841,133
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	520,322
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn	219,600
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	2,216,282
Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	Carry the Kettle Band Sintaluta Sask	1,708,983
Cat Lake Band Cat Lake Ont	Cat Lake Band Cat Lake Ont	292,012
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B	198,615
Centre Jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue Val d'Or Que	Centre Jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue Val d'Or Qc	10,678,221
Centre Jeunesse de L'Outaguais Catingau Que	Centre Jeunesse de l'Outaquais Catingau Oc	1,171,297 989 190
Centre Jeunesse de l'Outaouais Gatineau Que Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Centre Jeunesse de l'Outaouais Gatineau Qc Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	989,190 1,744,220
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B	686,384
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	510,232
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	1,205,816
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	1,322,224
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	2,901,880

(In dollars/en dollars)

Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	379,785
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb	524,679
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	262,828
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	253,763
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	562,679
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	380,000
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	131,880
Clearwater River Dene Band La Loche Sask Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Clearwater River Dene Band La Loche Sask Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	2,491,312
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	1,565,893 1,511,356
Commission de la santé et des services sociaux des	Commission de la santé et des services sociaux des	1,011,000
Premières nations Wendake Que	Premières nations Wendake Qc	671,368
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	732,256
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	316,853
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É	2,065,748
Conseil de la Première nation Abitibiwini Picogan Que	Conseil de la Première nation Abitibiwini Picogan Qc	937,007
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	1,408,218
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	8,431,515
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont	379,771
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	191,374
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	1,472,868
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont Cowessess Band Cowessess Sask	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont Cowessess Band Cowessess Sask	249,500 969,982
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	6,181,049
Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	Cree Nation Child & Family Caring Agency Inc	0,101,049
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man	6,493,173
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc	820,617
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man	8,887,050
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland	
House Sask	House Sask	2,310,217
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont	323,362
Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child & Family Services Inc Brandon Man	7,349,210
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	125,127
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	355,074
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	551,349
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	537,506
Day Star Band Punnichy Sask Daylu Dena Council Lower Post BC	Day Star Band Punnichy Sask Daylu Dena Council Lower Post C-B	259,018 322,116
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont	554,900
Desniqi Services Society Williams Lake BC	Desniqi Services Society Williams Lake C-B	527,806
Director of Child Welfare PEI Charlottetown PEI	Director of Child Welfare PEI Charlottetown Î-P-É	1,200,000
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	190,157
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	101,816
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	1,110,100
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	140,618
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc	527,987
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	2,978,441
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	3,070,458
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	2,457,578
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	11,605,238
English River First Nation Band Patuanak Sask Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	English River First Nation Band Patuanak Sask Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	283,389 1,773,646
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	5,868,029
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	11,962,234
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	857,063
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	350,890
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	130,000
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	426,648
First Nation Training and Consulting Services	First Nation Training and Consulting Services	
Saanichton BC	Saanichton C-B	100,000
First Nations Disability Association of Manitoba	First Nations Disability Association of Manitoba	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	130,500
First Nations Social Development Society North	First Nations Social Development Society North	,
Vancouver BC	Vancouver C-B	140,062
First Nations Technical Institute Tyendinaga	First Nations Technical Institute Tyendinaga	250,000
Mohawk Territory Ont	Mohawk Territory Ont	250,000

Transfer Payments/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	4,995,566
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	961,726
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	1,302,318
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	2,247,642
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	707,695 498,220
Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alta Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alb Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	498,220
Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	209,189
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	673,900
Four Directions Kingston Ont	Four Directions Kingston Ont	465,625
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	768,601
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	2,478,814
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	172,755
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	7,976,872
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	139,600
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	120,425
Gignoo Transition House Inc Fredericton NB	Gignoo Transition House Inc Fredericton N-B	269,293
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	5,108,158
Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	1,343,800
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B	1,061,865
Glassan Child and Family Services Society Hazelton BC	Gitxsan Child and Family Services Society Hazelton C-B	1,132,059
Glooscap First Nation Hantsport NS God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	Glooscap First Nation Hantsport N-E God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	345,223 3,649,398
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	2,187,419
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	14,757,747
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc	298,183
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	137,900
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	1,512,389
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	611,400
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	291,600
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	989,963
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	499,958
Haida Child and Family Services Society Masset BC	Haida Child and Family Services Society Masset C-B	417,114
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	208,192
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	490,868
Hans Knakst Tsitwx Society Lytton BC	Hans Knakst Tsitwx Society Lytton C-B	484,438
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	324,248
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask Heart Lake Band Lac La Biche Alb	3,226,281 250,686
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	2,403,477
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	122,767
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	1,091,627
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	676,835
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	397,554
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B	405,577
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	14,495,756
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	133,162
Intertribal Child & Family Services Agency Inc	Intertribal Child & Family Services Agency Inc	
Koostatak Man	Koostatak Man	1,872,363
Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Band	
Kejick Ont	Kejick Ont	248,102
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	679,750
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	543,546
Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man	Island Lake First Nations Family Services Garden Hill Man	5,936,698
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man James Smith Band Melfort Sask	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man James Smith Band Melfort Sask	132,841 3,906,904
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	1,494,302
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	15,468,165
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	979,685
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	135,844
Kanaweyihimitowin Child and Family Services Inc	Kanaweyihimitowin Child and Family Services Inc	
Duck Lake Sask	Duck Lake Sask	663,798
Kanaweyimik Family Services Inc Battleford Sask	Kanaweyimik Family Services Inc Battleford Sask	3,456,605
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	703,695
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	1,442,597
Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alta	Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alb	21,856,388

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	472,611
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask	1,758,620
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	5,316,164
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	1,699,776
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	1,021,160
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	215,570 427,103
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	3,455,747
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	551,948
Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	113,300
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	3,447,866
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	713,049
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	560,662
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	5,484,215
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	987,390
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	572,477
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	594,825
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	2 022 242
Reserve Que Kitselas Indian Band Terrace BC	Reserve Qc Kitselas Indian Band Terrace C-B	3,622,343
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	898,395 428,691
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	143,606
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	215,900
Knucwentwecw Society Williams Lake BC	Knucwentwecw Society Williams Lake C-B	1,017,774
Ktc Child & Family Services Inc Atikameg Alta	Ktc Child & Family Services Inc Atikameg Alb	3,976,364
Ktunaxa/Kinbasket Child and Family Service Society	Ktunaxa/Kinbasket Child and Family Service Society	
Cranbrook BC	Cranbrook C-B	420,666
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	687,193
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	448,114
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	256,200
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B	111,077
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B	100,688
Kwumut Lelum Child and Family Services Society	Kwumut Lelum Child and Family Services Society	1 251 505
Ladysmith BC La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	Ladysmith C-B La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	1,351,595 2,577,916
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont	130,763
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	14,793,309
Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	Lac La Ronge Indian Child and Family Services Agency	,. 55,555
Inc La Ronge Sask	Inc La Ronge Sask	4,281,256
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont	597,551
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	2,591,596
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	1,694,834
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man	1,493,611
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	1,638,885
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-È	807,503
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	7,000,040
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb Lheidli T'Enneh Prince George C-B	7,632,319
Lheidli T'Enneh Prince George BC Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	297,181 2,880,157
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B	6,001,148
Little Black Bear Band Regina Sask	Little Black Bear Band Regina Sask	464,132
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	940,776
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	2,355,114
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	1,972,440
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb	12,085,083
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	1,334,041
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	578,587
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont	370,900
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	3,455,180
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	991,547
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	3,879,974
Lower Kootenay Indian Band Creston BC Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	294,127 1,986,166
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	631,058
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	718,368
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	2,056,160
,	, , .	=,000,100

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	
First Natio NB	First Natio N-B	210,860
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	2,873,462
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	292,527
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man Marten Falls Band Nakina Ont	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man Marten Falls Band Nakina Ont	1,657,436 296,200
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	5,685,272
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	416,432
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B	548,573
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	4,014,974
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq	2.670.949
Nation NB Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Nation N-B Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	2,679,848 498,068
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	244,395
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qc	1,390,570
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	1,355,556
Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confereracy of PEI Inc Summerside Î-P-É	196,785
Milkmaq Families & Children's Services Shubenacadie NS	Milkmaq Families & Children's Services Shubenacadie N-E	10,287,052
Millbrook Band Council Truro NS Minister of Finance Edmonton Alta	Millbrook Band Council Truro N-É Ministre des Finances Edmonton Alb	3,253,177 34,335,343
Minister of Finance of BC Vancouver BC	Ministre des Finances de la C-B Vancouver C-B	28,592,343
Ministry of Community And Social Services	Ministère des Services sociaux et communautaires	25,552,515
Toronto Ont	Toronto Ont	191,809,604
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	812,522
Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont	200,768
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	2,102,740
MLTC Child & Family Services Inc Meadow Lake Sask MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Child & Family Services Inc Meadow Lake Sask MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	3,993,979 7,926,492
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	9,153,367
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	1,852,932
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	, ,
Territory Ont	Territory Ont	337,400
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	1,766,207
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montréal Lake Band Montréal Lake Sask	6,240,630
Montreal Lake Child and Family Services Agency Montreal Lake Sask	Montréal Lake Child and Family Services Agency Montréal Lake Sask	3,578,897
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	1,071,709
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	2,680,541
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	103,200
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	870,878
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	2,319,287
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	1,919,450
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	2,073,919 317,450
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	733,108
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	244,614
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	731,264
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	1,006,025
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	1,301,667
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont Musqueam Indian Band Vancouver BC	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont Musqueam Indian Band Vancouver C-B	175,342 1,211,175
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	360,616
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	128,020
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	1,282,707
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	1,372,341
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	364,377
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	820,814
NASC Child & Family Services Prince Albert Sask Naskapi Nation of Kawawachikamach	NASC Child & Family Services Prince Albert Sask Naskapi Nation of Kawawachikamach	1,565,297
Kawawachikamash Que	Kawawachikamash Qc	837,259
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,914,873
National Aboriginal Circle Against Family Violence	National Aboriginal Circle Against Family Violence	
Ottawa Ont	Ottawa Ont	370,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	900,000
Native Womens Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont	200,000
Guava Oik	Shara On	200,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
n dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B		453,8
Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake BC	Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake C-B		130,7
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask		393,3
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont		118,0
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B		823,5
Nezul Be Hunuyeh Child and Family Services Society	Nezul Be Hunuyeh Child and Family Services Society		
Fort St James BC	Fort St James C-B		470,5
Nicapanak Centre Child and Family Services	Nicapanak Centre Child and Family Services Inc		0.447.4
Inc Pakwaw Lake Sask	Pakwaw Lake Sask		3,117,1
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B		259,7
NIL/TUO Child and Family Services Society Saanichton BC Nipissing First Nation Garden Village Ont	NIL/TUO Child and Family Services Society Saanichton C-B Nipissing First Nation Garden Village Ont		1,023,6 245,5
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		395,8
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band)		000,0
Nelson House Man	Nelson House Man		6,706,4
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community	Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community		-,,
Well Nelson House Man	Well Nelson House Man		3,740,1
Nlha'7 Kapmx Child and Family Services Society	Nlha'7 Kapmx Child and Family Services Society		, ,
Lytton BC	Lytton C-B		845,7
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B		205,0
North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont		317,6
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		9,116,2
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont		2,274,4
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont		386,
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B		451,9
North-East Early Childhood Intervention Program	North-East Early Childhood Intervention Program		
Tisdale Sask	Tisdale Sask		285,0
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man		1,604,3
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		109,9
Northwest Inter-Nation Family and Community Services Society Terrace BC	Northwest Inter-Nation Family and Community Services Society Terrace C-B		1,334,1
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man		11,597,
N'Quatqua D'Arcy BC	N'Quatqua D'Arcy C-B		364,8
Nunavik Rbhss Kuujjuak Que	Nunavik Rbhss Kuujjuak Qc		194,9
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		9,728,4
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B		2,335,0
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		373,0
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask		1,268,
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man		868,2
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		2,009,2
Ochichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont	Ochichagwe'babigo'ining First Nation Kenora Ont		172,
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc		639,2
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont		210,9
Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont	Ojibways Pic River First Nation Band Heron Bay Ont		164,
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B		1,602,
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask		731,
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B		1,195,
One Arrow Band Bellevue Sask Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	One Arrow Band Bellevue Sask Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		2,354,
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask		1,348, 5,045,
Onion Lake Band Onion Lake Sask Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask		2,728,
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		7,762,
Opaskwayak Cree Nation Child & Family Services Inc	Opaskwayak Cree Nation Child & Family Services Inc		7,702,
Opaskwayak Man	Opaskwayak Man		2,770,
D-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		2,407,
Dromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B		1,722,
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		504,
Dweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		205,
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B		347,
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		255,
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É		1,751,
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Apelle Sask		849,
Pauingassi Band Pauingassi Man	Pauingassi Band Pauingassi Man		1,429,
	Deviation of the sit Manager Association Office Out		274,
Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont Paul Band Duffield Alta	Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont Paul Band Duffield Alb		3,228,

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	1,402,341
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	8,060,118
Peguis Child and Family Services Inc Peguis Man	Peguis Child and Family Services Inc Peguis Man	1,721,426
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	1,661,327
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	1,422,498
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	1,553,207
Peter Ballantyne Child & Family Services	Peter Ballantyne Child & Family Services	
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask	8,148,869
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	15,033,415
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	263,483
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	1,783,143
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	246,450
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	2,595,827
Piikani Child & Family Services Brocket Alta	Piikani Child & Family Services Brocket Alb	2,561,492
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	4,997,176
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	2,270,981
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	2,365,176
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	1,436,910
Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask	Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask	331,862
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	560,620
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	2,239,561
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	1,790,984
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	384,524
Province of New Brunswick Department of Health	Ministère de la Santé et des Services communautaires	·
and Community Services St John's NL	de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L	1,214,426
Province of Newfoundland & Labrador - Child & Family	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Services à l'enfant	-,,
Services St John's NL	et à la famille St John's T-N-L	7,723,827
Province of Newfoundland & Labrador - Income Support	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Système de	1,120,021
St John's NL	soutien du revenu St John's T-N-L	988,625
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask	754,082
Qu'Apelle Child & Family Services Fort Qu'Apelle Sask	Qu'Apelle Child & Family Services Fort Qu'Apelle Sask	2,250,723
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	325,437
Ranch Ehrlo Society Pilote Butte Sask	Ranch Ehrlo Society Pilote Butte Sask	193,354
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	401,019
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	3,285,302
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	1,846,451
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	2,891,083
	^	6,403,777
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Iles Que Rolling River Band Erickson Man	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Iles Qc Rolling River Band Erickson Man	348,247
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government	540,247
Ginew Man	Ginew Man	2,041,719
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	1,086,717
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	417,232
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	18,570,890
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	
,	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	115,641 2,071,778
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	,	·
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	6,290,047
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	1,036,738
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	4,328,367
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	722,963
Samahquam Indian Band Mount Currie BC Samson Band Hobbema Alta	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	204,032
	Samson Band Hobbema Alb	8,484,914
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	5,549,302
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	2,002,684
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	1,562,305
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	774,557
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	1,362,845
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	1,032,908
Scowletz Indian Band Lake Errock BC	ScowlEymy Child and Family Songers Society Marritt C. B.	256,631 1,066,330
Scw'Exmx Child and Family Services Society Merritt BC	Scw/Exmx Child and Family Services Society Merritt C-B	1,066,330
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	1,069,056
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	212,523
Secwepemc Child & Family Services Agency	Secwepemc Child & Family Services Agency	4.070.004
Kamloops BC	Kamloops C-B	1,676,901
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	163,150 206,227
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	306,337

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	129,600
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	570,856
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	156,959
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	3,228,727
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont	104,420
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	117,600 759,082
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	1,818,814
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	140,722
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É	5,105,146
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	209,702
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	14,034,245
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	4,001,286
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	229,526
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	2,713,727
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	242,859
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	480,538
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	1,253,439
Skin Tyee Band Southbank BC	Skin Tyee Band Southbank C-B	193,203
Skookum Jim Friendship Center Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse Yn	200,000
Skownan First Nation Skownan Man Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skownan First Nation Skownan Man Skwah Indian Band Chilliwack C-B	862,145 416,931
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	1,538,745
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	1,627,573
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	328,855
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	1,237,093
Southeast Child & Family Services Committee Inc	Southeast Child & Family Services Committee Inc	-,,
Winnipeg Man	Winnipeg Man	16,416,276
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	143,626
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	1,624,064
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	4,252,292
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	335,884
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	7,843,725
Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Apelle Sask	1,563,156
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	626,372
Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Health & Family Services Inc Saskatoon Sask	3,507,845
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	437,782
Stepping Stones Support Services Program London Ont Sto:Lo Nation Sardis BC	Stepping Stones Support Services Program London Ont Sto:Lo Nation Sardis C-B	2,125,655 2,016,518
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	630,582
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	588,559
Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb	7,245,227
Stoney Child and Family Services Morley Alta	Stoney Child and Family Services Morley Alb	13,108,800
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	4,432,260
Sucker Creek Band Enilda Alta	Sucker Creek Band Enilda Alb	540,504
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	216,656
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	1,816,109
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man	654,055
Swan Lake First Nation Swan Lake Man	Swan Lake First Nation Swan Lake Man	945,860
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	1,955,390
Tahltan Indian Band Prince George BC	Tahltan Indian Band Prince George C-B	911,420
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	690,225
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Tallcree Band Fort Vermilion Alb	228,468
Tallcree Band Fort Vermilion Alta Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	1,245,265 4,578,008
Three Corners Health Services Society Williams Lake BC	Three Corners Health Services Society Williams Lake C-B	107,345
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	2,224,603
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc	981,399
T'It'Q'Et Lillooet BC	T'It'Q'Et Lillooet C-B	623,031
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B	1,654,439
Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC	Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B	1,776,211
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	149,875
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	5,988,719
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	309,249
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	1,014,559
Touchwood Child and Family Services Inc Punnichy Sask	Touchwood Child and Family Services Inc Punnichy Sask	2,268,010

		Montant total	totalisant
(In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Tribal Chief Cfs East St Paul Alta	Tribal Chief Cfs East St Paul Alb		4,323,643
Tribal Chief Cfs West St Paul Alta	Tribal Chief Cfs West St Paul Alb		4,285,641
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		1,179,722
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		280,181
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		939,349
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		246,294
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B		280,467
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		321,177 342.415
Tsuu T'Ina Nat Child & Family Services Society	Tsuu T'Ina Nat Child & Family Services Society		342,413
Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Alb		1,895,043
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina Sarcee Alb		3,830,399
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		151,845
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		360,868
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		1,543,630
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		345,300
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		665,166
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B		105,305
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont		738,652
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-E		2,330,337
Wahkotowin Child and Family Services Inc Kinistino Sask	Wahkotowin Child and Family Services Inc Kinistino Sask		1,185,990
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask		450,909
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		1,514,392 428.509
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont War Lake First Nation Band Ilford Man		-,
War Lake First Nation Band Ilford Man Wasagamack Band Wasagamack Man	Was Lake First Nation Band Illord Man Wasagamack Band Wasagamack Man		181,240 3,927,718
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasayamack Band Wasayamack Man Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		288,600
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		160,976
Waswanipi Band Council Waswanipi River Que	Waswanipi Band Council Waswanipi River Qc		1,387,676
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		296,461
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		3,003,442
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man		4,066,344
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont		462,800
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		187,508
West Region Child & Family Services Committee Inc	West Region Child & Family Services Committee Inc		
Dauphin Man	Dauphin Man		8,661,380
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		136,372
Westbank First Nation Band Kelowna BC	Westbank First Nation Band Kelowna C-B		1,625,525
Western Cree Tribal Council Child Welfare Agency	Western Cree Tc Child Welfare Agency Valleyview Alb		4 224 EE2
Valleyview Alta Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Valleyview Alb Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		4,234,553 3,893,872
Wet Suwet En First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet En First Nation Burns Lake C-B		190,885
Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay BC	Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay C-B		440,656
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		1,569,549
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		464,560
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		2,525,767
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont		146,802
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont		201,080
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		1,198,070
Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont	Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont		133,200
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		455,987
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask		1,187,073
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		1,069,319
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont		195,544
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		395,434
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC Xeni Gwet'In First Nations Government	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B Xeni Gwet'In First Nations Government		966,437
Nemaiah Valley BC	Nemaiah Valley C-B		398,036
Xolhemet Society Chilliwack BC	Xolhemet Society Chilliwack C-B		546,452
Yale First Nation Band Hope BC	Yale First Nation Band Hope C-B		236,195
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		297,735
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		1,437,624
Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Services Agency Edmonton Alb		8,995,164
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		1,044,684
Yorkton Tribal Council Child and Family Services	Yorkton Tribal Council Child and Family Services		
Yorkton Sask	Yorkton Sask		4,427,952
			., .=. ,

Payments

aggregating to/

Versements

totalisant

Total amount

spent in/

Montant total

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(in dollars/en dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Black Lake Sask		382,40° 3,231,76
Contribution for promoting the safe use, development, conservation and protection of the North's natural resources	Contribution pour promouvoir l'utilisation sécuritaire, le développement, la conservation et la protection des ressources naturelles du Nord	32,549,199	
Acho Dene Koe Band Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Band Fort Liard TN-O		114,01
Artic Monitoring and Assessment Program Oslo Norway	Artic Monitoring and Assessment Program Oslo Norvège		260,50
Aurora Research Institute Inuvik NWT	Aurora Research Institute Inuvik TN-O		481,63
Centre for Indigenous Environmental Ressources Inc	Centre for Indigenous Environmental Ressources Inc		
Winnipeg Man Centre hospitalier universitaire de Québec (Chuq)	Winnipeg Man Contro hospitalior universitaire de Québec (Chua)		202,00
Ste-Foy Que	Centre hospitalier universitaire de Québec (Chuq) Ste-Foy Qc		970,82
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		293,57
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		1,715,56
Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Band Fort Providence TN-O		242,01
Deline First Nation Deline NWT Deline Land Corporation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O Deline Land Corporation Deline TN-O		241,00 341,11
Deline Renewable Ressources Council for	Deline Renewable Ressources Council for		341,11
Good Hope NWT	Good Hope TN-O		160,50
Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution NWT	Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution TN-O		106,95
Dogrib Nation Trustco Ltd Yellowknife NWT	Dogrib Nation Trustco Ltée Yellowknife TN-O		270,50
Environmental and Socio-Economic Assessment Board	Environmental and Socio-Economic Assessment Board		4 205 42
Whitehorse YT Fleming College Peterborough Ont	Whitehorse Yn Fleming College Peterborough Ont		4,395,13 220,97
GNWT Education Culture and Employment	GNWT Education Culture and Employment		220,01
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		115,33
GNWT Environment and Natural Resources	GNWT Environment and Natural Resources		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		245,36
Government of Nunavut - Department of Health and Social Services Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut - Ministère de la santé et des services sociaux Igaluit Nunavut		189,90
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		9,001,71
Gwich'in Renewable Ressouces Board Inuvik NWT	Gwich'in Renewable Ressouces Board Inuvik TN-O		141,13
Gwich'In Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'In Tribal Council Fort McPherson TN-O		107,43
Inuit Circumpolar Council Ottawa Ont	Inuit Circumpolar Council Ottawa Ont		166,75
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik TN-O		175,14 328,00
Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corp (Isdp) Inuvik TN-O		472,20
Ka'a'gee Tu First Nation Hay River NWT	Ka'a'gee Tu First Nation Hay River TN-O		206,98
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		102,91
Liidlii Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlii Kue First Nation Fort Simpson TN-O		157,78
Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E NWT Mackenzie Valley Land and Water	Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E TN-O Mackenzie Valley Land and Water		140,72
Board Yellowknife NWT	Board Yellowknife TN-O		3,655,22
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		512,67
North Slave Metis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		137,43
Northwest Territory Metis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Metis Nation Fort Smith TN-O		211,14
Nunavik Regional Board of Health and Social Services	Nunavik Regional Board of Health and Social Services Kuujjuag Qc		106 63
Kuujjuaq Que Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut	Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut		106,63 256,15
Northwest Territories Water Board Yellowknife NWT	Northwest Territories Water Board Yellowknife TN-O		851,00
Pehdzeh Ki First Nation Wrigley NWT	Pehdzeh Ki First Nation Wrigley TN-O		130,58
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		313,20
Sahtu Renewable Ressources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Ressources Board Tulita TN-O		345,98
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		124,51
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		223,97
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		550,00
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		160,05
Vuntut Gwitchin Firts Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin Firts Nation Old Crow Yn		179,81
West Kitikmeot Slave Study Yellowknife NWT	West Kitikmeot Slave Study Yellowknife TN-O		122,00
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O Yukon College Whitehorse Yn		149,43 958,01

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution for Inuit counselling in the South	Contributions au titre des services de consultation fournis aux Inuits dans le Sud	80,000	
Contributions to First Nations for the management of contaminated sites	Contributions versées aux Premières nations pour la gestion de sites contaminés	17,186,746	
Bande des Atikamekw d'Opiticiwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opiticiwan Obedjiwan Qc		197,428
Barren Lands Band Brochet Man Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Barren Lands Band Brochet Man Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont		111,000 232,500
Berens River Band Berrens River Man	Berens River Band Berrens River Man		248,600
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont		125,000
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont		270,278
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		177,300
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B		131,960
First Nations' Emergency Services Society of British	First Nations' Emergency Services Society of British		
Columbia Vancouver BC	Columbia Vancouver C-B		828,767
First Nation Housing and PW Advisory Group Edmonton Alta	First Nation Housing and PW Advisory Group Edmonton Alb		221,884
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B		1,944,315
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man		626,400
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		157,248
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		328,446
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B		171,000
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man		130,500
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont		256,709
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man Matsqui Indian Band Matsqui BC	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man Matsqui Indian Band Matsqui C-B		782,000 500,000
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B		1,457,289
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		104,700
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask		118,800
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		386,074
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man		900,900
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont		1,041,700
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		119,190
Serpent River Band Cutler Ont Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Serpent River Band Cutler Ont Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		317,350 339,037
St-Theresa Point Band St-Theresa Point Man	St-Theresa Point Band St-Theresa Point Man		125,000
Toquaht Indian Band Ucluelet BC	Toguaht Indian Band Ucluelet C-B		756,166
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		137,700
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont		1,850,000
Whitefish Lake No 218 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 218 Goodfish Lake Alb		248,724
Yale First Nation Band Hope BC Yekooche Band Prince Georges BC	Yale First Nation Band Hope C-B Yekooche Band Prince Georges C-B		120,000 138,481
Contributions for emergency management assistance for	Contributions pour l'aide à la gestion des urgences pour les		
activities on reserves	activités dans les réserves	18,915,318	
Fisher River Band Koostatak Man Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc	Fisher River Band Koostatak Man Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc		100,000
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,407,284
Minister of Finance Vancouver BC	Ministre des Finances Vancouver C-B		1,520,000
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		3,866,568
Minister of Finance BC Vancouver BC	Ministre des Finances C-B Vancouver C-B		5,143,196
Ministry of Community Safety & Correctional Services	Ministère de la sécurité communautaire et des services		
Toronto Ont	correctionelsToronto Ont		810,688
Ministry of Natural Resources Ottawa Ont	Ministère des Ressources naturelles Ottawa Ont		1,745,962
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		298,400 141,848
Padc Management Compagny Ltd Prince Albert BC	Padc Management Compagny Ltée Prince Albert C-B		577,000
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		479,476
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,778,226
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government		
Ginew Man	Ginew Man		100,000
Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Kahnawake Que	Secrétariat de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Kahnawake Qc		150,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Société de protection des forêts contre le feu Ste-Foy Que	Société de protection des forêts contre le feu Ste-Foy Qc		201,428
Contributions to implement the First Nations Land	Contributions pour la mise en oeuvre de la Loi sur		
Management Act	la gestion des terres des Premières nations	10,739,851	
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		468,90
First Nations Land Management Resource Centre Inc	First Nations Land Management Resource Centre Inc		0.440.40
Ottawa Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Ottawa Ont Georgina Island First Nation Sutton West Ont		6,416,195 364,500
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		186,704
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B		113,433
McLeod Lake Indian Band McLeod Lake BC	McLeod Lake Indian Band McLeod Lake C-B		100,594
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		107,499
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		218,33
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		366,42
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		306,272
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'appelle Sask Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'appelle Sask Shxwha:Y Village Chilliwack C-B		175,670 183,29
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B		196,784
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B		105,72
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		415,67
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		228,06
T'sou-ke First Nation Sooke BC	T'sou-ke First Nation Sooke C-B		136,88
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		115,70
ayments to support Indians, Inuit and Innu for the	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir		
surpose of supplying public services in economic	des services publics dans le domaine du développement		
levelopment	économique	92,787,055	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		174,900
Aboriginal Tourism Association of British Columbia	Aboriginal Tourism Association of British Columbia		17 1,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		642,000
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		326,09
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		229,22
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		232,30
Albany Band Fort Albany Ont	Albany Band Fort Albany Ont		298,90
Alberta First Nation Economic Developers Network Association 2 Edmonton Alta	Alberta First Nation Economic Developers Network Association 2 Edmonton Alb		133,00
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		142,25
Alexis Band Chilanko Forks BC	Alexis Band Chilanko Forks C-B		100,868
All Nations Development Corporation Kamloops BC	All Nations Development Corporation Kamloops C-B		314,83
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		229,78
Athabasca Tribal Council Ltd Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltée Fort McMurray Alb		464,83
Atlantic Reliev Congress Portmouth NS	Atlantia Policy Congress Portmouth N. É.		352,11
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-E Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		661,44 182,10
Baffin Regional Chamber of Commerce Igaluit Nunavut	Baffin Regional Chamber of Commerce Igaluit Nunavut		209,00
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac-John		200,00
Shefferville Que	Shefferville Qc		138,37
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc		299,94
Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Que	Bande des Montagnais de Natashquan Lac Simon Qc		146,53
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man		155,10
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask		545,05
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		217,60
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Betsiamites Betsiamites Que	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont Betsiamites Betsiamites Qc		144,90 314,50
Betslamites Betslamites Que Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		314,50. 292,02i
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarid Ont		202,00
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		1,333,80
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man		135,80
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont		142,00
Bunibonibee Cree Nation (Oxford House) Exford	Bunibonibee Cree Nation (Oxford House) Exford		
House Man	House Man		198,369
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B		112,53

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 206 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

n dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		139,47
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B		155,38
Canadian Executive Services Organizations	Service d'assistance canadienne aux organismes		
Toronto Ont	Toronto Ont		800,00
Cando-Council for the Advancement of Native Development Officers Edmonton Alta	Cando-Council for the Advancement of Native Development Officers Edmonton Alb		579,32
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man		103,28
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B		134,83
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		133,97
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		142,00
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont		115,00
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B		113,75
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man		101,57
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		108,88
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		112,10
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont		115,90
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb		148,12
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B		130,91
Commission de développement économique des Premières nations du Québec et du Labrador	Commission de développement économique des Premières nations du Québec et du Labrador		
Wendake Que	Wendake Qc		604,07
Confederation of Mainland Micmacs Truro NS	Confederation of Mainland Micmacs Truro N-É		218,55
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		247,59
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		450,83
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont		142,00
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		193,88
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		186,02
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		244,50
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc		321,33
Cree Native Arts and Crafts Association Montreal Que	Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Qc		310,28
Cree Outfitting Tourism Association Oujé-Bougoumou Que	Cree Outfitting Tourism Association Oujé-Bougoumou Qc		327,03
Cree Trappers Association Eastmain Que	Cree Trappers Association Eastmain Qc		520,71
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Curve Lake Band Curve Lake Ont	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Curve Lake Band Curve Lake Ont		411,57 102,24
Deer Lake Band Deer Lake Ont	Deer Lake Band Deer Lake Ont		140,00
Deh Cho Economic Corporation Fort Simpson NWT	Deh Cho Economic Corporation Fort Simpson TN-O		2,000,00
Deton'cho Corporation Yellowknife NWT	Deton'cho Corporation Yellowknife TN-O		166,89
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B		108,92
Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Indian Band Pickle Lake Ont		161,50
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man		101,24
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		247,9
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb		151,0
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		215,11
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		312,05
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B		186,08
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		375,00
File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask	File Hills Qu'Apelle Tribal Council Inc Fort Qu'Apelle Sask		834,99 150,00
First Nation' Forestry Society Vancouver BC First Nations Technical Institute Tyendinaga	First Nation' Forestry Society Vancouver C-B First Nations Technical Institute Tyendinaga		150,00
Mohawk Territory Ont	Mohawk Territory Ont		229,30
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		299,5
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb		151,30
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		289,0
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		168,80
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		366,36
Gitxaala Nation Kitkala BC	Gitxaala Nation Kitkala C-B		110,17
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man		168,5
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Que	Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qc		115,59
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man		858,73
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B		102,0
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb		142,0
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		315,94
ndian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alta	Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alb		540,00 1,900,00
nnu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc		1,900,00 369,53
nterlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man		337,84

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Invariable Community Economic Development Organization	Invariable Community Economic Development Organization	
Inuvialuit Community Economic Development Organization Inuvik NWT	Inuvialuit Community Economic Development Organization Inuvik TN-O	520,140
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	101,051
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	775,285
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut	1,331,874
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	223,000
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	430,723
Kativik Regional Government Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Qc	970,441
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	253,483 404,092
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	114,502
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	171,676
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	155,200
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	
Reserve Que	Reserve Qc	213,092
Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Reg Cedo Cambridge Bay Nunavut	544,013
Kivilliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivilliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	642,924
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC Kwakiult Indian Band Port Hardy BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B Kwakiult Indian Band Port Hardy C-B	121,466 115,485
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	183,289
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc	121,578
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	694,804
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont	107,500
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	222,788
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	207,662
Lesser Slave Lake Indian Regional Council	Lesser Slave Lake Indian Regional Council	
Slave Lake Alta	Slave Lake Alb	767,814
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Qc	262,943
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb Long Lake No 58 Band Longlac Ont	216,150 102,000
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man	125,281
Long Point First Nation Winneway River Qc	Long Point First Nation Winneway River Qc	104,400
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltd	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Ltée	, , , ,
Partnership Calgary Alta	Partnership Calgary Alb	1,705,667
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet	
First Nation NB	First Nation N-B	160,961
Makivik Corporation St-Laurent Que	Makivik Corporation St-Laurent Qc	140,000
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	104,700
Matawa & First Nations Management Tribal Thunder Bay Ont	Matawa & First Nations Management Tribal Thunder Bay Ont	118,900
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	196,720
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	108,000
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	133,437
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-É	117,605
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	137,044
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	115,668
Ministry of Natural Resources Ottawa Ont	Ministère des Ressources naturelles Ottawa Ont	500,000
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	115,000
Mississaugus of New Credit Hagarville Opt	Missanabie Cree Band Garden River Ont	233,000 102,510
Mississaugas of New Credit Hagerville Ont MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mississaugas of New Credit Hagerville Ont MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	944,742
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	621,322
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	183,865
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk	
Territory Ont	Territory Ont	316,300
Montagnais de Unamen Shipu la Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu la Romaine Qc	154,638
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	624,000
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	185,167
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B	101,095 153,347
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	292,395
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	136,640
Naegha Zhia Inc Hay River NWT	Naegha Zhia Inc Hay River TN-O	120,163
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	207,146
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,312,562
National Aboriginal Forestry Association Ottawa Ont	National Aboriginal Forestry Association Ottawa Ont	244,000
-		

(In dollars/en dollars)

National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont	250,000
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont	125,000
Nisga'a Nation New Aiyansh BC	Nisga'a Nation New Aiyansh C-B	670,000
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	174,000
Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band) Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation (Nelson House Band) Nelson House Man	256,192
Norterra Inc Edmonton Alta	Norterra Inc Edmonton Alb	120,000
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	329,538
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B	216,032
Northlands Band Thompson Man	Northlands Band Thompson Man	180,238
Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask	Northwest Professionnal Services Corp Battleford Sask	274,944
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man	441,844
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	379,674
Nunavut Economic Developers Association Iqaluit Nunavut	Nunavut Economic Developers Association Iqaluit Nunavut	100,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	857,087
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	101,900 406,291
O'Chiese Band Rockey Mountain House Alta Okanagan Indian Band Vernon BC	O'Chiese Band Rockey Mountain House Alb Okanagan Indian Band Vernon C-B	179,562
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	171,084
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	213,289
Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	273,847
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man	380,280
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	200,102
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	155,578
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B	146,504
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	129,511
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask	1,985,387
Paul Band Duffield Alta Peguis Band Peguis Man	Paul Band Duffield Alb Peguis Band Peguis Man	241,728 336.724
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	135,965
Pentiction Indian Band Penticton BC	Pentiction Indian Band Penticton C-B	137,843
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	254,700
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	214,565
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	613,000
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	177,441
Province of New Brunswick (Rdc) Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick (Rdc) Fredericton N-B	600,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	161,329
Red Rock Band Nipigon Ont Roseau River Anishinabe First Nation Government	Red Rock Band Nipigon Ont Roseau River Anishinabe First Nation Government	106,000
Ginew Man	Ginew Man	165,003
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	464,052
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	354,899
Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	317,902
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	189,293
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	395,119
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	276,589
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	186,500
Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatchewan Indian Institute of Technologies	254 500
Saskatoon Sask Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Sask Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	251,500 711,350
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	711,359 102,762
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	126,193
Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	542,300
Shackan Indian Band Lower Nicola BC	Shackan Indian Band Lower Nicola C-B	105,000
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	109,565
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	117,333
Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont	150,000
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-È	170,530
Shuwap Indian Band Invemere BC	Shuwap Indian Band Invemere C-B	107,195
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	949,074 133,057
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	133,057 761,200
Skidegate Indian Band Skidegate BC	Skidegate Indian Band Skidegate C-B	105,105
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	152,137
Société touristique des autochtones du Québec	Société touristique des autochtones du Québec	
Loretteville Que	Loretteville Qc	120,000

Transfer Payments/

Payments

Southeast Resource Development Winnipage Man Southeast Resource Development Man Southeast Resource Developme			Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
Southern Cheefs Organization in the Winnipeg Man Southern Cheefs Organization in the Winnipeg Man 169,321	(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Southern Cheefs Organization has Winninged Man Southern Cheefs Organization has Wi				
Squamish Indian Band North Vancouver EC Squamish Indian Band North Vancouver CB 104,374 107,375		, , ,		
St-Mary Indam Band Crambrook C-S St-Mary Indam Band Crambrook C-S St-Mary Indam Band St Threess Point Man 382,655 Stellation First Nation Band Fraser Lake BC Stellation First Nation Band Fraser Lake BC Stellation First Nation Band Fraser Lake C-B 118,018 Soverngy Cheen Tribad Council in the Pan Man 300,595 Stellation First Nation Band Fraser Lake C-B 300,595 Stellation First Nation Band Fraser Lake C-B 300,595 Stellation First Nation Allen BC Takks Lake First Nation Primore Georgia BC Takks Lake First Nation Primore Georgia BC Takks Lake First Nation Allen C-B 193,255 Takks Lake First Nation Allen C-B 193,255 Takks Lake First Nation Nation Cochrane On 133,360 Takks Lak				
St Thereas Point Bard St Threesa Point Man \$36,865	·	·		
Stoney (Chinkis) Band Morley Ala Stoney (Chinkis) Band Morley Alb Stoney (Chinkis) Band Morley (Chinkis) Band Band Band Band Band Band Band Band	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man 300.595 1414 Indian Indian Band Prince Georges BC 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378 1418.478 1418.378	Stellat'en First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'en First Nation Band Fraser Lake C-B		116,308
Tablas Lake First Nation Prince George CB Tablas Lake First Nation Prince George CB Tablas Lake First Nation Prince George CB Tabla Lake First Nation Prince George CB Tablas Lake First Nation Prince George CB Tablas Lake First Nation Attin CB Tablas Lake First Nation Nation Cochrane Ont Tach's Lab Delina NVT Tablas Caucilla CB Tablas Lake First Nation Nation Tach's Lab Delina NVT Tablas Caucilla CB Tablas Lake First Nation Nation Tach's Lab Delina NVT Tablas Caucilla CB Tablas Lake First Nation Nation Tablas Caucilla CB Tablas Tablas Nation Tablas Tablas Nation Tablas Caucilla CB Tablas Tablas Nati	Stoney (Chiniki) Band Morley Alta	Stoney (Chiniki) Band Morley Alb		
Tabla Lake First Nation Prince Georges EC Tabla Lake First Nation CP 1 193,325 Tall cake First Nation Alta 193,325 Tall cree Band Fort Vermillon Alta 100,122 Talschweyek Cree Nation (Spill Lake) Spill Lake) Spill Lake Man 210,237 Traysva Tagamou Nation Cockraine Ont 133,335 Taysva Tagamou Nation Cockraine Ont 133,335 Wasdagaraith Que 113,382 Tunderchiff Erri Nation Turtleford Sask 113,382 Tobuque Band Council Tobique First Nation Nation 141,500 Tobuque Band Council Tobique First Nation Nation 141,500 Tobuque Band Council Tobique First Nation Nation 158,000 Tobique Band Council Tobique First Nation Nation 158,000 Valuation Tall State Band Favil Nation 158,000 Tobique				
Takur Programmer Treat Nation Allin © Takur Rever Tringel First Nation Allin © 193,325 Tallicree Band For Vermillon All 193,175 Tallicree Ward For Vermillon All 193,175 Tallicree Band	<u> </u>	<u> </u>		
Tallsree Band Fort Vermillon Alla Tallsree Band Fort Vermillon Alla Tallsree Mann Cipit Lake) Spill Lake Man Taymar Tagamou Nation Cochrane Ont Taywar Tagamou Nation Cochrane Ont Techni'\ Lake Deline NWT The Crees of the Waskaganish First Nation Waskaganish Cochrane Ont Turnderchide First Nation Nation Turnderchide First Nation Turnderchide Sask Turnderchide First Nation Turnderchide Sask Turnderchide First Nation Turnderchide First Nation Nation Turnderchide First Nation Turnderchide Sask Turnderchide First Nation Nation Tall Nation Tall Nation Turnderchide First Nation Nation Tall Nation Turnderchide First Nation Turnderchide First Nation Turnderchide First Nation Turnderchide	_	_		
Taywa Tagannou Nation Cochrane Ont	=			
Teching Life Deline NWT	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man		
The Crees of the Waskaganish First Nation Waskaganish Cor				
Waskaganish Oze	·	·		113,982
Trunderchild First Nation N				141 500
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	<u> </u>	<u> </u>		
Treaty 8 Tribal Association Fort St, John BC Treaty 8 Tribal Association Fort St, John C-B 195,007 1868,000 15 kW Aylaxw First Nation Lillocet BC TKW Aylaxw First Nation Lillocet BC TSW Aylaxw First Nation Lillocet BC 196,200				
TrOn Dek Hwech'in Dawson City YT	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichi Sask		534,600
Ts\Kw Aylaw First Nation Lillooet BC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Tsuu Tina Nation Band Tsuu Tina Sarcee Alta Tsuu Tina Nation Band Isun Tina Nation Wayawayasecappo Band Wa	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS Ulnooweg Development Group Inc Truro NÉ 156,028 Upper Similkamene Band Keremoes BC Upper Similkamene B	· ·	•		
Wabseemoong Band Whitedog Ont Wabseemoong Band Whitedog Ont Wabipoon Lake (Dijbway Nation Dinorwic Ont Mabipoon Lake (Dijbway Nation Dinorwic Ont 128,000 Wabun Tribal Council Timmins Ont 175,700 Wabun Tribal Council Timmins Ont 175,700 Wabipoon Lake (Dijbway Nation Dinorwic Ont 175,700 Wabipoon Lake (Dijbway Nation Dilbway Nation Dinorwic Ont 175,700 Wabipool Island Band Wallaceburg Ont War Lake First Nation Band Hord Man War Lake First Nation Band Hord Man War Lake First Nation Band Hord Man Wasagamack Band Wasagamack Man Wa		,		,
Wabigoon Lake Öjibway Nation Dinorwic Ont Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont 128,000 Mabun Tribal Council Timmins Ont 175,700 Wabigoshig Band Matheson Ont 169,400 Wabigoshig Band Matheson Ont Walposhig Band Walposhig Ban	Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B		105,000
Wabun Tribal Council Timmins Ont 175,700 Wabupshig Band Matheson Ont 169,400 Walposhig Band Matheson Ont 169,400 Walposhig Band Matheson Ont 175,700 War Lake First Nation Band Hord Man 104,197 Wasagamack Band Wasagamack Man Wasagamack Man 126,055 Waswanipi Development Corp Waswanipi Que Waswanipi Development Corp Waswanipi Que Waswanipi Development Corp Waswanipi Out 100,489 Waycosh First Nation Waycocomagh N-E 115,412 Waywayseecappo Band Waywayseecappo				
Wahposhig Band Matheson Ont Wahposhig Band Matheson Ont Waploe Island Band Wallaceburg Ont Waploe Island Band Wallaceburg Ont War Lake First Nation Band Ihord Man 104,197 Wasagamack Band Wasagamack Man Wasagamack Man 104,197 Wasagamack Man Wasagamack Man Wasagamack Man 104,197 Wasagamack Man Man Wasagamack Man Wasagamack Man Wasagamack Man Wasagamack Man				
Walpole Island Band Wallaceburg Ont Walpole Island Band Wallaceburg Ont War Lake First Nation Band Ihord Man War Lake First Nation Band Ihord Man 104.197 Wasagamack Band Sasagamack Band Wasagamack Band Sasagamack Band Band Band Band Band Band Band Band				
Wasagamack Band Wasagamack Man Wasawanipi Development Corp Waswanipi Que Waswanipi Development Corp Waswanipi Oc 100,489 Waycobah First Nation Waycocomagh NS Waycobah First Nation Waycocomagh N.É 115,412 Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man Wayxobay First Nation Mayayseecappo Man 123,357 Wast Moberly First Nation Moberly Lake BC West Moberly First Nation Moberly Lake C-B 105,384 Western Cree Tribal Council Valleyview Alta West Moberly First Nation Moberly Lake C-B 101,200 White Bear Band Carlyle Sask Western Cree Tribal Council Valleyview Alta Western Cree Tribal Council Valleyview Alta 411,200 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 112,461 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 112,461 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 112,461 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 112,461 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 112,461 White Bear Ba				
Waswanipi Development Čorp Waswanipi Que Waswanipi Development Corp Waswanipi Qc 100,489 Wayvobah First Nation Waycocomagh NS Waycobah First Nation Waycocomagh N-É 115,412 Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man 123,357 West Moberly First Nations Moberly Lake BC West Moberly First Nations Moberly Lake C-B 105,384 Western Cree Tribal Council Valleyview Alb 341,829 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Eap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 112,461 Wikwemikong Dand Wikwemikong Ont Wikwemikong Ont 517,687 Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley SC Cynic Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask 114,597 Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT Yukon Indian Development Corp Whitehorse Yn 128,160 Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facil				
Wayoobah First Nation Wayocoangh NS Wayoobah First Nation Wayocoangh N-É 115,412 Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man 123,357 West Moberly First Nations Moberly Lake BC West Moberly First Nations Moberly Lake C-B 105,384 Western Cree Tribal Council Valleyview Alta West Moberly First Nations Moberly Lake C-B 101,020 Whispering Pines/Clinton Kamloops BC Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B 101,200 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 Whitefiels Lake No 128 Goodfish Lake Alta Whitefiels Lake No 128 Goodfish Lake Alta Whitefiels Lake No 128 Goodfish Lake Alta Wikernikong Band Wikwemikong Ont Winterin First Nations Government Nemaiuh Valley BC Vinterin First Nations Sak 311,037 Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournit des services publics dans les domaines des immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Aboriginal Fireflighters Of Canada Kahnawake Qu Aboriginal Fir	<u> </u>			,
Wayayseecappo Band Waywayseecappo Man 123,357 West Moberly First Nations Moberly Lake BC West Moberly First Nations Moberly Lake C-B 105,384 Western Cree Tribal Council Valleyview Alta Western Cree Tribal Council Valleyview Alb 341,829 Whise Pripa Pines/Clinton Kamloops BC Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B 101,200 White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask 255,495 White Dear Band Carlyle Sask Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask White Bear Band Carlyle Sask 205,2495 White Bear Band Carlyle Sask White Manay Carlon Sask White Cap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask White Cap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask 112,461 Wilkwernikong Band Wikwernikong Ont Wikwernikong Band W		the state of the s		
West Moberly First Nations Moberly Lake C-B Western Cree Tribal Council Valleyview Alb Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B Uhite Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask Abegweit Band Mount Stewart Per Bale Band Carly Band Mount Stewart Per Bale Band Band Carly Band Band Band Carly Band Band Band Band Band Band Band Band				
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B White Bear Band Carlyle Sask White Day Dakota First Nation Band Saskatoon Sask White Bear Band Carlyle Sask White Not 128 Goodfish Lake Alta Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta Altar Lake Indian Band Council Yarmouth N-E Altar Lake Indian Band Chase C-B Adams Lake Indian Band Chase C-B Altar Kalsin Walt First Nation Windermere C-B Altar Whitefish Nation Roseneath Ont Altar Whitefish Nat				
White Bear Band Carlyle Sask White Bear Band Carlyle Sask Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb 206,258 Wikwemikong Band Wikwemikong Ont Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley BC Yorkton Triblal Administration Inc Yorkton Sask Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT Yukon Indian Development Corp Whitehorse Yn Pajements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-E Agency Chiefs Tribal Council Spritwood Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Altahrikakoop Band Shell Lake Sask Altahrikakoop Band Shell Lake Sask Altahrije First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B Alexis Band Glenevis Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alta			
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb Scheeping Dakota First Nations Government Nemaiuh Valley BC Wikwemikong Band Wikwemikong Ont Wikwemikong Band Mikmemikong Ont Wikwemikong Band Wikwemikong Ont Wikwemikong Band Shell Lake Sak Antahkakoop Band Shell Lake Sak Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Aldexille First Nation Band Spences Bridge BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Greek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B				
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb Wikwemikong Band Wikwemikong Ont Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley BC Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Inc Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Inc Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Abampilitration Inc Yorkton Sask Abampilitration Inc Yorkton Sask Apampilitration Inc Yorkton Sask Alta Inc Yorkton Tribal Council Spiritrood Sask Alta Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase BC Alta Indi		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley BC Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT Yukon Indian Development Corp Whitehorse Yn Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Fel Abergweit Band Mount Stewart Fel Abergweit Band Mount Stewart Fel Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth NF Adams Lake Indian Band Chase BC Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakop Band Shell Lake Sask Ahtahkakop Band Shell Lake Sask Altahkakop Band Fort Albany Ont Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Windermere BC Alkisg Nuk First Nation Windermere C-B Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B	·	·		
Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiuh Valley BC Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT Palements aux Indians, Inuit and Innu for the Paiements aux Indians dean Is a say leaven to a say last four indians data leaven servic à fournir à fournir à fournir à fournir à say leaven servir à fournir à say leaven servir à fournir à fournir à fournir à say leaven servir à fournir à fou				
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Aemjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI Aberginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Adoriginal Fire				
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Fel Abegweit Band Mount Stewart Fel Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B 765,496 Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Altahkakoop Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Glenevis Alta Alexis Greek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B				
purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI Abegweit Band Mount Stewart PEI Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B 765,496 Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Altahy First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B	Yukon Indian Development Corp Whitehorse YT	Yukon Indian Development Corp Whitehorse Yn		128,160
purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance immobilisations et de l'entretien 1,031,088,093 Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart PEI Abegweit Band Mount Stewart PEI Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B 765,496 Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Altahy First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B	Payments to support Indians, Inuit and Innu for the	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à		
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É 261,617 Aborginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth NF Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Spences Bridge BC Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Albany Band Fort Albany Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Glenevis Alband Spences Bridge C-B 651,181	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•		
Abegweit Band Mount Stewart PEI Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É 261,617 Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Qc 100,000 Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B 765,496 Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask 130,878 Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont Albany Band Fort Albany Ont 3,811,279 Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont 287,064 Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alb 1,522,848 Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alb 1,786,741 Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B		·	1,031,088,093	
Abegweit Band Mount Stewart PEI Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É 261,617 Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Qc 100,000 Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B 765,496 Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask 130,878 Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont Albany Band Fort Albany Ont 3,811,279 Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont 287,064 Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alb 1,522,848 Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alb 1,786,741 Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B				
Aboriginal Firefighters Of Canada Kahnawake Que Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase C-B 400,878 Adams Lake Indian Band Chase C-B 400,878 Alexander Band Spences Bridge BC 400,000 Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase C-B 400,878 Adams Lake Indian Band Chase C-B 400,878 Alexis Band Glenevis Alta 400,000 Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Kahnawake Qc 400,000	, ,	, ,		
Acadia Band Council Yarmouth NS Acadia Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase BC Adams Lake Indian Band Chase C-B Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Altahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Adams Lake Indian Band Council Yarmouth N-É 306,237 Adams Lake Indian Band Chase C-B 400,878 Adams Lake Indian Band Chase C-B 410,878 410,8	· · ·	<u> </u>		
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alta Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexandria Band Council Spiritwood Sask 130,878 2,037,480 2,037,480 2,037,480 3,811,279 3,811,279 4,193,767 4,	-			
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B 193,767 Albany Band Fort Albany Ont 3,811,279 Alderville First Nation Roseneath Ont 287,064 Alexander Band Morinville Alta Alexandria Band Morinville Alb 1,522,848 Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B 651,181	Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		765,496
Akisq'Nuk First Nation Windermere BC Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B Albany Band Fort Albany Ont Albany Band Fort Albany Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alb Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B				
Albany Band Fort Albany Ont 3,811,279 Alderville First Nation Roseneath Ont 287,064 Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alb 1,522,848 Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B				
Alderville First Nation Roseneath Ont Alderville First Nation Roseneath Ont 287,064 Alexander Band Morinville Alta Alexander Band Morinville Alb 1,522,848 Alexandria Band Quesnel BC Alexandria Band Quesnel C-B 146,466 Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alb 1,786,741 Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B 651,181	·	·		
Alexander Band Morinville Alta Alexandria Band Quesnel BC Alexandria Band Quesnel BC Alexis Band Glenevis Alta Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B 1,522,848 146,466 146,466 1,786,741 1,786,741				
Alexis Band Glenevis Alta Alexis Band Glenevis Alb 1,786,741 Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B 651,181				1,522,848
Alexis Creek Indian Band Spences Bridge BC Alexis Creek Indian Band Spences Bridge C-B 651,181				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Algonquins Of Barriere Lake Parc De La Verendrye Que	Algonquins Of Barriere Lake Parc De La Verendrye Qc	803,511
Algonquins Of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins Of Pikwakanagan Golden Lake Ont	430,277
Anishinaabeg Of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg Of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	854,845
Anishinabe Of Wauzhushk Onigum Bnd Kenora Ont	Anishinabe Of Wauzhushk Onigum Bnd Kenora Ont	617,892
Anishnaabeg Of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg Of Naongashiing Morson Ont	575,756
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É	152,255
Aroland Band Aroland Ont	Aroland Band Aroland Ont	1,483,593
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B	119,033
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb	353,808
the state of the s		
Athabasca Tribal Council Ltd Fort Mcmurray Alta	Athabasca Tribal Council Ltd Fort Mcmurray Alb	153,893
Atikamekw De Manawan Manawan Que	Atikamekw De Manawan Manawan Qc	2,762,065
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Que	Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qc	233,375
Atlantic Policy Congress Darmouth NS	Atlantic Policy Congress Darmouth N-E	461,720
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont	5,292,557
Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning Little Current Ont	581,731
Bande De La Nation Innu Matimekush-Lac John	Bande De La Nation Innu Matimekush-Lac John	
Shefferville Que	Shefferville Qc	8,294,813
Bande Des Abenakis De Wolinak Wolinak Que	Bande Des Abenakis De Wolinak Wolinak Qc	255,623
Bande Des Atikamekw D'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande Des Atikamekw D'Opitciwan Obedjiwan Qc	4,348,997
Bande Des Innus De Ekuanitshit Mingan Que	Bande Des Innus De Ekuanitshit Mingan Qc	1,234,338
Bande Des Innus De Pessamit Betsiamites Que	Bande Des Innus De Pessamit Betsiamites Qc	765,412
Bande Des Montagnais De Natasquan Lac Simon Que	Bande Des Montagnais De Natasquan Lac Simon Qc	1,655,432
Bande Des Montagnais De Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Bande Des Montagnais De Pakua Shipi Pakua Shipi Qc	1,221,222
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc	618,103
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man	919,324
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	940,264
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Battleford Sask	191,820
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-E	176,585
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	1,676,588
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont	2,625,033
Beausoleil Band Cedar Point Ont	Beausoleil Band Cedar Point Ont	2,811,206
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb	788,949
Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B	238,366
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	2,239,743
Betsiamites Betsiamites Que	Betsiamites Betsiamites Qc	3,123,059
Big Grassy Band Morson Ont	Big Grassy Band Morson Ont	821,458
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	2,150,429
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	2,417,209
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	2,479,211
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaab Macdiarmid Ont	5,173,668
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	370,954
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	837,872
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	679,367
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	2,492,420
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	9,457,491
Bloodvein Band Winnipeg Man	Bloodvein Band Winnipeg Man	1,841,585
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	356,436
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	120,480
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	240.652
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	219,405
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	286,706
Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scanterbury Man	722,477
Brunswick House Band Chapleau Ont	Brunswick House Band Chapleau Ont	413,550
Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	103,902
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	278,347
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	1,474,727
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	6,540,822
Burns Lake Indian Council Burns Lake BC	Burns Lake Indian Council Burns Lake C-B	194,785
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	1,178,516
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	228,585
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	1,063,119
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	1,355,558
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	1,099,219
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	361,560
•		

		Payments
	Total amount	aggregating to/
	spent in/	Versements
	Montant total	totalisant
	dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)	2007-2008	or over/ou plus

Cape Breton Regional Municipality Cape Breton NS	Cape Breton Regional Municipality Cape Breton N-É	289,368
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	695,198
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B	1,118,867
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	906,387
Cat Lake Band Cat Lake Ont	Cat Lake Band Cat Lake Ont	1,427,856
Cayoose Creek Indian Band Lilloet BC	Cayoose Creek Indian Band Lilloet C-B	330,657
Centre For Indigenous Environmental Ressources Inc Winnipeg Man	Centre For Indigenous Environmental Ressources Inc Winnipeg Man	146,100
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn	418,005
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	533,408
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	375,988
Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont	193,561
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	717,870
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	3,943,590
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	462,203
Chemawawin First Nation Easterville Man	Chemawawin First Nation Easterville Man	2,041,516
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	120,053
Chippewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb	708,123 1,432,691
Chippewas Of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas Of Mnjikaning F N Rama Ont	Chippewas Of Kettle & Stony Point Forest Ont Chippewas Of Mnjikaning F N Rama Ont	1,331,563
Chippewas Of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas Of Nawash First Nation Wiarton Ont	1,121,464
Chippewas Of Saugeen Band Southampton Ont	Chippewas Of Saugeen Band Southampton Ont	573,889
Chippewas Of The Thames 1st Nation Muncey Ont	Chippewas Of The Thames 1st Nation Muncey Ont	1,331,588
City Of Fredericton Fredericton NB	City Of Fredericton Fredericton N-B	156,000
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	1,189,093
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb	1,288,798
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	582,117
Communaute Anicinape de Kitcisakik Val D'or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val D'or Qc	331,627
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	160,367
Confed Of Mainland Micmacs Truro NS	Confed Of Mainland Micmacs Truro N-E	227,197
Conseil De La Première Nation Abitibiwinni Picogan Que Conseil Des Atikamekw De Wemotaci Wemotaci Que	Conseil De La Première Nation Abitibiwinni Picogan Qc Conseil Des Atikamekw De Wemotaci Wemotaci Qc	980,696 6,249,373
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	3,332,426
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc	1,287,062
Constance Lake Band Calstock Ont	Constance Lake Band Calstock Ont	1,663,465
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	344,333
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	3,109,774
Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont	1,243,094
Council Of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council Of Yukon First Nations Whitehorse Yn	253,798
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	1,642,058
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	966,949
Cree Regional Authority Ottawa Ont	Cree Regional Authority Ottawa Ont	4,850,400
Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Cumberland House Cree Nation Band Prince Albert Sask	Cross Lake First Nation Band Cross Lake Man Cumberland House Cree Nation Band Prince Albert Sask	6,375,064 1,498,732
Curve Lake Band Curve Lake Ont	Curve Lake Band Curve Lake Ont	903,298
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay BC	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B	154,844
Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Portage La Prairie Man	804,525
Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	Dakota Plains Band Portage La Prairie Man	665,505
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	314,054
Dauphin River Band Gypsumville Ont	Dauphin River Band Gypsumville Ont	239,701
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	226,590
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	730,577
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B	932,664
Deer Lake Band Deer Lake Ont Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Deer Lake Band Deer Lake Ont Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	3,086,214 391,223
Dokis Band Toronto Ont	Dokis Band Toronto Ont	958,452
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	393,421
Eabametoong 1st Nation Indian Band Pickle Lake Ont	Eabametoong 1st Nation Indian Band Pickle Lake Ont	3,216,208
Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake Band Migisi Sahgaigan Ont	707,301
Eagle Village Fn - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village Fn - Kipawa Temiscaming Qc	650,709
Ebb And Flow Band Ebb And Flow Man	Ebb And Flow Band Ebb And Flow Man	1,935,795
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	544,438
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NS	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-É	242,742
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	1,910,754
Empire Recycling & Disposal Canada Harrow Ont English River First Nation Bnd Patuanak Sask	Empire Recycling & Disposal Canada Harrow Ont English River First Nation Bnd Patuanak Sask	3,752,491 689,619
English Niver i list Nation Dilu Fatualian Sash	English Nivel I list Hation Dilu Fatualian Sash	009,019

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000

or over/ou plus

2007-2008	dépensé en	Total amount spent in/ Montant total
-----------	------------	--

Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	1,956,358
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	11,616,851
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-È	2,269,738
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	715,611
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	162,640 604,149
File Hills Qu'Appelle Tc Inc Fort Qu'Appelle Sask First Nations Education Steering Committee Society	File Hills Qu'Appelle Tc Inc Fort Qu'Appelle Sask First Nations Education Steering Committee Society	004,149
Vancouver BC	Vancouver C-B	170,000
First Nations' Emergency Services Society Of British	First Nations' Emergency Services Society Of British	170,000
Columbia Vancouver BC	Columbia Vancouver C-B	3,538,479
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	2,219,517
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	4,909,760
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	701,627
Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alta	Fn Housing & Pw Advisory Grp Edmonton Alb	2,203,382
Fond Du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond Du Lac Band Fond du Lac Sask	1,536,062
Fort Folly Band Council Dorchester BC	Fort Folly Band Council Dorchester C-B	120,764
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	2,853,139
Fort McMurray #468 Fn Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray #468 Fn Band Fort McMurray Alb Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	1,264,344
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC Fort Severn Band Fort Severn Ont	Fort Severn Band Fort Severn Ont	1,847,654 1,548,258
Fort William Band Thunder Bay Ont	Fort William Band Thunder Bay Ont	357,600
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont	379,642
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man	598,200
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	2,030,574
Frontier School Division #48 Winnipeg Man	Frontier School Division #48 Winnipeg Man	119,042
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	180,700
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	12,324,560
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	946,623
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	Georgina Island First Nation Sutton West Ont	1,400,561
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	573,621
Gitksan Local Services Society Hazelton BC Gitsegukla Indian Band Terrace BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B Gitsegukla Indian Band Terrace C-B	4,354,708
Gitxaala Nation Kikala BC	Gitxaala Nation Kikala C-B	552,740 1,328,349
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É	189,939
God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation Band God's Lake Narrows Man	3,252,586
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	2,884,921
Grand Rapids Band Grand Rapids Man	Grand Rapids Band Grand Rapids Man	614,121
Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Band Grassy Narrows Ont	1,367,064
Gull Bay Band Gull Bay Ont	Gull Bay Band Gull Bay Ont	3,540,894
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	964,823
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	226,112
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	557,119
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	189,627 1,191,314
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	3,540,118
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	603,029
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	3,005,553
Henvey Inlet Band Pickerel Ont	Henvey Inlet Band Pickerel Ont	604,213
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	496,417
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man	875,157
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	492,938
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	397,866
Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Mak Mani Utenam Sept-Îles Qc	4,020,186
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	152,412
Iskatewizaagegan #39 Indepdnt Fnb Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Indepdnt Fnb Kejick Ont	908,290
Iskut Indian Band Iskut BC Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Iskut Indian Band Iskut C-B Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	1,345,673 1,001,836
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	168,836
James Smith Band Melfort Sask	James Smith Band Melfort Sask	1,413,033
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	1,262,363
Kahnawake Band Kahnawake Que	Kahnawake Band Kahnawake Qc	5,654,919
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	1,224,385
Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	2,724,020
Kashechewan Band Kashechewan Ont	Kashechewan Band Kashechewan Ont	16,696,612
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn	230,000
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	275,643

- 213 -

(In dollars/en dollars)

	Total amount
	spent in/
	Montant total
	dépensé en
(In dollars/en dollars)	2007-2008

		_	
Kawacatoose Band Raymore Sask	Kawacatoose Band Raymore Sask		1,158,065
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		3,542,467
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask		976,754
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man		1,288,265
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		229,862
Keewaytinook Okimakanak Tribl Coun Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak Tribl Coun Balmertown Ont		1,147,270
Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont Kehewin Cree Nation Kehewin Alb		7,496,045 1,885,879
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		424,580
Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont		5,087,072
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B		480,234
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		441,651
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man		605,441
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B		948,498
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B		2,942,515
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont		3,500,242
Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian	Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Indian		
Reserve Que	Reserve Qc		1,891,595
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B		800,777
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B		468,132
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B		141,302
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		100,000
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B		364,785
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		1,994,041
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B		199,241
La Nation Anishinabe Du Lac Simon Lac Simon Que	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B La Nation Anishinabe Du Lac Simon Lac Simon Qc		2,222,749 2,098,289
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac La Croix Band Fort Frances Ont		808,643
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask		13,126,948
Lac Seul Band Hudson Ont	Lac Seul Band Hudson Ont		2,544,163
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		1,977,487
Lake Cowichan First Nation Lake Cowichan BC	Lake Cowichan First Nation Lake Cowichan C-B		193,892
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man		1,796,066
Lake St Martin Band Winnipeg Man	Lake St Martin Band Winnipeg Man		1,631,225
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		2,430,802
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		2,553,114
Leq 'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'A : Mel First Nation Deroche C-B		139,635
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		9,373,956
Lheidli T'enneh Prince Georges BC	Lheidli T'enneh Prince Georges C-B		650,903
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		2,205,565
Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton NB	Listuguj Mi'Gmaq Government Campbellton N-B		2,589,501
Little Black Bear Band Classes Man	Little Black Bear Band Regina Sask		294,521
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man		4,453,307
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask		2,334,014 1,273,797
Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John D'Or Prairie Alb		7,284,980
Little Red River Ed Auth Inc Christopher Lake Sask	Little Red River Ed Auth Inc Christopher Lake Sask		315,859
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man		574,860
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B		2,446,762
Long Lake No 58 Band Longlac Ont	Long Lake No 58 Band Longlac Ont		856,190
Long Plain Band Portage La Prairie Man	Long Plain Band Portage La Prairie Man		3,341,432
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc		970,353
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb		1,154,293
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B		180,362
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B		695,521
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		151,827
Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie BC	Lower Stl'Atl'Imx Tribal Council Mount Currie C-B		1,701,844
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb		180,225
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B		6,322,347
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska N-B		185,573
Magnetawan Band Britt Ont	Magnetawan Band Britt Ont		334,367
Makwa Sahgaiehcan F N Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan F N Band Loon Lake Sask		1,709,596

- 214 -

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	107,555
Manitoba Association Of Native Fire Fighters Inc	Manitoba Association Of Native Fire Fighters Inc	
Winnipeg Man	Winnipeg Man	685,939
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man	12,773,307
Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	Manto Sipi Cree Nation (God's River) God's River Man	1,410,385
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	454,521
Marten Falls Band Nakina Ont	Marten Falls Band Nakina Ont	3,086,079
Matachewan Band Matachewan Ont	Matachewan Band Matachewan Ont	402,123
Matawa & First Nations Mgmt Tribal Thunder Bay Ont	Matawa & First Nations Mgmt Tribal Thunder Bay Ont	586,688
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	2,808,676
Mattagami Band Gogama Ont	Mattagami Band Gogama Ont	5,427,804
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	2,620,625
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B	275,284
Membertou Band Council Sydney NS	Membertou Band Council Sydney N-E	518,932
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation N-B	679,710
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	1,054,428
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	554,802
Michipicoten Band Wawa Ont	Michipicoten Band Wawa Ont	381,066
Micmacs Of Gesgapegiag Band Maria Que	Micmacs Of Gesgapegiag Band Maria Qc	987,116
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	1,424,365
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-É	5,608,600
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É	464,223
Ministre of Finance Montréal Que	Ministre of Finance Montréal Qc	554,286
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	7,987,619
Minister of Finance BC Vancouver BC	Minister of Finance BC Vancouver C-B	193,994
Minister of Finance Quebec Québec Que	Minister of Finance Quebec Québec Qc	11,290,200
Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont	1,626,800
Mississauga Band Blind River Ont	Mississauga Band Blind River Ont	509,059
Mississaugas Of New Credit Hagersville Ont	Mississaugas Of New Credit Hagersville Ont	1,128,484
Mississauga's Of Scugog Isld 1st N Port Perry Ont	Mississauga's Of Scugog Isld 1st N Port Perry Ont	241,258
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	1,249,636
Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	793,655
Mohawks Council Of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council Of Akwesasne Cornwall Ont	5,771,178
Mohawks Of Kahnawake Kahnawake Que	Mohawks Of Kahnawake Kahnawake Qc	7,609,904
Mohawks Of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks Of Kanesatake Kanesatake Qc	1,552,715
Mohawks Of The Bay Of Quinte Tyendinaga Mohawk	Mohawks Of The Bay Of Quinte Tyendinaga Mohawk	
Territory Ont	Territory Ont	3,277,758
Montagnais De Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais De Unamen Shipu La Romaine Qc	2,899,407
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	1,322,583
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	8,044,164
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	3,735,598
Moose Deer Point Band Mactier Ont	Moose Deer Point Band Mactier Ont	1,684,449
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	1,642,631
Moravian Of The Thames Band Thamesville Ont Moricetown Indian Band Smithers BC	Moravian Of The Thames Band Thamesville Ont Moricetown Indian Band Smithers C-B	578,618
Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Band Moose Lake Man	953,998 6,133,016
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	734,205
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	2,041,899
Municipality Of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipality Of Wood Buffalo Fort McMurray Alb	1,630,358
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	226,726
Muscowpetung Band Regina Sask	Muscowpetung Band Regina Sask	767,384
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	3,255,303
Mushuau Innu First Nation Natuashish NL	Mushuau Innu First Nation Natuashish T-N-L	6,531,410
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	1,830,338
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	1,361,550
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	1,633,208
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont	1,240,883
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	3,772,557
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	667,886
Naicatchewenin Band Devlin Ont	Naicatchewenin Band Devlin Ont	687,746
Nak'Azdli Indian Band Alert Bay BC	Nak'Azdli Indian Band Alert Bay C-B	1,754,883
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	553,169
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	1,610,410
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	1,500,058
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	1,931,655

- 215 -

	Total amount spent in/	Payments aggregating to/ Versements
	Montant total	totalisant
	dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)	2007-2008	or over/ou plus

National Indiana Florotherhood Ottawa Orth			
Nazbo Indian Band Queenel B C Neshaneel Band Majelo Croek Saak Noramik First Nation Brode Horbids Lake Ort Noramik First Nation Sard Probles Lake Ort Noramik Nation Noramik Ort Noramik Noramik Noramik Noramik Ort Noramik Nor	National Indian Brotherhood Ottawa Ont	National Indian Brotherhood Ottawa Ont	680,000
Nextames Band Naple Creek Stask Nextames Band Nation Ploids Lake Ort Nesteralish Index Band Chase SC Nesteralish Index Band Place Island Nesteralish Band Very Band Nesteralish Band Nesteralish Band Very B	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B	411,654
Neskantage First Nation Ended Lake Ort Neskantage First Nation Band Pricite Lake Ort Nibramik First Nation Band Pricite Lake Ort Nibramik First Nation Band Pricite Lake Ort Nipramig First Nation Carden Village Ort Northward Nation Search Village Ort Northward Nation Nipramig First Nation Carden Village Ort Northward Angle No 33 Band Kennos Ort Northward Angle No 33 Band Kenn	Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B	141,082
Neskonitin Indam Band Chase BC Neskonith Indam Band Chase CB 472,360 Nicholaums First Nation Band Pricible Lake Ort 1,281,389 Nicholaums First Nation Band Pricible Lake Ort 1,281,389 Nicipation First Nation Cadens Village Ort 7,223,377 Nicipation First Nation Cadens Village Ort 7,223,377 Nicipation First Nation (Nethor House Band) 1,281,389 Nicipation First Nation (Nethor House Band) 1,282,489 North Nationavele Educ Coursell Stoux Lookout Ort 8,283,379 North Carbot Lake Band Wegamow Oct 8,000,497 North Spirit Lake Grand High Level Atta 8,000,497 North Spirit Lake Band Wegamow Oct 1,000,499 North Spirit Lake Band Wegamow Oct 1,000,499 North Spirit Lake Band Wegamow Oct 1,000,499 North Spirit Lake Band Wegamow Oct	·	·	
Nibriamik First Nation Band Pickle Like Ort Nibriamik First Nation Band Pickle Like Ort 661,998 Niprissing First Nation Garden Village Ort Niprissing Villag			
Nicidousemenecaring Band For Frances Ort Nipsians (First Nation Garden Village Oct Nipsians) First Nation Garden Village Oct Nipsians (First Nation Garden Village Oct Nipsians) Astron New Alyamah BC Nipsiansy First Nation Garden Village Oct Nipsian Station New Alyamah BC Nipsiansy First Nation Garden Village Oct Nipsian Station New Alyamah BC Nipsiansy First Nation Garden Village Oct Nipsian Station New Alyamah BC Nipsiansy First Nation Carden Village Nipsiansy First Nation Carden Village North Carden Lake Band Weeparnow Oct North Carden Lake Band Weeparnow Oct North Carden Lake Band Weeparnow Oct North Short First Cournel Sigus Lockout Ort North Thompson India Band Kannoto BC North Thompson India Band Kannoto BC Northerm Wertworks Inc. Red Lake Ort North Short First Band Ort Northwest Angle No 37 Band Sigus North Short First Band Ort Northwest Angle No 37 Band Sigus North Short First Band Ort Northwest Angle No 37 Band Sigus North Short First Band Ort Northwest Angle No 37 Band Sigus North Short First Band Ort Northwest Angle No 37 Band Sigus North Short First Band Ort Northwest Angle North Short First Band Ort Northwest Angle North Short			
Ngesign 2 Nation New Ayapenth I BC Nestraways Askil Development Fund Thunder Bay Ort Nispan 2 Nation New Ayapenth BC North Nis			
Niegara Nation New Ayamah C-B Nielmaws Ask Development Fund Thurder Bay Ont Nielmaws Ask Development Fund Thurder Bay Ont Nielmawspash Cee Nation (Nelson House Band) Thompson Man Nor National Lake Band Veragemon Ont North Carbool Lake Band Veragemon Ont North Short Tribal Council Cluster Ont North Short Tribal Clu			
Neshrawba Aski Development Fund Thunder Bay Ont Nischawayashik Cere Nation (Nelson Lose Band) Thompson Man North Nishrawsbe Educ Council Sioux Lookout Ont North Albrawsbe Educ Council Sioux Lookout Ont North Albrawsbe Educ Council Sioux Lookout Ont North Albrawsbe Educ Council Sioux Lookout Ont North Shrawsbe Educ Council Shrawsbe Educ			
Nischawayasihik Cree Nation (Nelson House Band) Thompson Man North Rahnawbe Educ Council Sioux, Lookout Ont North Carbou Lake Bandf Weaganow Ont North Carbou Lake Bandf Weaganow Ont North Carbou Lake Bandf Weaganow Ont North Shore Minnae D C E ell Ground NB North Shore Minnae D C E ell Ground NB North Shore Minnae D C E ell Ground NB North Shore Tithat Council Culter Ont North Spring Lake Band Man Sprin Lake Ont North Shore Minnae D C E ell Ground NB North Shore Tithat Council Culter Ont North Spring Lake Band Man Sprin Lake Ont North Spring Lake Band Man Spring Lake Ont North Shore Tithat Council Culter Ont North Spring Lake Band Man Spring Lake Ont Northwest Angle No 33 Band Kanora Ont Northwest Angle No 34 Band Kanora Ont Northwest Angle No 34 Band Kanora Ont Northwest Angle No 34 Band Kanora Ont Opinway North Band Kanora		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Thompson Man Nor Nishinawbe Educ Council Sloux Lookout Ont North Roarbout Lake Band Weagarnow Ont North Peacer Trible Council Highly Level Alta North Shore Trible Council Highly Level Alta North Shore Trible Council Highly Level Alta North Shore Trible Council Cluder Ont North Shore Manadops C B Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont North Shore Manadops C B Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont Northern Water			, , ,
North Carbou Lake Band Weagamow Ort North Peace This Council High Level Alta North Peace This Council High Level Alta North Shore Micrae D C Eel Ground NB North Shore This Clouncil Cutter Ort North Shore Micrae D C Eel Ground NB North Shore This Clouncil Cutter Ort North Shore Micrae D C Eel Ground NB North Shore This Clouncil Cutter Ort North Shore Micrae D C Eel Ground NB North Shore This Clouncil Cutter Ort North Shore Micrae North Shore This Clouncil Cutter Ort North Shore Micrae North Shore This Clouncil Pack Ort North Shore Micrae North Sho			2,658,837
North Peace Tribal Council High Level Albs North Shore Microa D C Eel Ground HB North Shore Microa D C Eel Ground HB North Shore Microa D C Eel Ground HB North Shore Tribal Council Cutler Ort North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ort North Spirit Lake Council Cutler Ort North Spirit Lake Council Cutler Ort North Spirit Lake Council Cutler Ort North Spirit Lake Band North Spirit Lake B	Nor Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	Nor Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont	783,679
North Shore Micmac D C Eel Ground NB North Shore Tibal Council Cutler Ort North Shore Tibal Council Cutler Ort North Shore Tibal Council Cutler Ort North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ort North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ort North Thompson Indian Band Kambogos EC North Thompson Indian Band Kambogos EC North Thompson Narics Northern Sunrise County Peace River Alta Northern Sunrise County Pea	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	North Caribou Lake Band Weagamow Ont	2,285,417
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	
North Spirit Lake Dnt North Spirit Lake Dnt 1233.802 (1988) 20. North Thompson Indian Band Kamloops C			
North Thompson Indian Band Kamiloops BC Northern Surrise Courly Peace River Ala Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont Northern Surrise Courly Peace River Ala Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont Northewst Angle No. 33 Band Kenora Ont Northwest Angle No. 33 Band Kenora Ont Northwest Angle No. 33 Band Kenora Ont Northwest Angle No. 33 Band Surrises Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man Norw			
Northern Surrisse Country Peace River Alta Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont Northerworks Inc. Red Lake Ont Northwest Angle N o 33 Band Kenora Ont Northwest Angle N o 33 Band Kenora Ont Northwest Angle N o 33 Band Kenora Ont Northwest Angle N o 37 Band Kenora Ont Ochaphowace Band Regina Sask Ocean Man Band Stoughton Sask Ochaphowace Band Regina Sask Ochichask-No-Sipi First Nation Crane River Man O'Chiese Band Rocky Mourtain House Alta O'Chiese Band Rocky Mourtain House A			
Northern Waterworks Inc. Red Lake Ont			
Northieds Band Thompson Man Northwest Angle No 32 Band Kenora Ont Northwest Angle No 32 Band Kenora Ont Northwest Angle No 37 Band Sloux Narrows Ont Northwest Professional Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man Northwest Professional Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man Norway House Cree Nation Norw	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont Northwest Angle No 37 Band Sixux Narrows Ont Northwest Angle No 37 Band Sixux Narrows Ont Arrows Angle No 37 Band Sixux Narrows Ont Northwest Professional Services Corp Battleford Sask S4 426 Norway House Cree Nation Norway House Man Northwest Professional Services Corp Battleford Sask S4 426 Norway House Cree Nation Norway House Man Northwest Professional Services Corp Battleford Sask S4 426 Norway House Cree Nation Norway House Man S4 524 849			
Northwest Professional Services Corp Battleford Sask Norway House Cree Nation Norway House Man Norway Hou			
Norway House Cree Nation Norway House Man Norway House Cree Nation Norway House Man NOuatqua D'Arcy C-B No	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont	478,204
NQuatqua D'Arcy C-B NUL-Chal-Nutth Tribal Council Port Alberni C-B NUL-Chal-Nutth Tribal Council C-B NUL-Chal-Nutth Tribal Cauchil C-B NUL-Chal-Nutth Tribal Cauchil C-B Nutth Tribal Council Ram Author Alexand Nutth Tribal Cauchil C-B Nutth Tribal Council Ram Author Alexand Nutth Tribal Cauchil C-B Nutth Tribal Council Ram Author Alexand Nutth Tribal Cauchil Ram Author Alexand	Northwest Professional Services Corp Battleford Sask	Northwest Professional Services Corp Battleford Sask	524,426
Nuu-Chah-Nuth Tribal Council Port Alberni EC Nuu-Chah-Nuth Tribal Council Port Alberni C-B Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B Cean Man Band Stoughton Sask Ocean Man Band Stoughton Sask Ocean Man Band Stoughton Sask Ocean Man Band Stoughton Sask Ochapowace Band Regina Sask Ochapowace Band Regina Sask Ochi-Chak-Ko-Sip First Nation Crane River Man Ochicapwa Baid Crane Sask Oldanak Cudanak Cu Ojibway Altion Of Saugeen Savant Lake Ont Ojibway Shation Of Saugeen Savant Cake Ont O			
Nuxalik Nation Band Bella Coola C-B Coean Man Band Stoughton Sask Coean Man Band Stoughton Sask Coean Man Band Stoughton Sask Cochi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man Co-Chiese Band Regina Sask Co-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man Co-Chiese Band Rocky Mountain House Alta Collana Codana Cod			
Ocean Man Band Stoughton Sask Ocean Man Band Stoughton Sask 355,930 Ochapowace Band Regina Sask Ochapowace Band Regina Sask 894,238 O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man 1,300,934 OChicbes Band Rocky Mountain House Alb 3,922,953 Ochichagwe Babigo Ining FN Band Kenora Ont Ochichagwe Band Rocky Mountain House Alb 423,078 Odanak Odenak Que Odanak Odanak Oc 490,950 Ogemawahi Tirbali Council Rama Ont Ogemawahi Tirbal Council Rama Ont 20 genavahi Tirbal Council Rama Ont Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont 0jibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont 253,080 Ojibway Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont 0jibways Of Origaming First Nation Nestor Falls Ont 1,082,736 Olid Massett Village Council Band Masset BC Okanese Band Balearres Sask Okanese Band Balearres Sask 613,405 Olid Alssett Village Council Band Masset BC One Arrow Band Bellevue Sask 66,783,500 Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Onic Lake Band Orion Clean Water Agency Toronto Ort			
Ochapowace Band Regina Sask Ochapowace Band Regina Sask 884,238 O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man 1,309,395 O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man 1,309,395 O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man 3,982,953 Ochiichagwe Bahigo Ining FN Band Kenora Ont Ochiichagwe Bahigo Ining FN Band Kenora Ont 423,078 Odanak Odanak Que Ochiichagwe Bahigo Ining FN Band Kenora Ont 490,950 Ogenawah Tribal Council Rama Ont Ogenawah Tribal Council Rama Ont 212,840 Ojibwaya Sori Ori Saugene Savant Lake Ont Ojibwaya Sori Ori Saugene Savant Lake Ont Ojibwaya Pic River Ist Nation Band Heron Bay Ont 1,062,736 Ojibwaya Pic River Ist Nation Band Heron Bay Ont Ojibwaya Pic River Ist Nation Band Heron Bay Ont Ojibwaya Pic River Ist Nation Band Heron Bay Ont 1,062,736 Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B 1,295,412 Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B 1,295,412 Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B 1,295,412 Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B 1,295,412 Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Ind			
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta O'Chiese Band Rocky Mountain House O'Chae Sask O'Chae Band Rocky Mountain House O'Chae Sask O'Chae Band Rocky Mountain House O'Chae Band Rocky Mountai			
CChiese Band Rocky Mountain House Alta OChiese Band Rocky Mountain House Alb Ochiechagwe Babigo Ining FN Band Kenora Ont Ochiechagwe Babigo Ining FN Band Kenora Ont Ochiechagwe Babigo Ining FN Band Kenora Ont Odanak Odanak Que Ogenawahi Tribal Council Rama Ont Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont Ojibway Soft Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibway Soft Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibway Soft Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibways Of Onigaming First Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B Okanagan Indian Band Vernon BC Okanagan Indian Band Vernon C-B Okanagan Indian Band			
Ochlichagwe Babigo/Ining FN Band Kenora Ont Ochiichagwe Babigo/Ining FN Band Kenora Ont 423,078 Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odonak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odanak Odonak Od	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	
Ogenawahj Tribal Council Rama OntOgenawahj Tribal Council Rama Ont212,840Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont253,080Ojibways Ptic Of Saugeen Savant Lake OntOjibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont1,062,736Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay OntOjibways Pic River 1st Nation Nestor Falls Ont1,062,736Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay OntOkanagan Indian Band Vernon C-B1,295,412Okanagan Indian Band Vernon BCOkanagan Indian Band Vernon C-B1,303,941Okanases Band Balcarres SaskOkanagan Indian Band Saver C-B963,293Old Massett Village Council Band Masset BCOld Massett Village Council Band Masset C-B963,293One Arrow Band Bellevue SaskOne Arrow Band Bellevue Sask963,293One Arrow Band Bellevue SaskOne Arrow Band Bellevue Sask825,147Oniclad Nation of The Thames Southwold Ont0,673,350Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont1,673,350Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont1,673,350Ontario Clean Water Agency Toronto Ont315,310Opaskwayak Cree Nation The Pas Man0,791,070,40O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man1,523,433Oromocto Band Council Oromocto BC0romocto Band Council Oromocto BC224,568Osoyoos Indian Band Oliver BC0soyoos Indian Band Oliver C-B224,568Osoyoos Indian Band Council Pabineau First Nation Port Renfrew BC355,632Pacheadah First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew BC355,632Pasqua First		•	
Ojibway Nation Of Saugeen Savant Lake Ont Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Diver Band Balcarres Sask Okanese Band Balcarres Sask Okanese Band Balcarres Sask Okanese Band Balcarres Sask Okanese Band Balcarres Sask Ont Arrow Band Bellevue Sask One Arrow Band Doin Lake Band Onion Lake Sask Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Ontario Clean Water Agency Toronto Onto Ontario Clean Water Agency Toronto O	Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	490,950
Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont 1,062,736 Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont 1,295,412 Okanagan Indian Band Vermon BC Okanagan Indian Band Vermon BC 1,295,412 Okanese Band Balcarres Sask Okanese Band Balcarres Sask 613,405 Old Massett Village Council Band Masset BC Old Massett Village Council Band Masset C-B 963,293 One Arrow Band Bellevue Sask One Arrow Band Bellevue Sask 825,147 Onion Lake Band Onion Lake Sask One Arrow Band Bellevue Sask 825,147 Onion Lake Band Onion Lake Sask Onion Lake Band Onion Lake Sask 66,788,350 Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont 4,927,685 Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Ontario Clean Water Agency Toronto Ont 315,310 Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation South Indian Lake Man 1,523,433 Oromocto Band Council Oromocto BC Oromocto Band Council Oromocto BC Oromocto Band Council Oromocto G-B 224,568 Osoyoos Indian Band Oliver BC Oweekeno/Wulkinuxy Nation Port Hardy BC 3,243,407 Pache Management Compagny Ltd Prince Al	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	212,840
Ojibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay OntOjibways Pic River 1st Nation Band Heron Bay Ont1,030,941Okanagan Indian Band Vernon BCOkanagan Indian Band Vernon C-B1,295,412Okanese Band Balcarres SaskOkanese Band Balcarres Sask613,405Old Massett Village Council Band Masset BCOld Massett Village Council Band Masset C-B963,293One Arrow Band Bellevue SaskOne Arrow Band Bellevue Sask825,147Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont2,470,617Onion Lake Band Onion Lake SaskOnion Lake Band Onion Lake Sask6,678,350Ont First Nations Technical Servs Toronto OntOnt First Nations Technical Servs Toronto Ont4,927,685Ontario Clean Water Agency Toronto OntOntario Clean Water Agency Toronto Ont315,310Opaskwayak Cree Nation The Pas ManOpaskwayak Cree Nation The Pas Man2,370,704O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake ManO-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man1,523,433Ormotot Band Council Ormotot BCOrmotot Band Council Ormotot B224,568Osoyoos Indian Band Oliver BCOsoyoos Indian Band Oliver C-B271,131Oweekeno/Wulkinuxy Nation Port Hardy BCOweekeno/Wulkinuxy Nation Port Hardy BC1,248,407Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB424,450Pacheedaht First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew C-B958,215Padc Management Compagny Ltd Prince Albert SaskPacheedaht First Nation Port Fenfrew C-B355,632Pasqua First Nation Artigonish Co NSPaq' Tinkek First Nation Antigonish Co N-É355,63			
Okanagan Indian Band Vernon BCOkanagan Indian Band Vernon C-B1,295,412Okanese Band Balcarres SaskOkanese Band Balcarres Sask613,405Old Massett Village Council Band Masset BC963,293One Arrow Band Bellevue SaskOne Arrow Band Bellevue Sask825,147Oneida Nation Of The Tharmes Southwold Ont2,470,617Onion Lake Band Choino Lake SaskOnion Lake Band Onion Lake Sask6,678,350Ont First Nations Technical Servs Toronto OntOnt First Nations Technical Servs Toronto Ont4,927,685Ontario Clean Water Agency Toronto OntOntario Clean Water Agency Toronto Ont315,310Opaskwayak Cree Nation The Pas Man0,230,4002,247,685Orbipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man0-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man1,523,433Oromocto Band Council Oromocto BCOromocto Band Council Oromocto C-B224,568Osoyoos Indian Band Oliver BCOsoyoos Indian Band Oliver BC2271,131Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BCOweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B1,248,407Pacheedaht First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew BC958,215Pack Management Compagny Ltd Prince Albert Sask2,035,580Paguingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney BC308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeskisis Band Balcarres Sask <td< td=""><td></td><td></td><td></td></td<>			
Okanese Band Balcarres SaskOkanese Band Balcarres SaskOkanese Band Balcarres Sask613,405Old Massett Village Council Band Masset BCOld Massett Village Council Band Masset C-B963,293One Arrow Band Bellevue SaskOne Arrow Band Bellevue Sask825,147Oneida Nation Of The Thames Southwold OntOneida Nation Of The Thames Southwold Ont2,470,617Onion Lake Band Onion Lake SaskOnion Lake Band Onion Lake Sask6,678,350Ont First Nations Technical Servs Toronto OntOnt First Nations Technical Servs Toronto Ont4,927,685Ontario Clean Water Agency Toronto OntOntario Clean Water Agency Toronto Ont315,310Opaskwayak Cree Nation The Pas ManOpaskwayak Cree Nation The Pas Man2,370,704O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake ManO-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man1,523,433Ormocto Band Council Ormocto BCOrmocto Band Council Ormocto C-B224,568Osoyoos Indian Band Oliver BCOsoyoos Indian Band Oliver C-B221,568Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BCOweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B1,248,407Pabineau Band Council Pabineau First Nation NBPabineau Band Council Pabineau First Nation NB424,450Pacheedaht First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew C-B958,215Pad Management Compagny Ltd Prince Albert SaskPad Management Compagny Ltd Prince Albert Sask2,035,580Paq Tinkek First Nation Artigonish Co NSPagton Management Compagny Ltd Prince Albert Sask3,473,876Pauli Band Duffield AltaPauli Band Duffield Alb <td< td=""><td></td><td></td><td></td></td<>			
Old Massett Village Council Band Masset BC One Arrow Band Bellevue Sask Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Onion Lake Band Onion Lake Sask Ontonion Lake Band Onion Lake Sask Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian South In			
One Arrow Band Bellevue Sask One Arrow Band Bellevue Sask Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Onion Lake Band Onion Lake Sask Onto Lake Band Onion Lake Sask Onterist Nations Technical Servs Toronto Ont Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation South Indian Lake Man Opipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man Orpipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Sand Sidney Cre Packedno Wukikinuxv Nation Port Renfrew Cre Packedno Wukikinuxv Nation Port Renfrew Cre Packedno Wukikinuxv Nation Port Re			
Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Oneida Nation Of The Thames Southwold Ont Onion Lake Band Onion Lake Sask Man Opathation Servs Toronto Ont Apage Sask Onion Lake Sask Onion Satina Sank Onion Onton Coten Satins Tence Nation Onion Onton Coten Satins Tence Nation Onion Satins Sask Onion Lake Sask Onion Lake Sas		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Ontario Clean Water Agency Toronto Ont 315,310 Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man OPipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man OPipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Pand Council Oromocto C-B Oromocto Band Council			
Ontario Clean Water Agency Toronto Ont Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man Opaskwayak Cree Nation The Pas Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man O-Pipon-Na-Piwi	Onion Lake Band Onion Lake Sask	Onion Lake Band Onion Lake Sask	6,678,350
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man OPaskwayak Cree Nation The Pas Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Pand Council Oromocto C-B Oxomocto Band Council Pables C-B Oxekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B Oxekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B Oxekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B Oxekeno/Wuikinuxv Nati	Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont	Ont First Nations Technical Servs Toronto Ont	4,927,685
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man Oromocto Band Council Oromocto BC Oromocto Band Council Oromocto C-B Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC Pabineau Band Council Pabineau First Nation Port Renfrew BC Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC Pade Management Compagny Ltd Prince Albert Sask Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS Paqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man Paul Band Duffield Alta Pauquachin Indian Band Sidney BC Pays Plat Band Schreiber Ont Pagins Band Paguis Man Peigan Board Of Education Brocket Alta Peigan Board Of Education Brocket Alta O'Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man O'Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man O'Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man O'Pipon-Na-Piwin Cree Nation Cons Catherine C-B Osoyoos Indian Band Oliver C-B Oromocto C-B Oromocto Band Council Oromocto C-B 224,568 224,568 271,131 Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B 1,248,407 Pable and Oliver C-B 1,248,407 Pachedaht First Nation Port Hardy C-B Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B Pacheedaht First Nation Port Hardy C-B Pachedaht First Nation Port Hardy C-B Pacheedaht First Nation Port Hardy C-B Pachee	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Oromocto Band Council Oromocto BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver C-B Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver C-B Osoyoos Indian Band Oliver C-B Osoyoos Indian Band Oliver BC Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS Paq'Tnkek First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man Pauingassi Band Pauingassi Man Pauingassi Band Duffield Alta Paul Band Duffield Alta Pauquachin Indian Band Sidney BC Pays Plat Band Schreiber Ont Pays Plat Band Schreiber Ont Peepeekisis Band Balcarres Sask Peguis Band Peguis Man Peigan Board Of Education Brocket Alta Peigan Board Of Education Brocket Alta	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Osoyoos Indian Band Oliver BC Osoyoos Indian Band Oliver C-B Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask Pad' Thkek First Nation Antigonish Co NS Pad' Thkek First Nation Antigonish Co NS Pad' Thkek First Nation Antigonish Co NS Pasqua First Nation Antigonish Co NS Pasqua First Nation Antigonish Co N-É Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask Pauingassi Band Pauingassi Man Paul Band Duffield Alta Paul Band Duffield Altb Pauquachin Indian Band Sidney BC Pauquachin Indian Band Sidney BC Pays Plat Band Schreiber Ont Pays Plat Band Schreiber Ont Pepeekisis Band Balcarres Sask Peepeekisis Band Balcarres Sask Peguis Band Peguis Man Peguis Band Peguis Man Peigan Board Of Education Brocket Alta Peigan Board Of Education Brocket Alta		·	
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BCOweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B1,248,407Pabineau Band Council Pabineau First Nation NBPabineau Band Council Pabineau First Nation N-B424,450Pacheedaht First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew C-B958,215Padc Management Compagny Ltd Prince Albert SaskPadc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask2,035,580Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NSPaq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É355,632Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle SaskPasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask3,473,876Pauingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668			
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NBPabineau Band Council Pabineau First Nation N-B424,450Pacheedaht First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew C-B958,215Padc Management Compagny Ltd Prince Albert SaskPadc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask2,035,580Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NSPaq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É355,632Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle SaskPasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask3,473,876Pauingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668	•	· · · · ·	
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BCPacheedaht First Nation Port Renfrew C-B958,215Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask2,035,580Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NSPaq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É355,632Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle SaskPasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask3,473,876Pauingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauyauachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NSPaq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É355,632Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle SaskPasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask3,473,876Pauingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668	Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC		
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle SaskPasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask3,473,876Pauingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668	Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Compagny Ltd Prince Albert Sask	2,035,580
Pauingassi Band Pauingassi ManPauingassi Band Pauingassi Man990,707Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668			
Paul Band Duffield AltaPaul Band Duffield Alb1,717,361Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668			
Pauquachin Indian Band Sidney BCPauquachin Indian Band Sidney C-B308,142Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668			
Pays Plat Band Schreiber OntPays Plat Band Schreiber Ont259,691Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668			
Peepeekisis Band Balcarres SaskPeepeekisis Band Balcarres Sask1,037,387Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Peguis Band Peguis ManPeguis Band Peguis Man6,516,649Peigan Board Of Education Brocket AltaPeigan Board Of Education Brocket Alb465,668	•	· · · · ·	
Peigan Board Of Education Brocket Alta Peigan Board Of Education Brocket Alb 465,668	·	•	
	<u> </u>	· · · ·	

- 216 -

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
<u>, </u>		•

Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	1,495,691
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	303,455
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	8,714,221
Peters Indian Band Hope BC	Peters Indian Band Hope C-B	119,256
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	186,763
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	935,310
Pic Mobert Band Mobert Ont	Pic Mobert Band Mobert Ont	551,398
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-E	388,958
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	3,402,243
Pikangikum Band Pikangikum Ont	Pikangikum Band Pikangikum Ont	19,678,926
Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	Pinaymootang First Nation (Fairford) Winnipeg Man	2,250,460
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	1,083,467
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	Poplar Hill Band Poplar Hill Ont	1,999,013
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	2,039,147
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	2,569,269
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	178,072
Prov Newfoundland & Labrador - Airport Facilities	Prov Newfoundland & Labrador - Airport Facilities	
St John's N-L	St John's T-N-L	106,535
Prov Newfoundland & Labrador - Education St John's N-L	Prov Newfoundland & Labrador - Education St John's T-N-L	520,388
Province Of NB (Trans) Fredericton NB	Province Of NB (Trans) Fredericton N-B	194,876
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Non Fort Frances Ont	312,051
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	320,311
Rainy River Band Emo Ont	Rainy River Band Emo Ont	566,004
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	109,444
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	3,247,471
Red Pheasant Band Shellbrook Sask	Red Pheasant Band Shellbrook Sask	918,295
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	5,066,361
Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	Red Sucker Lake Band Winnipeg Man	944,071
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Iles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Iles Qc	1,377,832
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	3,437,942
Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew	Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew	
Man	Man	1,405,348
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	483,792
Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont	2,533,557
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	4,231,759
Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont	1,765,300
Sagkeeng/Fort Alexander Fn Fort Alexander Man	Sagkeeng/Fort Alexander Fn Fort Alexander Man	7,142,765
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	387,023
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	629,652
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask	549,759
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	283,096
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	3,245,783
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	3,881,935
Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont	9,567,491
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	4,982,958
Sask Indian Institute Of Technologies Saskatoon Sask	Sask Indian Institute Of Technologies Saskatoon Sask	200,000
Sask Inst Applied Science & Techn Regina Sask Sask Water Corporation Watrous Sask	Sask Inst Applied Science & Techn Regina Sask	100,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Sask Water Corporation Watrous Sask Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	490,000 190,514
Saugeen First Nation Southampton Ont	Saugeen First Nation Southampton Ont	7,826,105
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	231,554
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	603,408
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	1,653,189
Scowlitz Indian Band Chiliwack BC	Scowlitz Indian Band Chiliwack C-B	133,253
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	5,350,949
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B	525,169
Secrétariat de L'Assemblée des Premières Nations Du	Secrétariat de L'Assemblée des Premières Nations Du	525,103
Québec et du Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc	200,908
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	520,409
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	883,860
Serpent River Band Cutler Ont	Serpent River Band Cutler Ont	684,471
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	362,134
Shakan Indian Band Lower Nicola BC	Shakan Indian Band Lower Nicola C-B	147,180
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	7,573,663
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Shawanaga First Nation Nobel Ont	960,870
Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont	352,933
		,:30

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Shesistable in mr First Nation Notif West River TNL 12,15,696 12,0377 12,05			
Shibogims Triest Council Winnumen Lake Ort	Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L	12,315,826
Shoal Lake Ore Nation Palwaws Lake Sask 1,945,558		Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont	
Shoot Lake No 40 Brand Knight Ont	•	· · · · · ·	,
Shubenacaide Band Council Hartas County NS Shuswap Indian Band Inventment BC Shuswap Nation Tribat Council Kamicopa CB Shuswap Indian Band Lytton CB Shus Nations Comment of the Camicopa CB Shushap Nation Tribat Council Kamicopa CB Shushap Nation Cou			
Shusway Nation That Cournel Kamicopes BC Shusways Nation Fall Cournel Kamicopes BC Shusways Nation B	· ·		
Shusway Nation Tribal Council Kamitopis BC Shusway Nation Report BC Shusway Nation Repide BC Shusway Nation Report BC Shusway Nation Report BC S	•	•	
Showbay Nillage Chillwork B	•	·	
Shawow/name First Nation Hope CB 10.0774	·		
Sikala Nation Band Sikalia Alta Sikala Nation Band Sikalia Alta Sikala Nation Band Lytion BC Sikala Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band Sketcheath Indian Band Savona BC Sketcheath Indian Band			
Siska Indian B and Lyton BC Sisk Nations OF The Grand River Of The Gra	·		
Six hallons Of The Grand River Ofbswelen Ont Six Nation Soft The Grand River Ofbswelen Ont Six Nation Nations Perhetron CB This Six Nation Nations Perhetron CB Six Nation Nations Perhetron CB Six Nation Nations Perhetron CB Six Nation Nations CB Six Nation Nations Six Nations Nations Nation Nations Six Nations Nati	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		
Skatin Nations Pemberton CB Sketchesten Indian Band Savona CC Skowkale Indian Band Savona CC Skowhale Indian Band Lytton BC Skowkale Indian Band Lytton BC Skowhale Indian Band Lytton BC Skowhale Indian Band Lytton BC Skowhale Indian Band Savona CC Skowhale Indian Band Challwale CC Skowhale Indian Band Savona CC Skowhale Indian Savona CC Skowhale Indian Band Savona CC Skowhale In	Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	129,196
Skeetchestin Indian Band Savona CB Skidegate Indian Band Skidegate CB Skidegate Indian Band Skidegate CB Skidegate Indian Band Skidegate CB Skowaha First Nation Skowana Man Skowaha Indian Band Chillwock CB Skwah Indian Band Powell River BC Slater Falls Nation Band Slater Falls Ort Slater Falls Nation Slater Falls Ort Slater Falls Nation Band Slater Falls Ort Southeast Falls Ort	Six Nations Of The Grand River Ohsweken Ont	Six Nations Of The Grand River Ohsweken Ont	5,870,950
Skidegate Indian Band Skidegate CB Skowkale Indian Band Skidegate C-B Skowkale Indian Band C-B Skowkale Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate C-B Skowpale Indian Band Skidegate C-B Skidegate Indian Band Skidegate Indian Ban			
Skowlane Indian Band Sardis BC Skowlane Institution Skownam Man Skownam First Nation Skownam Man Skownam First Nation Skownam Man Skownam First Nation Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man Skownam Man Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man Skownam Man Skownam Man Skownam Erist Nation Skownam Man			
Skowan First Nation Skowana Man Skowana First Nation Skowana Man Skowpan Indian Band Lytton BC Skopan Indian Band Chilliwack EC Skopan Indian Band Chilliwack EC Skopan Indian Band Chilliwack EC Slate Falls Nation Band State Falls Ont Slate Falls Nation Fall State Falls Ont Smith s Landing First Nation For Smith Th-O Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B Soud-Receive Indian Band Williams Lake BC Sondaline Band Cultura Lake BC Sondaline Band Cultura Lake BC Sondaline Band Cultura Lake BC Sondaline Indian Band State DC Sondaline Indian Band Cultura Lake BC Sondaline Indian Band Cultura Lake BC Sondaline Indian Band State BC Sondaline Indian Band State BC Sondaline Indian Band Cultura Lake BC Sondaline Indian Band State BC Sondaline In			
Skuppah Indian Band Lytton BC Skupah Indian Band Lytton C-B 165,390 140,520 State Fails Nation Band State Fails Ont 316,720 140,520			
Skwah Indian Band Chilliwack EG Skwah Indian Band Chilliwack CB 140,250 Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont 772,957 Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont 946,503 Sliammon Indian Band Powell River EC 946,503 Smith's Landing First Nation For Smith NYT 575,070 Snumeymuw First Nation Nanaimo BC 5,000 Creek Indian Band Williams Lake CB 180,2518 Sond Creek Indian Band Williams Lake BC 500 Sond Forek Indian Band Williams Lake CB 323,952 Sovabile Indian Band Cultus Lake CB 500 Sond Press First Nation Victoria C-B 323,552 Southeast Resource Development Winnipeg Man 5,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell Ont 249,828 Spallumcheen Indian Band Enderby BC 5,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell Ont 249,828 Spallumcheen Indian Band Enderby BC 5,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell Ont 249,828 Spallumcheen Indian Band Secretaria Bothwell Ont 5,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell Ont 249,828 Spallumcheen Indian Band Enderby CB 5,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell Ont 2,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell Ont Stangisch Indian Band Secretaria Bothwell Cont 5,000 Southean First Nation Secretaria Bothwell			
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont Slammon Indian Band Powell River BC Slammon Indian Band Powell River BC Slammon Indian Band Powell River BC Slammon Indian Band Powell River C-B 175,070 Smith's Landing First Nation Fort Smith NVT Smith's Landing First Nation Fort Smith NVT Smith's Landing First Nation Fort Smith NVT Soda Creek Indian Band Williams Lake BC Soda Creek Indian Band Cultus Lake BC Soda Sease-First Nation Victoria C-B Soda Southess Resource Development Winnipeg Man Southern First Nation Secretarate Bothwell Ont Southern First Nation Secretarate Secretar	**	•	
Silammon Indian Band Powell River BC Silammon Indian Band Powell River C-B Simith S Landing First Nation Fort Smith NYT Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O 175,070 Snuneymuw First Nation Nanaimo BC Snuneymuw First Nation Nanaimo C-B 182,6158 Songhees First Nation Victoria BC Souther First Nation Sund Clust Lake BC Songhees First Nation Sund Clust Lake BC Souther First Nation Sund Clust Lake BC Spallumcheen Indian Band Enderby BC Spallumcheen Indian Band Sea BC Spallumcheen Indian Band BC Carborok BC Spallumcheen Indian Band Sea B			
Smith's Landing First Nation Fort Smith NVT Smith's Landing First Nation Fort Smith NVT Soda Creek Indian Band Williams Lake BC Soda Creek Indian Band Williams Lake BC Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B Soda Creek Indian Band Williams Lake BC Soda Soda Williams Lake BC Soda Creek Indian Band Williams Lake BC Soda Williams Band Cultus Lake BC Soda Williams Band Cultus Lake C-B Soda Williams Band Cultus Lake BC Soda Williams Band Robard Williams Band Band Crarborok C-B Spalumcheen Indian Band Forterby BC Spalumcheen Indian Band Sorterby BC Spalumcheen Indian Band Sorter BC Spalumcheen Indian Band Forter BC Spalumcheen Indian BC Spalumcheen Indi			
Soutspert prist Nation Nanaimo BC Soutspert prist Nation Nanaimo BC Sond Greek Indian Band Williams Lake BC Songhese First Nation Victoria BC Songhese First Nation Secretariat Bothwell Ont Southeast Resource Development Winnipeg Man Southeast Resource Development			
Songhees First Nation Victoria BC Sonwhile Indian Band Cultus Lake CS Sonwhile Indian Band Cultus Lake CB Sonwhile Indian Band Cultus Lake CB Southeast Resource Development Winnipeg Man Southeast Re		<u> </u>	
Sowahlie Indian Band Cultus Lake BC Sowahlie Indian Band Cultus Lake C-B Southeast Resource Development Winnipeg Man Southear First Nation Secretariat Bothwell Ont Spallumcheen Indian Band Charboro Ch Squamish Indian Band Charboro Ch Stanijkoming First Nation Band Charboro Ch Stanijkoming First Nation Band Fort Frances Ont Standing Buffalo Band Fort Cu'Appelle Sask Stanijkoming First Nation Band Fort Frances Ont Stanijkoming First Nation Band Fort Frances Ont Stanijkoming First Nation Band Fort Frances Ont Stanijkoming First Nation Band Fraser Lake BC StellarEn First Nation Band Fraser Lake BC Stock Nation Sardis BC Stock N	Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	182,518
Southeast Resource Development Winnipeg Man Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont 249, 828 Spallumcheen Indian Band Enderby BC Spallumcheen Indian Band Enderby BC Spallumcheen Indian Band Enderby BC Spallumcheen Indian Band Handerby BC Spallumcheen Indian Band Handerby BC Spallumcheen Indian Band Yale BC Standian Band Yale BC Standian Band Yale CC-B Standian Yale Yale CC-B	Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	323,952
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont Spallumcheen Indian Band Enderby C-B 40.2743 Spuzzum Indian Band Yale BC Spuzzum Indian Band Yale C-B 161,150 Squamish Indian Band North Vancouver BC Squamish Indian Band Charbrook C-B 362,227 Sit Theresa Point Band St Theresa Point Man St Theresa Point Man St Theresa Point Man St Theresa Point Man St Theresa Point Band St Theresa Point Man St Theresa Point Band St Theresa Point Man St Theresa Point Band St Theresa Point Man St Theresa Point Man St Theresa Point Man St Theresa Point Band St Theresa Point Band St Theresa Point Man	Soowahlie Indian Band Cultus Lake BC	Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B	236,558
Spallumcheen Indian Band Enderby BC Spallumcheen Indian Band Enderby C-B 402,743 Spuzzum Indian Band Yale BC Spuzzum Indian Band Yale C-B 161,150 Squamish Indian Band North Vancouver BC St Mary's Indian Band Cranbrook C-B 1,873,702 St Mary's Indian Band Cranbrook BC St Mary's Indian Band Cranbrook C-B 362,227 St Theresa Point Man St Theresa Point Man 3,568,180 Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask 1,222,036 Stanlijkoming First Nation Band Freirs Nation Band Freirs Nation Band Fort Frances Ont 368,161 588,161 Star Blanket Band Balcarres Sask Star Blanket Band Balcarres Sask 309,210 StellatEn First Nation Band Fraser Lake BC StellatEn First Nation Band Fraser Lake BC 112,000 Stone Indian Band Hanceville BC Storu Indian Band Hanceville C-B 643,414 Stoney (Chinik) Band Morley Alta Storucy (Chinik) Band Morley Alta 16,877,025 Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask 8,757,579 Sumas First Nation Shellbrook Sask Sunchild First Nation Shellbrook Sask 8,767,579 Sumas First Nation Shellbrook Sask S	and the second s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Spuzzum Indian Band Yale BCSpuzzum Indian Band Yale C-B161.150Squamish Indian Band North Vancouver BCSquamish Indian Band North Vancouver C-B1,873.702Sit Mary's Indian Band Carbrook BCSit Mary's Indian Band Carbrook C-B362.227Sit Theresa Point Band St Theresa Point Man3,568,180Standing Buffalo Band Ford Vary Appelle SaskStandips Buffalo Band Ford Vary Appelle Sask1,222,036Standips Buffalo Band Ford Vary Appelle SaskStandips Buffalo Band Ford Frances Ont368,161Star Blankel Band Balcarres SaskStandips Buffalo Band Ford Frances Ont368,161Star Blankel Band Balcarres SaskStandips Buffalo Band Ford Frances Cont369,161Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BCStellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B446,263StoLo Nation Sardis BCStoLo Nation Sardis C-B112,000Stone Indian Band Hanceville BCStone Indian Band Hanceville C-B654,514Storey (Chinkik) Band Morley AltaStoney (Chinkik) Band Morley Alta16,877,026Surgeon Lake First Nation Abbotsford BCSurgeon Lake First Nation Abbotsford BC8,767,579Sumas First Nation Band Rocky Mountain House AltaSurgeon Lake First Nation Band Rocky Mountain House Alta11,126,280Swam Lake First Nation Swan Lake ManSwan Lake First Nation Swan Lake Man11,24,314Sweetgrass Band Galliwan SaskSweetgrass Band Galliwan Sask667,263Talk Lake First Nation Prince George BCTalkitan Indian Band Prince George C-B215,103Talk Kayoh Tou Society Southbank C-B138,46413,249,473 <tr< td=""><td></td><td></td><td></td></tr<>			
Equamish Indian Band North Vancouver BCSquamish Indian Band North Vancouver C-B1,873.702St Mary's Indian Band Cranbrook BCSt Mary's Indian Band Cranbrook C-B362,227St Theresa Point Band St Theresa Point Man3,566,180Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask1,222,036Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont368,161Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont368,161Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont368,161Stalalke Band Balcarres Sask309,210Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BCStar Blanket Band Balcarres Sask309,210Stolan Indian Band Hanceville BCStolan Indian Band Hanceville C-B446,263Stoney (Chinki) Band Morley AllaStone Indian Band Hanceville C-B645,414Sturney Standin Shellbrook Sask\$112,000Sumas First Nation Shellbrook Sask\$10,770,26Sturgson Lake First Nation Shellbrook Sask\$10,797,026Sumas First Nation Sand Rocky Mountain House Alla\$11,126,280Swamps Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man\$20,000Sand Lake First Nation Swan Lake Man\$3,1124,814Swetgrass Band Gallivan Sask\$367,275Tahltan Indian Band Prince George BCTahltan Indian Band Prince George C-B\$32,146Takuk Rayer Ting If First Nation Ablia CTakik Kayoh Tou Society Southbank CB\$32,146Takuk Rayer Ting If First Nation Man Atlia CTakik Rayer Tou Society Southbank CB\$35,709Talce Band Fort Vermilion AltaTalce Band Fort Vermilion Alta\$3,57,099Talaskwa Ta			
St Mary's Indian Band Cranbrook BC St Mary's Indian Band Cranbrook C-B 362.227 St Theresa Point Band St Theresa Point Man 3,568,180 Standing Buffalo Band Fort Cu'Appelle Sask 51 Theresa Point Band St Theresa Point Man 3,568,180 Standing Buffalo Band Fort Tances Ont Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont Star Blanket Band Balcarres Sask 1,222,036 Star Blanket Band Balcarres Sask Stan Banket Band Balcarres Sask 309,210 StellatEn First Nation Band Fraser Lake BC StellatEn First Nation Band Fraser Lake C-B 446,263 StoLo Nation Sardis BC Stota Division Sardis CB 112,000 Stone Indian Band Hanceville BC Stone Indian Band Hanceville C-B 645,414 Storey (Chiniki) Band Morley Alta Stoney (Chiniki) Band Morley Alta 5toney (Chiniki) Band Morley Alta 112,000 Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask 8,757,579 8 Surabili First Nation Shellorok Sask Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask 8,757,579 8 Surabili First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Abotsford C-B 840,487 Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask 667,263 Tablik Kayoh Tou Society Southbank EC Taki Kayoh T			
St Theresa Point Band St Theresa Point Man St Theresa Point Man Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask Standing Buffalo Band Fort Pances Ont Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont Stanjikoming First Nation Band Fraser Lake C-B Stanjikoming First Nation Band Fraser Lake C-B Stanjikoming First Nation Band Fraser Lake C-B Stanjikoming First Nation Sardis BC StoLo Nation Sardis BC StoLo Nation Sardis BC Stoney (Chiniki) Band Morley Alla Stoney Standion Abbetior BC Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Sumas First Nation Abbetior BC Sumas First Nation Shellbrook Sask Sumas First Nation Abbetior BC Sumas First Nation Shellbrook Sask Sumas First Nation Shema Lake Man Sumas First Nation Shema Lake Man Sumas First Nation Shema Lake Man Sumas First Nation First Nation Prince George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Rayoh Tou Society Southbank C-B Taki Rayoh Tou Societ			
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask \$1,222,036 Stanijkoming First Nation Band Fort Frances Ont 388,161 Star Blanket Band Balcarres Sask 309,210 Sterl Blanket Band Balcarres Sask 309,210 Sterl Linket Band Balcarres Sask 309,210 StorLo Nation Sardis BC \$12,000 Store Indian Band Hanceville BC Store Indian Band Hanceville C-B Storey (Chiniki) Band Morley Alta Storey (Chiniki) Band Morley Alta Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask \$11,200 Sturgeon Lake First Nation Band Rocky Mountain House Alta \$1,500 Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man \$2,400 Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man \$2,400 Swaetgrass Band Gallivan Sask \$2,800 Tahltan Indian Band Prince George BC Takl Kayoh Tou Society Southbank BC \$2,246 Takl Lake First Nation First Nation Atlin BC Takl Erist Nation Frince George C-B \$2,246 Takl Lake First Nation (Split Lake) Split Lake Man Taklea First Nation (Split Lake) Split Lake Man \$3,537,099 Taylowa Tagamo			
Stan jikoming First Nation Band Fort Frances Ont Stan jikoming First Nation Band Fort Frances Ont Star Blanket Band Balcarres Sask 309,210 StellatEn First Nation Band Fraser Lake BC StellatEn First Nation Band Fraser Lake C-B 446,263 Stot-Lo Nation Sardis BC Stote Indian Band Hanceville C-B 645,414 Stoney (Chiniki) Band Morley Alta Stoney (Chiniki) Band Rocky Mountain House Alta Stoney (Chiniki) Band Rocky Mo			
Star Elanket Band Balcarres Sask Star Elanket Band Balcarres Sask 309,210 Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B 446,263 Sto:Lo Nation Sardis BC Sto:Lo Nation Sardis C-B 112,000 Stoney (Chiniki) Band Mander Alanceville BC Stone Indian Band Hanceville C-B 645,414 Stoney (Chiniki) Band Morley Alta Stoney (Chiniki) Band Morley Alb 16,877,026 Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask 8,757,579 Sumas First Nation Band Rocky Mountain House Alba Sums First Nation Shell First Nation Shell District Nation Band Rocky Mountain House Alba 840,487 Sumchild First Nation Swan Lake Man Sums First Nation Swan Lake Man 849,760 Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask 667,263 Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask 667,263 Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank BC 14ki Kayoh Tou Society Southbank BC 322,146 Taki River Tlinigt First Nation Prince George C-B Taku River Tlinigt First Nation Prince George C-B 42,94,730 Tallicree Band Fort Vermilion Alta 11,20ce Band Fort Vermilion Alb	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Sto:Lo Nation Sardis BCSto:Lo Nation Sardis C-B112,000Stone Indian Band Hanceville BCStone Indian Band Hanceville C-B645,414Stoney (Chinik) Band Morley AltaStoney (Chinik) Band Morley Alb16,877,026Sturgeon Lake First Nation Shellbrook SaskSturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask8,757,579Sumas First Nation Abbotsford BCSumas First Nation Abbotsford C-B840,487Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House AltaSunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb11,126,280Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas ManSwampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man849,760Swand Lake First Nation Swan Lake ManSwand Lake First Nation Swan Lake Man1,124,814Sweetgrass Band Gallivan SaskSweetgrass Band Gallivan Sask667,263Tahltan Indian Band Prince George BCTahltan Indian Band Prince George C-B215,103Taki Rayoh Tou Society Southbank BCTaki Kayoh Tou Society Southbank C-B322,146Taku River Tlingit First Nation Prince George BCTaki River Tlingit First Nation Prince George BC780,628Taku River Tlingit First Nation Atlin BCTaku River Tlingit First Nation Atlin C-B4,294,730Talcree Band Fort Vermilion AtlaTalcree Band Fort Vermilion Alta2,286,769Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man714,780315,537,099Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont144,730319,524Thessalon Band Thessalon Ont171,890319,524Thessalon Band Thessalon Ont171,690171,690171,690Tin'get L	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
Stone Indian Band Hanceville BCStone Indian Band Hanceville C-B645,414Stoney (Chiniki) Band Morley AltaStoney (Chiniki) Band Morley Alb16,877,026Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask8,757,579Sumas First Nation Abbotsford BCSumas First Nation Abbotsford C-B840,487Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House AltaSumas First Nation Band Rocky Mountain House Alta849,760Swamp Cree Tribal Council Incorporated The Pas ManSunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta849,760Swan Lake First Nation Swan Lake ManSwan Lake First Nation Swan Lake Man1,124,814Sweetgrass Band Gallivan SaskSweetgrass Band Gallivan Sask667,263Tahltan Indian Band Prince George BCTahltan Indian Band Prince George C-B215,103Taki Kayoh Tou Society Southbank BCTaki Kayoh Tou Society Southbank C-B322,146Taku River Tilingit First Nation Atlin BCTake River Tilingit First Nation Atlin C-B4,294,730Tallcree Band Fort Vermilion AltaTallcree Band Fort Vermilion Alta2,286,769Tatskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man3,537,099Tatyswar Tagamou Nation Cochrane OntTatsakweyak Cree Nation Cochrane Ont414,730Temagami First Nation Turne NSThe Town Of Truro Truro N-É319,524The Savion Band Thessalon OntThe Savion Band Thessalon Ont272,359Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord QueTirig'et Lilloet C-B552,881Tirig'et Lilloet ECTirig'et Lilloet C-B552,881Tlasikwala Indian Band Port Hardy BCTiriskwalia	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	446,263
Stoney (Chiniki) Band Morley AltaStoney (Chiniki) Band Morley Alta16,877,026Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask8,757,579Sumas First Nation Abbotsford C-B840,487Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House AltaSunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta11,126,280Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas ManSwampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man849,760Swan Lake First Nation Swan Lake ManSwan Lake First Nation Swan Lake Man1,124,814Sweetgrass Band Gallivan SaskSweetgrass Band Gallivan Sask667,263Tahitan Indian Band Prince George BCTahitan Indian Band Prince George C-B215,103Taki Kayoh Tou Society Southbank BCTaki Kayoh Tou Society Southbank BC322,146Taki River Tlingit First Nation Prince George BCTaki River Tlingit First Nation Atlin BC74ku River Tlingit First Nation Atlin BC4,294,730Talicree Band Fort Vermilion AltaTalaskweyak Cree Nation (Spit Lake) Split Lake Man3,537,099Taykwa Tagamou Nation Cochrane OntTaykwa Tagamou Nation Cochrane Ont414,730Temagami First Nation Temagami OntTemagami First Nation Temagami Ont888,488The Town Of Truro Truro NSThe Town Of Truro Truro N-É319,524The sasion Band Thessalon OntThe Sasion Band Thessalon Ont272,359Thunderchild First Nation Turtleford Sask1,277,639Ting'et Lilloet BCTirg'et Lilloet C-B552,881Tlasikwala Indian Band Port Hardy BCTlasikwala Indian Band Port Hardy C-B138,424Ti'zt'En Nation Fort St James	Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B	112,000
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook SaskSturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask8,757,579Sumas First Nation Abbotsford BCSumas First Nation Abbotsford C-B840,487Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House AltaSunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb11,126,280Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas ManSwampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man849,760Swan Lake First Nation Swan Lake ManSwan Lake First Nation Swan Lake Man1,124,814Sweetgrass Band Gallivan SaskSweetgrass Band Gallivan Sask667,263Tahltan Indian Band Prince George BCTahltan Indian Band Prince George C-B215,103Taki Kayoh Tou Society Southbank BCTaki Kayoh Tou Society Southbank C-B322,146Taki River Tlingit First Nation Prince George BCTakia Lake First Nation Prince George C-B780,628Tallcree Band Fort Vermilion AltaTallcree Band Fort Vermilion Alta4,294,730Tallcree Band Fort Vermilion AltaTallcree Band Fort Vermilion Alta2,286,769Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man3,537,099Taykwa Tagamou Nation Cochrane OntTaykwa Tagamou Nation Cochrane Ont414,730Temagami First Nation Temagami OntTemagami First Nation Temagami Ont898,468The Town Of Truro Truro NSThe Town Of Truro Truro N-É319,524Thessalon Band Thessalon OntThessalon Band Thessalon Ont272,359Thunderchild First Nation Turtleford SaskTinderchild First Nation Turtleford Sask1,277,639Tira'et Lilloet BCTira'et Lilloet C-B552,881	Stone Indian Band Hanceville BC		
Sumas First Nation Abbotsford BC Sumas First Nation Abbotsford C-B Sumas First Nation Abbotsford C-B Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alts Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man Swam Lake First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Swan Lake Man Tahltan Indian Band Prince George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki River Tlingit First Nation Prince George C-B Taki River Tlingit First Nation Atlin C-B Tirey Tlingit Tlingit			
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man Swam Lake First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Swan Lake Man Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George BC Tahltan Indian Band Prince George BC Taki Rayoh Tou Society Southbank C-B Taku River Tlingit First Nation Prince George BC Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Taku River Tlingit First Nation Prince George C-B Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Taku River Tlingit First Nation Nation Cohrane Ont Taking Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Turtleford Sak The Town Of Truro Truro N.É The Town Of Truro Truro N.É The Town Of Truro Truro N.É The Salon Band Thessalon Ont Thunderchild First Nation Turtleford Sak Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B T	· · ·	<u> </u>	
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man Swam Lake First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Swan Lake Man Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George BC Tahltan Indian Band Prince George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Rayoh Tou Society Southbank BC Taki Rayoh Tou Society Southbank C-B Taki Rayoh Tou Society Southbank C-B Taki River Tlingit First Nation Prince George C-B Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Tallcree Band Fort Vermilion Alla Tallcree Band Fort Vermilion Alb Tallswayak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Talsweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Truro NS The Town Of Truro Truro N-E The Town Of Truro Truro N-E The Salon Band Thessalon Ont Thessalon Band Thessalon Ont Thessalon Band Thessalon Ont Thessalon Band Thessalon Ont Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Tiri'q'et Lilloet BC Tiri'q'et Lilloet BC Tiri'q'et Lilloet C-B Tiri'q'et Lilloet C-B Tiri'azt'En Nation Fort St James BC Tiri'tingox-T'in Government Office Alexis Creek BC Tiritingox-T'in Government Office Alexis Creek BC Tiritingox-T'in Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC			
Swan Lake First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Swan Lake Man Swan Lake First Nation Swan Lake Man Sweetgrass Band Gallivan Sask Sweetgrass Band Gallivan Sask 667,263 Tahltan Indian Band Prince George BC Tahltan Indian Band Prince George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Lake First Nation Prince George BC Taki Rayoh Tou Society Southbank C-B Taki Lake First Nation Prince George BC Taki Rayoh Tou Society Southbank C-B Taki Rayoh Tou Society Solithank C-B Taki Rayoh Tou Society Solithank C-B Taki Rayoh		•	
Sweetgrass Band Gallivan Sask Tahltan Indian Band Prince George BC Tahltan Indian Band Prince George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki River Tilingit First Nation Prince George C-B Taku River Tilingit First Nation Atlin BC Taku River Tilingit First Nation Atlin BC Taku River Tilingit First Nation Atlin C-B Taku River Tilingit First Nation Atlin BC Taku River Tilingit First Nation Atlin C-B Taku River Tilingit First Nation CBB Taku River Tilingit First Nation CBB Taku River Tilingit First Nation CBB Taku River Tilingit First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Turno NS The Town Of Truro Truro N-E The	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Tahltan Indian Band Prince George BC Tahltan Indian Band Prince George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Taki Lake First Nation Tour George C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Tiki South C-B Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Tiki South			
Taki Kayoh Tou Society Southbank BC Taki Kayoh Tou Society Southbank C-B Takla Lake First Nation Prince George BC Takla Lake First Nation Prince George C-B Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Taku River Tlingit First Nation Fort St James BC Tli'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	· · · · ·	· · · · · ·	
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B Tallcree Band Fort Vermilion Alta Tallcree Band Fort Vermilion Alb Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Tururo NS The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-É The Salon Band Thessalon Ont Thunderchild First Nation Turtleford Sask Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Tiriq'et Lilloet BC Tiriq'et Lilloet BC Tiriq'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	The state of the s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Tallcree Band Fort Vermilion Alta Tallcree Band Fort Vermilion Alb Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Temagami First Nation Temagami Ont The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-E The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-E Thunderchild First Nation Turtleford Sask Timiskaming Band Thessalon Ont Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Tit'q'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	780,628
Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Tataskweyak Cree Nation (Split Lake) Split Lake Man Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-E Thessalon Band Thessalon Ont Thunderchild First Nation Turtleford Sask Thunderchild First Nation Turtleford Sask Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Tird'et Lilloet BC Tird'et Lilloet BC Tird'et Lilloet C-B Tird'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Takkwa Indian Band Grasmere BC Titale Nation Fort St James BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	4,294,730
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont Temagami First Nation Temagami Ont Separation Ont The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-É Thessalon Band Thessalon Ont Thessalon Band Truro N-É Thessalon Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tiriq'et Lilloet BC Tiriq'et Lilloet C-B Tiriq'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy C-B Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B			
Temagami First Nation Temagami Ont Temagami First Nation Temagami Ont The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-É Thessalon Band Thessalon Ont Thessalon Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Tit'q'et Lilloet C-B Tit'at'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B			
The Town Of Truro Truro NS The Town Of Truro Truro N-É Thessalon Band Thessalon Ont Thessalon Band Turtleford Sask Thunderchild First Nation Turtleford Sask Thunderchild First Nation Turtleford Sask Thessalon Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tiriq'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Tit'q'et Lilloet BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy C-B Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B		, ,	
Thessalon Band Thessalon Ont Thessalon Band Thessalon Ont Thunderchild First Nation Turtleford Sask Thunderchild First Nation Turtleford Sask Thunderchild First Nation Turtleford Sask Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Titsikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC		- <u>,</u> -	
Thunderchild First Nation Turtleford Sask Thunderchild First Nation Turtleford Sask Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC T, Azt'En Nation Turtleford Sask 1,277,639 1,190,520 1,1			
Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Que Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy C-B Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Timiskaming Band Council Notre-Dame-Du-Nord Qc 1,190,520 1			
Tit'q'et Lilloet BC Tit'q'et Lilloet C-B Tit'q'et Lilloet C-B Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy C-B Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B 552,881 138,424 178,424 179,898 17			
Tlasikwala Indian Band Port Hardy BC Tlasikwala Indian Band Port Hardy C-B Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B 138,424 2,272,898 138,424 17 Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B 290,602	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'In Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B 2,272,898 898,311 Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	•	•	
Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek BC Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC Tl'Etinqox-T'ln Government Office Alexis Creek C-B Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B 290,602	•	•	
Tobique Band Council Tobique First Nation NB Tobique Band Council Tobique First Nation N-B 1,623,685			
	Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	1,623,685

332,036 770,855 455,334 273,106 523,061 589,912 4,590,652 569,047 515,458 583,196 1,857,650 111,764 113,100 141,989 5,313,174 135,770 274,147 716,088 638,233 284,320 854,595 116,063 118,041 2,509,153 321,997 474,102 378,637 1,637,474 332,657 233,549 224,761 286,073 2,086,509 1,320,166 207,466 1,876,547 1,003,666 311,688 1,129,422 742,110 1,579,054 2,367,965 2,768,425 2,067,667 184,856 1,773,070 2,830,704 973,768 1,326,870 3,149,001 1,920,285 689,720 1,886,993 1,054,646 340,442 7,312,541 232,402 500,015 362,844 106,380 504,703 5,236,005 502,240 178,967 546,924 533,141

		Payments
	Total amount	aggregating to/
	spent in/	Versements
	Montant total	totalisant
	dépensé en	\$100,000
(In dollars/en dollars)	2007-2008	or over/ou plus
-		

Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	
Toquaht Indian Band Ucluelet BC	Toquaht Indian Band Ucluelet C-B	
Touchwood Agency Tribal Counc Inc Punnichi Sask	Touchwood Agency Tribal Counc Inc Punnichi Sask	
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb	
Tr'On Dek Hwech'In Dawson City YT	Tr'On Dek Hwech'In Dawson City Yn	
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B	
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B	
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B	
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B	
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina(Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina(Sarcee) Alb	
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B	
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B	
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B	
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	
United Chiefs & Counc Of Manitouli West Bay Ont	United Chiefs & Counc Of Manitouli West Bay Ont	
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B	
Upper Similkameen Band Penticton BC	Upper Similkameen Band Penticton C-B	
Waabnoong Bemjiwang Assoc of FN Pickerel Ont	Waabnoong Bemjiwang Assoc of FN Pickerel Ont	
Wabaseemoong Band Whitedog Ont	Wabaseemoong Band Whitedog Ont	
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont	
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É	
Wahgoshig Band Matheson Ont	Wahgoshig Band Matheson Ont	
Wahnapitae Band Capreol Ont	Wahnapitae Band Capreol Ont	
Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Prince Albert Sask	
Wahta Mohawk Band Bala Ont	Wahta Mohawk Band Bala Ont	
Walpole Island Band Wallaceburg Ont	Walpole Island Band Wallaceburg Ont	
Wapekeka Band Angling Lake Ont	Wapekeka Band Angling Lake Ont	
War Lake First Nation Band Ilford Man	War Lake First Nation Band Ilford Man	
Wasagamack Band Wasagamack Man	Wasagamack Band Wasagamack Man	
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont	
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	
Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	Wawakapewin Band Big Trout Lake Ont	
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É	
Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Band Waywayseecappo Man	
Webequie Settlement Pickle Lake Ont	Webequie Settlement Pickle Lake Ont	
Weenusk Band Peawanuck Ont	Weenusk Band Peawanuck Ont	
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B	
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man	
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb	
Whispering Pines/Clinton Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B	
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask	
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn	
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	
Whitefish Lake Band Naughton Ont	Whitefish Lake Band Naughton Ont	
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb	
Whitefish River Band Birch Island Ont	Whitefish River Band Birch Island Ont	
Whitesand Band Armstrong Ont	Whitesand Band Armstrong Ont	
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont	
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B	
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	
Wood Mountain Band Assiniboia Sask	Wood Mountain Band Assiniboia Sask	
Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	Wunning Band Wunning Lake Ont	
Wundari Sigille First Nation Birch Biver Mon	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont	
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	
Xaxli'p Indian Band Lillooet BC	Xaxli'p Indian Band Lillooet C-B	
Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiah Valley BC	Xeni Gwet'in First Nations Government Nemaiah Valley C-B	
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Yellow Quill Band Regina Sask Yellowhead Tribal Devel Foundation Enoch Alta York Factory First Nation York Landing Man	Yellow Quill Band Regina Sask Yellowhead Tribal Devel Foundation Enoch Alb York Factory First Nation York Landing Man		1,518,091 242,563 1,049,357
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yukon College YT Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask Yukon College Yn Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		297,465 100,000 229,959
Contributions for promoting regional development in Canada's three territories	Contributions pour la promotion du développement politique, social et scientifique dans les trois territoires du Canada	20,403,959	
Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		255,740
Association franco-yukonaise Whitehorse YT	Association franco-yukonaise Whitehorse Yn		175,303
Aurora College Inuvik NWT	Aurora College Inuvik TN-O		854,200
Baffin Business Development Centre Iqaluit Nunavut	Baffin Business Development Centre Iqaluit Nunavut Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		145,268
City of Yellowknife Yellowknife NWT Conseil de développement Économique des Territoires	Conseil de développement Économique des Territoires		130,000
du Nord-Oeust Yellowknife NWT	du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		125,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		405,674
Dana Naye Ventures Whitehorse YT	Dana Naye Ventures Whitehorse Yn		625,000
Executive & Intergovernmental Affairs - Government of	Executive & Intergovernmental Affairs - Government of		
Nunavut Iqaluit Nunavut	Nunavut Iqaluit Nunavut		236,100
FNIC Development Corporation Whitehorse YT	FNIC Development Corporation Whitehorse Yn		580,000
GNWT Industry Tourism and Investment Yellowknife NWT	GNWT Industry Tourism and Investment Yellowknife TN-O		2,789,000
GNWT Transportation Yellowknife NWT Government of Nunavut - Economic Development &	GNWT Transportation Yellowknife TN-O Government of Nunavut - Economic Development &		360,000
Transportation Igaluit Nunavut	Transportation Igaluit Nunavut		2,908,440
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		2,253,864
Government of Nunavut-Department of Education	Government of Nunavut-Department of Education		,,
Iqaluit Nunavut	Iqaluit Nunavut		457,103
Great River Journey Inc Whitehorse YT	Great River Journey Inc Whitehorse Yn		450,000
Mackenzie Aboriginal Corporation Calgary Alta Northwest Territories Metis-Dene Development Fund Ltd	Mackenzie Aboriginal Corporation Calgary Alb Northwest Territories Metis-Dene Development Fund Ltée		152,338
Yellowknife NWT Northern Frontier Visitors Association Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O Northern Frontier Visitors Association Yellowknife TN-O		1,180,000 325,000
Northwest TerritoriesTourism Yellowknife NWT	Northwest TerritoriesTourism Yellowknife TN-O		914,000
Nunavut Arts & Craft Association Iqaluit Nunavut	Nunavut Arts & Craft Association Iqaluit Nunavut		116,500
Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut	Nunavut Community Access Program Pond Inlet Nunavut		200,000
Nunavut Film Iqualuit Nunavut	Nunavut Film Iqualuit Nunavut		122,000
Nunavut Tourism Iqualuit Nunavut	Nunavut Tourism Iqualuit Nunavut		480,000
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		258,000
NWT & Nunavut Chamber of Mines Winnipeg Man	NWT & Nunavut Chamber of Mines Winnipeg Man		450,000
NWT Construction Association Yellowknife NWT NWT Energy Corporation Yellowknife NWT	NWT Construction Association Yellowknife TN-O NWT Energy Corporation Yellowknife TN-O		179,500 200,000
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn		144,580
Tr'on Dek Hwech'in Dawson YT	Tr'on Dek Hwech'in Dawson Yn		256,062
Whitehorse 2007 Jeux du Canada Games Host Society	Whitehorse 2007 Jeux du Canada Games Host Society		
Whitehorse YT	Whitehorse Yn		214,341
Whitehorse Chamber of Commerce Whitehorse YT	Whitehorse Chamber of Commerce Whitehorse Yn		234,364
Yellowknife (2008) Artic Winter Games Host Society	Yellowknife (2008) Artic Winter Games Host Society		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		250,000
Yukon Conservation Society Whitehorse YT Yukon Mine Training Association Whitehorse YT	Yukon Conservation Society Whitehorse Yn Yukon Mine Training Association Whitehorse Yn		102,420 225,000
Federal interlocutor's contribution program	Programme de contributions de l'Interlocuteur fédéral	14,664,381	220,000
Aboriginal Council of Winnipeg Winnipeg Man British Columbia Educational Leadership Council	Aboriginal Council of Winnipeg Winnipeg Man British Columbia Educational Leadership Council		100,000
Vancouver BC	Vancouver C-B		150,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		1,674,303
Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask Labrador Métis Association Goose Bay NL	Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask Labrador Métis Association Goose Bay T-N-L		253,700 326,174
Louis Riel Institute Winnipeg Man	Louis Riel Institute Winnipeg Man		202,986
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man		2,021,817
Metis Nation British Columbia Vancouver BC	Metis Nation British Columbia Vancouver C-B		2,033,906
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		2,029,660
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		1,482,435

- 220 -

(In dellarator dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis National Council Ottawa Ont Métis Settlements General Council Edmonton Alta Native Alliance of Quebec Gatineau Que United Native Nations Society Vancouver BC University of Ottawa Ottawa Ont	Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask Metis National Council Ottawa Ont Métis Settlements General Council Edmonton Alb Alliance autochtone du Québec Inc Gatineau Qc United Native Nations Society Vancouver C-B Université d'Ottawa Ottawa Ont		591,979 1,251,395 558,085 100,000 235,000 475,000
Urban Aboriginal Strategy	Stratégie pour les autochtones en milieu urbain	8,553,806	
Aboriginal Community Career Employment Services Aboriginal Council of Lethbridge Lethbridge Alta Anishnawbe-Mushkiki Inc Thunder Bay Ont Canadian Red Cross Society Ottawa Ont Central Urban Métis Federation Saskatoon Sask City of Calgary Calgary Alta Edmonton Housing Trust Funding Edmonton Alta Madawan Management and Development Incorporated Ottawa Ont Metis Calgary Family Services Society Calgary Alta Mystery Lake School District # 2355 Thompson Man National Association of Friendship Centres Ottawa Ont Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont Native Women's Transition Centre Ottawa Ont North Saskatchewan River Metis Nation Local #269 Prince Albert Sask Prince Georges Nechako Aboriginal Employment Prince Georges Nechako Aboriginal Employment Prince Georges BC Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont Sparvier and Associates Consulting Regina Sask STC Urban First Nations Services Saskatoon Sask United Food and Commercial Workers local 247 Rexdale Ont UN-Habitat New York USA Universal Rehabilitation Service Agency Calgary Alta Yellow Quill Development Corporation Regina Sask YWCA Young Women Christian Association Yellowknife NWT	Aboriginal Community Career Employment Services Aboriginal Council of Lethbridge Lethbridge Alb Anishnawbe-Mushkiki Inc Thunder Bay Ont La société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Central Urban Métis Federation Saskatoon Sask Ville de Calgary Calgary Alb Edmonton Housing Trust Funding Edmonton Alb Madawan Management and Development Inc Ottawa Ont Metis Calgary Family Services Society Calgary Alb Mystery Lake School District # 2355 Thompson Man Associaton national des centres d'amitié Ottawa Ont Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont Native Women's Transition Centre Ottawa Ont North Saskatchewan River Metis Nation Local #269 Prince Albert Sask Prince Georges Nechako Aboriginal Employment Prince Georges Nechako Aboriginal Employment Prince Georges C-B Shkoday Abinojiiwak Obimiwedoon Thunder Bay Ont Sparvier and Associates Consulting Regina Sask STC Urban First Nations Services Saskatoon Sask United Food and Commercial Workers local 247 Rexdale Ont UN-Habitat New York É-U Universal Rehabilitation Service Agency Calgary Alb Yellow Quill Development Corporation Regina Sask YWCA Young Women Christian Association Yellowknife TN-O	0,000,000	284,060 500,000 115,039 129,415 228,594 125,000 735,000 100,000 148,590 100,000 136,215 142,165 108,700 115,000 483,551 425,000 170,000 598,700 116,863 101,438 281,650 105,000
Canadian Polar Commission	Commission canadienne des affaires polaires	10,000	110,000
	•	,	
Contributions to individuals, organizations, associations and institutions to support research and activities relating to the polar regions	Contributions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires	10,000	
Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada	Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones	130,997,368	
Contributions for the purpose of group dispute resolution, consultation and policy development, and commemoration/Payments to or on Behalf of Native Peoples	Contributions au titre de règlement des différends en groupe, des consultations et de l'élaboration des politiques, et de commémoration/Paiements aux Autochtones ou en leur nom	30,997,368	
Aboriginal Healing Foundation Ottawa Ont Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Portage La Prairie Man Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Inc Dartmouth NS Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT Canadian Executive Service Organization Toronto Ont First Nations of Quebec and Labrador Health	Fondation autochtone de guérison Ottawa Ont L'Assemblée des Premières nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Portage La Prairie Man Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Inc Dartmouth N-É Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Service d'assistance canadienne aux organismes Toronto Ont Commission de la santé et des services sociaux des		25,095,000 500,000 280,479 354,948 337,800 262,393
and Social Services Commission Wendake Que Council of Yukon First Nations Whitehorse YT Dene Nation Yellowknife NWT	Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn Dene Nation Yellowknife TN-O		112,784 211,687 125,750

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

- 221 -Paiements de transfert

(In dellarator dellara)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask		237,744
Grand Council of the Crees Ottawa Ont Indian Residential School Survivors Society	Le Grand Conseil des Cris Ottawa Ont Indian Residential School Survivors Society		169,800
Vancouver BC Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont	Vancouver C-B Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont		499,080 887,070
Makivik Corporation Kuujjuaq Que Manitoba Keewatinook Ininew Okimowin Inc	Société Makivik Kuujjuaq Qc Manitoba Keewatinook Ininew Okimowin Inc		101,883
Thompson Man National Residential Schools Survivors' Society	Thompson Man National Residential Schools Survivors' Society		157,770
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont		474,000
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation Thunder Bay Ont	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation Thunder Bay Ont		201,168 213,496
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		159,744
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Southeast Resource Development Council Winnipeg Man University of Calgary Calgary Alta	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont Southeast Resource Development Council Winnipeg Man University of Calgary Calgary Alb		200,000 141,169 100,000
Grant to the Aboriginal Healing Foundation	Subvention au Fondation autochtone de guérison	100,000,000	
INDUSTRY	INDUSTRIE	2,729,306,217	
Department	Ministère	907,014,598	
Grant to the Internal Trade Secretariat Corporation	Subvention pour la Corporation du Secrétariat du commerce intérieur	175,374	
Internal Trade Secretariat Corporation Winnipeg Man	Corporation du Secrétariat de commerce intérieur Winninpeg Man		175,374
Grant to the International Telecommunications Union	Subvention à l'Union internationale des télécommunications	5,928,955	
General Secretariat of the ITU Geneva Switzerland	Secrétaire général du UIT Genève Suisse		5,298,955
Grant to the Radio Advisory Board of Canada	Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio	85,000	
Grant to Génome Canada	Subvention à Génome Canada	6,700,000	
Genome Canada Ottawa Ont	Génome Canada Ottawa Ont		6,700,000
Grant to Perimeter Institute	Subvention à l'Institut Perimeter	10,543,000	
Perimeter Institute for Theoritical Physics Waterloo Ont	Perimeter Institute for Theoritical Physics Waterloo Ont		10,543,000
Grant to the Canada Foundation for Innovation	Subvention à la Fondation canadienne pour l'innovation	26,700,000	
Canada Foundation for Innovation Ottawa Ont	Fondation canadienne pour l'innovation Ottawa Ont		26,700,000
Grant to the Canadian Institute for Advanced Research	Subvention à l'Institut canadien de recherches avancées	5,000,000	
The Canadian Institute for Advanced Research Toronto Ont	Institut canadien de recherches avancées Toronto Ont		5,000,000
Grant to the University of British Columbia for the purpose of the Brain Research Centre's research and commercialization activities	Subvention à l'Université de la Colombie-Britannique pour les activités de recherche et de commercialisation du Brain Research Center	15,000,000	
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		15,000,000
Grant to the Canada School of Energy and Environment for the purpose of research and commercialization activities	Subvention à la Canada School of Energy and Environment pour les activités de recherche et de commercialisation	15,000,000	
Canada School of Energy and Environment Edmonton Alta	Canada School of Energy and Environment Edmonton Alb		15,000,000

Transfer Payments/
Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Grant to St Michael's Hospital for the purpose of the Li Ka Shing Knowledge Institute's research and commercialization activities	Subvention à l'Hôpital St Michael's pour les activités de recherche et de commercialisation du Li Ka Shing Knowledge Institute	15,000,000	
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		15,000,000
Grant to the Heart and Stroke Foundation of Ontario for the purpose of the Heart and Stroke Foundation Center for stroke recovery's research and commercialization activities	Subvention à la Fondation des maladies du coeur de l'Ontario pour les activités de recherche et de commercialisation du centre de traitement des accidents cérébrovasculaires de la Fondation des maladies du coeur	15,000,000	
Heart and Stroke Foundation of Ontario Toronto Ont	Fondation des maladies du coeur de l'Ontario Toronto Ont		15,000,000
Grant to the Royal Institution for the Advancement of Learning for the purpose of the Montreal Neurological Institute's research and commercialization activities	Subvention à l'Institution royale pour l'avancement des sciences pour les activités de recherche et de commercialisation de l'Institut neurologique de Montréal	15,000,000	
The Royal Institution for the Advancement of Learning Montreal Que	Institution royale pour l'avancement des sciences Montréal Qc		15,000,000
Grant to The National Optics Institute for the purpose of research and commercialization activities	Subvention à l'Institut nationale d'optique pour les activités de recherche et de commercialisation	15,000,000	
National Optics Institute Quebec Que	Institut National d'optique Québec Qc		15,000,000
Grant to the Dalhousie University for the purpose of the Life Sciences Research Institute's research and commercialization activities	Subvention à l'Université Dalhousie pour les activités de recherche et de commercialisation du Life Sciences Research Institute	15,000,000	
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É		15,000,000
Grant to CANARIE Inc for the development and operation of CAnet5	Subvention à CANARIE Inc pour le développement et l'exploitation du réseau CAnet5	15,000,000	
Canarie Inc Ottawa Ont	Canarie Inc Ottawa Ont		15,000,000
Grants under the Ontario Potable Water Program	Subvention dans le cadre du programme d'eau potable de l'Ontario	2,168,578	
Municipality of West Nipissing Sturgeon Falls Ont Municipality of Mattice-Val-Coté Mattice Ont Town of Laurentian Hills Deep River Ont Township of Oro-Medonte Oro Ont Township of Smith-Ennismore-Lakefield Bridgenorth Ont	Municipalité de West Nipissing Sturgeon Falls Ont Municipalité de Mattice-Val-Coté Mattice Ont Town of Laurentian Hills Deep River Ont Canton de Oro-Medonte Oro Ont Canton de Smith-Ennismore-Lakefield Bridgenorth Ont		252,367 158,491 257,743 216,073 331,891
Contributions to various organizations working in the consumer interest	Contributions à divers organismes oeuvrant dans l'intérêt du consommateur	1,679,343	
Consumers Council of Canada Toronto Ont Option Consommateurs Montreal Que Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont Union des Consommateurs Montreal Que	Le conseil des consommateurs du Canada Toronto Ont Option Consommateurs Montréal Qc Centre pour la défense de l'intérêt public Ottawa Ont Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont Union des Consommateurs Montréal Qc		169,500 252,300 248,290 169,900 205,440
Contributions under the Early adopters program	Contributions en vertu du Programme des adhérents pionniers	2,005,564	
Ford Motor Company of Canada Ltd Oakville Ont Sacré Davey Innovations Inc North Vancouver BC	Ford du Canada Ltée Oakville Ont Sacré Davey Innovations Inc North Vancouver C-B		544,730 1,460,834
Contribution under the Program for strategic industrial projects	Contribution en vertu du Programme pour les projets industriels stratégiques	99,006,385	
Ford Motor Company of Canada Ltd Oakville Ont	Ford du Canada Oakville Ltée Ont		22,016,385

Transfer Payments/
Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
General Motors of Canada Ltd Oshawa Ont Toyota Motor Manufacturing Canada Cambridge Ont	General Motors du Canada Ltée Oshawa Ont Toyota Motor Manufacturing Canada Cambridge Ont		21,990,000 55,000,000
Contributions under the Technology Partnerships Canada program	Contributions en vertu du Programme de Partenariat techologique Canada	256,552,627	
Acrohelipro Global Services Inc Richmond BC	Acrohelipro Global Services Inc Richmond C-B		630,000
Adacel Inc Brossard Que	Adacel Inc Brossard Qc		1,194,391
Advance Flow Technologies Richmond Alta Asco Aerospace Canada Ltd Delta BC	Advanced Flow Technologies Richmond Alb Asco Aerospace Canada Ltée Delta C-B		115,324 2,500,050
Axys Technologies Inc Sidney BC	Axys Technologies Inc Sidney C-B		2,300,030 441,130
Azure Dynamics Inc Burnaby BC	Azure Dynamique Inc Burnaby C-B		981,507
Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Que	Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Qc		15,445,000
Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont	Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont		916,942
CAE Inc Saint-Laurent Que	CAE Inc Saint-Laurent Qc		50,254,807
Camoplast Inc Sherbrooke Que Cascade Data Services Inc Richmond BC	Camoplast Inc Sherbrooke Qc Cascade Data Services Inc Richmond C-B		575,000 4,021,895
Casebank Technologies Inc Mississauga Ont	Casebank Technologies Inc Mississauga Ont		731,522
Cellfor Inc Vancouver BC	Cellfor Inc Vancouver C-B		3,749,156
CMC Electronics Inc Saint-Laurent Que	CMC Electronics Inc Saint-Laurent Qc		1,982,700
Day4 Energy Burnaby BC	Day4 Energy Burnaby C-B		147,025
D-Wave Systems Inc Vancouver BC	D-Wave Systems Inc Vancouver C-B		1,863,723
Electrovaya Inc Mississauga Ont Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont	Electrovaya Inc Mississauga Ont Excentrotech Precision Inc Woodbridge Ont		898,052 172,517
Exeltech YQB Inc Ste-Foy Que	Exceltech YQB Inc Ste-Foy Qc		181,016
Exeltech YUL Inc Dorval Que	Exceltech YUL Inc Dorval Qc		158,578
Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont	Goodrich Aerospace Canada Ltée Oakville Ont		117,163
Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont	Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont		1,702,939
Instrumar Ltd St John's NL Integran Technologies Inc Toronto Ont	Instrumar Ltée St John's T-N-L Integran Technologies Inc Toronto Ont		405,946 568,941
International Truck & Engine Corp Burlington Ont	International Truck & Engine Corp Burlington Ont		4,800,000
logen Energy Corp Ottawa Ont	logen Energy Corp Ottawa Ont		972,025
Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam BC	Kongsberg Mesotech Ltée Port Coquitlam C-B		804,445
MacDonald Dettwiler and Associates Richmond BC	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		4,267,719
Medicago Ste-Foy Que Messier Dowty Inc Ajax Ont	Medicago Ste-Foy Qc Messier Dowty Inc Ajax Ont		350,615 6,414,000
Met Inc Edmonton Alta	Met Inc Edmonton Alb		145,000
Migenix Inc Vancouver BC	Migenix Inc Vancouver C-B		260,000
Minicut International Anjou Que	Minicut International Anjou Qc		131,717
Mist Mobility Integrated Systems Ottawa Ont	Mist Mobility Integrated Systems Ottawa Ont		950,778
NexGen Dollard-des-Ormaux Que	NexGen Dollard-des-Ormaux Qc		123,545
Ngrain Canada Corp Vancouver BC Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam BC	Ngrain Canada Corp Vancouver C-B Omnex Control Systèmes Inc Port Coquitlam C-B		841,188 1,676,553
OneMove Online Systems Prince George BC	OneMove Online Systems Prince George C-B		150,000
Point2 Technologies Saskatoon Sask	Point2 Technologies Saskatoon Sask		375,000
Pratt & Whitney Canada Inc Ottawa Ont	Pratt & Whitney Canada Inc Ottawa Ont		100,098,000
Premier Horticulture Rivière-du-Loup Que	Premier Horticulture Rivière-du-Loup Qc		844,080
Premier Tech Chronos Ltd Rivière-du-Loup Que Premier Tech Technologies Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Chronos Ltée Rivière-du-Loup Qc Premier Tech Technologies Ltée Rivière-du-Loup Qc		1,896,535 716,271
Prophagia Ste-Anne-de-Bellevue Que	Prophagia Ste-Anne-de-Bellevue Qc		118,655
Quantiam Technologies Inc Edmonton Alta	Quantiam Technologies Inc Edmonton Alb		931,350
Recherche 2000 Montreal Que	Recherche 2000 Montréal Qc		102,987
Rio Tinto Alcan Inc Montreal Que	Rio Tinto Alcan Inc Montréal Qc		4,174,516
Rolls-Royce Canada Ltd Lachine Que Soucy International Inc Drummondville Que	Rolls-Royce Canada Ltée Lachine Qc Soucy International Inc Drummondville Qc		4,825,782 1,858,491
Substainable Energy Systems Inc Calgary Alta	Substainable Energy Systems Inc Calgary Alb		110,000
Solido Design Automation Saskatoon Sask	Solido Design Automation Saskatoon Sask		410,000
Thales Canada Inc Saint-Laurent Que	Thales Canada Inc Saint-Laurent Qc		1,904,979
Triton Logging Company Saanichton BC	Triton Logging Company Saanichton C-B		108,826
Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont	Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont		2,080,915
Valiant Corporation Windsor Ont Viron Therapeutics Inc London Ont	Valiant Corporation Windsor Ont Viron Therapeutics Inc London Ont		800,000 2,457,636
Vixs Systems Inc North York Ont	Vixs Systems Inc North York Ont		5,144,374
Voisey's Bay Nickel Company St John's NL	Voisey's Bay Nickel Company St John's T-N-L		8,118,000
Westport Innovations Inc Vancouver BC	Westport Innovations Inc Vancouver C-B		3,104,872
Xantrex Technology Inc Burnaby BC	Xantrex Technology Inc Burnaby C-B		1,160,000

Payments

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Yotta Yotta Inc Edmonton Alta Zarlink Semiconductor Inc Kanata Ont	Yotta Yotta Inc Edmonton Alb Zarlink Semiconducteur Inc Kanata Ont		391,976 2,460,000
Contributions under the Strategic Aerospace and Defence Initiative	Contributions en vertu de l'initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense	10,500,000	
Diamond Aircraft Industries London Ont	Diamond Aircraft Industries London Ont		10,500,000
Liabilities under the Small Business Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	1,396,789	
Caisse Desjardins de Daveluyville Daveluyville Que Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Caisse Desjardins de Daveluyville Daveluyville Qc Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		117,886 240,693
Contributions under the Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	20,815,932	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont	1000 Islands Community Development Corp		200,000
Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont	Brockville Ont Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont		290,000 303,803
Brant CFDC Brantford Ont	Brant CFDC Brantford Ont		304,958
Bruce CFDC Kincardine Ont CFDC of Chatham-Kent Blenheim Ont	Bruce CFDC Kincardine Ont CFDC of Chatham-Kent Blenheim Ont		282,051 232,914
CFDC of Charliam-Rent Blenneim Ont CFDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste Marie Ont	CFDC of Chautam-Rent Bleffield Offt CFDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste-Marie Ont		290,000
CFDC of Middlesex County Komoka Ont	CFDC of Middlesex County Komoka Ont		348,606
CFDC of North & Central Hastings and South	CFDC of North & Central Hastings et Sud		
Algonquin Bancroft Ont	Algonquin Bancroft Ont		290,000
CFDC of Perth County Milverton Ont CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Perth County Milverton Ont CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		641,327 310,000
CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont	CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont		758,846
Chukuni Communities Development Corporation	Chukuni Communities Development Corporation		
Red Lake Ont East Algoma Community Futures Blind River Ont	Red Lake Ont East Algoma Community Futures Blind River Ont		282,714 290,000
Economic Partners Sudbury East West Nippissing	Economic Partners Sudbury East West Nippissing		290,000
Sturgeon Falls Ont	Sturgeon Falls Ont		310,114
Elgin CFDC St Thomas Ont	Elgin CFDC St Thomas Ont		297,083
Essex CFDC Essex Ont Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont	Essex CFDC Essex Ont Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont		313,679 296,449
Georgian Triangle & Dufferin County Economic	Georgian Triangle & Dufferin County Economic		290,449
Development Corp Collingwood Ont	Development Corp Collingwood Ont		328,747
Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont	Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont		290,933
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		278,684
Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont Grenville Community Futures Prescott Ont	Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont Grenville Community Futures Prescott Ont		397,594 290,000
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		301,597
Huron Business Development Corp Seaforth Ont	Huron Business Development Corp Seaforth Ont		867,403
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		290,000
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont	Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont		291,576
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		290,001
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont		288,236
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Communité Futures Développement Nord Bay Ont		310,000
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Fond de développement Thunder Bay Ont		320,000
Nord-Aski Regional Economic Development Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Development Corp Hearst Ont		310,000
Norfolk District BDC Simcoe Ont	Norfolk District BDC Simcoe Ont		287,240
North Simcoe Community Futures Midland Ont	North Simcoe Community Futures Midland Ont		306,000
Northumberland Business Development Assistance Corp	Northumberland Business Development Assistance Corp		044.050
Cobourg Ont Nottawasaga CFDC Alliston Ont	Cobourg Ont Nottawasaga CFDC Alliston Ont		314,852 407,432
Ontario Association of Community Development Corp	Ontario Association of Community Development Corp		707,702
St Thomas Ont	St Thomas Ont		442,586
Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont	Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont		290,000
Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont	Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont		288,824
Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont	Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont		300,000
- /	,		300,000

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont Prescott Russel Community Development Corp	Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont Prescott Russel Community Development Corp		310,000
Hawkesbury Ont	Hawkesbury Ont		309,972
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		340,000
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		290,000
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		310,000
SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont		319,387
Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont	Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont		287,916
Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont Société de développement communautaire	Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont Société de développement communautaire		342,550
Kirkland Lake Ont	Kirkland Lake Ont		310,000
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		305,997
South Niagara Community Futures Port Colborne Ont	South Niagara Community Futures Port Colborne Ont		289,271
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		290,000
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		310,000
Superior North CFDC Terrace Bay Ont Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont	Superior North CFDC Terrace Bay Ont Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont		331,210 439,756
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		253,471
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		590,464
Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont	Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont		290,000
Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont	Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont		304,000
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		310,000
Venture Niagara CFDC Welland Ont	Venture Niagara CFDC Welland Ont		316,160
Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont Waubetek Business Development Birch Island Ont	Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont Waubetek Business Development Birch Island Ont		330,324 301,205
Wadbetek Business Development Birdh Island Ont	Waddetek Business Development Birdh Island Ont		301,203
Contributions under the Northern Ontario	Contributions dans le cadre du Fonds spécial pour le		
Development Fund	développement du Nord de l'Ontario	37,184,055	
	AL BUILDING TO BOOK AND CO.		202 222
Algoma Residential Community Sault Ste Marie Ont	Algoma Residential Community Sault Ste Marie Ont		390,000 280,190
Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont Anson General Hospital Iroquois Falls Ont	Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont Hôpital Générale Anson Iroquois Falls Ont		222,885
Atikokan Economic Development Atikokan Ont	Atikokan Economic Development Atikokan Ont		563,116
Bingham Memorial Hospital Matheson Ont	Hôpital Mémorial Bingham Matheson Ont		211,710
Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		410,847
Cambrian College of Applied Arts and Technology	Cambrian College of Applied Arts and Technology		
Sudbury Ont	Sudbury Ont		409,426 154,963
Canadian Ecology Centre Mattawa Ont Canadian Wood Council Ottawa Ont	Centre canadien d'Écologie Mattawa Ont Canadian Wood Council Ottawa Ont		313,412
Carleton University Ottawa Ont	Université de Carleton Ottawa Ont		168,967
Cinefest The Sudbury Film Festival Sudbury Ont	Cinefest festivale de film de Sudbury Sudbury Ont		101,427
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville du Grand Sudbury Sudbury Ont		297,052
City of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		242,255
Collège Boréal d'arts appliqués et de technologie	Collège Boréal d'arts appliqués et de technologie		240 440
Sudbury Ont Confederation College of Applied Arts & Technology	Sudbury Ont Confederation College of Applied Arts & Technology		319,419
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		765,838
Coordinating Group on Economic Development and	Regroupement de développement économique et		,
employability Notre-Dame des Champs Ottawa Ont	d'employabilité Notre-Dame des Champs Ottawa Ont		117,700
Corporation of the City of North Bay North Bay Ont	Corporation de la ville de North Bay North Bay Ont		561,157
Corporation of the City of Timmins Timmins Ont	Corporation de la Ville de Timmins Timmins Ont		929,681
Corporation of the Municipality of Sioux Sioux Lookout Ont Corporation of the Municipality of Geraldton	Corporation de la Municipalité de Sioux Sioux Lookout Ont Corporation de la Municipalité de Geraldton		117,430
Geraldton Ont	Geraldton Ont		105,735
Corporation of the Town of Central Manitoulin	Corporation de la ville Centrale Manitoulin		,
Mindemoya Ont	Mindemoya Ont		124,751
Corporation of the Town of Gore Bay Gore Bay Ont	Corporation de la ville de Gore Bay Gore Bay Ont		314,468
Corporation of the Town of Huntsville Huntsville Ont	Corporation de la ville de Huntsville Huntsville Ont		389,618
Corporation of the Town of Bracebridge Bracebridge Ont Corporation of the Town of Kirkland Lake	Corporation de la ville de Bracebridge Bracebridge Ont Corporation de la ville de Kirkland Lake		102,049
Kirkland Lake Ont	Kirkland Lake Ont		228,027
Corporation of the Town of Nipigon Nipigon Ont	Corporation de la ville de Nipigon Nipigon Ont		160,242
Corporation of the Township of James Elk Lake Ont	Corporation de la ville de James Elk Lake Ont		103,670
Corporation of the Township of Parry Sound	Corporation de la ville de Parry Sound		
Parry Sound Ont	Parry Sound Ont		168,432

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 226 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Corporation of the Township of Terrance Bay	Corporation of the Township of Terrance Bay	202,358
Terrance Bay Ont District Municipality of Muskoka Bracebridge Ont	Terrance Bay Ont Municipalité de Muskoka Bracebridge Ont	279,845
Eagle's Earth Cree & Ojibway Calstock Ont	Eagle's Earth Cree & Ojibway Calstock Ont	257,260
East Algoma Community Futures Blind River Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont	106,490
Economic Partners Sudbury Sturgeon Falls Ont	Economic Partners Sudbury Sturgeon Falls Ont	291,507
Elliot Lake Retirement Living Elliot Lake Ont	Elliot Lake Retirement Living Elliot Lake Ont	156,000
Futures North Sudbury Ont	Les Avenirs du Nord Sudbury Ont	114,859
Grassroots Economic Opportunity Development	Grassroots Economic Opportunity Development	103 050
Evalutation Sudbury Ont Garden River Opportunities Program Garden River Ont	Evalutation Sudbury Ont Garden River Opportunities Program Garden River Ont	103,059 120,454
Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont	Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont	284,513
Great Spirit Circle Trail Inc Birch Island Ont	Great Spirit Circle Trail Inc Birch Island Ont	203,853
Greenstone Economic Development Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Geraldton Ont	105,375
Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury Sudbury Ont	Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury Sudbury Ont	279,542
Historic Cobalt Corporation Cobalt Ont	Historic Cobalt Corporation Cobalt Ont	112,107
Just Parts Online Inc Thunder Bay Ont	Just Parts Online Inc Thunder Bay Ont	157,541
Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	1,077,128
Kenjgewin Teg Educational Mcchigeeg First Nation Ont	Kenijgewin Teg Educational Mcchigeeg First Nation Ont	198,944
La Clé D'la Baie en Huronie-Association Culturelle	La Clé D'la Baie en Huronie-Association Culturelle	144.055
Francophone Penetanguishene Ont Lacloche Manitoulin Business Gore Bay Ont	Francophone Penetanguishene Ont Lacloche Manitoulin Business Gore Bay Ont	144,055 154,584
Lady Minto Hospital Cochrane Cochrane Ont	Lady Minto Hospital Cochrane Cochrane Ont	189,359
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	310,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont	581,115
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont	669,072
Mattawa General Hospital Mattawa Ont	Hôpital général de Mattawa Mattawa Ont	129,332
Mattawa-Bonfield Economic Development Mattawa Ont	Mattawa-Bonfield Economic Development Mattawa Ont	105,829
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	500,000
Music and Film in Motion Sudbury Ont	Musique et Film en mouvement Sudbury Ont	156,822
Muskoka Algonquin Healthcare Huntsville Ont	Muskoka Algonquin Healthcare Huntsville Ont	397,705
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	159,907
Muskoka Community Network Bracebridge Ont Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Muskoka Community Network Bracebridge Ont Naicatchewenin Première nation Devlin Ont	484,834 423,622
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Community Futures Development North Bay Ont	584,517
Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	846,620
Nipissing University North Bay Ont	Nipissing university North Bay Ont	376,832
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Fond de développement Thunder Bay Ont	466,623
Nord-Aski Regional Economic Development Corp	Nord-Aski Régional Economie Development Corp	
Hearst Ont	Hearst Ont	782,268
North Eastern Ontario Timmins Ont	North Eastern Ontario Timmins Ont	1,601,962
Northern Ontario Aquaculture Little Current Ont	Northern Ontario Aquaculture Little Current Ont	120,362
Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont	Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont	338,034
Northern Ontario Native Tourism Thunder Bay Ont	Northern Ontario Native Tourism Thunder Bay Ont	102,366
Northern Ontario School of Medicine Thunder Bay Ont Northwestern Ontario Development Network	Northern Ontario School Of Medicine Thunder Bay Ont Northwestern Ontario Development Network	155,497
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	309,443
Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont	Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont	318,132
Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	144,186
Ontario Telehealth Network Toronto Ont	Ontario Telehealth Network Toronto Ont	132,494
Paro Centre For Women's Enterprise	Paro Center d'entreprise pour Femmes	
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont	252,849
Parry Sound Area Community Bussiness & Development	Parry Sound Area Community Bussiness & Development	
Parry Sound Ont	Parry Sound Ont	123,714
Partners in Eco-Adventure Tourism Sudbury Ont	Partners in Eco-Adventure Tourism Sudbury Ont	107,503
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont Rainbow Country Travel Association Sudbury Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont Rainbow Country Travel Association Sudbury Ont	193,808 128,329
Rainy River Cattleman's Association Fort Frances Ont	Rainy River Cattleman's Association Fort Frances Ont	128,329
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	235,116
SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	SADC Nort Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	193,917
Sault College of Applied Arts And Technology	Sault College of Applied Arts And Technology	
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont	593,509
Sault Ste Marie Economic Development Corp	Sault Ste Marie Economic Development Corp	
Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Ont	144,344
Sault Ste Marie Innovations Center Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Innovations Center Sault Ste Marie Ont	157,468
Science North Sudbury Ont	Science North Sudbury Ont	404,416

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		190,261
South Temiskaming CFDC Haileybury Ont Sudbury Airport Community Garson Ont	South Temiskaming CFDC Haileybury Ont Sudbury Airport Community Garson Ont		349,632 338,985
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont	Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont		219,880
Superior East Community Development Corp Wawa Ont Thunder Bay Regional Health Science Centre	Superior East Community Development Corp Wawa Ont Thunder Bay Regional Health Science Centre		467,521
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		1,892,074
Timmins Economic Development Timmins Ont Town of Northeastern Manitoulin & the Islands	Timmins Economic Development Timmins Ont Town of Northeastern Manitoulin & the Islands		143,542
Little Current Ont	Little Current Ont		150,929
Upper Lakes Environment Research Network	Upper Lakes Environment Research Network		
Sault Ste Marie Ont Venture Centre Timmins Ont	Sault Ste Marie Ont Venture Centre Timmins Ont		186,256
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		253,050 119,406
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Première nation de Whitefish River Birch Island Ont		297,227
Liabilities under the Canada Small Business Financing Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprise du Canada	100,258,791	
ATB Financial Calgary Alta	ATB Financial Calgary Alb		181,584
Bank of East Asia (Canada) Richmond Hill Ont	Banque de l'Asie de l'est (Canada) Richmond Hill Ont		219,554
Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de Montréal Edmonton Alb		888,294
Bank of Montreal Montreal Que Bank of Montreal Quebec Que	Banque de Montréal Montréal Qc Banque de Montréal Québec Qc		620,508 479,817
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont		8,236,267
Bank of Montreal Vancouver BC	Banque de Montréal Vancouver C-B		100,682
Bank of Montreal Winnipeg Man	Banque de Montréal Winnipeg Man		250,766
Bank of Nova Scotia Don Mills Ont Bank of Nova Scotia Toronto Ont	Banque de la Nouvelle-Ecosse Don Mills Ont Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont		8,512,117 2,027,875
Canadian Imperial Bank of Commerce Montreal Que	Banque Canadienne Impériale de Commerce Montréal Qc		927,434
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		4,661,219
Conexus Credit Union Regina Sask Compagnie de location d'équipement Trois-Rivières Que	Conexus Credit Union Regina Sask Compagnie de location d'équipement Trois-Rivières Qc		306,208 300,314
Caisse populaire Desjardins Beausejour Moncton NB	Caisse populaire Desjardins Beauséjour Moncton N-B		352,638
Caisse populaire Desjardins Canadienne Italienne	Caisse populaire Desjardins Canadienne Italienne		405 707
Montreal Que Caisse populaire Desjardins du Christ-Roi	Montréal Qc Caisse populaire Desjardins du Christ-Roi		125,767
St-Charles Borromée Que	St-Charles Borromée Qc		223,397
Caisse populaire Desjardins of Chomedey Laval Que	Caisse populaire Desjardins de Chomedey Laval Qc		155,655
Caisse populaire Desjardins des Chutes Beauport Que Caisse populaire Desjardins of Cowansville	Caisse populaire Desjardins des Chutes Beauport Qc Caisse populaire Desjardins de Cowansville		189,268
Cowansville Que	Cowansville Qc		112,878
Caisse populaire Desjardins des Deux Rives	Caisse populaire Desjardins des Deux Rives		444 400
Ste-Perpetue Que Caisse populaire Desjardins of Dobleau-Mistassini	Ste-Perpetue Qc Caisse populaire Desjardins de Dobleau-Mistassini		111,406
Dobleau-Misassini Que	Dobleau-Misassini Qc		323,178
Caisse populaire Desjardins des Fondateurs Petit-Rocher NB	Caisse populaire Desjardins des Fondateurs Petit-Rocher N-B		100,250
Caisse populaire Desjardins Gracefield Gracefield Que	Caisse populaire Desjardins Gracefield Gracefield Qc		114,618
Caisse populaire Designating des Hautes Terres	Caisse populaire Desjardins de Granby Granby Qc		572,320
Caisse populaire Desjardins des Hautes-Terres Ste-Perpetue Que	Caisse populaire Desjardins des Hautes-Terres Ste-Perpetue Qc		123,468
Caisse populaire Desjardins of Joliette Joliette Que	Caisse populaire Desjardins de Joliette Joliette Qc		199,406
Caisse populaire Designation of Le Marsine St Maurice Oue	Caisse populaire Desjardins de Kedgwick Kedgwick N-B		266,292
Caisse populaire Desjardins of La Moraine St-Maurice Que Caisse populaire Desjardins of La Vallée du Gouffre	Caisse populaire Desjardins de La Moraine St-Maurice Qc Caisse populaire Desjardins de La Vallée du Gouffre		133,781
Baie-St-Paul Que Caisse populaire Desjardins of La Vallée	Baie-St-Paul Qc Caisse populaire Desjardins de la Vallée		153,368
St-Jean Sur Richelieu Que	St-Jean Sur Richelieu Qc		110,506
Caisse populaire Desjardins of La Vallée du Saint-Maurice	Caisse populaire Desjardins de La Vallée du Saint-Maurice		
Grand-Mère Que	Grand-Mère Qc		140,511 401,515
Caisse populaire Desjardins of L'envolée Mirabel Que Caisse populaire Desjardins of Limoilou Quebec Que	Caisse populaire Desjardins de L'envolée Mirabel Qc Caisse populaire Desjardins de Limoilou Québec Qc		401,515 173,533
Caisse populaire Desjardins of Loretteville	Caisse populaire Desjardins de Loretteville		
Loretteville Que	Loretteville Qc		136,146

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Caisse populaire Desjardins of Montmagny Montmagny Que	Caisse populaire Desjardins de Montmagny Montmagny Qc		142,570
Caisse populaire Desjardins des Plaines Normandin Que	Caisse populaire Desjardins des Plaines Normandin Qc		130,957
Caisse populaire Desjardins de Préfontaine-Hochelaga	Caisse populaire Desjardins de Préfontaine-Hochelaga		,
Montreal Que	Montréal Qc		113,456
Caisse populaire Desjardins du centre ville de Québec Quebec Que	Caisse populaire Desjardins du centre ville de Québec Québec Qc		141,594
Caisse populaire Desjardins de Québec Quebec Que	Caisse populaire Desjardins de Québec Québec Qc		184,438
Caisse populaire Desjardins de Shawinigan-Sud	Caisse populaire Desjardins de Shawinigan-Sud		
Shawinigan-Sud Que	Shawinigan-Sud Qc		108,310
Caisse populaire Desjardins of St-Pascal de Maizerets Quebec Que	Caisse populaire Desjardins de St-Pascal de Maizerets Québec Qc		158,264
Caisse populaire Desjardins of Trois-Rivières	Caisse populaire Desjardins de Trois-Rivières		130,204
Trois-Rivières Que	Trois-Rivières Qc		118,384
Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets	Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets		105.015
Coaticook Que Caisse populaire Desjardins du Nord du Lac Abitibi	Coaticook Qc Caisse populaire Desjardins du Nord du Lac Abitibi		165,915
Dupuy Que	Dupuy Qc		103,513
Caisse populaire Desjardins Tracadie Tracadie-Sheila NB	Caisse populaire Desjardins Tracadie Tracadie-Sheila N-B		194,444
Holy Spirit Credit Union Winnipeg Man	Holy Spirit Credit Union Winnipeg Man		150,300
Laurentien Bank of Canada Montreal Que Meridian Credit Union St-Catherines Ont	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc Meridian Credit Union St-Catherines Ont		757,577 107,414
National Bank of Canada Montreal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		1,477,292
Royal Bank of Canada Calgary Alta	Banque Royale du Canada Calgary Alb		614,584
Royal Bank of Canada Halifax NS	Banque Royale du Canada Halifax N-É		482,954
Royal Bank of Canada Mississauga Ont	Banque Royale du Canada Mississauga Ont		4,777,321
Royal Bank of Canada Montreal Que Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Montréal Qc Banque Royale du Canada Toronto Ont		2,901,664 9,563,433
Toronto-Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto-Dominion Markham Ont		26,805,742
Toronto-Dominion Bank Montreal Que	Banque Toronto-Dominion Montréal Qc		413,907
Toronto-Dominion Bank North York Ont	Banque Toronto-Dominion North York Ont		125,959
Vancouver City and Savings Vancouver BC	Vancouver City and Savings Vancouver C-B		450,347
Contributions under the Infrastructure Canada program	Contributions en vertu du programme Infrastructures Canada	33,004,045	
. •			
Ministry of Agriculture, Food & Rural Affairs	Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires		05 400 575
Guelph Ont Ministry of Public Infrastructure Renewal	rurales Guelph Ont Ministère du Renouvellement de l'infrastructure publique		25,126,575
Toronto Ont	Toronto Ont		4,148,798
Ministry of Tourism Toronto Ont	Ministère du Tourisme Toronto Ont		3,721,250
Contributions under the Student	Contributions dans le cadre du Programme		
connection program	Étudiants bien branchés	2,845,811	
According of Canadian Community Callagae	Association of Canadian Community Callagae		
Association of Canadian Community Colleges Gloucester Ont	Association of Canadian Community Colleges Gloucester Ont		2,845,811
Contributions under the Eastern Ontario Development Fund	Contributions dans le cadre du Fonds pour le développement de l'Est de l'Ontario	9,400,000	
Dovolopinona i una	dovolopponioni do i Est do i Ontano	0,100,000	
1000 Islands Community Development Corp	1000 Islands Community Development Corp		
Brockville Ont	Brockville Ont CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin		564,000
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont	Bancroft Ont		564,000
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		564,000
Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont	Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont		523,904
Frontenac CFDC Harrowsmith Ont	Frontenac CFDC Harrowsmith Ont		564,000
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont Grenville Community Futures Prescott Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont Grenville Community Futures Prescott Ont		564,000 564,000
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		564,000
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		604,000
Northumberland Business Dev Assistance Corp	Northumberland Business Dev Assistance Corp		
Cobourg Ont Prescott Russel Community Day Corn Hawkeshury Ont	Cobourg Ont Prescott Russel Community Day Corn Hawkeshury Ont		712,715 564,000
Prescott Russel Community Dev Corp Hawkesbury Ont Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prescott Russel Community Dev Corp Hawkesbury Ont Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		604,000
			,3

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ - 229 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Renfrew County CFDC Pembroke Ont South Lake Community Futures Keswick Ont Trenval Business Development Corp Belleville Ont Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont South Lake Community Futures Keswick Ont Trenval Business Development Corp Belleville Ont Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont		751,381 564,000 564,000 564,000
Contributions under the Language	Contributions en vertu de l'Initiative des industries		
Industries Initiative	de la langue	943,995	
Language Industry Association Gatineau Que	Association de l'industrie de la Langue Gatineau Qc		600,000
Contributions under the Canadian apparel and textiles industries program	Contributions en vertu du Programme des industries canadiennes du textile et du vêtement	5,729,088	
textiles industries program	canadiennes du textile et du veternent	3,729,000	
Accolade Embroidery Inc Toronto Ont	Accolade Embroidery Inc Toronto Ont		252,427
Canadian Apparel Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne du vêtement Ottawa Ont		500,000
Canadian General Tower Ltd Cambridge Ont Cannon Knitting Mills Ltd Mississauga Ont	Canadian General Tower Ltée Cambridge Ont Cannon Knitting Mills Ltée Mississauga Ont		100,000 124,959
Colorama Dyeing & Finishing Inc Hawkesbury Ont	Colorama Dyeing & Finishing Inc Hawkesbury Ont		163,612
Dixie Dyeing Company Ltd Bampton Ont	Dixie Dyeing Company Ltée Brampton Ont		100,000
Firestone Textiles Company Woodstock Ont	Firestone Textiles Company Woodstock Ont		652,653
Groupe CTT Saint-Hyacinthe Que	Groupe CTT Saint-Hyacinthe Qc		438,143
Marimac Inc Cornwall Ont	Marimac Inc Cornwall Ont		238,275
Montreal Woollens Canada Ltd Cambridge Ont Natura World Inc Cambridge Ont	Montréal Woollens Canada Ltée Cambridge Ont Natura World Inc Cambridge Ont		117,538 118,542
Owens Corning Canada Inc Guelph Ont	Owens Corning Canada Inc Guelph Ont		186,102
Parker Brothers Textile Mills Ltd Quinte West Ont	Parker Brothers Textile Mills Ltée Quinte West Ont		137,500
Prescott Finishing Inc Prescott Ont	Prescott Finishing Inc Prescott Ont		127,298
Rainbow Dyers & Finishers Inc Concord Ont	Rainbow Dyers & Finishers Inc Concord Ont		197,624
Seaway Yarns Ltd Cornwall Ont	Seaway Yarns Ltée Cornwall Ont		138,335
Spinrite Ltd Inc Listowel Ont Spring Air Sommex Corporation Toronto Ont	Spinrite Ltée Inc Listowel Ont Spring Air Sommex Corporation Toronto Ont		117,124 100,000
Stitches Creation Inc Burnaby BC	Stitches Creation Inc Burnaby C-B		107,420
Weavexx Corporation Kentville NS	Weavexx Corporation Kentville N-É		126,249
Contribution under the Structured	Contribution en vertu du Mécanisme de		
financing facilities	financement structuré	4,967,000	
Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax NS	Canadian Sailing Expeditions Inc Halifax N-É		506,000
Captain Haddock & Company Ltd St-James Barbados	Captain Haddock & Company Ltée St-James Barbades		639,000
Neptune Offshore AS N-6099 Fosnavaag Norway	Neptune Offshore AS N-6099 Fosnavaag Norvège		3,822,000
Insurance payments under the Enterprise development	Paiements d'assurance en vertu du Programme		
program and guarantees under the Industrial and regional	d'expansion des entreprises et garanties en vertu du		
development program	Programme de développement industriel et régional	108,387,738	
TIC Trust Toronto Ont	TIC Trust Toronto Ont		108,387,738
Contributions for the Economic Development of the official language minority communities	Contributions pour le développement économique des communautés minoritaires de langue officielle	3,996,743	
language minority communities	communates minoritaires de langue omolene	5,550,740	
Association pour l'avancement pédagogique des	Association pour l'avancement pédagogique des		440.500
technologies Moncton NB Canadian Foundation for Cross-Cultural Dialogue	technologies Moncton N-B Fondation Canadienne pour le dialogue des cultures		119,500
Ottawa Ont	Ottawa Ont		112,649
Comité de valorisation de la rivière Beauport	Comité de valorisation de la rivière Beauport		112,073
Beauport Que	Beauport Qc		141,779
Dieppenet Ltd Moncton NB	Dieeppenet Ltée Moncton N-B		122,701
Éducaloi Montreal Que	Éducaloi Montréal Qc		184,761
Fédération culturelle canadienne-française Ottawa Ont	Fédération culturelle canadienne-francaise Ottawa Ont Université du Québec à Montréal Montréal Qc		250,000 249,995
Quebec University in Montreal Montreal Que Quebec University in Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		249,995 150,800
Regional Health and Social Services Board	Régie Régionale de la Santé et des services sociaux		100,000
Moncton NB	Moncton N-B		250,000
Réseau Canadien des Entreprises Quebec Que	Réseau Canadien des Entreprises Québec Qc		149,450
Smart Community of the Acadian Peninsula of	Collectivité ingénieuse de la péninsule acadienne du		040 740
New Brunswick Paquetville NB	Nouveau-Brunswick Paquetville N-B		249,719

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Sainte Anne Haiversity Helifey NS	Université Sainte-Anne Halifax N-É		337,142
Sainte-Anne University Halifax NS Sherbrooke University Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		249,800
Contributions under the Community	Contributions en vertu du Programme		
access program	d'accès communautaire	23,621,552	
173248 Canada Inc Gatineau Que	173248 Canada Inc Gatineau Qc		115,708
Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask	Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask		293,507 267,546
CAMW CACW Wendake Que	CAMW CACW Wendake Qc		169,140
Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	Carleton Trail Regional College Humboldt Sask		571,931
Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Que	Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Qc		258,168
Causeway Work Center Ottawa Ont	Causeway Work Center Ottawa Ont		199,459
Community Acces Program site of St-Elzéar	Centre d'accès communautaire de Saint Elzéar		444.000
Saint Elzéar Que CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin	Saint Elzéar Qc CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin		114,660
Bancroft Ont	Bancroft Ont		108,834
Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont	Développement régional de Chapleau Chapleau Ont		192,815
Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont	Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont		428,468
Communautique Montreal Que	Communautique Montréal Qc		1,269,893
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		238,506
Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont	Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont		136,085
Comox Valley Community Information System Society	Comox Valley Community Information System Society		130,003
Courtenay BC	Courtenay C-B		418,718
Department of Economic Development Halifax NS	Ministère du Développement économique Halifax N-É		1,426,955
Department of Education St John's NL	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L		955,807
Durham Region Employment Network Oshawa Ont	Durham Region Employment Network Oshawa Ont		255,871
Edgewood Community Internet Society Edgewood BC	Edgewood Community Internet Society Edgewood C-B		156,590
Fédération Acadienne de la Nouvelle-Ecosse Dartmouth NS	Fédération Acadienne de la Nouvelle-Ecosse Dartmouth N-É		135,639
Fédération Québécoise des Centres Communautaires	Fédération Québécoise des Centres Communautaires		100,000
Quebec Que	Québec Qc		158,723
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		281,938
Groupe Formaclé Laval Que	Groupe Formaclé Laval Qc		148,465
Kamloops School District #73 Kamloops BC	Kamloops School District #73 Kamloops C-B		120,266
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man Kingston Area Network Kingston Ont	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man Kingston Area Network Kingston Ont		599,623 159,822
L'Avenue Inc Montreal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		197,920
Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont	Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont		116,888
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		229,008
Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man	Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man		256,254
Marieval Enterprise Centre Inc Grayson Sask	Marieval Enterprise Centre Inc Grayson Sask Ministère des Sciences, de la Technologie, de l'Énergie		247,002
Ministry of Science, Technology, Energy and Mines Winnipeg Man	et des Mines Winnipeg Man		582,740
N-Cap Igaluit Nunavut	N-Cap Iqaluit Nunavut		139,399
Ontario Library Association Toronto Ont	Association des bibliothèques de l'Ontario Toronto Ont		1,832,415
Pacific Community Networks Powell River BC	Pacific Community Networks Powell River C-B		574,212
Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc	Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc		252.225
Prince Albert Sask Province of NB-Department of Post-Secondary Education	Prince Albert Sask Province of NB-Department of Post-Secondary Education		258,805
Training & Labour Fredericton NB	Training & Labour Fredericton N-B		899,197
Réseau des SADC du Québec Ste-Foy Que	Réseau des SADC du Québec Ste-Foy Qc		1,256,798
SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Que	SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Qc		196,348
SADC de l'amiante Thetford Mines Que	SADC de l'amiante Thetford Mines Qc		188,776
SADC des Basques Trois Pistoles Que	SADC des Basques Trois Pistoles Qc		210,162
SADC de la Mauricies Shawinigan Que	SADC de la Mauricies Shawinigan Qc		273,152
Saskatchewan Provincial Library Regina Sask Smart Community of the Acadian Peninsula of	Saskatchewan Provincial Library Regina Sask Collectivité ingénieuse de la péninsule acadienne du		421,431
New Brunswick Paquetville NB	Nouveau-Brunswick Paquetville N-B		118,066
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Société des collectivités ingénieuse Yellowknife TN-O		180,736
Society of the Lethbridge Lethbridge Alta	Society of the Lethbridge Lethbridge Alb		279,097
Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake BC	Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake C-B		277,940
Technology Alliance Group for Kawartha Lakes	Technology Alliance Group for Kawartha Lakes		202 500
Lindsay Ont Technology PEI Inc Charlottetown PEI	Lindsay Ont Technology PEI Inc Charlottetown Î-P-É		293,508 523,563
	g, 3		320,000

Payments

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
The Alberta Library Edmonton Alta Toronto District School Board North York Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Community Network Vancouver BC Victoria Free Net Association Victoria BC	The Alberta Library Edmonton Alb Toronto District School Board North York Ont University of Windsor Windsor Ont Vancouver Community Network Vancouver C-B Victoria Free Net Association Victoria C-B		476,697 460,037 226,578 717,545 214,281
West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC WIL Employment & Learning Resource Corp London Ont	West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B WIL Employment & Learning Resource Corp London Ont		220,321 255,489 416,478 21,723,980
Contributions under the SchoolNet program	Contributions en vertu du programme de Rescol	7,418,233	
3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alta British Columbia Technology for Learning Society Burnaby BC	3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alb British Columbia Technology for Learning Society Burnaby C-B		353,536 489,000 402,570
Computers for Education Technology Fredericton NB Computers for Success-Canada Gatineau Que Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI Novaknowledge Association Halifax NS Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ	Computers for Education Technology Fredericton N-B Computers for Success-Canada Gatineau Qc Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Î-P-É Novaknowledge Association Halifax N-É Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ		309,960 180,300 113,000 258,000
Montreal Que Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's NL Relance Outaouais Inc Gatineau Que Renewed Computer Technologies Mississauga Ont Saskatchewan Technology Renewal Inc Regina Sask Smart Communities Society Yellowknife NWT Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse YT	Montréal Qc Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's T-N-L Relance Outaouais Inc Gatineau Qc Renewed Computer Technologies Mississauga Ont Saskatchewan Technology Renewal Inc Regina Sask Smart Communities Society Yellowknife TN-O Yukon Entrepreneurship Centre Whitehorse Yn		1,175,000 207,320 2,080,740 1,339,999 179,808 175,000 154,000
Canadian Space Agency	Agence spatiale canadienne	46,714,470	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	278,020	
Other subsidies to Industry	Autres subventions à l'industrie	8,697,703	
Cascade Data Services Inc Richmond BC University of Calgary Calgary Alta	Cascade Data Services Inc Richmond C-B University of Calgary Calgary Alb		6,995,703 1,668,000
Transfer payments to International Organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	35,259,753	
European Space Agency Paris France	Agence spatiale européenne Paris France		35,184,753
Transfer Payments to universities	Paiements de transfert aux universités	2,478,994	
Canadian Foundation for the ISU Ottawa Ont McGill University Montreal Que University of Alberta Edmonton Alta University of Ottawa Ottawa Ont University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont University of Western Ontario London Ont	Fondation canadienne pour l'UTE Ottawa Ont Université McGill Montréal Qc University of Alberta Edmonton Alb University of Ottawa Ottawa Ont University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont University of Western Ontario London Ont		121,980 109,000 145,000 153,655 695,850 110,000 223,250 114,705
National Research Council of Canada	Conseil national de recherches du Canada	148,121,573	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	333,126	
Other subsidies to Industry	Autres subventions à l'industrie	74,125,738	
123 Certifications Inc Montreal Que 2904802 Canada Inc Westmount Que 3089554 Nova Scotia Ulc Quebec Que 3988759 Canada Inc Hendrick Seeds Inkerman Ont 434 Wireless Inc Dunrobin Ont A Landry Fabrication Ltd Balmoral NB Abs System Consultants Ltd Toronto Ont	123 Certifications Inc Montréal Qc 2904802 Canada Inc Westmount Qc 3089554 Nova Scotia Ulc Québec Qc 3988759 Canada Inc Hendrick Seeds Inkerman Ont 434 Wireless Inc Dunrobin Ont A Landry Fabrication Ltée Balmoral N-B Abs System Consultants Ltée Toronto Ont		130,236 142,428 200,000 113,997 216,156 123,414 128,063

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Acadian Seaplants Ltd Dartmouth NS	Acadian Seaplants Ltée Dartmouth N-É	171,295
Adbase Inc Toronto Ont	Adbase Inc Toronto Ont	111,733
Advance Composite Structures Ltd Dartmouth NS	Advance Composite Structures Ltée Dartmouth N-É	132,921
Advanced Glazings Ltd Sydney NS	Advanced Glazings Ltée Sydney N-E	107,283
Advanced to Systems Inc Vancouver BC	Advanced to Systems Inc Vancouver C-B	127,051
Advanced Publishing Corporation Saint John NB	Advanced Publishing Corporation Saint John N-B	190,000
Agricoma Riccionese Inc Burnaby BC	Aegis Mobility Inc Vancouver C-B	245,790
Agrisoma Biosciences Inc Burnaby BC Allain Equipment Manufacturing Ltd Notre Dame NB	Agrisoma Biosciences Inc Burnaby C-B Allain Equipment Manufacturing Ltée Notre Dame N-B	133,058 169,268
Amorfix Life Sciences Ltd Mississauga Ont	Amorfix Life Sciences Ltée Mississauga Ont	130,000
Angiochem Inc Montreal Que	Angiochem Inc Montréal Qc	119,928
Angstrom Power Inc North Vancouver BC	Angstrom Power Inc North Vancouver C-B	165,000
Anyware Group Inc Saint John NB	Anyware Group Inc Saint John N-B	175,000
Aquametrix Research Ltd Courtenay BC	Aquametrix Research Ltée Courtenay C-B	170,218
Avalon Microelectronics Inc St John's NL	Avalon Microelectronics Inc St John's T-N-L	189,156
Axiom Group Inc Aurora Ont	Axiom Group Inc Aurora Ont	108,650
BG Arnold Services Ltd Mississauga Ont	BG Arnold Services Ltée Mississauga Ont	174,341
Barrington Industrial Services Dartmouth NS	Barrington Industrial Services Dartmouth N-É	111,500
Baycomp Company Burlington Ont	Baycomp Company Burlington Ont	127,600
Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	141,085
Boreal Laser Inc Spruce Grove Alta	Boreal Laser Inc Spruce Grove Alb	140,299
Boudreau-Espley-Pitre Corporation Sudbury Ont	Boudreau-Espley-Pitre Corporation Sudbury Ont	134,783
Brandt Engineered Products Ltd Regina Sask	Brandt Engineered Products Ltée Regina Sask	115,000
Brighten Optics Ltd Richmond BC	Brighten Optics Ltée Richmond C-B	151,318
Bti Photonic Systems Inc Ottawa Ont	Bti Photonic Systems Inc Ottawa Ont	232,000 143,071
Camouflage Software Inc St John's NL Cardiometabolics Inc Edmonton Alta	Camouflage Software Inc St John's T-N-L Cardiometabolics Inc Edmonton Alb	107,000
Clevest Solutions Inc Burnaby BC	Clevest Solutions Inc Burnaby C-B	148,000
Colmatec Inc Laval Que	Colmatec Inc Laval Qc	156,550
Compusult Ltd Mount Pearl NL	Compusult Ltée Mount Pearl T-N-L	111,745
Conseros Software Inc Fredericton NB	Conseros Software Inc Fredericton N-B	125,694
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L	502,890
Cybiocare Inc Quebec Que	Cybiocare Inc Québec Qc	249,000
D-Wave Systems Inc Burnaby BC	D-Wave Systems Inc Burnaby C-B	170,375
Dalsa Corp Waterloo Ont	Dalsa Corp Waterloo Ont	101,000
Deloro Stellite Inc Belleville Ont	Deloro Stellite Inc Belleville Ont	175,892
Delvinia Holdings Inc Toronto Ont	Delvinia Holdings Inc Toronto Ont	325,000
Digital Payment Technologies Burnaby BC	Digital Payment Technologies Burnaby C-B	165,000
Dingaling Communications Inc Saskatoon Sask	Dingaling Communications Inc Saskatoon Sask	135,000
Distil Interactive Ltd Ottawa Ont	Distil Interactive Ltée Ottawa Ont	178,387
Doug Bragg Enterprises Ltd Collingwood NS	Doug Bragg Enterprises Ltée Collingwood N-E	103,307
Dpoint Technologies Inc Vancouver BC	Dpoint Technologies Inc Vancouver C-B Dvt Solutions Inc Calgary Alb	161,172 159,937
Dvt Solutions Inc Calgary Alta Dynagen Technologies Inc Dartmouth NS	Dynagen Technologies Inc Dartmouth N-É	106,114
Emhiser Research Ltd Parry Sound Ont	Emhiser Research Ltée Parry Sound Ont	136,000
Energy Aware Technology Inc Vancouver BC	Energy Aware Technology Inc Vancouver C-B	151,225
Enobia Pharma Inc Montreal Que	Enobia Pharma Inc Montréal Qc	230,000
Etx Systems Inc Calgary Alta	Etx Systems Inc Calgary Alb	314,793
Evertz Microsystems Ltd Burlington Ont	Evertz Microsystems Ltée Burlington Ont	278,129
Excel-Tech Ltd Oakville Ont	Excel-Tech Ltée Oakville Ont	214,579
Fiso Technologies Inc Quebec Que	Fiso Technologies Inc Québec Qc	102,330
Fractal Systems Inc Sherbrooke Que	Fractal Systems Inc Sherbrooke Qc	182,000
GH Chemicals Ltd St-Hyacinthe Que	GH Chemicals Ltée St-Hyacinthe Qc	100,357
Galazar Networks Inc Ottawa Ont	Galazar Networks Inc Ottawa Ont	356,000
Genenews Ltd Richmond Hill Ont	Genenews Ltée Richmond Hill Ont	114,415
Genticity Inc Charlottetown PEI	Genticity Inc Charlottetown Î-P-É	227,731
Globe Laboratories Inc Vancouver BC	Globe Laboratories Inc Vancouver C-B	132,380
Gorman Controls Ltd South Melville PEI	Gorman Controls Ltée South Melville Î-P-É	137,580
Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont	Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont	130,000
Greyfirst Corporation St John's NL Gridiron Software Inc Ottawa Ont	Greyfirst Corporation St John's T-N-L Gridiron Software Inc Ottawa Ont	204,884 138,412
Groupe Médical Gaumond Inc Montreal Que	Groupe Médical Gaumond Inc Montréal Qc	113,876
Groupiv Semiconductor Inc Ottawa Ont	Groupiv Semiconductor Inc Ottawa Ont	147,000
Guard Rfid Solutions Inc Richmond BC	Guard Rfid Solutions Inc Richmond C-B	125,733
Heart Force Medical Inc West Vancouver BC	Heart Force Medical Inc West Vancouver C-B	107,916
I3Dvr International Inc Scarborough Ont	I3Dvr International Inc Scarborough Ont	149,182
Ŭ	•	, -

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

laculor Injection Inc Sherbrooke Que	laculor Injection Inc Sherbrooke Qc	119,239
Iders Inc Winnipeg Man	Iders Inc Winnipeg Man	256,844
Indicee Inc Vancouver BC	Indicee Inc Vancouver C-B	234,334
Industries Maibec Inc Ste-Foy Que	Industries Maibec Inc Ste-Foy Qc	150,460
Inetco Systems Ltd Burnaby BC	Inetco Systems Ltée Burnaby C-B	248,500
Inhealth Solutions Inc Toronto Ont	Inhealth Solutions Inc Toronto Ont	127,299
Innicor Subsurface Technologies Inc Calgary Alta Innovative Bioceramix Inc Vancouver BC	Innicor Subsurface Technologies Inc Calgary Alb Innovative Bioceramix Inc Vancouver C-B	103,383 151,177
Integran Technologies Inc Toronto Ont	Integran Technologies Inc Toronto Ont	180,829
International Communications Mount Pearl NL	Integral recliniologies in Cronito Office International Communications Mount Pearl NL	152,501
Inventures Technologies Inc Fredericton NB	Inventures Technologies Inc Fredericton N-B	170,065
Ionics Mass Spectrometry Group Inc Concord Ont	Ionics Mass Spectrometry Group Inc Concord Ont	220,000
It Interactive Services Inc Halifax NS	It Interactive Services Inc Halifax N-É	334,104
Ivrnet Inc Calgary Alta	lvrnet Inc Calgary Alb	116,000
Jetlev Development Corporation St John's NL	Jetlev Development Corporation St John's T-N-L	138,102
Kaben Wireless Silicon Inc Ottawa Ont	Kaben Wireless Silicon Inc Ottawa Ont	109,962
Kent Imaging Inc Calgary Alta	Kent Imaging Inc Calgary Alb	129,467
Lambda Solutions Inc Vancouver BC	Lambda Solutions Inc Vancouver C-B	145,245
Larus Technologies Corporation Ottawa Ont	Larus Technologies Corporation Ottawa Ont	140,233
Les Entreprises Norleaf Gatineau Que	Les Entreprises Norleaf Gatineau Qc	125,000
Lipso Systèmes Inc Montreal Que Liquid Computing Corporation Ottawa Ont	Lipso Systèmes Inc Montréal Qc Liquid Computing Corporation Ottawa Ont	119,869 138,500
Lotek Wireless Inc St John's NL	Lotek Wireless Inc St John's T-N-L	130,607
Lpi Level Platforms Inc Ottawa Ont	Lpi Level Platforms Inc Ottawa Ont	251,000
Luzchem Research Inc Ottawa Ont	Luzchem Research Inc Ottawa Ont	116,610
Magneto-Inductive Systems Ltd Head Jeddore NS	Magneto-Inductive Systems Ltée Head Jeddore N-É	123,000
Mariner Partners Inc Saint John NB	Mariner Partners Inc Saint John N-B	163,000
Marport Canada Inc St John's NL	Marport Canada Inc St John's T-N-L	141,687
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltée Fredericton N-B	145,646
Med Biogene Inc Vancouver BC	Med Biogene Inc Vancouver C-B	190,153
Metocean Data Systems Ltd Dartmouth NS	Metocean Data Systems Ltée Dartmouth N-E	149,414
Miovision Technologies Inc Waterloo Ont	Miovision Technologies Inc Waterloo Ont	120,415
Momentum Healthware Winnipeg Man	Momentum Healthware Winnipeg Man	140,000
Mr Control Systems International Calgary Alta Multicorpora R&D Inc Gatineau Que	Mr Control Systems International Calgary Alb Multicorpora R&D Inc Gatineau Qc	110,000 140,000
N/C Quest Inc Pincher Creek Alta	N/C Quest Inc Pincher Creek Alb	136,500
Nakina Systems Inc Kanata Ont	Nakina Systems Inc Kanata Ont	375,000
Nanometrix Inc Montreal Que	Nanometrix Inc Montréal Qc	112,235
Nanoptix Inc Dieppe NB	Nanoptix Inc Dieppe N-B	197,744
Nanowave Technologies Inc Toronto Ont	Nanowave Technologies Inc Toronto Ont	174,000
New Energy Corporation Inc Calgary Alta	New Energy Corporation Inc Calgary Alb	155,000
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B	320,000
Norsat International Inc Richmond BC	Norsat International Inc Richmond C-B	100,000
Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor NS	Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor N-È	129,961
Nutriag Ltd Toronto Ont	Nutriag Ltée Toronto Ont	135,000
Nxtgen Emission Controls Inc Burnaby BC	Nxtgen Emission Controls Inc Burnaby C-B	254,000
Odotech Inc Montreal Que	Odotech Inc Montréal Qc	109,000 100,000
Omniglobe Networks Inc Pointe Claire Que Onechip Photonics Inc Ottawa Ont	Omniglobe Networks Inc Pointe Claire Qc Onechip Photonics Inc Ottawa Ont	278,837
Openaire Inc Oakville Ont	Openaire Inc Oakville Ont	180,548
Oracle Telecomputing Inc Carleton Place Ont	Oracle Telecomputing Inc Carleton Place Ont	120,700
Orbital Technologies Inc Vancouver BC	Orbital Technologies Inc Vancouver C-B	100,981
PTI Planification Technologique Trois-Rivières Que	PTI Planification Technologique Trois-Rivières Qc	125,000
Pangeo Subsea Inc St John's NL	Pangeo Subsea Inc St John's T-N-L	194,280
Paraxip Technologies Montreal Que	Paraxip Technologies Montréal Qc	145,000
Phasoptx Inc Montreal Que	Phasoptx Inc Montréal Qc	154,000
Prairie Plant Systems Inc Saskatoon Sask	Prairie Plant Systems Inc Saskatoon Sask	105,188
Profilium Inc Montreal Que	Profilium Inc Montréal Qc	252,697
Protecode Inc Ottawa Ont	Protecode Inc Ottawa Ont	155,883
Radian6 Technologies Inc Fredericton NB	Radian6 Technologies Inc Fredericton N-B	440,552 170,000
Radicalogic Technologies Inc Toronto Ont Rimer Alco North America Inc Winnipeg Man	Radicalogic Technologies Inc Toronto Ont Rimer Alco North America Inc Winnipeg Man	101,953
Ross Video Ltd Iroquois Ont	Ross Video Ltée Iroquois Ont	220,000
Sandvine Inc Waterloo Ont	Sandvine Inc Waterloo Ont	126,000
Satlantic Inc Halifax NS	Satlantic Inc Halifax N-É	110,416
Scintrex Ltd Concord Ont	Scintrex Ltée Concord Ont	115,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Sci Medtech Inc Montreal Que	Sci Medtech Inc Montréal Qc		128,823
Signalchem Pharmaceuticals Inc Richmond BC Sixtron Advanced Materials Inc Varennes Que	Signalchem Pharmaceuticals Inc Richmond C-B Sixtron Advanced Materials Inc Varennes Qc		120,378 160,000
Saskytrac Systems Ltd Kelowna BC	Saskytrac Systems Ltée Kelowna C-B		174,915
Small Energy Group Inc West Vancouver BC	Small Energy Group Inc West Vancouver C-B		138,371
Société de Positionnement Inertie Boisbriand Que	Société de Positionnement Inertie Boisbriand Qc		175,000
Solvision Inc Boucherville Que	Solvision Inc Boucherville Qc		274,000
Spark Robotics Technology Inc Vancouver BC	Spark Robotics Technology Inc Vancouver C-B		117,292
Spielo Manufacturing Ulc Moncton NB	Spielo Manufacturing Ulc Moncton N-B		675,803
Stemcell Technologies Inc Vancouver BC	Stemcell Technologies Inc Vancouver C-B		132,863
Storage Appliance Corp Richmond Hill Ont	Storage Appliance Corp Richmond Hill Ont		210,000
Strangeloop Networks Inc Vancouver BC Sumalytics Inc Gatineau Que	Strangeloop Networks Inc Vancouver C-B Sumalytics Inc Gatineau Qc		367,697 232,941
Tekion (Canada) Inc Burnaby BC	Tekion (Canada) Inc Burnaby C-B		241,200
Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Company Ltée Mount Pearl T-N-L		215,558
The Cambrian House Inc Calgary Alta	The Cambrian House Inc Calgary Alb		101,376
The Pressure Pipe Inspection Mississauga Ont	The Pressure Pipe Inspection Mississauga Ont		102,601
Tierone Osstechnologies Inc Mississauga Ont	Tierone Osstechnologies Inc Mississauga Ont		114,968
Titan Logix Corp Edmonton Alta	Titan Logix Corp Edmonton Alb		150,000
Trans Ocean Gas Inc St John's NL	Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L		144,450
Transform Pack Inc Moncton NB	Transform Pack Inc Moncton N-B		168,095
Transition Therapeutics Inc Toronto Ont Trillium Therapeutics Inc Etobicoke Ont	Transition Therapeutics Inc Toronto Ont Trillium Therapeutics Inc Etobicoke Ont		151,667 112,582
Tungle Corporation Montreal Que	Tungle Corporation Montréal Qc		249,000
Unique Broadband Systems Ltd Vaughan Ont	Unique Broadband Systems Ltée Vaughan Ont		190,000
Userful Corporation Calgary Alta	Userful Corporation Calgary Alb		180,000
Vab Solutions Inc Lévis Que	Vab Solutions Inc Lévis Qc		190,000
Vimsoft Inc Dieppe NB	Vimsoft Inc Dieppe N-B		163,289
Virexx Medical Corp Edmonton Alta	Virexx Medical Corp Edmonton Alb		280,000
Webcentrex Inc Dartmouth NS	Webcentrex Inc Dartmouth N-É		187,284
Westport Power Inc Venezurer BC	Welichem Biotech Inc Burnaby C-B		242,293
Westport Power Inc Vancouver BC Xceed Molecular Corporation Toronto Ont	Westport Power Inc Vancouver C-B Xceed Molecular Corporation Toronto Ont		174,065 122,477
Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby BC	Xenon Pharmaceuticals Inc Burnaby C-B		175,035
Xiris Automation Inc Burlington Ont	Xiris Automation Inc Burlington Ont		102,000
Zeligsoft Inc Gatineau Que	Zeligsoft Inc Gatineau Qc		230,000
Zeugma Systems Inc Richmond BC	Zeugma Systems Inc Richmond C-B		241,488
Zymeworks Inc Vancouver BC	Zymeworks Inc Vancouver C-B		199,470
Transfer payments to international organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	5,368,327	
National Science Foundation Arlington USA	National Science Foundation Arlington É-U		5,368,327
Other transfer payments to or on behalf of international	Autros paiamente de transfert pour ou au pem des		
organizations and foreign countries	Autres paiements de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	4,833,551	
organizations and foreign countries	organications international of day pays of angero	1,000,001	
Bureau International des poids et mesures Ottawa Ont	Bureau International des poids et mesures Ottawa Ont		606,690
Canada-France-Hawaii Telescope Kamuela USA	Canada-France-Hawaii Telescope Kamuela É-U		3,204,358
Joint Astronomy Centre Hilo USA	Joint Astronomy Centre Hilo É-U		636,012
Transfer payments to universities	Paiements de transfert aux universités	57,179,522	
Arctic Energy Alliance Yellowknife NWT	Arctic Energy Alliance Yellowknife TN-O		126,893
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		165,000
Canadian Environmental Technology Calgary Alta Centre de recherches industrielles du Québec	Canadian Environmental Technology Calgary Alb Centre de recherches industrielles du Québec		175,000
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		167,000
Centre québécois de développement Alma Que	Centre québécois de développement Alma Qc		171,850
Chambre de commerce de Montréal Montreal Que Entrepreneurs' Forum Dartmouth NS	Chambre de commerce de Montréal Montréal Qc Entrepreneurs' Forum Dartmouth N-É		159,000 162,000
Enviro-Acces Inc Sherbrooke Que	Enviro-Acces Inc Sherbrooke Qc		265,431
Fisheries and Marine Institute St John's NL	Fisheries and Marine Institute St John's T-N-L		155,958
Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver BC	Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver C-B		104,313
Institut de développement de Montreal Que	Institut De Développement De Montréal Qc		152,948
Presagio Technology Group Saskatoon Sask	Presagio Technology Group Saskatoon Sask		590,671

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
The British Columbia Chamber of Commerce	The British Columbia Chamber of Commerce		
Vancouver BC	Vancouver C-B		135,00
Trans-Biotech Lévis Que	Trans-Biotech Lévis Qc		123,66
Triumf Vancouver BC	Triumf Vancouver C-B		51,500,00
Wood Science & Technology Centre Fredericton NB	Wood Science & Technology Centre Fredericton N-B		165,00
Fransfer payments to other	Paiements de transfert aux autres institutions		
non-profit institutions	à but non lucratif	6,281,309	
Alliance of Manufacturers and Mississauga Ont	Alliance of Manufacturers and Mississauga Ont		895,00
Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man	Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man		720,00
Canadian Association of Management Toronto Ont	Canadian Association of Management Toronto Ont		579,43
Communitech Technology Association Waterloo Ont	Communitech Technology Association Waterloo Ont		270,00
Innovacorp Halifax NS	Innovacorp Halifax N-È		191,50
Innovation Synergy Centre Markham Ont	Innovation Synergy Centre Markham Ont		435,00
Mars Discovery District Toronto Ont	Mars Discovery District Toronto Ont		200,00
Mining Innovation Rehabilitation Sudbury Ont	Mining Innovation Rehabilitation Sudbury Ont		121,80
Northwestern Ontario Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Thunder Bay Ont Prince Edward Island Bioalliance Charlottetown Î-P-É		155,14
Prince Edward Island Bioalliance Charlottetown PEI Saskatchewan Advanced Saskatoon Sask	Saskatchewan Advanced Saskatoon Sask		126,00 144,67
Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Que	Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie Qc		120,04
Telecom Applications Research Halifax NS	Telecom Applications Research Halifax N-É		117,50
Toronto Region Research Alliance Toronto Ont	Toronto Region Research Alliance Toronto Ont		1,028,01
Natural Sciences and Engineering Research	Conseil de recherches en sciences naturelles et		
Council	en génie	969,578,204	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux personnes	969,578,204	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,687,33
Actua Ottawa Ont	Actua Ottawa Ont		202,50
Advanced Applied Physics Vancouver BC	Advanced Applied Physics Vancouver C-B		10,500,00
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb		173,50
Algoma University College Sault Ste Marie Ont	Algoma University College Sault Ste Marie Ont		200,00
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		111,64
Bio Industrial Innovation Center London Ont	Bio Industrial Innovation Center London Ont		11,985,00
Bishop's University Lennoxville Que	Université Bishop's Lennoxville Qc		373,48
Brandon University Brandon Man	Université de Brandon Brandon Man		537,41
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		3,589,51
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		772,00
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		15,504,13
Center for Drug Research Vancouver BC Centre d'excellence en Médecine Personnalisée	Center for Drug Research Vancouver C-B Centre d'excellence en Médecine Personnalisée		3,815,00
Montreal Que	Montréal Qc		2,000,25
Centre for Probe Development Hamilton Ont	Centre for Probe Development Hamilton Ont		5,020,00
Centre of Excellence Prevention Vancouver BC	Centre of Excellence Prevention Vancouver C-B		1,000,00
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc		12,211,54
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		21,881,62
Dassault Systems Inc Montreal Que	Dassault Systems Inc Montréal Qc		103,50
École des Hautes-Études commerciales Montreal Que	École des Hautes-Études commerciales Montréal Qc		1,034,63
École de Technologie Supérieure Montreal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		5,261,13
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		20,037,54
Fisheries and Oceans Canada Ottawa Ont	Pêches et Océans Canada Ottawa Ont		225,35
General Electric Canada Inc Peterborough Ont	Général électrique du Canada Inc Peterborough Ont		103,00
Human Frontier Science Program Strasbourg France	Human Frontier Science Program Strasbourg France		279,60
Institute of Particle Physics Victoria BC	Institut de la physique des particules Victoria C-B		940,00
Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Que IRICOR Montreal Que	Institut National de la Recherche Scientifique Ste-Foy Qc IRICOR Montréal Qc		9,846,20 2,836,00
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		4,019,4
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		3,558,7
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B		376,3
Mars Innovation Toronto Ont	Mars Innovation Toronto Ont		5,050,0
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc		46,992,7
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		29,968,2
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·		10,476,2
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		10,710,2

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 236 - Comptes publics du Canada 2007-2008

		dépensé en	\$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		232,1
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont		615,0
Niagara College Canada Welland Ont	Niagara College Canada Welland Ont		150,0
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		201,1
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		1,067,3
Ontario Centres of Excellence Toronto Ont	Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont		10,500,0
Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		1,648,2
Pan-Provincial Vaccine Saskatoon Sask	Pan-Provincial Vaccine Saskatoon Sask		3,470,0
Pulp and Paper Research Institute of Canada Pointe-Claire Que	Institut de recheches sur les pâtes et papier du Canada Pointe-Claire Qc		108,9
QLT Inc Vancouver BC	QLT Inc Vancouver C-B		161,6
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		38,858,2
Red River College of Applied Arts Science & Technology	Red River College of Applied Arts Science & Technology		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		100,0
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Collège millitaire royal du Canada Kingston Ont		1,353,8
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		5,141,7
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		2,074,0
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		24,454,
Stemcell Technologies Inc Vancouver BC	Stemcell Technologies Inc Vancouver C-B		149,
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-E		1,985,
Thompson Rivers University Kamloops BC	Thompson Rivers University Kamloops C-B		442,
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		4,242,
Trinity Western University Langley BC	Trinity Western University Langley C-B		185,
FRIUMF Vancouver BC	TRIUMF Vancouver C-B		5,955,
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,110,
Université de Montréal Montreal Que	Université de Montréal Montréal Qc		26,810,
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		18,640,
Université du Québec Quebec Que	Université du Québec Québec Qc		1,618,
Université du Québec à Montréal Montreal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		9,329,
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		3,482,
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		2,753,
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		1,900,
Université du Québec en Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec en Chicoutimi Chicoutimi Qc		2,599,
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		949,
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		259,
Université Laval Quebec Que	Université Laval Québec Qc		45,729,
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		52,430,
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		71,622,
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		29,032,
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		30,109,
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		4,026,
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		23,680,
University of New Brunswick Fredericton NB	University of New Brunswick Fredericton N-B		10,529,
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		2,759,
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Institut universitaire de technologie de l'Ontario Oshawa Ont		500,
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		23,140,
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,216,
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		4,511,
University of Regina Regina Gask University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		32,304,
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		76,965,
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		22,289,
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		49,817,
University of Waterioo Waterioo Ont	University of Waterioo Waterioo Ont		24,685,
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		13,871,
University of Winninga Winninga Man	Université de Winninea Winninea Man		13,071,

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Université de Winnipeg Winnipeg Man

Wilfrid Laurier University Waterloo Ont

Xerox Research Centre of Canada

Université York Toronto Ont

Vancouver C-B

Vancouver Prostate Centre Translational Research

University of Winnipeg Winnipeg Man

Wilfrid Laurier University Waterloo Ont

Xerox Research Centre of Canada

York University Toronto Ont

Vancouver BC

Vancouver Prostate Centre Translational Research

1,177,834

1,000,000

2,182,310

10,639,174

134,167

Payments

aggregating to/

Versements totalisant

Total amount

spent in/

Montant total dépensé en

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Social Sciences and Humanities Research Council	Conseil de recherches en sciences humaines	657,316,572	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux personnes	657,316,572	
Acadia University Wolfville NS Advanced Applied Physics Solutions Inc Vancouver BC Athabasca University Athabasca Alta	Acadia University Wolfville N-É Advanced Applied Physics Solutions Inc Vancouver C-B Athabasca University Athabasca Alb	647,9 2,970,57 245,44	75
Avataq Cultural Institute Montreal Que	Institut culturel Avataq Montréal Qc	200,00)0
Bio Industrial Innovation Centre London Ont	Bio Industrial Innovation Centre London Ont	2,970,57	
Brandon University Brandon Man	Université de Brandon Brandon Man	450,18	
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont	2,042,07	
Canadian Arthritis Network Toronto Ont Canadian Centre for Policy Alternatives Ottawa Ont	Le Réseau canadien de l'arthrite Toronto Ont Centre canadien de politique alternatives Ottawa Ont	1,018,25 320,00	
Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences Ottawa Ont	Fédération canadienne des sciences humaines Ottawa Ont Ottawa Ont	2,258,55	
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont	5,653,23	
Center for Research & Education in Human Services Kitchener Ont	Center for Research & Education in Human Services Kitchener Ont	119,47	
Centre d'excellence en médecine personnalisée	Centre d'excellence en médecine personnalisée		
Montreal Que Centre for Drug Research and Development	Montréal Qc Centre for Drug Research and Development	2,805,40	Ю
Vancouver BC	Vancouver C-B	2,228,57	75
Centre for Probe Development and Commercialization Hamilton Ont	Centre for Probe Development and Commercialization Hamilton Ont	1,485,57	75
Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man	Collège universitaire Saint-Boniface Saint-Boniface Man	300,00)0
Concordia University Montreal Que	Université Concordia Montréal Qc	6,697,20	
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man	200,00	
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É	4,198,09	
Daniel Langlois Foundation Montreal Que École nationale d'administration publique Quebec Que	Daniel Langlois Foundation Montréal Qc École nationale d'administration publique Québec Qc	100,00 306,91	
École Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc	432,58	
Emily Carr Institute Vancouver BC	Emily Carr Institute Vancouver C-B	184,50	
Fraser Valley Abbotsford BC	Fraser Valley Abbotsford C-B	287,88	36
Hec-Montréal Montreal Que	Hec-Montréal Montréal Qc	2,113,33	
Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qc	1,426,85	
IRICOR Montreal Que	IRICOR Montréal Qc	2,431,57 994,16	
Lakehead University Thunder Bay Ont Laurentian University Sudbury Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont Université Laurentienne Sudbury Toronto	323,19	
Malaspina University College Nanaimo BC	Malaspina University College Nanaimo C-B	243,30	
Mars Innovation Toronto Ont	Mars Innovation Toronto Ont	4,950,57	
McGill University Montreal Que	Université McGill Montréal Qc	15,724,55	54
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont	7,686,13	
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L	3,243,47	
Mount Allison University Sackville NB Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Allison University Sackville N-B Mount Saint Vincent University Halifax N-É	335,46 1,110,12	
National Council on Ethics in Human Research	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain	1,110,12	10
Ottawa Ont	Ottawa Ont	112,50	00
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont	105,99	
Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS	Nova Scotia College of Art and Design Halifax N-É	212,23	38
Ontario Centre of Excellence Toronto Ont	Centre d'excellence de l'Ontario Toronto Ont	2,970,57	
Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask	Pan Provincial Vaccine Enterprise Saskatoon Sask	2,485,57	
Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver BC	Pontificial Institute for medieval studies Toronto Ont Prevention of Epidemic Organ Failure Vancouver C-B	113,44 3,817,57	
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont	8,179,22	
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Collège militaire royal du Canada Kingston Ont	119,81	
Royal Roads University Victoria BC	Royal Roads University Victoria C-B	764,36	
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont	2,155,75	53
Saint Paul University Ottawa Ont	Université Saint-Paul Ottawa Ont	220,75	
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B	9,621,24	
St Francis Xavier University Antigonish NS St Jerome's University Waterloo Ont	St Francis Xavier University Antigonish N-E St Jerome's University Waterloo Ont	846,29 109,87	
St Jerome's University Waterloo Ont St Mary's College Calgary Alta	St Mary's College Calgary Alb	1,619,06	
St Thomas University Fredericton NB	St Thomas University Fredericton N-B	471,30	
Télé-Université Ste-Foy Que	Télé-Université Ste-Foy Qc	207,04	
The King's University College Edmonton Alta	The King's University College Edmonton Alb	396,62	
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B	21,306,18	35

(in dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
The University of Western Ontario London Ont Thompson Rivers University Kamloops BC Trent University Peterborough Ont Trinity Western University Langley BC Université de Moncton Moncton NB Université de Montroal Montreal Que Université de Sherbrooke Sherbrooke Que Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que Université du Québec à Montréal Montreal Que	The University of Western Ontario London Ont Thompson Rivers University Kamloops C-B Trent University Peterborough Ont Trinity Western University Langley C-B Université de Moncton Moncton N-B Université de Montréal Montréal Qc Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc Université du Québec à Montréal Montréal Qc		11,979,893 652,953 1,291,145 486,052 972,846 16,551,983 2,748,344 860,191 14,014,534
Université du Québec à Montrean Montrear que Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que Université du Québec en Outaouais Gatineau Que Université Laval Quebec Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc Université Laval Québec Qc		14,014,034 847,456 1,969,098 121,553 1,292,642 13,621,661
Université Sainte Anne Church Point NS University-College of Cape Breton Sydney NS University-College of Hearst Hearst Ont University of Alberta Edmonton Alta University of Calgary Calgary Alta University of Guelph Guelph Ont	Université Sainte Anne Church Point N-É University-College of Cape Breton Sydney N-É University-College of Hearst Hearst Ont University of Alberta Edmonton Alb University of Calgary Calgary Alb University of Guelph Guelph Ont		278,046 511,835 100,000 12,909,449 7,518,352 4,675,366
University of Lethbridge Lethbridge Alta University of Manitoba Winnipeg Man University of New Brunswick Fredericton NB University of Northern British Columbia Prince-George BC University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	University of Lethbridge Lethbridge Alb Université du Manitoba Winnipeg Man Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B University of Northern British Columbia Prince-George C-B Institut universitaire de technologie de l'Ontario Oshawa Ont		930,833 5,642,468 2,924,100 1,059,366
University of Ottawa Ottawa Ont University of Prince Edward Island Charlottetown PEI University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria BC University of Waterloo Waterloo Ont University of Windsor Windsor Ont University of Winnipeg Winnipeg Man Vancouver Prostate Centre's Translation Research	Université d'Ottawa Ottawa Ont University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É University of Regina Regina Sask University of Saskatchewan Saskatoon Sask University of Toronto Toronto Ont University of Victoria Victoria C-B University of Waterloo Waterloo Ont University of Windsor Windsor Ont Université de Winnipeg Winnipeg Ont Vancouver Prostate Centre's Translation Research		12,984,510 367,725 2,011,835 2,895,077 28,399,128 6,759,630 5,425,184 3,345,816 998,580
Initiative Vancouver BC Victoria University Toronto Ont Wilfrid Laurier University Waterloo Ont York University Toronto Ont Yukon College Whitehorse YT Statistics Canada	Initiative Vancouver C-B Université Victoria Toronto Ont Wilfrid Laurier University Waterloo Ont Université York Toronto Ont Collège du Yukon Whitehorse Yn	550 900	3,555,575 316,344 2,200,094 13,203,470 389,274
Canadian Institute for health Information	Statistique Canada Institut canadien d'information sur la santé	560,800 560,800	
JUSTICE	JUSTICE	362,728,254	
Department	Ministère	362,253,796	
Hague Academy of International Law	Académie de droit international de La Haye	8,593	
Canadian Association of Chiefs of Police for the Law Amendments Committee	Association canadienne des chefs de police pour le Comité de modifications aux lois	12,274	
Uniform Law Conference of Canada, Grants - Administration Grant	Conférence pour l'uniformisation des lois au Canada, Subventions - Subvention pour l'administration	18,170	
Canadian Society for Forensic Science	Société canadienne des sciences judiciaires	38,600	
Canadian Association of Provincial Court Judges	Association canadienne des juges des cours provinciales	100,000	
Canadian Association of Provincial Court Judges Toronto Ont	Association canadienne des juges des cours provinciales Toronto Ont		100,000

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/
Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 239 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii deliaiorei deliaio)		2007 2000	or over/ou plus
Grants in support of the Aboriginal Justice Strategy Fund	Subventions à l'appui du Fonds de la stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	96,996	
National Judicial Institute	Institut national de la magistrature	268,345	
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont		268,345
Grants in support of the Justice Partnership and Innovation Fund	Subventions à l'appui du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	110,500	
Grants in support of the Youth Justice Fund	Subventions à l'appui du Fonds pour le système de justice pour les jeunes	519,890	
Canadian Association of Chiefs of Police Ottawa Ont Coalition pour le contrôle des armes Montreal Que Men's Effort for Child Abuse Prevention and Women Protection Toronto Ont	Association canadienne des chefs de police Ottawa Ont Coalition pour le contrôle des armes Montréal Qc Men's Effort for Child Abuse Prevention and Women Protection Toronto Ont		129,814 124,271 207,411
Grants under the Access to Justice in both Official Languages Support Fund	Subventions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	43,320	
Grants for the Victims of Crime Initiative	Subventions à l'Initiative sur les victimes d'actes criminels	239,788	
Drug Treatment Court Funding Program	Programme de financement des tribunaux de traitement de la toxicomanie	1,702,667	
Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man Department of Justice Saskatchewan Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria BC Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont	Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man Department of Justice Saskatchewan Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria C-B Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont		163,728 446,500 750,000 104,456
Contributions in support of Federal Court Ordered Counsel	Contributions à l'appui de l'assignation d'avocats par la Cour fédérale	5,850,842	
Legal Aid Ontario Toronto Ont Legal Aid Service Society of British Columbia Vancouver BC	Aide juridique de l'Ontario Toronto Ont Legal Aid Service Society of British Columbia Vancouver C-B		1,754,486 3,787,804
Contributions in support of Public Security and Anti-Terrorism - Legal Aid	Contributions à l'appui de l'aide juridique - Sécurité publique et lutte contre le terrorisme	3,959,663	
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Aide juridique de l'Ontario Toronto Ont		3,909,335
Contributions under the Justice Partnership and Innovation Fund	Contributions versées en vertu du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	1,411,336	
Community Legal Education of Ontario Toronto Ont Educaloi Montreal Que	Community Legal Education of Ontario Toronto Ont Educaloi Montréal Qc		275,715 180,098
Contributions under the Access to Justice in both Official Languages Support Fund	Contributions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	2,798,219	
Association of French Speaking Jurists of Ontario Ottawa Ont	Association des juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont		380,000
Centre de traduction et de terminologie juridique Université de Moncton Moncton NB	Centre de traduction et de terminologie juridique Université de Moncton Moncton N-B		160,000
Fédération des associations d'expression française de la Common Law inc Winnipeg Man	Fédération des associations d'expression française de la Common Law inc Winnipeg Man		452,000
Institut Joseph Dubuc Collège Universitaire de Saint Boniface Saint Boniface Man	Institut Joseph Dubuc Collège Universitaire de Saint Boniface Saint Boniface Man		115,000
McGill University Montreal Que University of Ottawa Centre for Legal Translation and	Université McGill Montréal Qc Centre de traduction et documentation juridique Université		140,000
Documentation Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont		230,000

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(
Contributions to the provinces under the Aboriginal Courtwork Program	Contributions aux provinces en vertu du Fonds pour le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	4,836,363	
Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask	Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,009,010 993,737 435,313 110,685 1,039,597 529,694 620,015
Contributions for Access to Justice Services to the Territories (being Legal Aid, Aboriginal Courtwork and Public Legal Education and Information Services)	Contributions aux territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques)	5,156,593	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Territoire du Yukon Whitehorse Yn		2,072,327 1,892,119 1,192,147
Contributions to support the implementation of official languages requirements under the Contravention Act	Contributions à la mise en œuvre des obligations linguistiques de la Loi sur les contraventions	2,779,800	
British Columbia Ministry of the Attorney General Victoria BC Manitoba Department of Justice and Attorney General	Ministère du Procureur général de la Colombie-Britannique Victoria C-B Ministère de la Justice et Procureur général du Manitoba		430,800
Winnipeg Man Nova Scotia Department of Justice Halifax NS Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Winnipeg Man Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Ministère du Procureur général de l'Ontario Toronto Ont		250,000 203,000 1,800,000
Contributions under the Aboriginal Justice Strategy Fund	Contributions versées en vertu du Fonds de la Stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	9,586,445	
Aboriginal Legal Services Toronto Ont Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc	Aboriginal Legal Services Toronto Ont Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc		117,347
Winnipeg Man Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man	Winnipeg Man Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man		135,000 282,486
Big Cove Band Council Elsipogtog NB	Conseil de la Bande de Big Cove Elsipogtog N-B		168,270
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		261,243
File Hills-Qu'appelle Tribal Council Treaty Four	File Hills-Qu'appelle Tribal Council Treaty Four		440.747
Reserve #77 Fort Qu'appelle Sask Gitxsan Unlicking Aboriginal Justice Society	Reserve #77 Fort Qu'appelle Sask Gitxsan Unlicking Aboriginal Justice Society		112,717
Hazelton C-B	Hazelton C-B		109,472
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man		120,000
Indian Youth Friendship Society Thunder Bay Ont Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Indian Youth Friendship Society Thunder Bay Ont Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		129,455 166,896
Manitoba Keewatinowi Okimakak inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakak inc Thompson Man		383,920
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask Métis Family and Community Justice Services of	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask Métis Family and Community Justice Services of		299,914
Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Settlements General Council Edmonton Alta Native Courtworker and Counselling Association of	Saskatchewan Inc Saskatoon Sask Metis Settlements General Council Edmonton Alb Native Courtworker and Counselling Association of		166,714 375,726
British Columbia North Vancouver BC	British Columbia North Vancouver C-B		105,208
Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont Northwest Territories Department of Justice Yellowknife NWT	Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont Ministère de la Justice des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		367,935 315,000
Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut	Nunavut Ministère de la Justice Iqaluit Nunavut		411,950
Onashowewin Inc Winnipeg Man Ontario Federation of Indian Friendship Centres	Onashowewin Inc Winnipeg Man Ontario Federation of Indian Friendship Centres		263,430
Toronto Ont Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Toronto Ont Grand conseil de Prince Albert Prince Albert Alb		106,058 336,564
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program	Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program		330,304
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		107,036
Punky Lake Wilderness Camp Society William Lake BC	Punky Lake Wilderness Camp Society William Lake C-B		114,360
Regina Alternative Measures Program Regina Sask Saddle Lake Boys' and Girls' Club Saddle Lake Alta	Regina Alternative Measures Program Regina Sask Saddle Lake Boys' and Girls' Club Saddle Lake Alb		172,907 129,908

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii doilai oʻsii doilai oʻ			
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Siksika Nation Siksika Alta Société Makivik Kuujjuaq Que St Theresa Point First Nation Man Sto:Lo Nation Chilliwack BC Tahltan Health and Social Services Authority	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask Siksika Nation Siksika Alb Société Makivik Kuujjuaq Qc St Theresa Point First Nation Man Sto:Lo Nation Chilliwack C-B Tahltan Health and Social Services Authority		126,379 106,600 113,005 103,380 117,407
Telegraph Creek BC Tsuu T'Ina First nation Tsuu T'Ina Sarcee Alta United Chiefs & Councils Mantoulin Ont Wet'Suwet'en Treaty Office Chilliwack BC Yellowhead Tribal Community Corrections Society Edmonton Alta Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Telegraph Creek C-B Tsuu T'Ina First nation Tsuu T'Ina Sarcee Alb United Chiefs & Councils Mantoulin Ont Wet'Suwet'en Treaty Office Chilliwack C-B Yellowhead Tribal Community Corrections Society Edmonton Alb Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		155,889 135,700 127,226 111,499 137,002 167,481
			107,401
Contributions in support of the Youth Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds de soutien au système de justice pour les jeunes	2,415,577	
African Canadian Legal Clinic Toronto Ont Elizabeth Fry Society of Manitoba Inc Winnipeg Man Focus Foundation Vancouver BC John Howard Society of Hamilton Hamilton Ont Peacebuilder International Toronto Ont Rain and Shine Behavioural Counselling Services Ltd Chatham Ont Saskatchewan Justice Victim Services Regina Sask The Ben Calf Robe Society Edmonton Alta Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont	African Canadian Legal Clinic Toronto Ont Elizabeth Fry Society of Manitoba Inc Winnipeg Man Focus Foundation Vancouver C-B John Howard Society of Hamilton Hamilton Ont Peacebuilder International Toronto Ont Rain and Shine Behavourial Counselling Services Ltée Chatham Ont Saskatchewan Justice Victim Services Regina Sask The Ben Calf Robe Society Edmonton Alb Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont		158,470 106,182 147,056 198,481 148,327 100,000 103,226 198,504 170,000
Contributions to the provinces and terri- tories in support of the youth justice services - Intensive Rehabilitation Custody and Supervision Program	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes - Placement et surveillance dans le cadre d'un programme intensif de réadaptation	4,039,250	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn		150,000 175,000 547,150 444,850 282,050 100,000 147,300 163,800 1,377,800 100,000 100,000 301,300 150,000
Contributions in support of the Child-centered Family Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds de la justice familliale axée sur l'enfant	16,250,027	
Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI Province of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Yukon Territory Whitehorse YT	Territoires du Nord-Ouest Yellownife TN-O Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut Province d'Alberta Edmonton Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Province de l'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Territoire du Yukon Whitehorse Yn		200,562 210,428 1,362,500 1,940,948 858,380 449,017 361,514 521,404 5,144,287 214,916 3,427,735 697,227 207,676

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Contributions to the provinces to assist in the operation of the legal aid systems Contributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aidé pairidique Province of Distributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aidé pairidique Province of Distributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aidé pairidique Province of Nama Straite Edimenton Alta Province of Nama Straite Marian (San Barian) Province of Straite Charles (San Barian) Province of Straite Charles (San Barian) Robert Office of Nama Straite Marian (San Barian) Robert Office of Nama Straite Marian (San Barian) Robert Office of Nama Straite Marian (San Barian) Robert Office of the Astronomy General Victim Society of BC Vancouver BC Contributions is the provinces and Province of Straite Straite (San Barian) Robert Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada Consumers Council Character (San Barian) Contributions is the Marian (San Barian) Robert Offices of the Astronomy General Victim Society of BC Vancouver BC Contributions is the provinces of substanced Harmonic Charlest Straited (San Barian) Robert Offices of the Astronomy General Victim Society of BC Vancouver BC Contributions is support of the Hague Conference on Privace International Law (UNIDROIT) Contributions is support of the Hague Conference on Privace Contributions is support of the Hague Conference on Privace Contributions is support of the Hague Conference on Privace Contributions is support of the Hague Conference Contributions is support of the International Law (UNIDROIT) Contributions is support of the International Institute for the Unification of Privace Law (UNIDROIT) Contributions is su	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
rof the legal aid systems Province of Alberta Edmonton Alta Province of Frieth Columbia Victoria BC Province of Manicha Winningel Man Province of Manicha Winningel Man Province of New Burnswork Fredericton NB Province of New Scolar Halfax NS Province of Chatania Toronto Ort Province of Chatania Charlottetown PEI Province of Chatania Toronto Ort Province of Chatania Charlottetown PEI Province of Chatania Edmonton Alta Province of New Burnswork, Fredericton NB Province of New Burnswork, Fredericton NB Province of New Burnswork, Fredericton NB Province of New Social Halfax NS Province of Chatania Edmonton Alta Province of New Social Halfax NS Province of Chatania Edmonton Alta Province of New Social Halfax NS Province of Chatania Edmonton Alta Province of New Social Halfax NS Province of Chatania Edmonton PEI Province of New Social Halfax NS Province of Chatania Edmonton PEI Province of Chatan	<u>'</u>
Province of Nation Vininging Man Province of National Wininging Man Province of National Wininging Man Province of National Trust Contributions to the province of Wininging Wininginging Wininginging Wininginginging Wininginginging Wininginginging Wininginginging Winingingingingingingingingingingingingin	
the youth justice services Northwest Territories Yellowknife NWT Nunavut Territory (abult Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta Province of India Alberta (abult Nunavut (abult Nu	10,737,969 14,558,220 4,796,581 2,452,811 2,046,128 3,612,436 50,370,184 444,873 26,605,745 4,202,560
Nunavut Territory (apulut Nunavut Province of Alberta Edmonton Alb Province of Mainteba Winnipeg Man Province of Mainteba Winnipeg Man Province of Mainteba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of New Brunswick Fredericton NB Province of New Brunswick Fredericton NB Province of New Scotial Halfatax NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Ontario Toronto Ont Province of Ontario Toronto Ont Province of Outside Course of Outside Outs	
Centre for Children & Families in the Justice System of the London Family Court Clinic London Ont Ministry of Public Safety and Solicitor General Victim Services and Community Programs Division Vancouver BC Nunavut Territory Igaluit Nunavut Office of the Attorney General Victim Services and Community Programs Division Vancouver BC Nunavut Territory Igaluit Nunavut Office of the Attorney General Victim Service Charlottetown PEI The Law Courts Education Society of BC Vancouver BC Charlottetown in Support of the Hague Conference on Private International Law Courts Education Society of BC Vancouver BC Contributions in support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Contributions in Support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Piunification du droit privé (UNIDROIT) 77,050 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Offices of the Information and Privacy Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial University of Newfoundland Memorial University of Newfoundland Memorial University of Newfoundland Memorial University of Newfoundland Ryerson University (Pottawa Union des Consommateurs Union des Consommateurs Union des Consommateurs (Pottawa Union des Consommateurs) 17,600	3,059,652 1,577,009 16,956,560 22,133,992 6,432,530 4,822,454 5,119,000 6,169,876 63,808,755 2,020,974 36,682,899 7,416,026 1,102,688
of the London Family Court Clinic London Ont Ministry of Public Safety and Solicitor General Victim Services and Community Programs Division Vancouver BC Nunavut Territory Iqaluit Nunavut Office of the Attorney General Victim Service Charlottetown PEI The Law Courts Education Society of BC Vancouver BC Contributions in support of the Hague Conference on Private International Law Contributions in support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs London Family Court Clinic London Ont Ministry of Public Safety and Solicitor General Victim Services and Community Programs Division Vancouver C-B Vancouver C-B Territorie du Nunavut Iqaluit Nunavut Office of the Attorney General Victim Service Charlottetown I-P-E The Law Courts Education Society of BC Vancouver C-B Contributions in support of the Hague Conference on Private International Law Contributions à l'appui de la Conférence de La Haye de droit international privé Contribution of Private Law (UNIDROIT) Punification du droit privé (UNIDROIT) Touribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada 37,500 Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University Ryerson University Université d'Ottawa Université d'Ottawa Université d'Ottawa Union des Consommateurs 17,600	
Office of the Attorney General Victim Service Charlottetown PEI The Law Courts Education Society of BC Vancouver BC Contributions in support of the Hague Conference on Private International Law Contributions in support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux Contribution and Privacy Commissioners of Canada Le conseil des consommateurs Le conseil des consommateurs Le Contribution Sa l'appui de l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT) T77,050 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University of Newfoundland Le Consommateurs University of Ottawa University of Ottawa Université d'Ottawa	141,739 100,000
Charlottetown PEI The Law Courts Education Society of BC Vancouver BC The Law Courts Education Society of BC Vancouver C-B Contributions in support of the Hague Conference on Private International Law Contributions in support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Contribution of Private Law (UNIDROIT) Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada Institut de recherches cliniques de Montréal Institut de recherches cliniques de Montréal Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University University of Ottawa University of Ones Consommateurs University of Ottawa University of Ones Consommateurs Contribution sà l'appui de l'Institut international Sciety at Paye, 5249,559 Contribution sà l'appui de l'Institut international pour (Contribution all pour l'unification du droit privé (UNIDROIT) 77,050 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Contribution for Institut de l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT) 77,050 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Cont	150,000
contributions in support of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada Consumers Council of Canada Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University Ryerson University Ryerson University University of Ottawa University d'Ottawa Union des Consommateurs 17,600	105,897 151,310
for the Unification of Private Law (UNIDROIT) l'unification du droit privé (UNIDROIT) 77,050 Contribution for Special Advocates Program Contribution au programme d'avocats spéciaux 127,513 Offices of the Information and Privacy Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada 474,458 Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada 37,500 Institut de recherches cliniques de Montréal Institut de recherches cliniques de Montréal 5,602 Memorial University of Newfoundland Memorial University of Newfoundland 26,601 Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Groupe de surveillance 81,020 Ryerson University Ryerson University University Of Ottawa Université d'Ottawa 65,000 Union des Consommateurs 127,513	
Offices of the Information and Privacy Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada Institut de recherches cliniques de Montréal Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University Ryerson University Ryerson University University of Ottawa Union des Consommateurs Union des Consommateurs Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada 37,500 Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial Universit of Newfoundland 26,601 Rights and Democracy for the International Civil Liberties Groupe de surveillance 81,020 Ryerson University 17,725 University of Ottawa Union des Consommateurs	
Consumers Council of Canada Le conseil des consommateurs du Canada 37,500 Institut de recherches cliniques de Montréal Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University Ryerson University University of Ottawa Université d'Ottawa Union des Consommateurs 474,458 475,500 474,458 475,600 475,600 474,458 475,600 475,600 475,600 476,600 477,600 477,600 477,600 477,600	
Institut de recherches cliniques de Montréal Memorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University Ryerson University University of Ottawa Ryerson University Ryerson University Ryerson University Ryerson University University of Ottawa Union des Consommateurs Institut de recherches cliniques de Montréal S,602 Remorial University of Newfoundland Remorial University of Newfoundland Rights and Democracy for the International Civil Liberties Groupe de surveillance Ryerson University 47,725 University of Ottawa Union des Consommateurs 17,600	
Memorial University of NewfoundlandMemorial University of Newfoundland26,601Rights and Democracy for the International Civil LibertiesRights and Democracy for the International Civil LibertiesMonitoring Group (ICLMG)Groupe de surveillance81,020Ryerson UniversityRyerson University47,725University of OttawaUniversité d'Ottawa65,000Union des Consommateurs17,600	
Rights and Democracy for the International Civil Liberties Monitoring Group (ICLMG) Ryerson University University of Ottawa Union des Consommateurs Rights and Democracy for the International Civil Liberties Groupe de surveillance Ryerson University 47,725 University of Ottawa Union des Consommateurs Rights and Democracy for the International Civil Liberties 81,020 47,725 University of Ottawa 17,600	
Monitoring Group (ICLMG)Groupe de surveillance81,020Ryerson UniversityRyerson University47,725University of OttawaUniversité d'Ottawa65,000Union des ConsommateursUnion des Consommateurs17,600	
Ryerson UniversityRyerson University47,725University of OttawaUniversité d'Ottawa65,000Union des ConsommateursUnion des Consommateurs17,600	
University of OttawaUniversité d'Ottawa65,000Union des ConsommateursUnion des Consommateurs17,600	
Union des Consommateurs Union des Consommateurs 17,600	
University of Toronto University of Toronto 50,000	
Organization for Economic Cooperation and development Organization for Economic Cooperation and development 40,000	
University of Ontario - Institute of Technology Institut universitaire de technologie de l'Ontario 37,937	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
			_
McMaster University Option Consommateurs	McMaster University Option Consommateurs	25,000 40,473	
NATIONAL DEFENCE	DÉFENSE NATIONALE	176,271,021	
Department	Ministère	176,271,021	
Civil pensions and annuities: Mr RP Thompson	Pensions et rentes versées à des civils : M RP Thompson	16,741	
Royal Canadian Air Force Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale canadienne	2,247	
Royal Canadian Naval Benevolent Fund	Caisse de bienfaisance de la Marine royale canadienne	24,660	
Payments to dependants of certain members of the Royal Canadian Air Force killed while serving as instructors under the British Commonwealth Air Training Plan	Versements aux ayants droit de certains membres de l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instructeurs dans le cadre du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique	80,359	
Conference of Defence Associations Grant Program	Programme de subvention de la Conférence des assocations de la défense	100,000	
Conference of Defence Associations Ottawa Ont	Conférence des associations de la défense Ottawa Ont		100,000
Canadian Institute of International Affairs	Institut canadien des affaires internationales	40,000	
Air Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'air du Canada	380,000	
Air Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont		380,000
Army Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Armée du Canada	380,000	
Army Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont		380,000
Navy League of Canada	Ligue navale du Canada	380,000	
Navy League of Canada Ottawa Ont	Ligue navale du Canada Ottawa Ont		380,000
Grant to the Institute for Environmental Monitoring and Research	Subvention à l'Institut de surveillance et de recherche environnementales	1,500,000	
Institute for Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL	Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales Goose Bay T-N-L		1,500,000
Security and Defence Forum Grant Program	Programme de subvention du Forum sur la sécurité et la défense	2,433,207	
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies	Association des universités et collèges du Canada Ottawa Ont Centre d'études défense et sécurité Winnipeg Man Centre for Foreign Policy and Security Studies		392,541 142,215
Montreal Que Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS Centre for International and Security Studies	Montréal Qc Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É Centre d'études internationales et sécurité		127,734 165,259
Toronto Ont Centre for International Relations Kingston Ont	Toronto Ont Centre pour des relations internationales Kingston Ont		112,776 135,513
Centre for International Relations Vancouver BC	Centre des relations internationales Vancouver C-B		131,035
Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta Centre for Military Strategic and Disarmament	Centre d'études militaires et stratégiques Calgary Alb Centre d'études militaires stratégiques et de désarmement		170,034
Studies Waterloo Ont	Waterloo Ont		133,241
Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont Chair of Defence Management Studies Kingston Ont	Centre d'études défense et sécurité Ottawa Ont Chaire d'études en gestion de défense Kingston Ont		163,434 165,000
Gregg Centre for the Study of War and Society Fredericton NB	Le Centre Gregg pour l'étude de la guerre et de la société Fredericton N-B		125,224

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Program for International Peace and Security Laval Que Research Group in International Security Montreal Que	Programme international pour la paix et la sécurité Laval Qc Groupe d'étude et de recherche sur la sécurité internationale Montréal Qc		123,517 164,588
Payments under Parts I-IV of the Defence Services Pension Continuation Act	Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense	1,318,864	
Contribution to the Civil Air Search and Rescue Association	Contribution à l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens	2,600,895	
Civil Air Search and Rescue Association Winnipeg Man	Association civile de recherche et de sauvetage aériens Winnipeg Man		2,600,895
Contributions in Support of the Capital Assistance Program	Contributions au Programme d'aide en immobilisations	450,000	
Capital Regional District Victoria BC	District régionale de la capitale Victoria C-B		450,000
Payments under the Supplementary Retirement Benefits Act	Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires	6,078,991	
Planning Element of the Multinational United Nations Standby Forces High - Readiness Brigade Contribution Program	Programme de contribution à l'Élément de planification de la Brigade multinationale d'intervention rapide des forces en attente des Nations Unies	69,671	
Biological and Chemical Defence Review Committee	Comité d'examen de programme de défense biologique et chimique	99,684	
Contribution in support of the COSPAS-SARSAT Secretariat Program	Contribution à l'appui du programme de Sécretariat de COSPAS-SARSAT	190,000	
COSPAS-SARSAT Montreal Que	COSPAS-SARSAT Montréal Qc		190,000
Contribution program for the promotion of the defence diplomacy objectives implemented by the Military Training Assistance Program	Programme de contribution visant à promouvoir les objectifs en matière de diplomatie de la défense mis en œuvre par le Programme d'aide à l'instruction militaire	8,922,520	
North Atlantic Treaty Organization Programs: Military Budget	Programmes de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord : Budget militaire	59,888,995	
Military Budget Brussels Belgium	Budget militaire Bruxelles Belgique		59,888,995
NATO Security Investment Program	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité	38,920,126	
NATO Security Investment Program Brussels Belgium	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité Bruxelles Belgique		38,920,126
NATO Airborne Early Warning and Control Program	Programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	42,903,109	
NATO Airborne Early Warning and Control Program Management Agency (NAPMA) Brunssum Netherlands NATO Program Military Budget Brussels Belgium	Agence de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN (NAPMA) Brunssum Pays-Bas Programme de l'OTAN Budget militaire Bruxelles Belgique		5,238,419 37,664,690
North Atlantic Treaty Organization Other Activities	Autres activités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	3,962,787	
Central Europe Pipeline System Versailles France Munitions Safety Information Analysis Centre	Réseau Centre-Europe des oléoducs Versailles France Centre d'information et d'analyses sur la sécurité des		2,048,861
Brussels Belgium NATO Maintenance and Supply Agency (NAMSA) Capellen Luxembourg	munitions Bruxelles Belgique Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement (NAMSA) Capellen Luxembourg		122,164 507,696

735,833 138,397 179,059 2,239,464 246,452 228,813 205,448 184,222 181,500
138,397 179,059 2,239,464 681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
138,397 179,059 2,239,464 681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
2,239,464 681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
681,556 246,452 228,813 205,448 184,220
246,452 228,813 205,448 184,220
246,452 228,813 205,448 184,220
228,813 205,448 184,220
205,448 184,220
184,220
191 500
101,300
165,500
604,738
514,398
100,000
154,080
1,645,669
412,280
100,000
100,000
131,335 268,500

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 246 -

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

GeoConnections Program	Programme de GéoConnexions	4,661,615	
Alberta Sustainable Resource Development Air Photo	Alberta Sustainable Resource Development Air Photo		
Services Edmonton Alta	Services Edmonton Alb		150,000
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B		158,195
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		110,000
City of Vancouver Downtown Vancouver Transport Vancouver BC	City of Vancouver Downtown Vancouver Transport Vancouver C-B		150,000
CubeWerx Inc Gatineau Que	CubeWerx Inc Gatineau Qc		210,000
Gulf of Maine Association Falmouth USA	Gulf of Maine Association Falmouth É-U		130,480
Institute for Clinical Evaluative Sciences Toronto Ont	Institut de recherche en services de santé Toronto Ont		135,000
Manitoba Water Stewardship Winnipeg Man	Manitoba Water Stewardship Winnipeg Man		112,500
McGill University Research Grants Office Montreal Que	McGill University Research Grants Office Montréal Qc		108,810
New Brunswick Department of Public Safety	Ministère de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick		101 000
Fredericton NB	Fredericton N-B L'Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick		161,230
New Brunswick Lung Association Fredericton NB	Fredericton N-B		150,000
The Nature Trust of British Columbia Victoria BC	The Nature Trust of British Columbia Victoria C-B		120,000
The Ontario Ministry of Health Toronto Ont	Ministère de la Santé de l'Ontario Toronto Ont		150,000
The Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont	Municipalité régionale of Waterloo Kitchener Ont		136,720
The Regional Municipality of York Newmarket Ont	Municipalité régionale of York Newmarket Ont		141,272
Union of Ontario Indians Nipissing First Nation	Union of Ontario Indians Nipissing First Nation		445.440
North Bay Ont	North Bay Ont		115,116
University of Alberta Department of Biological Science Edmonton Alta	University of Alberta Department of Biological Science Edmonton Alb		150,000
Editionion Atta	Edition (1)		130,000
Youth Employment Strategy	Stratégie emploi jeunesse	511,093	
Contributions in support of the Clean Air	Contributions à l'appui du Programme de réglementation		
Regulatory Agency	de la qualité de l'air	886,516	
Canadian Standards Association Mississauga Ont	Association canadienne de normalisation Mississauga Ont		587,950
Interim Strategy on Existing Climate Change Program	Stratégie provisoire sur les programmes actuels de lutte contre les changements climatiques	30,926,501	
	oonii o too onangomonio omnaiiquoo	00,020,00	
Advanced Biorefinery Inc Ottawa Ont	Advanced Biorefinery Inc Ottawa Ont		399,259
Agriculture and Agri-Food Canada Ottawa Ont	Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont		930,000
Air Liquide Canada Inc Montreal Que	Air Liquide Canada Inc Montréal Qc		754,392
Airscience Tehnologies Inc Montreal Que Alberta Research Council Inc Edmonton Alta	Airscience Tehnologies Inc Montréal Qc Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		473,000 602,000
Alberta Research Council Sustainable Energy Futures	Alberta Research Council Sustainable Energy Futures		002,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb		113,000
Ambienteco Group Ltd Mississauga Ont	Ambienteco Group Ltée Mississauga Ont		399,963
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières nations Ottawa Ont		150,000
ATF Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont	ATF Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont		1,009,684
Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Que	Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Qc		100,000
Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont Canadian Institute of Planners Ottawa Ont	Conseil canadien des ingénieurs Ottawa Ont Institut canadien des urbanistes Ottawa Ont		485,000 280,485
Canadian Standards Association	Association canadienne de normalisation		200,400
Mississauga Ont	Mississauga Ont		199,400
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		158,659
Carmahah Technologies Inc Victoria BC	Carmahah Technologies Inc Victoria C-B		480,000
Centre for Marine CGN Inc St John's NL	Centre for Marine CGN Inc St John's T-N-L		300,000
Christenson Developments Ltd Edmonton Alta	Christenson Developments Ltée Edmonton Alb		133,600
Concordia University Office of Research Services Montreal Que	Université Concordia Bureau de Recherche Montréal Qc		600,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		157,976
Delta-Q Technologies Corp Burnaby BC	Delta-Q Technologies Corp Burnaby C-B		750,000
Direction de Santé Publique de Montréal-Centre	Direction de Santé Publique de Montréal-Centre		,
Montreal Que	Montréal Qc		120,928
Dockside Green Ltd Vancouver BC	Deskride Creen I téa Vancourer C D		1,925,000
	Dockside Green Ltée Vancouver C-B		
Ecole Polytechnique de Montréal Montreal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		250,000
Ecole Polytechnique de Montréal Montreal Que Ecologix Heating Technologies Inc Cambridge Ont EcoSmart Foundation Inc Vancouver BC	,		

Ekos Communications Inc Victoria BC Enbridge Inc C/O Enbridge Gas Distribution North York Ont Energy Resources Conservation Board Edmonton Alta Environment Canada Gatineau Que Fuel Cells Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Hydrogen Research Institute Université du Québec Ekos Communications Inc Victoria C-B Enbridge Inc a/s Enbridge Gas Distribution North York Ont Energy Resources Conservation Board Edmonton Alb Environnement Canada Gatineau Qc Pile à combustible Canada Vancouver C-B General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B Institut de Recherche sur l'hydrogène Université du		100,000 222,000 255,000 730,000 397,643
Enbridge Inc C/O Enbridge Gas Distribution North York Ont Energy Resources Conservation Board Edmonton Alta Environment Canada Gatineau Que Fuel Cells Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Enbridge Inc a/s Enbridge Gas Distribution North York Ont Energy Resources Conservation Board Edmonton Alb Environnement Canada Gatineau Qc Pile à combustible Canada Vancouver C-B General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B High Performance Energy System Inc Halifax N-É Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		222,000 255,000 730,000 397,643
Energy Resources Conservation Board Edmonton Alta Environment Canada Gatineau Que Fuel Cells Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Energy Resources Conservation Board Edmonton Alb Environnement Canada Gatineau Qc Pile à combustible Canada Vancouver C-B General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B High Performance Energy System Inc Halifax N-É Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		255,000 730,000 397,643
Environment Canada Gatineau Que Fuel Cells Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Environnement Canada Gatineau Qc Pile à combustible Canada Vancouver C-B General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B High Performance Energy System Inc Halifax N-É Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		730,000 397,643
Fuel Cells Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Pile à combustible Canada Vancouver C-B General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B High Performance Energy System Inc Halifax N-É Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		397,643
General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond BC GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC General Hydrogen (Canada) Corporation Richmond C-B Fondation GLOBE du Canada Vancouver C-B High Performance Energy System Inc Halifax N-É Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		
GLOBE Foundation of Canada Vancouver BC High Performance Energy System Inc Halifax NS Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		000 747
High Performance Energy System Inc Halifax NS High Performance Energy System Inc Halifax N-É Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		220,747
Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver BC Hydrogen and Fuel Cell Canada Vancouver C-B		148,000
, ,		1,000,000
Hydrogen Research Institute Université du Québec Institut de Recherche sur l'hydrogène Université du		250,697
Trois-Rivières Que Québec Trois-Rivières Qc		100,000
Ice Kube Systems St Paul Man Ice Kube Systems St Paul Man		1,200,000
Institut de Recherche en Biologie Végétale Montreal Que Institut de recherche en Biologie Végétale Montréal Qc		103,000
International Institute for Sustainable Development Institut international du développement durable		
Winnipeg Man Winnipeg Man		123,395
Kingston Process Metallurgy Inc Kingston Ont Kingston Process Metallurgy Inc Kingston Ont		300,000
Laurentian University Sudbury Ont Université Laurentienne Sudbury Ont		210,750
Loblaw Inc Brampton Ont Loblaw Inc Brampton Ont		550,000
McGill University Montreal Que Université McGill Montréal Qc		128,994
McMaster University Office of Research Services McMaster University Office of Research Services		
Hamilton Ont Hamilton Ont		180,000
Menova Engineering Ottawa Ont Menova Engineering Ottawa Ont		355,214
New Energy Corporation Inc Calgary Alta New Energy Corporation Inc Calgary Alb		416,830
Nexterra Energy Corp Vancouver BC Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		100,000
PEI Energy Corporation Charlottetown PEI PEI Energy Corporation Charlottetown Î-P-É Petrology Tarbandary Alliana of Carada Calana Alla		830,000
Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alta Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alb Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alb Petroleum Technology Alliance of Canada Calgary Alb		120,000
Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Petroleum Technology Research Centre (PTRC)		4 000 000
Regina Sask Regina Sask Regina Sask		1,080,000
Planet Biogas Solutions Inc St Catharines Ont		400,000
Powerbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont Proverbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont Proverbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont Proverbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont		600,000
Prairie Agriculture Machinery Institute (PAMI) Humbolt Sask Prairie Agriculture Machinery Institute (PAMI) Humbolt Sask		120,000
Pyrogenesis Canada Inc Montreal Que PyroGénèse Canada Inc Montréal Qc		343,717
Quadrise Canada Calgary Alta Quadrise Canada Calgary Alb		200,000
Queen's University Kingston Ont Queen's University Kingston Ont		123,503
Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver BC Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver C-B		593,004
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		608,450
Thermal Energy International Ottawa Ont Thermal Energy International Ottawa Ont		241,250
TM4 Inc Boucherville Que TM4 Inc Boucherville Qc		341,250
Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont Toronto Community Housing Corporation Toronto Ont		408,758
Toronto Hydro Energy Services Inc Toronto Ont Toronto Hydro Energy Services Inc Toronto Ont		160,000
Université de Montréal Montreal Que Université de Montréal Montreal Qc		200,070
University of Alberta Edmonton Alta University of Alberta Edmonton Alb		142,176
University of British Columbia Vancouver BC University of British Columbia Vancouver C-B		414,477
University of Calgary Calgary Alta University of Calgary Calgary Alb		258,750
University of Ottawa Ottawa Ont Université d'Ottawa Ottawa Ont		120,519
University of Regina Regina Sask University of Regina Regina Sask		226,102
University of Saskatchewan Saskatchewan Sask University of Saskatchewan Saskatchewan Sask		250,653
University of Victoria Victoria BC University of Victoria Victoria C-B		135,680
University of Waterloo Waterloo Ont University of Waterloo Waterloo Ont		326,722
Vaperma Inc Saint-Romuald Que Vaperma Inc Saint-Romuald Qc		211,000
Versus Goliath Project Solutions Inc Ottawa Ont Versus Goliath Project Solutions Inc Ottawa Ont		950,000
Contribution in support of the Energy Efficiency Contributions à l'appui des programmes d'efficacité		
ind Alternative Energy Programs énergétique et des énergies de remplacement	11,243,335	
Airex Industries Inc Montreal Que Airex Industries Inc Montréal Qc		153,750
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		294,000
Ambienteco Group Ltd Mississauga Ont Ambienteco Group Ltée Mississauga Ont		100,000
Angstrom Power Inc North Vancouver BC Angstrom Power Inc North Vancouver C-B		450,000
Available Energy Corporation Newmarket Ont Available Energy Corporation Newmarket Ont		539,950
Ballard Power Systems Inc Burnaby BC Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		1,188,844
Biorem Technologies Inc Guelph Ont Biorem Technologies Inc Guelph Ont		300,000
Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Que Bureau de Normalisation du Québec Ste-Foy Qc		200,000
Canadian Home Builders Association Ottawa Ont Canadian Home Builders Association Ottawa Ont		100,000

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 248 -Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Canadian Home Builders Association of British Columbia	Canadian Home Builders Association of British Columbia		
Burnaby BC	Burnaby C-B		165,000
Canam Group Inc Boucherville Que	Groupe Canam Inc Boucherville Qc		145,119
Carleton University Department of Mechanical & Aerospace Engineering Ottawa Ont	Carleton University Department of Mechanical & Aerospace Engineering Ottawa Ont		140,000
Dpoint Technolgies Inc Vancouver BC	Dpoint Technolgies Inc Vancouver C-B		191,660
Dynetek Industries Ltd Calgary Alta	Dynetek Industries Ltée Calgary Alb		389,913
Electrovaya Corp Mississauga Ont	Electrovaya Corp Mississauga Ont		300,000
EMPCO (Canada) Ltd Whitby Ont	EMPCO (Canada) Ltée Whitby Ont		100,000
Enerquality Corporation North York Ont Enervision/SAIT Calgary Alta	Enerquality Corporation North York Ont Enervision/SAIT Calgary Alb		200,000 160,000
Environment Canada Gatineau Que	Environnement Canada Gatineau Qc		592,000
Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		100,000
Hatch Ltd Mississauga Ont	Hatch Ltée Mississauga Ont		628,978
Hydrogen Research Institute Université du Québec	Institut de recherche sur l'hydrogène Université du		
Trois-Rivières Que	Québec Trois-Rivières Qc		490,000
Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown PEI	Marine Exhaust Solutions Inc Charlottetown Î-P-É		115,280
Nexterra Energy Corp Vancouver BC Nutriloc Ingredients Corporation Burnaby BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B Nutriloc Ingredients Corporation Burnaby C-B		170,000 182,950
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		101,176
Reena Packaging and Seal Products Ltd Downsview Ont	Reena Packaging and Seal Products Ltée Downsview Ont		137,000
SOE Système d'optimisation Énergétique Inc	SOE Système d'Optimisation Énergétique Inc		
St-Mathieu-de-Beloeil Que	St-Mathieu-de-Beloeil Qc		575,000
Simon Fraser University Office of Research Services	Simon Fraser University Office of Research Services		100.000
Burnaby BC The Puratone Corporation Niverville Man	Burnaby C-B The Puratone Corporation Niverville Man		100,000
Université Laval Vice-Rectorat à la Recherche	Université Laval Vice-Rectorat à la Recherche		104,138
Quebec Que	Québec Qc		100,000
Xeni Gwet'in First Nation DBA Xeni Gwet'in Enterprise	Xeni Gwet'in First Nation DBA Xeni Gwet'in Enterprise		
Nemiah Valley BC	Nemiah Valley C-B		199,369
Contributions in support of the Clean Energy Science and Technology Strategy	Contributions à l'appui de la Stratégie scientifique et technologique relative à l'énergie non polluante	743,790	
D. (D. T.) D. (D. (D. (D. (D.)))	D		
Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask		350,000
EPCOR Edmonton Alta	EPCOR Edmonton Alb		358,036
Contributions in support of the Petroleum Technology	Contributions à l'appui du Centre de recherches en		
Research Centre	technologie pétrolière	1,000,000	
Petroleum Technology Research Centre (PTRC)	Petroleum Technology Research Centre (PTRC)		
Regina Sask	Regina Sask		1,000,000
n support of infrastructure costs	Contribution à l'appui des frais d'infrastructure se		
lirectly or indirectly relating to the	rapportant directement ou indirectement à la pros-		
xploration development production	pection à la mise en valeur à la production ou au		
r transportation of oil and gas in	transport du pétrole et de gaz dans la zone extra-		
ne offshore area of Nova Scotia	côtière de la Nouvelle-Écosse	553,480	
Province of Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax NS	Province of Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax N-É		553,480
ayments to the Nova Scotia Offshore	Paiements au compte néo-écossais des recettes	402 244 274	
Revenues Account	extracôtières	493,211,274	
	Province de la Nouvelle-Écosse Banque Royale du Canada		
Province of Nova Scotia Royal Bank of Canada Halifax NS	Halifax N-É		493,211,274
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,701,043,591	493,211,274
Halifax NS Payment to the Newfoundland Offshore Petroleum	Halifax N-É Paiements au Fonds terre-neuvien des recettes provenant	1,701,043,591	493,211,274

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Newfoundland Fiscal Equalizatoin Offset Payments	Paiements de péréquation compensatoires à Terre-Neuve	188,578,000	
Newfoundland Exchequer Account #101-511-4 St John's NL	Newfoundland Exchequer Account #101-511-4 St John's T-N-L		188,578,000
Contribution to the International Energy Agency	Contribution à l'Agence internationale de l'énergie	479,807	
IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Administration	IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Administration		424 200
Rotorua New Zealand IEA Coal Research - The Clean Coal Centre	Rotorua Nouvelle Zélande IEA Coal Research - The Clean Coal Centre		124,380
London Great Britain	London Grande-Bretagne		140,819
IEA Greenhouse Gas R&D Program	IEA Greenhouse Gas R&D Program		
Gloucestershire England	Gloucestershire Angleterre		137,069
Contribution to Saskatchewan Power/Maritime	Contribution à la Saskatchewan Power/Maritime		
Electric Company	Electric Company	1,531,030	
Maritima Flactria Charlettatoura DEI	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É		202 420
Maritime Electric Charlottetown PEI Saskatchewan Power Corporation Regina Sask	Saskatchewan Power Corporation Regina Sask		282,438 1,248,592
Contribution to the City of Calgary in support of the	Contribution à la ville de Calgary à l'appui de la production		
production of electricity from renewable energy sources	d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables	400,000	
Enimas Energy Corporation Calgary Alta	Enimas Energy Corporation Calgary Alb		400,000
Wind Power Production Incentive Contribution Program	Programme de contribution pour l'encouragement à la production d'énergie éolienne	29,336,118	
- -			
Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alta	Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alb		2,023,303
Enmax Green Power Inc Calgary Alta Epcor Renewable Power (Ontario) LP Toronto Ont	Enmax Green Power Inc Calgary Alb Epcor Renewable Power (Ontario) LP Toronto Ont		1,561,000 1,277,840
Erie Shores Wind Farm LP Toronto Ont	Erie Shores Wind Farm LP Toronto Ont		2,424,155
GW Power Corporation Calgary Alta	GW Power Corporation Calgary Alb		2,506,920
Huron Wind LP North Bay Ont	Huron Wind LP North Bay Ont		281,179
Mount Copper Wind Power Energy Inc Toronto Ont	Énergie éolienne du Mont Copper Inc Toronto Ont		3,053,759
Prince Edward Island Energy Croporation Charlottetown PEI	Prince Edward Island Energy Croporation Charlottetown Î-P-É		182,976
Pubnico Point Wind Farm Inc Yarmouth NS	Pubnico Point Wind Farm Inc Yarmouth N-É		900,133
Saskatchewan Power Corp Regina Sask	Saskatchewan Power Corp Regina Sask		557,680
Saskpower International Inc Regina Sask	Saskpower International Inc Regina Sask		5,386,950
St Leon Wind Energy LP Oakville Ont	St Leon Wind Energy LP Oakville Ont		2,899,813
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta Transalta Energy Corporation Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb Transalta Energy Corporation Calgary Alb		900,000 4,181,184
Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alta	Vision Quest Windelectric Inc Calgary Alb		1,123,218
Contribution to the Canada/Newfoundland Offshore Petroleum Board	Contribution à l'Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers	2,179,272	
Canada/Newfoundland Offshore Petroleum Board	Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers		
St John's NL	St John's T-N-L		2,179,272
Contribution to the Canada/Nova Scotia Offshore	Contribution à l'Office Canada/Nouvelle-Écosse des		
Petroleum Board	hydrocarbures extracôtiers	2,555,145	
Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board Halifax NS	Office Canada/Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers Halifax N-É		2,555,145
Model Forest Program	Programme des forêts modèles	1,375,926	
Bas-St-Laurent Model Forest Rimouski Que	Forêt modèle du Bas St-Laurent Inc Rimouski Qc		120,000
Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont	Eastern Ontario Forest Group Kemptville Ont		193,394
Foothills Model Forest Hinton Alta	Forêt modèle de Foothills Hinton Alb		120,000
Fundy Model Forest Sussex NB	Forêt modèle de Fundy Sussex N-B		125,000
Lake Abitibi Model Forest Cochrane Ont Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man	Forêt modèle du Lac Abitibi Cochrane Ont Forêt modèle de Manitoba Pine Falls Man		120,000 120,000
and man			120,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii dollai 3/cii dollai 3)		2007-2000	or overrou plus
McGregor Model Forest Association Prince George BC	Association de la forêt modèle de McGregor Prince George C-B		120,000
Nova Forest Alliance Stewacke NS	Nova Forest Alliance Stewacke N-É		150,000
Prince Albert Model Forest Association Inc	Prince Albert Model Forest Association Inc		,
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		120,000
Western Newfoundland and Labrador Model Forest Inc Corner Brook NL	Forêt modèle de l'Ouest de Terre-Neuve-et-Labrador Inc Corner Brook T-N-L		128.000
Comer Blook NE	Comer Brook 1-N-L		120,000
Contribution to the First Nations Forestry Program	Contribution au programme forestier des Premières nations	3,672,450	
Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'Kmaq Truro N-É		217,700
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		124,500
Forest Communities Program	Programme des collectivités forestières	2,081,077	
Agence de Développement des Commissions Forestières Linu et Jean Mashteuiath Que	Agence de Développement des Commissions Forestières Linu et Jean Mashteujath Qc		175,000
Association des intervenants forestiers des	Association des intervenants forestiers des		175,000
Haute-Laurentide Mont-Laurier Que	Haute-Laurentide Mont-Laurier Qc		175,000
Canadian Model Forest Network Ottawa Ont	Réseau canadien des forêt modèles Ottawa Ont		203,000
Eastern Ontario Model Forest Kemptville Ont	Forêt modèle de l'Est de l'Ontario Kemptville Ont		184,622
Ecotrust Canada Vancouver BC Fundy Model Forest Sussex NB	Ecotrust Canada Vancouver C-B Forêt modèle de Fundy Sussex N-B		125,000
Manitoba Model Forest Prince Inc Albert Sask	Forêt modèle du Manitoba Inc Prince Albert Sask		155,000 175,000
Northeast Superior Forest Community Corporation	Northeast Superior Forest Community Corporation		170,000
Chapleau Ont	Chapleau Ont		160,000
Nova Forest Alliance Stewiacke NS	Nova Forest Alliance Stewiacke N-É		155,000
Prince Albert Model Forest Association Inc	Prince Albert Model Forest Association Inc		475.000
Prince Albert Sask Resources North Association Prince George BC	Prince Albert Sask Resources North Association Prince George C-B		175,000 175,000
Western Newfoundland and Labrador Model Forest Inc	Forêt modèle de l'Ouest de Terre-Neuve-et-Labrador Inc		173,000
Corner Brook NL	Corner Brook T-N-L		175,000
Contributions in support of measures to	Contributions à l'appui des mesures visant à		
mitigate the impact of the Mountain Pine	atténuer l'incidence de l'infestation de dendroctone		
Beetle (MPB) Epidemic	du pin ponderosa (DPP)	1,560,038	
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		211,139
Lytton First Nation Lytton BC University of British Columbia Vancouver BC	Premières nation de Lytton Lytton C-B University of British Columbia Vancouver C-B		100,000 452,150
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		318,867
Invasive Alien Species	Espèces exotiques envahissantes	96,080	
Contributions in support of the federal response to the Mountain Pine Beetle	Contributions à l'appui des mesures prises par le gouver- nement fédéral afin d'atténuer l'infestation par le dendroc-		
Infestation in British Columbia	tone du pin ponderosa en Colombie-Britannique	30,834,395	
Alberta Sustainable Resource Development	Alberta Sustainable Resource Development		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,000,000
British Columbia Minister of Finance - Ministry of Forests	British Columbia Minister of Finance - Ministry of Forests		40.477.000
Kamloops BC British Columbia Ministry of Tourism Sport & The Arts	Kamloops C-B British Columbia Ministry of Tourism Sport & The Arts		10,477,000
Victoria BC	Victoria C-B		677,277
City of Kamloops Kamloops BC	Ville de Kamloops Kamloops C-B		196,550
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B		192,012
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B		100,000
FPInnovations-Forintek Division Vancouver BC FPInovation-Paprican Vancouver BC	FPInnovations-Forintek Division Vancouver C-B FPInnovation-Paprican Vancouver C-B		321,374 151,628
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		100,000
Minister of Finance Ministry of Forests Kamloops BC	Minister of Finance Ministry of Forests Kamloops C-B		6,105,779
Splatsin First Nation Enderby BC	Splatsin First Nation Enderby C-B		100,000
Sustainable Resource Development Edmonton Alta	Sustainable Resource Development Edmonton Alb		7,000,000
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		596,346

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
-			
Contribution in support of the Forest Industry Long-Term Competitiveness Strategy Expanding market opportunities	Contributions à l'appui de la stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière Expansion des perspectives commerciales	14,837,577	
BC Wood Specialties Group Langley BC Canada Wood Group - Market Access Vancouver BC Canada Wood Group Ste-Foy Que Canadian Wood Council Ottawa Ont Coast Forest Products Association Vancouver BC Council of Forest Industries Vancouver BC Forest Products Association of Canada Ottawa Ont FPInnovations-Forintek Division Vancouver BC Quebec Wood Export Bureau Ste-Foy Que Université Laval Quebec Que University of British Columbia Vancouver BC University of New Brunswick Office of Research Services Fredericton NB University of Toronto Office of Research Services Toronto Ont Western Red Cedar Export Association Vancouver BC Wood Products Council Vancouver BC	BC Wood Specialties Group Langley C-B Canada Wood Group - Market Access Vancouver C-B Canada Wood Group Ste-Foy Qc Conseil canadien du bois Ottawa Ont Coast Forest Products Association Vancouver C-B Council of Forest Industries Vancouver C-B Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont FPInnovations - Forintek Vancouver C-B Quebec Wood Export Bureau Ste-Foy Qc Université Laval Québec Qc University of British Columbia Vancouver C-B University of New Brunswick Office of Research Services Fredericton N-B University of Toronto Office of Research Services Toronto Ont Western Red Cedar Export Association Vancouver C-B Wood Products Council Vancouver C-B		448,086 1,904,994 2,383,737 1,093,000 576,565 522,382 500,059 2,825,000 1,011,448 165,725 444,365 171,275 211,000 463,375 1,832,903
Wood Products Council Vancouver BC	Wood Products Council Vancouver C-B		1,832,903
Contribution in support of the Forest Industry Long-Term Competitiveness Promoting forest innovation and investment	Contributions à l'appui de la stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière Promotion de l'innovation et de l'investissement en foresterie	22,586,260	
FERIC Pointe Claire Que FPInnovations - Forintek Division Vancouver BC FPInovations Pointe Claire Que	FERIC Pointe Claire Qc FPInnovations - Forintek Division Vancouver C-B FPInovations Pointe Claire Qc		375,000 109,500 21,788,145
Contribution in support of the Forest Industry Long-Term Competitiveness Development of a National Forest Pest Strategy	Contributions à l'appui de la stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière Élaboration d'une stratégie nationale de lutte contre les ravageurs forestiers	163,382	
Contribution to the Forest Research Institutes	Contributions aux instituts de recherches en génie forestier	4,878,200	
FERIC Pointe Claire Que Forintek Canada Corp Vancouver BC	FERIC Pointe Claire Qc Forintek Canada Corp Vancouver C-B		1,675,000 3,203,200
Contributions in support of the Clean Heat Partnership Iniviative	Contributions à l'appui de l'Initiative de partenariat pour un chauffage propre	3,448,727	
Canadian Geoexchange Coalition Montreal Que	Coalition canadienne de l'énergie géothermique Montréal Qc		250,000
Contribution in support of the Energy Efficiency Action Plan for Buildings and Housing	Contribution à l'appui du Plan d'action pour l'efficacité énergétique des bâtiments et des habitations	1,462,250	
Canadian Homebuilders' Association of Eastern Newfoundland and Labrador St John's NL Canadian Homebuilder's Association of New Brunswick	Association canadienne des constructeurs d'habitations de l'Est de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Association canadienne des constructeurs d'habitations		130,350
Fredericton NB Enerquality Corporation North York Ont Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alta HRAI Mississauga Ont Nova Scotia Home Builders' Association Halifax NS Office of the Fire Commission Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man	du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Enerquality Corporation North York Ont Enervision Healthy Housing Choices Calgary Alb HRAI Mississauga Ont Association des constructeurs d'habitations de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É Office of the Fire Commission Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man		260,350 250,000 230,000 111,300 275,000
Contribution in support of the Canadian Energy Efficiency Retrofit Fund	Contributions à l'appui du Fond canadien de rénovation écoénergique	11,122,699	
Agence de l'efficacité énergétique Charlesbourg Que Agence de l'efficacité énergétique Quebec Que Bentall Real Estate Business Montreal Que	Agence de l'efficacité énergétique Charlesbourg Qc Agence de l'efficacité énergétique Québec Qc Services Immobiliers Bentall Montréal Qc		2,344,667 875,057 147,660

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 252 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eli dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Best Buy Canada Ltd Burnaby BC Cara Operations Ltd O/A Swiss Chalet Rotisserie & Grill Mississauga Ont	Best Buy Canada Ltée Burnaby C-B Cara Operations Ltée S/N Swiss Chalet Rotisserie & Grill Mississauga Ont		250,000 235,125
Citadel Properties Ltd Hamilton Ont	Citadel Properties Ltée Hamilton Ont		250,000
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		119,498
Congébec Inc Vanier Que	Congébec Inc Vanier Qc		101,588
Dismar Sales Aids North York Ont	Dismar Sales Aids North York Ont		147,428
Gestion Sandalwood Canada Co Montreal Que	Gestion Sandalwood Canada Co Montréal Qc		244,500
Groupe TVA Inc Montreal Que	Groupe TVA Inc Montréal Qc		250,000
Hilton Lac-Leamy Gatineau Que	Hilton Lac-Leamy Gatineau Qc		234,338
Kelsey's Restaurants Inc O/A Kelsey's & Montana's	Kelsey's Restaurants Inc S/N Kelsey's & Montana's		050.000
Mississauga Ont	Mississauga Ont		250,000
London District Catholic School Board London Ont McDonald's Restaurants of Canada Ltd Toronto Ont	London District Catholic School Board London Ont McDonald's Restaurants of Canada Ltée Toronto Ont		162,503 154,740
Nor-Man Regional Health Authority Inc Flin Flon Man	Nor-Man Regional Health Authority Inc Flin Flon Man		146,055
SIR Corporation Burlington Ont	SIR Corporation Burlington Ont		121,463
Société en commandite de vente en gros IKEA	Société en commandite de vente en gros IKEA		121,100
Brossard Que	Brossard Qc		132,563
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		250,000
Contributions in support of Energy Efficiency	Contribution à l'appui du Plan d'action pour l'efficacité		
Action Plan for Industry	énergétique de l'industrie	433,209	
Contribution in support of the Personal Vehicle	Contribution à l'appui du programme Améliorations		
Fuel Efficiency Program	à l'efficacité énergétique des véhicules personnels	449,676	
	3	-,	
Automotive Industries Association of Canada	Association des industries de l'automobile du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		215,299
Rubber Associaton of Canada	Association canadienne de l'industrie du caoutchouc		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		153,725
ecoENERGY for Renewable Power	écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable	15,973,676	
Brilliant Expansion Power Corp Castlegar BC	Brilliant Expansion Power Corp Castlegar C-B		2,671,151
Brookfield Power Wind Prince LP Sault Ste Marie Ont	Brookfield Power Wind Prince LP Sault Ste Marie Ont		4,534,810
Cartier Wind Energy (AAV) Inc Longueuil Que	Cartier Énergie Éolienne (AAV) Inc Longueuil Qc		1,198,764
Cartier Wind Energy (BDS) Inc Longueuil Que	Cartier Énergie Éolienne (BDS) Inc Longueuil Qc		3,067,495
Kettles Hill Wind Energy Inc Calgary Alta	Kettles Hill Wind Energy Inc Calgary Alb		1,170,288
Magpie Ltd Partnership Montreal Que	Magpie Ltée Partnership Montréal Qc		752,131
Norway Wind Energy LP Toronto Ont	Norway Wind Energy LP Toronto Ont		219,996
PEI Energy Corporation Charlottetown PEI	PEI Energy Corporation Charlottetown Î-P-É		902,466
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		1,674,451
Contribution in support of strategic partnerships	Contributions à l'appui des partenariats stratégiques		
through the Commercial transportation energy	par l'entremise du programme Efficacité énergétique		
efficiency program	du transport commercial	256,897	
Association with tester du tourne et et des moutes	Association with facing duting and at the most		
Association québécoise du transport et des routes Montreal Que	Association québécoise du transport et des routes Montréal Qc		103,661
Canadian Nuclear Safety Commission	Commission canadienne de sûreté nucléaire	994,520	
Grants to support non-profit organizations which are	Subventions à l'appui d'organismes sans but lucratif qui	67.170	
furthering the development of nuclear safety standards	perfectionnent les normes de sécurité nucléaire	67,170	
Contributions will be issued to encourage the research,	Des contributions versées pour encourager la		
development, management and promotion of activities	recherche, le développement, la gestion et la promotion		
that will contribute to the Canadian Nuclear Safety	des activités qui contribueront à la réalisation des		
Commission Research and support program objectives,	objectifs du Programme de recherche et de soutien de la		
and to aid in the development of nuclear standards	Commission canadienne de sûreté nucléaire	927,350	
Canadian Standards Association	Association canadienne de normalisation		400.000
Mississauga Ont	Mississauga Ont		400,000

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 253
Comptes publics du Canada 2007-2008/
Comptes publics du Canada 2007-2008

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(III dollars/eii dollars)		2007-2000	or over/ou plus
Technical Research Centre of Finland (VTT) Helsinki Finland International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Centre de recherche technique de la Finlande (VTT) Helsinki Finlande Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		150,525 218,647
PARLIAMENT	PARLEMENT	1,384,557	·
The Senate	Sénat	459,828	
Payments for pensions	Versement des pensions	72,533	
Payments to international organizations	Versement aux organisations internationales	387,295	
House of Commons	Chambre des communes	924,729	
Grants to Parliamentary and Procedural Associations	Contributions aux Associations Parlementaires et de la Procédure	924,729	
Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association Ottawa Ont Canadian Group Inter-Parliamentary Union Ottawa Ont Canadian NATO Parliamentary Association Ottawa Ont Organization on Security and Co-operation in Europe Ottawa Ont	Association parlementaire du Commonwealth section canadienne Ottawa Ont Groupe national canadien de l'union interparlementaire Ottawa Ont Association parlementaire canadienne de l'OTAN Ottawa Ont Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe Ottawa Ont		173,709 250,036 205,331 143,294
PRIVY COUNCIL	CONSEIL PRIVÉ	30,427,306	
Department	Ministère	1,393,515	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar	Contributions de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar	20,815	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the investigation of the Bombing of Air India Flight 182	Contributions de la Commission d'enquête relative aux mesures d'investigation prises à la suite de l'attentat à la bombe commis contre le vol 182 de Air India	917,508	
Lata Pada Mississauga Ont Air India Victims Families Associations (AIVFA) Dr Bal Gupta Etobicoke Ont Family Members of the Crew Member Victims of Air India Flight 182 and India National Shipra Rana	Lata Pada Mississauga Ont Association des familles victimes d'Air India (AFVAI) Dr Bal Gupta Etobicoke Ont Membres de la famille des victimes de l'attentat à la Bombe du vol 182 d'Air India et citoyens de l'Inde		136,869 407,166
Woodbridge Ont	Woodbrige Ont		287,474
Contributions related to the Commission of Inquiry into the Actions of the Canadian Officials in Relation to Abdullah Almalki, Ahmad Abou-Elmaati and Muayyed Nureddin	Contributions de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens rela- tivement à Abdullah Almalki, Ahmad Abou- Elmaati et Muayyed Nureddin	455,192	
Abdullah Almalki Windsor Ont Ahmad Abou-Elmaati Toronto Ont Muayyed Nureddin Toronto Ont	Abdullah Almalki Windsor Ont Ahmad Abou-Elmaati Toronto Ont Muayyed Nureddin Toronto Ont		176,313 138,142 126,037
Chief Electoral Officer	Directeur général des élections	29,033,791	
Quarterly allowance to registered eligible political parties (Political financing provision under the Canada Election Act)	Allocation trimestrielle versée aux parties politiques enregistrés admissibles (Disposition de financement politiques de la Loi électorale du Canada)	28,015,932	
Bloc Québécois Montreal Que Conservative Party of Canada Ottawa Ont Green Party of Canada Ottawa Ont Liberal Party of Canada Ottawa Ont New Democratic Party Ottawa Ont	Bloc Québécois Montréal Qc Parti conservateur du Canada Ottawa Ont Le Parti Vert du Canada Ottawa Ont Parti libéral du Canada Ottawa Ont Nouveau Parti démocratique Ottawa Ont		2,968,168 10,269,849 1,269,033 8,560,163 4,948,720

Transfer Payments/
Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
-			<u> </u>
Reimbursement of election expenses for the September 2007 by-elections to eligible candidates (political financing)	Remboursement des dépenses électorales aux candidats admissibles pour les élections partielles de septembre 2007	297,897	
Reimbursement of election expenses for the march 2008 by-elections to eligible candidates (political financing)	Remboursement des dépenses électorales aux candidats admissibles pour les élections partielles de mars 2008	564,090	
Reimbursement of elegible election expenses of general elections and by-elections, to eligible political parties and candidates	Remboursement des dépenses d'élections éligibles des élections générales et élections partielles aux partis politiques et candidats éligibles	155,872	
PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE	275,755,590	
Department	Ministère	177,333,434	
Grants to other national voluntary organizations active in the criminal justice sector	Subventions à des organisations nationales de bénévolat actives dans le secteur de la justice pénale	1,749,664	
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont Canadian Criminal Justice Association Ottawa Ont Canadian Training Institute Toronto Ont John Howard Society of Canada Kingston Ont Quebec Association of Social Rehabilitation Agencies Montreal Que	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont Association canadienne de justice pénale Ottawa Ont Institut canadien de formation Toronto Ont La Société John Howard du Canada Kingston Ont Association des services de rehabilitation sociale du Québec Montréal Qc		451,807 179,928 109,472 509,795
Grants to national Flagging System	Subventions à Système national de repérage	500,000	
Minister of Finance - Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministre des Finances - Ministère du Procureur général Toronto Ont		111,549
Grants in support of the Safer Communities Initiative	Subventions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres	2,746,713	
Parkland Youth Homes Society Red Deer Alta Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask	Parkland Youth Homes Society Red Deer Alb Saskatoon Communities for Children Saskatoon Sask		100,000 100,000
Security Fellowships Program in Honour of Stuart Nesbitt White	Programme de bourses de recherche en l'honneur de Stuart Nesbitt White	154,000	
Payments to the provinces, territories, public and private bodies in support of activities complementary to those of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du ministère de la Sécurité publique et Protection civile	2,006,808	
Canadian Association of Police Boards Calgary Alta Canadian Child Protection Centre Winnipeg Man	Association canadienne des commissions de police Calgary Alb Canadian Child Protection Centre Winnipeg Man		100,000 1,700,000
Payments to the provinces, territories, municipalities, Indian band councils and recognized authorities representing Indians on reserve, Indian communities on Crown land and Inuit communities for the First Nations policing policy	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'État et aux groupes inuits conformément au Programme de services de police des Premières nations	475,000	
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		475,000

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)

Payments to the provinces, territories, municipalities, Indian band councils and recognized authorities representing Indians on reserve, Indian communities on Crown land and Inuit communities for the First Nations policing program

Paiements aux provinces, territoires, municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'État et aux groupes inuits conformément au Programme de services de police des Premières nations

66,336,384

program	police dee i formeree natione	00,000,001
Alberta Minister of Finance Edmonton Alta	Alberta Minister of Finance Edmonton Alb	115,280
Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont	Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont	5,338,227
Blood Tribe Police Service Standoff Alta	Blood Tribe Police Service Standoff Alb	1,917,132
Burnt Church First Nation Burnt Church NB	Première nation de Burnt Church Burnt Church N-B	156,271
Cape Breton Regional Police Service Board Sydney NS	Cape Breton Regional Police Service Board Sydney N-É	142,794
City of Fredericton Fredericton NB	Ville de Fredericton Fredericton N-B	162,205
Conseil de bande des Atikamekw de Manawan	Conseil de bande des Atikamekw de Manawan	
Manawan Que	Manawan Qc	511,396
Conseil de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Betsiamites Betsiamites Qc	599,040
Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	
Lac Simon Que	Lac Simon Qc	357,468
Conseil de la Nation huronne Wendat Wendake Que	Conseil de la Nation huronne Wendat Wendake Qc	482,555
Conseil de la Première nation Abitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première nation Abitibiwinni Pikogan Qc	167,712
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	
Mashteuiatsh Que	Mashteuiatsh Qc	832,000
Conseil des Innus de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Conseil des Innus de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc	191,256
Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean	Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean	
Mashteuiatsh Que	Mashteuiatsh Qc	572,000
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc	6,097,491
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Première nation de Cross Lake Cross Lake Man	166,044
Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man	Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man	1,820,639
Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Que	Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Qc	145,536
File Hills Board of Police Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Board of Police Fort Qu'Appelle Sask	503,464
First Nations Chiefs of Police Association	Association des chefs de police des Premières nations	
Ohsweken Ont	Ohsweken Ont	313,348
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man	126,951
Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man	154,507
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	128,539
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	300,000
Innu Takuaikan Uashat mak ManiUtenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat mak ManiUtenam Sept-Îles Qc	864,760
Interlake Reserves Tribal Council	Conseil tribal des réserves de la région des lacs	
Fairford Man	Fairford Man	220,030
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	282,929
Kativik Regional Government Kuujjuaq Kuujjuaq Que	Kativik Regional Government Kuujjuaq Kuujjuaq Qc	5,280,955
Keewatin Tribal Council Thompson Man	Keewatin Tribal Council Thompson Man	366,376
Kingsclear First Nation Kingsclear NB	Kingsclear First Nation Kingsclear N-B	106,979
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B	114,400
Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont	Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont	642,732
Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Qc	689,345
Louis Bull Tribe Hobbema Alta	Louis Bull Tribe Hobbema Alb	325,412
Manitoba Aboriginal & Northern Affairs Winnipeg Man	Manitoba Aboriginal & Northern Affairs Winnipeg Man	213,807
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	395,917
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Qc	224,748
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É	100,000
Ministry of Government Services Oshawa Ont	Ministère des Services gouvernementaux Oshawa Ont	4,452,380
Mitchikanibikok Inik Council Notre-Dame du Nord Que	Mitchikanibikok Inik Council Notre-Dame du Nord Qc	198,658
Mnjikaning First Nation Rama Ont	Mnjikaning First Nation Rama Ont	128,760
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont	1,713,400
Mohawks of the Bay Quinte Tyendinaga Ont	Mohawks of the Bay Quinte Tyendinaga Ont	496,057
NishnawbeAski Police Service Thunder Bay Ont	NishnawbeAski Police Service Thunder Bay Ont	11,511,670
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	365,270
Première Nation des Innus Essipit Essipit Que	Première Nation des Innus Essipit Essipit Qc	162,209
Six Nations Police Commission Ohsweken Ont	Six Nations Police Commission Ohsweken Ont	2,000,463
Southeast Resources Development Council Winnipeg Man	Southeast Resources Development Council Winnipeg Man	283,272
Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet BC	Stl'atl'imx Tribal Police Board Lillooet C-B	712,400
Swampy Cree Tribal Council The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council The Pas Man	286,582
The Council of the Kitigan Zibi Anishinabeg	The Council of the Kitigan Zibi Anishinabeg	
Kitigan Zibi Que	Kitigan Zibi Qc	399,360
Timiskaming Band Council New Liskeard Ont	Timiskaming Band Council New Liskeard Ont	249,600
	=	,

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(in dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(iii donaro, on donaro)			
Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont Tsuu Tlna Nation Tsuu Tlna Sarcee Alb		5,444,168 448,577
UCCM Anishnaabe Police Services M'Chigeeng Complex Que West Region Tribal Council Erikeen Man	UCCM Anishnaabe Police Services M'Chigeeng Complex Qc		1,349,027
West Region Tribal Council Erikson Man Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont	West Region Tribal Council Erikson Man Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont		223,340 1,348,770
Contributions in support of the Safer Communities Initiative	Contributions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres	16,523,394	
Administration régionale de la police du Nitassinan Inc Sept-Îles Que	Administration régionale de la police du Nitassinan Inc Sept-Îles Qc		150,000
Association des centres jeunesses Montreal Que	Association des centres jeunesses Montréal Qc		301,086
Big Brothers Big Sisters administered by Correctional Services Ottawa Ont	Big Brothers Big Sisters administré par Services de corrections Ottawa Ont		150,000
Big Cove First Nation Wellness committee Inc Big Cove NB	Big Cove First Nation Wellness committee Inc Big Cove N-B		163,875
Black Community Resource Centre Montreal Que Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Black Community Resource Centre Montréal Qc La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		162,876 145,404
Carleton University Ottawa Ont Centre Jeunesse de Montréal Montreal Que	Université Carleton Ottawa Ont Centre Jeunesse de Montréal Montréal Qc		149,175 102,604
Chippewas of Mnjikaning Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning Rama Ont		135,886
Community Justice Division Yellowknife NWT Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Justice Division Yellowknife TN-O Community Microskills Development Etobicoke Ont		197,568 150,000
Conflict Resolution Network Canada Waterloo Ont	Réseau pour la résolution de conflits Canada Waterloo Ont		199,800
Corporation de développement de l'Est (CDEST) Montreal Que	Corporation de développement de l'Est (CDEST) Montréal Qc		114,593
Cowichan Women Against Violence Duncan BC Dalhousie University Atlantic Centre of Excellence for	Cowichan Women Against Violence Duncan C-B Université Dalhousie le Centre d'excellence de		196,878
Women's Health Halifax NS Debajehmujig Theatre Group Wikwemikong Unceded	l'Atlantique pour la santé des femmes Halifax N-É Debajehmujig Theatre Group Wikwemikong Unceded		149,599
Indian Reserve Manitowaning Ont Department of Justice of Manitoba Winnipeg Man	Indian Reserve Manitowaning Ont Department of Justice of Manitoba Winnipeg Man		150,747 500,000
Durham Family Court Clinic Oshawa Ont	Durham Family Court Clinic Oshawa Ont		153,720
European Forum for Urban Safety Paris France Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Forum européen pour la sécurité urbaine Paris France Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		128,624 100,000
Halifax Regional Municipality Halifax NS Institut national de santé publique du Québec	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É Institut national de santé publique du Québec		105,076
Quebec Que	Québec Qc		125,804
International Centre for the Prevention of Crime Montreal Que	Le Centre international pour la prévention de la criminalité Montréal Qc		500,000
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man Katlin Mi'kmaw Healing Shubenacadie NS	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man Katlin Mi'kmaw Healing Shubenacadie N-É		106,834 190,930
LAMP Community Health Centre Etobicoke Ont	LAMP Community Health Centre Etobicoke Ont		200,000
Le Conseil des écoles publiques Ottawa Ont Marieval Enterprise Center Inc Cowessess Sask	Le Conseil des écoles publiques Ottawa Ont Marieval Enterprise Center Inc Cowessess Sask		112,599 150,324
Metis Provincial Council of British Columbia (MPCBC) Vancouver BC	Métis Provincial Council of British Columbia (MPCBC) Vancouver C-B		190,700
Minister of Finance Saskatoon Sask	Ministre des Finances Saskatoon Sask		279,462
Minister of Finance Vancouver BC Ministère de la Sécurité Publique Direction des Affaires Policière de la Prévention de la Criminalité	Ministre des Finances Vancouver C-B Ministère de la Sécurité Publique Direction des Affaires Policière de la Prévention de la Criminalité		575,500
Ste-Foy Que	Ste-Foy Qc		187,485
New North La Ronge Sask Niagara Citizens Advisory Committee St Catharine's Ont	New North La Ronge Sask Niagara Citizens Advisory Committee St Catharine's Ont		115,699 129,105
Nishnawbe Aski Legal Services Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Legal Services Thunder Bay Ont		167,520
North Central Community Society Regina Sask	North Central Community Society Regina Sask		246,822
North end Community Renewal Winnipeg Man	North end Community Renewal Winnipeg Man		100,922
North York Community House North York Ont Ordre des conseillers et conseillères d'Orientation des	North York Community House North York Ont Ordre des conseillers et conseillères d'Orientation des		127,520
psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec (OCCOPPQ) Montreal Que	psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec (OCCOPPQ) Montréal Qc		175,180
Pacific Community Resources Society Vancouver BC	Pacific Community Resources Society Vancouver C-B		188,000
Port Alberni Women's Resources Port Alberni BC	Port Alberni Women's Resources Port Alberni C-B		192,511
Power Camp National/Filles d'Action Montreal Que	Power Camp National/Filles d'Action Montréal Qc		191,045

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

(In dollars/en dollars)		spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Prince Albert Youth Outreach Program Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Youth Outreach Program Inc Prince Albert Sask		337,082
Prince George Urban Aboriginal Prince George BC	Prince George Urban Aboriginal Prince George C-B		108,685
Province of New Brunswick Executive Fredericton NB	Province of New Brunswick Executive Fredericton N-B		107,232
Queen's University Kingston Ont	Université Queen's Kingston Ont		303,900
RESOLVE Saskatoon Sask	RESOLVE Saskatoon Sask		272,589
San Romanoway Revitalization Toronto Ont	San Romanoway Revitalization Toronto Ont		217,901
School of Social Work Halifax NS	École de service social Halifax N-É		104,740 189,523
Selkirk College Grand Forks BC Sexuality Education Resource Centre Winnipeg Man	Selkirk College Grand Forks C-B Sexuality Education Resource Centre Winnipeg Man		104,801
Social Planning and Research Hamilton Ont	Social Planning and Research Hamilton Ont		187,300
Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man	Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man		122,893
St Mary's University Halifax NS	Université Saint Mary's Halifax N-É		148,745
Students Commission of Canada Toronto Ont	La Commission des étudiants du Canada Toronto Ont		163,665
Surrey School District #36 Surrey BC	Surrey School District #36 Surrey C-B		147,533
Table de concertation Montreal Que Turnings St John's NL	Table de concertation Montréal Qc Turnings St John's T-N-L		166,666 170,000
TYPS Merrickville Ont	TYPS Merrickville Ont		199,770
Université de Montréal Direction de la Faculté des arts	Université de Montréal Direction de la Faculté des arts		,
Montreal Que	Montréal Qc		250,312
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		499,184
Vancouver Coastal Health Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Vancouver C-B		113,173
Young Women's Christian Association Vancouver BC Youth Unlimited Toronto Ont	Young Women's Christian Association Vancouver C-B Youth Unlimited Toronto Ont		325,920 104,333
Yukon Community Wellness Court Whitehorse YT	Yukon Community Wellness Court Whitehorse Yn		200,000
Payments to the provinces, territories, public and pri-	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes		
vate bodies in support of activities complementary	publics et privés pour appuyer des activités complémen-		
to those of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness	taires à celles du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	726,124	
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	720,721	101,729
Fillice Albert Grand Council Fillice Albert Sask	Grand Conseil de Pfince Albert Pfince Albert Sask		101,729
Contributions in support of Communities	Contributions à l'appui de Communautés à risque		
at Risk Minor Security Infrastructure Pilot	Programme pilote de financement des projets mineurs		
Program (MSIP)	d'infrastructure de sécurité (PFPMIS)	11,925	
Payments to the provinces, territories, public and pri-	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes		
vate bodies in support of activities complementary	publics et privés pour appuyer des activités complémen-		
to those of the Department of Public Safety and	taires à celles du ministère de la Sécurité publique et		
Emergency Preparedness	de la Protection civile	799,906	
The Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		618,205
Contributions to Provinces and Municipalities	Contributions aux provinces et aux municipalités en		
pursuant to Workers' Compensation	vertu de la Loi d'indemnisation des accidents du travail	142,220	
		•	
Workers' Compensation Victoria BC	Indemnisation des accidentés du travail Victoria C-B		141,965
Contributions to Provinces and Municipalities	Contributions aux provinces et aux municipalités		
Pursuant to Emergency Preparedness Act	en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC)		
(JEPP) and Contributions to Provinces	et Contributions aux provinces	7,863,358	
Government of Yukon Victoria BC	Gouvernement du Yukon Victoria C-B		112,368
Minister of Finance BC Victoria BC	Ministre des Finances C-B Victoria C-B		836,774
Ministre des Finances du Québec Quebec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		814,884
Nunavut Emergency Services Edmonton Alta	Nunavut Emergency Services Edmonton Alb		102,500
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		1,288,805
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		847,547
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		237,426
Province of Newfoundland St John's NL Province of Nova Scotia Dartmouth NS	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		142,214 620,882
Province of Ontario Toronto Ont	Province de la Nouvelle-Ecosse Dartmouth N-E Province d'Ontario Toronto Ont		2,464,937
Province of Ontario Toronto Ont	Province a Ontano Toronto Ont		
Province of Orliano Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province d'Ontario l'oronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		104,159

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ - 258 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
-			
Contributions to the Provinces and Municipalities for Assistance related to Natural Disasters (DFAA)	Contributions aux provinces et municipalités pour Aide en cas de catastrophes naturelles (AAFCC)	76,385,468	
Minister of Finance of BC Victoria BC Province of Alberta Edmonton Alta Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland St John's NL Province of Nova Scotia Dartmouth NS Province of Ontario Toronto Ont Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Province of Saskatchewan Regina Sask	Ministre des Finances C-B Victoria C-B Province d'Alberta Edmonton Alb Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É Province d'Ontario Toronto Ont Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Province de la Saskatchewan Regina Sask		7,500,000 25,000,000 23,552,493 1,433,011 879,349 3,500,000 12,420,739 1,719,114 380,762
Support for the construction of memorials to the victims of the Air India bombing	L'aménagement de sites commémoratifs consacrés aux victimes de l'attentat à la bombe d'Air India	912,470	
Treasurer City of Toronto Toronto Ont Vancouver Board of Parks & Recreation Vancouver BC	Treasurer City of Toronto Toronto Ont Vancouver Board of Parks & Recreation Vancouver C-B		400,000 460,000
Correctional Service	Service correctionnel	1,338,950	
Penitentiary inmates accident compensation	Indemnisation des détenus des pénitenciers en cas d'accidents	115,559	
Grant to the University of Saskatchewan College of Medicine for a psychiatric residency seat	Subvention au Collège de médecine de l'Université de la Saskatchewan pour l'obtention d'une place en psychiatrie	60,000	
Grant to the University of Saskatchewan, Department of Psychology, for a chair in forensic psychology	Subvention au département de psychologie de l'Université de la Saskatchewan, pour une chaire de psychologie judiciaire	34,480	
Contributions for the purpose of providing parolee services, individual and group inmate services, community education and involvement, as they relate to correctional services and other complementary services	Contributions en vue de fournir des services aux libérés con- ditionnels, des services individuels et de groupe pour les détenus et d'assurer l'éducation et la participation du pu- blic relativement aux services correctionnels et à d'autres services complémentaires	1,128,911	
John Howard Society Thompson Region Kamloops BC	John Howard Society Thompson Region Kamloops C-B		181,972
Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie royale du Canada	97,083,206	
Pensions under the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act	Pensions aux termes de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada	19,623,840	
To compensate members of the Royal Canadian Mounted Police for injuries received in the performance of duty	Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions	62,016,138	
Payments in the nature of Workers' Compensation to survivors of members of the Force	Paiements sous forme d'indemnités pour accidents du travail versés aux survivants de membres de la GRC	2,099,431	
Pensions to families of members of the Royal Canadian Mounted Police who have lost their lives while on duty	Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie royale du Canada qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions	77,195	
Royal Canadian Mounted Police Veterans Association	Association des anciens de la Gendarmerie royale du Canada	1,900	
International Association of Chiefs of Police	Association internationale des chefs de police	1,900	
Grant to promote Law Enforcement through crime prevention, training and public relations	Subvention pour promouvoir l'application de la loi par le biais de la prévention du crime, la formation et les relations publiques	532,754	
Grant to promote Law Enforcement through crime prevention, training and public relations	Subvention pour promouvoir l'application de la loi par le biais de la prévention du crime, la formation et les relations publiques	62,778	
T (D) (5.1	

Transfer Payments/
Paiements de transfert

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

299,441

(In dollars/en dollars)

and organizations (not for profit)	communautés ou organismes (sans but lucratif)	12,667,270	
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		890,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		910,000
Province of Ontario Toronto Ont	Province d'Ontario Toronto Ont		5,350,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édward Charlottetown Î-P-É		219,770
Province of Quebec Montreal Que	Province de Québec Montréal Qc		5,100,000
Red sky metis independent national Thunder Bay Ont	Red sky metis independent national Thunder Bay Ont		120 000

Contributions aux provinces, aux territoires et aux

communautés autochtones et/ou à d'autres

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Contributions to the provinces and territories

and to aboriginal and/or other communities

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX

1.615.687

Payment in lieu of taxes to Municipalities & Other Taxing Authorities

Paiement en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices

Gouvernement du district local de Churchill Churchill Man

459,675,852

Less: Recoveries from custodial departments

Moins : Recouvrement auprès des ministères ayant la garde de biens immobiliers

(458,060,165) 1.615.687

Churchill Local Government District Churchill Man City of Abbotsford Abbotsford BC City of Barrie Barrie Ont City of Belleville Belleville Ont City of Blainville Blainville Que City of Brandon Brandon Man City of Brantford Brantford Ont City of Burlington Burlington Ont City of Burnaby Burnaby BC City of Calgary Calgary Alta City of Chambly Chambly Que City of Chilliwack Chilliwack BC City of Colwood Colwood BC City of Cornwall Cornwall Ont City of Cowansville Cowansville Que City of Dauphin Dauphin Man City of Dawson Dawson YT City of Donnacona Donnacona Que City of Dorval Dorval Que City of Drummondville Drummondville Que City of Edmonton Edmonton Alta City of Farnham Farnham Que City of Gaspé Gaspé Que City of Gatineau Gatineau Que City of Guelph Guelph Ont City of Hamilton Hamilton Ont City of Joliette Joliette Que City of Kamloops Kamloops BC City of Kelowna Kelowna BC City of Kingston Kingston Ont

1,695,992 Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B Ville de Barrie Barrie Ont 114,651 Ville de Belleville Belleville Ont 563,996 Ville de Blainville Blainville Qc 348.428 Ville de Brandon Brandon Man 504,976 Ville de Brantford Brantford Ont 181,919 Ville de Burlington Burlington Ont 867,183 Ville de Burnaby Burnaby C-B 164,144 2,925,631 Ville de Calgary Calgary Alb Ville de Chambly Chambly Qc 144,462 Ville de Chilliwack Chilliwack C-B 641,079 Ville de Colwood Colwood C-B 2,099,338 Ville de Cornwall Cornwall Ont 234,403 Ville de Cowansville Cowansville Oc. 620,913 Ville de Dauphin Dauphin Man 137,409 Ville de Dawson Dawson Yn 161,743 777,238 Ville de Donnacona Donnacona Oc Ville de Dorval Dorval Qc 10,672,664 Ville de Drummondville Drummondville Qc 682,511 Ville d'Edmonton Edmonton Alb 3,291,910 Ville de Farnham Farnham Qc 310,500 Ville de Gaspé Gaspé Qc 309 353 Ville de Gatineau Gatineau Qc 14,684,811 Ville de Guelph Guelph Ont 157,872 461,099 Ville de Hamilton Hamilton Ont Ville de Joliette Joliette Qc 181,296 Ville de Kamloops Kamloops C-B 165,416 Ville de Kelowna Kelowna C-B 154,069 Ville de Kingston Kingston Ont 9,985,427 Ville de Laval Laval Qc 2,872,220 Ville de Lethbridge Lethbridge Alb 157,577 Ville de Lévis Lévis Qc 244,007 2 146 911 Ville de London London Ont Ville de Longueuil Longueuil Qc 3,859,499 Ville de Matane Matane Qc 173,756 Ville de Mirabel Mirabel Qc 2,434,403 Ville de Mississauga Mississauga Ont 846,848 Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qc 651,872 Ville de Montréal Montréal Qc 34,894,279 Ville de Nanaimo Nanaimo C-B 714,159 1,525,514 Ville de North Bay North Bay Ont

City of Laval Laval Que

City of Levis Levis Que

City of London London Ont

City of Matane Matane Que

City of Mirabel Mirabel Que

City of Mont-Joli Mont-Joli Que

City of Montreal Montreal Que

City of Nanaimo Nanaimo BC

City of Ottawa Ottawa Ont

City of North Bay North Bay Ont

City of Penticton Penticton BC

City of Lethbridge Lethbridge Alta

City of Longueuil Longueuil Que

City of Mississauga Mississauga Ont

106,942,113

169.802

Ville d'Ottawa Ottawa Ont

Ville de Penticton Penticton C-B

(In dollars/en dollars)

City of Peterborough Peterborough Ont	Ville de Peterborough Peterborough Ont	238,634
City of Port-Cartier Port-Cartier Que	Ville de Port-Cartier Port-Cartier Qc	1,338,548
City of Port Colborne Port Colborne Ont	Ville de Port Colborne Port Colborne Ont	127,013
City of Prince Albert Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask	189,803
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B	300,004
City of Prince Rupert Prince Rupert BC	Ville de Prince Rupert Prince Rupert C-B	227,384
City of Quinte West Trenton Ont	Ville de Quinte West Trenton Ont	4,304,866
City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb	124,375
City of Regina Regina Sask City of Richmond Richmond BC	Ville de Regina Regina Sask Ville de Richmond Richmond C-B	3,689,007 472,306
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Richmond Richmond C-B Ville de Rimouski Rimouski Qc	199,026
City of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc	153,456
City of Saguenay Saguenay Que	Ville du Saguenay Saguenay Qc	5,015,701
City of Sarnia Sarnia Ont	Ville de Sarnia Sarnia Ont	139,806
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Sask	2,048,955
City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Ville de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	1,205,163
City of Selkirk Selkirk Man	Ville de Selkirk Selkirk Man	150,893
City of Sept-Îles Sept-Îles Que	Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qc	603,535
City of Shawinigan Shawinigan Que	Ville de Shawinigan Shawinigan Qc	1,241,593
City of Sherbrooke Sherbrooke Que	Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc	446,968
City of Sorel-Tracy Sorel Que	Ville de Sorel-Tracy Sorel Qc	150,863
City of Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Que	Ville de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Qc	796,560
City of Saint-Jean-sur-Richelieu	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	
Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	3,692,740
City of St-Lambert St-Lambert Que	Ville de St-Lambert St-Lambert Qc	144,593
City of St Catharines St Catharines Ont	Ville de St Catharines St Catharines Ont Ville de St John's St John's T-N-L	575,106
City of St. Appa de Balleyye Ste Appa de Balleyye Que	Ville de St John's St John's 1-N-L Ville de Ste-Anne-de-Bellevue Qc	1,348,197 1,512,934
City of Ste-Anne-de-Bellevue Ste-Anne-de-Bellevue Que City of Stratford Stratford Ont	Ville de Stratford Stratford Ont	139,931
City of Surrey Surrey BC	Ville de Stratiord Stratiord Ont Ville de Surrey Surrey C-B	1,543,243
City of Thorold Thorold Ont	Ville de Thorold Thorold Ont	143,638
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont	531,492
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont	13,128,502
City of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc	372,391
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B	6,459,069
City of Varennes Varennes Que	Ville de Varennes Varennes Qc	104,633
City of Vernon Vernon BC	Ville de Vernon Vernon C-B	248,819
City of Victoria Victoria BC	Ville de Victoria Victoria C-B	2,180,055
City of Westmount Westmount Que	Ville de Westmount Westmount Qc	184,477
City of Whitehorse Whitehorse YT	Ville de Whitehorse Whitehorse Yn	376,160
City of Windsor Windsor Ont	Ville de Windsor Windsor Ont	723,681
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O	13,718,876
City of Yellowknife Yellowknife NWT City of Yorkton Yorkton Sask	Ville de Yerkton Yorkton Sask	1,523,263 129,271
Corporation of Delta Delta BC	Corporation de Delta Delta C-B	173,419
Corporation of the city of Kitchener Kitchener Ont	Corporation de la ville de Kitchener Kitchener Ont	397,214
Corporation of the city of Nelson Nelson BC	Corporation de la ville de Nelson Nelson C-B	110,672
Cypress County Dunmore Alta	Comté de Cypress Dunmore Alb	1,770,669
Des Chênes School Board Drummondville Que	Commission scolaire Des Chênes Drummondville Qc	121,816
Des Découvreurs School Board Ste-Foy Que	Commission scolaire Des Découvreurs Ste-Foy Qc	238,074
Des Draveurs School Board Gatineau Que	Commission scolaire Des Draveurs Gatineau Qc	157,585
Des Phares School Board Rimouski Que	Commission scolaire Des Phares Rimouski Qc	133,230
Des Portages de l'Outaouais School Board	Commission scolaire Des Portages de l'Outaouais	
Gatineau Que	Gatineau Qc	1,087,084
District of Kent Agassiz BC	Circonscription de Kent Agassiz C-B	1,009,312
District of Metchosin Victoria BC	Circonscription de Metchosin Victoria C-B	1,797,538
District of Mission Mission BC	Circonscription de Mission Mission C-B	431,974
District of North Saanich North Saanich BC	Circonscription de North Saanich North Saanich C-B	779,741
District of Saanich Victoria BC District of Summerland Summerland BC	Circonscription de Saanich Victoria C-B Circonscription de Summerland Summerland C-B	885,775 285,043
District of Summeriand Summeriand BC District of West Vancouver West Vancouver BC	Circonscription de West Vancouver West Vancouver C-B	265,045 412,488
Du Fer School Board Sept-Îles Que	Commission scolaire Du Fer Sept-Îles Qc	162,374
Dundurn No 314 Dundurn Sask	Dundurn No 314 Dundurn Sask	278,175
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	116,424
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	-,
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O	207,791

Transfer Payments/

Total amount
spent in/
Montant total
dépensé en
2007-2008

(In dollars/en dollars)

Greater Sudbury Sudbury Ont	Grand Sudbury Sudbury Ont	2,607,761
Hautes Rivières School Board	Commission scolaire des Hautes Rivières	
Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	552,366
Improvement District No 9 Edmonton Alta	District d'amélioration No 9 Edmonton Alb	535,942
L'Energie School Board Shawinigan Que	Commission scolaire L'Énergie Shawinigan Qc	166,223
La Capitale School Board Quebec Que	Commission scolaire La Capitale Québec Qc	1,751,733
La Rivière-du-Nord School Board Saint-Jérôme Que	Commission scolaire La Rivière-du-Nord Saint-Jérôme Qc	391,983
La Seigneurie-des-Milles-Îles School Board Saint-Eustache Que	Commission scolaire La Seigneurie-des-Milles-lles	E04 404
Laval School Board Laval Que	Saint-Eustache Qc Commission scolaire de Laval Laval Qc	501,401 216,274
Lethbridge County No 216 Lethbridge Alta	Comté de Lethbridge No 216 Lethbridge Alb	670,238
Marie-Victorin School Board Longueuil Que	Commission scolaire Marie-Victorin Longueuil Qc	322,727
Montreal Island School Tax Management Committee	Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal	022,72.
Montreal Que	Montréal Qc	3,379,641
Muncipality of Jasper Jasper Alta	Municipalité de Jasper Jasper Alb	471,886
Municipal District of Wainwright	Circonscription de la municipalité de Wainwright	
Wainwright Alta	Wainwright Alb	1,352,384
Municipality of Brighton Brighton Ont	Municipalité de Brighton Brighton Ont	759,313
Municipality of Chatham-Kent Chatham Ont	Municipalité de Chatham-Kent Chatham Ont	261,485
Municipality of Havre St-Pierre Havre St-Pierre Que	Municipalité de Havre St-Pierre Havre St-Pierre Qc	143,124
Municipality of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Municipalité de Iqaluit Iqaluit Nunavut	668,643
Municipality of Kings County Kentville NS	Municipalité du comté de Kings Kentville N-É	2,210,846
Municipality of La Macaza La Macaza Que	Municipalité de La Macaza La Macaza Qc	312,079
Municipality of Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont	Municipalité de Northern Bruce Peninsula Lion's Head Ont	506,970
Municipality of Oka Oka Que	Municipalité d'Oka Oka Qc	564,004
Municipality of Rigaud Rigaud Que	Municipalité de Rigaud Rigaud Qc	528,279
Municipality of Shannon Shannon Que	Municipalité de Shannon Shannon Qc	1,808,481
Municipality of St-Gabriel-de-Valcartier St-Gabriel-de-Valcartier Que	Municipalité de St-Gabriel-de-Valcartier	2,201,677
	St-Gabriel-de-Valcartier Qc	
Municipality of the County of Victoria Baddeck NS New Brunswick Department of Finance	Municipalité du comté de Victoria Baddeck N-E Ministère des Finances du Nouveau-Brunswick	230,849
Fredericton NB	Fredericton N-B	20,320,746
Norfolk County Simcoe Ont	Comté de Norfolk Simcoe Ont	231,514
Northern Manitoba Affairs Thompson Man	Affaires du nord du Manitoba Thompson Man	111,084
Parish of Ste-Anne-des-Plaines	Paroisse de Ste-Anne-des-Plaines	
Ste-Anne-des-Plaines Que	Ste-Anne-des-Plaines Qc	1,796,474
Portneuf School Board Donnacona Que	Commission scolaire de Portneuf Donnacona Qc	143,096
Prince Albert No 461 Prince Albert Sask	Prince Albert No 461 Prince Albert Sask	987,564
Prince Edward County Picton Ont	Comté de Prince Edward Picton Ont	100,524
Province of British Columbia Ministry of Finance	Ministère des Finances de la Colombie-Britannique	
Victoria BC	Victoria C-B	1,628,937
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île du Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É	2,913,570
Public Works and Government Services Canada	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	
Gatineau Que	Gatineau Qc	1,411,226
Quebec City Quebec Que	Ville de Québec Québec Qc	11,341,290
Red Deer County No 23 Red Deer Alta Regional Municipality of Cape Breton Sydney NS	Comté de Red Deer No 23 Red Deer Alb Municipalité régionale du cap Breton Sydney N-É	394,919 2,117,953
Regional Municipality of Halifax Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É	15,492,115
Rives-du-Saquenay School Board Chicoutimi Que	Commission scolaire Rives-du-Saguenay Chicoutimi Qc	458,054
Rural Municipality of Alonsa Alonsa Man	Municipalité rurale d'Alonsa Alonsa Man	114,631
Rural Municipality of Cornwallis Brandon Man	Municipalité rurale de Cornwallis Brandon Man	596,556
Rural Municipality of Ellice St-Lazare Man	Municipalité rurale d'Ellice St-Lazare Man	100,417
Rural Municipality of Moose Jaw No 161 Moose Jaw Sask	Municipalité rurale de Moose Jaw No 161 Moose Jaw Sask	727,829
Rural Municipality of North Cypress Carberry Man	Municipalité rurale de North Cypress Carberry Man	2,572,757
Rural Municipality of Rockwood Stonewall Man	Municipalité rurale de Rockwood Stonewall Man	925,121
Rural Municipality of South Cypress Glenboro Sask	Municipalité rurale de South Cypress Glenboro Sask	630,194
Rural Municipality of St Andrews Clandeboye Man	Municipalité rurale de St Andrews Clandeboye Man	103,583
Rural Municipality of Val Marie No 17 Val Marie Sask	Municipalité rurale de Val Marie No 17 Val Marie Sask	218,292
Squamish Nation Taxation North Vancouver BC	Fiscalité de la Nation de Squamish North Vancouver C-B	194,161
Sturgeon County Morinville Alta	Comté de Sturgeon Morinville Alb	3,443,370
Swift Current No 137 Swift Current Sask	Swift Current No 137 Swift Current Sask	349,231
The New Town of Cold Lake Cold Lake Alta	Nouvelle ville de Cold Lake Cold Lake Alb	2,914,458
Town of Amherst Amherst NS	Ville de Amherst Amherst N-É	103,927
Town of Banff Banff Alta Town of Comox Comox BC	Ville de Banff Banff Alb Ville de Comox Comox C-B	687,438 2,411,270
Town of Drumheller Drumheller Alta	Ville de Comox Comox C-B Ville de Drumheller Drumheller Alb	337,935
Town of Diuminener Diuminener Alla	vine de Didifficial Didifficial Alb	337,935

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Town of Emerson Emerson Man	Ville d'Emerson Emerson Man		388,478
Town of Fort Smith Fort Smith NWT	Ville de Fort Smith Fort Smith TN-O		179,990
Town of Gander Gander NWT	Ville de Gander Gander TN-O		294,255
Town of Grande Cache Grande Cache Alta	Ville de Grande Cache Grande Cache Alb		947,274
Town of Gravenhurst Gravenhurst Ont	Ville de Gravenhurst Gravenhurst Ont		440,608
Town of Happy Valley Goose Bay	Ville de Happy Valley-Goose Bay		007.504
Happy Valley Goose Bay NWT	Happy Valley-Goose Bay TN-O		907,531
Town of Hay River Hay River NWT Town of Inuvik Inuvik NWT	Ville de Hay River Hay River TN-O Ville de Inuvik Inuvik TN-O		137,627 305,275
Town of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		207,485
Town of Kentville Kentville NS	Ville de Kentville Kentville N-É		365,008
Town of Laurentian Hills Deep River Ont	Ville de Laurentian Hills Deep River Ont		411,809
Town of Leamington Leamington Ont	Ville de Leamington Leamington Ont		204,954
Town of Markham Markham Ont	Ville de Markham Markham Ont		421,589
Town of Meaford Meaford Ont	Ville de Meaford Meaford Ont		834,001
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		247,337
Town of Newmarket Newmarket Ont	Ville de Newmarket Newmarket Ont		341,291
Town of Parry Sound Parry Sound Ont	Ville de Parry Sound Parry Sound Ont		150,919
Town of Petawawa Petawawa Ont	Ville de Petawawa Petawawa Ont		6,896,264
Town of Pickering Pickering Ont	Ville de Pickering Pickering Ont		1,583,991
Town of Pictou Pictou NS	Ville de Pictou Pictou N-É		116,406
Town of Prescott Prescott Ont	Ville de Prescott Prescott Ont		296,009
Town of Renfrew Renfrew Ont	Ville de Renfrew Renfrew Ont		555,906
Town of Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	Ville de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		172,416
Town of Smith Falls Smith Falls Ont	Ville de Smith Falls Smith Falls Ont		123,497
Town of Springhill Springhill NS	Ville de Springhill Springhill N-É		1,452,133
Town of The Pas The Pas Man	Ville de The Pas The Pas Man		121,110
Town of Yours outh NO	Ville de Truro Truro N-È		300,607
Town of Yarmouth Yarmouth NS	Ville de Yarmouth Yarmouth N-É		152,319
Township of Adjala-Tosorontio Alliston Ont Township of Esquimalt Victoria BC	Canton d'Adjala-Tosorontio Alliston Ont Canton d'Esquimalt Victoria C-B		848,991 12,875,977
Township of Essa Angus Ont	Canton d'Essa Angus Ont		3,541,767
Township of Langley Langley BC	Canton de Langley Langley C-B		330,678
Township of Loyalist Odessa Ont	Canton de Loyalist Odessa Ont		902,846
Township of Niagara-on-the-Lake Virgil Ont	Canton de Niagara-on-the-Lake Virgil Ont		255,615
Township of Uxbridge Durham Ont	Canton d'Uxbridge Durham Ont		146,553
Val-des-cerfs School Board Granby Que	Commission scolaire Val-des-cerfs Granby Qc		108,484
Village of Coutts Coutts Alta	Village de Coutts Coutts Alb		114,984
Village of Fort Simpson Fort Simpson NWT	Village de Fort Simpson Fort Simpson TN-O		233,982
Village of Ucluelet Ucluelet BC	Village d'Ucluelet Ucluelet C-B		134,504
Western Quebec School Board Gatineau Que	Commission scolaire Western Québec Gatineau Qc		128,251
Yukon Unorganized Whitehorse YT	Territoires ruraux du Yukon Whitehorse Yn		139,673
TRANSPORT	TRANSPORTS	2 200 725 402	
TRANSPORT	TRANSPORTS	2,290,735,403	
Department	Ministère	373,726,155	
Grant to the Province of British Columbia in respect of the	Subvention à la province de la Colombie-Britannique		
provision of ferry and coastal freight and passenger	à l'égard de la prestation de services de traversier et de		
services	cabotage pour marchandises et voyageurs	25,855,727	
British Columbia Ministry of Transportation	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique		
Victoria BC	Victoria C-B		19,391,795
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		6,463,932
Grant to close grade crossings	Subvention pour la fermeture de passages à niveau	155,000	
Grant to the International Civil Aviation Organi	Subvention au Programme de dévelencement		
Grant to the International Civil Aviation Organi-	Subvention au Programme de développement		
zation (ICAO) for Cooperative development of operational safety and continuing airworth-	coopératif de la sécurité opérationnelle et de maintien de la navigabilité (COSCAP) de l'Org-		
iness program (COSCAP)	anisation de l'aviation civile internationale (OACI)	130,000	
p. vg. a (0000/11)	and the state of the international (O/101)	100,000	
International Civil Aviation Organization Montreal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		130,000

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 263 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/eii dollars)		2007-2006	or over/ou plus
EcoAUTO Rebate Program	Programme de remise écoAUTO	71,342,000	
Enterprise Rent-A-Car Canada Ltd Various Locations in Canada Entreprise Location d'Autos Mont-Royal Montreal Que New Horizons Car and Truck Rentals Ltd North York Ont	Enterprise Rent-A-Car Canada Ltée Diverses Locations au Canada Entreprise Location d'Autos Mont-Royal Montréal Qc New Horizons Car and Truck Rentals Ltée North York Ont		1,185,000 135,000 135,000
Contribution program for operating, capital and start-up funding requirement for regional and remote passenger rail services	Programme de contributions aux fonds d'exploitation, d'immobilisations et de lancement nécessaires pour les services ferroviaires voyageurs dans les régions et les localités éloignées	12,436,652	
Canadian National Railway Company Montreal Que Keewatin Railway Company Winnipeg Man Ontario Northland North Bay Ont Ontario Northland Transportation North Bay Ont Tshiuetin Rail Transportation Inc Sept-Îles Que	Compagnie des chemins de fers nationaux du Canada Montréal Qc Compagnie de chemins de fers Keewatin Winnipeg Man Ontario Northland North Bay Ont Transport Ontario Northland North Bay Ont Transport ferroviaire de Tshiuetin Inc Sept-Îles Qc		2,100,000 1,072,094 2,291,667 208,333 6,764,558
Contributions for ferry and coastal passenger and freight services	Contributions à la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	13,345,467	
Bay Ferries Ltd Charlottetown PEI C T M A Ferry Cap-aux-Meules Que C T M A Ferry Fatima Que C T M A Ferry Ottawa Ont Northumberland Ferries Ltd Charlottetown PEI	Bay Ferries Limitée Charlottetown Î-P-É C T M A Ferry Cap-aux-Meules Qc C T M A Ferry Fatima Qc C T M A Ferry Ottawa Ont Northumberland Ferries Limitée Charlottetown Î-P-É		200,002 1,391,282 1,805,771 2,190,781 5,957,631
Allowances to former employees of New- foundland railways, steamships and tele- communications services transferred to Canadian National Railways	Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télé- communications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada	655,474	
CN Pension Trust Fund Montreal Que	Caisse fiduciaire de retraite du CN Montréal Qc		655,474
Contribution to the Transportation Association of Canada to support transportation related projects and programs	Contribution à l'Association des Transports du Canada afin de financer des projets et des programmes touchant les transports	241,612	
Transportation Association of Canada Ottawa Ont	Association des transports du Canada Ottawa Ont		241,612
Contribution to the Sauder School of Business to support the Asia-Pacific Gateway & Corridor Initiative Research Consortium	Contribution à la Sauder School of Business pour appuyer le Consortium de recherche de l'Initiative de la Porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique	271,112	
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		271,112
Asia-Pacific Gateway and Corridor Transportation Infrastructure Fund	Fonds d'infrastructure de transport de la Porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique	40,403,164	
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC Province of British Columbia Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria BC Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		23,918,184 16,484,980
Strategic highway infrastructure program: Border Crossing	Programme stratégique d'infrastructures routières : Points de passage frontaliers	937,997	
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		653,755
Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax NS	Transports et Travaux Publics de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		165,472
Intelligent Transportation Systems	Systèmes de transport intelligent	2,582,514	
Alberta Infrastructure Edmonton Alta	Alberta Infrastructure Edmonton Alb		361,409

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 264 - Comptes publics du Canada 2007-2008/
Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		335,217
Halifax Regional Municipality Halifax NS Nova Scotia Transportation and Public Works	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É Transports et Travaux publics de la Nouvelle-Écosse		250,000
Halifax NS Province of British Columbia Victoria BC	Halifax N-É Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		300,000 553,865
Regional Municipality of York Newmarket Ont Translink Burnaby BC	Municipalité régionale de York Newmarket Ont Translink Burnaby C-B		183,224 102,592
Canadian Transportation Research Forum	Groupe de recherches sur les transports au Canada	15,000	
Ocatella disease for the appropriate of accomistical	Contributions à lleure letters de formante accordences		
Contributions for the operation of municipal or other airports	Contributions à l'exploitation d'aéroports municipaux ou autres aéroports	1,997,389	
Airport Society of Schefferville Schefferville Que	Société Aéroport de Schefferville Schefferville Qc		115,000
Corporation of the City of Moosonee Moosonee Ont	Corporation de la ville de Moosonee Moosonee Ont		165,087
Kativik Regional Government 95 Kuujjuaq Que	Gouvernement régional de Kativik 95 Kuujjuaq Qc		688,000
Natashquan Municipality Natashquan Que	Municipalité de Natashquan Natashquan Qc		175,000
North Coast St-Lawrence Municipality Chevery Que	Municipalité de la côte nord du Golfe du St-Laurent Chevery Qc		111,621
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		172,975
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		514,581
Airports capital assistance program	Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	32,305,890	
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		155,428
City of Castlegar Castlegar BC	Ville de Castlegar Castlegar C-B		2,279,990
City of Flin Flon Flin Flon Man	Ville de Flin Flon Flin Flon Man		263,220
City of Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc		129,000
City of Powell River Powell River BC City of Williams Lake Williams Lake BC	Ville de Powell River Powell River C-B Ville de Williams Lake Williams Lake C-B		272,410 137,385
Corporation of the City of Moosonee Moosonee Ont	Corporation de la ville de Moosonee Moosonee Ont		1,089,487
Deer Lake Regional Airport Authority	Autorité de l'aéroport régional de Deer Lake		
Deer Lake NL	Deer Lake T-N-L		497,741
Department of Economic Development and Transportation Rankin Inlet Nunavut	Département du développement économique et du transport Rankin Inlet Nunavut		1,102,748
Edmonton Regional Airports Authority	Autorité des aéroports régionaux d'Edmonton		1,102,740
Edmonton Alta	Edmonton Alb		166,982
Government of Quebec Dorval Que	Gouvernement du Québec Dorval Qc		2,279,655
Government of Nunavut Iqualuit Nunavut	Gouvernement de Nunavut Iqualuit Nunavut		8,244,703
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		586,064
Grande Prairie Airport Grande Prairie Alta Regional Municipality of Manicouagan County	Aéroport de Grande Prairie Grande Prairie Alb Municipalité Régionale du Comté de Manicouagan		5,141,675
Dorval Que	Dorval Qc		416,955
Minister of Finance of Ontario Thunder Bay Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Thunder Bay Ont		726,100
Minister of Finance of Ontario Toronto Ont	Ministre des Finances de l'Ontario Toronto Ont		601,060
Municipality of Sioux Lookout Sioux Lookout Ont North Peace Airport Service Ltd	Municipalité de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont Services aéroportuaires de North Peace Ltée		3,932,596
Richmond BC	Richmond C-B		301,148
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		107,407
Regional Mont-Joli Airport intermunicipal	Régie intermunicipale de l'aéroport régional de		
management board Mont-Joli Que	Mont-Joli Mont-Joli Qc		735,468
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		181,749 161,863
Sydney Airport Authority Sydney NS The City of Windsor Windsor Ont	Autorité aéroportuaire de Sydney Sydney N-E Ville de Windsor Windsor Ont		1,330,205
The North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont	L'Aéroport Jack Garland de North Bay North Bay Ont		172,270
Town of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		509,824
Town of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		256,600
Outaouais Road Development Agreement	Entente pour le développement de réseau routier de l'Outaouais	18,998,202	
		10,990,202	
Quebec Department of Transportation Gatineau Que	Ministère des Transports du Québec Gatineau Qc		18,998,202

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(III dollars/ell dollars)		2007-2000	or overrou plus
Payments to the Canadian National Railway Company in respect of the termination of the collection of tolls on the Victoria Bridge of Montreal and for rehabilitation work on the roadway portion of the bridge	Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal et pour la réfection de la voie de circulation du pont	2,505,166	
Canadian National Railways Company	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada		0.47.570
Montreal Que Canadian National Railways Company	Montréal Qc Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada		647,579
Toronto Ont	Toronto Ont		1,857,587
Northumberland strait crossing subsidy payment under the Northumberland Strait Crossing Act	Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland selon la Loi sur l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	54,896,961	
Computershare Trust Company of Canada Toronto Ont	Compagnie Computershare Trust du Canada Toronto Ont		54,896,961
Contribution to the province of Prince Edward Island for policing services in respect of the Confederation Bridge	Contribution à la province de l'Île-du-Prince-Édouard pour services de maintien de l'ordre à l'égard du pont de la Confédération	249,000	
The Provincial Treasurer of Prince Edward Island	Le trésorier provincial de l'Île-du-Prince-Édouard		
Charlottetown PEI	Charlottetown Î-P-É		249,000
Contribution to the Thompson Regional Airport Authority for the cost associated with the rehabilitation of runway 05/23 of the Thompson Airport	Contribution à l'administration aéroportuaire régionale de Thompson au titre des coûts de remise en état de la piste 05/23 de l'aéroport de Thompson	16,480	
Strategic highway infrastructure program: Highway Component	Programme stratégique d'infrastructure routière : Composante routière	15,437,796	
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Ontario St Catharines Ont	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de l'Ontario St Catharines Ont		1,423,245 951,884 1,445,847 11,604,781
Action Plan 2000 for climate change Urban Showcase	Plan d'action 2000 sur le changement climatique Programme de démonstration en transport urbain	6,687,312	
City of Winnipeg Winnipeg Man Greater Vancouver Transportation Authority Burnaby BC Regional Municipality of York Newmarket Ont Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont Société de transports de l'Outaouais Gatineau Que	Ville de Winnipeg Winnipeg Man Autorité des transports du Grand Vancouver Burnaby C-B Municipalité régionale de York Newmarket Ont Municipalité régionale de Waterloo Kitchener Ont Société de transports de l'Outaouais Gatineau Qc		2,950,933 2,150,343 238,770 252,247 1,015,248
Newfoundland and Labrador-Construct runways and related facilities in Labrador	Terre-Neuve et Labrador-Construction de pistes et d'installations connexes au Labrador	617,350	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Compte Exchequer de Terre-Neuve St John's T-N-L		617,350
Contribution in support of Port Divestiture Fund	Contribution à l'appui du Fonds de cession des ports	16,003,616	
Régie Intermunicipale des Infrastructures Portuaires de Trois-Pistoles et les Escoumins Trois-Pistoles Que	Régie Intermunicipale des Infrastructures Portuaires de Trois-Pistoles et les Escoumins Trois-Pistoles Qc		15,947,479
Payments in support of crossing improvements approved under the Railway Safety Act	Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements approuvées en vertu de la Loi sur la sécurité férroviaire	7,279,675	
Canadian National Railways Company Montreal Que	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada Montréal Qc		3,178,401
Canadian Pacific Railways Company	Compagnie de Chemin de fer Canadien Pacifique		
Toronto Ont Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc	Toronto Ont Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc		1,660,784
Mont-Joli Que	Mont-Joli Qc		470,648
City of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		474,017

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 266 - Comptes publics du Canada 2007-2008

Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(iii dollais/eii dollais)		2007-2000	or over/ou plus
City of Ottawa Ottawa Ont Corporation of the City of Brantford Brantford Ont Goderich-Exeter Railway Stellarton NS Montreel Mains & Atlantic Britany Forthern Out	Ville d'Ottawa Ottawa Ont Corporation de la ville de Brantford Brantford Ont Chemin de fer de Goderich-Exeter Stellarton N-É		244,080 130,290 279,315
Montreal, Maine & Atlantic Railway Farnham Que Town of Renfrew Renfrew Ont Toyota Motor Manufacturing Canada Inc Cambridge Ont	Chemin de fer Montréal, Maine et Atlantique Farnham Qc Ville de Renfrew Renfrew Ont Toyota Motor Manufacturing Canada Inc Cambridge Ont		102,868 277,769 201,000
Contributions to the Railway Association of Canada for	Contributions à l'Association des chemins de fer du Canada dans le cadre du Programme Opération		
Operation Lifesaver	Gareautrain	250,000	
The Railway Association of Canada Ottawa Ont	L'Association des chemins de fer du Canada Ottawa Ont		250,000
National Safety Code	Code Canadien de sécurité	4,431,533	
Government of Yukon Whitehorse YT Government of the Northwest Territories	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		127,930
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		127,930
Province of Alberta Red Deer Alta Province of British Columbia Victoria BC	Province d'Alberta Red Deer Alb Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		498,660 377,960
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Manitoba Winnipeg Man		268,750
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		217,020
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		176,790
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		303,240
Province of Ontario St Catharines Ont	Province de l'Ontario St Catharines Ont		1,090,670
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		148,050
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		722,820
Province of Saskatchewan Regina Sask Saskatchewan Highways and Transportation	Province de la Saskatchewan Regina Sask Autoroutes et Transports de la Saskatchewan		146,457
Regina Sask	Regina Sask		136,663
Marine security contribution program	Programme de contributions pour la sûreté maritime	30,806,111	
Argentia Port Corporation Freshwater NL	Corporation du port d'Argentia Freshwater T-N-L		515,519
Belledune Port Authority Belledune NB	Autorité du port de Belledune Belledune N-B		106,209
Cerescorp Company Halifax NS	Compagnie Cerescorp Halifax N-É		1,248,921
DP World Vancouver BC	DP World Vancouver C-B		147,781
Fraser River Port Authority New Westminster BC	Autorité du port de la rivière Fraser New Westminster C-B		670,469
Halifax Port Authority Halifax Halifax NS	Autorité du port d'Halifax Halifax N-E		7,764,358
Hamilton Port Authority Hamilton Hamilton Ont Harbour Authority of Montreal Montreal Que	Autorité du port d'Hamilton Hamilton Ont Administration Portuaire de Montréal Montréal Qc		1,185,411 4,375,780
Harbour Authority of Quebec Quebec Que	Administration Portuaire de Québec Québec Qc		2,270,630
Harbour Authority of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Administration Portuaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		138,186
Hydro Quebec Sorel-Tracy Que	Hydro Québec Sorel-Tracy Qc		11,674
Iron Ore Company of Canada Sept-Îles Que	Compagnie minière IOC Sept-Îles Qc		480,681
Nanaimo Port Authority Nanaimo BC	Autorité du Port de Nanaimo Nanaimo C-B		334,012
Niagara Gorge Jet Boating Ltd (Queenston)	Niagara Gorge Jet Boating Ltée (Queenston)		454.440
Niagara-on-the-Lake Ont Port of Harmon Authority Stephenville NL	Niagara-on-the-Lake Ont Autorité du Port de Stephenville T-N-L		154,143 206,401
Prince Rupert Port Authority Prince Rupert BC	Autorité du port de Prince Rupert Prince Rupert C-B		1,862,473
Provincial Energy Ventures Ltd Sydney NS	Provincial Energy Ventures Ltée Sydney N-É		309,193
Quebec-Cartier Mining Port-Cartier Que	Compagnie Minière Québec-Cartier Port-Cartier Qc		777,661
Saint John Port Authority Saint John NB	Autorité du port de Saint John N-B		1,555,788
Shell Products Montreal Que	Produits Shell Montréal Qc		107,547
Sorel-Tracy Maritime Terminal St-Joseph-de-Sorel Que	Terminal Maritime Sorel-Tracy St-Joseph-de-Sorel Qc		124,228
St Lawrence Seaway Management Corporation	Corporation de gestion de la voie maritime du		404 500
Cornwall Ont Thurder Ray Port Authority for Keeper Terminal	Saint-Laurent Cornwall Ont		191,593
Thunder Bay Port Authority for Keeper Terminal Thunder Bay Ont	Autorité portuaire de Thunder Bay pour le terminal de Keeper Thunder Bay Ont		103,987
Vancouver Port Authority Vancouver BC	Autorité portuaire de Vancouver Vancouver C-B		4,792,944
			,,

Paiements de transfert - 267 - Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Special capital contribution to the Régie inter- municipale de l'aéroport régional de Mont-Joli	Contribution financière spéciale à la Régie inter- municipale de l'aéroport régional de Mont-Joli qui		
for the construction of a multipurpose building and other miscellaneous capital projects	servira à la construction d'un abri polyvalent ainsi qu'à la réalisation de divers projets d'immobilisations	210,140	
Regional Mont-Joli Airport intermunicipal management board Mont-Joli Que	Régie intermunicipale de l'aéroport régional de Mont-Joli Mont-Joli Qc		210,140
Strategic highway infrastructure program Border Crossing-Planning and Integration	Programme stratégique d'infrastructures routières Points de passage frontaliers - Planification et Intégration	796,240	
University of Toronto Toronto Ont	Université de Toronto Toronto Ont		104,292
Contributions to the Canada's National Road Safety Vision	Contribution à la Vision nationale pour la sûreté routière du Canada	248,861	
Contribution to the province of British Columbia for the Lower-Mainland Trucking	Contribution à la province de la Colombie-Britannique pour le camionnage du Lower-Mainland	31,296	
Contribution to the Gander International Airport Authority	Contribution à l'administration de l'aéroport internationale de Gander	2,300,000	
Gander International Airport Gander NL	Aéroport international de Gander Gander T-N-L		2,300,000
Contribution to the Western Advisory Council for the research in the development of educational and communication tools	Contribution pour la recherche dans le développement des outils éducatifs et de communication au Western Advisory Council	85,000	
SLSMC - Joint Observational Study	CGVMSL - Étude par observation conjointe	11,018	
Payments to other governments or International agencies for the operation and maintenance of airports, air navi-	Versements aux autres gouvernements ou organismes internationaux pour l'exploitation et l'entretien des aéroports, des installations de navigation aérienne et des	70.000	
gation and airways facilities	voies aériennes	52,220	
Marine Simulators Contribution Program	Programme de contribution pour les simulateurs maritimes	1,059,897	4.050.007
Ontario Ministry of Finance Toronto Ont Passenger Rail and Urban Transit Security Contribution	Ministère des Finances de l'Ontario Toronto Ont Programme de contribution pour la Sûreté du Transport		1,059,897
Program	ferroviaire voyageurs et du transport en commun	8,077,283	
Agence métropolitaine de transport Montreal Que Canadian National Railways Company Montreal Que	Agence métropolitaine de transport Montréal Qc Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada Montréal Qc		662,498 928,330
City of Toronto Toronto Ont Edmonton Transit Edmonton Alta	Ville de Toronto Toronto Ont Edmonton Transit Edmonton Alb		1,688,168 929,956
Greyhound Canada Transportation Corp Toronto Ont	Greyhound Canada Transportation Corp Toronto Ont		130,275
Société de transport de Montréal Montreal Que Translink Burnaby BC	Société de transport de Montréal Montréal Qc Translink Burnaby C-B		295,216 3,080,482
Office of Infrastructure of Canada	Bureau de l'infrastructure du Canada	1,917,009,248	
Contributions under the Canada Strategic Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	922,362,971	
City of Brampton Brampton Ont City of Charlottetown Charlottetown PEI City of Kingston Kingston Ont City of Toronto Toronto Ont City of Saskatoon Saskatoon Sask City of Summerside Summerside PEI City of St John's St John's NL City of Winnipeg Winnipeg Man City of Mississauga and Greater Toronto Transit Authority Mississauga Ont	Ville de Brampton Brampton Ont Ville de Charlottetown Charlottetown Î-P-É Ville de Kingston Kingston Ont Ville de Toronto Toronto Ont Ville de Saskatoon Saskatoon Sask Ville de Summerside Summerside Î-P-É Ville de St John's St John's T-N-L Ville de Winnipeg Winnipeg Man Ville de Mississauga et La régie des transports en commun du Grand Toronto Mississauga Ont		100,000 210,523 12,378,791 2,700,000 4,629,666 6,800,000 14,125,885 1,300,000

- 268 -

(In dollars/en dollars)		Montant total dépensé en 2007-2008	totalisant \$100,000 or over/ou plus
City of Toronto and the Toronto Transit Commission Toronto Ont	Ville de Toronto et la Toronto Transit Commission Toronto Ont		113,300,000
Toronto International Film Festival Inc Toronto Ont	Groupe du Festival international du film de Toronto Toronto Ont		1,042,685
Evergreen Toronto Ont	Evergreen Toronto Ont		865,300
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI Falcon Communications GP Ltd Yellowknife NWT	Autorité Charlottetown Harbour Inc Charlottetown Ï-P-Ē Falcon Communications GP Ltée Yellowknife TN-O		4,500,000 800,000
Government of Quebec Quebec Que Greater Toronto Transit Authority	Gouvernement du Québec Québec Qc La régie des transports en commun du Grand Toronto		167,876,339
Toronto Ont	Toronto Ont		75,310,727
Halifax Regional Municipality Halifax NS Manitoba Floodway Expansion Authority Inc	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-É La commission de gestion du projet d'expansion du		29,535,844
Winnipeg Man Mont-Tremblant Resorts and Company Ltd Partnership	canal de dérivation du Manitoba Inc Winnipeg Man Station Mont-Tremblant Société en commandite		79,564,227
Mont-Tremblant Que	Mont-Tremblant Qc		9,198,886
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		9,328,109 4,795,011
Naskapi Imuun Inc Montreal Que	Naskapi Imuun Inc Montréal Qc		112,000
Nunavut Broadband Development Corporation Igaluit Nunavut	Nunavut Broadband Development Corporation Iqaluit Nunavut		980.000
Nunavut Housing Corporation Iqaluit Nunavut	Nunavut Housing Corporation Iqaluit Nunavut		8,821,000
Province of Alberta Calgary Alta	Province d'Alberta Calgary Alb		7,535,612
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		25,000,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		13,668,122
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		3,700,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		137,119,977
Province of New Brunswick Municipalities of Moncton Riverview and Dieppe NB	Province du Nouveau-Brunswick Municipalités de Moncton Riverview et Dieppe N-B		3,992,275
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		13,412,889
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3,000,285
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		5,554,212
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		10,629,024
Canada Line Rapid Transit Inc Vancouver BC	Canada Line Rapid Transit Inc Vancouver C-B		60,000,000
Regional Municipality of York York Ont	Municipalité régionale de York York Ont		2,604,903
Town of Stratford Stratford PEI Vancouver Convention Centre Expansion Project	Ville de Stratford Stratford Î-P-É Vancouver Convention Centre Expansion Project		805,502
Ltd Vancouver BC	Ltée Vancouver C-B		81,074,107
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		5,638,308
Contributions under the Municipal Rural	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure	440,000,450	
Infrastructure Fund	municipale rurale	143,320,159	
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		7,131,532
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		500,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province de Manitoba Winnipeg Man		5,892,761
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		10,580,927
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		5,743,975 13,517,543
Government of Nunavut Igaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Igaluit Nunavut		776,314
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		70,718,645
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Ile-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		5,315,763
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		6,408,021
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		12,876,579
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		3,858,099
Contributions under the Border	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure frontalière	00 000 000	
Infrastructure Fund	i i i i docture i i oritaliele	69,902,838	
Province of Saskatchewan North Portal Sask	Province de la Saskatchewan North Portal Sask		1,564,951
Province of Quebec Quebec Que	Province de Québec Québec Qc		1,341,482
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		500,000
Province of British Columbia Victoria BC Province of New Brunswick St Stephen NB	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province du Nouveau-Brunswick St Stephen N-B		22,300,754 11,592,897
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		32,602,754
1 TOVINGE OF CHILAND TOTOTICO CHIL	1 TOVINGE DE L'OTIGNIO TOTORIO OTIL		32,002,752

Payments aggregating to/ Versements

totalisant

Total amount spent in/ Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 269 -Comptes publics du Canada 2007-2008

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Contributions under the Research, Knowledge and Outreach Program	Contributions en vertu du programme de recherches, connaissances et rayonnement	3,220,109	
Engineers Canada Ottawa Ont Simon Fraser University Burnaby BC Community Energy Association Victoria BC	Ingénieurs Canada Ottawa Ont Université Simon Fraser Burnaby C-B Community Energy Association Victoria C-B		165,000 196,963 176,493
McMaster University Hamilton Ont International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC Organization for Economic Cooperation and Development Paris France	Université McMaster Hamilton Ont International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B Organization for Economic Cooperation and Development Paris France		111,189 180,143 101,230
Queen's University Kingston Ont Ryerson University Toronto Ont York University Toronto Ont	Université Queen's Kingston Ont Université Ryerson Toronto Ont Université York Toronto Ont		202,324 127,771 106,553
University of British Columbia Vancouver BC University of Calgary Calgary Alta	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B Université de Calgary Calgary Alb		157,682 113,262
Contributions under the Gas Tax Fund	Contributions sous le fonds de la taxe sur l'essence	778,203,171	
Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont City of Toronto Toronto Ont Local Services Boards and Local Roads Boards	Association des municipalités de l'Ontario Toronto Ont Ville de Toronto Toronto Ont Régies des services locaux et régies des routes locales		232,395,000 65,157,000
Toronto Ont Government of the Northwest Territories	Toronto Ont Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		2,320,000
Yellowknife NWT Government of Nunavut Iqaluit Nunavut Province of Alberta Edmonton Alta	Yellowknife TN-O Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut Province d'Alberta Edmonton Alb		5,250,000 6,000,000 76,305,000
Union of British Columbia Municipalities and the Province of British Columbia Victoria BC Province of Manitoba Winnipeg Man Province of New Brunswick Fredericton NB Province of Newfoundland and Labrador St John's NL Province of Nova Scotia Halifax NS	Union des municipalités de la Colombie-Britannique et la Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B Province de Manitoba Winnipeg Man Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		101,696,000 26,760,000 6,889,171 13,160,000 23,225,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI Government of Quebec Quebec Que Province of Saskatchewan Regina Sask Government of Yukon Whitehorse YT	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É Gouvernement du Québec Québec Qc Province de la Saskatchewan Regina Sask Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		8,250,000 184,158,000 23,638,000 3,000,000
TREASURY BOARD	CONSEIL DU TRÉSOR	1,058,310	
Secretariat	Secrétariat	683,310	
International Public Sector Accounting Standards Board	Conseil des normes comptables internationales du secteur public	200,000	
International Federation of Accountants New York USA	Fédération internationale des comptables New York É-U		200,000
Research and policy initiatives assistance program	Programme d'aide aux initiatives de politique et de recherche	121,500	
Payments, in the nature of Workers' Compensation, in accordance with the Public Service Income Benefit Plan for survivors of employees slain on duty	Paiements, sous forme d'indemnités pour des accidents du travail, conformément aux régimes de la fonction publique de prestations versées aux survivants des employés décédés dans l'exercice de leurs fonctions	354,101	
Human Resources and Skills Development Gatineau Que	Ressources humaines et Développement des compétences Gatineau Qc		354,101
Payments under the Public Service Pension Adjustment Act	Versements en vertu de la Loi sur la mise au point des pensions du service public	3,671	
Special Idemnity Plan for spouses of Canadian Forces Attachés	Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des attachés des Forces canadiennes	4,038	

Transfer Payments/
Paiements de transfert - 270 -

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canada School of Public Service	École de la fonction publique du Canada	375,000	
Contribution for the creation of Centre of Excellence on Performance Management and Accountability	Contribution pour la création du Centre d'excellence sur la performance en gestion et la reddition de comptes	375,000	
Institute of Public Administration of Canada Toronto Ont	Institut d'administration publique du Canada Toronto Ont		14,400
VETERANS AFFAIRS	ANCIENS COMBATTANTS	2,250,355,110	
Pensions	Pensions	1,737,753,705	
Disability awards and allowances	Indemnités et allocations d'invalidité	156,961,460	
Payments under the Flying Accidents Compensation Regulations	Paiements effectués en vertu du règlement sur le paiement d'indemnités dans le cas d'accidents d'aviation	656,405	
Payments of Gallantry Awards	Paiements de prestations pour bravoure	28,639	
Earnings loss and supplementary retirement benefit	Allocation pour perte de revenus et prestation de retraite supplémentaire	11,707,211	
War Veterans Allowances and Civilian War Allowances	Allocations aux Anciens Combattants et allocations de guerre pour les civils	16,407,275	
Assistance in accordance with the provision of the Assistance Fund Regulations	Assistance accordée en conformité avec les dispositions du règlement sur le fonds de secours	757,507	
Canadian Veterans Association of the United Kingdom	Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni	5,000	
Children of deceased veterans education assistance	Aide en matière d'éducation aux enfants des Anciens Combattants décédés	633,394	
Assistance to Canadian veterans - Overseas district	Aide aux Anciens Combattants canadiens - District d'outre-mer	347,314	
Last Post Fund	Société dite Last Post Fund	9,627,000	
Last Post Fund Montreal Que	Last Post Fund Montréal Qc		9,627,000
Commonwealth War Graves Commission	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	9,175,458	
Commonwealth War Graves Commission Maidenhead United Kingdom	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth Maidenhead Royaume-Uni		9,175,458
United Nation Memorial Cemetary in Korea	Cimetière commémoratif des Nations Unies en Corée	9,354	
Veterans insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des Anciens Combattants	150,570	
Returned Soldiers insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des soldats de retour au pays	6,268	
Treatment and related allowances	Traitement et indemnités connexes	1,079,855	
Contributions to veterans to assist in defraying costs of extended health care not covered by provincial health programs	Contributions accordées aux Anciens Combattants afin de les aider à payer les coûts des services complémentaires de santé non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux	303,182,712	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Partnerships Contribution Program, to organizations, institutions and other levels of government, in support of projects related to the health and well-being of the veteran population, and commemoration activities and events	Contributions, en vertu du Programme des contributions aux partenaires, aux organisations, institutions et autres ordres de gouvernement, à l'appui des projets afférents à la santé et au mieux-être des anciens combattants, et des activités et événements commémoratifs	1,865,983	
Dominion Institute Toronto Ont Juno Beach Centre Association Burlington Ont Port Perry High School Port Perry Ont	L'institut du Dominion Toronto Ont Juno Beach Centre Association Burlington Ont Port Perry High School Port Perry Ont		199,730 500,000 113,549
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION	DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	197,120,458	
Research & Analysis	Recherche et analyse	513,506	
Canada West Foundation Calgary Alta	Canada West Foundation Calgary Alb		293,316
Advocacy	Représentation	20,000	
Grants	Subvention	16,500,000	
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		16,500,000
Contributions	Contributions	48,081,588	
Aboriginal Council of Lethbridge Association Lethbridge Alta Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Inc Saskatoon Sask Art Gallery of Alberta Society Edmonton Alta Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask Building Opportunities with Business Inner City Society Vancouver BC Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alta Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man City of Kelowna Kelowna BC City of Regina Regina Sask City of Saskatoon Saskatoon Sask College Educacentre College Vancouver BC College of New Caledonia Prince George BC Community Futures Central Alberta Red Deer Alta Community Futures Centre West Cochrane Alta Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alta	Aboriginal Council of Lethbridge Association Lethbridge Alb Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Inc Saskatoon Sask Art Gallery of Alberta Society Edmonton Alb Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask Building Opportunities with Business Inner City Society Vancouver C-B Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alb Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man Ville de Kelowna Kelowna C-B Ville de Regina Regina Sask Ville de Saskatoon Saskatoon Sask College Educacentre College Vancouver C-B College of New Caledonia Prince George C-B Community Futures Central Alberta Red Deer Alb Community Futures Centre West Cochrane Alb Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alb		140,513 117,760 4,413,888 168,055 641,516 154,809 146,755 291,230 227,867 549,262 2,058,113 261,073 104,628 153,257 146,755 144,154
Community Futures Development Association of BC Vancouver BC	Community Futures Development Association of BC Vancouver C-B		659,108
Community Futures Development Corporation Cowichan Region Duncan BC	Community Futures Development Corporation Cowichan Region Duncan C-B		162,037
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B		172,037
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni BC Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B Community Futures Development Corporation of		146,835
Boundary Area Greenwood BC Community Futures Development Corporation of	Boundary Area Greenwood C-B Community Futures Development Corporation of		142,830
Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC Community Futures Development Corporation of	Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B Community Futures Development Corporation of		159,537
Central Interior First Nations Kamloops BC Community Futures Development Corporation of	Central Interior First Nations Kamloops C-B Community Futures Development Corporation of		164,100
Central Island Nanaimo BC Community Futures Development Corporation of	Central Island Nanaimo C-B Community Futures Development Corporation of		136,431
Central Kootenay Nelson BC	Central Kootenay Nelson C-B		149,436

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 272 - Comptes publics du Canada 2007-2008

	dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Community Futures Development Corporation of		
Central Okanagan Kelowna C-B		140,59
Community Futures Development Corporation of		
Fraser Fort George Prince George C-B		159,53
Community Futures Development Corporation of		
Greater Trail Trail C-B		141,13
Community Futures Development Corporation of		400.00
Howe Sound Squamish C-B		162,08
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill C-B		160,07
Community Futures Development Corporation of		100,07
Nadina Houston C-B		163,85
Community Futures Development Corporation of		100,00
Nicola Valley Merritt C-B		142,22
Community Futures Development Corporation of		
North Cariboo Quesnel C-B		152,33
Community Futures Development Corporation of		
North Fraser Mission C-B		141,63
Community Futures Development Corporation of		
Okanagan-Similkameen Penticton C-B		141,63
Community Futures Development Corporation of		
Peace Liard Dawson Creek C-B		224,43
Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke C-B		136,43
Community Futures Development Corporation of		130,40
South Fraser Abbotsford C-B		195,89
Community Futures Development Corporation of		.00,00
Sto:Lo Chilliwack C-B		142,85
Community Futures Development Corporation of		
Strathcona Campbell River C-B		152,03
Community Futures Development Corporation of		
Stuart-Nechako Vanderhoof C-B		156,87
Community Futures Development Corporation of		
Sun Country Ashcroft C-B		148,83
Community Futures Development Corporation of		140 50
the North Okanagan Vernon C-B		140,59
Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert C-B		159,53
Community Futures Development Corporation of		159,50
the Powell River Region Powell River C-B		150,99
Community Futures Development Corporation of		100,00
the Shuswap Salmon Arm C-B		147,80
Community Futures Development Corporation of		,-
the Sunshine Coast Sechelt C-B		141,63
Community Futures Development Corporation of		
Thompson Country Kamloops C-B		146,33
Community Futures East Central Alberta Viking Alb		146,75
Community Futures East Kootenay Cranbrook C-B		180,82
Community Futures East Parkland Mirror Alb		146,75
Community Futures Elk Island Region Two Hills Alb		146,75
Community Futures Entre-Corp Business Development		
Medicine Hat Alb		153,2
Community Futures Grande Prairie & Region		
Grand Prairie Alb		153,2
Community Futures Highwood High River Alb		146,7
Community Futures Lesser Slave Lake Region		454.0
Slave Lake Alb		154,2
Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alb		153,2
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		1,246,13
Community Futures Peace Country Peace River Alb Community Futures St Paul - Smoky Lake Region		154,25

Payments

aggregating to/

Versements totalisant

146,755

146,755

146,755

146,755

146,755

Total amount

spent in/

Montant total

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alb

Community Futures West Yellowhead Hinton Alb

Community Futures Yellowhead East Sangudo Alb

Community Futures Wild Rose Strathmore Alb

St Paul Alb

(In dollars/en dollars)

Greater Trail Trail BC

Nadina Houston BC

Nicola Valley Merritt BC

North Cariboo Quesnel BC

North Fraser Mission BC

Peace Liard Dawson Creek BC

Revelstoke Revelstoke BC

South Fraser Abbotsford BC

Strathcona Campbell River BC

Stuart-Nechako Vanderhoof BC

the North Okanagan Vernon BC

the Shuswap Salmon Arm BC

the Sunshine Coast Sechelt BC

Medicine Hat Alta

Grand Prairie Alta

Slave Lake Alta

St Paul Alta

Sun Country Ashcroft BC

Sto:Lo Chilliwack BC

Howe Sound Squamish BC

Mt Waddington Port McNeill BC

Community Futures Development Corporation of

Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George BC

Community Futures Development Corporation of

Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton BC

Community Futures Development Corporation of

Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert BC

Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC

Community Futures Development Corporation of

Community Futures Development Corporation of

Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops BC

Community Futures East Central Alberta Viking Alta

Community Futures Elk Island Region Two Hills Alta

Community Futures Entre-Corp Business Development

Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alta

Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta

Community Futures Peace Country Peace River Alta

Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alta

Community Futures St Paul - Smoky Lake Region

Community Futures West Yellowhead Hinton Alta

Community Futures Yellowhead East Sangudo Alta

Community Futures Wild Rose Strathmore Alta

Community Futures East Kootenay Cranbrook BC

Community Futures East Parkland Mirror Alta

Community Futures Grande Prairie & Region

Community Futures Highwood High River Alta

Community Futures Lesser Slave Lake Region

Central Okanagan Kelowna BC

In dollars/en dollars)		dépensé en 2007-2008	\$100,000 or over/ou plus
Conseil de la Cooperation de la Saskatchewan Ltd	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltée		
Regina Sask	Regina Sask		353,774
Cosmopolitan Industries Ltd Saskatoon Sask	Cosmopolitan Industries Ltée Saskatoon Sask		434,804
Dakota Ojibway Community Futures Development	Dakota Ojibway Community Futures Development		,,,,,
Corporation Headingley Man	Corporation Headingley Man		150,369
Drumheller Regional Business Development Centre	Drumheller Regional Business Development Centre		
Corp Drumheller Alta	Corp Drumheller Alb		144,154
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask		148,055
Economic Development Board of Alberta	Conseil de développement économique de l'Alberta		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		284,905
Fort McMurray Regional Business Development Centre	Fort McMurray Regional Business Development Centre		150.055
Fort McMurray Alta Friends of Medalta Society Medicine Hat Alta	Fort McMurray Alb Friends of MedAlb Society Medicine Hat Alb		159,255 208,340
Glenbow-Alberta Institute Calgary Alta	Glenbow-Alberta Institute Calgary Alb		828,873
Greenstone Community Futures Development Corporation	Greenstone Community Futures Development Corporation		020,010
Flin Flon Man	Flin Flon Man		149,462
Habitat for Humanity Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Habitat for Humanity Saskatoon Inc Saskatoon Sask		111,589
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation	Haida Gwaii Community Futures Development Corporation		,
Masset BC	Masset C-B		154,764
Heartland Community Futures Development Corporation	Heartland Community Futures Development Corporation		
Portage la Prairie Man	Portage la Prairie Man		149,604
Heritage Park Society Calgary Alta	Heritage Park Society Calgary Alb		2,293,544
Immigrant Access Fund Society of Alberta Calgary Alta	Immigrant Access Fund Society of Alberta Calgary Alb		191,352
Kitayan Community Futures Development Corporation	Kitayan Community Futures Development Corporation		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		171,319
La Société de développement économique de la	La Société de développement économique de la		077 500
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B		277,500
Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alta	Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alb		146,755
Lakeland Community Development Corporation	Lakeland Community Development Corporation		140,755
Bonnyville Alta	Bonnyville Alb		146,755
Le Collège Universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man	Le Collège universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man		540,652
Le Conseil de développement économique des	Le Conseil de développement économique des		
municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		984,500
Lloydminster Region Community Futures Development	Lloydminster Region Community Futures Development		
Corporation Lloydminster Alta	Corporation Lloydminster Alb		141,755
Lloydminster, City of Lloydminster Sask	Lloydminster, Ville de Lloydminster Sask		156,800
Mackenzie Economic Development Corporation	Mackenzie Economic Development Corporation		
High Level Alta	High Level Alb		159,255
Meridian Community Futures Development Corporation	Meridian Community Futures Development Corporation		440.055
Kindersley Sask	Kindersley Sask		148,055
Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask	Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask		148,055
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		557,609
Mounted Police Heritage Centre Regina Sask	Mounted Police Heritage Centre Regina Sask		1,411,068
Neicom Community Futures Development Corporation	Neicom Community Futures Development Corporation		1,111,000
Riverton Man	Riverton Man		147,309
Newsask Community Futures Development Corporation	Newsask Community Futures Development Corporation		
Tisdale Sask	Tisdale Sask		148,055
North Central Community Futures Development	North Central Community Futures Development		
Corporation Inc Thompson Man	Corporation Inc Thompson Man		283,815
North Coast Water Quality and Biotoxin Program Society	North Coast Water Quality and Biotoxin Program Society		
Prince Rupert BC	Prince Rupert C-B		190,623
North Red Community Futures Development Corporation	North Red Community Futures Development Corporation		
Selkirk Man	Selkirk Man		141,189
Northlands College Air Ronge Sask	Northlands College Air Ronge Sask		1,025,398
Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask	Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask		148,055
Northwest Manitoba Community Futures Development	Northwest Manitoba Community Futures Development		140,000
Corporation Lynn Lake Man	Corporation Lynn Lake Man		171,516
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation		11 1,010
Port Alberni BC	Port Alberni C-B		148,055
Parkland Community Futures Development Corporation	Parkland Community Futures Development Corporation		
Grandview Man	Grandview Man		154,959
Persphone Theatre Saskatoon Sask	Persphone Theatre Saskatoon Sask		2,364,889

Payments aggregating to/ Versements

totalisant \$100,000

Total amount spent in/

Montant total dépensé en

Transfer Payments/
Paiements de transfert
- 274 Comptes publics du Canada 2007-2008/
Comptes publics du Canada 2007-2008

	spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008
Albert and District Community Futures Development ration Prince Albert Sask	

Total amount

Prince Albert and District Community Futures Development	Prince Albert and District Community Futures Development		
Corporation Prince Albert Sask	Corporation Prince Albert Sask		148,055
Prince George Airport Authority Inc Prince George BC	Prince George Airport Authority Inc Prince George C-B		2,338,469
Sagehill Community Futures Development Corporation	Sagehill Community Futures Development Corporation		110.055
Bruno Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Bruno Sask Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		148,055 122,947
Saskatoon Prairieland Park Corporation Saskatoon Sask	Saskatoon Prairieland Park Corporation Saskatoon Sask		845,310
South Central Community Futures Development	South Central Community Futures Development		,-
Corporation Moose Jaw Sask	Corporation Moose Jaw Sask		148,055
Southeast Community Futures Development Corporation	Southeast Community Futures Development Corporation		457.000
Winnipeg Man	Winnipeg Man Southwest Alberta Rusiness Development Institute		157,869
Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alta	Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alb		170,381
Southwest Community Futures Development Corporation	Southwest Community Futures Development Corporation		170,001
Swift Current Sask	Swift Current Sask		148,055
Sunrise Community Futures Development Corporation	Sunrise Community Futures Development Corporation		
Weyburn Sask	Weyburn Sask		148,055
Super Six Community Futures Development Corporation Ashern Man	Super Six Community Futures Development Corporation Ashern Man		146,927
Sustainable Cities Foundation Vancouver BC	Fondation des villes durables Vancouver C-B		149,919
The City of Calgary on behalf of the CUAI Committee	The Ville de Calgary on behalf of the CUAI Committee		-,-
Calgary Alta	Calgary Alb		212,822
The Corporation of the City of Cranbrook Cranbrook BC	La corporation de la Ville de Cranbrook Cranbrook C-B		902,240
The Corporation of the City of North Vancouver	La corporation de la Ville de North Vancouver		220, 202
North Vancouver BC Treaty Seven Economic Development Corporation	North Vancouver C-B Treaty Seven Economic Development Corporation		220,363
Tsuu T'Ina Sarcee Alta	Tsuu T'Ina Sarcee Alb		146,755
Triple R Community Futures Development Corporation	Triple R Community Futures Development Corporation		,
Morris Man	Morris Man		146,544
Turning Point Initiative Society Vancouver BC	Turning Point Initiative Society Vancouver C-B		140,000
Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltd	Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltée		440 522
Vancouver BC Ventures Community Futures Development Corporation	Vancouver C-B Ventures Community Futures Development Corporation		449,532
Yorkton Sask	Yorkton Sask		148,055
Visions North Community Futures Development	Visions North Community Futures Development		-,
Corporation La Ronge Sask	Corporation La Ronge Sask		175,858
Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask	Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask		550,000
West Central Community Futures Development Corporation Warburg Alta	West Central Community Futures Development Corporation Warburg Alb		146,755
Wheat Belt Community Futures Development Corporation	Wheat Belt Community Futures Development Corporation		140,733
Brandon Man	Brandon Man		147,350
White Horse Plains Community Futures Development	White Horse Plains Community Futures Development		
Corporation Portage la Prairie Man	Corporation Portage la Prairie Man		145,250
Winnipeg River - Brokenhead Community Futures	Winnipeg River - Brokenhead Community Futures		500.074
Development Corporation Lac du Bonnet Man Women Building Futures Society Edmonton Alta	Development Corporation Lac du Bonnet Man Women Building Futures Society Edmonton Alb		530,874 1,967,366
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc		1,967,366
Winnipeg Man	Winnipeg Man		250,000
Infrastructure	Infrastructure	30,659,426	
Minister of Finance Regina Sask	Ministre des Finances Regina Sask		2,317,565
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		2,307,031
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		17,149,756
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Trésorier provincial de l'Alberta Edmonton Alb		7,885,074
Grants	Subvention	2,000,000	
		_,,	
Fraser River Port Authority New Westminster BC	Fraser River Port Authority New Westminster C-B		2,000,000
Contributions	Contributions	35,906,525	
Aboriginal Business Service Network Society	Aboriginal Business Service Network Society		
Kamloops BC	Kamloops C-B		172,417
Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alta	Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alb		760,279
BC Wood Specialties Group Association Langley BC	BC Wood Specialties Group Association Langley C-B		249,798

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)

Public Accounts of Canada, 2007-2008/

Paiements de transfert - 275 -

Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008 Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus

(In dollars/en dollars)

Pagyar Biyar Community Futuras Dayalanmant	Boover Biver Community Futures Development	
Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask	Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask	168,055
Business Development Bank of Canada Edmonton Alta	Banque de développement du Canada Edmonton Alb	380,655
Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	750,000
Cedar Lake Community Futures Development	Cedar Lake Community Futures Development	
Corporation The Pas Man	Corporation The Pas Man	154,809
Chinook Community Futures Development	Chinook Community Futures Development	440.755
Corporation Taber Alta	Corporation Taber Alb	146,755 157,049
Coast Capital Savings Credit Union Victoria BC Community Futures Central Alberta Red Deer Alta	Coast Capital Savings Credit Union Victoria C-B Community Futures Central Alberta Red Deer Alb	157,049
Community Futures Centre West Cochrane Alta	Community Futures Centre West Cochrane Alb	146,755
Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alta	Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alb	144,154
Community Futures Development Association of	Community Futures Development Association of	
BC Vancouver BC	BC Vancouver C-B	616,667
Community Futures Development Corporation - Cowichan	Community Futures Development Corporation - Cowichan	
Region Duncan BC	Region Duncan C-B	152,037
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B	172,037
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	172,007
Alberni-Clayoquot Port Alberni BC	Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B	146,835
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	,
Boundary Area Greenwood BC	Boundary Area Greenwood C-B	142,830
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B	159,537
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	452.700
Central Interior First Nations Kamloops BC Community Futures Development Corporation of	Central Interior First Nations Kamloops C-B Community Futures Development Corporation of	152,788
Central Island Nanaimo BC	Central Island Nanaimo C-B	136,431
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Central Kootenay Nelson BC	Central Kootenay Nelson C-B	149,436
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Central Okanagan Kelowna BC	Central Okanagan Kelowna C-B	140,593
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	450 507
Fraser Fort George Prince George BC Community Futures Development Corporation of	Fraser Fort George Prince George C-B Community Futures Development Corporation of	159,537
Greater Trail Trail BC	Greater Trail Trail C-B	141,130
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	111,100
Howe Sound Squamish BC	Howe Sound Squamish C-B	144,234
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Mt Waddington Port McNeill BC	Mt Waddington Port McNeill C-B	150,854
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Nadina Houston BC	Nadina Houston C-B	163,855
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt BC	Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt C-B	142,225
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	172,225
North Cariboo Quesnel BC	North Cariboo Quesnel C-B	176,322
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
North Fraser Mission BC	North Fraser Mission C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Okanagan-Similkameen Penticton BC	Okanagan-Similkameen Penticton C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek C-B	164,537
Peace Liard Dawson Creek BC Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	104,557
Revelstoke Revelstoke BC	Revelstoke Revelstoke C-B	136,431
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
South Fraser Abbotsford BC	South Fraser Abbotsford C-B	141,633
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Sto:Lo Chilliwack BC	Sto:Lo Chilliwack C-B	142,853
Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River BC	Community Futures Development Corporation of	152,037
Community Futures Development Corporation of	Strathcona Campbell River C-B Community Futures Development Corporation of	152,037
Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Stuart-Nechako Vanderhoof C-B	156,878
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
Sun Country Ashcroft BC	Sun Country Ashcroft C-B	148,839
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	
the North Okanagan Vernon BC	the North Okanagan Vernon C-B	140,593

Transfer Payments/

(In dollars/en dollars)

Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	450 507
the Pacific Northwest Prince Rupert BC	the Pacific Northwest Prince Rupert C-B	159,537
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC	Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River C-B	150,997
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	130,997
the Shuswap Salmon Arm BC	the Shuswap Salmon Arm C-B	143,786
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	1.13,1.33
the Sunshine Coast Sechelt BC	the Sunshine Coast Sechelt C-B	141,628
Community Futures Development Corporation of	Community Futures Development Corporation of	7
Thompson Country Kamloops BC	Thompson Country Kamloops C-B	147,335
Community Futures East Central Alberta Viking Alta	Community Futures East Central Alberta Viking Alb	146,755
Community Futures East Kootenay Cranbrook BC	Community Futures East Kootenay Cranbrook C-B	151,253
Community Futures East Parkland Mirror Alta	Community Futures East Parkland Mirror Alb	146,755
Community Futures Elk Island Region Two Hills Alta	Community Futures Elk Island Region Two Hills Alb	146,755
Community Futures Entre-Corp Business Development	Community Futures Entre-Corp Business Development	
Medicine Hat Alta	Medicine Hat Alb	160,757
Community Futures Grande Prairie & Region	Community Futures Grande Prairie & Region	452.257
Grand Prairie Alta	Grand Prairie Alb	153,257
Community Futures Lagor Slave Lake Region	Community Futures Lagar Slave Lake Region	146,755
Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alta	Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alb	154,255
Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alta	Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alb	153,257
Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man	Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man	429,241
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb	777,734
Community Futures Partners of Saskatchewan Inc	Community Futures Partners of Saskatchewan Inc	,
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask	427,865
Community Futures Peace Country Peace River Alta	Community Futures Peace Country Peace River Alb	154,255
Community Futures St Paul - Smoky Lake Region	Community Futures St Paul - Smoky Lake Region	
St Paul Alta	St Paul Alb	146,755
Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alta	Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alb	146,755
Community Futures West Yellowhead Hinton Alta	Community Futures West Yellowhead Hinton Alb	146,755
Community Futures Wild Rose Strathmore Alta	Community Futures Wild Rose Strathmore Alb	146,755
Community Futures Yellowhead East Sangudo Alta	Community Futures Yellowhead East Sangudo Alb	146,755
Conseil de développement économique de l'Alberta	Conseil de développement économique de l'Alberta	070.500
Edmonton Alta	Edmonton Alb	272,500
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltd	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltée	269.964
Regina Sask Dakota Ojibway Community Futures Development	Regina Sask Dakota Ojibway Community Futures Development	268,861
Corporation Headingley Man	Corporation Headingley Man	150,369
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	Distinctive Employment Counselling Services of Alberta	100,000
Edmonton Alta	Edmonton Alb	204,099
Drumheller Regional Business Development Centre	Drumheller Regional Business Development Centre	,
Corp Drumheller Alta	Corp Drumheller Alb	144,154
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask	148,055
Fort a la Corne Development Corporation Muskoday Sask	Fort a la Corne Development Corporation Muskoday Sask	100,000
Fort McMurray Regional Business Development Centre	Fort McMurray Regional Business Development Centre	
Fort McMurray Alta	Fort McMurray Alb	159,255
FPInnovations Vancouver BC	FPInnovations Vancouver C-B	122,473
Greenstone Community Futures Development	Greenstone Community Futures Development	
Corporation Flin Flon Man	Corporation Flin Flon Man	149,462
Haida Gwaii Community Futures Development	Haida Gwaii Community Futures Development	440.240
Corporation Masset BC	Corporation Masset C-B	149,310
Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	149,604
Independent Living Resource Centre Inc Winnipeg Man	Independent Living Resource Centre Inc Winnipeg Man	155,156
Kitayan Community Futures Development Corporation	Kitayan Community Futures Development Corporation	100,100
Winnipeg Man	Winnipeg Man	171,319
La Société de développement économique de la	La Société de développement économique de la	,
Colombie-Britannique Vancouver BC	Colombie-Britannique Vancouver C-B	292,500
Lac La Biche Regional Community Development	Lac La Biche Regional Community Development	
Corporation Lac La Biche Alta	Corporation Lac La Biche Alb	146,755
Lakeland Community Development Corporation	Lakeland Community Development Corporation	
Bonnyville Alta	Bonnyville Alb	146,755
Le Conseil de développement économique des	Le Conseil de développement économique des	
municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man	277,500

Transfer Payments/
Public Accounts of Canada, 2007-2008/

		spent in/ Montant total dépensé en	Versements totalisant \$100,000
(In dollars/en dollars)		2007-2008	or over/ou plus
Lloydminster Region Community Futures Development	Lloydminster Region Community Futures Development		
Corporation Lloydminster Alta	Corporation Lloydminster Alb		141,755
Mackenzie Economic Development Corporation	Mackenzie Economic Development Corporation		,. 33
High Level Alta	High Level Alb		159,255
Manitoba Hydro Winnipeg Man	Manitoba Hydro Winnipeg Man		341,500
Manitoba Women's Enterprise Centre Inc Winnipeg Man	Manitoba Women's Enterprise Centre Inc Winnipeg Man		956,000
Meridian Community Futures Development Corporation	Meridian Community Futures Development Corporation		
Kindersley Sask	Kindersley Sask		148,055
Mid-Sask Community Futures Development Corporation	Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask		149.055
Outlook Sask Ministry of Aboriginal Relations and Reconciliation	Ministry of Aboriginal Relations and Reconciliation		148,055
Victoria BC	Victoria C-B		379,250
Momentum Community Economic Development	Momentum Community Economic Development		3.3,233
Society Calgary Alta	Society Calgary Alb		114,660
Neicom Community Futures Development Corporation	Neicom Community Futures Development Corporation		
Riverton Man	Riverton Man		147,309
Newsask Community Futures Development Corporation	Newsask Community Futures Development Corporation		
Tisdale Sask	Tisdale Sask		148,055
Norquest College Edmonton Alta	Norquest College Edmonton Alb		1,369,538
North Central Community Futures Development	North Central Community Futures Development		400.004
Corporation Inc Thompson Man	Corporation Inc Thompson Man North Red Community Futures Development Corporation		169,604
North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man	Selkirk Man		141,189
North Saskatchewan Independent Living Centre Inc	North Saskatchewan Independent Living Centre Inc		141,103
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		115,000
Northern Alberta Business Incubator Society St Albert Alta	Northern Alberta Business Incubator Society St Albert Alb		1,000,000
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		151,550
Northwest Community Futures Development Corporation	Northwest Community Futures Development Corporation		
North Battleford Sask	North Battleford Sask		148,055
Northwest Manitoba Community Futures Development	Northwest Manitoba Community Futures Development		
Corporation Lynn Lake Man	Corporation Lynn Lake Man		171,516
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B		148,055
On Screen Manitoba Inc Winnipeg Man	On Screen Manitoba Inc Winnipeg Man		268,792
Parkland Community Futures Development Corporation	Parkland Community Futures Development Corporation		200,732
Grandview Man	Grandview Man		154,959
Prince Albert and District Community Futures	Prince Albert and District Community Futures		,
Development Corporation Prince Albert Sask	Development Corporation Prince Albert Sask		148,055
Sagehill Community Futures Development Corporation	Sagehill Community Futures Development Corporation		
Bruno Sask	Bruno Sask		148,055
Saskatchewan Trade & Export Partnership Inc	Saskatchewan Trade & Export Partnership Inc		
Regina Sask	Regina Sask		216,554
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man		258,271
South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask	South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask		148,055
South Saskatchewan Independent Living Centre Inc	South Saskatchewan Independent Living Centre Inc		140,000
Regina Sask	Regina Sask		114,929
Southeast Community Futures Development	Southeast Community Futures Development		
Corporation Winnipeg Man	Corporation Winnipeg Man		157,869
Southwest Alberta Business Development Institute	Southwest Alberta Business Development Institute		
Pincher Creek Alta	Pincher Creek Alb		123,129
Southwest Community Futures Development Corporation	Southwest Community Futures Development Corporation		
Swift Current Sask	Swift Current Sask		148,055
Sunrise Community Futures Development Corporation	Sunrise Community Futures Development Corporation		149.055
Weyburn Sask Super Six Community Futures Development Corporation	Weyburn Sask Super Six Community Futures Development Corporation		148,055
Ashern Man	Ashern Man		146,927
The Assiniboine Credit Union Ltd Winnipeg Man	The Assiniboine Credit Union Ltée Winnipeg Man		130,000
The Board of Governors of the Southern Alberta Institute	The Board of Governors of the Southern Alberta Institute		,
of Technology Calgary Alta	of Technology Calgary Alb		280,238
The Business Link Business Service Centre Edmonton Alta	The Business Link Business Service Centre Edmonton Alb		508,291
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		300,000
The Winnipeg Foundation Winnipeg Man	The Winnipeg Foundation Winnipeg Man		136,194
Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver BC	Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver C-B		4,500,000
Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'Ina (SARCEE) Alta	Treaty Seven Economic Development Corporation		146,755
Toda Tilla (OANOLE) Alla	Tsuu T'Ina (SARCEE) Alb		140,733

Payments aggregating to/ Versements

Total amount spent in/

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/ Comptes publics du Canada 2007-2008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000
(iii dollars/eii dollars)		2007-2006	or over/ou plus
Trials D.O. and the February Development Or an action	Trials D. Community Enteres Development Communities		
Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man	Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man		146,544
United Chinese Community Enrichment Services Society	United Chinese Community Enrichment Services Society		
Vancouver BC	Vancouver C-B		485,352
Vancity Capital Corporation Vancouver BC	Vancity Capital Corporation Vancouver C-B		695,000
Vancouver City Savings Credit Union Vancouver BC	Vancouver City Savings Credit Union Vancouver C-B		206,382
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask	Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		148,055
Visions North Community Futures Development	Visions North Community Futures Development		140,033
Corporation La Ronge Sask	Corporation La Ronge Sask		341,530
West Central Community Futures Development	West Central Community Futures Development		
Corporation Warburg Alta	Corporation Warburg Alb		146,755
Wheat Belt Community Futures Development	Wheat Belt Community Futures Development		147.250
Corporation Brandon Man White Horse Plains Community Futures Development	Corporation Brandon Man White Horse Plains Community Futures Development		147,350
Corporation Portage la Prairie Man	Corporation Portage la Prairie Man		145,250
Winnipeg River - Brokenhead Community Futures	Winnipeg River - Brokenhead Community Futures		•
Development Corporation Lac du Bonnet Man	Development Corporation Lac du Bonnet Man		146,764
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc	Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc		
Saskatoon Sask Women's Enterprise Centre Kelowna BC	Saskatoon Sask Women's Enterprise Centre Kelowna C-B		947,502 985,000
Women's Enterprise Centre Relowna BC	Women's Enterprise Centre Relowna C-B		903,000
Innovation	Innovation	63,439,413	
Alberta Advanced Education and Technology	Alberta Advanced Education and Technology		4 0 4 0 0 7 4
Edmonton Alta Alberta Bone & Joint Health Institute Calgary Alta	Edmonton Alb Alberta Bone & Joint Health Institute Calgary Alb		1,248,674 181,000
Alberta Centre for Advanced MNT Products Edmonton Alta	Alberta Centre for Advanced MNT Products Edmonton Alb		2,170,000
Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alta	Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alb		729,746
BC Cancer Foundation Vancouver BC	BC Cancer Foundation Vancouver C-B		212,500
BioProducts West Edmonton Alta	BioProducts West Edmonton Alb		182,558
Brandon University Brandon Man British Columbia Cancer Agency Branch Vancouver BC	Brandon University Brandon Man British Columbia Cancer Agency Branch Vancouver C-B		309,250 128,757
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		797,169
C3 EnviroTech Solutions Calgary Alta	C3 EnviroTech Solutions Calgary Alb		109,898
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		472,651
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		227,989
Canadian International Grains Institute	Institut international du Canada pour le grain		399,360
Winnipeg Man Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Winnipeg Man Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask		3,138,712
Canadian Manufacturers & Exporters Winnipeg Man	Manufacturiers et Exportateurs du Canada Winnipeg Man		368,682
Centre for Aquatic Health Sciences Society	Centre for Aquatic Health Sciences Society		
Cambell River BC	Cambell River C-B		255,533
Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc	Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc		775 554
Regina Sask Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man	Regina Sask Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man		775,554 778,904
Edmonton Economic Development Corporation	Edmonton Economic Development Corporation		770,001
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,203,225
Emily Carr Institute of Art and Design Vancouver BC	Emily Carr Institute of Art and Design Vancouver C-B		489,106
Forintek Canada Corp Vancouver BC	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		532,016
FPInnovations Vancouver BC Fraser Basin Council Society Vancouver BC	FPInnovations Vancouver C-B Fraser Basin Council Society Vancouver C-B		269,881 125,540
Genome British Columbia Vancouver BC	Genome British Columbia Vancouver C-B		642,530
Genome Prairie Saskatoon Sask	Genome Prairie Saskatoon Sask		150,000
Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver BC	Hydrogen & Fuel Cells Canada Vancouver C-B		314,818
International Centre for Infectious Diseases Inc	International Centre for Infectious Diseases Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		820,000
Light House Sustainable Building Centre Society Vancouver BC	Light House Sustainable Building Centre Society Vancouver C-B		146,211
Manitoba Pork Council Winnipeg Man	Manitoba Pork Council Winnipeg Man		185,862
Mathematics of Information Technology and Complex	Mathematics of Information Technology and Complex		,
Systems Inc Burnaby BC	Systems Inc Burnaby C-B		393,257
New Media BC Association Vancouver BC	New Media BC Association Vancouver C-B		100,000
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta Okanagan Research & Innovation Centre Penticton BC	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb Okanagan Research & Innovation Centre Penticton C-B		6,399,919 116,148
Pacific Sport Institute Society Victoria BC	Pacific Sport Institute Society Victoria C-B		447,705
,y 2-2	,y		, . 20

Transfer Payments/ Public Accounts of Canada, 2007-2008/

- 279 -Comptes publics du Canada 2007-2008 Paiements de transfert

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2007-2008	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
PAMI c/o WESTEST Portage la Prairie Man	PAMI c/o WESTEST Portage la Prairie Man		647,500
PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alta	PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alb		375,152
Red Deer College Red Deer Alta	Red Deer College Red Deer Alb		1,200,000
Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver C-B		2,133,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		544,858
SpringBoard West Innovations Inc Regina Sask	SpringBoard West Innovations Inc Regina Sask		456,300
St Boniface General Hospital Winnipeg Man	St Boniface General Hospital Winnipeg Man		1,591,501
Telecommunications Research Laboratories and TR	Telecommunications Research Laboratories and TR		
Technologies Inc Edmonton Alta	Technologies Inc Edmonton Alb		2,587,764
The Board of Governors of Red River College	The Board of Governors of Red River College		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		3,570,034
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		682,892
The Governors of the University of Calgary Calgary Alta	The Governors of the University of Calgary Calgary Alb		2,083,468
The Saskatchewan Food Industry Development	The Saskatchewan Food Industry Development		
Centre Inc Saskatoon Sask	Centre Inc Saskatoon Sask		479,587
University of British Columbia Vancouver BC	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		786,322
University of Lethbridge Lethbridge Alta	Université de Lethbridge Lethbridge Alb		2,961,000
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		4,261,761
University of Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask	University of Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask		3,930,704
University of Saskatchewan Toxicology Centre	University of Saskatchewan Toxicology Centre		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		1,452,623
University of Victoria Victoria BC	Université de Victoria Victoria C-B		910,554
Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man	Vehicle Technology Centre Inc Winnipeg Man		300,981
Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alta	Westlink Innovation Network Ltée Calgary Alb		442,668
WINBC Wireless Innovation Network Society of	WINC-B Wireless Innovation Network Society of		
British Columbia Vancouver BC	British Columbia Vancouver C-B		105,000
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man		6,203,842

APPENDIX 1

Children's Special Allowance Payment by Year (Canada Revenue Agency)

Year ended March 31	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
2008	299	55,481	208,163
2007	293	56,255	197,768
2006	294	55,656	169,611
2005	292	55,818	159,366
2004	306	55,441	147,424

The Children's Special Allowances (CSA) are paid in respect of children maintained by federal or provincial agencies or institutions. The monthly benefit amount equals one twelfth of the maximum basic amount of the child tax benefit plus the National Child Benefit Supplement (NCBS) amount for one dependant determined each July by the indexing provisions contained in the Income Tax Act. Effective July 1, 2006, the monthly amount for a child is \$266.66. For qualified children, the CSA payment may also include the Child Disability Benefit (CDB) and/or the Universal Child Care Benefit (UCCB).

Children's Special Allowance Payments by Provinces and Territories (Canada Revenue Agency)

	Y	Year ended March 31, 2008		<u> </u>	Year ended March 31, 2007		
Provinces and territories	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	
Newfoundland and Labrador	8	755	2,804	9	812	2,695	
Prince Edward Island	2	103	438	2	154	536	
Nova Scotia	16	1,353	4,838	17	1,322	4,411	
New Brunswick	34	1,112	4,154	28	1,143	3,838	
Quebec	32	12,335	45,849	31	12,620	44,060	
Ontario	116	14,711	55,030	117	15,177	53,722	
Manitoba	25	6,532	23,848	25	6,193	21,419	
Saskatchewan	20	3,188	11,780	20	3,016	10,426	
Alberta	22	7,485	29,673	22	7,677	28,057	
British Columbia	20	7,309	27,702	17	7,583	26,661	
Total provinces	295	54,883	206,116	288	55,697	195,825	
Nunavut	1	116	357	2	96	310	
Northwest Territories	2	323	1,102	2	315	1,104	
Yukon Territory	1	159	588	1	147	529	
Total	299	55,481	208,163	293	56,255	197,768	

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2008	299	55 481	208 163
2007	293	56 255	197 768
2006	294	55 656	169 611
2005	292	55 518	159 366
2004	306	55 441	147 424

Les allocations spéciales pour enfants (ASE) sont versées à l'égard des enfants entretenus par des agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant mensuel de la prestation versée est égal au douzième du maximum de la prestation fiscale de base pour enfant plus le supplément de la prestation nationale pour enfant (SPNE) pour une personne à charge tel que déterminé chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 2006, le montant mensuel versé pour un enfant est de 266,66 \$. Pour les enfants admissibles, le versement des ASE peut inclure la prestation pour enfants handicapés (PEH) et/ou la prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE).

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence du revenu du Canada)

	Exercice	clos le 31 mars 2	Exercice clos le 31 mars 2007			
Provinces et territoires	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve-et-Labrador	8	755	2 804	9	812	2 695
Île-du-Prince-Édouard	2	103	438	2	154	536
Nouvelle-Écosse	16	1 353	4 838	17	1 322	4 411
Nouveau-Brunswick	34	1 112	4 154	28	1 143	3 838
Québec	32	12 335	45 849	31	12 620	44 060
Ontario	116	14 711	55 030	117	15 177	53 722
Manitoba	25	6 532	23 848	25	6 193	21 419
Saskatchewan	20	3 188	11 780	20	3 016	10 426
Alberta	22	7 485	29 673	22	7 677	28 057
Colombie-Britannique	20	7 309	27 702	17	7 583	26 661
Total des provinces	295	54 883	206 116	288	55 697	195 825
Nunavut	1	116	357	2	96	310
Territoires du Nord-Ouest	2	323	1 102	2	315	1 104
Territoire du Yukon	1	159	588	1	147	529
Total	299	55 481	208 163	293	56 255	197 768

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2008	299	55 481	208 163
2007	293	56 255	197 768
2006	294	55 656	169 611
2005	292	55 518	159 366
2004	306	55 441	147 424

Les allocations spéciales pour enfants (ASE) sont versées à l'égard des enfants entretenus par des agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant mensuel de la prestation versée est égal au douzième du maximum de la prestation fiscale de base pour enfant plus le supplément de la prestation nationale pour enfant (SPNE) pour une personne à charge tel que déterminé chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 2006, le montant mensuel versé pour un enfant est de 266,66 \$. Pour les enfants admissibles, le versement des ASE peut inclure la prestation pour enfants handicapés (PEH) et/ou la prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE).

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence du revenu du Canada)

	Exercice	clos le 31 mars 2	2008	Exercice clos le 31 mars 2007		
Provinces et territoires	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve-et-Labrador	8	755	2 804	9	812	2 695
Île-du-Prince-Édouard	2	103	438	2	154	536
Nouvelle-Écosse	16	1 353	4 838	17	1 322	4 411
Nouveau-Brunswick	34	1 112	4 154	28	1 143	3 838
Québec	32	12 335	45 849	31	12 620	44 060
Ontario	116	14 711	55 030	117	15 177	53 722
Manitoba	25	6 532	23 848	25	6 193	21 419
Saskatchewan	20	3 188	11 780	20	3 016	10 426
Alberta	22	7 485	29 673	22	7 677	28 057
Colombie-Britannique	20	7 309	27 702	17	7 583	26 661
Total des provinces	295	54 883	206 116	288	55 697	195 825
Nunavut	1	116	357	2	96	310
Territoires du Nord-Ouest	2	323	1 102	2	315	1 104
Territoire du Yukon	1	159	588	1	147	529
Total	299	55 481	208 163	293	56 255	197 768

APPENDIX 2

Payments under the Canada Health Transfer (CHT), the Canada Social Transfer (CST), the Health Reform Transfer (HRT) and other targeted federal transfers in support of health and social services (Finance)

(in thousands of dollars)

			Cash transfers				Equalized tax transfer		CHT and other transfers for health
Provinces and territories	CHT Base cash transfer	Health Reform Transfer Prior years cash transfer	Patient Wait Times Guarantee Trust	Immunization Trust	Cash transfer	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer
Newfoundland and Labrador	351,572	(1)	17,672	4,603	373,845	121,895	68,759	190,654	564,499
Prince Edward Island	95,520	(2)	12,102	1,261	108,881	31,382	20,909	52,291	161,172
Nova Scotia	646,527	(10)	24,157	8,494	679,168	255,986	96,129	352,115	1,031,283
New Brunswick	517,801	(8)	21,335	6,801	545,930	186,316	96,202	282,517	828,447
Quebec	5,305,744	(42)	126,630	69,978	5,502,309	2,411,997	488,902	2,900,899	8,403,208
Ontario	8,230,429	54	205,408	117,245	8,553,135	5,442,531		5,442,531	13,995,666
Manitoba	816,684	(7)	27,940	10,764	855,381	333,091	113,853	446,944	1,302,325
Saskatchewan	739,235	(7)	24,797	8,878	772,903	277,567	97,532	375,099	1,148,002
Alberta	1,554,074	29	61,953	31,172	1,647,228	1,807,716		1,807,716	3,454,944
British Columbia	3,146,479	(5)	76,417	39,850	3,262,741	1,509,551		1,509,551	4,772,292
Nunavut	24,162	(1)	4,473	284	28,918	8,470		8,470	37,388
Northwest Territories	23,978	1	4,647	388	29,015	26,637		26,637	55,652
Yukon Territory	22,109	(1)	4,469	282	26,859	10,840		10,840	37,699
Total	21,474,314	0	612,000	300,000	22,386,313	12,423,979	982,286	13,406,264	35,792,577

NOTE: With respect to CHT, the figures do not include deductions under the Canada Health Act (which are made out of CHT cash).

							CST and other	
							transfers	
		Cash			Equalized		for social	Grand
		transfers			tax transfer		program	Total
	CST							
	Base	Child				Total	Total cash	Total cash
	cash	care	Cash	Tax	Associated	tax	and	and
Provinces and territories	transfer	spaces	transfer	transfer	equalization	transfer	tax transfer	tax transfer
Newfoundland and Labrador	149,140	3,872	153,012	74,710	42,142	116,852	269,864	834,363
Prince Edward Island	40,522	1,056	41,578	19,234	12,815	32,049	73,627	234,799
Nova Scotia	274,239	7,124	281,363	156,895	58,918	215,813	497,176	1,528,459
New Brunswick	219,635	5,708	225,343	114,193	58,962	173,156	398,499	1,226,946
Quebec	2,254,015	58,489	2,312,504	1,478,321	299,650	1,777,971	4,090,475	12,493,683
Ontario	3,791,439	97,464	3,888,903	3,335,745		3,335,745	7,224,648	21,220,314
Manitoba	347,463	8,998	356,461	204,152	69,781	273,933	630,394	1,932,719
Saskatchewan	324,844	7,475	332,319	170,122	59,777	229,899	562,218	1,710,220
Alberta	817,774	25,900	843,674	1,107,955		1,107,955	1,951,629	5,406,574
British Columbia	1,335,398	33,118	1,368,516	925,209		925,209	2,293,725	7,066,018
Nunavut	10,659	235	10,894	5,191		5,191	16,085	53,473
Northwest Territories	15,604	322	15,926	16,326		16,326	32,252	87,904
Yukon Territory	9,487	238	9,725	6,644		6,644	16,369	54,067
Total	9,590,219	249,999	9,840,218	7,614,697	602,045	8,216,743	18,056,961	53,849,539

In 2007-2008, Finance Canada made payments of \$53.8 billion through the Canada Health Transfer, the Canada Social Transfer, the Health Reform Transfer (HRT), and other targeted federal transfers in support of health and social services, including both cash and tax transfers. The amount of these cash and tax transfers in 2007-2008 is shown in the above table.

In April 2004 the Canada Health and Social Transfer (CHST) was split into the Canada Health Transfer (CHT) and the Canada Social Transfer (CST). The CHT is a block-fund transfer to provinces and territories to provide financial support for the provision of health. The CST is a block-fund transfer to provinces and territories in support of post-secondary education, social assistance and social services, including early childhood development and early learning and childcare. Both transfers are a combination of tax point and cash transfers.

The CHT, CST, HRT and other health and social services funding entitlement totals \$53.8 billion in 2007-2008, which includes a tax contribution of \$21.6 billion representing the current value of a prescribed number of tax points (and the Fiscal Equalization associated with them), and a cash payment of \$32.2 billion. The equalization associated with the tax transfer is paid under the Fiscal Equalization Program administered by the Department of Finance.

In order for provinces and territories to receive the full cash transfer for which they are entitled, they must comply with the Canada Health Act (CHA). Under the CHA, provinces and territories that allow extra-billing and user charges are subject to mandatory dollar-for-dollar deductions. Health Canada makes decisions on when deductions are required and sends this information to the Department of Finance.

A one-time deduction of \$42,112.50 was taken from the March 2008 Canada Health Transfer payments to British Columbia as a result of extra-billing and user charges which occurred during 2005-2006 (\$37,632.50 in user charges and \$4,480.00 in extra-billing).

APPENDICE 2

Paiements en vertu du Transfert canadien en matière de santé (TCS), du Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS), du Transfert visant la réforme des soins de santé (TRS) et en vertu d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux (Finances) (en milliers de dollars)

		Transferts en espèces					Transferts fiscaux de péréquation associée		TCS et autres transferts pour la santé
Provinces et territoires	TCS Transferts en espèces	Transferts visant la réforme des soins de santé	Fiducie pour les garanties de délai d'attente pour les patients	L'immunisation contre le virus du papillome humain	Transferts en espèces	Transferts fiscaux	Péréquation associée	Total des transferts fiscaux	Total des transferts en espèces et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	351 572	(1)	17 672	4 603	373 845	121 895	68 759	190 654	564 499
Île-du-Prince-Édouard	95 520	(2)	12 102	1 261	108 881	31 382	20 909	52 291	161 172
Nouvelle-Écosse	646 527	(10)	24 157	8 494	679 168	255 986	96 129	352 115	1 031 283
Nouveau-Brunswick	517 801	(8)	21 335	6 801	545 930	186 316	96 202	282 518	828 448
Québec	5 305 744	(42)	126 630	69 978	5 502 309	2 411 997	488 902	2 900 899	8 403 208
Ontario	8 230 429	54	205 408	117 245	8 553 135	5 442 531		5 442 531	13 995 666
Manitoba	816 684	(7)	27 940	10 764	855 381	333 091	113 853	446 944	1 302 325
Saskatchewan	739 235	(7)	24 797	8 878	772 903	277 567	97 532	375 099	1 148 002
Alberta	1 554 074	29	61 953	31 172	1 647 228	1 807 716		1 807 716	3 454 944
Colombie-Britannique	3 146 479	(5)	76 417	39 850	3 262 741	1 509 551		1 509 551	4 772 292
Nunavut	24 162	(1)	4 473	284	28 918	8 470		8 470	37 388
Territoires du Nord-Ouest	23 978	1	4 647	388	29 015	26 637		26 637	55 652
Territoire du Yukon	22 109	(1)	4 469	282	26 859	10 840		10 840	37 699
Total	21 474 314	0	612 000	300 000	22 386 313	12 423 979	982 286	13 406 265	35 792 578

NOTA: En ce qui concerne le TCS, les chiffres n'incluent pas les retenues faites en vertu de la Loi canadienne sur la santé (qui sont prélevées à même les espèces versées aux termes du TCS).

							TCPS	
					Transferts		et autres	
		T			fiscaux et		transferts pour	T-4-1
		Transferts en			péréquation		programmes	Total
		espèces			associée	<u></u>	sociaux	général
							Total des	Total des
	TCPS	La création de				Total des	transferts	transferts
	Transferts	places en	Transferts	Transferts	Préréquation	transferts	en espèces	en espèces
Provinces et territoires	en espèces	garderies	en espèces	fiscaux	associée	fiscaux	et fiscaux	et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	149 140	3 872	153 012	74 710	42 142	116 852	269 864	834 363
Île-du-Prince-Édouard	40 522	1 056	41 578	19 234	12 815	32 049	73 627	234 799
Nouvelle-Écosse	274 239	7 124	281 363	156 895	58 918	215 813	497 176	1 528 459
Nouveau-Brunswick	219 635	5 708	225 343	114 193	58 962	173 156	398 499	1 226 946
Québec	2 254 015	58 489	2 312 504	1 478 321	299 650	1 777 971	4 090 475	12 493 683
Ontario	3 791 439	97 464	3 888 903	3 335 745		3 335 745	7 224 648	21 220 314
Manitoba	347 463	8 998	356 461	204 152	69 781	273 933	630 394	1 932 719
Saskatchewan	324 844	7 475	332 319	170 122	59 777	229 899	562 218	1 710 220
Alberta	817 774	25 900	843 674	1 107 955		1 107 955	1 951 629	5 406 574
Colombie-Britannique	1 335 398	33 118	1 368 516	925 209		925 209	2 293 725	7 066 018
Nunavut	10 659	235	10 894	5 191		5 191	16 085	53 473
Territoires du Nord-Ouest	15 604	322	15 926	16 326		16 326	32 252	87 904
Territoire du Yukon	9 487	238	9 725	6 444		6 644	16 369	54 067
Total	9 590 219	249 999	9 840 218	7 614 497	602 045	8 216 743	18 056 961	53 849 539

En 2007-2008, le ministère des Finances a effectué des transferts en espèces et en points d'impôt de 53,8 milliards de dollars en vertu du Transfert canadien en matière de santé, du Transfert canadien en matière de programmes sociaux, du Transfert visant la réforme des soins de santé (TSR), et d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux. Les montants des transferts en espèces et fiscaux pour 2007-2008 sont présentés dans le tableau ci-dessus.

En avril 2004, le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) a été divisé en deux transferts : le Transfert canadien en matière de santé (TCS) et le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS). Le TCS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer les soins de santé. Pour sa part, le TCPS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer l'enseignement postsecondaire, l'aide sociale et les services sociaux, incluant le développement de la petite enfance ainsi que l'apprentissage et la garde des jeunes enfants. Ces deux transferts prennent la forme de points d'impôt et de transferts en espèces.

Le TCS, le TCPS, le TRS et les autres transferts à l'égard de la santé et de programmes sociaux totalisent 53,8 milliards de dollars pour l'exercice 2007-2008, soit une contribution fiscale de 21,6 milliards, égale à la valeur actuelle de certains points d'impôt prescrits (et la péréquation qui leur est associée) ainsi que des paiements en espèces de 32,2 milliards. La péréquation associée aux transferts fiscaux est payée en vertu du Programme de péréquation, administré par le ministère des Finances

Pour recevoir la totalité des versements en espèces auxquels ils ont droit, les provinces et les territoires doivent respecter les dispositions de la Loi canadienne sur la santé. En vertu de la Loi, les provinces et territoires qui permettent la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs font obligatoirement l'objet de retenues égales au montant des sommes ainsi perçues. C'est Santé Canada qui rend les décisions sur les retenues devant être effectuées et qui transmet cette information au ministère des Finances.

Une retenue ponctuelle de 42 112.50 \$ a été effectuée sur les versements du Transfert canadien en matière de santé (TCS) de mars 2008 à la Colombie-Britannique pour compenser la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs de 2005-2006 (37 632.50 \$ de frais modérateurs et 4 480.00 \$ de surfacturation).

APPENDIX 3 Summary of payments under the Old Age Security Act (Human Resources and Skills Development)

(in millions of dollars)

	Year ended March 31					
	2008	2007	2006	2005	2004	
Old Age Security Pension (OAS)	24,993	23,966	22,955	22,109	21,415	
Guaranteed Income Supplement (GIS)	7,407	6,901	6,477	6,038	5,792	
Allowance (ALW)	518	504	472	469	413	
Gross expenditures	32,918	31,371	29,904	28,616	27,620	
Old Age Security Benefit Repayment	(963)	(1,087)	(911)	(745)	(718)	
Net expenditures	31,955	30,284	28,993	27,871	26,902	

A full or partial basic Old Age Security pension is payable at age 65 or later to everyone who has met certain residence requirements.

A Guaranteed Income Supplement is an additional amount payable to pensioners who have little or no other income apart from the Old Age Security pension. Entitlement is normally based on income in the preceding calendar year, computed in accordance with the Income Tax Act. Where a married couple is concerned, each is considered to have one half of their combined income.

The Allowance is payable to the spouse or common-law partner of a pensioner, and to widowed spouses or surviving common-law partners aged 60 to 64. All recipients must meet certain residence requirements. Entitlement is based on income.

All benefits under the Old Age Security program are subject to change in January, April, July and October of each year based on increases in the Consumer Price Index.

The benefits in effect as at April 1, 2007 were as follows:

Monthly benefits	\$
OAS (basic)	491.93
GIS (maximum)	
Single person or a married person whose spouse is not in receipt of OAS or ALW	620.91
Married couple, both pensioners — Each	410.04
Allowance (regular)	901.97
(survivor)	999.81

In March 2008, there were 4.4 million Old Age Security pensioners, of whom 1.6 million or 36.37 percent were also receiving a Supplement; the average Supplement paid was \$383.93. In addition, there were 97,000 recipients of the Allowance. The average Spouse's Allowance benefit was \$477.72.

Details of payments under the Old Age Security Act (Human Resources and Skills Development

(in thousands of dollars)

	Year ended Ma	rch 31, 2008	Year ended Mar	ch 31, 2007
	Number of		Number of	
Provinces and territories	recipients*	Payments**	recipients*	Payments**
Newfoundland and Labrador	77	646,722	75	618,956
Prince Edward Island	21	161,165	20	154,777
Nova Scotia	143	1,078,569	140	1,032,616
New Brunswick	115	897,568	112	857,634
Quebec	1,143	8,835,459	1,107	8,378,673
Ontario	1,678	11,812,970	1,635	11,258,535
Manitoba	165	1,210,658	163	1,172,949
Saskatchewan	150	1,129,971	149	1,103,188
Alberta	362	2,615,764	352	2,491,913
British Columbia	599	4,287,824	582	4,071,766
Total provinces	4,453	32,676,670	4,335	31,141,007
Nunavut	1	8,256	1	7,748
Northwest Territories	2	18,259	2	17,310
Yukon Territory	2	18,186	2	17,023
International	88	196,403	83	188,302
	4,546	32,917,774	4,423	31,371,390
Old Age Security Benefit Repayment		(963,097)		(1,087,335)
Total	4,546	31,954,677	4,423	30,284,055

^{*} Includes recipients of Spouse's Allowance.

^{**} Includes Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and the Allowance.

APPENDICE 3 Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse Ressources humaines et développement des compétences

(en millions de dollars)

	Exercice clos le 31 mars						
	2008	2007	2006	2005	2004		
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	24 993	23 966	22 955	22 109	21 415		
Supplément de revenu garanti (SRG)	7 407	6 901	6 477	6 038	5 792		
Allocation au conjoint (AAC)	518	504	472	469	413		
Dépenses brutes Remboursement de prestations de sécurité	32 918	31 371	29 904	28 616	27 620		
de la vieillesse	(963)	(1 087)	(911)	(745)	(718)		
Dépenses nettes	31 955	30 284	28 993	27 871	26 902		

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant à certaines normes de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux retraités ayant peu de revenu ou aucun autre revenu que la pension de la Sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'un couple marié, chacun est considéré avoir une demie du revenu combiné des deux conjoints.

L'allocation est payable au conjoint ou au conjoint de fait d'un pensionné et aux conjoints veufs ou au conjoints de fait survivants agés de 60 à 64 ans. Tous les bénéficiaires doivent remplir certaines conditions de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de la Sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 2007, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles	\$
Versements de base (PSV)	491,93
Versement maximal (SRG)	
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou AAC	620,91
Couple marié, les deux retraités — Chacun	410,04
Allocation (régulière)	901,97
(survivant)	999,81

En mars 2008, on comptait 4,4 million de retraités qui recevaient des paiements de la Sécurité de la vieillesse. De ce nombre 1,6 million ou 36.37 pourcent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 383,93 \$. De plus, le nombre de bénéficiaires de l'Allocation s'élevait à 97 000. L'Allocation moyenne était de 477,72 \$.

Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse Ressources humaines et développement des compétences

(en milliers de dollars)

	Exercice clos le 31 mars 2008		Exercice clos le 31 mars 2007	
	Nombre de		Nombre de	
Provinces et territoires	bénéficiaires*	Paiements**	bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve-et-Labrador	77	646 722	75	618 956
Île-du-Prince-Édouard	21	161 165	20	154 777
Nouvelle-Écosse	143	1 078 569	140	1 032 616
Nouveau-Brunswick	115	897 568	112	857 634
Québec	1 143	8 835 459	1 107	8 378 673
Ontario	1 678	11 812 970	1 635	11 258 535
Manitoba	165	1 210 658	163	1 172 949
Saskatchewan	150	1 129 971	149	1 103 188
Alberta	362	2 615 764	352	2 491 913
Colombie-Britannique	599	4 287 824	582	4 071 766
Total des provinces	4 453	32 676 670	4 335	31 141 007
Nunavut	1	8 256	1	7 748
Territoires du Nord-Ouest	2	18 259	2	17 310
Territoire du Yukon	2	18 186	2	17 023
International	88	196 403	83	188 302
	4 546	32 917 774	4 423	31 371 390
Remboursement de prestations de sécurité				
de la vieillesse		(963 097)		(1 087 335)
Total	4 546	31 954 677	4 423	30 284 055

^{*} Y compris les bénéficiaires de l'allocation au conjoint.

^{**} Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation.